# पुढील ग्रंथ

" जीवितरहस्य अथवा जीविताचें कोहें " ह रा॰ सा॰ हरि गणेश गोडवोले, आत्मविद्या ग्रंथाचे कर्ते, हे लिहीत आहेत. लवकरच छापण्यास सुरवार होईल.

ष० ग० दाभोळकर.

# 50

# माझे प्रिय आणि पूज्य वडील बंधु बाजी नारायण नाबर

( जे परलोकवासी होण्यापूर्वी ठाणें हायस्कूलचें हेड्मास्तर होते, व कांहीं वर्षापूर्वी पुणें एथें दक्षिणाप्राइज् कामिटीचे सेकेटरी आणि मराठी ट्रान्स्लेटर होते. )

ह्यांच्या

कर्तव्यनिष्ठा-सत्यप्रीति-सुजनता-प्रेमळ व निर्भामानवृत्ति आदिकरून गुणांचे स्मरणार्थ

हा ग्रंथ

मराठी भाषेचे अभिमानी यांस

सन्मानपूर्वक सादर केला आहे.

दत्तातेय नारायण नावर.



# प्रस्तावना

ज्या ग्रंथकाराच्या कृतीच्या आधारें हें पुस्तक रचि-छें आहे त्याचें नांव मराठी वाचकांस "संसारसुख" ह्या पुस्तकाच्या द्वारें पूर्वींच विश्रुत आहे. मूळ ग्रंथ मीं सहज वाचावयास घेतला असतां मला तो इतका रम्य वाटला कीं त्याचें मराठी भाषांतर करांवें अशी माझ्या म-नास स्फूर्ति झाली. त्याप्रमाणें क़ांहीं भाषांतर मीं केवळ आपल्या मनाच्या होसेकरितां म्हणून केलें. त्या वेळीं तें छा-पून प्रसिद्ध करांवें अशी कल्पना माझ्या मनांन नव्हती. पण पुढें तें भाषांतर पुरें करून प्रसिद्ध करांवें व आप-ल्या जन्मभाषेची यथामित सेवा करांवी असा विचार म-नांत येऊन मूळ ग्रंथकार सर जॉन लवक् ह्यांजपाशीं भा-षांतराची परवानगीं मागितली, व ती त्यांनीं आपल्या नेहमींच्या उदार स्वभावास अनुस्क्रन मोठ्या खुपीनें दिली.

सर जॉन छवक हे इंग्लंड देशांतील एक धनिक गृ-हस्थ आहेत. त्यांनीं मनांत आणिलें तर केवळ ऐषआ-रामांत रहाण्यासारखें त्यांचें वैभव आहे. तथापि आपलें कतंव्य उत्तम रीतींनें वजाविणें, व आपल्या देशवांधवांचें आपल्या हातून होईल तेवढें कल्याण करणें ह्यांतच त्यां-ना सौख्य वाटतें. ते आपली खासगी कामें संभाळून मो-ठमोठ्या सार्वजनिक कामांत निमन्न असतात. असे अस्-न त्यांनीं आजपर्यंत नानाविध विषयांवर अत्यंत मनोहर आणि उपयुक्त अशीं वीस पुस्तकें लिहिलीं आहेत. व तीं जगांत जेथें जेथें इंग्रजी भाषेचा प्रसार झाला आहे त्या सर्व देशांत फार लोकप्रिय होऊन त्यांच्या पुनःपुनः आ- वृत्त्या निचत आहेत. ह्या थोर गृहस्थांची योग्यता ध्या- नांत आणून सरकारानें त्यांस मोठमोठे किताव दिले आ- हेत. व गेल्या वर्षीं त्यांस व्यारन् ही पदवी देण्यांत आ- ली. म्हणून ह्यापुढें ते लॉर्ड एव्हवरी ह्या नांवानें लो- कांस माहीत होतील.

भापल्या जीविताविषयी आपण विचार करूं लागलों म्हणजे दोन प्रश्न मनापुढें उमे राहतातः—पहिला, ह्या जगांत माझे काय कर्तव्य आहे ? दुसरा, ह्या संसारांत कांहीं सौख्य आहे किंवा नाहीं ? ह्यांपैकीं दुसऱ्या प्रश्नाचें उत्तर "संसारसुख (The Pleasures of Life)" ह्या प्रंथांत दिलें आहे, व पहिल्याचें उत्तर प्रस्तुत \* (The Use of Life) पुस्तकांत दिलें आहे. म्हणून हीं दोन्ही पुस्तकें एकार प्रंथांचे दोन भाग आहेत असें म्हणण्यास हरकत नाहीं.

ह्या पुस्तकांत मृळ ग्रंथाचा सर्व भावार्थ यथामित आ-णण्याचा प्रयत्न केला आहे. कांहीं ठिकाणीं देशकालवर्त-मान ह्यांस अनुसरून अवस्य तो फेरफार करणें भाग पडेलें आहे. उदाहरणार्थ, देशभिक्त ह्या प्रकरणांत केवळ भाषांतर करून निर्वाह लागला नसता. कारण मूळ ग्रं-

<sup>\*</sup> जाहिरात प्रसिद्ध झाल्यावर व प्रंथाची वरींच पृष्टे छापून झा-स्यानंतर रा. दा. वाळ गंगाधर टिळक यांनी ह्या प्रंथास 'संसार-कर्तव्य '' हें दुसरें नाभाभिधान सुचिवलें. तें यथार्थ आहे, आणि ए-का भागाचें नांव संसारसुख व दुसऱ्याचें संसारकर्तव्य ह्या योजनेला हि युक्त आहे, म्हणून मुखपृष्ठावर व वाइंडिंगचे कव्हरावर दोन्हीः नांवांचा उक्लेख करण्यांत आला आहे. ब० ग० द्राभीळकर.

थांत इंग्लंड देशास अनुलक्ष्मनच त्या विषयाचा विचार के-ला आहे. तो मराठी वाचकांसाठी लिहिलेल्या पुस्तकांत सर्वथा अस्थानीं झाला असता. त्याचप्रमाणें दुसऱ्या कांहीं थोड्या स्थळीं मूळ ग्रंथांचे घोरण लक्षांत ठेवून नवीन म-जकूर घालण्यांचे घाष्टर्च निरुपायास्तव केलें आहे.

मूळ ग्रंथांत इंग्रजी कवींचीं पद्यें ठिकठिकाणीं घालून शोभा आणिली आहे. त्यांपैकीं बहुतेकांचा भावार्थ पद्य-रूपानें मराठींत आणण्याचा प्रयत्न अल्पमतीनें केला आहे. व संस्कृत आणि प्राकृत ग्रंथांतील समानार्थक पद्यें अवलोकनांत आलीं तेवढीं घातलीं आहेत.

हें पुस्तक तयार करण्याच्या कामीं रा० रा० नारायण चिंतामण केळकर, बी. ए., श्रीनिवास च्यंबक द्रवीड, बी. ए., एल्एल्. बी., व तुकाराम विष्ठल ठाक्र ह्यांनीं सा-हाय्य केलें आहे, व रा० रा० दत्तात्रेय वळवंत पारसनीस ह्यांनीं कांहीं उपयुक्त सूचना केल्या आहेत, त्याबद्दल त्या सर्वीचा मी आभारी आहें. फेंच व लॅटिन् भाषेंतील वच-नांचा अर्थ करण्याच्या कामीं रेव्हरंड् मि० हेन्री ब्रूस ह्यां-नीं मदत केली त्याबद्दल त्यांचे आभार मानणें जरूर आहे.

सरतेशेवटीं, मराठीभाषेचे निःसीम भक्त रा० रा० बळ-वंत गणेश दाभोळकर ह्यांनीं ह्या पुस्तकास आपल्या अ-मूल्य ग्रंथमालिकेंत स्थान देऊन त्याचा बहुमान केला, व प्रकाशनाचें काम चांगल्या रीतीनें तडीस नेलें, ह्याबद्दल स्यांचे आभार मानून ही प्रस्तावना पुरी करितों.

द० ना० नावर.

# दुसरी आवृत्ति.



पहिल्या आवृत्तींत राहिलेलीं अशुद्धें दुरुस्त केलीं आ-हेत; व कचित् स्थलीं थोडा नवीन मजक्र घातला आहे. द० ना० नावरः

# अनुक्रमणिका आणि प्रस्तावना.

( ओंवी-अर्घ )

प्रपंची पाहिजे सुवर्ण । परमाथी पंचीकरण ॥

--रामदास

"ह्या जगांत माझें कर्तव्य काय आहे?" ह्याचें उ-त्तर हा प्रस्तुत ग्रंथांतील विषय असल्यावद्दल ग्रंथकर्त्यांनीं आपल्या प्रस्तावनेंत सांगितलेंच आहे. माझ्या मतें सर जॉन लवक् ह्यांनीं आपल्या विचारसरणींत ऐहिक आणि पारमार्थिक अशा दोन्ही दृष्टींनीं ह्या विषयाचें प्रनिपा-दन केलेलें आहे. प्रकरण १ ते १३ ऐहिक कर्तव्याविष-यींचीं आहेत; आणि प्रकरण १४ ते १९ हीं पारमार्थिक विचाराचीं आहेत. आतां सर जॉन लवक् ह्यांचा विचा-रमालिका कशी सुक होते तें पाहू.

ह्या मृष्टीचें क्षणभर अवलोकन केलें असतां आपणांस असें दिसून येईल कीं आपण ह्या सर्वाचे अधिपति आहें. सकल स्थावर जंगमात्मक वस्तु आपणांकरितांच निर्माण झालेंलें आहे. मग असें आहे तर, प्राणिमात्रांप्रमाणें प्रजो-त्पादन करून लय पावणें एवढीच मनुष्यजन्माची इति-कर्तव्यता आहे, कीं जीवित सफल होण्यास श्रेष्ठ असें आ-पलें कांहीं संसारकर्तव्य आहे? मनुष्य लक्षांत घेईल तर हा अत्यंत महत्वाचा प्रश्न सकृह्दीनीं त्याच्या पुढें उभा राहील. (प्रकरण १-पृष्ठ १)

उभा राहींल. ( प्रकरण १-पृष्ठ १ ) ह्या प्रश्नाचें उत्तर देऊं लागलों म्हणने, ऐहिक दृष्टीनें विचार करतां, कोणतेहि संसारकर्तव्य नीटनेटकें वजावितां ग्रेण्यास द्रव्याची प्रथमतः अपेक्षा दिसून येते. कारण द्र-व्याच्या अनुकूलतेनें सर्व कांहीं साध्य होतें. मात्र तें सं- पादन करण्यास व्यवहारचातुर्य आधी असावें लागते. ( प्रकरण २-पृष्ठ ३५ व प्रकरण ३-पृष्ठ ५९ )

पण व्यवहाँचातुर्य हें नैसांगक आहे. तें मुद्दाम ओ-दून ताणून आणूं म्हटलें तरी त्यापासून व्हावा तसा का-र्यभाग होणार नाहीं. म्हणून द्रव्यसंपादनाकरितां पुष्कळां-ना श्रमच करावे लागतील, आणि श्रम करणारास विश्रां-तीची किंवा मनोरंजनाची अवश्यकता मागोमाग आ-रुचि. (प्रकरण ४—पृष्ठ ८५)

आतां श्रम किती करावे आणि विश्रांति किती न्यावी साचा तरी मेळ पाहिजे. म्हणजे मनुष्याने आपल्या आरोग्याकरितां जपलें पाहिजे. (प्रकरण ९-पृष्ठ१०९)

एथपर्यंत विचार झाल्यानंतर पुढें असें उघड होतें कीं
मनुष्य कितीहि चतुर असला किंवा त्यानें कितीहि श्रम
केले तरी त्याला एकट्याला द्रव्यसंपादनाचा मार्ग सुसाध्य
होणार नाहीं. तो ज्या राष्ट्रदेहाचा अवयव असेल त्याची
अवस्था जर उत्तम असेल, म्हणजे त्या राष्ट्राची सांपत्तिक स्थिति जर वरी असेल, तरच त्याला सर्वीवरोवर द्रव्यसंपादनाचा मार्ग सुखकर होईल. म्हणून राष्ट्रत्वाकरितां,
त्याच्या उन्नतीकरितां, किंवा राष्ट्रीय शिक्षणाकरितां
प्रत्येकानें आपणांकडून होईल तेवढा प्रयत्न केला पाहिजे.
( प्रकरण ६ —पृष्ठ १२७ )

पुढें असा विचार होतों कीं, राष्ट्र म्हणजे अनेक व्य-क्तींचा समुदाय, आणि त्या अनेक व्यक्तींपैकींच आपण एक, त्या अर्थी राष्ट्रीय शिक्षण म्हणजे प्रत्येकाचें आत्म-शिक्षणच होय. ( प्रकरण ७-पृष्ठ १४५ ) आतां आत्मशिक्षण हें वाचनानें प्राप्त होतें. म्हणजे मागच्यास ठेंच पुढचा शहाणा ह्या न्यायानें पूर्वींच्या छोकांच्या अनुभवाचें शिक्षण वाचनानें मिळतें. आणि तें ग-रिवांपासून श्रीमंतांपर्यंत सर्वीस साध्य करून घेण्याचा पु-स्तकालयें हा राजमार्ग असून, सांप्रतकालीं तो खुला आहे. (प्रकरण ८—पृष्ट १६३ व प्रकरण ९—पृष्ठ ४७५)

वाचनाचा पारिणाम देशभक्ति हा आहे. कै० महादेव गोविंद रानडे, श्रीमन्महाराज सयाजीराव गायकवाड हे देशभक्तीचे मूर्तिमंत पुतळे होते व आहेत. ते त्यांचें वा-चन म्हणूनच होत. (प्रकरण १०-पृष्ठ १८७)

देशाविषयीं एकदां प्रीति उत्पन्न झाली म्हणजे प्रत्ये-क नागरिकाचें आपल्या देशाविषयीं काय कर्तव्य आहे हैं मनांत येतें. (प्रकरण ११-पृष्ठ २०५) व आपण ज्या समाजांत राहतों त्या समाजाविषयींचें प्रेम दुणावृन सामा-जिकवतेनाचा आळा आपणांला बसतो.(प्र.१२पृ.२२५)

अथीतच देशाच्या कल्याणाकरितां मनुष्याने, आपला अमोल वेळ फुकट दवडूं नये. देशभक्तीच्या उद्योगांत त्याचा अंत व्हावा. (प्रकरण १३—पृष्ठ २४९)

एवंच द्रव्य ह्या मध्यविंदूपासून देशकल्याणाविषयीं सतत उद्योगापर्यंतच्या त्रिज्येने ने वर्तुल काढितां येईल त्याच्या आंत संसारसंबंधी मनुष्याचे ऐहिक कर्तव्य संपतें. कारण देशभक्ति ही एकप्रकारें ईशभक्तिच आहे, आणि देशका-नांत गढून जाणें ही ऐहिक दृष्टीनें परमेश्वराशीं तद्रूपताहि आहे. प्रस्तुत प्रयाचा पहिला भाग एथे पुरा होतो.

आतां उद्योगानें ( तपानें ) माणूस बुद्धिमान् होतो,

म्हणजे स्वयंजोति होतो. (पृष्ठ २५४ ह्यावरील टिपेंत\* ह्याविषयीं मीं उल्लेख नेला आहे.) ही ज्योति सदैव प्रकाशित राहण्याकरितां उद्योगाचे ठायीं श्रद्धा असली पाहिजे. पारमार्थिक दृष्टीनें परमेश्वरप्राप्तीचा निर्झर श्रद्धे-पासून उगम पावतो. (प्रकरण १४-पृष्ठ २७१)

उद्योगाचे टायीं श्रद्धा असावी, त्याप्रमाणेंच तो स-दिच्छेनें, सद्धेतूने किंवा सदारोनें करावा; आणि प्राणि-मात्रांच्या कल्याणाकरितां औदार्थानें म्हणजे सुजनतेनें करावा. (प्र०१९-एष्ठ२८९ वप्र०१६-एष्ठ२९९)

मात्र त्या सुजनतेची पात्रता अंगी येण्यास सद्दर्तन आवश्यक आरे. इतकेंच नाहीं तर, परमेश्वरप्राप्तिरूप वर्तुलाचा तो मध्यविंदुच आहे. (प्र०१७-पृष्ठ ३१३)

कारण सद्धर्तनानें शांति आणि सोख्यांचा लाम हो-तो. आणि हेंच मानवधर्मांचें किंवा संसारकर्तव्यांचें सार आहे. (प्रकरण १८-पृष्ठ ३३५ व प्रकरण १९-पृष्ठ ३५५-७६). एथें प्रस्तुत ग्रंथाचा दुसरा भाग पूर्ण होतो.

एकंदरीने पाहतां, वित्तशुद्धीने ऐहिकदृष्ट्या आणि चित्तशुद्धीने पारमार्थिक दृष्ट्या परमेश्वरप्राप्ति करून घेणे हा मानवजीविताचा किंवा संसाराचा उद्देश होय, हा प्र-स्तुत ग्रंथांतील विषयाचा इत्यर्थ आहे.

### वळवंत गणेश दाभोळकर. प्रकाशक.

<sup>\*</sup> हे स्वयंज्योति गृहस्य रा० रा० गणेश कृष्ण आपटे, ता १५ नवंबर १९१२ रोजीं परलोकवासी झाले. त्यांचेविषयीं माझी अत्यंत प्ज्यवृद्धि असल्यामुळ त्यांचें निधनवृत एयें नमूद करून ठेवितों व० ग० दा०.

# प्रकरण १ अत्यंत महत्त्वाचा प्रश्न

(ओंवी)

धन्य धन्य हा नरदेहो । एथील अपूर्वता पहा हो ॥ जो जो कांजे परमार्थ लाहो। तो तो पाने सिद्धीते॥ १ -रामदास

#### प्रकरण १

#### अत्यंत महत्त्वाचा प्रश्न

ह्या संसारांत आपणास पुष्कळ गोष्टी शिकावयाच्या आहेत. त्यांपैकी अत्यंत महत्त्वाची गोष्ट ह्या जगांत क- सें रहावें ही होय. लोक आपल्या जीविताच्या संरक्ष-णासाठीं जितकी काळजी वाहतात तितकी दुसऱ्या क- शाचीहि वहात नसतील. पण तें जीवित उन्नत आणि सफल होण्याकरितां मनापासून खटपट करणारे लोक फार थोडे असतात.

जीवित सफल करून घेणें ही कांहीं सामान्य गोष्ट नाहीं. हिपॉकेटिस ह्यानें आपल्या वैद्यक प्रंथाच्या आ-रंभीं असें म्हटलें आहे कीं " आयुप्य अल्प आहे, ज्ञा-न अनंत आहे; अनुकूल समय थोडे व चंचल आहेत; अनुभवजन्य ज्ञान संश्यात्मक आहे. व सत्य अनुमान फार कठिण आहे. " एका संस्कृत कवींची अशाच अ-र्थांची उक्ति आहे:—

(श्लोकार्ध)

\*अनंत पारं किल शब्दशास्त्रं । स्वल्पं तथायुर्वहवश्च विघ्नाः ॥

—सुभाषित

(श्लोकार्ध)

शास्त्रें फार अपार जीवित तुझे अत्यत्प की मानवा।
 तेंही विष्नशतामिभूतिच असे नाहींचरे वानवा॥

ह्या जगांत सुख आणि यरा ह्या दोहोंची प्राप्ति आ-ह्यां मनुष्यांच्या स्थितीपेक्षां देखील कृतीवर जास्त अ-वलंत्र्न आहे. मनुष्याच्याच कृतीमुळें असंख्य लोकांचा नारा झालेला आहे. पंचमहाभूतांकडून नारा पावलेलेलोक त्या मानानें फार कमी असतील. मनुष्यांच्या हातून जित-क्या घरांदारांचा व शहरांचा विध्वंस झाला आहे त्या मानानें वादल व धरणीकंप ह्यांनीं केलेला नारा कांहींच नाहीं. नारा दोन प्रकारचे आहेत. एक कालगतीमुळें झालेला व दुसरा मनुष्यांच्या कृतीनें झालेला.

मनुष्यकृतींनें होणारा नाश सर्वात भयंकर आहे. व मनुष्याचे अत्यंत दुष्ट शत्रू मनुष्याच्याच हृदयांत वास करितात.

"आत्मैव ह्यात्मनो वंधुरात्मैवरिपुरात्मनः" ह्या गीतावाक्यांत सांगितल्याप्रमाणें आपलें हित किंवा अहित करून घेणें हें आपल्या स्वाधीन आहे. पुष्कळ लोक इतरांस दुःख देण्याचाच धंदा करितात, अथवा अशा प्रकारचे धंदे करितात कीं त्यांपासून दुसऱ्यांस ज्ञासच होतो. तारुण्याच्या धुंदींत मनुष्याच्या हातून अनिवत कर्में घडतात आणि वृद्धपणीं त्यांचा त्याला पस्तावा होतो पण मग पस्तावा होऊन काय उपयोग ? जी गोष्ट एकदां झाली ती कांहीं केल्यानें नाहींशी होणार नाहीं. मनुष्यें स्वार्थ साधण्याच्या नादांत शहाणपणास अगदीं रजा देतात. त्यामुळें त्यांचा स्वार्थहि साधत नाहीं व त्यांच्या हातून इतरांचें नुकसान होतें.

#### (ओंव्या)

कडाडीं लोटला गाडा। कां शिखरौनी सुटला घोंडा।।
तैसा न देखे जो पुढां। वार्धक्य आहे॥ १
कां आड वोहला पाणी आलें। कां जैसें म्हैसयाचें झुंज माजलें।।
तैसें तारुण्याचें चढलें। भुररें जया॥ २
न करावें तें करी। असमाव्य मनीं घरी॥
चिंत् नये तें विचारी। जयाची मिति॥ ३
रिघे जेथ न रिघावें। मोगे जें न घ्यावें॥
स्पर्शे जेथ न लागावें। अंग मन॥ ४

#### —्ज्ञानेश्वरी

मनुष्याला ह्या जगांत अनेक प्रकारची संकटें व दु:-खें प्राप्त होतात, ही गोष्ट खरी आहे. परंतु पुष्कळ दु:-खें टाळण्यासारखीं असून लोक तीं टाळीत नाहींत, व पु-ष्कळ सौख्य मिळण्यासारखें असून तें मिळवीत नाहींत. म्हणून मनुष्यास होणाऱ्या दु:खांसंबंधानें बऱ्याच अंशीं तो स्वतःच दोषास पात्र असतो; व त्यामुळें तर मनास अधिकच उद्देग होतो; कारण

#### (आर्या)

जिन्हेनें उक्त तसे लेखिननें लिखित शब्द बहु असती।।
" करितां, झालें असतें " यांसम दुःखद दुजे न मज दिसती॥ १
—िव्हिटियर

पुष्कळ वेळां असे घडतें कीं, ज्या गोष्टी आपण वा-ईट समजतों त्या मूळच्या कांहीं वाईट नसतात. चांग-ल्या गोष्टींचा दुरुपयोग किंवा अतिरेक झाल्यामुळें त्या वाईट होतात. यंत्रांतील एकांदें चक्र योग्य ठिकाणीं अ-सतें, तोंपर्यंत तें सुरळीत चालतें. परंतु तें स्वस्थानापा- सून यितंत्रचित् हाल्लें तर सर्व यंत्राचा विघाड होतो. त्याचप्रमाणें आपण सृष्टिनियमाच्या विरुद्ध वागूं लगि-लों म्हणने आपणास दुःल भोगांवें लगिं हें साहजिनकच आहे. धर्य हा गुण चांगला आहे. पण त्याचाच अतिरेक झाला तर विवेकशून्यता होते. प्रेमाचा अतिरेक झाला तर मानसिक दुर्वलता येते. मितव्ययाचा अतिरेक झाला म्हणने लोभ होतो. जी गोष्ट एकाला अमृत-प्राय आहे, तीच दुरुपयोगामुळें दुसऱ्याला विपप्राय होते. स्रष्टिनियम आहेत त्याहून मित्र असते तर चांगलें झालें असतें, असें कोणाच्याने म्हणवणार नाहीं. कोणी मनु-प्य पडला लाणि त्याचा पाय मोडला तर हा त्याच्या निप्काळजीपणाचा परिणाम होय. त्याबद्दल गुरुत्वाकर्पणाच्या नियमास दोप देण्यांत काय अर्थ आहे १ गुरु-त्वाकर्पणाच्या नियमास दोप देण्यांत काय अर्थ आहे १ गुरु-त्वाकर्पणाच्या नियमांत फेरफार केल्यानें हल्लीपेक्षां चांगली स्थिति प्राप्त होईल असें मुळींच नाहीं.

आपलीं बहुतेक दुःखें आपल्याच दोपांमुळें आपणांस प्राप्त होतात. आपल्या हातून दोन प्रकारचे दोप घड-ण्याचा संमव असतो. एकादी गोष्ट नीतीविरुद्ध किंवा अयोग्य आहे असें कळत असून ती केल्यामुळें होणारे दोप हे एका प्रकारचे होत; व आपल्या अज्ञानामुळें व गैरसमजुतीमुळें होणारे हे दुसऱ्या प्रकारचे होत. ह्यांपैकीं पहिले दोप आपल्या हातून बढ़ं नयेत म्हणून आपणास आपली हृद्यस्थ सहुद्धि नेहमीं सांगत असते. असें अ-सून तिचं न ऐकतां जर ते प्रमाद आपण केले तर ते जाणून बुजून केले असें म्हटलें पाहिजे. (श्लोक) यत्कर्म कुर्वतोऽस्य स्यात्परितोषोंऽतरात्मनः ॥ तत्प्रयत्नेन कुर्वात । विपरितं तु वर्जयेत् ॥ १

—मन्

भावार्थः-आपल्या अंतरात्म्यास जें केल्यानें संतोष वाटेल तें कृत्य प्रयत्नानें करावें, व त्याच्या उलट प्रकारचें कृत्य आपल्या हातून होऊं नये अशी खबरदारी ध्यावी.

दुसऱ्या प्रकारचे दोष टाळण्याकरितां आपली विचार-राक्ति, आपल्या विडलांची व मित्रांची सल्ला, व आपलें शिक्षण ह्यांची मदत घेतली पाहिजे. आपलें शिक्षण चां-गलें होण्याविषयीं आपण फार काळजी घेतली पाहिजे. आपणां सर्वास आमरणान्त निदान एका शिष्यास तरी शिकविणें भाग आहे. तो शिष्य दुसरा कोणी नाहीं, तर स्वतः आपणच होय.

मनुष्य स्वतःच्या प्रयत्नानें नें शिक्षण मिळवितो तें निसं त्याच्या अंगी वाणून नातें, तसें दुसऱ्याचें शिक्षण वाणत नाहीं. पुष्कळांची अशी कल्पना असते कीं, शाळा सोडली म्हणने आपलें शिक्षण संपलें. पण खरोखर म्हटलें तर त्यावेळीं शिक्षणास कोठें नुकती सुरुवात होते व मनुष्य मरेपर्यंत तें चालूच असतें. सेनेका म्हणतो, "लोक आपल्या बुद्धीचा नर चांगला उपयोग करितील, आणि सुख मिळण्याकरितां नशी खटपट करितात त्या-प्रमाणें सद्धण संपादण्याकरितां करितील, तर किती तरी कल्याण होईल वरें!"

आमच्या ह्या हिंदुस्थान देशांत प्राचीन काळापासून देवावर भरंवसा ठेवण्याचा प्रघात चालत आला आहे.

दैववादी छोकांना असें वाटतें कीं, पुढें होणाऱ्या सर्व गोष्टी ठरलेल्याच असतात आणि मनुष्यानें कांहीं केलें तरी होणार तें कांहीं चुकत नाहीं.

(श्लोक)

यदभावि न तद्भावि । भावि चेन्न तदन्यथा ॥ इति चिंताविषद्नोऽयं । अगदः किं न पीयते ॥ १

—हितोपदेश

भावार्थः--

(आर्था)

होणार तें चुकेना, होणार न जें घडे कदा तें न ॥
चिंताविषशामक हें औपध ऐसें किमर्थ सेविसि न ॥ १
ह्या छोकांना असें वाटतें कीं, मनुष्यप्राणी हे केवळ ईश्वरानें आपल्या खेळाकरितां निर्मिलेल्या कळसूत्री
वाहुल्या आहेत. आतां हें मत खरें आहे कीं काय ?
जीवितासंवंधानें कांहीं सिद्धांत आपणास ठरवितां येतील
कीं नाहींत ? व संसारसागरांतून आपली नाव इष्ट दिशोनें चालविण्याची शक्ति मनुष्याच्या अंगीं आहे किंवा
नाहीं ? अथवा ती नाव निकडे यहच्छेनें जाईल तिकडे
मनुष्यास जाणें भाग आहे ? आमच्या मतें ह्या प्रश्नांचें
उत्तर अगदीं उवड आहे: मनुष्यप्राणी हा कळसूत्री वाहुलीप्रमाणें नसून त्याच्या अंगीं पराक्रम आहे, व आपलीं स्थिति वरी-वाईट करून घेण्याचें सामर्थ्यहि आहे.
जर मनुष्याची स्थिति चांगली नसली तर हा त्याचाच
दोष आहे. एका संस्कृत कवीनें म्हटलें आहे कीं,

( श्टोकार्घ ) उद्योगिन पुरुपसिंहमुपैति लक्ष्मीः । दैवेन देयमिति का पुरुषा वदन्ति॥

—हितोपदेश

### भावार्थः—

( आर्या )

उद्योगी नरसिंहा लक्ष्मी येउनि स्वयेनि की वरिते। दैविच देणार असे वदती पुरुषार्थहीन केवळ ते॥ १

आतां, जर आपली भावी स्थिति चांगली-वाईट क-रण्याचें आपल्या हातांत आहे, तर ह्या जगांत आपणास काय कर्तव्य आहे व ह्या जीविताचें उत्तम सार्थक कोणत्या रीतीने होईल ह्याचा प्रथम विचार केला पाहिजे. कांहीं लोकांस ह्या जगांत आपणास कांहीं कर्तव्य आहे असे वाटत नाहीं; म्हणून त्यांच्या सर्व किया आणि आचरण ह्यांत कांहीं धरबंद नसतो. कांहीं लोक ह्या जगांत आपलें कर्तव्य ओळिखतात आणि आपलें आचरण त्या कर्तव्याच्या अनुरोधानें ठेवितात. आपलें पाहिलें कर्तव्य म्हटलें म्हणजे आपणामध्यें जी सत्कार्यशक्ति आहे तिचा अपव्यय होऊं न देतां, तिच्याकडून जेवढें कार्य घडण्यासारखें आहे तेवढें उत्तम रीतीनें करून घेणें हें होय.

हंबोल्ट म्हणतो, "प्रत्येक मनुष्यानें आपल्या सर्व गुणांचा उत्तम विकास होईल, आणि आपली सर्व वा-जूंनीं उन्नत अवस्था होईल असा यत्न करावा." पण हा यत्न केवळ स्वार्थबुद्धीनें करितां कामा नये. कारण तशा बुद्धीनें केल्यास त्यांत मुळींच यश येणार नाहीं हें खास समजावें. वेकन म्हणतो, "स्वतःचें हित सा-भणें हा ह्या जीवितास शोभण्यासारखा हेतु नाहीं." बुद्ध, ष्ठेटो, आरिस्टाटल, सेंटपाल, ज्ञानदेन, तुकाराम, ह्यां-सारख्या अत्यंत थोर पुरुपांनी जी आत्मोन्नति करून ये-तली, ती स्वार्थ साधण्याकरितां नव्हे. केवळ स्वार्थ सा-धून त्यांना कधींहि संतोष झाला नसता. ह्यावरून आ-पली उन्नति करावयाची ती परिहताकरितां करावयाची हें उचल आहे. अशा दृष्टीनें पाहिलें असतां आपलें आयुप्य अत्यंत मनोहर आहे असें दिसून येईल. स्वार्थ-रंपट मनुष्याच्या आयुप्यांतकांहीं मौज नाहीं, कारणः—

#### (श्लोक)

हानेन पाणिर्नतु कंकणेन । श्रोतं श्रुतेनैव न कुंडलेन ॥ विभाति काया करुणापराणां । परोपकारैर्नतु चंदनेन ॥ १ — भर्तहरि

भावार्थः--

#### (स्टोक)

श्रुतेंचि की श्रोत न कुंडलाने । दानेंचि की पाणि न कंकणाने ॥ साजे तसा देहिह हा न आनें । परोपकारें नच चंदनानें ॥ १

#### —वामन

ज्याप्रमाणें एकाद्या मनुष्यास श्रीमंत होण्याची इच्छा असल्यास आपला आदा आणि सर्च काय आहे हें पहाणें जरूर आहे, त्याचप्रमाणें आत्मोन्नति करण्याची ज्याला इच्छा आहे त्यानें नेहमीं आत्मपरीक्षण कर-ण्याची संवय ठेविली पाहिजे. " तूं स्वतःची ओळख करून वे " अशा अर्थाचें ग्रीक भाषेत एक वचन आहे. व संस्कृत ग्रंथांतहि आत्मज्ञानाचें महत्त्व फार वर्णिलें आहे.

(श्लोक)

नानाशास्त्रं पठेहोके । नानादैवतपूजनम् ।

# आत्मज्ञानं विना पार्थ । सर्वे कर्म निरर्थेकम् ॥ १

भावार्थः — मनुष्य नाना शास्त्रांचें पठण करो, किंवा नाना दैवतांची पूजा करो; आतंमज्ञानावांचून सर्व खटपट व्यर्थ आहे.

ह्यावरून आपणा स्वतःची ओळख आपण करून घे-णें हें काम जसें फार महत्त्वाचें आहे, तसेंच कठिणहि आहे असें दिसून येईल. मॉंटेन म्हणतो,

"' अहं ' ह्या व्यक्तीसारला राक्षस किंवा अद्भुत पदार्थ ह्या जगांत अद्यापि माझ्या पाहण्यांत आला नाहीं."

सर टी. ब्राउन नामक एका विख्यात इंग्रजी ग्रंथ-काराचे आयुष्यांत विशेष महत्त्वाची किंवा चळवळीची अशी एकहि गोष्ट घडली नाहीं. परंतु त्याला आत्म-ज्ञान करून घेण्याची संवय असल्यामुळें त्याचें आयुष्य किती मनोरंजक झालें तें पहा! तो म्हणतो, " माझ्या आयुष्याचीं तीस वर्षें म्हणजे केवळ चमत्कारपूर्ण अशीं मला वाटतात. त्यांची हकीकत सांगितली असतां ऐक-णारास ती इतिहासासारखी न वाटतां कवितारूप व काल्पनिक भासेल."

#### ( श्लोक )

प्रलहं प्रखनेक्षेत । नरश्चरितमात्मनः ॥ किं नु मे पशुभिस्तुल्यं । किं नु सत्पुरुषैरिति ॥ १

#### —सुभाषित

भावार्थः — प्रति दिवशीं मनुष्याने आपल्या वर्तनाचें निरी-क्षण करावें, व तें पश्रंच्याप्रमाणें होत आहे किंवा सत्पुरुषांच्या प्रमाणें होत आहे हें पहावें.

दुसऱ्यांनीं केलेला उपदेश आजपर्यंत कोणास आ-

वडला नाहीं. तथापि जे पहिल्या प्रथम फुकटची सहा घेणार नाहींत, त्यांना कघीं ना कघीं तींच सहा पश्चा-त्तापाच्या रूपानें भारी किंमतीस विकत व्यावी लागेल. म्हणून ज्याला ह्या जगांत कांहीं कर्तव्य आहे, व ह्या आयुष्याचें सार्थक करून व्यावयाचें आहे, त्याला कांहीं उपयुक्त सूचना कराव्या हाच ह्या ग्रंथाचा मूळ उद्देश आहे.

सत्कार्य करण्याची सोन्यासारखी संधि आछी अस-तां मनुष्यें ती कशी दवडून टाकतात, ह्याचा विचार केला असतां अत्यंत खेद वाटल्यावांचून रहाणार नाहीं. जिच्या योगानें हजारों गोरगरीवांस सुखी करितां आलें असतें अशी सामग्री हातीं असूनहि तिचा व्यर्थ अपव्यय करणारे लोक थोडे आहेत काय?

आपण ज्या सुखांचा उपभोग घेतो तीं सुखें सत्य आहेत किंवा मिथ्या आहेत ह्याचा आपण विचार के हा पाहिने, व जीं मिथ्या सुखें आहेत त्यांचा त्याग के हा पाहिने. पुष्कळ गोष्टी सुख ह्या नांवानें मोडतात एवढचाच कारणावरून त्या आपण करितों. पण त्यांनाच जर दुसरें कांहीं नांव दिलें तर त्यांचा आपणास तिटकारा वाटेल. कांहीं उपयुक्त काम केल्याज्ञिवाय वेळ घालविणें ह्यांतच कितीएकांस सुख आहे असें वाटतें. जो मनुष्य निरुद्योगी असतो त्याचें " सुखाचें ज्ञारीर " आहे, असें म्हणण्याचा परिपाठ आहे. कितीएकांस असें वाटतें कीं सौख्य काय तें पंचेंद्रियांचेंच होय. मानसिक आनंदाची त्यांना कल्पनाच नसते. पण

खरोखर म्हटलें असतां मानसिक सौख्य शारीरिक सु-खापेक्षां अधिक सरस आणि टिकाऊ असतें.

आपण आपल्या शारीराची हयगय करितों. कधीं कधीं वेपवीईनें दारीरास अपाय करून घेतों पण दारी-र एक वेळ विघडल्यावर् आपल्या हातून काय का-म होणार आहे? आपले मानिसक व्यापार सुरळीत चालणें हें देखील शरीराच्या मुस्थितीवर अवलंबून आहे. कलाकौराल्याचे पदार्थ पाहून आपणास किती मौज वा-टण्यासारखी आहे ? पण मुँबई शहरांतील कितीसे लोक तेथील चित्रशाळा पहाण्यास जात असतील? शास्त्रीय चमत्कारांपासून होणारा आनंद अनुभविण्यास आपण आपल्या अंगीं पात्रता आणीत नाहीं. अजवलाना प-हाण्यास जाणारे कितीसे लोक असतील? व तेथील चमत्कारिक वस्तु पाहून खरा आनंद पावूणारे कितीसे लोक आहेत? ज्या पृथ्वीवर आपण राहतीं व ज्या आ-काञाचें आपल्यावर छत आहे, त्यांतील अनंत सुंदर व-स्तु व बहुविध चमत्कार ह्यांपासून होणाऱ्या उत्ऋष्ट आ-नंदाचा लाभ आपण घेत नाहीं. संगीताचा आपण ब-राच उपभोग घेतों. तरी पण ती कला आपल्या देशांत दुर्गुणी लोकांच्या हातीं अधिक गेल्यामुळे संगीताचा आ-नंद आपणास व्हावा तसा होत नाहीं. आपण मनुष्यें विचारवंत आहों. पश्ंना केवळ उपजतबुद्धि मात्र अ-सते. आह्मी त्यांच्यापेक्षां फार श्रेष्ठ आहों असा आह्मी गर्व वाहतों. पण आमच्या विचारशक्तीच्या योगानें आ-ह्मीं मनुष्यजातीच्या सुखांत कितीशी भर घातली आहे

वरें? कितीएकांच्या मतें तर विचारशक्तीपासून मनुष्यें सुखापेक्तां दुःखच अधिक भोगतात. मनुष्यें व्यर्थ काळ-जीनें झुरणीस लागतात. पण पशु आपणास मुळींच त्रास करून घेत नाहींत. "वाने पाऊल आपुलें। म्हणे मागें कोण आलें॥" ह्या न्यायानें भलत्याच शंका, भलत्याच प्रकारचें भय, व भलतीच काळजी मनांत आणून मनुष्य आपणास कष्टी करून घेतो. ह्या जगांत पुष्कळ गोष्टींचा आपणास खुलासा होत नाहीं, म्हणून त्याबद्दल विनाकारण त्रासून उपयोग नाहीं.

चितेने आपणास व्यापून वेणें नरी इष्ट नाहीं, तरी पण अगदींच वेफिकीर रहाणें हेहि चांगलें नाहीं. आ-पण नेहमीं सावधगिरीनें वागलेंच पाहिजे. ज्या कामांत् आपल्या हातृन मुळींच चूक होणार नाहीं अशी खात-री आहे त्यांत देखील सावधपणा ठेविला पाहिने. लॉर्ड चेस्टरफील्ड म्हणतो, ''आपल्या सद्गुणांचा उपयोग करण्यांतच जास्त खबरदारी ठेवण्याची जरूर असते. दु-र्गुण टाळण्यास तेवच्या सावधूपणाची जरूर नाहीं. का-रण दुर्गुणाचें खरें स्वरूप इतकें ओंगळ आहे कीं तें प-हातांच आपणास त्याची किळस वाटण्यासारखी आहे. परंतु दुर्गुण बहुधा सद्धुणाचें सोंग घेत असतो व म्हणू-नच आपण त्याच्या मोहांत पडतों. '' आपल्या सर्वी-च्या पहाण्यांत असे पुष्कळ लोक येतात कीं त्यांच्या-मध्यें वरेच चांगले गुण असून ते हळूहळू निर्द्य आणि पापाणहृदयी वनतात. लार्ड पामस्टिन ह्याचें असे म्हणणें होतें कीं, '' सर्व मुर्छे जन्मतात तेव्हां चांगलींच असता-

त." ह्या त्याच्या म्हणण्यावर वरीच टीका झाली होती. परंतु कसेंहि असलें तरी एवटी गोष्ट निर्विवाद आहे कीं, कोणीहि मनुष्य पक्का दुष्ट बनावयास वराच काळ लागतो.

" जगांत मनुष्यावर दुर्गुणाचा पगडा वसतो ही मो-ठी वाईट गोष्ट आहे ह्यांत संशय नाहीं पणत्यांतल्या-त्यांत सुदेवाची गोष्ट ही आहे कीं, आपला मूळचा स्व-भाव वदलून आपणास पके दुष्ट होण्यास वराच अव-काश लागतो व वरीच खटपट करावी लागते. आपण सद्गुणापासून पतन पावतों पण आकाशांतील उल्कां-प्रमाणें आमचा अधःपात एका क्षणांत होत नाहीं."

आतां व्यक्तीला क्षणभर सोडून एकंदर मनुष्य जाती-कडे वळलें असतां किती असंख्य सुखसाधनांची हेळसां-ड आपणाकडून होत आहे हें दिसून येईल. न्यूटन ह्यानें आपल्या सर्व शोधांअंतीं आपल्या अज्ञानाविषयीं ने उ-द्वार काढले, तेच उद्घार हलीं देखील मनुष्येजातीस ला-गू पडण्यासारखे आहेत. आपण सर्व मनुष्ये समुद्राकि-नाऱ्यावर खेळणाऱ्या लहान मुलांप्रमाणें आहेंत. मुलां-ना नशी एकादी चकचकीत शिंप सांपडावी किंवा स-मुद्रांतील एकादी चमत्कारिक वनस्पति भरतीच्या वेगा-नें किनाऱ्यास लागलेली सांपडावी, तद्वत् आह्यांस आ-जपर्यंत लागलेल्या शोधांची स्थिति आहे. पण ज्ञानाचा जो अफाट महासागर तो आह्यापुढें तसाच असून त्यां-तील अनंत अमोलिक रत्नांचा शोध अद्यापि झालेला नाहीं. असा एकहि पदार्थ नाहीं कीं ज्याचे एकंदर गु-

णधर्म आपणांस कळले आहेत. आपण निर्वाहाकरितां रात्रंदिवस खपतों. पण सृष्टींतील निरनिराळ्या शक्तिं व जड पदार्थीचे गुणधर्म हे हल्ली आपणांस कळता-त् त्याहून जरा जास्त कळतील तर आपल्या निर्वाहाची योग्य सोमग्री एक दोन तासांच्या श्रमानें मिळवितां येईल, आणि आपल्या मनाची उन्नति व गुणांचा विकास क-रण्यास आपणांस हवी तेवढी फुरसद सांपडेल. च्या शक्तीचा उपयोग नेवढा होण्यासारखा आहे ते-वढा अद्याप आपणांस करून वेतां येत नाहीं. विजेचा उपयोग आपल्या वाळपणांत फारसा ठाऊक नव्हता; व हल्ली नुकता कोठे समजूं लागला आहे. नद्यांच्या जलौवाची शक्ति अजून बहुतेक फुकट जात आहे. श-स्त्रप्रयोगाच्या दुःसह वेदना नष्ट करणारें औषध जर पूर्वींच सांपडलें असरें तर किती मनुष्यांच्या व जना-वरांच्या यातना चुकल्या असत्या! अशा प्रकारची उ-दाहरणें देऊं लागल्यास एक मोठा स्वतंत्र यंथ होईल. ह्यावरून आणखी लक्षावधि शोध होण्यासारखे आहेत ह्यानद्दल कोणाला शंका वाटणार नाहीं. व ते शोध क-दाचित् आपल्या नजरेच्या आटोक्यांतले देखील असती-ल. ह्याप्रमाणें ज्ञानाच्या महासागराचें मंथन करणें हें जें सर्व जगास अत्यंत कल्याणकारक काम, तें तसेंच पडून राहिलें आहे. असे असून जी राष्ट्रे आपणांस स्नि-<sub>र्</sub>तानुयायी म्हणवितात तीं ऐकमेकांचा नारा करण्यांत व जिमनीसाठीं पश्ंप्रमाणें झगडण्यांत अगणित द्रव्या-चा चुराडा करितात हें मोठें आश्चर्य नव्हे काय?

मागच्या पिढीच्या वेळीं मुलांस लिहिणें वाचणें शि-कविण्याची जरूर आहे असे लोकांस वाटत नसे. व ह्छी देखील रोंकडा ९० मुलांस लिहितां वाचतां येत नाहीं. असें असून शिक्षण फार होत आहे अशी ओ-रड करणारे लोक आहेतच. ह्या ओरड करणारांपैकीं कांहींच्या म्हणण्याचा ्वरा भावार्थ असा असतो कीं जें शिक्षण मिळतें तें छोकांच्या स्थितीस अनुरूप असें नाहीं. हें म्हणणें कांहीं अंशीं खरें आहे. कांहीं लोकांस मुलांच्या शिक्षणार्थ खर्च करावासा वाटत नाहीं. पण त्यांना असे समजत नाहीं कीं आज्ञानापासून होणाऱ्या नुकसानीपुढें शिक्षणाचा खर्च कांहींच नाहों. हछीं व-हुतेक मुलांस शिक्षण मिळण्याची सोय झाली आहे. प-रंतु शिक्षणपद्धति ज्या प्रकारची असावी त्या प्रका-रची नाहीं. एथें ह्या विषयासंबंधानें विशेष चर्चा करणें अप्रासंगिक होईल. परंतु एवढें तरी सांगणें जरूर आहे कीं, आमच्या शाळांमधून नैतिक शिक्षणाची अगदीं हयगय होते. ह्यामुळें कोंही वाईट परिणाम झाले आहे-त. उदाहरणार्थ कित्येकांची अशी कल्पना झालेली दि-सते कीं " नीतिविरुद्ध कांहीं आचरण घडल्यास तें अयोग्य आहे हें खरें, व त्यापासून कदाचित् इतर छो-कांस त्रास होईछ; पण तें करणारास निदान ह्या ज-नमांत तरी अधिक सुखाचा व समृद्धीचा लाभ होईल. त्याचप्रमाणें विषयासक्ति, अनियामित वर्तन, लोभ, आ-लस्य इत्यादि दुर्गुण कितीहि निंद्य असले त्री त्यांपा-सून फार झालें तर इतर मनुष्यांचें नुकसान होईल, पण

आपली स्वतःची तरी चैन होईल. कोणालाहि काय, आपल्या स्वतःपुरते पाहिले असतां सुख आणि स्वस्थ-ता ह्यांशिवाय दुसरें काय पाहिजे? सद्धर्तन, परोपकार इत्यादि गोष्टी फार चांगल्या व प्रशंसनीय असतील, पण त्यांच्यासाठीं आपणास सम्य प्रकारच्या मौजा दे-खील टाकून द्याच्या लागतील, व सारा जनम स्वार्थ-त्यागांतच पालवावा लागेल."

#### (श्वोक)

वृथा चिताडोहीं अहह बुद्धिन नित्य खपणें।
वृथा गोपवृत्ती धरुनि लघु कर्मेहि करणें॥
वृथा वाग्देवीची अनवरत सेवा, वद खरें।
प्रियेसीं कुंजी वसुनि रसणें श्रेष्ठ न वरें?॥ १३

पण खरोखर पाहिलें असतां, ही त्यांची कल्पना किती मिथ्या आहे वरें! दुर्गुणापासून मनुष्यास स्वतं-त्रता व स्वस्थता मिळते हें म्हणणें अगदीं खोटें आहे, एवढेंच नाहीं तर, दुर्गुणी मनुष्यास ज्या:धन्यांच्या गु-लामगिरीत राहावें लागतें त्यांसारखे दुष्ट धनी त्रिभुव-नांत नसतील. हे धनी कोण म्हणाल तर त्याचेच अं-त:करणांतील कामादिक पड़िपु हे होत.

तसेंच कितीएक तरुण छोकांस असे वाटतें कीं, दु-र्व्यसन हें पुरुपार्थाचें छक्षण आहे. पण तसें म्हणावें तर अगदीं दुवळे आणि मूर्ब- छाक देखींछ दुर्व्यसनी असूं शकतात. खरोखर म्हटलें तर सद्गुणी होण्यासच पुरु-पार्थाची जरूर आहे. सद्गुणी मनुष्यच खरोखर स्वतं-

**<sup>\*</sup> मि**ल्टनचें लिसिडस नामक काव्य

त्र असतो. दुर्व्यसन म्हणने गुलामगिरीच होय. ज्या वर्तनाच्या योगाने मनुष्याची अवनति होते तें वर्तन नीतिविरुद्ध आहे असे आपण म्हणतों. पण असे समजा कीं, लोकांच्या नैतिक कल्पनांमध्यें कांहीं विलक्षण फेरफार होऊन ज्याला आज दुर्वर्तन म्हणतात त्याला उद्यां सद्धर्तन हें नांव मिळालें, तरी त्या वर्तनापासून मनुष्याचें सुख व शांति ह्यांचा नाश पूर्वीप्रमाणें होणारच. म्हणून अमुक एक प्रकारचें वर्तन मनुष्याची अवनित किरितें, ह्याचें कारण त्याला लोक दुर्वर्तन म्हणतात तें हें नव्हे; तर उलट पक्षीं तें वर्तन अवनित करणारें असतें म्हणून त्याला दुर्वर्तन म्हणतात.

दुःख आणि दुराचरण ह्यांचा निकट संबंध आहे अ-सें दाखिवणारीं वचनें धर्मग्रंथांमध्यें पुष्कळ आहेत. पण ह्या विषयावर छौिकक व्यवहारांत निष्णात अशा एका मनुष्याचें मत दिलें असतां अधिक प्रासंगिक होईल असें वाटतें. लॉर्ड चेस्टरफील्ड ह्यानें आपल्या मुलास पाठविलेल्या एका पत्राच्या शेवटीं म्हटलें आहे:— "माझ्या मुला, सद्गुणापासून मोठमोठे लाभ होतात. व जर तुला मोठेपणा व सुजनता मिळवावयाचीं अस-तील तर तूं सद्गुणी मनुष्यांचा कित्ता वळीव. तोच सु-खप्राप्तीचा खरा मार्ग आहे."

प्रसिद्ध फ्रेंच तत्त्ववेत्ता डेकार्ट ह्यानें आपल्या वर्त-नासंबंधानें चार नियम केले होते:—पहिला, ज्या ध-मीत व ज्या कायद्याच्या अमलाखालीं आपण लहानाचे थोर झालों तो धर्म व ते कायदे पाळणें. दुसरा, जेव्हां कोणतेंहि कृत्य करण्याचा प्रसंग येईल तेव्हां चांगला विचार करून ताबडतोव तें करणें व परिणामाबद्दल खंती न बाळगणें. तिसरा, आपल्या इच्छा तृप्त कर-ण्याचा प्रयत्न न करितां त्यांचें दमन करणें ह्यांतच सौज्य समजणें. चौथा, सत्यशोधन हा आपला नित्य-व्यासंग समजून त्यांतच सारा जन्म घालविणें.

लिली ह्यानें आपल्या एका ग्रंथांत उपदेश केला आ-हे:—'' रात्रीं लवकर निजावें आणि पहांटेस पक्षी उठ-तात तेव्हां उठावें. आनंदी वृत्ति ठेवावी पण विनय सो-ढूं नये. गंभीरपणानें वागावें पण अगदींच उदास होऊं नये. धैर्य धरावें पण अविचारी होऊं नये. आपला पो-षाख नीटनेटका ठेवावा. आहार परिमित व पथ्यकर असा ठेवावा. आपले मनोरंजनाचे विषय अपायकारक न-सावे. कारणावांचून कोणावर विश्वास ठेवूं नये व अविश्वा-सिह धरूं नये. त्याचप्रमाणें अंधपणें ज्याच्या त्याच्या तं-त्रानें वागूं नये. अपल्याच मतासंबंधानें विनाकारण दुराग्रह धरून वसूं नये. देवाची सेवा करावी. देवास मिऊन वागावें. देवावर भक्ति ठेवावी म्हणजे तो आप-रुं कल्याण केल्यावांचून राहणार नाहीं."

ने लोक अविचारी, दुष्ट, आणि स्वार्थपरायण अस-तात ते आपलें काल्पनिक हित साधण्याच्या नादांत स्वतःस व दुसऱ्यांस असुखी करतात यांत मोठेंसें नव-ल नाहीं. पण पुष्कळ सन्मान्य लोक व ग्रंथकार ह्यांचे

मृदः परप्रत्ययनेयबुद्धः । —कालिदास
 भावार्थः-मृखं मनुष्य दुसऱ्याच्या तंत्राने वागतो.

हातूनहि जाणून बूजून नव्हे पण चुकीनें अशा प्रकारचे परिणाम होतात; असें सांगितलें तर कितीएकांस कदा-चित् आश्चर्य वाटेल. त्यांनी पापयुक्त जीवित हेंच सु-खमय जीवित असे वर्णन केलें आहे. त्यांनी सद्गुणास स्वार्थत्याग हें नांव दिलें आहे; आणि तामसवृत्तीलाच धर्म ही संज्ञा दिली आहे. ह्यामुळें त्यांच्या उपदेशांचा असा अर्थ होतो कीं, ज्यांना सद्धुणी, पुण्यवंत आणि धर्मनिष्ठ व्हावयाचे असेल, त्यांनी ह्या जगांत सुख म्ह-णून भोगतां कामा नये; पण दु:ख मात्र सोस्लें पाहि-ने. अज्ञा प्रकारच्या उपदेशामुळें लक्षावधि लोक पुण्य-प्राप्तीसाठीं म्हणून शरीरास नानाप्रकारें दंडितात व अ-नेक प्रकारच्या यातना भोगतात. धर्माच्या नांवानें ज-गांत अगणित लोकांचा छळ झालेला आहे, व हजारों लोकांचे जीव बळी पडले आहेत. ज्या लोकांनी हा छळ केला ते धर्मनिष्ठ होते, सद्य अंतःकरणाचे होते, वसु-स्वभावी होते. पण धर्माच्या संबंधाने त्यांच्या कल्पना अगदीं चुकीच्या होत्या. हलीं देखील नेहमीं आपल्या पहाण्यांत काहीं सन्मान्य लोक येतात; त्यांचें असें मत असतें कीं ज्या ज्या गोष्टी सुखप्रद आहेत त्या त्या नीतिविरुद्ध असल्याच पाहिजेत. त्यांच्या मतें धर्माचें स्वरूप कुब्नेप्रमाणें वांकडें, दुर्मुखलेलें व उदासीन असें आहे. ह्या सृष्टीमध्ये आनंददायक, मुलकर, मुंदर, आ-णि रमणीय अशा ज्या ज्या वस्तु आहेत त्या त्या इष्ट नसून अनिष्ट आहेत. त्या वस्तु म्हणजे आह्यांस आनंद आणि सुख व्हावें म्हणून त्या कल्याणनिधान परमेश्वरानें दिलेल्या सर्वोत्कृष्ट देणाया नव्हतः, तर पड्रिपूंनी आ-ह्यांस पकडण्यासाठीं पसरलेले ते कपटपाराच आहेत.

### ( आर्या )

दुःखाचा लवलेशाहि जेथें ठाउक नसे असा स्वर्ग ॥ -साधाया खिचत नसे दुःखपथाविण जनीं दुजा मार्ग ॥ १

आतां ही गोष्ट खरी आहे कीं, ह्या संसारांतून मा-र्गक्रमण करीत असतांना आपणास दुःखाचे प्रसंग कधीं ना कथीं यावयाचेच. पण ज्याप्रमाणें ऊन आहे तेथें सा-वली असतेच, त्याप्रमाणें सुख आहे तेथे दुःख असाव-याचेंच. आयुर्मर्यादेमुळे आपल्या इष्टमित्रांच्या वियो-गाचें आपणां सर्वास भोगावें लागणारें दुःख अपरिहार्य-च आहे. पण त्या खेरीजहि दुसरीं पुष्कळ दुःखें भोगावीं लागतात व तीं भोगावीं लागणें साहजिकच आहे. ह्याचें कारण एक तर असे आहे की, आपल्या जीविताचा अ-नेक गोर्षीक्षीं संबंध आहे, व ज्ञानासंबंधानें जग अ-द्यापि वाल्यावस्थेतच आहे. आपल्या जीवितरक्षणाची सर्व साधने अद्याप आपणांस कळलेली नाहीत. आपल्या सभोवतालच्या पदार्थीचे व शक्तींचे स्वरूप आणि गु-णधर्म आपणांस पूर्णपणें अवगत झाले नाहींत. अशी स्थिति आहे तोंपर्यंत आपणांस वरींच दुःखें भोगावीं लागणारच. पण कूपर कवीच्या वर निर्दिष्ट केलेल्या उ-क्तीप्रमाणें स्वर्गास जाऊं इच्छिणारानें ह्या जगांत दुः-खच सोसलें पाहिजे. नाहींतर त्याला स्वर्गप्राप्ति व्हा-वयाची नाहीं. म्हणजे जो मनुष्य ह्या जगांत सुख भो-

गील, त्याला पुढें यमयातनाच भोगाव्या लागणार अ-सा अर्थ होतो. अशा प्रकारच्या चुकीच्या कल्पनांमुळे पुष्कळ लोकांच्या मनाला विनाकारण त्रास, काळजी, व अस्वस्थता उत्पन्न झालेली आहे. इंग्लंडसारख्या दे-शांत देखील पुष्कळ तरुण मनुष्यें, आपण आनंद व सुख भोगलें हें पाप झालें असें समजून त्याबद्दल खेद पावतात, व स्वतःस व्यर्थ दोष छावून घेतात. खरोखर म्हटलें तर त्यांना खेद करण्याचें कांहीं कारण नसून उलट असें सुख आपणास प्राप्त झालें, व दु:खानें आणि रोगानें गांजलेल्या लोकांस आनंदी करण्याची अमोलिक शक्ति आपणांमध्यें आहे, ही ईश्वराची मोठी कृपा आ-हे, असें त्यांनीं समजेंहें पाहिने. आपल्या हिंदुस्थान देशांत तर अशा विकारांची प्रवृत्ति पुष्कळच आहे. हें जग म्हणजे केवळ मिथ्या आहे; आपली बायकामुले वगैरे आपले कोणी नन्हत; संसार असार आहे; संसा-रांत कांहीं सौख्य नाहीं; अशा प्रकारच्या कल्पना सं-स्कृत व मराठी य्रंथांत जागोजाग आढळतात. त्याच कल्पनांच्या अंमलाखाली आपल्या देशांत अनेक लोक घरदार् व संसार सोडून संन्यास व अरण्यवास पतकरी-त आले आहेत. ह्या मार्गाला निवृत्तिमार्ग असे म्हण-तात. ह्या निवृत्तिमार्गाचा अतिरेक होऊं लागला म्ह-णून भगवद्गीतेमध्यें प्रवृत्तिमार्ग व निवृत्तिमार्ग ह्यांचा मेळ घालून दिला आहे.

(क्षोक)

नकर्मणाम्नारंभात्रैष्कम्र्यं पुरुषोऽइनुते ॥

नच संन्यसनादेव । सिद्धिं समिधगच्छिति ॥ १ नियतं कुरु कर्म त्वं । कर्म ज्यायो ह्यकर्मणः ॥ शरीरयात्रापि च ते । न प्रसिद्धयेदकर्मणः ॥ २ कर्मेदियाणि संयम्य । य आस्ते मनसा स्मरन् ॥ इंद्रियार्थान् विमूढात्मा । मिथ्याचारः स उच्यते ॥ ३ यस्तिदियाणि मनसा । नियम्यारभतेऽर्जुन ॥ कर्मेन्द्रियैःकर्मयोगमसक्तः स विशिष्यते ॥ ४

भावार्थः—

#### (भार्या)

नैष्कर्म्य तो न पावे, कर्माचा जो करी अनारंभ ॥
केवळ संन्यासानें पुरुषास न मुक्तिचा समारंभ ॥ १
— मोरोपंत

#### (श्लोक)

कर्मलागाहुनी कर्म। श्रेष्ठ तें नित्य तूं करी ॥ देहनिवीहाहे तूझा । न घडे कर्म टाकितां ॥ २

—वामन

#### ( आर्था )

कर्मेंद्रियांसि दमुनी, विषय स्मरतो मनामधे मूढ ॥ म्हणती त्याते ज्ञानी मिथ्याचारी सदा महामूढ ॥ ३
—मोरोपंत

#### ( श्होक )

अर्जुना इंद्रियातें जो । मनें करुनि आंवरी ॥ कर्मेन्द्रियें कर्मयोग । करी निष्काम थोर तो ॥ ४

-वामन

निवृत्तिमार्गालांच अनुलक्ष्न तुकाराम बोवांचा खा-लील अमंग आहे:—

> नको त्यज्रं स्त्रियापोर । बांधी सोपे मार्डेया घर ॥ भाल्या अतीया आदर । याहुनि धर्म कोणता ॥ १

आपण ह्या जगांत कोठून आलों, कोठें जाणार, व-गैरे प्रश्न फार गृढ आहेत. त्या प्रश्नांची उत्तरें आपणां-स मिळत नाहींत, म्हणून मनाचा संताप करून घेणारे पुष्कळ लोक आहेत. पण जे साधु आणि शहाणे आ-हेत ते असें कधीं करीत नाहींत. कधीं त्यांना ह्या ज-गांतील लोकांच्या दुराचरणाबद्दल राग येत असेल, व कधीं लोकांच्या दैन्यावस्थेबद्दल कींव येत असेल. पण ज्यांनी म्हणून ह्या जगांत आपलें कर्तव्य वजाविलें आहे त्यांना आपल्या स्थितीबद्दल कधींहि असंतोष वाटत नाहीं.

### ( आर्था )

ईश दयामय आहे ऐसें वाटे सुनिश्चयें ज्याला ॥ खालाच ह्या जगाचा कळला गूढार्थ, तो न अन्याला ॥ १

### —िव्हिटीयर

सेनेका म्हणतो, "जगांत असे एकहि कर्तव्य नाहीं कीं, जें केल्यानें मनुष्यास आनंद प्राप्त होणार नाहीं-त्याचप्रमाणें दुराचरणास प्रवृत्त करणारा असा एकहि मोहपाश नाहीं कीं, जो मनुष्यास तोडतां येणार नाहीं."

मिल्टन् कवीनें म्हटलें आहे:—

#### ( आर्या )

निंदूं नको विधीला, त्यानें कर्तव्य आपुलें केलें ॥ तूं आचरी खधर्मा, ह्याहुनि कांहीं दुजें नसे उरलें ॥ १

सृष्टीपासून आह्यां मनुप्यांस आनंद व्हावा असाच सृष्टिकर्त्यांचा हेतु स्पष्ट दिसतो. कारण, तसा हेतु न-सता तर त्यानें ही सृष्टि सौंद्र्यमय आणि संगीतपूर्ण केली आहे तशी केली नसती. तेव्हां मिल्टननें म्हटल्या-प्रमाणें सृष्टिकर्त्यानें आमच्याकरितां जें करावयाचें तें केलें आहे. आपण सन्मार्गानें वागून आपलें कर्तव्य क-रणें व तसें करून आपणा स्वतःस अनुपम आनंदाचा लाभ करून वेणें व आपल्या इष्टमित्रांस शांतीचा लाभ करून देणें हें काम आपलें आहे.

हर्लीच्या काळांत नेवढे शोध लागले आहेत, व ने चमत्कार दृष्टीस पडतात व नी प्रगति झाली आहे, त-शी पूर्वी कथींहि नव्हती. अशा कालांत आपला जनम झाला हें आपलें भाग्य समजलें पाहिने. त्याबद्दल गर्व वाहण्यांचें कांहीं कारण नाहीं, तर देवांचे उपकार मानले पाहिनेत.

ईश्वराने दिलेल्या असंख्य देणग्यांचा अव्हेर न करितां आपण संतोपाने व कृतज्ञतेने त्यांचा पूर्ण उपमोग घेणें हेंच योग्य आहे. पण आपणास दुःखाचे व काळजींचे प्रसंग कधींच येऊं नयेत, अशी आशा करणें
व्यर्थ आहे. वालपोल् ह्यांने म्हटलें आहे कीं, " विचारशील लोकांना संसार हा हास्यरसप्रधान नाटकाप्रमाणें भासतो. आणि विकारवश लोकांना शोकरसप्रधान नाटकाप्रमाणें भासतो." खरोखर म्हटलें तर संसारांत शोकाचे प्रसंग फार थोडे व आनंदाचे प्रसंगच
फार असतात. आणि संसार सुखमय किंवा दुःखमय
होणें हें बऱ्याच अंशीं मनुप्याच्या स्वतःच्या वर्तनावर
अवलंतृन असतें.

### ( श्लोकार्घ )

सुखस्य दुःखस्य न कोपि दाता । परो ददातीति कुबुद्धिरेषा ॥
--अध्यातम रामायण

भावार्थः-सुख आणि दुःख हीं दुसऱ्यापासून प्राप्त होतात ही कल्पना अगदीं मिथ्या आहे.

साकेटीस ह्याचें तर असें म्हणणें आहे कीं, "जो खरा साधु आहे त्याला जिवंतपणीं किंवा मरणानंतर देखील कांहीं विपत्ति प्राप्त होत नाहीं."

### ( श्लोक )

या विवेकविकासिन्यो । मतयो महतासिह ॥ न ता विपदि मजर्जते । तुंवकानीव वारिणि ॥ १

### —योगवासिष्ठ

भावार्थः—ज्ज्याप्रमाणें भोंपळे पाण्यांत बुडत नाहींत खाप्र-माणेंच विवेकवान् मनुष्यें विपत्तीच्या प्रसंगीं शोकसागरांत बुडत नाहींत.

करोंहि असलें तरी संसार कष्टमय आहे म्हणून सां-गणाऱ्या साधुसंतांपेक्षां तो सुखमय आहे असे सांग-णाऱ्या साधुसंतांचेंच म्हणणें अधिक खरें आहे. पण आपण काय करितों कीं, सुखामध्यें वर्षाचीं वेषें जाता-त त्याचा मुळींच विचार करीत नाहीं; पण दुःखामध्यें जो अल्पकाळ जातो त्याचा मात्र ध्यास लावून घेतों. आपले सर्वच प्रयत्न सफल होतील अशी आशा करूं नये. सृष्टिनियमाचे व्यापार देखील कथीं कथीं विनचूक घडत नाहींत. मग आपली काय कथा? पण " आरो-ग्य, बल आणि संपत्ति ह्यांची अनुकूलता असेल तेव्हां मदोन्मत्त होऊं नये. तसेंच, विपत्ति आली असतां धैर्य सोडून निराश होऊं नैये."

कित्येकांना असे वाटतें कीं, सन्मार्ग फार विकट आणि त्रासदायक आहे; आणि कुमार्ग फार सोपा आणि रम-णीय आहे. पण ज्यांना चांगछें शिक्षण मिळाछें आहे त्यांना सन्मार्गच सुलभ आणि रमणीय वाटतो, व कु-मार्गाविषयीं त्यांना फार तिरस्कार वाटतो. सन्मार्ग आवडणें किंवा कुमार्ग आवडणें हें बऱ्याच अंशीं संव-यीवर अवलंबून आहे. म्हणून लहानपणापासून सन्मा-र्गाकडे मन वळविण्याची संवय ठेविली पाहिजे.

तथापि अनीतीचे कित्येक प्रकार सक्टहर्शनीं फार मोहक दिसतात व त्यांपासून क्षणमात्र सुखाचा अनुभ-विह येतो, ही गोष्ट कवूल केलीच पाहिजे. आणि पु-प्कळ लोकांचें कुमागीत पाऊल पढतें त्याचें हेंच कारण आहे. पण ने लोक अशा मोहांत पढतात त्यांना एक क्षणभर सुख वाटेल, पण पुढें दीर्घकालपर्यंत दुःख भोगावें लागेल. राईएवढा लाभ होईल, पण पर्वताएवढी हानि होईल. त्यांनीं एका मेजवानीकरितां आपली सर्व मिळकत विकल्यासारखें होईल. सारांश, ह्या जगापुरतीच ज्यांची नजर आहे त्यांना देखील सुख पाहिजे असेल तर त्यांनीं सन्मार्गानेंच वागलें पाहिजे. आत्मिनग्रहानें नेवढें सुख प्राप्त होईल त्याचा लक्षांशहि स्वैरवर्तनापासून होणार नाहीं.

संपत्ति ओणि सुख हीं नेहमीं एकत्र असतातच असें १- आलफ्रेड थि मेट नाहीं. मुखाचीं सर्व साधनें अनुकूल असतांहि पुष्कळ लोकांची स्थिति अगदीं बापुडवाणी दिसण्यांत येते. न-शिबानें पुष्कळ दिलें तरी त्यापासून संतोष होणें हें म-नाच्या स्वाधीन आहे.

### (अभंग)

मन करा रे प्रसन्न । सकलिसद्धीचें कारण ॥ मोक्ष अथवा वंधन । सुखसमाधान इच्छा ते ॥ १ चित्त समाधाने । तरी विष वाटे सोनें ॥ चित्ताच्या तळमळें । चंदनेंहि अंग पोळे ॥ २

### —तुकाराम

संपत्ति, अधिकार, आणि मानमरातव ह्या गोष्टी स-वींसच साध्य नाहींत. सौजन्य, औदार्य आणि शहाण-पणा हे गुण प्रत्येकास जोडितां येण्यासारके आहेत. मनुष्याच्या मिळकतीपेक्षां त्याच्या आंगचे गुण हीच त्याची खरी संपत्ति समजली पाहिजे. " संसार हें एक नाटक आहे. मनुष्यें त्यांतील नट आहेत. राजा, प्रजा, श्रीमंत, गरीब, इत्यादि त्यांतील निरिनराळ्या भूमिका आहेत.\* हें आयुष्य संपल्यावर हें नाटक बंद होई-ल, व एथील नाटकी पोषाक काढून टाकावा लागेल. मग दरएक मनुष्याच्या बच्या-वाईट कर्माचा निवाडा होईल. श्रीमंती, अधिकार, मोठेपणा, वगैरे गोष्टी त्या-

### ( श्लोक )

\*एकदां तरुण, बाल एकदां। भाग्यवंतिह अभाग्य एकदां॥ एकदां जरठ जाय सत्वरी। धर्मराजसदना नटापरी॥१

---वासन

१. सेंट किस्टोम

च्यावरोवर येणार नाहींत. " त्या निवाड्याच्या वेळीं आपली कोर्ने चांगली ठरतील असे आपण आचरण ठे-विलें पाहिजे.

### ( श्लोक )

धनानि भूमों पशवश्व गोष्ठे । भार्या गृहद्वारि जनः स्मशाने॥ देहश्वितायां परलोकमार्गे । कर्मानुगोगच्छति जीव एकः ॥ १

—भर्तृहरि

### भावार्थः--

### ( श्लोक )

व्रजांत धेन धन तें निधानीं । स्त्री मंदिरीं वंधुजन स्मशानीं ॥ चितंत काया, परलोकपंथे । जीवासवें कमीचि एक जातें ॥ १

आपल्या कर्मीचा निवाडा कोणत्या तत्त्वावर होईल वरें? आहीं किती कामें केलीं याचा विचार व्हावया-चा नाहीं, तर आहीं किती प्रयत्न केला ह्याचा वि-चार होणार जगांत आहीं यशस्वी झालों कीं नाहीं हें पाहण्यांत येणार नाहीं; तर यशस्वी होण्याची आमची योग्यता होती किंवा नाहीं ह्याचा विचार होईल.

### ( श्लोक **)**

कर्मण्येवाधिकारस्ते । मा फलेषु कदाचन ॥ मा कर्मफलहेतुर्भुमी ते संगोस्त्वकर्मणि ॥ १

### -भगवद्गीता

भावार्थः — कर्तन्य करावें एवढाच मानवाचा अधिकार आहे. त्या कर्तन्याच्या फलाविपयों त्यानें आसीक्त ठेंचूं नये, व कर्तन्य करण्यास कर्याहि चुकूं नये.

### (अभंग)

धन्य तोचि प्राणी क्षमा ज्याचे अंगी। न भंगे प्रसंगी धैर्यवळ ॥

न म्हणे कोणासी उत्तम वाईट । महत्त्व वरिष्ठ जेथें नसे ॥ १ अंतरीं सवाद्य सारिखें निर्मळ । हृदय कोमळ गंगारूप॥ रे तुका म्हणे काया कुरवंडीन तया। ठेवीन मी पायां मस्तक हें ॥ २

<del>-</del> तुकाराम

खरें मुख मिळण्याकारितां आपण शहाणपणानें व स-न्मार्गानें वागलें पाहिजे. कुमार्गानें वागून व विषयासक्त होऊन मुख मिळणार नाहीं. सारांश, सद्गुण हेंच खरें स्वार्थसाधन आहे व अनीति हाच खरा स्वार्थनाश आहे.

(श्लोक)

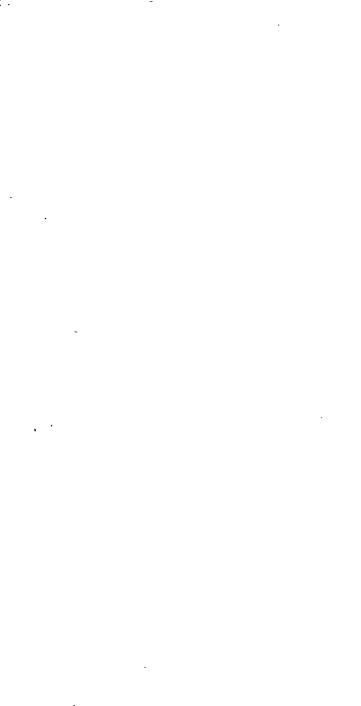
तस्माच्छास्रं प्रमाणं ते । कार्याकार्य व्यवस्थितौ ॥ ज्ञात्वा शास्त्रविधानोक्तं । कर्मकर्तुमिहाईसि ॥ १

—भगवद्गीता

### भावार्थः—

(आर्या)

कार्योकार्य विचारों यास्तव शास्त्र प्रमाण तुज ताता।।
जाणुनि शास्त्रविधीतें कर्म करायासि योग्य हो आतां॥ १



# प्रकरण २ व्यवहारचातुर्थ

( ओंवी ) जो दुसऱ्याचें अंतर जाणे। देश काल प्रसंग जाणे॥ तया पुरुषा काय उणें। भूमंडळीं॥ १

-रामदास

## प्रकरण २

## न्यवहारचातुर्य

संसारांत मनुष्याला यश येण्यास बुद्धिपेक्षांहि घोरण असण्याची फार जरूरी आहे. पण ज्यांच्या अंगीं हा गुण स्वभावतःच नसतो त्यांना तो सुलभ रीतींनें प्राप्त होण्याजोगा नाहीं. तथापि अमुक अमुक प्रसंगीं दुसऱ्या मनुष्यास काय आवडण्याचा संभव आहे ह्याचा विचार करण्याची संवय ठेविली असतां घोरण हा गुण मनुष्यास कांहीं अंशीं मिळवितां येईल.

दुसऱ्यांना संतुष्ट करण्याची संधि मिळाल्यास ती कधीं व्यर्थ दवडूं नये. सर्वांशीं सीजन्यानें वागणें आपणास अत्यंत आवश्यक आहे. सीजन्यानें वागण्यापासून आपलें कांहीं खर्च होत नाहीं, पण आपणास सर्व गोष्टी प्राप्त होतात. ज्या गोष्टी निवळ द्रव्यानें प्राप्त होतात. महणून ज्या ज्या मनुष्याशीं आपला संबंध येईल, तो तो मनुष्य आपलासा करून घेण्याचा प्रयत्न आपण केला पाहिने. वर्ले हा एकदां एलिझानेथ राणीस म्हणाला कीं " आपण लोकांची अंतःकरणें आपणाकडे ओढून घेतलीं म्हणने त्यांचीं मनें व धनें हीं आपणांस सहन साध्य होतील. "

ज्या ठिकाणीं शक्तीचा कांहीं उपयोग होत नाहीं त्या ठिकाणीं धोरणानें काम करून घेतां येतें.

( श्लोकार्ध ) उपायेन हि यत्कुर्यान तच्छ्क्यं पराक्रमेः ॥

-–हितोपदेश

भावार्थः-युक्तीनं जें कार्य होईल तें पराक्रमानेंहि होणार नाहीं. सूर्य आणि वायु ह्यांच्या गोष्टीचेंदेखील तात्पर्य हेंच आहे. ती गोष्ट अशी कीं, एकदां सूर्य आणि वायु ह्यांच्यामध्यें मोठा कोण अशावद्दल भांडण लागेलें. तेव्हां एक मनुष्य रत्स्याने चालला होता त्याच्या आंगावरची घोंगडी जो उडवील तो मोठा असे ठरलें. नंतर वायूनें मोठा जोर करून घोंगडी उडविण्याचा यत्न केला. परंतु वारा जसजसा सोसाट्यानें वाहूं लागला तसतशी त्या मनुष्यास थंडी लागून तो आपली घोंगडी आपल्या अंगाभीवती वह गुंडाळून वेऊं लाग-ला. नंतर सूर्यानें आपल्या किरणांनीं त्याची थंडी नाहीं-ची करून त्याच्या अंगांत उप्णता आणिली. तेणेंक-रून त्या मनुष्याने आपली घोंगडी फेंकून दिली आणि आंगरखाहि काढून टाकला. वायूने हो प्रकार पाहून मूर्य मोठा आहे असे कवूल केले.

ही गोष्ट नेहमीं लक्षांत ठेवावी कीं, मनुष्य गोडी-गुलावीने ने कांही करील ते जुलमाने करणार नाहीं. आणखी केव्हां झालें तरी मनुष्यावर सक्ती न करितां त्याला खुष ठेवून त्याजकडून काम करून च्यावें. शे-क्सापिअर कवीनें एके ठिकाणीं म्हटलें आहे कीं,

( ओंबी ) खड्गानेंहि मान कापितां । जें कृत्यृ न करी मानव सर्वथा ॥ तेंहि करील तो तत्वता । स्मितवदमें सेवाधितां ॥ १

राजनीतीचा असा एक उत्कृष्ट नियम आहे कीं, " राजानें प्रजेवर करडा अंमल गाजविण्याचा यत्न सह-सा करूं नये."

ज्या ज्या मनुष्याशीं आपला संबंध जडेल त्याचा आपणावर विश्वास बसावा, व त्याच्या विश्वासास आपण पात्र व्हावें अशा रीतीचें वर्तन ठेवावें. पुष्कळ लोकांचें कें वजन असतें त्याला त्यांच्या हुषारीपेक्षां त्यांची इश्रत हीच विशेषतः कारणीभूत असते. फ्रान्सिस् हॉर्नर ह्या नांवाचा एक गृहस्थ होता. तो एकाद्या मोठ्या हुद्यावर नसूनहि त्याचें सरकारदरबारांत फार वजन असे. त्याच्या संबंधानें सिडनी स्मिथनें म्हटलें आहे कीं, स-दाचरणाचे सर्व नियम त्याच्या चेहेच्यावर जणूं काय कोरल्याप्रमाणें दिसत होते.

दुसऱ्यांची इच्छा तृप्त करण्याचा यत्न करावा. पण तो राहाणपणानें व रास्त प्रकारानेंच करावा. जेथें नाहीं म्हणण्याची अवश्यकता असेल तेथें नाहीं म्हणण्यास भि-ऊं नये. 'होय' असें पुष्कल म्हणूं राकतील पण लोक खुष होतील अशा रीतीनें 'होय' म्हणण्याचें काम सर्वासच साधत नाहीं. आणि नाहीं म्हणणें तर त्याही-पेक्षां कठिण आहे. ज्या ठिकाणीं नाहीं म्हटलें पाहिजे त्या ठिकाणीं नाहीं ह्मणण्याचा धीर न झाल्यामुळें पु-ष्कल लोक नाश पावले आहेत. 'भीड भिकेची वहि-ण' अशी आपणांत एक म्हण आहे. प्लूटार्क म्हणतो कीं, एशियामायनरमधील लोकांनी आपलें स्वातंत्र्य गमावलें ह्याचें कारण योग्य प्रसंगीं त्यांस 'नाहीं '

प्रकरण २

ह्या राव्दाचा उपयोग करितां आला नाहीं हैं होय. म्हणजे स्पष्ट व निर्भींड भाषणाच्या उणीवीमुळे हें इतकें नुकसान झालें. व्यवहारांत नाहीं म्हणणें हें कथीं कथीं जरूर असतें. पण तें दुसऱ्यांस न दुखवितां म्हणतां आलें पाहिने. आपल्यानवळ कांहीं कामासंबंधानें लोक आले असतां आपल्याशीं व्यवहार करण्यांत त्यांना आनंद वाटेल, व पुनः आपल्याजवळ कामासंवंधानें त्यां-ना यावेंसें वाटेल, अशा रीतीनें आपण त्यांच्याशीं व-र्तन ठेवावें. मनुष्याच्या मनोवृत्तींचा व्यवहाराशीं पदो-पदीं किती संबंध येतो हें पुष्कळांस ठाऊक नसतें. आपणास दुसऱ्यांनीं प्रेमानें व आद्रानें वागवावें असे प्र-त्येकास वाटत असतें. मोकळेपणाची व संतोपकारक वागणूक ठेवल्यानें एकटा सौदा जसा ठरवून घेतां ये-ईल तसा किंमतींत कांहीं फेरफार केल्यानेंहि येणार नाहीं.

आपुर्ली वागणूक दुसऱ्यांस संतोपकारक होईल अ-सें करणें हें फारसें अववड नाहीं.

( ओंवी-अर्घ )

हें आपणाकडेचि येतें। राजी राखणें समस्तांतें॥ १

'' दुसऱ्यांस खुप करण्याचें मनांत असलें म्हणजे तसें करण्याची निम्मे खुवी साधली म्हणून समजावें. " तसेंच ज्याला इतरांस खुप ठेवण्याची मनापासून इच्छा नाहीं, त्याला लोक कधींहि वश होणार नाहींत. हा म-हत्त्वाचा गुण जर लहान वयांतच संपादन केला नाहीं

१ चेस्टरफील्डचीं आपल्या मुलास पहें.

तर पुढें तो आपल्या अंगीं आणण्याचें काम फार कठिण जाईल. अंगांत दुसरा कांहीं विशेष गुण नसतां,
फक्त चांगल्या रीतीभातींच्या योगानेंच पुष्कळ लोक
जगांत सर्वाचा लोभ संपादन क्रितात. आणि उलटपक्षीं असेहि पुष्कळ लोक असतात कीं, त्यांच्यामध्यें बरेच चांगले गुण असतात, त्यांचें अंतःकरण उदार असतें, व त्यांचे हेतूहि चांगले असतात; पण फक्त त्यांची लोकांशीं वागण्क दिसण्यांत जराशी अडदांड असल्यामुळें पुष्कळ लोक त्यांचा तिटकारा कारतात. लोकांस खुप करितां येत असलें म्हणजे आपलें काम साधतें एवढेंच नाहीं, तर त्यापासून आपल्या मनालाहि
एक प्रकारचें सौख्य वाटतें. ह्याचा अनुभव सहज घेतां
येण्याजोगा आहे.

कसाहि प्रसंग असला तरी सावधपणा राखून चित्त शांत ठेवावें. मन उदार असावें. कोणत्याहि व्यवहा-रासंबंधानें बोल्लों करीत असतां चित्ताचा स्थिरपणा व शांतपणा हे गुण फार अमोलिक आहेत. अडचणीच्या व संकटाच्या प्रसंगीं हे गुण असल्यास बहुतकरून आ-पलें संरक्षण होईल.

आपणापेक्षां कमी हुषार छोक भेटले असतां त्यांचा अवमान करणें योग्य नाहीं. एकादी जिनगी आपणास वारसपणाच्या हकानें प्राप्त झाली असतां जसें गर्व मा-नण्याचें कारण नाहीं, त्याचप्रमाणें आपल्या अंगीं अ-सलेल्या हुपारीबद्दल वृथा अभिमान वाटण्याचें कारण नाहीं. संपत्ति किंवा हुपारी ह्यांचा चांगला उपयोग क- रण्यांत कायतो खरा मोठेपणा आहे. दुसरें असें कीं, पुप्कळ लोक खरोखर फार हुपार असून ते बाह्यतः तसे दिसत नाहींत, म्हणून ते हुपार नाहींत असें समजणें चुकीचें होईल.

मनुष्याची परीक्षा करण्याचें काम पुस्तकवाचनापे-क्षां फार कठिण आहे. एकाद्या मनुष्याच्या स्वभावा-ची परीक्षा त्याच्या मुद्रेवरून वज्याच अंशीं करितां येते. " जेव्हां मनुष्याच्या बोलण्यावरून त्याचा हेतु एक प्रकारचा दिसतो व चर्येवरून दुसऱ्या प्रकाचा दिसतो, तेव्हां अनुभवी लोक चर्येवरून दिसलेलाच हेतु खरा मा-नितात."

(क्षोक)

आकारेरेव चतुरास्तर्कयन्ति परेङ्गितम् ॥ गर्भस्थं केतकीपुष्पमामोदेनैव पट्पदाः ॥ १

### —सुभापित

भावार्थः-चतुर लोक दुसऱ्याचें हद्गत चर्येवरून ओळखतात. पानामध्यें झांकलेलें केतकीपुष्प भ्रमर हे वासानेंच ओळखतात.

एकाद्या मनुष्यानें आपल्याविपयीं अतिशय प्रेम दाखिनलें असतां त्याच्यावर फाजील विश्वास ठेवूं नये. मनुष्यांचें प्रथमच्याच भेटीसरसें एकमेकांवर प्रेम बस-त नसतें. म्हणून जर एकाद्या अपरिचित मनुष्यानें आ-पणाविपयीं अत्यादर दाखिवला, किंवा कांहीं मोठी गोष्ट करण्याचें वचन दिलें, तर त्या मनुष्याच्या बोल-ण्यावर फारसा विश्वास ठेवूं नये. जरी त्याचें बोलणें कपटाचें नसलें, तरी तो मनांत आहे त्यापेक्षां जास्त बोलून दाखवीत आहे, किंवा त्याच्या मनांत आपणा-कडून कांहीं तरी फायदा करून व्यावयाचा आहे, असें खास समजावें.

### (अभंग)

मैंद मुखींचा कोंवळा। भाव अंतरीं निराळा॥ जैशी वृंदावन कांति। उत्तम धरूं नये हातीं॥ वक ध्यान धरी। सोंग करून मासे मारी॥ १

### - तुकाराम

ह्यासाठीं, जो जो मनुष्य मित्रत्व दाखितों, तो तो आपला मित्रच आहे, असे समजूं नये. तसेंच, क्षुह्नक कारणावरून एकादा मनुष्य आपला रात्रु आहे असें समजूं नये.

आह्यी मनुष्यें विचारी व बुद्धिमान् प्राणी असल्या-बद्दल फुशारकी मारितों. पण मनुष्यें नेहमीं विचारानेंच वागतात असें समजूं नये. मनुष्यप्राणी मोठा विचित्र आहे. तो कधीं विचारानें वागतो, पण पुष्कळ वेळां दु-राग्रह आणि विकारवंशता ह्यांचा त्याच्यावर अंमल चालतो. म्हणून लोकांस आपलेसे करून ध्यावयाचे अ-सल्यास केवळ तार्किक प्रमाणांनीं त्यांची खातरी क-रून कार्य होत नाहीं, तर त्यांच्या मनोवृत्तीहि वळ-विल्या पाहिजेत. हा नियम व्यक्तींस लागू आहेच, पण जनसमुदायासंवंधानें तर विशेष लागू आहे.

वाद्विवाद करण्यापासून कधीं कधीं अनिष्ट परिणा-म होतात. त्यापासून मित्रांमिलांमध्यें उदासीनता व गैरजमज होण्याचा संमव असतो. वादविवादांत आपण आपल्या मित्रांस जिंकल्यानें त्यांची मैत्री नाहींशी हो-ण्याचा संभव असतो. व तसें झाल्यास एकंदरींत आ-पला तोटाच होईल. वाद्विवाद करण्याची जरूर प-डेल, तेव्हां ज्या गोष्टी आपणास कवूल असतील त्या कवूल कराव्या. पण अमुक मुद्याकडे तुमचें दुर्लक्ष झालें आहे असे आपल्या प्रतिपक्ष्यास सविनय कळवावें. वा-दविवाद करतेवेळीं बहुतेक छोकांस आपछी चूक क-ळत नाहीं, व ज्यांना कळते त्यांना ती कवूल करावी-शी वाटत नाहीं. वरें, वादाविवादांत आपण हेरलों असें त्यांना वाटलें तरी त्यांची वादाच्या मुद्यासंवंधानें खा-तरी होते असे नाहीं. तार्किक प्रमाणांनी एकाद्याची खातरी करणें वहुंचा अशक्य आहे असें म्हटल्यास अ-तिशयोक्ति होणार नाहीं. आपले विचार सुवोध रीतीनें व थोडक्यांत त्याला सांगावे. आणि तेणेंकरून त्याचा स्वतःच्या मतावरील विश्वास कांहीसा उडाला तरी पुष्कळ झार्छे असे समजावें. त्यांचें मतांतर होण्याचा तो आरंभ समजावा.

संभापण चांगल्या रीतीनें करितां येणें ही तरी एक स्वतंत्र कलाच आहे. ज्याच्यापाशीं पुष्कल ज्ञानसंचय आहे त्याला उत्तम प्रकारें संभापण करितां येईलच असा नियम नाहीं. चेस्टरफील्ड ह्याने म्हटलें आहे कीं, '' पुष्कळ लोक केवळ पलटणीचे कप्तान असूनहि इतकें उत्तम संभापण करितात कीं, डेकार्ट अथवा न्यू-टनसारख्या तत्त्ववेत्त्याच्या संगतीपेक्षां त्यांचीच सं-

गति मला आवंडेल. " पण ह्या म्हणण्यांतिह फार अतिरायोक्ति आहे.

चांगल्या प्रकारचें संभाषण करितां येणें जसें अव-रय आहे, त्याचप्रमाणें दुसऱ्याचें भाषण शांतपणें ऐ-कून घेणें हेंहि महत्त्वाचें आहे. व हें जरी फारसें अवघड नाहीं तथापि फार सोपेंहि नाहीं. दुसऱ्याचें सर्वच भाषण आपण टीकाकार किंवा न्यायाधीश या नात्यान ऐकून उपयोग नाहीं. उतावळीनें आपलें मत होऊं देतां कामा नये. बोलणाराच्या मनोवृत्तीशीं आपली तद्रूपता क-रावी. दुसऱ्याचें भाषण प्रेमानें व कळकळीनें ऐकलें तर आपली सल्लामसलत घेण्यास लोक वारंवार येतील. पुष्कळ लोकांस काळजीच्या व विपत्तीच्या समयीं आ-पणापासून साहाय्य होऊन त्यांचें सांत्वन होईल. व आपणांसहि त्यामुळें समाधान वाटेल.

आपण छहान वयांत असतांना आपल्या बोलण्यास फार मान मिळण्याची आशा धरूं नये. त्यावेळी आ-पण स्वस्थ बसून दुसऱ्याचें बोलणें ऐकावें, व आपल्या-सभोवतीं काय होतें तें पहावें. " खेळ चालत असतां खेळणारापेक्षां बाहेर उमे असलेल्या लोकांसच खेळ चांगला दिसतो" अशी इंग्रजी भाषेंत एक म्हण आहे. आपल्यासभोंवतीं ज्या गोष्टी चालत असतात त्यांत आपलें कांहीं अंग नसलें, व आपणाकडे कोणाचें लक्ष नसलें, तरी त्या गोष्टी अवलेकन करण्यास आषणास कांहीं अडचण पडते असे नाहीं. उलट असे आहे कीं, कांहीं कांहीं गोष्टी अहश्यपणानें आपणास पहा- ण्यास मिळाल्या तर त्यांत फायदाच आहे.

पुष्कळ लोकांस विचार करण्याचा कंटाळा असतो.. असे लोक तुमची योग्यता तुम्ही द्त्रीवाल तीच खरी मानतील. तुमच्या गुणांची खरी परीक्षा करण्यास लाग-णारी मेहनत त्यांच्याने होत नाहीं. " नगांत आपली किंमत कमी-जास्त होणें हें आपल्या स्वाधीन आहे. "

आपण कोणाचें शत्रुत्व संपादन करूं नये; कारण त्यासारखी हानिकारक दुसरी गोष्ट नाहीं. ( ऑबी-अर्थ )

वैर करितां वैरचि वाढे । आपणास दुःख भोगणें घडे ॥

-रामदास

" मूर्ख मनुष्यास मूर्खासारखाच जवाव देऊं नये, नाहींतर तुम्ही त्याच्याप्रमाणेंच मूर्ख आहां असें दि-सून येईले." " रागावलेल्या मनुष्याचा राग मृदु उ-त्तरानें शांत होतो. " रागाचें उत्तर देणें हें वेडेपणाचें आहे. पण एकाद्याची थट्टा करणें, हें त्याहीपेक्षां मूर्ख-पणाचें काम होय. शेंकडा नव्वद लोक शिव्यागाळी किंवा एकादी दुखापत सोसतील, पण त्यांना कोणीं हांसटेटें खपणार नाहीं. तुम्हीं त्यांना दुसरें कांहीं केटें तरी ते विसरतील, पण त्यांची टवाळकी केली तर ते त्याचा राग मनांत टेवितील.

( ओंबी-अर्ध )

वेड्यास वेडॅ म्हणों नये । वर्म कदापि वोलों नये ॥

-रामदास

१. लेब्रेयर

२. इंग्रजी म्हणीर

### (ओंवी)

हृदयीं तप्तलोहाचें सळ। साहों येईल चिरकाळ॥ परि दुष्ट शब्दांची जळजळ। मरणांतीहि शमेना॥ १

### —रामदास

मनुष्यास भ्रम असलेला आवडतो, पण त्याचा भ्र
म कोणी नाहींसा केला तर त्याला तें आवडत नाहीं.

ट्रासिलस नांवाचा एक मनुष्य अथेन्स शहरांत होता.

त्याला वेड लागलें होतें, व त्याला असा भ्रम झाला
होता कीं, वंदरांतील सर्व जहां आपलीं आहेत. त्याला क्रिटो ह्या नांवाच्या गृहस्थानें वरा केला, तेव्हां

त्याचा भ्रम नाहींसा झाला. त्यावहल त्याला कांहीं उ
पकार न वाटतां उलट तो आपणास लुटलें म्हणून आकोश करूं लागला. लॉर्ड चेस्टरफील्ड म्हणतो, "थहेच्या मौनेसाठीं आपला मित्र गमावणारा मनुष्य मूर्व

खराच. पण आपला मित्र नाहीं किंवा शत्रुही नाहीं

अशा मनुष्याची थट्टा करून त्यास आपला शत्रु करणें
हेंहि मूर्खपणाचेंच लक्षण आहे."

### (ओंवी)

बहुकाळींचा मिलसंबंधु । तोडी एक वोखटा शब्दु ॥ जैसा कांजीचा स्वल्प बिंदु । घटचि नाशी दुग्धाचा ॥ १

#### —रामदास

दुसऱ्यांनीं आपला अपमान केला, अथवा ते आप-णासच हांसत आहेत, अशा प्रकारचा संशय क्षुलक कारणावरून मनांत आणूं नये '' ते पोट धरून हांसत होते, ह्यावरून ते माझ्याच संबंधानें बोलत असावे" असा तर्क करूं नये. पण खरोखर तुमची थट्टा कोणीं केली, तर राग येऊं देऊं नये; व मनापासून हांसावें, म्हणजे थट्टा करणाराची फिजिती करण्याची आपणास संधि सांपडते. आपली थट्टा केली असतां जो मनुष्य रागावत नाहीं तो सर्वीस आवडतो. कारण त्या मनुष्याच्या ठिकाणीं सुस्वभाव व तारतम्य आहे असे दिस्तृ येतें. आपली थट्टा झाली असतां आपणच हांसलों म्हणजे लोक थट्टा करण्याचें सोडून देतात.

आपली कोणत्याहि विषयासंवेधानें मतें असतील, तीं निर्मीडपणें सांगण्यास भिऊं नये. कधीं कधीं त्या-मुळें आपला उपहास होईल, पण त्यामुळें आपणास कांहीं अपाय होणार नाहीं. आपलीं खरीं मतें एक प्र-कारचीं असून तीं दुसऱ्याप्रकारचीं आहेत असें ढोंग करणें हें मोराचीं पिसें धारण करणाऱ्या डोमकावळ्या-प्रमाणें हास्यास्पद आहे. पण आपलीं मतें नशीं आहेत तशीं लोकांच्या नजरेस आल्यास त्यांत कांहीं लाजेचें कारण नाहीं. कांहीं लोक कधीं कथीं केवळ काल्पनिक कारण मनांत आणून त्यामुळें त्रास करून वेतात, व दुसऱ्यांवर रागावून त्यांचा स्नेह तोडतात, तसें आपण करूं नथे.

मोकळ्या मनानें वागावें, पण ज्या गोष्टी वोलण्या-सारख्या नाहींत त्या वोलूं नयेत. स्वतःविपयीं फार वो-लूं नये, स्वतःस अनुकूल किंवा प्रतिकूल असेंहि कांहीं बोलूं नये. पण दुसरे लोक स्वतःविपयीं कांहीं बोलत असले, तर त्यांस खुशाल बोलूं द्यांवे. त्यांस तें आव- डतें म्हणून ते बोलतात. व तुम्हीं त्यांचें बोलणें लक्ष दे-ऊन ऐकलें तर त्यांचें तुमच्याविषयीं चांगलें मत होईल. निदान कोणी मनुष्य मूर्ख अथवा जडबुद्धि आहे असे आप-णांस वाटलें तर तसें त्यास बहुधा समजूं देऊं नये. जेथें तसें समजूं देणें आपलें कर्तव्यच असेल तेथें मात्र तसें करांचें. जर विनाकारण आपण तसें केलें तर त्या मनुष्याचा अन्या-य केल्यासारखें होईल. कदाचित् आपलें मत चुकींचें नसे-ल कशावरून ? त्याचेंहि आपणाविषयीं तशाच प्रकारचें मत झाल्यास त्याचा फारसा अन्याय होणार नाहीं.

वर्क साहेवाने एके ठिकाणीं म्हटलें आहे कीं, "मी एकाद्या सबंध राष्ट्रावर कसलाहि आरोप कधींहि आणार नाहीं. " त्याप्रमाणेंच एकाद्या जातीच्या किंवा धंद्याच्या सर्व लोकांवर दोषारोप करणें ह्यांत वेडेपणा व अन्याय आहे. एकट्याच मनुष्यास दुखिवलें असलें तर तो तुमचा अन्याय विसरेल किंवा त्यावहल क्षमा करील. पण लोकसमाजाकडून तसें होण्याची आशा नसते. आणि एकटा मनुष्य देखील नुकसानीबहल क्षमा करील, पण अपमानावहल करणार नाहीं. आपली कोणी फिजिती केली असतां ती गोष्ट मनुष्याच्या हृदयांत जशी सलते तशी दुसरी कोणतीहि सलत नाहीं. दुसऱ्यांस चिडविलें किंवा त्यांचा मूर्वपणा उचड केला तर त्या-पासून आपलें कार्य कथीं साध्य होणार नाहीं.

गेटी नामक प्रसिद्ध जर्मन् तत्त्ववेत्त्याने एकर-मन नामक मनुष्याशीं संवाद ह्या नांवाच्या आपल्या एका प्रंथांत इंग्रज लोकांविपयीं असे म्हटलें आहे:— " हे लोक एकाद्या जनसमाजांत येतांना पाहावे. त्यां-च्या चेहऱ्यावरून व वागणुकीवरून त्यांची शांतता व स्वावलंबन हीं दिसून येतात. ते जेथें जातात तेथले ते जणूं काय धनीच आहेत आणि सर्व जगावर जणूंकाय त्यां-ची सत्ता आहे असें वाटतें.

एकरमन—जर्मन् छोकांपेक्षां इंग्छिश छोक जास्त बुद्धिमान् किंवा सुशिक्षित अथवा उदार मनाचे असता-त असे तुमचें म्हणणें आहे काय ?

गेटी—माझ्या बोलण्याचा मुद्दा तुम्ही समजला ना-हीं. मी इंग्लिश लोकांची तारीफ करितों ती तुम्ही म्ह-णतां त्या गुणांसंबंधानें नाहीं. त्यांचें श्रेष्ठत्व वरील गु-णांवर किंवा त्यांच्या कुलावर किंवा संपत्तीवर मुळींच अवलंबृन नाहीं. ज्या गुणामुळें ते श्रेष्ठ आहेत तो हा कीं, ईश्वरानें त्यांना जसे केले आहेत तसे आपण आहें। असे दाखिषण्याचें त्यांना धेर्य आहे. त्यांच्यामध्यें अ-र्धवटपणा नाहीं. त्यांचा जो कांहीं गुण असेल तो पूर्ण असतो. ते शहाणे असले तर पुरे शहाणे असतात. क-धीं कधीं पुरे मूर्खिह असतात हें मी कबूल करितों. पण अर्धवट शहाण्यापेक्षां पुरा मूर्ख वरा असे मी समजतों."

कोणतेहि काम करीत असतां किंवा बोल्णें चाल्वी-त असतां शांतपणा ठेवावा. पुष्कल लोकांना आपलें स-र्व बोल्णें तुम्हीं ऐकून न्योंबेंसे वाटतें. मग त्यांची वि-नंति तुम्हीं मान्य केली नाहीं तरी त्यांना फारमें वाईट वाटणार नाहीं. वाट करण्याची होस ज्याला आहे अ-सा मनुष्य भेटला असतां त्याला यथेच्ल बोलूं द्यांकें. म्हणजे तो कंटाळून आपोआप बोल्णें बंद करितो. कांहीं झालें तरी कोध येऊं देऊं नये. आणि जर राग आला तर तोंड आवरून धरावें. व राग आला असें लोकांस कळूं देऊं नये.

(दिंडी)

कोध सोडिनियां शांतिचित्त व्हावें। क्षुच्ध होतां मन कुमार्गेचि धांवें॥ सौम्य शब्दांनीं कोप शांत होतो। तीव शब्दें मानवा कोध येतो॥ १

—इंग्रजी म्हणी

(ओंवी)

कोध तोचि अपस्मार । कोध तोचि भूतसंचार ॥ कोधं कीजे पिकाच नर । परम चतुर विवेकी ॥ १

### —मुक्तेश्वर

ज्या ठिकाणीं तुमची जरूर नाहीं तेथे जाऊन आ-गंतुकी करूं नये. तुम्हाला कांहीं सत्कृत्य करावयाचें असल्यास जगांत पुष्कळ जागा आहे. जेम्स राजा एकदां एका माशीला उद्देशून वोलला,

" माझी एवढीं मोठीं तीन राज्यें असतां तूं माझ्या डोळ्यांतच कां उडतेस ? तुला दुसरी जागाच मिळत नाहीं की काय ? "

कित्येकांस भरुत्याच वेळीं भरुतीच गोष्ट बोरुण्या-ची वाईट रुकव रागरेली असते. ज्या गोष्टीपासून प्-वींच्या दुःखाची आठवण होईरु, किंवा मतभेद उत्पन्न होईरु अशा गोष्टीचा ते अवेळीं उहेख करितात.

मनुष्यस्वभावाचें ज्ञान असणें ही गोष्ट फार मह-

प्रकरण २

त्त्वाची आहे. कोणावर विश्वास टेवावा व कोणावर ठेवूं नये, तसेंच कोणावर किती व कोणत्या वावतींत वि-श्वास ठेवावा, ह्याचा निर्णय शहाणपणानें करितां आला पाहिने. पण ही गोष्ट कांहीं सोपी आहे असे नाहीं. आपल्यावरोवर व आपल्या हाताखाळी काम करण्या-साठीं लागणारे लोक चांगल्या परीक्षेनें पसंत करितां येणें फार महत्त्वाचें आहे. तसेंच, जो मनुष्य ज्या का-मास योग्य त्याची त्याच कामावर योजना करितां येणें हेंहि फार अवस्य आहे. नाहींतर ' योड्यावर हौदा व हत्तीवर खोगीर ', असा प्रकार होतो.

'' एकाद्या मनुप्याविपयीं तुमच्या मनांत कांहीं संशय असल्यास त्याला कामावर लावूं नये. व ज्याला कामावर लाविला त्याच्याविषयीं संशयखोर असूं नैये. "

संशयखोर लोकांचा संशय चुकीचा असण्याचा वराच संभव असतो. विश्वास ठेवणाऱ्या लोकांचा विश्वास अपात्रीं असण्याचा संभव त्या मानानें फार कमी. विश्वास पूर्ण असावा; पण अविचाराचा नसावा. य-र्हीन ह्या नांवाचा एक मनुष्य होता तो फार शहाणा होता. व्हायव्हेन नांवाच्या एका कपटी स्त्रीनें त्याला सांगितलें कीं, माझ्यावर तृं पूर्ण विश्वास तरी ठेव, नाहीं-तर मुळींच ठेवूं नको. हें तिचे म्हणणें त्याने वेडेपणानें कवृष्ट केल्यानें त्याचा सर्वस्वीं नाज्ञ झाला.

नेहमीं फार धूर्तपणानें वागावें. आपली मसलत गुप्त टेवावी. जर तुम्हीं आपली मसलत गुप्त टेविली नाहीं तर १. कान्पयुशस्

लोक तरी कां ठेवितील ? " शहाण्याचें तोंड त्याच्या हृदयांत असतें, व मूर्बाचें हृदय त्याच्या तोंडांत अ-सतें " अशी इंग्रजीत एक म्हण आहे. म्हणजे शहाण्या मनुष्यास जें जें वाटेल तें सर्वच तो बोलून दाखवीत नाहीं. पण मूर्ब मनुष्य जें मनांत येईल तें विचार न करितां बोलून टाकतो.

आपल्या विचारशक्तीचा उपयोग करावा. आपली -विचारशक्ति 'नेहमीं विनचूक असते असे जरी नाहीं, तरी तिची मदत घेतल्यानें आपल्या हातून पुष्कळ कमी चुका होतील.

"भाषण हें रुप्यासारखें आहे किंवा असलें तरी पा-हिजे. पण मौन हें सोन्यासारखें आहे " अशी इंग्रजीत म्हण आहे. तिचा अर्थ असा कीं, पुष्कळ प्रसंगीं वोल्ल्यापेक्षां मौनच जास्त श्रेयस्कर असतें.

पुष्कळ लोक भाषण करितात तें त्यांच्यापाशीं कांहीं बोलण्यासारखें असतें म्हणून नाहीं, तर कांहींतरी बो-लण्याची त्यांना होस असते म्हणून बोलतात. विचार करून ने शब्द येतील तेच बोलावे. जिभेला येतील ते बोलूं नयेत. वाचाळपणा किंवा कांहींतरी बोलण्याची होस ज्याला असते त्याला बहुधा आपल्या कामांत यश ये-णार नाहीं. " पुष्कळ लोक बोलण्याच्या भरांत नें म-नांत असतें त्याहून मलतेंच कांहीं तरी बोलून जातात. व मग त्यांना वाटतें कीं, असें आपण बोल्लों नसतों तर वरें झालें असतें. किंवा ते कांहीं तरी गैरशिस्त गोष्ट बोलतात. ती बोल्ण्यांत त्यांचा कांहीं हेतु असतो

असें नाहीं. पण त्यांच्या जिभेला कांहीं तरी चाळा क-रावासा वाटतो. अशा प्रकारची वेसुमार वडवड कर-ण्याची ज्याला संवय आहे त्याला संसारांत अनेक अ-डचणी व त्रास उत्पन्न होतात. ज्याला उद्देशून ती वडवड असेल त्याच्या मनांत त्वेप उत्पन्न होतो. इतर लोकांमध्यें कलह माजतो. व पूर्वी थोडीशी चुरस असते ्ती सहज नाहींशी होण्यासारखी असली तरी वाढैते. " ''ज्या मनुप्याला चांगलें भाषण करण्याची अक्कल नाहीं, व मोन केव्हां धारण करावें हें समजण्याचें तारतम्य नाहीं, तो मोठा अभागी होयें. "

डेमारेट्स् याजविपयीं प्लूटार्कनें एक आख्यायिका सांगितली आहे ती अशी:-एका समेंत डेमारेट्स हजर असून कांहीं बोछ्छा नाहीं. तेव्हां त्याछा एकानें प्रश्न केलो कीं, तुम्ही कांहीं वोललां नाहीं ते तुम्हीं मूर्ख आहां म्हणून कीं तुम्हाला शब्द आठवेनात म्हणून ? त्यावर डेमारेट्स ह्यानें उत्तर केलें कीं, जो मनुष्य मूर्ख आहे त्याला आपलें तोंड आवरतां येणारच नाहीं.

सालोमन् ह्यानें म्हटलें आहे:---

'' एकाद्या अगदीं मूर्ख मनुष्यास देखील ताळ्यावर आणितां येई्छ; पण उतानीळपणें बोल्ण्याची संवय ज्याला लागली आहे त्याची सुधारणा करणें फार कठिण आहे."

आपलें श्रेष्ठत्व दाखविण्याचा कधीं यत्न करूं नये. होकांचा कमीपणा त्यांस दाखवून दिला असतां त्यांना जसें दुःख होतें तसें दुसऱ्या कशापासून होत नाहीं. १. वटलर्स्वां व्याख्यानें २. हेन्नेयर

आपल्या बोलण्याच्या खरेपणाबद्दल फार आग्रहानें वोलूं नये. आपणास आपल्या म्हणण्याच्या खरेपणा-बद्द कितीहि खातरी असली तरी कदाचित् आपली चूक असण्याचा संभव आहे. आपल्या सारणशक्तीला एकादे वेळीं विलक्षण भूल पडते. आणि आपले डोळे व कान कथीं कथीं आपणास फसवितात. आपल्या मनांत कांहीं खोटे यह झालेले असतात. जरी आपलें म्हणणें खरें असलें तरी त्याच्या खरेपणाबद्दल अति आग्रह न धरल्यानें कांहीं नुकसान होणार नाहीं.

कोणतेंहि कृत्य करावें कीं नाहीं, ह्यासंबंधानें वेता-बाहेर विचार करीत बसूं नये. आणि संधि आली असतां ती दवडूं नये. ऐकादी गोष्ट अगदीं साध्य होण्याच्या वेताम आली असतां देखील अनेक विघे येऊन ती साध्य होत नाहीं.

योग्य समयाची वाट कशी पहावी हें ज्याला ठाऊक आहे त्याला सर्व गोष्टी साध्य होतात, असें एका ठिकाणीं म्हटलें आहे; संघी आली म्हणंजे ती तात्काळ साधावी.

( ओंबो ) योग्य समय दैवें आलिया। न होय कार्याची स्फूर्ति जया।। स्फूर्ति मागुनी होता तया। नकारवंटा गळां पडे।। १

भर्तृहरीनें म्हटलें आहे:—

का हानिः समयच्युतिः । भावार्थः—चांगली संधि आली असून ती न्यर्थ घालिबली तर खासारखी दुसरी हानि नाहीं.

एकदां आलेली संधि दवडली म्हणजे पुनः दुसरी येण्याचा बहुधा संभव नसतो.

### (श्लोक)

संसाराव्धिस जेथवां भरित ये, तें तीस जे साधिती। भाग्या पावित तेचि, दीन दुसरे मागें सदा लोवती॥ आहे पूर्ण समुद्रिं नाव आपुली आतां, क्रम्ं मार्ग रे। राहे जों अनुकूल ओष, अथवा भग्नाश होऊं खरे॥ १

### —शेक्सपिअर

सावधिगरी ठेवावी पण फाजील सावधिगरी ही वरी नाहीं. चूक होईल म्हणून फाजील भीति वाळगूं नये. '' ज्या मनुष्याच्या हातून कधींच चूक होत नाहीं त्या-च्या हातून कांहींच होणार नाहीं.''

पोपाल नीटनेटका करावा. पोपाल करणें जर अव-च्य आहे तर तो चांगला करावा हेंच योग्य आहे. पण त्यांत नटवेपणा करूं नये. व पैशाचा व वेळाचा व्यर्थ खर्च करूं नये. कापड चांगलें असावें. एकाद्या मनुप्या-ची परीक्षा करितांना लोक त्याच्या पोपालावरून किती मुलतात ह्याचा विचार केला तर खरोखर आश्चर्य वाटण्यासारखें आहे. ज्या लोकांचा आपल्याशीं संबंध येतो त्यांपैकीं पुष्कळ लोक आमच्या पोपालावरून व-च्याच अंशीं आमची परीक्षा करीत असतात. व पुष्कळ लोकांस आमच्या वाह्य देखाव्याशिवाय आमची परीक्षा करण्यास दुसरें कांहीं साधन नसतें. " डोळे आणि कान मनुप्यांचें अंतःकरण खुलें करितात." म्हणजे वा-ह्य स्वरूपानें व वोलण्यानें डोळे व कान तृप्त झाल्या-वर अंतःकरणिह प्रसन्न होतें. जगांत एका मनुप्यास तुमची पूर्ण माहिती असली तर शंभर माणसें केवळ तुमचें बाह्य स्वरूप पहात असतात. दुसरी गोष्ट अशी कीं, आह्मी आपल्या पोषाखाबद्दल जर निष्काळजी व अन्यवस्थित असलों, तर दुसऱ्या कामांतिह तसेच असूं असें लोकांनी अनुमान केलें, तर त्यांस फारसा दोष देतां येणार नाहीं.

मंडळींत असतांना ज्यांच्या रीतीभाती सर्वात उत्तम व संतोपकारक असतात त्यांचें वर्तन छक्षपूर्वक पहावें. रीतीभातींच्या योगानं मनुष्यास मनुष्यत्व येते अशी एक जुनी म्हण इंग्रजी भाषेंत आहे. तीत थोडीशी अतिरायोक्ति आहे, पण वराच सत्याचा भाग आहे. " सुभग आकृति ही एक कायमचें शिफारसपत्र आहें." '' चांगल्या रीतीभातींचा परिणाम प्रत्येक मनुष्यावर थोडाबहुत होतोच. आणि कित्येकांवर तर त्यांचाच सर्व परिणाम होतो." " मनुष्याच्या अंगीं कितीहि चांगले गुण असले व कितीहि ज्ञान असलें तरी त्यांच्या योगाने दुसऱ्याचे मन वश होत नाहीं. तें वश झाल्यावर कदाचित् त्यांच्या योगाने आपली छाप का-यम ठेवितां येईल. आपल्या मुद्रेनें व हावभावांनीं नेत्र खुप करावे. मधुर आणि चित्तवेधक भाषणाने कान तृप्त करावे. मग अंतः करण सहजच तुम्हांस वश होईछ र्ड " डोळे आणि कान प्रत्येकाला आहेत. पण चांगली विचारशक्ति सर्वीना नसते. जग ही एक रंगभूमि आहे; आपण सर्व नट आहों. एकांदें नाटक ज्यो रीतीनें करून दाखवावें त्याप्रमाणें श्रोतृजनांवर त्याचा वरा १, वेकन २. विशप मिडलटन ३. लॉर्ड वेस्टरफॉल्ड वाईट परिणाम होतो, हें प्रत्येकास माहीत आहे.

लॉर्ड चेस्टरफील्ड आपल्या मुलासंत्रंथानें एके ठि-काणीं म्हणतो:—लोक मला सांगतात कीं, माझ्या मु-लाची ज्या ज्या लोकांना चांगली माहिती झाली आहे ते सर्व त्याच्यावर प्रेम करितात. पण माझी अशी इच्ला आहे कीं, त्याची माहिती होण्यापूर्वींच केवल दृष्टादृष्ट होतांच तो लोकांस आवडावा. आणि नंतर सावकाश त्यानें त्यांची प्रीति संपादन करावी. वाह्य देखाव्यासंत्रंथाच्या गोष्टी फारशा महत्वाच्या नाहींत असें ज्याला वाटतें त्याला मानवी स्वभावाची मुलींच माहिती नाहीं असें म्हटलें पाहिजे. ह्या गोष्टींकडे जितकें लक्ष द्यावें तितकें थोडें. ह्याच गोष्टींनीं अंतःकरण वश होतें, व अंतःकरणाच्याच तंत्रानें विचारशक्ति वहुथा जात असते.

मनुष्याला संसारांत विद्वत्तेपासून जितकी मदत होते तितकीच बहुधा मोहक रीतीभातींनीं होते. " एकाद्या- नें हत्ती नेला तरी त्याला कोणी बोलत नाहीं. पण दुस-च्या एकाद्यानें बाहेरून जरा आंत नजर फेंकिली तर ती खपत नाहीं. " ह्याचें कारण काय १ पहिला आपलें काम लोकांस खुप ठेवून करितो व दुसरा लोकांस दुखवून करितो. होरेस म्हणतो कीं, तारुण्य, वक्तृत्व, कला, इत्यादि गुण अंगी असून मोहक वागणू-क नसेल, तर त्यांचा व्हावा तसा उपयोग होत नाहीं.

प्रकरण ३ इन्य

( ऑन्या ) आधीं प्रपंच करावा नेटका । मग पहावें परमार्थविवेका ॥

प्रपंच सोडोनि परमार्थ केला । तरी अन्न मिळेना पोटाला ॥

- रामदास

एथे आळस करूं नका। विवेकीहो ॥ १

मग त्या करंट्याला। परमार्थ केंचा ॥ २

# प्रकरण ३

मितन्ययाचे महत्त्व पुष्कळ लोकांस जितके कळावे द्रव्य तितकें कळत नाहीं. एक वृद्ध मनुष्य म्हणतो, 'माझ्या मुला, तुझी श्रीमंती किंवा गरिवी ही तुझ्या प्राप्तीपेक्षां तुझ्या खर्चीवर जास्त अवलंबून राहील.

श्रीमंत होण्याची गोष्ट राहूं द्या. पण अडचणीच्या प्रसंगाकरितां कांहीं द्रव्य राखून ठेवणें हें प्रत्येकास अवश्य आहे. इंग्रजींत अशी एक म्हण आहे कीं, "दारिद्य दाराजवळ येऊन डोकावू लागलें म्हणजे घरांत असलेलें प्रेम खिडकीवाटे पळून जाँऊं लागतें. " (श्लोंक )

माता निन्दति नाभिनन्दति पिता भ्राता न संभाषते । भृत्यः कुप्यति नानुगच्छति सुतः कान्ताच नालिङ्गते ॥ अर्थप्रार्थनशङ्कया न कुरुते संभाषणं वे सुहत्। तस्माद्द्रव्यमुपार्जयस्व सुमते द्रव्येण सर्वे वशाः ॥ १ -सुभाषित

भावार्थः —दिर्दी मनुष्यास आई देखील टाकून वोलते, वाप त्याजवर प्रेम करीत नाहीं, भाऊ त्याच्याशी भाषण करीत नाहीं; त्याजवर नोकर देखील रागावतो; त्याचा मुलगा त्याची आज्ञा मानीत नाहीं; त्याची वायको सुद्धां निष्ठुर होते; तो द्रव्य मागेल ह्या भीतीने मिल त्याला विचारीनासा होती, तस्मात् हे सुमते, द्रव्यप्राप्तीचां उपाय कर. द्रव्यानें सर्व अनुकूल होतात. ( अभंग )

धनवंता लागी। सर्वे मान्यता हे जगी॥

माता पिता वंधुजन । सर्व मानिती वचन ॥ जंव चाले मोठा घंदा । तंव वहीण म्हणे दादा ॥ सदा श्टंगार भूपणें । कांता लवे वहुमानें ॥ १

—तुकाराम

पण कसेंहि असलें तरी आपल्या मुलांमाणसांस अन्नवस्नाची तूट पडणें, किंवा प्रसंगिवरोषीं औपधाची नरूर पडल्यास तें न मिळणें, किंवा त्यांना कथीं कथीं विसावा वेण्याची आणि हवापाणी बदलण्याची साधि न मिळणें, ह्यासारखें दुःख नाहीं. आपण योग्य प्रकारें उद्योग केला असता व जैनीचे पदार्थ वेण्यांत पैसा उधळला नसता, तर त्यांना विपत्ति भोगावी लागली नसतीं, असा पश्चात्ताप होणें हें तर फारच दुःखकारक आहे. केवळ द्रव्यलोभामुळें खर्चाची काटकसर करणें हें अयोग्य आहे. पण आपलें स्वावलंबन राखण्याकरितां मितन्यय करणें हें उचित आहे एवढेंच नाहीं, तर प्रत्येक पुरुपाचें कर्तन्य आहे.

आपल्या लोकांत खाणेंपिणें, पोपाख, वगैरे नेहमींच्या व्यवहारांत वराच मितव्यय दिसून येतो, व तो प्रशं-सनीय आहे. तथापि त्यापासून आपला जसा फायदा व्हावा तसा होत नाहीं. ह्याचीं अनेक कारणें आहेत. त्यांपेकीं एक मुख्य कारण हें आहे कीं आपण कांहीं प्रसंगीं वेसुमार उथळेपणा करितों. जी रक्कम जमा हो-ण्यास कित्येक वर्षाचा उद्योग आणि मितव्यय लाग-तात, तीच रक्कम एकाद्या विवाहासारख्या प्रसंगीं आपण दोन तीन दिवसांत सहज खर्चून टाकितों. धर्मशा-

स्नाप्रमाणें असल्या मंगलकायांस लागणारा खर्च फार थोडा आहे. असे असतां ऋण काढून सण करण्याची जी प्रवळ रूढि पडली आहे ती फार घातक आहे. तिच्या योगानें अनेक मोठीं घराणीं धुळीस मिळाल्याचीं उदाहरणें प्रत्यहीं नजरेस पडतात.

आपल्या प्राप्तीचा व खर्चाचा नेहमीं हिशोव ठेवणें हें फार अवश्य आहे. आपण अगदीं बारीक सारीक गोष्टींचा तपशील लिहिला पाहिजे असे नाहीं. पण पैसा कसकसा आपल्या हातांतून जातो, व निरिनराळे जिन्सम विकत घेण्यांत आपला किती खर्च होतो हें आपणास समजणें अवश्य आहे. ज्या मनुष्याला आपलें उत्पन्न किती व खर्च किती हें माहित आहे त्याच्या हात्तून सहसा उधळपट्टी होणार नाहीं. उधळे लोक डोळे झांकून खर्च करीत असतात. ज्याचे डोळे उघडे आहेत तो नाशाच्या मार्गानें जाऊन आपला कडेलोट करून घेणार नाहीं.

ह्याकरितां कांहीं करावयाचें झालें, तरी आपल्या प्राप्तीपेक्षां जास्त खर्च करूं नये. दर वर्षीं कांहीं तरी शि-लकेंत टाकावें. आणि कांहीं झालें तरी कर्ज करूं नये. " एकाद्या मनुष्याचें वार्षिक उत्पन्न शंभर रुपये आहे व खर्च नन्याण्णव रुपये आहे, तर त्या मनुष्यास सुख होईल. जर वार्षिक उत्पन्न शंभर रुपये व खर्च ए-करें। एक रुपये असेल तर त्याला दु:ख होईल. आतां

१. डेव्हिंड कॉपरफील्ड

प्रकरण ३

ह्या दोघांच्या खर्चामध्ये फक्त दोनच रुपयांचे अंतर असून इंतका फरक पडताे. "

कर्जवाजारीपणा म्हणजे शुद्ध गुलामगिरी आहे. 'सदा कर्ज काढी सदा दुःख जोडी 'अशा अर्थाची इंग्रजीत म्हण आहे. संसारांत पुष्कळ गोष्टी दुःखदायक आहेत. " भूक, थंडी, आंगभर वस्त्र नसणें, अतिश्रम करावे लागणें, अपमान होणें, आपल्यावर वहीम येणें, विनाकारण टपका मिळणें, इत्यादि गोष्टी फार हेरा-कारक आहेत. पण कर्ज त्याहून अतिशय कष्टप्रद आहे. जर एकाद्याला महिन्यास दोन रुपयांहून जास्त मिळवितां येत नाहीं, तर त्याने दररोज अर्घा दोर लाह्या किंवा कुरमुरे वेऊन त्यांवर निर्वाह करावा. पण दुसऱ्याची एक कवडी उसनी घेऊन त्याचा ऋणी होऊं नये. "

" जैगामध्यें नेहमीं दोन प्रकारचे छोक असतातः; एक मितन्ययी, ज्यांनीं द्रन्याचा संग्रह केलेला असतो. दुसरे उधळे, ज्यांनीं सर्व द्रन्य खर्चून टाकिलेलें असतें. मोठमोठ्या हवेल्या, गिरण्या, पूल, नहानें, आणि मनु-प्याच्या उन्नतींस व सुखास कारण होणारीं दुसरीं मोठमोठीं कामें, मितव्यय करून धनाट्य झालेल्या लोकांकडून झालीं आहेत. ज्यांनी आपली संपत्ति उधळून टाकिली ते मितव्ययी लोकांचे नेहमीं गुलाम झाले आहेत. असे व्हावें हा सृष्टिनियंत्याचा नियम दिसतो."

प्लूटार्क म्हणतो कीं, " आर्टिमसच्या देवळांत कोणी ऋणपीडित होक गेहे असतां त्यांना त्यांच्या सावकारांपासून कांहीं त्रास होत नाहीं, व त्यांस तेथें मुखानें राहतां येतें. पण त्यांना एफिसस् शहरापर्यंत गेलें पाहिजे. मितन्ययरूपी आश्रयस्थान जें आहे त्याची मात्र त्रशी गोष्ट नाहीं. तें प्रत्येक सुजाण मनुष्याला सर्वत्र मिळण्यासारखें आहे. त्याचा आश्रय केला असतां आ-नंदाने आणि अबूने मुखांत राहतां येतें. " ह्याकरितां कोणाचें कर्ज काढूं नये व व्यापाराशिवाय कोणास कर्ज देऊं नये. पैसा उसना दिला तर परत येण्याचे दूरच, पण त्याबद्दल फुकाचे आभारमुद्धां मिळत नाहीत. हारण, देणेकरी लोकांस नेहमीं असे वाटतें कीं, सावकार हा आप्ला रात्रु आहे. म्हणून आपल्या राक्तीप्रमाणे द्यावयाचें असेल तें फुकट द्यावें, पण परत मिळण्याच्या आशेंनें देऊं नये.

पैसा पहिल्याने थोडा मिळाला म्हणून नाउमेद हो-ऊं नये. वाईट दिवस नेहमीं तसेच राहतात असें नाहीं. आणि पैसा पहिल्यापासूनच पुष्कळ मिळूं लागला तर तो सर्व खर्च करूं नये. कांहीं आपत्कालाकरितां सांठ-वून ठेवावा. कारण जसे वाईट दिवस नेहमीं राहत नाहींत, त्याप्रमाणेंच चांगले दिवसहि सदासर्वकाळ नसतात, आणि जसजसा काळ जातो तसत्तरीं खर्चीचीं नवीन द्वारे उत्पन्न होतात. पुष्कळ धंदेवाले लोक प्रथमच फार द्रव्य मिळूं लागल्यामुळें बेफाम होऊन रसातळास गेले आहेत. श्रीमंत होण्याकरितां फार उतावीळ होऊं नये. "चि-ताऱ्यानें प्रथम आपल्या तसिवरीची किंमत थोडी आ-

ली म्हणून तसवीर चांगली काढण्यास आळस करतां

कामा नये. म्हणजे कालांतरानें त्याच्या चित्राच्या यो-ग्यतेप्रमाणें किंमत मिळूं लागेले. "

पैसा कसा मिळेल म्हणून नेहमीं काळजी करीत वसूं नये. लक्षाधीश होणें हें थोड्याच लोकांचे निश्वीं असतें. पण उद्योगानें व मितन्ययानें पाहिने त्याला आ-पला निर्वाह करितां येण्यासारखा आहे. मनुष्य लवाडीनें श्रीमंत झाल्याचें आपण ऐकितों. पण गरिवी देखील पु-प्कळ वेळां लवाडीमुळें प्राप्त होते. खरोखर म्हटलें तर ज्याच्या जवळ थोडें द्रव्य आहे ते गरीव नव्हत. तर ज्यांना पुष्कळ गोष्टींची हांव असते तेच गरीव.

#### (आर्या)

कोण दिरद्री ? ज्याच्या चिचीं तृष्णा सदा विशाळ वसे ॥ श्रीमान् कोण म्हणावा जो नर संतुष्टचित्त निख असे ॥ १ —पद्यरत्नावळी

सर जेम्स पेजेट ह्या प्रख्यात गुरूनें आपल्या एका भाषणांत आपल्या विद्यार्थ्याच्या पुढील आयुष्यक्रमाची माहिती सांगितली ती एणेंप्रमाणें:—एक हजार विद्यार्थीपैकीं दोनरों असे निघाले कीं, त्यांपैकीं कांहींनीं आपला घंदा सोडून दिला, कांहीं वारसपणाच्या हक्कानें श्रीमंत झाले, व कांहीं अकालीं मरण पावले. वाकी ८०० पैकीं ६०० लोक स्वपराक्रमानें वऱ्याच स्थितीस पावले. त्यांपैकीं कांहींना चांगलेंच यश आलें. एकंदरी-पैकीं फक्त ५६ लोक असे निघाले कीं, त्यांच्या हातून कांहींच झालें नाहीं. ह्यांपैकीं १९ लोक परीक्षेंत कधींच

पास झाले नाहींत. १० लोकांनी व्यसनाने आपलें मातेरें करून घेतलें. एकंदर हजारांपैकी फक्त २९ लोकांनाच अपरिहार्य अडचणीमुळें अपयश आलें.

कोणत्याहि मनुष्यानें जो घंदा पतकरला असेल त्यांत तरवेज होण्याची खटपट करावी. म्हणजे त्याला काम व पैसा मिळण्याची अडचण बहुधा पडणार नाहीं. कालिदास कवीनें म्हटलें आहे:—

न रत्नमविष्यति मृग्यते हि तत्।

ह्याचा भावार्थ असा कीं, रत्न ग्राहकांस शोधीत नाहीं. त्यालाच ग्राहक शोधीत येतात. त्याचप्रमाणें तुकाराम-बोवांचा एक सुंदर दृष्टांत आहे:—

#### (अभंगचरण)

न लगे चंदना सांगावा परिमळ । वनस्पति-मेळ हाकारूनि ॥

संसारांत निर्वाहास लागणाच्या वस्तु मिळण्यास खरोखर कोणालाहि फारशी अडचण पडणार नाहीं. परमेश्वरानें आपणांस हवा, प्रकाश, पाणी वगैरे पुष्कळ वस्तू फुकट दिल्या आहेत. आणि कांहीं वस्तु मिळ-विण्याकरितां मेहनत करावी लागते खरी, पण ती फार नाहीं. चैनीच्या पदार्थीची मात्र तशी गोष्ट नाहीं. ते मिळाविण्यास फार खर्च लागतो. फांकलिन ह्याने म्हटलें आहे कीं, " एका न्यसनास नेवटा खर्च लागतो तेवत्यांत दोन मुलांचें चांगलें संगोपन व शिक्षण होईल."

भारी व्याज कवूल करणारें कूळ बुडतें आहे असें समजावें, हें डचूक ऑफ् वेलिंगटनचें वाक्य नेहमीं ध्यानांत ठेवावें.

एकाच न्यापारांत आपलें सर्व भांडवल गुंतवूं नये. कारण जरी एकाद्या न्यापारांत पैसा घालण्याविपयीं चांगल्या हुपार मनुष्याची सछा मिळाली असली, व पोक्त विचार करून आपलेंहि मत तसेंच झालें असलें, तरी अशी एकादी अकल्पित गोष्ट घडून येते कीं, त्यामुळें आपला सर्व अजमास चुकतो, व त्या व्यापारांत आप-णास वूड येते. मोठमोठे हुपार व्यापारी आणि पेढीवाले ह्यांच्या हातृनहि चुका होतात. आपण केलेला अजमास ठोकळ मानाने वरोवर ठरावा ह्यापेक्षां कोणाहि समंजस व्यापाऱ्याची अधिक अपेक्षा नसते. दोन आणि दोन चार होतात, हा अंकगणिताचा सिद्धांत आपण लहानपणींच शिकतों. व सिद्धांत ह्या नात्यानें तो अगदीं वरोवर आहे. पण व्यवहारामध्यें त्याची सत्यता दिसून येत नाहीं. संसारामध्यें अनेक अकल्पित कारणांमुळें दोन आणि दोन ह्यांची बेरीज कथीं वावीस होईल व कथीं तीन देखील होईल. आजूबाजूंच्या गोष्टींचा विचार न करितां एकाद्या सिद्धांताच्याच अनुरोधानें व्यवहार केल्यामुळें अनेक होतकरू व्यापाऱ्यांचीं दिवाळीं निघालीं आहेत.

कसाहि प्रसंग आला तरी डगमगूं नये; व शांतपणा कायम ठेवावा. लार्ड ब्रोह्माम ह्याच्याविषयीं असें सांगतात कीं, फोटोब्राफ काढतेवेळीं देखील त्याच्यानें शांतपणानें वसवत नसे. त्यामुळें त्याची तसवीर नेहमीं पुसट येत असे. व्यागेहॉट ह्याचें असें म्हणणें होतें कीं, पुप्कळ लोकांस एका खोलींत शांतपणें वसतां न आल्या-मुळें त्यांना घंद्यांत वूड आली आहे. प्रत्येक मनुष्य एकप्रकारचा घंदेवालाच आहे, असें म्हटलें असतां चालेल. आपणां सर्वास कांहीं तरी कर्तव्यक्म आहेच. दुसरें कांहीं नसलें तरी घरांतील व्यवस्था ठेवावयाची असते. व आपला खर्च वेताबातानें चालवावयाचा असतो. ह्या लहानशा घंद्यांत देखील मोठ्या घंद्याप्रमाणेंच अडचणी व संकटें येत असतात.

धंद्यांत यदा येण्यास बुद्धिमत्ता फारशी नसली तरी चालेल. पण चतुरपणा, काळजी, आणि सावधान चित्त हे गुण अवश्य आहेत. " तुम्ही आपलें दुकान संमाळा म्हणजे दुकान तुम्हांस संमाळील " अशी एक इंग्रजी म्हण आहे, तिचा अर्थ असा कीं, आपल्या धंद्यावर आपलें चांगलें लक्ष असलें म्हणजे आपणास चांगली प्राप्ति होण्यास कठिण पडणार नाहीं. झेनाफन ह्यानें अशाच अर्थाची एक गोष्ट सांगितली आहे ती अशी:— इराणच्या बादशहापाशीं एक उमदा घोडा होता, तो लकर पुष्ट व्हावा असें त्याच्या मनांत असल्यामुळें त्यानें एका चांगल्या अश्ववैद्यास युक्ति विचारिली. तेव्हां त्या वैद्यानें त्याला सांगितलें कीं, ह्या घोड्यावर धन्याची नजर नेहमीं असावी म्हणजे तो तावडतोब पुष्ट होईल.

घंद्यास योग्य अशा संवयी आपणांस हावून घेणें फार जरूर आहे. एका अनुभवी गृहस्थानें आपला ह्या संवंधाचा अनुभव सांगितला आहे तो असा:—"माझ्या पहाण्यांत असे वरेच लोक आले कीं ते हुशार आणि अबूदार असून त्यांना संसारांत यश आलें नाहीं. ह्याचें मुख्य कारण एवढेंच कीं, ते वहुतेक आलशी व

प्रकरण ३

अनियमित होते; त्यांना दुसऱ्यावरोवर राहृन समाधा-नानें काम करतां येत नसून छहान सहान गोष्टींत ते आपछाच हेका धरून वसत असत; सारांश ज्याछा आ-पण व्यवहारज्ञून्य म्हणतों त्या प्रकारचे ते लोकहोते."

लहान कामांत काय आणि मोठ्यांत काय, व्यवस्था आणि टापटीप हीं अवश्य आहेत. जेथली वस्तू तेथें अ-सावी हा नियम फारच महत्त्वाचा आहे. आपलें काम झाल्याबरोबर हातांतील वस्तू जागच्या जागीं ठेवण्यास थोडीशी खटपट पडते खरी, पण पुनः त्या वस्तूची ग-रज लागली म्हणजे ती शोधण्यास लागणारी कितीतरी खटपट वांचते. झेनाफन् म्हणतोः—'' अव्यवस्था म्ह-णुजे काय १ समजा कीं, एकाद्या रेातकऱ्याने आपल्या कोठारांत वाजरी, गहूं व वाटाणे निरनिराळे न ठेवतां एकत्र ठेविले. व नंतर भाकरी करण्याकरितां द्येर दोन दोर वाजरी किंवा गहूं, किंवा आंवटी करण्याकरितां वा-टाणे काढावयाचे असले म्हणजे त्याला एक एक कण वेंचून काढावा लागला. ह्याचें नांव अव्यवस्था. दुसरी गोष्टे गलवताची च्या. गलवतावर प्रसंगास उपयोगीं पड-णारें सर्व सामान जागच्या जागीं ठेवण्याची फार जरूर असते. समुद्रांत तुफान केव्हां होईल ह्याचा नेम नसतो. व मग त्या प्रसंगीं लागणारी वस्तू जर आयत्या वेळीं मिळाली नाहीं तर सगळ्या गलवतास जलसमाधि मिळण्यास कांहीं वेळ लागणार नाहीं. " म्हणून सर्व वस्तू जागच्या जागीं देवण्याची, म्हणजे व्यवस्थितपणानें वाग-ण्याची आपणास संवय लागणें अत्यंत अवश्यक आहे.

आरिस्टाटलपासून कालीइलपर्यंत वहुतेक तत्त्ववेत्त्यां-नीं व्यापारी व घंदेवाले लोकांस तुच्छ मानिलें आहे; अथवा कोणताहि घंदा किंवा व्यापार करणें हैं हलकट-पणाचें काम मानिलें आहे. एलेटो नामक विख्यात ग्रीक तत्त्ववेत्त्याने " उत्तम प्रजासत्ताक राज्य कसें असावें " ह्याविषयी एक ग्रंथ लिहिला आहे. त्यांत त्याने व्यापारी होकांस नागरिक वर्गातून वगळहे आहेत. व्यापारा-सारखा हलकट घंदा परकी लोकांनी पाहिजे तर करावा असें त्याचें मत होतें. वास्तविक म्हटलें म्हणजे न्यापा-राचा आणि दुकानदारीचा धंदा पुष्कळांनी पतकरल्या-शिवाय निभावच लागणार नाहीं; म्हणून जर का त्या घंद्यापासून मनुष्याच्या स्वभावावर अनिष्ट परिणाम होत असतील, व त्याच्या मानसिक उन्नतीस विघ्न होत असेल, तर जगाची फारच हानि होईल ह्यांत शंका नाहीं. पण सुदेवानें तसा प्रकार मुळींच नाहीं. घंद्यांत गुंतहेल्या लोकांस विद्याव्यासंग ठेवण्यास थोडाच वेळ फावतो हें खरें आहे. तथापि त्या थोड्याच वेळाचा उपयोग करून कांहीं न्यापारी मोठे ग्रंथकार व शास्त्रज्ञ झाले अशीं अनेक उदाहरणें आहेत. त्यांपैकीं कांहीं एथें सांगतों. नास्मिथ हा एक कारखानेवाला असून मोठा ज्योतिषी झाला. ग्रोट हा एक पेढीवाला असून अति विख्यात इतिहासकार झाला. ह्यानं ग्रीस देशाचा मोठा इतिहास लिहिला आहे. तो केवळ अमूल्य आहे. सर जेम्स इव्हान्स ह्याचा कागदाचा कारखाना असून तो इंग्लं-डांतील प्राक्कालीन वस्तुसंशोधक समेचा अध्यक्ष व रायल सोसायटी म्हणून शास्त्रज्ञ लोकांची मोठी सभा आहे तिचा खजीनदार झाला. प्रेस्टिविच् हा प्रथम व्यापारी असून मग आक्सफोर्ड एथील विद्यालयांत भूगर्भशा-स्त्राचा अध्यापक झाला. राजर्स हा पेढीवाला असून कि झाला. ज्या ग्रंथाच्या आधारें हें पुस्तक रचिलें आहे त्याचे कतें सर जॉन लवॉक ह्यांचे वडील पेढी-वाले असून मोठे गणिती होते, व रायल सोसायटीचे खजीनदार व उपाध्यक्ष होते. अशीं आणखी पुष्कल उदाहरणें आहेत. पण तीं स्थलसंकोचास्तव एथे देतां येत नाहींत.

कार्लाइल नांवाचा तत्त्ववेत्ता कांहीं वर्षामागें इंग्लंखांत होऊन गेला. ह्याला व्यापाराचें ने मुख्य तत्त्व कीं, माल सवंग मिळेल तेथें घेऊन महाग विकेल तेथें विकावा, तें अगदीं नापसंत होतें. तो म्हणतो कीं, सुती कापड व दुसरे इंग्लंडांत होणारे पदार्थ, ह्यांची कमींत कमी किंमत एकदां ठरवून टाकावी. व त्यानंतर ती कधीं कमी कर्छ नये. आणि इंग्रजांनी दुसच्या राष्ट्रांपेक्षां कमी किमतीनें आपला माल विकृत त्यांचें नुकसान कर्छ नये. कारण ते दुसच्या राष्ट्रांतील लोकांचे वंधु आहेत. म्हणून दुसरीं राष्ट्रें विकतील त्याच किमतीनें त्यांनीहि आपला माल विकावा. हें कार्लाइलचें मत कधींहि अमलांत आणितां येणार नाहीं. व तें अर्थशास्त्राच्या अगदीं विरुद्ध आहे. इंग्लंड देशांत तथील लोकांस पुरेसें धान्य होत नाहीं. म्हणून ज्या देशांत धान्य पिकतें त्या देशांत सुती कापड वैगरे पदार्थ पाठवून त्याच्या मोव-

दला इंग्लंडास धान्य न्यावें लागतें. देशादेशांतील व्या-पार नेहमीं जिनसांची अदलाबदल करून होत असतो. त्यांत पैशाची देवघेव फारशी होत नसते. इंग्लंडानें होईल तेवट्या कमी दरानें आपर्ले कापड विकलें नाहीं तर त्या देशाचें फार थोडें कापड परदेशीं विकलें जाईल. व थोडें कापड विकलें तर परदेशांतून धान्यहि त्या मानानें कमी घेणें भाग पडेल. कार्लाइलच्या म्ह-णण्याप्रमाणें अमुक प्रमाणाच्या खालीं किंमत उतराव-याची नाहीं अर्से केलें तर पुष्कळ लोकांस कापडाची जरूर असून त्यांच्यानें ठरलेलीं किंमत देववणार नाहीं. इंग्लंडास थोड्या किंमतीनें कापड विकर्णे पुरवत असून त्यानें तसें विकूं नये, असें कार्लाइलचें म्हणणें आहे. तेणेंकरून असे होईल कीं, ज्यांना कापडाची जरूर आहे त्यांना तें मिळणार नाहीं व इंग्लिश लोकांस पुरेसें धान्य मिळणार नाहीं. आपल्या देशांत जो पदार्थ थोड्या खर्चानें तयार होण्यासारखा आहे तो देऊन त्याच्या मोबदला आपल्या देशांत थोड्या खर्चानें होत नाहीं तो पदार्थ घेणें हें तर व्यापाराचें मुख्य तत्त्व आहे. ज्या ठिकाणीं पदार्थ स्वस्त मिळेल तेथें तो विकत ध्यावा, व जेथें पदार्थाची भारी किंमत येईल तेथें तो विकावा हैं केवळ न्यापारी लोकांसच फायदेशीर आहे असे नाहीं, तर सर्व लोकांच्या हिताचें आहे. कारण, तसें केल्यानें ज्यांना माल विकण्याची जरूर आहे त्यांचा माल खपतो, व ज्यांना माल विकत घेण्याची जरूर आहे त्यांना तो मिळतो. दुसरा कांहीं मार्ग स्वीकारल्यास कींकणांत मीठ आणि देशावर मिरच्या नेल्यासारखें ' भलतेंच कांहीं तरी होईल.

मनुष्य गरीव स्थितींत असला तरी त्यानें त्यावद्दल दुःख मानण्याचें कारण नाहीं. पुष्कळ सर्वमान्य लोक द्रिद्रावस्थेंत असूनिह फार सुखी व सौजन्ययुक्त होते. प्रख्यात इंग्लिश किव वर्डस्वर्थ ह्याचें कांहीं वर्षेपर्यंत फारच थोडें उत्पन्न होतें. पण तो काल त्याच्या आयुप्यांत फारच सुखाचा होता. श्रीमंती सर्वाच्याच निश्चीं नसते. परंतु प्रियजनांचा सहवास व प्रेम ह्यांच्या योगानें एकादी लहानशी झोंपडी देखील नंदनवनाप्रमाणें होईल. द्रिद्रावस्थेंत असलेल्या महात्म्यांची संख्या केवढी मोठी आहे ह्याचा विचार केला तर खरोखर आश्चर्य वाटण्यासारखें आहे.

पैशाच्या योगानें आपलें जें कार्य होतें तें पुष्कळ लोकांस वाटतें त्यापेक्षां फार कमी असतें. पैसा असला म्हणजे खाण्यापिण्याचें सौख्य मिळतें असें कोणी म्हणेल, पण श्रीमंत मनुष्याला निरोगी रहावयाचें असेल तर त्यानें गरीव मनुष्याप्रमाणेंच खाण्यापिण्याचा वेत ठेविला पौहिजे. एकादा गरीव मनुष्य शेतांत काम करून आल्यावर जोंधळ्याची भाकरी आणि चटणी खातो. श्रीमंत मनुष्य पंचपकान्नें भक्षण करितो. ह्या दोवांपैकीं कोण आपलें अन्न अधिक रुचीनें खातो वरें? आणि कोणाचें शरीर जास्त पृष्ट आणि वळकट असतें? चांगली क्षुधा लागली म्हणने साधें नेवण देखील राज-वाड्यांतील मिष्टान्नाप्रमाणें स्वादिष्ट लागतें.

कोणी म्हणेल कीं, पैशाच्या योगानें नानाप्रकारचे ग्रंथ विकत घेतां येतात, आणि विद्येचें सुख मिळतें. पण विद्येची आवड असून ज्यांना दारिद्यामुळें पुस्तकें वाचाव्यास मिळालीं नाहींत असे लोक फारच थोडे असतील. भगवद्गीता, व तुकाराम, रामदास, श्रीधर, वामन, मुक्तेश्वर, कालिदास, श्रेक्सापिअर, मिल्टन् इत्यादिकांचे ग्रंथ फारच थोड्या किंमतीस मिळतात. खरोखर वाचनाची हौस असेल तर स्नेह्यांकडून देखील हे ग्रंथ वाचावयास मिळतील. दरमहा चार सहा आणे वर्गणी दिल्यास एकाद्या वाचनालयांत प्रवेश होऊन अनेक ग्रंथ आणि वृत्तपत्रें व मासिक पुस्तकें वाचावयास मिळतील. जॉन्सन् सारख्या विद्वानांनीं वाचनाचा व लेखनाचा जो प्रचंड उद्योग केला तो दरिद्वावस्थेतच नव्हे काय ?

पैशाच्या योगाने आरोग्य, बुद्धिमत्ता, मित्रलाभ, सौंदर्य, अथवा गृहसौख्य ह्यांपैकीं कांहींतरी मिळतें म्हणावें तर तसेंहि नाहीं. ज्यांच्यावर कोणाचें प्रेम नाहीं असे श्रीमंत लोक थोडे आहेत काय? तसेंच ज्यांना एक वेळचें अन्न मिळण्याची आंत, असे कांहीं लोक, सर्व जगास प्रिय झाले नाहींत काय?

### (क्लोक)

आहे सौख्यद वित्त काय मनुजा पाहे विचारूनियां। राहे दुःख किती समर्थसदनीं भोगांस वेष्ट्रनियां॥ नाहीं इच्छित वित्त वैभव हि मी श्रीमद्गृहीं जें वसे। जेणें केवळ यातना लपविती सौख्या सदा दूरसे ॥ १ — गे

वेकन म्हणतो कीं, "श्रीमंत लोक आपल्या स्वतः-चीच ओळख विसरतातः; आणि संपत्तीची व्यवस्था करण्यांत इतके गुंग होतात, कीं स्वतःच्या शरीराची काळजी घेण्यास किंवा आपलें मन सुसंस्कृत करण्यास देखील त्यांना वेळ फावत नाहीं."

कोणत्याहि प्रकारचें वंधन झालें तरी तें अनिष्टच होय. \*सोन्याची वेडी झाली म्हणून ती दुःख दिल्यावांचून राहणार नाहीं. द्रव्यापासून फार अस्वस्थता उत्पन्न होते. गरीव लोकांस एक प्रकारच्या काळज्या असतात तर श्रीमंत लोकांस दुसऱ्या अनेक प्रकारच्या असतात. आणि पुष्कळ श्रीमान् लोक आपल्या संपत्तीचे धनी नसून केवळ तिचे गुलाम असतात. कित्येक लोकांस द्रव्यापासून सुख होण्याचें एकीकडे राहून त्यापासून काळजी आणि यातना मात्र होतात.

### (श्लोक)

धनं तावदमुलमं । लब्धं कृच्छ्रेण रक्ष्यते ॥ लब्धनाशो यथा मृत्युस्तस्मादेतन्न चिन्तयेत् ॥ १ जनयन्त्यर्जने दुःखं । तापयन्ति विपत्तिषु ॥ मोहयन्ति च सम्पत्तौ । कथमर्थाः मुखावहाः॥ २ यथा ह्यामिपमाकाशे । पक्षिभिः श्वापदैर्मुवि ॥ भक्ष्यते सल्लिनेकैः । तथा सर्वत्र वित्तवान् ॥ ३

#### ( अभंगचरण )

अ चंदनाचा श्रळ सोनियाची बेडी । सुख नेदी फोडी प्राण नाशी॥

भावार्थः—धन हे प्रथम दुर्लम आहे. तथापि ते प्राप्त झालें असतांत्याचे रक्षण करण्यास फार प्रयास पडतात. धन मिळ-वीत असतां दुःख देतें, विपत्कालीं ताप देतें, उत्कर्षाच्या वेळीं मोह उत्पन्न करितें, तर मण द्रव्य सुखदायक आहे असे कोण म्हणेल ? ज्याप्रमाणें मांसाचा तुकडा आकाशांत पक्षा, पृथ्वीवर पश्च, व पाण्यांत मासे खातात, त्याप्रमाणें वित्तवान् मनुष्याची सर्वत्र स्थिति होते.

द्रव्य जवळ असल्यामुळे पुष्कळांचा नाश झाला आहे. आणि एकंदरींत पैशासंबंधाने श्रीमत जितके हवालदील असतात तितके गरीब लोक नसतात. पैशापासून फक्त शहाण्या लोकांनाच सौख्य मिळवितां येईल. ज्या मनु-ज्यास श्रीमंत होण्याची फार हांव असते तो नेहमीं दरिद्री राहील. " जो मनुज्य एकाद्या लहानशा घरांत राहतो त्याला राजवाड्यांचे मोठें आश्चर्य वाटतें, व त्यां-तील सुखाच्या व वस्तूंच्या संबंधानें भव्य व सुंदर कल्पना त्याच्या मनांत येतात. पण ज्याला राजवाड्यांत प्रत्यक्ष रहावयास मिळतें त्याला त्यांत कांहीं विशेष वाटत नसून त्याला नवल वाटण्यासारखी कांहींच वस्तू रहात नाहीं. ह्या दोहोंपैकीं पहिल्यासच जास्त सुख होतें."

द्रव्यापासून सौख्य मिळावें असा हेतु असेल तर द्रव्यावर आसक्ति ठेवून उपयोग नाहीं.

सादी नामक मुसलमान कि म्हणतो, " आपल्यास पुरेसेंच द्रव्य असलें तर त्यापासून सौख्य होतें. पण त्यापेक्षां जास्त असलें तर त्याची काळजी घेण्यांतच मनुष्य वेजार होतो."

#### (श्लोक)

नाहीं अश्व बसावया मज जरी भी मुक्त आहें तरी। ओंझें वंधन यांजपासुनि न भी राजा कुगाचा जरी॥ नेणें भी नृपशासना न वश भी शोकास चिंतेस वा। शांतात्मा, सुखदुःखनिस्पृह सदा, भीतों न मी या भवा॥ १

#### —सादी

भर्तृहरीनेंहि अशाच प्रकारचा उद्गार काढलेला आहे:-

त्वं राजा वयमप्युपासितगुरुप्रज्ञाभिमानोन्नताः । ख्यातस्त्वं विभवेर्यशांसि कवयो दिक्षु प्रतन्वन्ति नः ॥ इत्यं मानद् नातिदूरमुभयारेप्यावयोरन्तरं । यद्यस्मासु पराङ्मुखोसि वयमप्येकान्ततो निस्पृहाः ॥ १

#### भावार्थः —

तूं राजा जिर मी श्रातिस्मृति महा विद्याभिमानी असे । भाग्यें विश्रुत तूं मदीय कविता सत्कीर्ति लेकी वसे ॥ आहे अंतर फार तूज मज रे तूं सर्व जैं सेविशी । मीही निस्पृह भाग्यवंत गणना नाहीं मशी फारशी ॥ १

#### --वामन

तुकारामनोवा यांस शिवाजी महाराजांनीं पालखी, अवदागीर वैगेरे पाठवून आपल्या दरवारीं निमंतण केलें, तेव्हां त्या निस्पृह भगवद्भक्तानें कें उत्तर पाठविलें त्यांत असे म्हटलें आहे:—

नहों केविलवाणें नहों आह्मी दीन। सर्वदां शरण पांडुरंगीं ॥ पांडुरंग आह्मां पाळिता पोषिता। आणिकांची कथा काय तेथें ॥ तुझी भेट घेणें काय हो मागणें। आशेचें हें शून्य केलें तेणें॥ निराशेचा गांव दिधला आह्मांसी। प्रशृत्तिभागासी सांडियेलें॥ १

''ज्या मनुष्यास इच्छिण्यासारखें कांहींच उरलें नाहीं व पुष्कळ वस्तूंचा उपभोग घेऊन कंटाळा आला आहे त्याची स्थिति फारच शोचनीय होय. "

बेकन

(श्लोक)

तं वांकसी खर जसा धनभारयोगे। नेशी सुवर्णभर खापरि तूंहि मार्गे ॥ ओझें तुझ्यावरिल मृत्यु हरील भारी। त्ं द्रव्ययुक्त असुनीहि खरा दरिद्री ॥ १

शेक्सपीअर

(अभंग)

साखरेच्या गोण्या वैलाचिया पाठीं । तयासी शेवरीं करवाडें ॥ मालाचे पैं पेटे वाहताती उंटें। तयांलागीं कांटे मक्षावया ॥ १

अर्से जर आहे तर,

(क्षोक)

किमर्थ धनचिंतनीं दवितों असी काल हा। रुजा तनुसि गांजितां धन न देइ मोदा अहा॥ क्षणैक तरि वाढवील धन काय ह्या आयुला। प्रयाणसमयीं जिवास तीर काय दे शांतिला ॥ १

जसजसें द्रव्य मिळतें तसतसा लोभ जास्त वाढतो. " गैरीव मनुष्यास पुष्कळ वस्तूंची इच्छा असते. लोमी मनुष्यास जगांतील एकंदर वस्तु मिळण्याची हांव असते. "

'' संपैत्तीचा फार हट्यास लागला म्हणजे त्याच १. सेनेका २. वेकन

चितंत अतिशय कालक्षेप होतो, व द्रव्यार्जनापेक्षां उदात्त गोष्टींकडे लक्षच जात नाहीं." संपत्तीच्या योगानें आपल्या आयुप्याचा सदुपयोग झाला तर त्या संपत्तीचा खरा उपयोग होतो. संपत्तीच्या पायीं आयुप्याचा दुरुपयोग झाला तर ती संपत्ति येऊन काय करावयाची आहे? "दरिद्रता ही विद्वान् मनुप्याची सहधर्मचारिणी आहे" असे एके ठिकाणीं म्हटलें आहे. ज्या कवीला आपल्या प्रतिभाशक्तीच्या योगानें आकाश-मार्गानें उड्डाण करितां येतें त्याला गाड्याघोड्यांची काय परवा आहे?

पैशासंबंधाने ने शब्द बोलण्यांत येतात त्यांचां भावार्थ विचार करण्यासारखा आहे. अमक्या मनुप्याने पुप्कल पैसा मिलविला, अमुक मनुष्य संपत्तींत अगदीं बुडून गेला आहे, असे वर्णन आपण पुप्कल ऐकतों. पण अमुक मनुष्याने संपत्तीचा चांगला उपभोग घेतला असे आपल्या कचित् ऐकण्यांत येतें. ने लोक पैसा मिलवितात ते स्वतः त्याचा उपभोग बहुतकरून घेत नाहींत. मनुष्य पैशाचा संग्रह अतिशय करतो नाणि शेवटीं त्याचा उपभोग कोण घेईल हें त्याला देखील ठाऊक नसतें.

एका ग्रीक ग्रंथकारानें श्रीमंतीपेक्षां गरिवी चांगली असें प्रतिपादन केलें आहे. तो म्हणतोः—" भयापेक्षां निर्भयता चांगली; परवरातेपेक्षां स्वतंत्रता चांगली; आपल्या देशवांधवांच्या अविश्वामापेक्षां त्यांचा विश्वास चांगला, ह्या सर्व गोष्टी कोणीहि कवूल करील. मी

जेव्हां श्रीमंत होतों तेव्हां मला नेहमीं अशी भीति वाटे कीं चोर माझें घर फोडतील, माझा पैसा लुटतील, आणि मला मारतील. पण आतां मला स्वस्थ झींप येते. आतां सरकारच्या मनांत माझ्याविषयीं कांहीं संशय येत नाहीं. आतां शहरांतून पाहिजे तेव्हां बाहेर जाण्यास व परत येण्यास मी मुखत्यार आहें. मी श्रीमंत होतों तेव्हां छोकांनीं हलकट मानिलेले साकेटिस् व इतर तत्त्ववेत्ते यांच्याशीं सहवास केला तर लोक मला दोष देत असत. आतां मला वाटेल त्याच्याशीं मैत्री करण्यास कोणाची आडकाठी नाहीं. कारण मी गरीब दरोंत आल्यापासून कोणी माझ्याकडे लक्षच देत नाहीं. जेव्हां माङ्यापाशीं पुष्कळ जिनगी होती तेव्हां मी नेहमीं दुःखी असें; कारण नेहमीं माझी कांहीं तरी वस्तु हरवत असे. आतां माझ्यापाशीं हरवण्यासारखें कांहीं राहिलेंच नाहीं. पण पुढें कांहीं तरी मिळवीन ह्या आशोनें मला नेहमीं समाधान वाटतें."

च्यारिमिडीसच्या वरील उद्गारांत बराच सत्याचा भाग आहे. पण त्यांत ह्या विषयाच्या दुसऱ्या वाजूचा विचार झालेला नाहीं. च्यारिमिडीस ह्यानें हें भाषण केलें, त्यापूर्वी नुकर्तेच त्यानें उत्तम भोजनाचें सुख घेतलें होतें व संगीताच्या श्रवणानें त्याचें मन उछितित झालें होतें, म्हणून त्याच्या तोंडांतून असे उद्गार निघाले हें साहजिकच आहे.

पैशाचा शहाणपणानें उपयोग केला असतां त्याच्या-पासून पुष्कळ चांगल्या गोष्टी घडून येतात. द्रव्य ही एक शक्ति आहे. 'पैसा हा राजांचा राजा आहे ' असे एकानें म्हटलें आहे. आपणास कांहीं वस्तु पाहिजे असेल तर ती पैशानें साध्य होते. ताजी व स्वच्छ हवा, चांगलें घर, ग्रंथसंग्रह, इत्यादि उपभोग्य वस्तु पैशानें प्राप्त होतात. कोणाला विश्रांति व फुरसद पाहिजे असल्यास तीं द्रव्यानें मिळवितां येतात. पृथ्वीवरील निरिताळीं स्थलें पाहण्याची होस पैशानें पुरवितां येते. आपल्या मित्रांस साहाय्य करणें व विपत्तीनें गांजलेल्या लोकांचें दुःख निवारण करणें ह्यांत जर कांहीं सौल्य असेल तर तें पैशाच्या योगानें मिळवितां येतें. पण हें सर्व होण्यास पैशाचा लोभ उपयोगी नाहीं.

कृपण मनुष्याचें पैशावरच प्रेम असतें. म्हणून तो अयोग्य प्रकारची काटकसर करून पैसा सांठवीत असतो. ह्या आयुष्यामध्यें क्षुद्र व नीच अशा चिंता मनुष्यानें आपल्या मनास लावून घेऊं नयेत, हें जर खेरें आहे तर द्रव्यसंचयाची चिंता व्यर्थ कशास पाहिने ?

पैशाचा शहाणपणानें उपयोग करणें हीच गोष्ट महत्त्वाची आहे.

## ( श्लोक )

यददासि विशिष्टेभ्यो । यचाश्रासि दिने दिने ॥ तत्ते वित्तमहं मन्ये । शेपं कस्यापि रक्षसि ॥ १

--सुभापित

#### भावार्थः--

#### (आर्या)

पात्रीं दान करिसि जें, जें मोगिसि वित्त तूं प्रतिदिनीं वा । तेंचि तुझें धन वाटे, अवशिष्ट परार्थ रक्षिसी ठेवा ॥ १

## ह्याच अर्थाची भर्तृहरीची एक उक्ति आहे:— ( आर्या )

दानं भोगो नाशस्तिस्रो गतयो भवंति वित्तस्य ॥ यो न ददाति न भुंको तस्य तृतीया गतिर्भवति ॥ १ भावार्थः—

#### ( आर्या )

दान भोग नाश अशा तीन गती ह्या धनास होतात ॥ भोगी न जो न देई, पाने तिसरी गतीच तद्वित्त ॥ १ औदार्य असानें, पण उधळेपणा करूं, नये.

#### (क्षोक्)

धना बहुत मेळवी नर परी दरिद्री खरा। दरिद्र करि आपणा परिहतीं धनी तो खरा॥ अनाथ जन पोशि जो करित तो प्रभूला ऋणी। सुधर्म करि, संपदा प्रभु तयास देई दुणी॥ १

## —इंग्रजी म्हर्णा

तथापि गरीव लोकांवर उपकार करतांना आपल्या मुलावाळांचीहि आठवण ठेविली पाहिजे. आपण आ-पल्या श्रमानें जें मिळवितों त्याच्यावर आपली स्वतंत्र मालकी आहे. पण विडलार्जित धनाचे आपण एकटे मालक नाहीं.

धनवान् लोकांपाशीं असलेलें द्रव्य ही एक ठेवच आहे. त्या ठेवीचा हिशोब त्यांना द्यावा लागेल. संप-त्तीचा गर्व वाहण्याचें कांहीं कारण नाहीं.

#### (श्लोक)

आपद्गतं हससि किं द्रविणान्ध मूढ । रुक्मोक्षिरा न भवतीति किमल चित्रम् ॥ एतान पश्यसि घटान् जलयन्त्रचके । रिक्ता भवन्ति भरिताश्वरिक्ताः ॥ १

—सुभाषित

भावार्थः--

( श्लोक )

द्रव्यांध हासिस किमर्थ विपन्न लोकां। लक्ष्मी असे चल न हें तुज ठाउकें कां॥ हे पाइसी न घट तूं जलयंत्रवर्ता। होती रिते भरित पूर्णीह रिक्त होती॥ १

म्हणून संपत्तीवर विश्वास न ठेवितां त्या मंगल-दायक प्रभूच्या ठिकाणीं निष्ठा ठेवावी. पैशाचा सदुपयोग करावा. दानधर्म करावा. ऐहिक संपत्तीप्रमाणें ने विनाशी नाहीं, व ज्याला चोराची, किंवा कीटकांची भीति नाहीं, अशा पुण्यधनाचा संग्रह करून ठेवावा. तोच परलोकीं आमच्या उपयोगीं पडेल.

# प्रकरण ४ मनोरंजन

#### ( श्लोकचरण )

विश्रामं लभतामिदं हि शिथिलज्यावंधमस्मद्धनुः।

—शाकुंतल

भावार्थः — ह्या आमच्या धनुष्याची दोरी सैल सोइन खाला कांहीं वेळ विश्रांति देऊं.

## प्रकरण ४ मनोरंजन

मार्गील पृष्ठावरील दुण्यंत राजाची उक्ति आपल्या शरीररूपी व मनोरूपी धनुण्यांसिह लागू करण्यासारखी आहे. ज्या मनुष्यास सारा दिवस काम करावें लागतें त्यानें कांहीं वेळ विश्रांति घेण्यांत व खेळ खेळण्यांत घालविला नाहीं तर त्याची तरतरी नाहींशी होऊन त्याच्या अंगीं जडपणा येतो. घरांत वसून करण्याचीं जीं कामें असतात त्यांच्या योगानें मनुष्य अशक्त आणि नाजूक होण्याचा संभव असतो. खेळ खेळण्यांत घालविलेला वेळ फुकट गेला असें समजूं नये. शारीरिक खेळानें शरीर चांगलें बनतें, व बहुतेक व्यवसायांनीं आकुंचित होत असलेली छाती व बाहू सुदृढ होतात.

खेळांच्या योगाने प्रकृति निरोगी रहाते एवढेंच नाहीं, तर मनुष्यास आपलें काम करण्यास उल्हास वाटतो. खेळ खेळत असतां दुसऱ्या लोकांशीं निकट संबंध येतो, त्यांच्याशीं मनमिळाऊपणानें वागण्याची संबय होते, व क्षुल्लक गोष्टींत आपलाच हेका धरून बसण्याचा स्वभाव नाहींसा होतो. इतर लोकांशीं न्यायानें व उदारपणानें वागण्याची संवय लागते.

खेळापासून शरीराची व मनाची देखील सुधारणा होते. धैर्य, सोशिकपणा, आत्मसंयमन, विनोदीपणा इत्यादि गुण पुस्तकें वाचून किंवा शिकृन येत नाहीत. पण खेळ खेळल्याने हे गुण अंगी येतात. डचूक ऑफ् वेलिंगटन् ह्याने म्हटलें आहे कीं, 'वाटरलूची लढाई ज्या गुणांच्या योगानें जिंकली गेली, ते गुण इटन येथील विद्यालयाच्या कींडाभूमीवर खेळत असतांना प्राप्त झालेले होते.' शाळेंत मुलें शिकत असतात त्यावेळीं तीं कींडा-भूमीवर जे घडे शिकतात, तेच सर्वात उत्तम व उपयोगी होत. खेळापासून असा मोठा उपयोग होतो, तरी ते मनोरंजनाकरितां खेळावे. खेळणें हा एक आपला घंदाच करून वसतां कामा नये.

ं खेळांपासून प्रकृतीवर काय चांगले परिणाम होतात ह्याविषयीं दोघां प्रख्यात शारीरशास्त्रज्ञांची मतें दिली असतां अप्रासंगिक होणार नाहीं.

सर जेम्स पॅजेट म्हणतोः—" खेळांपासून मनोरंजनाचा हेतु चांगल्याच रीतीनें सिद्धीस जातो. परंतु व्यवहारांत व दररोजच्या आपल्या कामांत फार उपयोगीं पडणारे अमोलिक मानसिक गुण खेळांच्या योगानें प्राप्त होतात. कारण खेळांत पैसा मिळण्याची किंवा अशीच दुसरी हलक्या प्रकारची कांहीं लालूच नसून तरुण व प्रीढ लोक यांचा समागम होतो, व ते एकत्र काम करितात. न्यायानें व संभावितपणानें वागणाच्या कोणत्याहि मनुप्यास जोडीदार बेऊन एकादें चांगलें कृत्य कसें करावें हें त्यांस समजूं लागतें. दुसऱ्या मनुप्यांस वरोवर बेऊन काम करण्याची उत्तम हातोटी त्यांस साधते, व ती त्यांस हरएक स्थितींत यश येण्यास साधनभूत होते. एकादा मनुप्य जात्या न्यायी स्वभावाचा नसला

तरी त्याला न्यायानें वागण्याचे वळण लागतें. खेळ खेळणारांत कितीहि चढाओढ असली तरी अन्यायाने डाव जिंकणें हें सवीनुमतें निंद्य मानीत असतात. ज्याला न्यायाने खेळ खेळण्याची संवय एकदां झाली त्याला व्यवहारांत देखील सचोटीने वागावेंसे वाटते. खेळ खेळत असतांना जर नीतीची उदात्त तत्त्वें अंगांत खिळलीं असली तर न्यवहारांत ज्या गोष्टींस कायद्यांचा प्रतिबंध नाहीं, परंतु नीतिदृष्ट्या ज्या निद्य आहेत अशा गोष्टींचा तिटकारा आल्याविना राहणार नाहीं. कोणत्याहि चांगल्या खेळांत , खाछी छिहिछेछे तीन विशेष गुण दृष्टीस पडतात, व त्याच गुणांमुळे ते खेळ फार उपयोगी झाले आहेत. पहिला गुण म्हटला म्हणने हा कीं, खेळाचा काय परिणाम होईल हैं निश्चयानें सांगतां येत नसतें. दुसरा गुण असा कीं, त्यांत नवल वाटण्यासारख्या गोष्टी होतात. तिसरा गुण हा कीं, आपल्या नेहमींच्या कामाहून भिन्न अशा कामांत आपरुं कौशाल्य दालविण्याच्या पुष्कळ संघी खेळांत मिळतात. आतां ह्या तीन गुणांचा उपयोग फार मोठा आहे. पुष्कळ लोकांस नेहमीं एकच प्रकारचें कंटाळवाणें काम करावें लागतें. व त्यामुळे त्यांना आपलें जीवित लासदांयक वाटण्याचा संभव असतो. परंतु खेळांच्या योगाने त्यांना नवीन व आनंददायक परिस्थिति अनु-भवितां येते. व तेणेंकरून संसारयात्रा मुखकर् वाटते. पुष्कळ लोकांच्या अंगीं असलेल्या सुस्वभावाचें व स-द्रुणांचें चीन होण्यास त्यांच्या घंद्यांमुळें व्यवहारांत

अवसरच मिळत नाहीं. व त्यामुळें त्या गुणांचा इहास होतो. अशा गुणांचा व स्वभावाचा खेळांत उपयोग करितां येतो व त्यांचा विकास करितां येतो. "

मिचेल फास्टर, शारीरशास्त्राचे गुरु व रायल सोसायटीचे चिटणीस ह्यांनी एका व्याख्यानांत सांगितलें कीं,—'' केवळ शारीरिक काम करीत असतां देखीं ह मेंदूरा बरीच क्षीणता उत्पन्न होते. मानसिक श्रमांच्या योगानें मेंदू क्षीण होतो हें सर्वास ठाऊक आहेच. आज-पर्यंत जे शोध लागले आहेत त्यांवरून असे सिद्ध होतें कीं, शारीरिक श्रम करीत असतां स्नायूंमध्यें व डोक्याचें काम करीत असतां मेंदूमध्यें रासायनिक फेरफार होत असतात. स्नायु व मेंदू चांगल्या स्थितीत रहाण्याकरितां त्यांस ताज्या स्वच्छ रक्ताचा पुरवटा मिळाला पाहिजे. म्हणने तेणेंकरून ज्या भागांचा क्षय झालेला असतो ते मरून येतात व रासायनिक फेरफारामुळें जी नासकीं द्रव्यें उत्पन्न झालेलीं असतात तीं धुऊन नातात. स्वच्छ रक्ताचा पुरवठा होण्यास शरीरांतील हलक्या प्रतीच्या इंद्रियांची मदत झाली पाहिने. हलीं नीवनार्थ कल्ह फारच झपाट्याचा असल्यामुळें मेंदूस फार काम करावें लागतें; त्याच्यावरोवर हलक्या प्रतीच्या इंद्रि-यांचा टिकाव लागत नाहीं. त्यामुळें त्यांच्याकडून मेंट्स पाहिजे तेवहें स्वच्छ रक्त पुरविण्याचें काम नीट होत नाहीं. मेंदूचें काम करीत असतां थकवा येऊं लागला म्हणजे समजावें कीं, मेंदूस रक्त पुरविणारी इंद्रियें शिथिल झालीं आहेत. मग मेंदूस रक्ताचा पुरविश न झाल्यामुळं त्याच्याकडून चांगल्या रीतीने काम होत नाहीं. म्हणून मेंदूचें काम अधिक वेळ पर्यंत करितां यांवें असा हेतु असेल तर तो साध्य करण्याचा उत्तम मार्ग म्हटला म्हणने हा आहे कीं, खेळ खेळून आपलीं हलक्या दर्जाचीं इंद्रियें कार्यक्षम ठेवावीं. म्हणने तीं मेंदूस रक्ताचा योग्य पुरवठा करितील आणि त्यास लक्कर थकवा येऊं देणार नाहीत."

शिकारीचे प्रकार आहेत त्यांपासून मनोरंजन होतें व च्यायामहि होतो. जे लोक स्वतः शिकारी कुत्रीं बरोबर चेऊन पारधीस जात नाहींत किंवा स्वतः बंदूक मारीत नाहींत त्यांना देखील शिकारीची मोठी मीज वाटते. आपल्या देशांत राजे लोकांत वगैरे पूर्वीपासून शिकारीस जाण्याचा प्रघात होता. अभिज्ञान शाकुन्तल नाटकांत दुण्यंत राजाचा सेनापति भद्रसेन ह्यानें शिकारीपासून काय फायदे होतात ते वर्णन केले आहेत.

#### ( श्लोक )

मेदच्छेद कृशोदरं लघुभवत्युत्थानयोग्यं वपुः।
सत्त्वानामिप लक्ष्यते विकृतिमिचित्तं भयकोधयोः॥
उत्कर्षः सच धन्विनां यदिपवः सिद्धयंति लक्ष्ये चले।
सिध्या हि न्यसनं वदन्ति मृययामीहिग्वनोदः कृतः॥१

#### -कालिदांस

भावार्थः—मेद झह्न उदर कृश होतें. शरीर वपळ होतें. पश्चंच्या मनावर भयापासून व कोधापासून होणारे परिणाम सहज ठक्षांत येतात. धनुर्धराचे बाण जेव्हां धांवला किंवा बदया प्राण्यांवर अचूक पडतात तेव्हां तर मोठी बहार होते. लोक शिकारीला दुर्व्यसन समजतात ही खांची चूक आहे. शिकारीसारखी मीज कशांत आहे?

तथापि आपल्या मोजेकरितां निरुपद्रवी प्राण्याची हिंसा करण्याची प्रवृत्ति दिवसेदिवस कमी होत जाईल अशी आशा आहे. प्राणी जिवंत असतांना त्यांना पाहून जो आनंद होतो, तो त्यांचा वध केल्यापासून होत नाहीं, व न्यायाम, मनोरंजन आणि स्वच्छ हवा ह्यांचा लाभ घेण्याचे दुसरेहि निर्दोप मार्ग अनेक आहेत हैं मनुष्यास समजलें पाहिजे.

मनुष्य निरोगी रहाण्यास स्वच्छ पाण्याची जरूर आहे. पण स्वच्छ हवेचें महत्त्व त्याहूनहि जास्त आहे. अहाहा! हवा हा काय अट्भुत पटार्थ आहे! हवा आपल्या सर्व शरीरांत संचार करिते. ती आपणांस स्नान घालून आपल्या शरीरांची त्वचा स्वच्छ करिते, पण ती इतक्या नाजूक रीतींनें कीं आपणांस तें कळत देखील नाहीं. असें असून हवेच्या अंगीं केवंदें सामर्थ्य आहे! ती पुष्पांचा व फलांचा मधुर वास आणून आमच्या खोलींत सोडते. आमचीं गलवतें समुद्रावर चालिंते. समुद्रावरील व पर्वतावरील आरोग्य व शुद्धता शहरांच्या मर वस्तींत आणून पोंचिवते. नादाचें वाहन हवाच आहे. आपल्या आवडत्या माणसांचे शब्द व सृष्टींतील सर्व मधुर गायन आपल्या कानांपर्यंत पोंचिवणारी हवे- शिवाय कोण आहे? पृथ्वीवर मेघ ज्यांतून पाणी सोडतात तो होट म्हणजे हवाच होय. हवेच्या योगानेंच

दिवसाची उष्णता व राष्ट्रीची थंडी यांचा ताप कमी होतो. आपल्यावर जी भव्य नीलवर्ण कमान दिसते ती वातावरणाची म्हणजे हवेचीच आहे. सकाळीं व सायं-काळीं आकाशास अग्नीसारला रंग देणारी हवाच आहे. हवा ही एक अत्यंत सुकुमार, रमणीय आणि प्रेमास्पद वनदेवताच आहे असे म्हटलें तरी चालेल. कारण तिच्या अंगीं मृदुता, शुद्धता, कोमलता व परोपयोगित्व हे गुण उत्तम रीतीनें वास करितात.

ं जेफेज नामक प्रथकार म्हणतो:-- " आकारा हैं जणूंकाय एक मोठें पुष्प आपल्या वरती आहे. आणि त्या पुष्पाचा अत्यंत मधुर सुगंध हवेच्या रूपाने पृथ्वीच्या भव्य दिवाणखान्यांत पसरला आहे. वन्य पुष्पांनीं सुवासित झालेली हवा तर फारच मधुर असते. जंगलाच्या झाडीमध्यें नक्षत्रासारखीं चमकणारी शुभ्र पुष्पें सामान्य वनस्पतींच्या गर्दीत्न आपली डोकी वर काढितात, तेव्हां अल्पबुद्धि लोकांच्या मधून आपलें डोकें वर काढणाऱ्या बुद्धिमान् पुरुषांची करपेना मनांत येते. एकादा सामान्य रस्ताहि अनेक सुंदर कल्पना मनांत आल्यामुळें रमणीय भासतो. मी स्वित्सरहंदांत असतांना एका ओब्याच्या शुभ्र फुलांनी आच्छादिलेल्या कांठावर दररोज सकाळी फिरावयास जात असे. त्याच ठिकाणीं मी नेहमीं उत्कंठेनें फिरावयास जातों व दुसरीकडे जाण्याची मला कां इच्छा होत नाहीं ह्याचें कारण त्यावेळीं माझ्या लक्षांत आलें नाहीं. पण नंतर फार वर्षीनी आलें. तें कारण हैंच कीं, मला नवीन

नवीन वस्तूंची इच्छा नाहीं. जुन्याच परंतु मला प्रिय झालेल्या अशा वस्तूंचाच मला फार लोभ वाटतो. तींच वनांतील फुलें, तेंच झाड, तेंच हिरवेंगार मैदान, तेच पक्षी हीं सर्व मला पुनःपुनः पहावीशीं वाटतात." आपल्या ह्या देशांत नाना प्रकारचीं वन्य फुलें विशेषें-करून पावसाळ्यांत दृष्टीस पडतात. एकाद्या उंच टेंकडी-वर जाऊन खालच्या मैदानाकडे पाहिलें असतां सर्वत्र मोठमोठे उंच गालिचे पसरले आहेत असा भास होतो. काहीं ठिकाणीं पांडच्या, पिंवळ्या, अस्मानी वगैरे फुलांचे ताटवे दृष्टीस पडतात; जणूं काय वनश्रीचीं हीं शुभ्र, पीत, नील, वर्णाचीं वस्नेंच वाळत टाकलीं आहेत असे वाटतें." अरण्याची शोभा तर अवर्णनीय असते.

(श्लोक)

सोमित्रे शोभते पम्पा । वैहूर्यविमलोदका ॥
फुल्लपद्मोत्पलवती । शोभिता विविधेर्द्धमेः ॥ १
सोमित्रे पर्य पम्पायाः । काननं शुभदर्शनम् ॥
यल राजन्ति शैला वा । हमाः सशिखरा इव ॥ २
शोकार्तस्यापि मे पम्पा । शोभते चित्रकानना ॥
व्यवकीणी बहुविधेः । पुष्पैः शीतोदका शिवा ॥ ३
अधिकं प्रविभाखेतत्रीलपीतं तु शाह्रलम् ॥
हुमाणां विविधेः पुष्पैः । परिस्तोमेरिवार्पितम् ॥ ४
पुष्पभारसमृद्धानि । शिखराणि समंततः ॥
लताभिः पुष्पितात्राभिरुपगृहानि सर्वतः ॥ ५
पर्य रूपाणि सोमिले । वनानां पुष्पशालिनाम् ॥
स्जतां पुष्पवर्षाणि । वर्षतोयमुचामिव ॥ ६
प्रस्तरेषु च रम्येषु । विविधाः काननहुमाः ॥
वायुवेगप्रचिलताः । पुष्पैरविकरान्ति मां ॥ ७

पतितैः पतमानेश्व । पादपस्थेश्व मारुतः ॥
कुसुमेः पश्य सीमित्रे । क्रीडतीव समंततः ॥ ८
मत्तकोकिलसन्नादैर्नतयनिव पादपान् ॥
शैलकन्दरनिष्कान्तः ॥ प्रगीत इव चानिलः ॥ ९
सुपुष्पितांस्तु पश्येतान् ॥ क्रिकारान् समंततः ॥
हाटकप्रतिसंखनात्ररान् पीताम्बरानिव ॥ १०

#### —वाल्मीकि रामायण

भावार्थः रामचंद्र म्हणतात, "स्वस्मणा ! नाना प्रकार-च्या वृक्षांनी अलंकत, प्रफुहित, श्रेत कमलांनी व नीलकमलांनी युक्त, आणि वैहूर्य रत्नासारख्या निर्मल उदकान भरलेले हें पंपा-सरोवर फारच शोभायमान दिसत आहे. टक्सणा! त्या समोरन च्या संदर वनाकडे क्षणभर पहा. त्या वनांत मोठमोठे वृक्ष शिखर-युक्त पर्वतांप्रमाणें दिसत आहेत. मी यद्यपि दुःखी आहें तथापि चित्रविचित्र वनांनीं वेष्टिलेलें, नाना प्रकारच्या पुष्पांनी भरलेलें, शीत जलाने परिपूर्ण असे सरोवर पाहून माझ्या मनास आल्हाद होत आहे. नानाप्रकारच्या पुष्पांनी नीलवर्ण आणि पीतवर्ण दि-सणारी ही हिरवीगार वनभूमि अत्यंत मनोहर दिसते, झाडांच्या सर्वे फोद्या फुलांनी भरलेल्या आहेत. व खांवर पुष्पयुक्त सुदर वेली चढल्यामुळे फारच शोभा दिसत आहे. वृक्ष जण् काय पुः-लांचा पाऊस पाडीत आहेत. पहा, हा वायु, खालीं पड़लेल्या, पडत असलेल्या व दक्षांवर असलेल्या पुष्पांच्या योगाने कीडा करीत आहे. मत्त कोकिलांच्या मधुर ध्वनीने तल्लीन होऊन वृक्ष जर्णू काय नृत्य करीत आहेत. गुहेच्या तोंडाशीं तो वायु गायन करीत आहे. तसेंच हे पुष्पांनी आच्छादिलेले कर्णिकार वृक्ष पी-तांबर परिधान करून सुवर्णभूषणे घातलेल्या पुरुषाप्रमाणें शो-भत आहेत.

अमुक दिवशीं हवा वाईट आहे, व अमुक दिवशीं चांगली आहे, असे लोक म्हणतांना आपण ऐकतों. पण वास्तिवक म्हटलें तर हवा कधींच वाईट नसते. सर्व प्र-कारची हवा निरिनराळ्या प्रकारें रमणीय असते. कांहीं एक प्रकारची हवा शेतांस किंवा पिकांस अपायकारक असते. पण मनुष्यास सर्व प्रकारची हवा चांगली आहे. सूर्यप्रकाश आपणास आनंद देतो. पावसानें आपणास हुपारी येते. वाच्याच्या योगानें आंगांत तकवा येतो. नेथें वर्फ पडतें तेथें त्याच्या योगानें मनास आल्हाद होतो.

रस्किन् म्हणतो कीं, वास्तविक पाहतां वाईट हवा कधींच नसते. चांगल्या हवेचे निरनिराळे प्रकार मात्र असतात.

विश्रांति घेणें ही गोष्ट फार अवश्य आहे. विश्रांतींत घालविलेला वेळ आळसांत गेला असे समजूं नये.
शरहतूमध्यें एकाद्या झाडाच्या छायेखालीं हिरव्यागार
मैदानांत कांहीं वेळ पडून जलप्रवाहाचा मधुर आवाज
ऐकत वसणें, आकाशांत मेघ इकडून तिकडे जातांना
पहाणें, वैगेरे प्रकारच्या करमणुकींत गेलेला वेळ फुकट
गेला असे मानूं नये. बहुतेक व्यायाम स्वच्छ हवेंत घेण्यासारखेच असतात. व अशाच प्रकारचे व्यायाम आपण करावे. म्हणजे तेणेंकरून व्यायाम व स्वच्छ हवा ह्या
दोहोंचाहि लाभ एकडम होतो. घोड्यावर बसून सहल करणें फारच हितावह आहे, परंतु पायीं फिरणें देखील फायदेशीर आहे. प्रत्येक मनुष्याने दररोज निदान दोन तास
पर्यत तरी उन्नड्या हवेंत घालविणें हें आपलें एक महच्वाचें व पवित्र काम आहे असे समजलें पाहिजे.

स्वच्छ हवा केवळ शरीरालाच सुखकर असते असे

नाहीं. तर मनास देखील ती हितावह आहे. स्वच्छ ह-वेंत फिरावयास गेल्यानें सृष्टीचे नाना चमत्कार आप-ल्या दृष्टीस पडून आपल्या मनास आल्हाद देतात. स-ष्टि जणूं काय आपणास कांहीं तरी महत्त्वाची गोष्ट सां-गण्यास तयार आहे असे वाटतें. आणि तें खेरेंच आहे. मृष्टीपासून शिकण्यासारखें ज्ञान अनंत व अमोलिक आहे.

पृथ्वी, आकाश, अरण्यें, शेतें, तलाव, नद्या, पर्वत, समुद्र हे आपले सर्वोत्तम शालागुरु आहेत. पुस्तकांत नें ज्ञान नाहीं तें हे गुरु शिकवितात. खेड्यापाड्यांत नाऊन तेथें एकाद्या नदींत स्वतः वल्हवून नाव चालविणें, रानांतील फुलें गोळा करणें, एकाद्या खाणींतून प्रान्वीन कालच्या प्राण्यांचे व वनस्पतींचे अवशिष्ट भाग शोधून काल्या प्राण्यांचे व वनस्पतींचे अवशिष्ट भाग शोधून काल्यां, समुद्रिकनाऱ्यावर जाऊन तेथें नाना प्रकारच्या चित्रविचित्र शिपा व समुद्रांतील वनस्पती गोळा करणें, चेंड्फळी वगेरे खेळ खेळणें, इत्यादि अनेक प्रकारांनी आपणांस व्यायाम आणि स्वच्छ हवा ह्या दोहोंचाहि लाम होतो. त्याच्या योगानें आपली शरीर-प्रकृति निरोगी होते एवढेंच नाहीं, तर आपल्या चिंता व मानसिक व्यथा ह्यांचें दुःख बच्याच अंशीं हलकें होतें. स्रष्टिवैभवाच्या देखाव्यानें आपलें मन शांत, प्रस्त्र व उल्लासित होतें.

मनोरंजनाचा वर सांगितल्याप्रमाणें मोठा उपयोग आहे. परंतु आपला सर्व काळ सुखांत व मनोरंजनांत चालविणें सर्वथा अयोग्य होय. कारण एक तर तसें के-ल्यानें निवळ आपलपोटेपणा होऊन परोपकाराच्या अ-

प्रकरण ४

प्रतिम आनंदास आपण मुकतों. व दुसरें असें कीं, सारा-च वेळ जर ख्याछीखुशाछीत घाछविछा तर त्यापासून सुख होण्याचे एकीकडे राहून उलटा वीट मात्र येतो. म्हणून खेळ खेळणें हा आपेळा एक धंदाच आहे असें समजून चालतां कामा नये. परंतु नेमस्तपणानें सुखोप-भोगांत वेळ वालविल्यास तो आळसांत गेला असें स-मज़ं नये.

आतां महत्त्वाचा प्रश्न असा आहे कीं, मनोरंजन ह्या सदराखालीं कोणत्या कोणत्या गोष्टींचा समावेश कार-तां येईल ? उपभोग पुष्कळ प्रकारचे आहेत व कांहीं मिथ्या आहेत.

प्लेटोनें आपल्या एका ग्रंथांत ह्याच विषयावरील मोटार्कस व साकेटीस् ह्यांच्यामधील संवाद दिला आहे ता एणेप्रमाणें:---

**प्रो**टार्कस्—वरें, साकेटिस्, खरीं सुखें म्हणून तुम्ही म्हणतां तीं कोणतीं ?

साकेटिस्—सुंदर रंग, सुंदर आकृति, मधुर सुवा-स, सुस्वर आवाज इत्यादि वस्तू अशा आहेत कीं, त्या आपणापाशीं नसल्या तर दुःख होत नाहीं. पण अस-ल्या तर त्यांपासून सुख होतें. अशा प्रकारच्या वस्तूं-पासून होणारें जें सोख्य तें खेरें सोख्य होय.

इंद्रियांपासून वर सांगितलेले खरे उपभोग जरी प्रा-प्त होतात, तरी ह्या जगांतील सर्वोत्कृष्ट सौख्य त्यांपा-सून होत नाहीं.

फिनियम् ह्याचें असें म्हणणें होतें कीं, " शारीरिक

उपभोग, सौख्य आणि आनंद हे प्रत्येक मनुष्यास हि-तकर आहेत. परंतु माझें असे म्हणणें आहे कीं, ह्या सुखांपेक्षां शहाणपणा, ज्ञान, चांगली स्मरणशक्ति, वि-चारशक्ति इत्यादि गोष्टी अधिक चांगल्या व श्रेयस्कर आहेत."

भगवद्गीतेमध्ये सुखाचे तीन प्रकार सांगितले आहेतः— (क्लोक)

सुखं त्विदानीं त्रिविधं । शृणु में भरतर्षभ ॥
अभ्यासाद्रमते यत्र । दुःखांतंच निगच्छति ॥ १
यत्तद्रमें विषमिव । परिणामेऽमृतोपमम् ॥
तत्सुखं सात्त्वकं श्रोक्तमात्मवुद्धिप्रसादजम् ॥ २
विषयेंद्रियसंयोगाद्यत्तद्रभेऽमृतोपमम् ॥
परिणामे विषमिव । तत्सुखं राजसं स्मृतं ॥ ३
यदमे चानुवंधेच । सुखं मोहनमात्मनः ॥
निद्रालस्यप्रमादोत्थं । तत्तामससुदाहतं ॥ ४

भावार्थः---

### (आर्या)

बा आधी विषवत जें परिणामी अमृततुल्य जें टिकतें ॥
स्वस्थपणें मनवुद्धी उपजे, सुख बोलतात सात्त्विक तें ॥ १
विषयेंद्रियसंयोगें आरंभीं अमृततुल्य जें दिसतें ॥
परिणामीं विषवत जें जाणावें सुख सदैव राजस तें ॥ २
आरंभीं परिणामीं मोद्द करी तें मनासि जें दुष्ट ॥
निद्रा प्रमाद अलसें, उपजे, सुख म्हणति तामसी स्पष्ट ॥ ३
ह्या जगांत खऱ्या सुखाचीं साधनें असंख्य प्रकारचीं
आहेत असें म्हटलें तरी चालेल. आपल्या आतांचा व

इष्टमित्रांचा सहवास, चांगलें संभाषण, पुस्तकें, संगीत,

कान्यें, कला, न्यायाम, विश्वांति, सृष्टींतील नाना प्रकारचे सुंदर देखावे, हिंवाळा, पावसाळा, उन्हाळा, सकाळ ऑणि संध्याकाळ, रात्र आणि दिवस, उन आणि पाऊस, अरण्यें आणि रोतें, नद्या, सरोवरें, समुद्र, प्राणी आणि वनस्पती, झाडें, फुलें, पानें आणि फळें, हीं त्यांपैकीं कांहीं आहेत. आणखी मनुष्यास ठाऊक नाहींत अशीं मुखाचीं साधनें अनेक असतील. व तीं मनुष्याची उन्नित नस्नरी वाढेल तसतरीं क्रमाकमाने आपणांस कळूं लागतील. ज्याच्या योगाने एकाद्या मनुष्याचें भाषणे किंवा गायन जर्सेच्या तसें रक्षण करितां येतें व नंतर पाहिने तेव्हां काढतां येतें असें जें फोनो-याफ नामक यंत्र हलीं तयार झालें आहे तें एक नवीन सुखाचे साधन आहे. फोटोग्राफ अथवा सूर्यप्रकाशाच्या योगानें मनुप्याची हुबेहुव तसवीर काढण्याची कला ही त्या वर्गीतील होय.

ह्या आयुप्यापासून आपणास सुखोपभोग होत नसेल तर तो दोप खरोखर आपला आहे. रिकन् म्हणतो, " सुखोपभोग वेणें हें सर्वीत सुसाध्य आहे. पण एकार्दे महत्कार्य करून जीवित सफल करणें हैं मात्र फार कठिण आहे. "

आरेनियन् नाइट्स ह्या यंथामध्यें एका जादूच्या गालिचाची गोष्ट सांगितली आहे. त्या गालिचावर कोणी मनुष्य वसला तर स्याला तो गालिचा इच्छिलेल्या ठिकाणीं नेऊन पोंचवीत असे. आगगाडीच्या योगाने हुडी आपणां सर्वास वरील अजब चिजेप्रमाणें उपयोग होत आहे.

मुखोत्पादक साधनांमध्ये चांगल्या संभाषणाची यो-ग्यता बरीच मोठी ठरेल. काम करून थकल्याभागलेल्या मनुष्याच्या मनास व शरीरास हुषारी आणणारे तें उत्तम औषधच आहे असें म्हटलें तरी चालेल. हेरिक् ह्यानें बेन् जॉनसनच्या संभाषणापासून आपणास किती आनंद होत असे त्याचें वर्णन केलें आहे:—

# ( आर्था )

भोजनसमयीं होती पातें जरि पूर्ण विविध मिष्टाशीं ॥ धालों तसा न खानीं, घालों जैसा तुझ्या अमृतवचनीं ॥१

जॉनसन् ह्याला एकादी सायंकाळची वेळ मौजेत गेली असे सांगावयाचे असले म्हणने तो म्हणत असे कीं, आज चांगल्या चांगल्या संभाषणांचा लाम झाला. आणि खरोखरच एकाद्या विद्वान्, चतुर, आणि विनोदी मनुष्याशीं केलेले संभाषण स्वच्छ हवेसारखें उत्साहवर्षक असतें.

चांगलें संभाषण करणें सवीसच साधत नाहीं. कांहीं लोक फार बुद्धिमान् असतात, व त्यांच्यापाशीं पुष्कळ मनोरंजक माहिती असते; ते एकढ़ां बोलूं लागले म्हणजे त्यांचें भाषण फार चित्तवेधक होतें. पण त्यांना बोलान्यास लावणें म्हणजे महाप्रयत्नाचें काम असतें. चांगलें संभाषण करणारा मनुष्य सर्वत्र प्रिय असतो. संभाषण करण्याची कला इतर कलांप्रमाणेंच संपादन करितां

येण्याजोगी आहे. वोलण्याची संवय असल्याशिवाय चांगलें वोलतां येणें कठिण आहे.

सर विल्यम् टेंपल म्हणतो, '' संभापण चांगलें होण्यास चार गोष्टी अवश्य आहेत:—सत्य, सदर्थ, सोजन्य आणि विनोद, '' ह्यांपैकीं निदान पहिल्या तीन गोष्टी प्रत्येक मनुष्यास साध्य होण्यासारख्या आहेत.

पुष्कळ होक असे आहेत कीं त्यांचें बहुतेक ज्ञान-मांडार संभाषणापासून प्राप्त झालेलें असतें. वेकन म्हणतो कीं, " जाणत्या मनुष्यास प्रश्न करून पुष्कळ ज्ञान मिळवितां येतें व तें आपल्या मनांत चांगलें उसतें. ज्या विषयांत एकादा मनुष्य प्रवीण असेह त्याच विषया-संबंधानें त्याला प्रश्न करावे. म्हणजे त्या मनुष्यास उत्तर देण्यास आनंद वाटतो. आणि आपणासिंह ज्ञानाचा यथेच्छ लाम होतो."

ज्ञानेश्वर महाराजांनीं वक्ता आणि श्रोता हे दोन्ही एका ठिकाणीं जमले म्हणजे ज्ञाननिष्पत्ति कशी होते त्याचें वर्णन केलें आहे:—

#### (ओंवी)

अहो चंद्रकांत द्रवता कीर होये। परी ते हातोटी चंद्रीं की आहे॥ म्हणवूनि वक्ता तो वक्ता नोहे। श्रोतेनिवीण॥ १

चांगलें संभाषण करितां येणें हें प्रत्येक मनुष्यास अवश्य आहे. संभाषणाच्या योगानें दुसऱ्याच्या दुःखाचें सांत्वन करितां येतें; उदास मनुष्याची मुद्रा सुप्रसन्न करितां येते. दुर्वृत्त मनुष्यास युक्तीनें सुमार्गाचें वळण लावितां येतें. भोजनाच्या वेळीं, आगगाडींतून प्रवास करितांना वगैरे प्रसंगीं चांगल्या संभाषणाच्या योगाने वेळ मौनेत जाऊन सर्वास सुख होते. सहछ करीत असतांना किंवा सष्टीचें अवलोकन करीत असतांना एकादा रिक मित्र आपणावरोवर भाषण करण्यास असला तर आपल्या आनंदांत चांगलीच भर पडते. एकादा आनंदी आणि विनोदी मित्र मंडळीमध्यें आनंदी-आनंद करून सोडतो हें पुष्कळांनीं पाहिरुंच असेल. म्हणून प्रत्येक मनुष्याने संभाषणाची कला साध्य कर ण्याचा प्रयत्न करावा. एकवेळ मुखस्तभाष्रमाणे स्तब्ध रहाण्याची संवय झाली म्हणजे ती रोवटपर्यंत तराीच रहाते. संभाषण उपयुक्त आणि बोधप्रद होण्यास फा-वल्या वेळांत कांही निवडक ग्रंथ, वृत्तपत्रे व मासिक पुस्तकें ह्यांचें अवलोकन सुरू असलें पाहिने. संभाषणाचे मुख्य हेतु मनोरंजन आणि सहजरीत्या ज्ञानाची अदला-वदल हे होत. संभाषणाची भाषा सोपी असावी. विद्वता दालिकण्याचा प्रयत्न नसावा; विनयशीलता असावी. भांडखोरपणा नसाना. भाषण मार्मिक असावें पण छदी नसावें. एकाद्या कारणानिमित्त एकत्र जमलेल्या मंडळीत आपला प्रत्यक्ष शत्रु जरी असला अगर आपणांस नाव-डता मनुष्य असला तथापि लागट भाषण करून त्याचा पाणउतारा करणें शिष्टसंप्रदायाविरुद्ध आहे. म्हणून भाषणांत विनोद असावा पण तो मर्मच्छेदक नसावा. दुसऱ्यास लघुत्व आणून मंडळीस हांसविण्याचा मोह झाल्यास तो प्रयत्नाने दावून टाकावा. नाहींतर संभाषण हें मनोरंजनाचें साधन न होतां वैर उत्पन्न करण्याचें

साधन होईल. सायंकाळच्या वेळीं कुटुंबांतील मंडळींनीं कांहीं उपयुक्त आणि मनोरंजक विषयावर संभाषण करण्याचा परिपाठ ठेवल्यास मुलांबाळांसहि चांगलें वळण लागतें.

पुष्कळ लोकांस सौंदर्य ह्या गुणाची परीक्षा नसते. परंतु सौंदर्यापासून होणाऱ्या आनंदासारखा शुद्ध, विन-खर्ची, व सहजे प्राप्त होणारा दुसरा कोणता आनंद आहे? सष्टींतील देखावे, झार्डे, पालवी, फलें, फुलें, नीलवर्ण आकारा, पिंजलेल्या शुभ्र कापसाप्रमाणे दिसणारे ढग, चमकणारा समुद्राचा पृष्ठभाग, जलप्रवाहाचा आ-वाज, नदीच्या पृष्ठावरील चंकाकी, चंद्र, तारे, इत्यादि वस्तूंपासून कित्येकांस फारच आनंद होतो. पण कांहीं कांहीं छोकांस ह्या वस्तूंचें कांहींच कौतुक वाटत नाहीं. चंद्र आणि तारे ह्यांचा प्रकाश ह्या छोकांस असला आणि नसला तरी सारखाच. सुंदर् पक्षी आणि कीटक, झाडें, फुलें, नद्या, समुद्र, चंद्र, सूर्य इत्यादि वस्तूंपासून त्यांना कांहींच आनंद वाटत नाहीं. एवढेंच नाहीं, तर सृष्टिसौंदर्याची त्यांच्याजवळ गोष्ट काढली असतां त्यांना मोठा अचंवा वाट्तो. सृष्टिसौंदर्याची मौन न समजणें हा शिक्षणाचा दोषच समजला पाहिजे. लहानपणापा-सून मुलांस ह्या निःसीम आनंदाची गोडी लाविली पा-हिने. नाहींतर सायंकाळीं फुरसद् असली तरी घरींच तक्कचास टेंकून गप्पा मारीत वसावें आणि ईश्वराच्या अगाध लीलेकडे ढुंक्न देखील पाहूं नये अशीच मना. ची प्रवृत्ति होते.

मनुष्याने केलेले कृत्रिम रंग मानवी वैभवास शोभ-ण्यासारले आहेत. पण एकाद्या क्षणभंगुर मेघमालेच्या रंगापुढें किंवा हंसाच्या पंखांतील एका लहानशा पिसा-च्या रंगापुढें ते अगदीं फिके पडतात.

दिवस उगवतांना व मावळतांना जी प्रभा पडते ति-चें लावण्य अप्रतिम असतें व तिच्या योगानें नेत्रांस विलक्षण आनंद होतो. त्या वेळचे क्षितिजाजवळचे ढग आपल्या कांतीनें रसरशीत सोन्यासहि लाजवितात. आकाशांतील निरनिराळ्या रंगांनीं पृथ्वीवर जिकडे तिकडे आनंद आणि प्रसन्नता यांचें तेज झळकूं लागतें.

## (ओंबी)

तो पूर्वेस उदेला अंग्रुमाळी । तेणें नाशिली तिमिरावळी ॥ विहंगम कुजती वृक्षडहाळी । धेनू बाहती वत्सांतें ॥ १

# —श्रीधर

सूर्यास्ताचा देखावा तर फारच मनोहर असतो. त्या-कडे पहात असतां जणूं काय आपण स्वर्गाच्या दरवा-जांतृन आंत नजर टाकीत आहें। असे भासतें.

# (कोंक)

अस्तोदयाचल विलंबि रवींदुषिव। व्याजात्क्षणं श्रवणयोनिदिताराविदा।। ताराच्छलेन कुसुमानि समुक्षिपन्ता। सन्ध्येयमागतवता प्रमदेव काचित्॥ १

#### —सुभाषित

भावार्थः — सूर्यांचें आरक्त बिंव अस्ताचलाच्या खालीं गे-लें आहे. चंद्रविंव उदयगिरीवर आहे. नक्षत्रें नुकर्तींच चमकूं लागली आहेत, अशा वेळीं संघ्या (सायंकाळ) ही, जिनें कर्णी- च्या ठिकाणी कमले धारण केली आहेत, व जी हाताने फुलें उ-धळीत येत आहे, अशा सुंदर युवतीप्रमाण दिसते.

यहुदी लोकांचा 'टालमड' या नांवाचा एक धर्मग्रंथ आहे, त्यांत 'म्याना' नांवाचा एक पदार्थ ईश्वरानें हो-कांस दिला होता, असे सांगितलें आहे. त्याचें वर्णन असें केलें आहे कीं, ज्याला जी रुचि आवडत असे त्या-ला तीच रुचि त्या पदार्थापासून प्राप्त होत असे. त्या-चप्रमाणें सृष्टींत ज्या मनुष्यालो जी वस्तु अतिशय सुंदर वाटते ती त्याला सांपडण्यासारखी आहे.

ह्या जगांतील खऱ्या सुखांची संपूर्ण यादी करूं लागल्यास ती फारच मोठी होईल. ज्यांपासून कांहीं अपाय होणार नाहीं अशीं सुखें जर असंख्य आहेततर मुद्दाम अपायकारक किंवा संशयात्मक सुखांच्या पाठी-मार्गे आपण काय म्हणून लागावें ? निदान एवढें तरी करावें कीं, जी चांगली सुखें आहेत त्यांच्याकडे प्रथम वळावें, आणि तीं सर्व संपल्यानंतर मग खुशाल दुसऱ्या मुखांचा विचार करावा.

ज्या लोकांना आपणांस जगाचा फार अनुभव आहे व त्याची चांगली माहिती आहे असे वाटतें त्यांचा समज फार चुकीचा असतो. ज्याने आपला गांव कधी सोडला नाहीं, पण आपल्या डोळ्यांचा चांगला उपयोग केला आहे, अशा एकाद्या कुणव्याला ह्या नगांतील जि-तक्या वस्तूंची माहिती असेल तितकी देखील त्यांना नसते.

ज्याला चैनवाजी किंवा रंगेलपणा म्हणतात त्यांत खऱ्या सुखाचा छवछेश नसून, उछट त्याची विडंबना मात्र असते. चैनवाज छोकांची परिणामीं हानीच होते. पण त्याबद्द ते छोक स्वतःच कारण असून जगास उगीच दोष देत बसतात. "ऐपआरामांनी मनुष्य हत-वीर्य झाला म्हणजे त्याला सर्व सुखें भोगून झालीं असे वाटतें."

डीमसेट नामक एका चैनी फ्रेंच मनुष्यानें आपल्या स्थितीविषयीं पुढील उद्गार काढले आहेत:—"मी अजून तरुण आहें. संसारपथाच्या अर्ध्या भागापर्यंत देखील मी गेलों नाहीं, इतक्यांत मी थकलों. पुढें जाण्याची मला मुळींच उमेद नाहीं." काय निराशेचे व दुःखाचे उद्गार हे! जर तो मनुष्य शहाणपणांने वागता तर गत आयुष्याबद्दल त्याला अभिमान, कौतुक आणि समाधान वाटलें असतें, व पुढच्या आयुष्यासंबंधानें उत्साह वाटला असता.

मनुष्याच्या जीविताची योग्यता त्याच्या नैतिक उन्नतीवर अवलंबून आहे. "आत्मा आणि शरीर ह्यांची जोडी आहे. त्यांपैकीं आत्मा श्रेष्ठ आहे व शरीर किन्छ आहे. जर आत्म्याचें वर्चस्व असलें, व आत्म्यानें शरीरावर शहाणपणानें, स्नेहानें व दक्षतेनें अंमल चाल-विला, तर मनुष्य उत्तम योग्यतेस पावतो. पण जर शरीर शिरजोर होऊन अंमल गाजवं लागलें तर काम-शोधादिक पडि़पु अनावर होऊन बुद्धीस अंश होतो. सुविचारांचा व सिद्च्छांचा लोप होतो. व तेणंकरून मनुष्य नीच आणि विपद्यस्त होतो. ""

#### ( स्होक )

चंचलं हि मनः कृष्ण । प्रमाधि बलवहतं ॥
तस्याहं निप्रहं मन्ये । वायोरिव सुदुष्करं ॥ १
असंशयं महाबाहो । मनो दुनिप्रहं चलं ॥
अभ्यासेन तु कौतेय । वैराग्येणच गृह्यते ॥ २
त्रिविधं नरकस्येदं । द्वारं नाशनमात्मनः ॥
कामःकोधस्तथा लोभस्तस्मादेतत् त्रयं खजेत् ॥ ३

—भगवद्गीता

#### भावार्थः--

#### .( श्लोक )

कीं कृष्णा चंचल मन । इंद्रियें कें मथी बळी ॥ स्याचा नियह वाऱ्यांची मोट जैशी न वांघवे॥ १ खरेंच हें महाबाहो । मन चंचल दुर्जय॥ अभ्यासें आणि वैराग्यें। तरी तें जिंकिजे तसें॥ २

—वामन

#### ( आर्या )

हें द्वार तीं प्रकारें नरकाचें आत्मघातक कूर ॥
काम कोधिह लोभीह यासाठीं टाकिजेचि हे दूर ॥ १
—मोरोपंत

# प्रकरण ५ आरोग्य

( श्लोकचरण ) शरीरमाद्यं खलु धर्मसाधनम ।

—कालिदास

भावार्थः - शरीर हें धर्मप्राप्तीचें मुख्य साधन आहे.

# प्रकरण ५

### आरोग्य

मनुष्याचा आत्मा हा त्याचा उत्तम भाग होय ह्यांत कांहीं संशय नाहीं. परंतु मनुष्याच्या हल्लींच्या स्थिती-मध्ये तरी आत्म्याची किया शरीराच्या द्वाराच चालते. ह्याचें एक मजेदार उदाहरण प्रसिद्ध शास्त्रज्ञ पयारडे ह्याच्यासंबंधाने घडलें. पयारडे हा लहानपणी एका औषधविक्याच्या दुकानांत नोकर असतांना त्याला त्याच्या धन्याने कांहीं कामाकरितां एका गृहस्थाच्या घरीं पाठ-विलें. त्यानें त्या ठिकाणीं जाऊन पुष्कळ हांका मारिल्या, परंतु कोणी ओ देत नाहीं असे पाहून आंत कोणी आहें कीं नाहीं हें पाहण्याकरितां तो आपलें डोकें ग-जांच्या आंत घालून डोकावूं लागला. इतक्यांत त्याच्या मनांत असा प्रश्ने आला कीं, मी गनांच्या कोणत्या बाजूला आहे? त्यानें असें ठरविलें कीं, ज्या वाजूला डोकें असेल त्याच बाजूला मनुष्य असला पाहिजे. परंतु इतक्यांत दरवाजा एकोएकीं उघडला आणि त्याच्या पायाला एक तडाका वसला त्यासरशी त्याची खात्री झाली कीं आत्मा सर्व शरीर व्यापृन आहे.

हर्छी आपल्या व्यवसायांत मोठे फेरफार झाले आ-हेत व त्यामुळे आरोग्यसंरक्षणाच्या विषयास फार महत्त्व आले आहे. आपले पूर्वज होते ते विशेषेंकरून खेड्या-पाड्यांतच राहत असत. व त्यांचे व्यवसाय बहुधा उ-घड्या जाग्यांत होत असत. त्यामुळे त्यांना स्वच्छ ह्वेचा नेहमीं लाभ होत असे. हर्छी आपणांपैकीं पुष्कळ लोकांस दाट वस्तीच्या शहरांत रहावें लागतें. व घरांत, दुकानांत, किंवा कारखान्यांत काम करावें लागतें. आमची बहुतेक कामें वसून आणि मान वांकवृन करावीं लागतात. व तीं कामें मेंदृस क्षीण करणारी असतात. हर्लीच्या मोठमोठ्या शहरांतले लोक आपल्या पूर्वजांपेक्षां सत्त्वहीन आणि कमकुवत आहेत ह्यांत मुळींच संशय नाहीं. मुंबईसारख्या शहरांत कोणी रस्त्याने फिरावयास गेला असतां त्याला पुष्कळ लोक असे दिसून येतील कीं, त्यांच्या अंगांत काडीइतकी देखील ताकद नसते; त्यांचे चेहरे फ़िकट व निस्तेज असतात, व छाती अगदीं अरुंद असते. हर्छी आरोग्यसंरक्षणाकरितां केलेल्या योजना एकाअर्थीं अपायकारक आहेत, कारण त्यांच्या-योगानें अशक्त आणि रोगयस्त लोकांच्या जीवाचें संरक्षण होऊन रोगी व अशक्त प्रजा वाढत जाते. पु-प्कळ रोग असे आहेत कीं, ज्याला आरोग्याच्या नि-यमांचें थोडेंसें ज्ञान आहे त्याला थोड्याशा काळजीनें ते सहज टाळतां येतील. प्राचीनकाळीं देखील शहाणे मुत्सही प्रजेच्या आरोग्याकडे वरेंच लक्ष देत असत असे दि-सून येतें. मनुस्मृतीमध्यें शरीर निरोगी रहावें या हेतूनें दिलेले नियम वरेच आहेत. " शरीरमाद्यं खलु धर्मसो-धनम् " ही कालिदासोक्ति लक्षांत ठेवण्यासारखी आहे. आपल्या आरोग्याचें रक्षण हें एक पवित्र कर्तव्य सम-जावें. " तुमचें शरीर हें पवित्र आत्म्याचें मंदिर आहे. त्याची हवी तशी नासधूस करण्याचा तुम्हांस अधिकार नांहीं." इनिप्त देशांतील लोक शरीरास फार पूज्य मानीत. शरीरास तुच्ल मानणाच्या तत्त्ववेत्त्यांपेक्षां त्यां-ची कृति शहाणपणाची होती. शरीराची अगदीं हेळ-सांड करून चिंघ्या पांघरणें व देह मलिन ठेवणें ह्यांत कांहीं साधुपणा किंवा सद्भुण आहे असे समजूं नये.

ग्रीक लोक शरीर व मन ह्या दोहों च्याहि शिक्ष-णाकडे फार लक्ष देत असत. त्यां च्या स्त्रियाहि श-रीरास हितकर अशा लिलतकीडा व व्यायाम करीत असत. आरोग्यवर्धक व्यायामांनीं ग्रीक लोकांचीं शरीरें फारच बांधेसूद आणि सुरेख बनत असत. त्यांची कल्पना त्यां च्या वेळचे पुतळे जे हल्लीं शिल्लक आहेत त्यांवरून करितां येण्यासारखी आहे. हल्लींच्या काळीं कोणत्याहि देशांत अशा नमुन्याचें रेखींव आणि बांधे-सूद शरीर दृष्टीस पडणार नाहीं. मुंबई एथील स्कूल ऑफ् आर्ट्स नामक चित्रशाळेंत कांहीं ग्रीक पुतळे ठेविले आ-हेत. ते ज्यांनीं पाहिले नसतील त्यांनीं अवश्य पहावे.

' निर्मलतेची योग्यता ईश्वरभक्तीच्या खालोखाल आहे ' अशी इंग्रजी भाषेत म्हण आहे. हल्ली रोगांच्या उत्पत्तीविषयीं जे नवीन शोध लागले आहेत त्यांवरून वरील म्हणीची यथार्थता दिसून येते. हल्ली असे कळून आलें आहे कीं, बहुतेक रोग जे आपणास होतात ते आपल्या शरीरांत कांहीं फेरफार झाल्यामुळें होत ना-हींत, तर बाहेरील सूक्ष्म जीव किंवा वनस्पति ह्यांचा आपल्या शरीरावर हल्ला झाल्यामुळें होतात. हे जीव आणि वनस्पति इतके वारीक असतात कीं, त्यांचे थव्यां-चे थवे एका सुईच्या अग्रावर राहूं शकतील. ते सूक्ष्म-दर्शकयंत्राच्या साधनाशिवाय दिसत नाहींत. महामारी, हेग, वगेरे अनेक रोग आमच्या शरीरांत आपोआप उ-त्पन्न होत नाहींत. ह्या रोगांचे सूक्ष्म जंतु आहेत, त्यां-ना शरीरांत रहाण्यास जागा मिळाली म्हणजे हे रोग जडतात. हे जंतू, पाणी, हवा, कपडे, व इतर वस्तू ह्यां-च्या द्वारें मनुष्यांच्या शरीरांत प्रवेश करितात. ह्यांक-रितां आपलें रहातें घर, पिण्याचें पाणी, आपले कपडे, आपलें अन्न, व ज्या हवेंत आपण श्वासोच्छ्वास करितों ती हवा स्वच्छ ठेवण्याचें काम किती महत्त्वाचें आहे वरें!

मनुष्यदेह हा किती आश्चर्यकारक आहे! मेंदूसा-रख्या छहानशा पदार्थामध्यें ज्ञानाचा केवढा मोठा सं-चय असतो, याचाच क्षणभर विचार केछा तर केवढा चमत्कार वाटण्यासारखा आहे! स्नायु मनाचे हुकूम किती त्वरेनें वजावितात. उत्कृष्ट सतार वाजविणारा मनुष्य एका सेकंदांत निदान १२ स्वर वाजवितो. प्र-त्येक स्वर वाजवितेवेळीं ज्ञानतंतूंच्या द्वारें मेंदूपासून बोटापर्यंत व बोटापासून मेंदूपर्यंत तार जाते. प्रत्येक स्वराच्या वेळीं डाव्या हाताच्या बोटास तीन गती द्या-व्या लागतात व उजव्या हाताच्या बोटास एक गती द्यावी लागते. मिळून एका स्वराकरितां चार गती दोन बोटांच्या मिळून होतात. डाव्या हाताचें बोट स्वराच्या पडद्यावर ठेवतांना एक गती, त्याच्यावरून बोट उच- लण्याची दुसरी गती, त्या स्वराच्या पडद्यावरून दुस-च्या स्वराच्या पडद्यावर बोट नेण्याची तिसरी गती. त्याचप्रमाणें उजन्या हाताच्या बोटानें नखीच्या आघा-ताची एक गती. ह्याप्रमाणें एका सेकंदांत ४८ गती हो-तात. त्या प्रत्येक गतीसाठीं अमुक ठिकाणीं अमुक वे-ळांत अमुक जोरानें विनचुक बोट पडाेंचे म्हणून मनास निरनिराळा व्यापार घडतो.

रारीराची त्वचा ही फार नाजूक आहे व तिची र-चना फार विकट आहे. तिला लक्षाविध छिद्रें आहेत. व तिच्यांत रक्तवाहिन्या, नाड्या, केशासारख्या शिरा, व ज्ञानतं नु इतके आहेत कीं, ते काढून एकापुढें एक जोडले असतां मैलांचे मेल लांव भरतील. ह्या त्वचेचा नेहमीं क्षय होत असतो व तो क्षय ती नेहमीं भरून काढीत असते. त्वचेचा न्यापार नीट चालण्याकरितां तिची वरीच काळजी ध्यावी लागते. व ती पाण्याने व-रचेवर धुवून स्वच्छ ठेविली पाहिजे. हें आश्चर्यकारक इंद्रिय निरोगी राहण्याकरितां त्याचे निरनिराळे माग नेहमीं उपयोगांत ठेविले पाहिजेत.

पुष्कळ रोगी लोकांसंबंधानें असें म्हणतां येईल कीं सौख्य हाच त्यांचा मुख्य रोग असतो. कार्थेजचा प्र-ख्यात सरदार हॅनिबॉल हा आल्प्स पर्वतावरून व ब-फीतून हिंडत असतां त्याला कांहीं इजा झाली नाहीं. पण तोच हॅनिबॉल क्यांपेनिया एथें ऐषआरामांत राहूं लागल्यापासून त्याची शक्ति क्षीण झाली. लढाई क- रीत असतां जो नेहमीं विजयी असे, तोच सुखांत पड-ल्यावर सहज जिंकला गेला.

इंद्रियें हीं रथाच्या घोड्यांसारखीं आहेत. हीं मनोरूपी सारथ्याच्या कह्यांत आहेत, तोंपर्यंत त्यांच्यापासून शुद्ध व खरें सौख्य होतें. पण जर कां हीं इंद्रियें भडकलीं व तीं आपल्या स्वाधीन न राहतां आपणच त्यांच्या स्वाधीन झालों तर तीं आपणास कोणत्या
खडुयांत नेऊन आदळतील ह्याचा नेम नाहीं. खाण्यापिण्याच्या संबंधानें अन्यवस्थितपणा करून आपण पुष्कळ
रोग आपणावर ओढून आणतों. मद्यपानाच्या घातकी
संवयीचा प्रसार दिवसेंदिवस जास्त होत आहे ही मोठ्या
दु:खाची गोष्ट होय. मद्यपानापासून संसाराची धुळधाण
होते. शरीराचें मातेरं होतें व मनुष्याच्या हातून नानाप्रकारचे गुन्हे होतात. यहुदी लोकांत अशी म्हण आहे
कीं, "सेतानाच्यानें जेथं जातीनें जाववत नाहीं तेथें तो
मद्यास आपला प्रतिनिधि म्हणून पाठिवतो."

िल्लिनी म्हणतो, " दारूच्या योगानें हात कांपतो, डोळ्यांतून पाणी येतें, रात्री झोंप येत नाहीं, वाईट स्व-में पडतात, तोंडास दुगींधि येते, आणि कोणत्याहि गो-ष्टीची आठवण रहात नाहीं " सर वाल्टर रेले म्हणतो, "ज्यांना दारू प्रिय झाली त्यांच्यावर कोणी विश्वास ठेवीत नाहीं; कारण अशा माणसांच्या तोंडांत कांहीं गुप्त गोष्ट रहात नाहीं. दारूच्या योगानें मनुष्य पशु होतो इतकेंच नाहीं तर अगदीं वेडा होतो. मनुष्य दा- रूवान झाला म्हणने त्याची वायको, मुले व इष्टमित्र ह्यांना देखील त्याचा तिरस्कार वाटूं लागतो. "

# ( आर्था )

बुद्धि ज्ञान हिराबुनि ने जो रिपु त्या मुर्खी वसविती हा !॥ व्यसनकुष्ठुखरिन लोछनि, जिंग केवळ जोडिती पशुपणा हा ॥ १ — शोक्सपीअर

" दारूनाज मनुष्य प्रथम चांगला विचारी असून दारूमुळें मूर्ख होतो. व शेवटीं शेवटीं केवळ पशु बन-तो." पण अशा मनुष्यास पशूची उपमा देणें म्हणजे विचाऱ्या पशूंना विनाकारण कमीपणा आणल्यासारखें होतें. अपत्यप्रेम, सोशिकपणा, अपार श्रम, परोपयो-गित्व इत्यादि गुणांत दारूनाज मनुष्य पशूंची देखील वरोवरी करील काय?

मनुष्य निर्व्यसनी आणि मिताहारी असला तर त्या-ची स्थिति याहून किती भिन्न असते.

## ( श्लोक )

दिसे जरठ मी परी सवळ वीर्यवान् देह हा। न सेविलि सुरा कदा म्हणुनि पावलों लाभ हा॥ जरी वय वहू असे धवल केशही जाहले। गमे मज करीन युद्ध तरुणासवें चांगलें॥ १

#### —श<del>ेव</del>सपीअर

आमचा हिंदुस्थान देश दारूच्या व्यसनापासून अ-छिस असे. व सर्व जगाच्या दृष्टीनें आह्यांस हें मोठें भूषण होतें. पण आमच्या दुर्दैवानें हें आमचें भूषण जाऊं पहात आहे. आमचे शेतकरी छोक निर्व्यसनी, सुशील, उद्योगी आणि सशक्त असल्यावह्ल त्यांची ख्याति होती व अजून आहे. व त्यांच्याच चांगुलपणा-वर आमच्या देशाचे कल्याण अवलंबून आहे. असे असून ह्या लोकांत हल्लीं दारूच्या व्यसनाचा फैलाव फार जोरानें होत आहे. कधीं कधीं ह्या लोकांच्या झुंडीच्या झुंडी दारूच्या अमलांत रस्त्यांतून अव्यवस्थित वर्तन करितांना दृष्टीस पडतात. देशाच्या भावी उत्कर्णस के वढें मोठें संकट हें! रयत निर्व्यसनी असावी हें सरका-रच्या दृष्टीनेंहि इष्ट आणि अवश्य आहेच. वलोकांच्या पुढाऱ्यांचा हेतु तोच आहे. असे असून मद्यपानास आळा घालण्याच्या खटपटीसंबंधानें कोठें कोठें मतभेद व गैरसमजूत झाल्याचें दिसून येतें, ह्याचें कारण समजत नाहीं. गैरसमजतींचें कारण दूर करून उभय-पक्षांनीं सलोख्यानें व एकजुटीनें वागून ह्या घातकी व्यसनाचा वेळींच वींमोड करावा हें उचित आहे.

चहाच्या व्यसनाचा आपल्या देशांत फार फैलाव होऊं लागला आहे ही गोष्ट राष्ट्राच्या आरोग्यास फार घातक आहे. हलीं मोठमोठ्या शहरांत गलोगलींत च-हाचीं दुकानें झालीं आहेत. व मजूर वगैरे गरीव लो-कांस ह्या दुकानांत चहाची चट लागत चालली आहे. व खेडेगांवांतिह चहाचा प्रसार होत आहे. चहा हें अन्न नव्हे. तो एक उत्तेजक पदार्थ आहे. प्रंतु अन्ना-च्या ऐवर्जी कांहीं मजूर लोक त्याचा उपयोग करूं लागले आहेत. उत्तेजक पदार्थ ह्या नात्यानेंहि चहाचा फार दुरुपयोग होत आहे. गरीवलोकांस फार स्वस्त म्हणजे अर्थातच फार वाईट प्रकारचा चहा मिळतो. व तो तयार करण्याच्या कामींहि फार चुका होतात. त्या-मुळें त्यापासून हळूहळू अग्निमांद्य, पोटदुखी वगैरे वि-कार जडतात. उत्तम प्रकारचा चहा असला तरीं तो देखील अपायकारक आहे. सायंकाळीं चहा घेतल्यामुळें रात्रीं झोंप येत नाहीं. ह्याचें कारण हेंच कीं त्यापासून म-जजातंत्स क्षीणता येते.

अधाशीपणानें लाणें हेंहि प्रकृतीस फार अपायका-रक आहे. पुष्कळ लोक वानवीपेक्षां जास्त लाणें ला-तात. एकादे दिवशीं मेजवानी असेल त्या वेळची गोष्ट निराळी, परंतु दररोज वेतावाहेर अन्न लाण्याची संवय फार अपायकारक व उत्साहनाशक आहे. लाणें वेता-वाहेर सहज जातें म्हणून त्यासंबंधानेंच फार जपलें पा-हिजे. कोणीहि झाला तरी जरूर आहे त्यापेक्षां चुकीनें कमी लाईल अशी शंका वाळगण्याचें कारण नाहीं.

(श्लोक)

अनारोग्यमनायुष्यमस्वर्ग्यं चातिभोजनम् । अपुण्यं छोकविद्विष्टं तस्मात्तरपरिवर्जयेत् ॥ १

—मनु

भावार्थः — अतिभोजन हें आरोग्य व आयुष्य यांची हानि करितें, व तें इतर प्रकारांनीं मनुष्याच्या उत्कर्षांस विधातक आहे. म्हणून तें वर्ज्य करावें.

आपल्या सर्व वर्तनांत नेहमीं मर्यादा असावी. एका मर्यादित वर्तनानें मनुष्याच्या ज्ञानाची व वलाची किंम-त दसपट वाढते. त्याच्या योगानें वलास सौम्यता ये- ते व उत्साहाचा फाजील अतिरेक होत नाहीं. सारांश कोणत्याहि कामांत उत्तम यश येण्यास मर्यादितपणा-ची फार जरूर आहे. मर्यादितपणा हा गुण निर्वलतेचा सूचक नसून शक्तीचाच सूचक आहे. मर्यादितपणा आ-त्मनिग्रह असल्यावांचून संभवत नाहीं. व आत्म्याचा निग्रह करण्यास लोकोत्तर शक्ति लागते.

जेवणांत फार वेळ घालवूं नये व घाईहि करूं नये. जेवणांवरून थोडी भूक राखून उठावें. अत्याहारानें पोट जड झालें असतां मेंदूचा व्यापार नीट चालत नाहीं. जेवणानंतर एकदम काम करूं नये. कांहीं वेळ विश्रांति व्यावी. पण एका जेवणापासून दुसऱ्या जेवणापर्यंत विश्रांतीच व्यावी लागेल इतकें अन्न खाणाऱ्या मनुप्याचें जिणें व्यर्थ नव्हे काय ? अन्न हें जीव जगण्याचें साधन आहे म्हणून तें खावें लागतें. पण अन्न खाणें हा जगण्याचा हेतु नव्हे. जगण्याचे हेतु निराळेच आहेत. अतिशय खाण्यानें आयुष्याची हानि मात्र होते. माफक आहार ठेविल्यानें मानसिक श्रम करण्याची

माफक आहार ठेविल्याने मानसिक श्रम करण्याची शक्ति वाढते. माफक आहाराने चित्त प्रसन्न रहातें. अ-तिशय खाण्याने मन उदास होतें. त्याचमुळें अग्निमांच हा रोग पुष्कळ लोकांस होतो, व त्यापासून दुसरे भ-यंकर विकार उत्पन्न होतात.

वेकन म्हणतो, "आपल्या आहारांत एकाएकीं कांहीं नवीन फेरफार करूं नये, पण कांहीं अनिवार्य कारणामुळें असा फेरफार करणें भाग पडलें तर त्याला अनुरूप अशी इतर व्यवस्थाहिं ठेवावी. जेवतांना, झोंप घेतांना, व व्यायाम करितांना निश्चित मन व सुप्रसन्न अंतःकरण ठेवावें; हा आयुष्य वाढविण्याचा एक उत्तम उपाय आहे. "

दुसरा एक प्रथकार म्हणतोः—" जर तुमची प्रक्र-िति निरोगी रहावी अशी तुमची इच्छा असेल तर रोज तीन आणे स्वकष्टाने मिळवून त्याजवर निर्वाह करा. " ह्या चतुर उक्तीमध्यें आहार आणि व्यायाम ह्यांसंबं-धाचे सर्व नियम आले. खरोखर म्हटलें तर एका म-नुष्यास एक दिवस पुरण्यासारखें सुग्रास अन तीन आ-ण्यांत मिळण्यास हरकत नाहीं. तेवख्या अन्नाने रारी-राचें चांगछें पोषण होऊन अत्याहार होत नाहीं. वते-ंवढे पैसे मिळविण्यास पुरेल इतका न्यायाम मनुष्याने ं दररोज करणें अगदीं अवस्य आहे, हेंहि उघड आहे. शहरच्या लोकांस मोकळ्या हवेंत जेवढा वेळ घा-लिवतां येईल तेवढा त्यांस हितकारकच होईल. त्या वे-ळाचा सदुपयोग झाला नाहीं असे मानण्याचे मुळींच कारण नाहीं, एवढेंच नाहीं तर त्याच्या योगानें मनुष्य निरोगी होऊन त्याची आयुर्मर्यादा वाढते.

स्वच्छ हवेप्रमाणें स्वच्छ पाण्याचेंहि फार महत्त्व आहे. मनुष्यानें दररोज चांगलें भरपूर पाणी घेऊन स्वच्छ स्नान केलें पाहिजे. पिण्याचें व स्नानाचें पाणी सोसेल तर थंड असावें हें चांगलें. दांत स्वच्छ ठेवणें ही गोष्ट लहानशी वाटेल, पण दांत स्वच्छ न ठेवि-ल्यामुळें त्यांना कीड लागून ज्या भयंकर वेदना होता-

प्रकरण ५

त त्यांमुळें मनुष्यापाशीं कितीहि सुखाचीं साधेने अस-लीं तरी तीं व्यर्थ होतात.

केवळ औषधें घेऊन आरोग्य मिळत नाहीं. ज्याला तें पाहिने असेल त्यानें आपणास चांगल्या संवयी ला-वून घेतल्या पाहिजेत; व खाण्यापिण्याचा वेतवात चां-गला ठेविला पाहिजे. रोग होऊं नये म्हणून अगोदरच औपध घेण्याची चाल चांगली नाहीं. आपण विचारानें वागलों असतां बहुधा औषधासाठीं पैसा खर्च करण्याचे प्रसंग थोडेच येतील. नेपोलियन ह्यानें म्हटलें आहे कीं, " मनुष्याच्या प्रकृतीमध्यें रोगांस हटविण्याची स्वाभा-विक राक्ति आहे. तिला आपलें काम करण्यास कारा दिला पाहिजे. औषधांपेक्षां तीच चांगलें काम करिते. म्हणून तिच्या कियेस औषधे घेऊन अडथळा आणूं नये. "

स्वच्छ हवा व स्वच्छ पाणी ह्यांचा जर आपण य-थेच्छ उपयोग केला व आपला आहारविहार निय-मित ठेविला तर आपणांपैकीं वहुतेकांस वल आणि आ-रोग्य ह्यांजपासून होणाऱ्या उत्कृष्ट आनंदाचा लाभ हो-ईल, व आपल्या ज्वानीचा भर उतारवयापर्यंत देखील टिकेल.

पण केवळ रारीराची काळजी घेऊन आरोग्य प्राप्त होईल असे नाहीं. आरोग्यास मनाची सुस्थिति देखील फार अवस्य आहे. " क्रोध, द्वेप, चिंता, दुःख, भय, इत्यादि मनोविकार जीवनकलेचे विध्वंसक आहेत. " आणि उल्रटपक्षी प्रसन्नता, सुस्वभाव, शांति इत्यादि गुण आरोग्यवर्धक आहेत.

लायकर्गस म्हणून स्पार्टा देशांत कायदे करणारा होऊन गेला. त्याने स्पार्टा एथील प्रत्येक भोजनगृहांत हास्यदेवतेची एक मूर्ति असावी म्हणून कायदा केला होता. त्याचा हेतु हाच कीं, मनुष्याने भोजनसमयीं सुप्रसन्न असावें, म्हणने खाहेलें अन्न शरीरास चांगलें मानवतें. चफन म्हणतो कीं, "पुष्कळ लोक वृथा अभि-मानानें व चिडखोरपणामुळें आपल्या आयुष्याचा क्षय करून वेतात."

कधीं कधीं मनुष्याचें मन अगदीं अस्वस्थ होऊन जातें. त्याच्या ज्ञानतंतूला धका वसतो. अगदीं क्षुलक त्रास त्याला एकाद्या भयंकर संकटाप्रमाणें भासूं लागतो. असें झालें म्हणजे त्या मनुष्याला विश्रांति व स्वच्छ हवा ह्यांची फार जरूर आहे म्हणून समजावें.

आपण पुष्कळ वेळां होकांना असे म्हणतांना ऐकतों कीं, अमुक अमुक मनुष्य अतिश्रमानें अकाहीं
मरण पावला. अतिश्रमानें मनुष्यें मरतात खरीं, पण
अशीं उदाहरणें फार विरळा. काम करणें हें आपहें
कर्तव्य आहे असें समजून प्रसन्न मनानें व सद्बुद्धीनें
केलेल्या श्रमानें प्रकृतीस कधीं अपाय होणार नाहीं.
परंतु श्रम करितांना फाजील महत्त्वाची इच्छा, दुसव्याच्या उत्कर्षाचा हेवा, संताप, काळजी, इत्यादि
मनोविकार प्रवल झाल्यास त्यांच्या योगानें मात्र शरीराचा नाश होईल यांत शंका नाहीं. वास्तविक म्हटलें

तर श्रमापेक्षां निरुद्योग, न्यसन, सुखासक्ति इत्यादि दुर्गुणांमुळेंच पुष्कळांस मरण येते. मानसिक श्रम दे-खील प्रकृतीस हितकर होतात. ज्याप्रमाणे स्नायु बळकट आणि निरोगी रहाण्याकरितां त्यांना व्यायामाची जरूर आहे त्याप्रमाणेंच मेंदू तरतरीत आणि निरोगी राहण्या-करितां त्यालाहि व्यायामाची जरूर आहेच. सदाचार, नियमितपणा, आहारविहारांत नियमितपणा इत्यादि चांगल्या गुणांचें वळण छावून घेतळें असतां दीर्घ परि-चागल्या गुणाचे वळण छावून घतछ असता दाघ पार-श्रम देखीछ आपल्या आवांक्याच्या वाहेर नसतींछ तर अपायकारक न होतां हितकरच होतात.

कथीं कथीं आपणांस झोंप येईनाशी होते. असें झाँछे म्हणने आपण फार अस्वस्थ होतों. व मनास चैन ्र पडत नाहीं. ज्या लहान लहान अडचणी सोसण्यांत एकप्रकारची होस वाटली पाहिने त्याच अडचणी प-व्तप्राय भासूं लागतात. आनंददायक वस्तूंपासून आनंद होत नाहीं. आणि ज्या गोष्टी मनाप्रमाणे झाल्या नस-तील किंवा होणार नाहींत असे वाटतें त्यांचाच सदा-सर्वकाळ ध्यास लागून रहातो. अशी स्थिति झाली तर निराश होण्याचें किंवा भिण्याचें कांहीं कारण नाहीं. पण झोंप येण्याकरितां कांहीं औषध म्हणून घेऊं नये. कारण अशा प्रकारच्या औषधांचा परिणाम भयंकर होतो. झोंप येण्यास खरा उपाय म्हटला म्हणने हा आहे कीं, घरांत फार वेळ वसून न राहतां मोकळ्या हवेंत नेवढें जाववेल तेवढें जावें, कोणत्याहि गोष्टीक-. रितां मनास आंच लावून घेऊं नये, व समाधानवृत्ति हेवावी. म्हणजे निदेचें सौख्य पुनः प्राप्त झाल्यावांचून

रहाणार नाहीं. पुष्कळ शारीरिक व्याधींचा मनाशी निकट संबंध असतो. म्हणून वैद्यांनी रोगाचे निदान करितांना फक्त शारीरिक चिन्हें पाहून थांबतां कामा नये. त्यांनी रो-ग्याच्या मनाची स्थितिहि पाहिली पाहिने व मान-सिक व्याधीहि बऱ्या करण्याची खट्पट केली पाहिने.

आरोग्य नसल्याने मनुष्य असुावी होता एवढेच ना-हीं, तर त्याच्या हातून फारमें कामिह पूर्ण होत नाहीं. अशा मनुष्याचें हातून स्वतःचाच निर्वाह कष्टानें हो-णार, मग तो दुसऱ्याच्या उपयोगीं पडण्याची गोष्ट क-शाला पाहिने। म्हणून नगांत येऊन कांही चांगले क-त्य करावयाचे असेल, लोकांच्या उपयोगी पडावयाचे असेल, व जीवित सफल करून न्यावयाचे असेल, तर आरोग्याचे रक्षण करणे फार अवस्य आहे.

आपल्या प्रकृतीस सोसतील त्यापेक्षां जास्त श्रम क-रणें बरोवर नाहीं. कारण तसे केल्याने एकंदरीत जि-तर्के काम आपल्याकडून होण्यासारखें आहे, तितकें दे-खील होत नाहीं. बेताबाहर श्रम केल्यास कांहीं दिवस-पर्यंत पुष्कळ काम होईल खरें, पण लवकरच थकवा ये-ऊन किंवा प्रकृती विघडून वरेच दिवसपर्यंत काम वंद करावें लागेल. तसेंच, अशा रीतीनें केलेलें काम चांगलें होणार नाहीं. त्या कामांत काम करणाराची अस्वस्थ वृत्ति व निर्वलता ह्यांचे परिणाम व्यक्त होतील, विचार-राक्ति चांगली राहणार नाहीं; जेथें दुसऱ्याशी मिळून काम करावयाचें असेल तेथें बहुराः चुरस व गैरसमज उत्पन्न होतील. एकादी लहानशी चिट्ठी लिहितांना दे-खील हात कांपूं लागतो. असें होण्यास स्नायूंची व ज्ञानतंतूंची क्षीणता हीच कारण होय. श्रम केल्यापा-सून जीवास सुख झालें पाहिजे. श्रम नियमानें व धि-मेपणानें केले पाहिजेत, एकसारखे करून उपयोग नाहीं. खाणें, पिणें, विश्रांति, ज्यायाम यांच्याकडे दु-र्लक्ष करितां कामा नये. अशा रीतीनें केलेल्या श्रमां-पासून त्रास न होतां सुख होतें.

पासून त्रास न होतां सुख होतें.

रुग्णावस्थेपासून होणारी निर्नेछता व निरुपयोगीपणा
हे दोष, जे छोक आपणच आपल्या हातांनीं आपछी
प्रकृति वित्रडून घेतात त्यांच्या ठिकाणीं विशेष दृष्टीस
पडतात. पण कांहीं छोक स्वतःचा कांहीं दोष नसतां
जन्मतःच रोगी, अंध, पंगू किंवा अशक्त असतात
अशा छोकांच्या शारीरिक व्यंगापासून होणारें नुकसान
मरून काढण्याकरितां जणूं काय देव त्यांना तरतरीत
बुद्धि व आनंदी स्वभाव देत असतो. अशा प्रकारचे
छोक मोठ्या योग्यतेस देखीछ चढतात, व त्यांची आनंदवृत्ति, सौजन्य, व विनोदी स्वभाव पाहून आरोग्यसंपन्न छोक देखीछ तोंडांत वोट घाछतात. अशा छोकांचें मन त्यांच्या कष्टमय जीवितयान्नेनेंच उन्नत होतें,
व ते सर्वीस पूज्य होतात.

प्रकरण ६ राष्ट्रीय शिक्षण

# ( ऑवी )

जें जें कोहीं आपणास ठावें। तें तें हळूहळू शिकवावें॥ शहाणे करून सोडावे। सकळ जन॥ १

--रामदास

# ा राष्ट्रीय शिक्षण

शिक्षणाचें महत्त्व फार आहे ही गोष्ट ज्ञाते लोक फार प्राचीन काळापासून सांगत आले आहेत.

(श्लोक)

सर्वद्रव्येषु विधैव । द्रव्यमाहुरनुत्तमम् ॥ अहार्यत्वादनर्घ्यत्वादक्षयत्वाच्च सर्वदा ॥ १

--हितोपदेश

हितोपदेशांत सांगितलें आहे कीं, सर्व धनांमध्यें वि-द्याधन श्रेष्ठ होय. कारण तें चोरीस जात नाहीं. दुस-ज्यास दिलें असतां आपलें कमी होत नाहीं. व त्याचा कधीं क्षय होत नाहीं. प्लेटो म्हणतो, " जगांतील स-वींत श्रेष्ठ मनुष्यांनीं संग्रहीं ठेवण्यासारखी अत्यंत सुं-दर वस्तू म्हटली म्हणजे विद्याच होय."

मॉटेन म्हणतो, "सर्व वाईट गोष्टींचें बीज अज्ञान हैं आहे." फुलर म्हणतो, "विद्यादानासारखें दुसरें दान नाहीं." एक फेंच प्रंथकार म्हणतो, "बल हैं ज्ञानावांचन अत्यंत भयंकर होय." अज्ञान मनुष्याचें जी-वित अगदीं नीरस असलें पाहिजे, ह्यांत शंका नाहीं. विद्या ही केवळ निर्वाहाकरितां शिकावयाची अशी कांहीं लोकांची समजूत असते. पण ज्यांना निर्वाहाची काळ-जी नाहीं अशा लोकांना देखील आपलें जीवित उन्नत करण्याकरितां विद्येची जरूर आहेच. पेट्रार्क म्हणत असे कीं, विद्यार्जनासारखी मला दुस-ज्या कशाचीहि होस वाटत नाहीं. शेक्सिपअर ह्यानें ना-टकांतील एका पात्राच्या तोंडांत जे शब्द घातले आहेत ते बहुधा त्याच्या स्वतःच्याच मताचे दर्शक असावेः—

(ओंबी)

र्रश्वरी अवक्रपेची खूण । जाणा अज्ञान हें दारुण ॥
स्वर्गारोहणा विमान । ज्ञान हेंचि तत्त्वता ॥ १
सालोमन ह्यानें म्हटलें आहे:—

( ऑव्या )

चातुर्थ भाणि ज्ञान । जयासी लाधती हीं दोन ॥ जगामाजी धन्य धन्य । तोचि नर सर्वथा ॥ १ ह्या दोहींचा व्यापार । इतर व्यापारांहुनी थोर ॥ लाभ होतसे अपार । सुवर्ण तेथें कायसें ॥ २ रत्नें माणकें आणि हिरे । जें जें मिळतां कामना नुरे ॥ हीं सर्वही दिसतीं पामरें । ज्ञानधनाज्ञीं तुलितां ॥ ३ संपत्ति आणि बहुमान । तैसें आयुष्य वर्धमान ॥ शांति आणि समाधान । प्राप्त होती तद्योगें ॥ ४ चातुर्याचें महिमान । आगळें असे ज्ञानाहून ॥ महणोनि चातुर्य आणि ज्ञान । सर्वेचि मेळवीं प्रयत्नें ॥ ५

म्हणेनि चातुर्य आणि ज्ञान । सर्वेचि मेळवीं प्रयत्ने ॥ ५ मोठमोठ्या ज्ञात्यांचीं मतें ह्या प्रकारचीं असूनहि लोकमत वरेच दिवसपर्यत शिक्षणाच्या विरुद्ध होतें. आणि स्त्रियांच्या शिक्षणासंत्रंथानें तर पुसूंच नये. यु-रोप खंडांत देखील ही स्थिति होती, मग हिंदुस्थानांत असली तर काय नवल आहे ? जर्मन् लोकांमध्यें तर अशी म्हण होती कीं, स्त्रियांचीं वस्त्राभरणाचीं कपार्टे हींच त्यांचीं पुस्तकालयें होत. आणि फेंच लोकांत अ- शी म्हण होती कीं, बायकांना एक तर अशिक्षित ठे-वावं, नाहीं तर कोंडून तरी ठेवावें. हल्लीपर्यंत अशी समजूत होती कीं, सुखवस्तु लोकांना व गरीब लोकांना शिक्षणाची मुळींच जरूर नाहीं. फक्त आचार्य, शास्त्री वगैरे लोकांना मात्र विद्येची जरूर आहे.

डॉक्टर जान्सन्सारख्या विद्वान् मनुष्याचे असे मत होतें कीं, जर प्रत्येक मनुष्य लिहिणें-वाचणें शिकूं ला-गला तर मुताराचें, लोहाराचें, शेतकऱ्याचें, वगेरे का-में करण्यास कोणी तयार होणार नाहीं. पण शारीरि-क श्रम करण्यांत कांहीं कमीपणा नसल्यामुळें डॉक्टर जान्सनचें मत चुकींचें आहे असे अनुभवानें ठरलें आहे.

ही पहिल्या काळची स्थिति झाली. नंतर दुसरा काळ आला. त्यावेळीं लोक म्हणूं लागले कीं, शिक्षण प्रत्येकास पाहिने, पण तें प्रत्येकाच्या धंद्यापुरतेंच पा-हिने. त्यापेक्षां जास्त शिक्षण दिल्यास मुलांना आप-ली स्थिति व धंदा तुच्छ वाटूं लागतील. म्हणून गरीब लोकांच्या मुलांस फक्त लिहिणे, वाचणें व हिशोब एव-ख्या तीन गोष्टी मात्र शिकवाच्या. कारण त्या त्यांच्या धंद्यांस उपयोगीं पडण्यासारख्या आहेत.

हैं मत सर्व प्रकारच्या घंद्यांस छागू होते. छाई एल्डन ह्यानें आपल्या पेढीवर कारकून नेमिले होते ते सर्वीत अडाणी असे पाहून ठेविले होते. व ह्याहीपेक्षां मूर्ष मिळाल्यास जुन्यांस काढून त्यांच्या जागीं त्यांना ठेवीन असे तो म्हणत असे. हॅझ्लिट् ह्याचें असे म्ह-णणें होतें कीं, ज्या मुलांस कोणत्याहि घंद्यांत घालाव-

प्रकरण ६

यांचे असेल त्यांना त्या घंचाशिवाय दुसरें कांहीं शि-कवूं नये. ज्याला पैसा मिळवावयाचा आहे त्याच्या डोक्यांत दुसरी कोणतीहि कल्पना असतां कामा नये.

ही दुसऱ्या काळची स्थिति झाली. पण इंग्लंड दे-शांत आतां शिक्षणासंवंधाने लोकमत अगदीं वदललें आहे. आतां तेथें असे समजतात कीं, मनुष्यास आप-ला धंदा चांगल्या रीतीनें करितां यावा एवढाच शिक्ष-णाचा हेतु नाहीं. तर प्रत्येक धंदेवाल्याचें मन विकसि-त होऊन त्याच्या जीवितकमास चांगलें वळण ला-गावें हा उद्देश देखील जेणेंकरून सिद्धीस जाईल अ-शा प्रकारचें शिक्षण पाहिजे. व्हिक्टर ह्यूगो म्हणत अ-से कीं, जो मनुष्य शाळा स्थापन करितो तो देशांतील एक तुरुंग ओस पाडतो असे म्हणण्यास हरकत नाहीं.

स्वित्झर्लंड देशांतील एका मुत्सचानें त्या देशांतील शिक्षणपद्धतीचें वर्णन करितांना असे सांगितलें:—" आम्च्या देशांतील बहुतेक मुलें दरिद्वावस्थेत जन्मतात. पण त्यांनीं अज्ञानदरोंत राहूं नये अशी आहीं व्यवस्था वेवितों." इंग्लंड देशांत हल्ली शिक्षणाकडे वरेंच लक्ष दिलें जात आहे. ग्रे नामक इंग्रजी कवीनें आ-पल्या वेळच्या शेतकऱ्यांचें वर्णन केलें आहे तें प्रस्तुत काळच्या तेथील शेतकऱ्यांस लागू पडणार नाहीं, पण हिंदुस्थानच्या लोकांस लागू पडेल. तें एणेप्रमाणें आहे:—

(श्लोक)

ज्ञात्यांनी बहुकाल मंथुनि महाज्ञानोदधीं काढिलीं। रत्नें उज्वल तीं कृषीवलगणीं नाहीं मुळीं देखिलीं॥

त्यांचें उन्नतियोग्यही मन असे आपद्गरें पीडिलें। आत्मानंदजलीघ जाइ थिजुनी दारिद्यशीतामुळें॥ १

सन १८७० साली इंग्लंड देशांत शिक्षणासंबंधाचा एक कायदा मंजूर झाला. त्या कायद्यामुळे तेथील आई-बापांनी आपल्या प्रत्येक मुलास शाळेंत पाठविलें पा-हिने अशी सक्ति आहे. हा कायदा झाल्यापासून लो-कांच्या स्थितीत फार सुधारणा झाली आहे. तो कायदा मंजूर होण्यापूर्वी प्राथमिक शिक्षणाच्या शाळांतील मुलांची संख्या १४,००,००० होती.आतांती ५०,००,००० पेक्षां जास्त आहे. ह्याचा काय परिणाम झाला आहे ? प्रथम फीजदारी गुन्ह्यांच्या संबंधानें विचार करूं. सन १८७७ सालापर्यंत केंद्री लोकांची संख्या दिवसेंदिवस वाढतच होती. त्या वर्षीं केदी लोकांची संख्या सरासरी २०,८०० होती. त्यानंतर ही संख्या कमी कमी होत जाऊन आतां फक्त १३,००० आहे; म्हणजे पूर्वीपेक्षां है प्रमाणाने कमी झाली आहे. लोकसंख्या द्रवर्षी वाद-त्या प्रमाणावर आहे हें आपण विसरतां कामा नये. सन १८७० पासून इंग्लंडची लोकसंख्या 💲 जास्त वा-ढली आहे. गुन्हेगारांची संख्या त्याच मानाने वाढती तर आज ती १३,००० न होतां २८,००० झाली असती. म्हणजे हछीं आहे त्याच्या दुप्पटीपेक्षां जास्त झाली असती. व त्या मानाने पोलीसचा व तुरुंगाचा ख-र्च वादला असता. लहान मुलांच्या गुन्ह्यांची संख्या तर फारच कमी झाली आहें. सन १८६६ साली गु-

न्हेगार मुलांची संख्या १०,००० होती. सन १८७६ सालीं ७,००० होती. सन १८८१ सालीं ६,००० झा-ली. भिकारी लोकांची संख्या पाहिली तर ती देखील कमी होत आहे. सन १८७० सालीं दर हजार माण-सांत ४७ भिकारी होते, आतां फक्त २२ आहेत.

अत्यंत भयंकर गुन्ह्यांची संख्या देखील कमी झाली आहे. सन १८६४ सालीं २८०० लोकांस सक्तमजु-रीची शिक्षा झाली होती. त्यानंतर लोकसंख्या इतकी वाढली असूनहि सन १८९९ सालीं सक्तमजुरीच्या कै-द्यांची संख्या फक्त ७२९ होती. आठ तुरुंग रिकाम पडले आणि ते आतां दुसऱ्या कामांस लाविले आहेत.

वर्षे 	सक्तमजुरीची शिक्षा झालेले लोकांची वार्षि क संख्या	इंग्लंड आणि वे ल्स यांतील लाकसंख्या
सन १८५५ पासून १८५९ पर्येत	२५८९	१९२५७०००
٠ १८५٩ . ,, १८६४ ,,	२८००	२०३७०००
,, १८६४ , १८६९ ,,	१९७८	२१६८१०००
٠, १८६९ ,, १८७४ ,,	१६२२	<b>२३०८८०००</b>
,, १८७४ ,, १८७९ ,,	१६३३	२४७००००
,, १८७९ ,, १८८४ ,,	१४२७	२६३१३२५१
,, १८८४ ,, १८८९ ,,	९४५	२७८३०१७९
ग १८८९ म १८९२ ग	७९१	<b>२९०५५५५०</b>

गुन्हे आणि शिक्षणाचा अभाव ह्यांचा अगदी नि कट संबंध आहे. हें वर दिलेल्या माहितीवरून स्पष्ट होईल. तुरुंगांत पडलेल्या १,५७,००० लोकांपैकी फक्त ५००० लोकांस चांगलें लिहितां-वाचतां येत होतें. आणि फक्त २५० लोकांस शिक्षणाचा लाभ मिळाला होता.

मोठ्या गुन्ह्यांचें प्रमाण किती कमी होत चाललें आ-हे, व लोकसंख्या किती वाढली आहे हें मागें दिलेल्या कोष्टकावरून चांगलें ध्यानांत येईल.

गुन्ह्यांची संख्या कमी झाल्यामुळें द्रव्याचा नफा ब-राच झाला आहे. वास्तिवक म्हटलें असतां ह्या वि-षयाकडे द्रव्याच्या दृष्टीनें पहावयाचें नाहीं. तथापि, शि-क्षणाला फार खर्च लागतो अशी ज्यांची कुरक्र आहे त्यांना उत्तर देतांना शिक्षणापासून द्रव्याचाहि किती फायदा होतो हें दाखवून देणें जरूर आहे.

आतां गुन्ह्याचें मान कभी होण्यास शिक्षणावरोवर दुस-रींहि कारणें असतील. तथापि शिक्षणाचा परिणाम विशेष आहे ह्यांत शंका नाहीं. एकंदर ने गुन्हे घडतात त्यां-पैकीं बुद्धिपुर:सर दुष्टपणामुळें किंवा अनिवार्य मोहांमुळें झालेले गुन्हे फार थोडे असतात. गुन्ह्यांची मुख्य का-रणें म्हटलीं म्हणने न्यसन आणि अज्ञान हीं होत. लोकांच्या वर्तनांत वर सांगितल्याप्रमाणें जी सुधारणा झालेली दृष्टीस पडत आहे ती सर्वाशीं शाळेतील शि-क्षणामुळें व शाळेंत लागणाच्या नियमितपणाच्या, टाप-टिपीच्या व स्वच्छतेच्या वगेरे संवयींमुळें झाली आहे असे नाहीं; तर शाळेंत गेल्यामुळें रस्त्यांतील हलकट-लोकांचा किंता त्यांच्या नजरेपुढें येत नाहीं ह्या गोष्टी देखील त्या सुधारणेस वच्याच अंशीं कारणीभूत आहेत. तर सांगितलेली स्थिति इंग्लंड देशांतील आहे. त्या देशांत सर्व मुलांस शाळेंत घालण्याविषयीं कायद्यानें साक्ति आहे, तशी एथें नसल्यामुळें एथें शाळेंत जाणा-ज्या मुलांची संख्या फारच थोडी आहे; व हिंदुस्थानच्या निरनिराळ्या भागांत शिक्षणाचा फैलाव सारख्या प्रमाणानें झालेला नाहीं. ह्यामुळें शिक्षणापासून होणारे

सदरहू उत्पन्नापै- की विद्यादाना च्या कामी हो णारा खर्न	8864688 886468 8864
हिंदुस्थानसरका- रचे वार्षिक उत्पन्न	\$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
सन	25-255 25-455 25-455 25-255
लिहितां वाच- तां येतें अशा लोकांचीसंख्या	१.१५,५४,० <b>३५</b> पुरुष ५,४३,४९३ स्त्रिया
ब्रेन खे	१,२०,९७,५२८ वरीज
सन १८९१ च्या सानेसुमारीप्रमाणे हिंदुस्थानची ठोकसंख्या	२८,७२,२३,४३१

लाभ इंग्लंडच्या लोकस्थितीवरून जसे स्पष्ट दाखिनतां येतील तितक्या स्पष्टतेनें हिंदुस्थानच्या लोकस्थितीव-रून दाखिनण्यास तूर्त कांहीं साधन नाहीं.

हिंदुस्थान देशांतील लोकसंख्या, लिहितां—वाचतां येणाऱ्या लोकांची संख्या, वार्षिक जमानंदी व विद्या-खात्याचा खर्च, हीं मागील कोष्टकावरून लक्षांत येतील.

हिंदुस्थानांतील २८ कोटी प्रनेपैकीं १७ कोटी लोक रोतकरी आहेत. ह्या छोकांना विद्या नसल्यामुळें ह्यांची स्थिति किती शोचनीय आहे! अज्ञानामुळें शेतकरी-लोक मारवाडी व सावकार ह्यांच्या तावडींत सांपडता-अज्ञानामुळें त्यांना आपल्या शेतकीच्या घंद्यांत कांहीं सुधारणा करितां येत नाहीं. अज्ञानामुळें स्वच्छ हवा, स्वच्छ पाणी, निर्मलता वगैरे गोष्टींचें त्यांना म-हत्त्व समजत नाहीं. सारांश आपलें हित अगर अहित कशांत आहे हें शिक्षणाच्या अभावामुळें त्यांस कळत नाहीं. ह्यामुळें देशाच्या उन्नतीस केवटा अडथळा होत आहे वरें ! सक्तीच्या शिक्षणापासून इंग्लंड देशांत अनेक फायदे झाले आहेत, ह्या अनुभवाचा फायदा घे-ऊन हिंदुस्थानांतिह सक्तीचें व मोफत शिक्षण देण्याचा कायदा व्हावा असे वाटणें साहजिक आहे. नामदार गोखले ह्यानीं गेल्यावर्षी अशा कायद्याचे विल तयार करून वरिष्ठ कौन्सिलांत साद्र केलें. व तें पास हो-ण्यासाठीं जिवापाड मेहनत केली. पण अखेरीस दुर्दै-वानें तें पास झालें नाहीं. अज्ञानामुळें रोतकरी लोकांची स्थिति किती निकृष्ट झाली आहे हैं सरकारास ठाऊक

आहे. व ह्याच कारणामुळें रोतकऱ्यांस ऋणमुक्त कर-ण्याचा कायदा सरकारानें केला आहे. तथापि लोकांची स्थिति सुधारण्याचा खरा उपाय लोकिशिक्षण हाच आहे अशी सरकारची लकरच खातरी होऊन त्याप्र-माणें तजवीज होत जाईल अशी आशा आहे. हल्ली सरकारानें प्राथमिक शिक्षणासाठीं दरसाल अधिक रक्कम मंजूर करण्याचा कम सुरू केला आहे ही आनंदाची गोष्ट आहे. दुय्यम शिक्षणासंबंधानेंहि सरकाराकडून उ-दार मनानें सवलती मिळणें इष्ट आहे ह्यांत शंका नाहीं; हल्ली वाढिवलेले फीचे दर सरकार दयाळूपणानें पुनः कमी करील अशी उमेद आहे.

शिक्षणाची पद्धति जी हल्लीं चालू आहे तींत पुष्क-ळ सुधारणा झाली पाहिजे. ह्या आयुण्यामध्यें आपणांस पुनःपुनः ज्यांचीं उत्तरें द्यावीं लागतात असे तीन प्रश्न आहेत. अमुक गोष्ट रास्त आहे किंवा गैरशिस्त आहे ? अमुक गोष्ट सत्य आहे किंवा असत्य आहे ? अमुक वस्तु सुंदर आहे किंवा कुरूप आहे ? ह्या तिन्ही प्र-श्रांचें उत्तर ज्याच्या योगानें आपणांस देतां येईल असे आपलें शिक्षण असलें पाहिजे.

" तुम्हीं आपलीं पुस्तकें विकृत महचा विकत ध्या, वाग्देवीला सोडून घिसाङ्याचा कारलाना सुरू करा " असे म्हणणारे लोक चेकनच्या वेळीं म्हणजे सुमारें दोनशें वर्षीपूर्वीं देखील होते. व आजकाल हिंदुस्थानां-त देखील अशीच ओरड करणारे लोक वरेच आहेत. ह्या लोकांच्या म्हणण्यांत कांहीं तथ्य आहे ह्यांत शंका नाहीं. त्यांच्या उपदेशाप्रमाणें वाग्देवीला आपण सो-डून कथींच चालावयांचे नाहीं. पण स्टिंग्या महाप्र-थांतून जेवढें शिक्षण घेतलें पाहिजे तेवढें आपण घेत नाहीं ही मोठी चूक आहे.

ताट, वाटी आणि चमचा ह्या तीन वस्तूंना जर्से भो-जन हें नांव देतां येत नाहीं, तसेंच लिहिणें, वाचणें आणि हिशोब ह्या तीन गोष्टींना शिक्षण म्हणतां येणार नाहीं. शिवाजी महाराज ह्यांस सहीपुरतें देखील लिहितां येत . नव्हतें. पण त्यांना शिक्षण नव्हतें असे कोण म्हणेल ?

हर्छीच्या शिक्षणक्रमांत भाषाविषयाकडे विशेष छ-क्ष दिलें जात आहे. आणि शास्त्रीय विषयांकडे बहुतेक दुर्लक्ष होत आहे. जे काय शास्त्रीय विषय शिकविण्यांत येतात ते बहुतेक पुस्तकावरूनच शिकवितात. प्रयोग कर-ण्यास लागणारी यंत्रसामग्री विद्यालयांतून भरपूर नस-ल्यामुळें म्हणा किंवा दुसऱ्या कोणत्याहि कारणानें म्हणा, शास्त्रीय विषयांचें सप्रयोग शिक्षण आमच्या विद्यालयां-तून कार थोडे मिळतें. अशा प्रकारच्या घोंकीव शिक्ष-णापासून कांहीं कायदा नाहीं. व त्यामुळें शास्त्रीय-विषयांकडे विद्यार्थ्यांचा कल होत नाहीं ह्याबद्दल त्यां-ना दोष देण्यांत कांहीं अर्थ नाहीं.

हर्लीचें शिक्षण कांहीं अंशीं एकदेशीय आहे. मनुष्याच्या सर्व गुणांचा विकास होईल अशा प्रकारचें शिक्षण खरें म्हटलें असतां पाहिने. आंग्लकविकुलगुरु शेक्सपिअर ह्याला ल्याटिन् आणि श्रीक फारसें येत नव्हतें. ज्या मुलानें फक्त पुस्तकांचेंच पाठांतर केलें आहे,

ज्याला सृष्टीची कांहीं माहिती नाहीं, ज्याला ह्या जगा-चें कांहीं ज्ञान नाहीं, त्याच्या बुद्धीचा पूर्ण विकास हो-णार नाहीं; त्याचें ज्ञान नेहमीं अर्धवट रहाणार.

एका ग्रंथकारानें म्हटलें आहे:-" एकाद्या पुष्पवा-टिकेंतील झाडें वाढविण्याच्या हेतूनें त्यांच्यापुढें वन-स्पतिशास्त्राचा ग्रंथ वाचावा, त्याप्रमाणें हर्छीच्या शि-क्षणाची स्थिति आहे. " हें म्हणणें खरें आहे.

शिक्षणाच्या योगानें आपण पुष्कळ गोष्टी शिक-

ल्या पाहिनेत. तशाच पुष्कळ गोष्टी विसरल्या पाहिनेत. शालागुरूचें काम सोपें आहे असे पुष्कळ लोक समजतात. पण त्यांच्या घंद्यासारखा श्रमाचा, व ज-वात्रदारीचा दुसरा घंदा नसेल. मुलांवरोवर खेळण्याचें काम फार मौजेचें आहे. पण त्यांना शिकविण्याचें काम मात्र तसें नाहीं.

गणित, व्याकरण वैगेरे विषय शिकविण्याचें काम कदाचित् सोपें असेल. पण " लहान मुलांना उत्तेजन देऊन त्यांना हुरूप आणणें, त्यांच्या वुद्धीचा विकास करणें, त्यांच्या शक्तीचें उत्तम चीज करून देणें, प-राजय झाळा असतांहि '' कीं तोडिळा तरु फुटे आण-खी भरानें " ह्या न्यायानें धेर्य, कल्पनाशक्ति आणि निश्चय हे गुण वाढविणें, इत्यादि गोष्टी सोप्या नाहींत. त्यांसाठीं प्रासादिक पुरुपांची जरूर आहे. "

शिक्षणाचा हेतु वकील, शिक्षक, पुरोहित, शिपाई कारागीर इत्यादि वनविणें हा नव्हे; तर मनुष्याचें मन

सुसंस्कृत करणे हा होय. मिल्टन म्हणतो:-" ज्या शि-क्षणाच्या योगाने मनुष्यास आपले गृहसंबंधी व सार्व-जनिक कर्तव्य नेकीने, अकलेने, आणि उदार बुद्धीने क-रिता येईल, त्यालाच पूर्ण आणि उदार शिक्षण म्हणावं. "

प्राचीन तत्त्वज्ञानी लोकांस असे वाटत असे कीं, वस्तुस्थितीसंवंधाच्या प्रश्नांचा निर्णय देखील केवळ श-ब्द्पांडित्याने करितां येईल. कोंबडी प्रथम झाली, कीं अंडे प्रथम झालें ? ह्या प्रश्नाचा विचार प्लूटार्क ह्याने के-हेला आहे तो वाचून हांसे आल्यावांचून राहणार नाहीं. त्यानें कोंबडी प्रथम झाली असे ठरविलें आहे. व ह्या-बद्द त्याने जी कारणे दिली आहेत त्यांपैकी एक अ-में आहे कीं, सर्व लोक 'कोंबडीचें अंडें ' अमें म्हण-तात, 'अंड्याची कोंबडी ' असे कोणी म्हणत नाहीं.

" वृक्ष, पाषाण, नद्या, सरोवरें, डोंगर इत्यादि-कांचे ठिकाणीं ईश्वरी करणींचे अनुपम सौंदर्भ आप-ल्या मुलांस ओळखतां येईल असे शिक्षण त्यांना दि-

हेंच पाहिंने " जेफ्रेंझ म्हणतों, " पुष्कळ पुस्तके वाचून आपली क-रुपनाशक्ति वाढेल असे जर कोणाला वाटत असेल, तर ती त्याची चूक आहे. कल्पनाशक्तीची आवडती ठिकाणें म्हटलीं म्हणजे समुद्र, डोंगर, अरण्यें, ओढे, सूर्यप्रकाश, आणि मोकळी हवा ही होत. " पण श-हरच्या लोकांना हीं ठिकाणें जितकीं मुलभ असावीं ते-वढीं नाहींत ही दुदेंवाची गोष्ट आहे. पुस्तकांत देखींल १. व्हिटियर

कल्पनाशकीची वसित आहेच. पण पुस्तकांचा उपयोग् ग करण्यांत तारतम्य पाहिजे. विचार व्यक्त करण्यांचें साधन जी भाषा ती फार अपूर्ण आहे. ह्यामुळें पुस्त-कांचा योग्य अर्थ समजून त्यांचा उपयोग करणें हैं काम अवघड आहे.

: पुष्कळ लोक शाळा सोडल्यानंतर कांहीं व्यवस्थित आत्मशिक्षणाचा क्रम मुरू ठेवीत नाहींत ह्याचें कारण शिक्षणपद्धतींतील वर सांगितलेले दोषच असावे असे वाटतें. आपण निवंत आहों तोंपर्यंत नेहमीं कांहीं तरी शिकत असतोंच ह्यांत शंका नाहीं. सहजगत्या एकादा चमत्कार आपल्या दृष्टीस पडला, एकादी कादंवरी किंवा वर्तमानपत्र आपल्या हातीं पडलें, तर किंवा दुसऱ्या अशाच कारणांनी आपणांस काहीं तरी ज्ञान प्राप्त होईल; पण त्याला आत्मशिक्षण म्हणतां येणार नाहीं.

साधारण शिक्षणांत कोणत्या गोष्टींचा समावेश अ-सावा ह्यासंवंधाने प्रो० हक्स्ले ह्याचें मत एणेप्रमाणें आहे:—

भाषा ह्यासवधान आव्हत्सल ह्याच मत एणप्रमाण आहः—
" पंघरा—सोळा वर्षाच्या मध्यम स्थितीच्या प्रत्येक
मुलाला सामान्य शिक्षण द्यावयाचे म्हणजे त्याला पुढें
सांगितलेले विषय तरी शिकविले पाहिजेत:—त्याला आपली जन्मभाषा चांगली लिहितां वाचतां यावी. त्याला
भाषास्वारस्य जेणेंकरून समजेल तेवढा ग्रंथांशीं परिचय असावा. आपल्या देशाच्या इतिहासाची साधारण माहिती, समाजासंबंधाचे ठळक नियम, पदार्थविज्ञान व मानसशास्त्र ह्यांचीं मूलतत्त्वे ह्यांचें ज्ञान त्याला असलें पाहिजे. अंकगणित आणि मूमिति, ह्यांचें

साधारणपणें बरेंच ज्ञान पाहिजे. तर्कशास्त्र त्याला शिक-वावयाचें तें नियमांपेक्षां उदाहरणांनींच शिकवांवें. सं-गीत आणि चित्रकला ह्यांचीहि थोडीशी माहिती असा-वी. पण हे दोन विषय करमणूक ह्या नात्यानें शिकवांवे."

अशा प्रकारचें ज्ञान उपयोगी असून फार मनोरंजकि असते. प्रसिद्ध शारीरशास्त्रज्ञ जॉन हंटर ह्याला
बाळपणीं जसें वाटत होतें तसें आपणांपकीं पुष्कळांस
वाटलें असेल. व त्याच्याप्रमाणें आपणांसिह म्हणतां
येईल कीं, "मी लहान मुलगा होतों तेव्हां मेघ, वतस्पती वगैरे वस्तूंसंबंधानें ज्ञान मिळविण्याची मला उतकट इच्छा होत असे. झांडांच्या पानांचे रंग शरहतूंत
कां पालटतात तें समजण्याची मला उत्कंठा असे. मुंग्या,
माशा, पक्षी, किंड इत्यादि प्राण्यांचा मला मोठा चमत्कार वाटून मी त्यांचें अवलोकन करीत असे.
मी जवळच्या माणसांस पुष्कळ गोष्टींबह्ल प्रश्न विचारून कंटाळा आणीत असें. त्या गोष्टी कोणास महत्त्वाच्या वाटत नसत, व त्यांबहल कोणास माहितीहि नसे."

प्रसिद्ध तत्त्ववेत्ता लॉक हा आपल्या शिक्षणावरील प्रंथांत म्हणतोः—"मला पुस्तकांसंबंधानें कांहीं सांगाव-याचें आहे. पुस्तकें वाचणें हा शिक्षणाचा मुख्य भाग आहे अशी लोकांची समजूत कशी झाली असेल ती अ-सो. पण ती चुकीची आहे. पुस्तकवाचनानें आपली सुधारणा होण्यास आणखी दोन गोष्टींची अवश्यकता आहे. त्या गोष्टी म्हणजे चिंतन आणि संवाद ह्या होत. वाचन हें इमारतीसाठीं कचें सामान गोळा करण्यासा- रखें आहे. त्या सामानातून पुढें वरें-वाईट निवडून का-ढावयाचें असतें. चिंतन हें कच्च्या सामानाची निवड क-रणें, दगड व टांकडें तासून व रेंखून जागच्या जागीं व-सिवणें, आणि इमटा उभारणें, द्यासारखें आहे. मित्रां-वरोवर संवाद हा इमल्याची तपासणी करणें, निरिनरा-व्या खोल्यांत फिरून घराचे निरिनराळे भाग सारख्या प्रमाणानें वसले आहेत कीं नाहींत हें पाहणें, इमल्याची बळकटी कशी आहे, त्यांत दोप काय आहेत वगेरे प-हाणें, द्यासारखें आहे. आपल्या कल्पनामंदिरांतील न्यून काढून टाकण्याचें उत्तम साधन म्हणने संवादच होय. संवादाच्या योगानें खरीं तत्त्वें बाहेर निघतात, आणि आपल्या ध्यानांत चांगळीं उसतात."

वादे वादे जायते तत्त्ववोधः।

प्रकरण ७ आत्मशिक्षण

#### (स्डोक)

विद्या हें पुरुपास रूप वरवें, कीं झांकलें द्रव्यही। विद्या भोग सुकीर्तिदायक पहा ते मान्य मान्यासही॥ विद्या वंधु असे विदेशगमनीं, विद्या महादेवता। विद्या पूज्य नृपास, हा नरपश्च तावेगळा तत्त्वतां॥ १

--वामन

## प्रकरण ७

## आत्मशिक्षण

आपल्या सर्व शक्तींची सारख्या प्रमाणाने वाढ करणें ह्याचें नांव शिक्षण होय. शिक्षणाचा आरंभ पाळण्यांत होतो. शाळेंत शिक्षण चालूं असतेंच. पण तेथें त्याची समाप्ति होत नाहीं आपल्या मनांत असो वा नसो, आ-पलें शिक्षण आपल्या सर्व जनमभर चालूं असतेंच. प्रश्न एवढाच आहे कीं, जें कांहीं आपण शिकतीं त्याची शहाणपणानें आपण निवड करितों किंवा दैववशात नें कांहीं प्राप्त होईल तें शिकतों ? गिवन् म्हणतो, "प्रत्येक मनुष्यास दोन प्रकारचें शिक्षण मिळतें; एक दुसऱ्यांपा-सून, व दुसरें स्वतःकडून. " आपण दुसऱ्यांकडून ने शि-कर्तो त्यापेक्षां आपणे स्वतः मिळविलेके ज्ञाने अधिक उपयोगी असतें. लॉक म्हणतो, " केवळ गुरूच्या शि-क्षणानें आणि धाकानें कोणी मनुष्यानें फार ज्ञान मि-ळिवेलें, किंवा एकाचा शास्त्रांत नैपुण्य संपादिलें, असे एकहि उदाहरण नाहीं.

आपलें हृहयमंदिर एकदांच स्वच्छ झाडून अलंकृत करून ठेवूं म्हटलें तर कधीं होणार नाहीं. पण तें चांग्र गल्या किंवा वाईट गोष्टी यहण करण्यास तयार करणें हें आपल्या स्वाधीन आहे.

ज्यांना शाळेंत असतांना नांवलीकिक मिळवितां आला नाहीं त्यांनीं निराश होण्याचें कारण नाहीं. विन शाल बुद्धीची परिपक्तता वाल्यद्शेंतच होते असे नाहीं. शालेंत असतांना ज्यांनी मुळीं परिश्रमच केले नाहींत त्यांना निराशा वाटण्याचें जरी कारण नाहीं, तरी लाज वाटली पाहिजे. पण ज्यांना योग्य श्रम करूनहि यश आलें नसेल त्यांनीं हदनिश्चयानें उद्योग मात्र चाल-विला पाहिजे, म्हणजें त्यांना यशःप्राप्ति झाल्यावांचून रहणार नाहीं. ज्यांना शालेंत नांवलीकिक मिळवितां आला नाहीं अशांपैकीं पुष्कळ लोक जगांत मोठ्या योग्यतेस चढलें आहेत. चेलिंग्टन् आणि नेपोलियन हे दोचेहि शालेंत असतांना जडनुद्धि होते, अशी प्रसिद्धि आहे. न्युटन्, स्विपट्, हाइन्ह, स्कॉट, शेरिडन् आणि दुसरे पुष्कळ थोर लोक ह्यांची हीच स्थिति होती.

ह्यावरून उपर दिसतें कीं, शालेत ज्यांना वाहवा मिळाली नाहीं त्यांना ती पुढें मिळणार नाहीं असा काहीं नियम नाहीं.

नुद्धि म्हणजे "उद्योग करण्याची विरुक्षण शक्ति " अशी एकाने न्याख्या केली आहे, ती पुष्कळ अंशी खरी आहे. लिली म्हणतो, " प्रकृतीने आपले कार्य केले नाहीं तर श्रमांचा कांही उपयोग नाहीं. पण श्रम केले नाहींत तर प्रकृतीचा कांही उपयोग नाहीं."

ल्हानपंणी ज्यांनी मोटी हुपारी दाखिनली असे पु-प्तळ लोक मोठे झाल्यावर उद्योग, आरोग्य किंवा स-द्वर्तन ह्यांच्या अभावामुळें कुचकामी झाले आहेत. गेटी म्हणतो, " ज्यांना पुष्कळ फुलें येतात पण फळ मुळींच नाहीं अशा झाडांप्रमाणें ह्या लोकांची स्थित असते. त्यांना मोठेपणीं कांहीं हलकें सलकें काम करून कष्टानें पोट भरावें लागतें. पण जे मुलगे कांहीसे मंदनुद्धि अ सूनहि उद्योगी, निश्चयी आणि सच्छील असतात त्यां-चा हळूहळू उत्कर्ष होतो; त्यांना मोठमोठे हुद्दे मिळतात; ते आपल्या देशाचे हितकर्ते होतात व त्यांची मोठी

" अज्ञान मनुष्य निष्कपटी असतो, व त्याच्या हा-कीर्ति होते. " तन पापाचरण होणार नाहीं, अशी काहीं छोकांची वि-तन पापाचरण होणार नाहीं, अशी काहीं छोकांची वि-त्रक्षण समजत असते. त्यामुळे शिक्षणांची योग्यता कि-त्यकांस कळत नाहीं. पण मनुष्यांचे ज्ञान हिरावन घे-तेरे असते त्यांछा बालकांची मुखावस्था प्राप्त होणार तहें असते त्यांछा बालकांची मुखावस्था प्राप्त होणार आहे काय ? मुळीच नाहीं. इतकेंच नव्हे तर तो पर्युः च्या कोटीतील एक अत्यंत दुष्ट आणि घातकी प्राणी. होऊन राहील. "

ह्या संसारांत सन्मार्ग दाखविणारी ज्ञानरूप ज्योति मालवली असता मनुष्ये विकारवश होऊन त्यांच्या अंगी दोन्ही वयांतले दोष मात्र चिकटतील. म्हणजे वालप-णचे अज्ञान व प्रीढ वयांतले दुर्गुण हे मात्र त्यांच्या-

ज्या मनुष्यावर शाळेत असतांना चांगला संस्कार मध्ये एकवटून राहतील. झाला आहे तो आपले शिक्षण सतत् चालू ठेविल्यावांचून रहाणार नाहीं. शिक्षण म्हणजे केवळ पोट भरण्याचे साधन आहे ही समजूत फार कोतेपणाची होय. सुशिक्षणाचा हेतु सालोमन ह्याते सांगितला आहे १. डॉक्टर आनोल्ड

तो असाः—" सुशिक्षणाच्या योगानें मनुष्यास शहा-णपणा आणि ज्ञान ह्यांची ओळख व्हावी वुद्धिमान् लोकांच्या म्हणण्याचा अर्थ समजावा. चातुर्य, न्यायनु-द्धि, विचारशक्ति इत्यादि गुण प्राप्त व्हावे. मूढ मनु-प्यास तीव्रता यावी. तरुण मनुष्यास ज्ञान आणि वि-वेक हीं प्राप्त व्हावीं. "

" एकांदें रुप्याचें नाणें पडलेरें पाहून तें उचलून वेण्याकरितां मनुष्य आपला रस्ता सोडून वराच् लांव जाईल. पण प्राचीन काळच्या अत्यंत रोहाण्या लोकांचे शब्द म्हणजे केवळ बावनकशी सोनेंच होय. त्या श-व्यांची किंमत किती मोठी आहे हैं प्रत्येक पिढींचे वि-द्वान आपणांस सांगत आहे आहेत. "असे असून त्यांचा लाभ जर आपण घेतला नाहीं तर हा आपला मूर्खपणा नव्हे काय ?

े फ्रेंच भाषेत एक अशी म्हण आहे कीं, " तरुण ज्ञानी असते, आणि वृद्ध वलवान् असते, तर केवढी मौज होती ? " सुशिक्षणाच्या योगाने आपणास दो-न्ही गोष्टी प्राप्त होतात. म्हणजे तरुणपणीं ज्ञान प्राप्त होतें, आणि वृद्धपणीं सामर्थ्य प्राप्त होतें. " अनुभवा-च्या शाळेत टॅकेटोणपे खाऊन मिळणारें शिक्षण मन-स्वी खर्चाचें असतें. पण मूर्ख मनुष्य दुसऱ्या कोणत्या-च शाळेंत शिकावयाचा नाहीं. "

संसारांत प्रथम चांगल्या प्रकारचा आरंभ झाला म्ह-णजे निम्मे यशःप्राप्ति झाली म्हणून समजावें. मुलांस ् २. फ्रांकिलन

१. योरो

लहानपणींच चांगला मार्ग लावून दिला म्हणजे मोठे-पणीं तीं तो सोडणार नाहींत. आरंभ करितांना चांगला करावा. म्हणजे ५ हें ५ हें आपलें काम सोपें वाटूं लागतें. पण आरंभ करण्यांत जर कां चूक झाली तर ५ हें जें नु-कसान होईल तें कांहीं केल्यानें भरून येणार नाहीं. कोणतींहि गोष्ट शिकणें हें प्रयासाचें आहेच, पण एकादी वाईट लक्क लागल्यावर ती घालविणें फारचकठिण आहे.

पुस्तकें, मनुष्यें, निरिनराळ्या संस्था व कल्पना ह्या-पासून ज्या उत्त गोष्टी शिकण्यासारख्या असतील त्या आपल्या ध्यानांत ठसविण्याचा यत्न करावा. आपल्या-पेक्षां दुसरे लोक अधिक विद्वान् आहेत म्हणून लाज वाटण्याचें मुळींच कारण नाहीं. पण आपणांस शिकतां येईल तेवढें आपण शिकलें नाहीं तर मात्र मोठ्या शर-मेची गोष्ट होय.

पुष्कळ भाषा शिकणें, नानाविध वस्तूंचें ज्ञान मिळ-विणें इत्यादि गोष्टींनाच केवळ शिक्षण म्हणतां येणार नाहीं. शिक्षण हें ज्ञानार्जनाहून भिन्न आहे. व त्यापेक्षां श्रेष्ठ आहे. ज्ञानार्जन हें धान्याच्या कोठारांत धान्य भ-रण्यासारखें आहे. शिक्षण हें पेरणीसारखें आहे. त्या-च्यायोगानें जें बीं पेरण्यांत येतें त्यापासून तीसपट, चा-ळीसपट, व कधीं कधीं शंभरपट पीक होतें.

(श्लोक)

अपि शास्त्रेषु कुशला। लोकाचारविवर्जिताः॥ सर्वे ते हास्यतां यान्ति। यथा ते मूर्खपण्डिताः॥ १

प्रकरण ७

भावार्थः - शास्त्रांचे इ न असूनहि ज्यांच्या अंगी व्यवहार-चातुर्य नाहीं, ते उपहासास पात्र होतात.

चातुर्यापेक्षां ज्ञानाची योग्यतः कमी आहे ह्यांत रांका नाहीं. पण ज्ञानाची खरो योग्यता पुष्कळांच्या छक्षांत येत नाहीं.

कूपर कवीनें म्हटलें आहे:---(आर्या)

्रज्ञानी मानी गर्वो मजसम सर्वज्ञ मीच या लोकी ॥ चतुर नर म्हणे विनये शिकलों अद्यापि फार थोडें की ॥ १

ंपण खरोखर अशी गोष्ट नाहीं. जे अतिशय ज्ञानी आहेत त्यांनाच न्यूटनप्रमाणें आपल्या ज्ञ नाचें अल्पत्व चांगलें समजतें.

विशाप् वट्लर ह्याने एके ठिकाणीं असे म्हटलें आ-हे:--- "मोठमोठे शोध करण्यांत निमग्न झालेल्या छो-कांस इशारत देणें भाग आहे कीं, त्रात्रानों, तुम्हीं काय करतां तें नीट समजून त्या. तुमच्या शोधांनी सद्गु-णांस आणि सद्धर्मीस बळकटी येऊन त्यांचा लोकांत प्रसार होत असेल, किंवा संसारांतील दुःख कमी होंछ-न सुखाची वृद्धि होत असेल तर तुमच्या श्रमाचे मोठें चीन होणार आहे. अज्ञात गोष्टींचा शोध लावण्यापा-सुन वरील परिणाम घडत नसतील तर त्यांचा कांही उपयोग नाहीं. फार झांहें तर करमणूक मात्र होईल. " कूपर कवीनेहि ह्याच प्रकारचे उद्गार ज्ञानाविपयीं काढ्छे औहेत. तो म्हणतो:-" ज्ञान म्हणजे माती, दगड, छांकडें वगैरे सामानाच्या ढिगासारखें आहे. तें सामान घेऊन

त्याची सुरेख इमारत वांधण्याचे काम चातुर्य कारेते. "
ज्ञान हें केवळ सामानासाखें आहे असे मानिलें तरी
जो कारागीर चांगलें सामान निवडण्याची ह्यगय करील
तो कुचकामाचा असला पाहिजे. अज्ञात गोष्टींचा शोध
लावल्यापासून काय काय फायदे होतील हें कोणाच्यानें
सांगवणार नाहीं. पुष्कळ शोध प्रथमदर्शनीं फार निरुपयोगी वाटत होते; असें असून त्यांपासून पुढें अपारे-

" ज्ञान ही एक प्रचंड राक्ति आहे. तारायंत्राच्या ज्ञानापासून वेळ वांचतो. लेखनकलेच्या ज्ञानामुळें मनु-ण्याचे वोलण्याचे व जाण्यायेण्याचे श्रम वांचतात. गृहत्य-वस्थेच्या ज्ञानाने पैसा वांचतो. आरोग्यशास्त्राच्या ज्ञानाने आरोग्याचे आणि जीविताचे संरक्षण होते. बुद्धीच्या नियमांच्या ज्ञानापासून मेंदूचा अपव्यय टाळतां येतो. अध्यात्मज्ञानापासून होणारे लाभ तर काय सांगावे?"

मित कल्याण झालें आहे.

हर्वर्ट स्पेन्सर म्हणतोः—''प्रत्यक्ष आत्मसंरक्षणाक-रितां म्हणने आपल्या जीविताच्या व आरोग्याच्या संरक्षणाकरितां ज्याची अत्यंत जरूरी आहे असे ज्ञान म्हणने शास्त्रीय ज्ञानच होय. अप्रत्यक्ष आत्मसंरक्षण अथवा ज्याला उदरनिर्वाह म्हणतात त्याच्यासाठीं दे-खील शास्त्रीय ज्ञानच पाहिने. आईवापांस आपलें कर्त-व्य चांगल्या रीतीनें बजावितां येण्यास शास्त्रीय ज्ञाना-वांचून गत्यंतर नाहीं. नागरिक लोकांस आपल्या वर्तनाचें योग्य नियमन करितां येण्यास राष्ट्रांच्या प्राचीन व

अर्वाचीन इतिहासाचें इंगित नीट समजलें पाहिजे. व तें समजण्यास शास्त्रीय ज्ञानाचीच गुरुकिछी पाहिने.कला-कौशल्याचे उत्तम पदार्थ तयार कारतां येण्यासाठीं व त्यांचा पूर्ण उपभाग घेतां येण्यासाठीं शास्त्रीय ज्ञानाचाच संस्कार पाहिजे. सरते शेवटीं मनासिक, नैतिक व धार्मिक - शिक्षणाचे उत्तम साधन म्हणजे शास्त्रीय ज्ञानच होय."

डॉक्टर फिच् म्हणतोः—" मीं आपल्या गत आ-युप्याकडे फ़िरून पाहिलें, आणि विद्यालयांत घालवि-ठेल्या दिवसांचा विचार करूं लागलों म्हणने मला असे दिसून येतें कीं, शाळेंत असतांना जे गणिताचे व शास्त्राचे सिद्धांत, ने व्याकरणाचे नियम व ज्या सुंदर कविता मी शिकलों त्यांचें मला वारंवार स्मरण होतें. त्यांच्यापासून मला जेवढा उपयोग व्यवहारांत होईल असे वाटलें होतें त्याहून फारच जास्त होत आहे. त्यांच्या योगानें मी जी पुस्तकें वाचतों त्यांचा अर्थ मला चांगला कळतो; माझ्या आसपास ज्या गोष्टी घडतात त्यांचें यथार्थ स्वरूप माझ्या छक्षांत येतें. व ए-कंदरींत हैं जीवित उन्नत आणि मनोहर वाटूं लागतें. "

सरते शेवटीं डीन स्टान्छे ह्याचें मत देंतों म्हणजे झालें. तें असें:-- '' सत्याविषयीं निरपेक्ष प्रेम किती दुर्मिळ आहे ! तर्सेच तें किती कल्याणकारक आहे ! त्यापा-सून होणारे फायदे आपल्या हक्षांत एकदम येत नाहींत. केवळ सत्यशोधनाच्या निःसीम भक्तीमुळें विद्वान्-लोकांनीं ने शास्त्रीय शोध लावले आहेत त्यांपासून मा-नवी मुखाची केवढी वृद्धि होत असते, हें कदाचित् पहिल्या-दुसऱ्या पिढीच्या दृष्टोत्पत्तीस येणार नाहीं. "
एका संस्कृत कवीनें म्हटलें आहे:—

किं किं न साधयित कल्पलतेव विद्या।

कोणतीहि माहिती घ्या, तिचा कांहींच उपयोग नाहीं असे कघीं होणार नाहीं. तसेंच कोणतीहि वस्तु असो, ती एकवेळ देखील पहाण्यालायक नाहीं असे होणार नाहीं. खरोखर म्हटलें तर जगांत क्षुद्र वस्तु मुळींच नाहींत. क्षुद्र मनें मात्र पुष्कळ आहेत.

आजपर्यंत मोठमोठे शोध ज्यांनीं लाविले आहेत, त्यांपैकीं कित्येकांचीं नांवें मुद्धां आपणांस ठाऊक ना-हींत ही मोठी दुर्दैवाची गोष्ट होय. दुर्दैवाची त्यांच्या दृष्टीनें नव्हे, तर आपल्या दृष्टीनें. कारण त्यांच्या महदु-पकाराबद्दल त्यांचें स्मरण ठेवावें, अशी आपणांस इच्छा होते, पण ती पूर्ण करण्याचें साधन आपणांजवळ नाहीं. तथापि मोठे शोध ज्यांनीं ज्यांनीं लाविले त्यांनीं ते स्वा-र्यबुद्धीनें किंवा कीर्तींच्या हेतूनें मुळींच लाविले नाहींत.

### ( श्लोक )

सत्यान्वेषण, भोगुनी निशिदिनीं सायास केलें जिहीं। निंदा ना स्तुति वा न मानुनि, परेशा चिंतुनी प्रसाहीं॥ तत्रामें कविनीं जरी सुकविता-माला नसे ग्रेफिली। स्वांतें काय उणें दिवीं वसतसे संस्कीर्ति स्वांची भली॥१

—डनूभरे

ह्या आयुष्याचा खरा उपयोग व्हावा अशी इच्छा असेल तर मनुष्यानें रिकामें न राहतां कांहीं तरी चां-गला व्यासंग पतकरून तो लक्षपूर्वक चालविला पाहिजे. कोणतेंहि काम पूर्ण छक्ष न देतां केलें तर शेवटीं दु-प्पट मेहनत पडते

"विद्यानंदाचा अनुभव घेणारे छोक अजून किती थोडे आहेत ह्याचा विचार केछा तर मनाछा खेद वाटतो. आप-णांस सुख व्हांने व आपछी कर्तव्यवुद्धि जागृत रहावी हे दोन्ही हेतू साध्य होण्याकरितां आपण सर्वदा शहा-ण्या छोकांचे विचार वाचून किंवा ऐकून ध्यानांत टे-विछे पाहिनेतं."

"मनुष्यानें आपली बुद्धि सुविचारांनीं अलंकृत करून ती आत्म्याचें राजमंदिर होण्यास पात्र केली पाहिजे." "आपलें जीवित हें एक रोत आहे, व त्याची वरी-वाईट लागवड करणें हें आमच्या हातीं आहे. जर आपण त्या रोतांत नांगरणी, पेरणी वगेरे काळजीनें केली तर सारा देण्याचा दिवस येईल तेव्हां आपल्या हातीं चांगला संग्रह राहीलै."

यूरोपांत पाझिटिन्हिस्ट अथवा अस्तिक्यवादी म्हणून एक पंथ आहे. त्यांतील इतर मतें कशींहि असोत, पण एक तत्त्व घेण्यासारखें आहे तें असें:—'' मनुष्याच्या वर्तनास व्यवस्थितपणा हा आधार, भूतद्या ही मार्ग-दर्शक, व प्रगति हा साध्य हेतु असली पाहिजे."

इमर्सन म्हणतो, " पुष्कळ छोक आजपर्यत आपल्या पूर्वजांच्या रीतीप्रमाणें देवाची भक्ति करीत आले आ-हेत. पण देवानें दिलेल्या सर्व गुणांचा सदुपयोग कर-

१. जॉन मॉर्ले २ डचूअर्ट ३. डीन

णें आपलें कर्तव्य आहे, असें त्यांस अद्यापि वाटूं ला-गलें नाहीं."

मनुष्यप्राणी पाहिला तर किती क्षुद्र आहे ! पण तो मनांत आणील तर केवल्या योग्यतेस चढण्यासा-रखा आहे ! मनुष्याच्या अंगी आहे म्हटलें तर सर्व कांहीं आहे, नाहीं तर कांही नाहीं. म्हटलें आहे कीं,

" नर करे करनी तो नरका नारायन होय-"

मनुष्य कसपटाप्रमाणें आहे खरा, पण त्याला वि-चारशक्ति आहे हा एक मोठा विशेष आहे. मनुष्या-चा नाश करावयाचा असेल तर त्याला विश्वाच्या सर्व शस्त्रास्त्रांची जरूर नाहीं. वान्याची लहानशी झुळूक, किंवा पाण्याचा एक थेंबसुद्धां तेवढें काम करील. पण ह्या अवाढव्य विश्वानें मनुष्यास जरी चिरडून टाकिलें तरी विश्वापेक्षां मनुष्याचीच योग्यता मोठी ठरेल. कारण मी मरतों हें ज्ञान मनुष्यास होतें. पण मी मारतों हें ज्ञान विश्वाला होत नाहीं. मनुष्यामध्यें चिदंश आहे. विश्वा-मध्यें तो नाहीं.

### ·( आर्था )

गिरयो गुरवस्तेभ्योप्युवी गुवी ततोपिजगदंडम् ॥ तस्माद्प्यतिगुरवः प्रलयेऽप्यचला महात्मानः ॥ १

--जगन्नाथराय

भावार्थः -- पर्वत मोठे आहेत, त्यांहीं पेक्षां पृथ्वी मोठी आहे, तिच्यापेक्षांहि ब्रह्मांड मोठें आहे, पण प्रत्यकाली देखील ज्यांचें धेर्य ढळत नाहीं असे जे महात्मे ते ह्या सर्वीपेक्षां मोठे आहेत.

मनुष्याला पूर्णत्व येण्यास पुढें सांगितलेले गुण

अवश्य आहेत:--शांत चित्त, उदार अंत:करण, विवेक बुद्धि आणि निरोगी शरीर. शांत चित्त नसेल तर आपलें वर्तन उतावीळपणाचें होईल. उदार अंत:-करण नसेल तर आपण केवळ स्वार्थनिष्ठ होऊं. निरोगी शरीरावांचून आपल्या हातून फारसे काम होणार नाहीं. आणि विवेकनुद्धि नसेल तर आपल्या उत्तम हेतूंपासू-नहि उपकारापेक्षां अपकारच फार होईछ.

एकाद्या मनुष्याची तारीफ करावयाची असली म्हणजे आपण म्हणतों कीं, तो मोठा सद्गृहस्थ आहे. खरे सद्-गृहस्थ जगांत फार थोडे असतात. राजा मोटमोटे किताव देईल, सरदारी देईल, पण सदृहस्थपणा देण्याचे सामर्थ्य त्याला नाहीं. तथापि आपण मनांत आणलें तर आपणा

सर्वांस सद्गृहस्य होतां येईल. " ह्या नरजन्मामच्यें जेवढी उन्नति साध्य आहे ते-वढी साधून ध्यावयाची असेल तर मनुष्याने आत्मसंयम आणि ब्रह्मचर्य ह्यांच्या योगाने आपलें आरोग्य, वल आणि उत्साह ह्यांचें रक्षण केलें पाहिने; अनुभव आणि सर्वी-त्कृष्ट सुभाषितें ह्यांच्या योगाने आपलें मन सुसंस्कृत करून घेतछे पाहिने; त्यांचे कल्पनामंदिर जगांतील सर्व शुद्ध व सुंदर वस्तृंच्या चित्रांचें संग्रहालयच वनून राहिंहें पाहिजे. त्याचे आचरण त्याच्या स्वतःच्या मनास, पर-मेश्वरास, आणि सर्व नगास संतोष देईल असे असलें पाहिने. व त्याचे हृद्य परमात्म्याचे मंदिर होण्यास योग्य असर्छे पाहिजे. "

१. आर्च डीकन् फ्यारर

"आत्मिशिक्षणाचा खरा मार्ग म्हटला म्हणजे असा आहे कीं, सर्व गोष्टींसंवंघानें पृच्छा करावी; कोणतीहि शंका आली तरी तिचें निराकरण करून घेतल्याशिवाय सोढ़ं नये; साधक—बाधक प्रमाणांचा पूर्ण विचार केल्याशिवाय कोणत्याहि मताचा स्वीकार करूं नये. विचार-सरणींचा कोणत्याहि प्रकारचा दोष, किंवा असंबद्धपणा अगर घोंटाळा आपल्या नजेरंतून चुकून जाऊं देऊं नये. कोणत्याहि शब्दाचा उपयोग करण्यापूर्वी त्याचा अर्थ स्पष्टपणें समजून व्यावा; कोणत्याहि सिद्धांतास अनुमो-दन देण्यापूर्वी त्याचा नीट अर्थ समजून व्यावा. आत्म-शिक्षणासाठीं हेच घडे आपण शिकले पाहिजेतं." व ते आपणा सर्वांस शिकतां येण्याजोगे आहेत.

शिक्षणाच्या निदान प्राथमिक क्रमासंबंधानें तरी सर्व लोकांस सारख्या सोयी आहेत असें म्हणण्यास हरकत नाहीं. मोठी पदवी किंवा संपत्ति ह्यांच्यामुळें कांहीं म्हणण्यासारखी तफावत पडत नाहीं. सर विल्यम जोन्स म्हणतो, "मी रंकाच्या स्थितीमध्यें असून राजपुत्राचें शिक्षण मिळिविछें."—शिक्षण प्राप्त करून घेणें हें महाप्रयासाचें काम आहे खरें. पण त्यापासून केवढे मोठे लाभ आहेत!शिक्षणाच्या योगानें जगाच्या इतिहासावर प्रकाश पडून आपल्या उन्नतींचा मार्ग आपणांस उज्जवल दिसूं लागतों; जगांतील वाङ्याचें स्वारस्य कळूं लागतें; सृष्टिक्षण महाग्रंथ वाचण्याचें सामर्थ्य येतें व जेथें जेथें आपणांस जाऊं तेथें तेथें आनंदाचीं साधनें आपणांस प्राप्त होतात.

#### (क्षोक)

व्यतिकरितदिगंताः श्वेतमानैयशोभिः । सुकृतविलसितानां स्थानमूर्जस्वलानाम् ॥ अकलितमहिमानः केतनं गंगलानां । कथमपि सुवनेऽस्मिन् तादृशाः संभवन्ति ॥१

-भवभूति

#### भावार्थः--

#### (श्लोक)

विमल यश जयांचें कीं प्रकाशे दिगंतीं। मुक्तिर मुक्तांचें स्थान जे पूर्ण होती॥ अनुलवल महात्में मंगलांचीं निधानें। जिंग अशि वहुभाग्यें लामती वीररत्ने॥ १

वरील प्रकारचें धन्यवाद लोकांच्या तोंडांतून आपल्या-विषयीं निघण्याची जरी आपणांस आशा नसली तथापि

#### (ओंबी)

साधु पवित पुण्यशील । अंतःशुद्ध धर्मीत्मा केवल ॥ कर्मीनष्ट स्वधमें निर्मल । निर्लोभ अनुतापी ॥ १

#### —रामदास

अज्ञा प्रकारचे उद्गार निवण्याजोगें वर्तन ठेवणें आ-पल्या स्वाधीन आहे. कारण थोडेवहुत तरी उन्नत वि-चार ज्याच्या मनांत येत नाहींत असा मनुष्य विरळा. पण ते विचार कायम ठेवून त्यांप्रमाणें वर्तन करणें हैं आपलें काम आहे.

शिल्णाचे परिणाम कित्येक ठिकाणीं जसे व्हावे तसे दिसत नाहींत. ह्याचे कारण असे आहे कीं, पुष्कळ लोक

शिक्षणाचा मुख्य हेतु काय आहे हें अगदीं विसरतात. "कांहीं लोक आपली स्वाभाविक जिज्ञासा तृप्त कर-ण्याच्याच हेतूनें विद्येची आणि ज्ञानाची इच्छा करितात. कित्येकांचा केवळ मनोरंजनाचा उद्देश असतो. कित्ये-कांस भूषण आणि कीर्ति मिळवावयाची असतात. परंतु आपल्या बुद्धीचा मनुष्यजातीस उपयोग व्हावा अशी मनापासून इच्छा करणारे लोक फार थोडे असतात. पु-प्कळांना असे वाटतें कीं, ज्ञान म्हणजे जिज्ञासेनें तळ-मळणाऱ्या जीवास पहुडण्याकरितां केलेला एक छपरप-लंगच आहे; अथवा चंचल मनाला मौजेनें फिरण्यासाठीं व सुंदर देखावे पाहण्यासाठीं केलेली गचीच आहे; अगर हा गर्वित मनाचा दिमाखानें वसण्याचा उंच मनोरा आहे; किंवा विक्री करून नफा मिळविण्यासाठीं हें एक दुकानच आहे. परंतु ज्ञानाच्या योगाने परमेश्वराचा अ-गाध महिमा कळूं लागतो व मनुष्यजातीची उन्नति होते, हे जे त्याचे खरे उपयोग ते कोणी लक्षांत घेत नाहीं."

१. वेकन



प्रकरण ८ पुस्तकालयें

## (ओंवी)

कीं हे शब्दरत्नांचे सागर। कीं हे मुक्तांचें मुक्त सरोवर॥ नानाबुद्धींचें वैरागर। निर्माण झाले॥ १

—रामदास

# पुस्तकालयें

ं एका इंग्लिश विद्वानानें सुमारें पांचरों वर्षीपृवीं पुस्त-कांची प्रशंसा केली आहे ती अशी:-" पुस्तकें हैं आपले गुरु आहेत. पण इतर गुरुनींप्रमाणें आपल्या विद्यार्थ्यांस शिकवितांना ते काठीचा उपयोग करीत नाहींत, किंवा क-ठोर वाग्वाण मारीत नाहींत. त्यांना पगार द्यावां लागत नाहीं. ते कथीं निजत नाहींत. तुम्हीं जाल तेव्हां शिकवि-ण्यास तत्पर असतात. तुम्हीं त्यांना कांहीं शंका विचारिली असतां ते मोकळेपणाने उत्तर देतात, कांहीं लपवून ठेवीत नाहींत. त्यांच्याविषयीं तुमचा गैरसमज झाला तरी ते कुर-क्र करीत नाहींत; तुमने अज्ञान पाहून हांसत नाहींत. ह्याकरितां जें सर्व ज्ञानाचें मांडार आहे अशा पुस्तका-लयाची योग्यता द्रव्याहून श्रेष्ठ आहे. ज्या मनुष्याला स-त्याची आवड आहे, ज्याला खऱ्या मुखाची प्राप्ति करून ध्यावयाची आहे, ज्याला चातुर्य आणि विविधशास्त्रांत नै-पुण्य मिळवावयाचें आहे, ज्याला धर्माचें रहस्य समजून न्यावयाचें आहे त्याने यंथांशीं परिचय ठेविलाच पाहिजे.'?

हल्लींच्या काळीं तर ह्या म्हणण्याची यथार्थता विशेष दिस्न येते. हल्ली पुस्तकें किती सुलम झालीं आहेत! छापण्याची कला निघाल्यापासून पुस्तकें सुवाच्य, सुंदर, आणि आटोपशीर झालीं असून किती थोड्या किंमतीस विकत मिळतात बरें! पानतंबाकूसाठीं एका दिवसांत जितका खर्च होतो तितक्या खर्चीत एक आठवडाभर

वाचण्यास पुरेल असे पुस्तक विकत घेतां येईल. माधवा-चार्य, शंकराचार्य, ज्ञानेश्वर, वामन पंडित, मोरोपंत, ह्यां-च्यावेळीं पुस्तकांना फार किमत पडत असे व ती देऊ-नहि पुस्तक मिळविणें फार जड जात असे. प्राचीन काळचीं पुस्तकें ताडाच्या पानाचीं केलेली असून फार अवजड आणि ओवडघोवड असत व तीं वाचतांना फार आयास होत असत. हल्ली मोठमोठ्या गहन विप-यांवरील प्रंथ देखील मुलभ रीतीनें वाचतां येतात. आ-पणांस आतां पूर्वींचे सर्व ग्रंथ मिळत असून आणखी किती तरी नवीन नवीन ग्रंथांचा लाभ होते आहे ! पूर्वी फक्त ह्याच देशांतले ग्रंथ वाचावयास मिळत. आतां सर्व जगांतील विद्वानांचे ग्रंथ आपणांस मिळतात. रसायन शास्त्र, भूगर्भशास्त्र, मानस शास्त्र इत्यादि अनेक नवीन शास्त्रं निर्माण झालीं आहेत. आलीकडे ने नवे नवे शोध लागले आहेत त्यांच्या योगानें इतिहास, भूगोल, ज्यो-

तिष इत्यादि विषय पूर्वीपेक्षां फार मनोरम झाले आहेत.
पदार्थविज्ञान वगेरे शास्त्रांच्या योगाने इंग्लंडसारखीं
राष्ट्रें किती धनाच्य झालीं आहेत वरें ! त्या शास्त्रांच्या
योगाने संपत्तीची वाढ होते एवढेंच नाहीं, तर पुष्कळ
वावतींत आपला खर्च कमी होतो. म्हणून शाळा, पुस्तकाल्यें, पदार्थसंग्रहाल्यें इत्यादि स्थापन करण्यांत घातलेला पैसा फुकट न जातां त्यापासून देशाची संपत्ति
वाढते. तथापि शाळा आणि सार्वजनिक पुस्तकाल्यें
स्थापन करण्याचा मुख्य हेतु द्रव्यवृद्धि हा नाहीं;
तीं स्थापण्याचा मुख्य उद्देश असा आहे कीं, त्यांच्या

योगानें सामान्य लोकांचा आयुष्यक्रम सुखावह होतो. वि-रोषेंकरून शहरांतल्या मजूरलोकांस पुस्तकालयांची फार नरूर आहे. त्यांचें नेहमींचें काम फार कंटाळवाणें असतें. त्यांच्यापेक्षां एकाद्या रानटी मनुष्याचे आयुष्य देखील अधिक मौजेचें असतें. त्याला ज्या पशूंची पार्ध करा-त्यांच्या पाळतीवर रहावें लागतें. वयाची असते त्याला मासे मारण्याचें काम शिकावें लागतें. दर महि-न्याला त्याच्या कामांत व खाण्यापिण्यांत कांहीं तरी फेर-फार होतो. त्याला आपलीं आउतें तयार करावीं लागतात. घर बांधावें लागतें. विस्तव पाडण्याचें काम आपणास फार सोपें झालें आहे, पण त्याला त्यांत कांहीं कसब लढवावें लागते. त्याचप्रमाणे रोतकऱ्याच्या कामांतहि बराच फे-रबदल असतो. त्याला नांगरावयाचे असते, पेरणी करा-वयाची असते, कापणी करावयाची असते. त्याला एका ऋतूंत लावणीचें काम असतें तर दुसऱ्या ऋतूंत काढणी, मळणी, तोडणी करावयाची असते. नांगर घरणें, कुंपण करणें, धान्याची पेंढी बांधणें इत्यादि गोष्टी आपणांस वाटतात तेवच्या सुलभ नाहींत. त्यांत थोडेंबहुत कौशल्य लागतें. चर्डस्वर्थ कवीची अशी गोष्ट सांगतात कीं, एका मनुष्यास त्याची अभ्यासाची खोळी पहाण्याची इच्छा होऊन त्यानें त्या कवीच्या चाकरास ती कोठें आहे म्ह-णून विचारिलें. तेव्हां त्यानें उत्तर दिलें कीं, " ही धनी-साहेवांची खोली आहे. पण त्यांचा बहुतेक अभ्यास रो-तांत व रानांत होत असतो. " शेतकऱ्यांना शेतांत वेरंच ज्ञान प्राप्त होतें. त्यांना किती माहिती असते ह्याची आप-

णांस कल्पना नसते. त्यांचें ज्ञान पुस्तकांतून नाहीं, तर शेतांतून प्राप्त झालेलें असतें, म्हणून त्यांची योग्यतां कांहीं कमी नसते.

पण ज्या लोकांस दुकानांत किंवा कारखान्यांत बसून काम करावें लागतें, त्यांचें आयुष्य फार कंटाळवाणें अ-सतें. त्यांना वर्षानुवेष एकच प्रकारचें काम करावें लागतें. नसन्सा देशाचा व्यापार वाढतो तसतसा श्रमविभाग वा-ढून मजूर लोकांचें काम अधिकच कंटाळवाणें होतें. उदा-हरणार्थ, खुर्च्याचा मोठा कारखाना असला म्हणजे त्यांत कांहीं मजुरांस नुसते खुर्चींचे पायच सारा दिवस करीत वसार्वे लागते. दुसऱ्यांना नुसते हातच करावे लागतात. दुसऱ्या कित्येकांस खुच्यींना पालिश करण्याचेंच काम असते. अशा प्रकारच्या व्यवस्थेने प्रत्येक मजुरास आप-आपर्छे काम करण्यांत विरुक्षण चलाखी येऊन काम लौ-कर होते खरे, पण त्या मजुराचे मन अगदी संकुचित होऊन तो एक बोलेतेंचालेतें यंत्रच वनून रहातो. मुंबई-सारख्या शहरातील मजूरलोकांची अशी स्थिति आहे. व आपल्या देशांत यंत्रकेलेचा जसजसा प्रसार होईल त-सतशी ही स्थिति सर्व शहरांतून दिसूं लागेल. मजूरलो-कांच्या मनाचा कोतेपणा जाऊन त्यांची करमणूक व्हावी हा हेतु पूर्ण करण्यास पुस्तकालयासारखें दुसरें साधन नाहीं. मेजूरलोकांना फुरसद फार थोडी मिळते खरी; पण जेव्हां मिळते तेव्हां ती आळसांत किंवा व्यसनांत घालविणें वरोवर नाहीं. फुरसदीची वेळ ही अमोलिक दे-णगी समजली पाहिजे. तिचा योग्य उपयोग केला असतां

सौख्य मिळतें. ती आळसांत घालविली असतां दुः त होतें. एकाद्या मनुष्यास जेव्हां रोजगार नसतो तेव्हां त्यानें आपल्या वेळाचा कसा उपयोग करावा १ त्याचा पुस्त-कालयांत प्रवेश होईल तर त्याला आपल्या वेळेचा सदु-पयोग करितां येईल.

ं ज्या कारणासाठीं आपण आपल्या मुलांस शिक्षण दे-तों त्याच कारणासाठीं प्रौढ वर्गीतल्या मनुष्यांसिह शिक्ष-ण पाहिने. हछीं निकडे तिकडे प्राथमिक शाळा झाल्या आहेत. त्यांत लहान मुलांस शिक्षण मिळतें. त्या ठिकाणीं मुर्छे वाचावयांस शिकतात आणि वाचनाची त्यांना गोडी लागते. लहान मुलांस हैं शिक्षण आपण कशासाठीं देतों वरें ? कारण शिक्षणापासून मनुष्याची सुधारणा होते, व त्याला आपलें काम चांगलें करितां येते, अशी आपली खातरी आहे म्हणून. पण हें शिक्षण बालपणीं मिळालें म्हणजे तेवव्याने भागत नाहीं. प्रौढपणीहि तें चालू ठे-विलें पाहिने. आतां प्रौढ माणसांच्या शाळा म्हणने पु-स्तकालयेंच होत. मुलांस लहानपणी वाचावयास शिक-विल्यानंतर त्याला वाचण्यासाठीं पुस्तकें मिळण्याची तजवी-न अवश्य झाली पाहिजे. मुदैवाने पुस्तकांचा दुर्भिक्ष हो-ण्याचा कघीं संभव नाहीं हीं मोठी चांगली गोष्ट आहे. एका गरीव वाईनें जेव्हां प्रथमच समुद्र पाहिला तेव्हां ती म्हणाली, " अहाहा ! सर्व मनुष्यांस यथेच्छ मिळण्यासा-रखी एकतरी वस्तु ह्या जगांत आहे हें पाहून मला मीठें समाधान वाटतें. "पुस्तकांचीहि तशीच गोष्ट आहे. सर्व मनुष्यांस पुरण्याजोगा पुस्तकसंग्रह करणे फारसे कठिण

नाहीं. व जी पुस्तकें सर्वात उत्तम ती तर फारच स्वस्त मिळतात. वाचनाचा आनंद श्रीमंत आणि गरीव ह्या दो-घांसहि सारखाच सुलभ आहे. असा सारखेपणा फारच थोड्या गोष्टींसंबंधानें दिसून येतो. हल्लीं आपली अशी स्थिति झाली आहे कीं, आपणापाशीं जेवल्या वस्तू अस-तील त्यांपेक्षां जास्त हन्याशा वाटतात. पण दैवयोगानें पुस्तकें मात्र आपल्याकडून वाचवतील त्याहून जास्त आ-पणांस मिळण्यासारखीं नाहेत.

शिक्षण जन्मभर चालू असलें पाहिजे. ही गोष्ट आप-णांस अलोकडे कळूं लागली आहे. तसेंच मुलांस शिक्षण द्यावयाचें तें केवळ शब्द आणि व्याकरण शिकविल्यानें पुरें होत नाहीं; तर त्यांना हस्तकौशल्य आणि अवलो-कनशक्ति हीं जेणेंकरून येतील अशा प्रकारचेंहि शिक्षण पाहिने, त्याचप्रमाणें प्रौढ स्त्रीपुरुषांनीं फक्त शारीरिक श्रम करून केवळ पैशाच्या पाठीं लागावें, आणि दुसरे कांहीं विचार त्यांच्या मनांत येऊं नयेत हा प्रकार ठींक नाहीं. त्यांचा थोडावहुत वेळ ज्ञान मिळविण्यांत आणि आ-पली मानसिक सुधारणा करण्यांत जावा हैं फार इष्ट आहे. दुसरें असें कीं, प्रत्येक मनुष्यानें मनुष्यजातीच्या ज्ञानांत यथाशक्ति भर घालण्याचा प्रयत्न कां करूं नये? कि-तीहि हलक्या दरनाचा मनुष्य असला तरी त्याला असा प्रयत्न करितां येईल. शारीरिक श्रमाची योग्यता आप-णांस अद्यापि नीटशी कळूं लागली नाहीं. पुष्कळांना असे वाटतें कीं, शास्त्रीय शोधे लावण्याचें काम सामान्य लो-कांच्या आवांक्यावाहेर आहे; आणि ज्यांना मोठ्या कि-

मतीचीं यंत्रें घेण्याचें सामर्थ्य असेल व ज्यांची बुद्धि वि-शाल असेल, अशाच लोकांना तें साध्य आहे. पण हा समज चुकीचा आहे. इंग्लंड देशाची जी भरभराट झालेली आपण पहातों ती कोणामुळें? कांहीं अंशीं शहाणे राजे आणि मुत्सद्दी ह्यांच्यामुळें, कांहीं अंशीं तथील श्रूर लेक्स आणि आरमार ह्यांच्यामुळें, कांहीं अंशीं दूरचे देश शोधून तेथें अम्मल बसाविणाऱ्या लोकांमुळें, व कांहीं अंशीं त्या देशांतील विद्वान् आणि तत्त्वज्ञानी ह्यांच्यामुळें. ह्या सर्वाचे उपकार त्या देशावर आहेत ह्यांत शंका नाहीं. तथापि त्या देशांतील मजूर लोकांचेहि उपकार लहान-सहान नाहींत. त्यांनीं केवळ अंगमेहेनतीचींच कामें केलीं आहेत असे नाहीं, तर आपल्या बुद्धिबलानें त्यांनी दे-शाचें फार कल्याण केलें आहे.

वाफेच्या यंत्राचा शोध लावणारा वॉट् हा मुताराचा मुलगा होता. हेन्री कार्ट हा एका गवंड्याचा मुलगा अ-सून त्यानें अशा कांहीं यांत्रिक मुधारणा केल्या कीं, त्या-च्या योगानें इंग्लंडच्या संपत्तींत वरीच भर पडली आहे. हंट्समन् हा एका घड्याळजीचा मुलगा होता. त्यानें पो-लाद ओतण्याची युक्ति शोधून काढली. क्रांपटन् हा कोष्टी होता. वेजबुड हा कुंभार होता. ब्रिंड्ले, टेल्फर, मशट् आणि नील्सन् हे केवळ मजूर होते.

वाफेची गांडी तयार करेणारा स्टिफन्सन् हा प्रथम केवळ गुराखी होता, व अठरा वर्षीच्या वयाचा होईपर्यंत त्याला लिहितां—वाचतां देखील येत नव्हतें. डाल्टन् हा कोष्ट्याचा मुलगा होता. प्यारडे हा लोहाराचा मुलगा होता. न्यूकम हाहि लोहाराचा मुलगा होता. आर्कराईट ह्याचा पहिला घंदा न्हान्याचा होता. सर हंफे डेन्ही हा औपधांच्या दुकानांत उमेदवार होता. ह्या व अशा दुसऱ्या पुष्कळ लोकांनी जगावर फारच मोठे उपकार केले आहेत. व ज्या देशांत हे लोक निपजले त्या देशा-स त्यांच्यावद्दल अभिमान वाटणें सहाजिक आहे.

अमुक राण्ट्रें उन्नत स्थितीला पावली असे आपल्या ऐकण्यांत वारंवार येतें. व कांहीं राण्ट्रें इतर राण्ट्रांपेक्षां सुधारलेलीं आहेत हैं खरें आहे. तथापि उन्नत हें विशे-पण ज्याला पूर्णपणें लागू पडेल असे एकहि राण्ट्र नाहीं. आपल्या राण्ट्राची खरी उन्नति करण्याविषयीं आपण झटलें पाहिजे. व पुस्तकालयांची स्थापना करणें हा रा-प्टोन्नतीचाच एक मार्ग होय.

पुष्तळ छोक असे आहेत कीं, त्यांचा जन्म म्हणजे एक सक्तमजुरीची शिक्षाच असते. अशा छोकांस सुख आणि मनोरंजन ह्यांचा छाभ होण्यास चांगल्या पुस्तकां-सारखें दुसरें साधन नाहीं.

प्रख्यात शास्त्रज्ञ सर जान हर्राछ ह्यानें न्हटलें आहे:—
" सर्व प्रकारच्या स्थितीं मध्यें मला उपयोगी पडणारी,
संसारांत कसेहि विकट प्रसंग आले आणि सर्व जगाची
कितीहि वक्रदृष्टि माझ्यावर झाली तरी सदासर्वकाळ सुख
आणि आनंद देणारी, अशी एकादी वस्तु देवापाशीं मला
मागावयाची असली तर मी वाचनाची अभिरुचि मागून
घेईन. ज्या मनुष्यास ही अभिरुचि आहे व ती तृप्त करण्याची साधनें आहेत त्याला सुखाची वाण कधीं पड-

णार नाहीं. त्याला सर्वकाळच्या अत्यंत शहाण्या, विनो-दी, दयाळू, शूर, सद्भुणी आणि मनुष्यजातीस भूषणभूत अशा महात्म्यांचा समागम घडतो. त्याला सर्व देशांत आणि सर्वकालीं राहिल्याचें श्रेय मिळतें. सर्व जग त्या-च्याकरितां निर्माण केलें आहे कीं काय असा सास होऊं लागतो."

पुस्तकें हे जणूं काय सजीव प्राणीच आहेत. सिल्ट-न् म्हणतो, " ग्रंथकर्त्याच्या चैतन्यासारखेंच कार्यक्षम चैतन्य ग्रंथामध्यें वास करीत असतें." मोठे ग्रंथकार सदा अमरच असतात.

## (श्लोक)

ज्याचे विशाल मन उद्धिर मन्मनातें। तो जाहला मृत असें न गमेच मातें॥ वास्तव्य जें हृदयमंदिरिं पूढिलांच्या। स्यालाच मृत्यु वदणें अयथार्थ वाचा॥ १

पुस्तकें हा प्राचीन काळापासून सांठविलेला खनिना आहे.

नाना प्रकारच्या व्यसनांत किती पैसा खर्च होतो ह्याचा विचार केला तर पुस्तकांसंबंधानें केलेला खर्च दि-वाळखोरी आहे असें कोण म्हणेल? खरोखर एकाद्या व्यसनास जितका पैसा लागतो त्याचा अल्प अंदा देखी-ल पुस्तकांप्रीत्यर्थ खर्च होत नाहीं. हल्लीं ज्या ठिकाणीं दारूचे पिठे, जुगाराचे अड्डे, व गांजाचीं दुकानें दिसता-त, त्या ठिकाणीं पुस्तकालयें ज्या दिवशीं दिसूं लाग-तील तो सुदिन होय.



प्रकरण ९ वाचन

### (क्लोक)

काव्यशास्त्रविनोदेन । कालो गच्छति धीमतां ॥ व्यसनेन तु मूर्खाणां । निद्रया कलहेन वा ॥ १

### — सुभाषित

भावार्थः—जे शहाणे लोक असतात त्यांचा काल काव्यशा-स्नादिकांच्या वाचनापासून होणाऱ्या आनंदांत जातो. पण मूर्बा-चा वेळ व्यसनांत, झोंपेंत, आणि भीडणांत जातो.

(श्लोक.)

पुराणकान्यें पढतां अहर्निशीं। उदारता येश मदीय बुद्धिशीं॥ कवींद्र माझे असती सखे सदा। असे तयांची सरसोक्ति तोषदा॥१

—कुसुमांजिल

# प्रकरण ९

#### वाचन

स्मरणशक्तीचा जो उपयोग मनुष्यास होतो तोच पुस्तकांच्या योगाने मनुष्यजातीस होतो. मनुष्यजातीचा इतिहास, मनुष्याने केलेले सर्व शोध, हजारों वर्षाचा त्याचा अनुभव आणि ज्ञान, ह्या सर्वोचें संरक्षण पुस्तकें करितात. तीं सृष्टींतील सर्व सुंदर आणि अद्भुत वस्तूंचीं हुबेहुब चित्रें आपल्या डोळ्यांसमोर काढितात. पुस्तकें आपणांस अडचणीच्या प्रसंगीं मदत करितात; आपण दु:खांत किंवा विपत्तीत असतांना तीं आमचें समाधान करितात; तीं आमच्या मनांत कल्पनांचा व सुविचारांचा भरणा करितात, आणि एकंदरींत आह्यांस उन्नताव-स्थेप्रत नेतात.

अशी एक आख्यायिका आहे कीं, एका शहरांत दोन मनुष्य होते. त्यांपैकीं एक राजा होता व दुसरा भिकारी होता. जो राजा होता त्याळा प्रतिरात्रीं असे स्वप्त पडे कीं, मी भिकारी आहें. भिकारी होता त्याळा प्रत्येक रात्रीं स्वप्नांत असा भास होई कीं, मी राजा आहें. मळा वाटतें कीं, त्या राजाची स्थिति भिकाञ्याच्या स्थिती-हून फारशी चांगळी होती असें नाहीं. कधीं कधीं कल्पनेचा प्रभाव साक्षात् वस्तूंपेक्षांहि जास्त असतो. वाचनाच्या योगानें आपणांस वाटेळ तर राजपद आणि प्रासादसुख ह्यांचा अनुभव घेतां येतो, व एका क्षणांत श्रमावांचून, सुखानें आणि विनखर्चानें भूतळावरीळ अत्यंत रमणीय स्थळीं गमन करितां येतें.

### (श्लोक)

सोडा हो मजला सुखें विहरण्या जाईन मी सत्वरी।
जिथे प्रंथ सखे मदीय वसती तें स्थान माझी खरी।।
आहे राजसभा तिथें किवमुनीतत्त्वज्ञवर्योसवें।
केव्हां भूपतिंच्या सवें करितसें संभाषणा उत्सवें॥ १
तेथें मी नृपनीतिची करितसें पृच्छा समादृष्टिनें।
न्याय्यान्याय्य कृती विलोकुनि करीं भूपांसही शासनें॥
हे आनंद चिर खज्नि विभवा मोघा वर्छ काय मी।
द्रव्यार्थी धनराशि मेळवु सुखें ज्ञानार्जनीं सक्त मी।। २

-फ्लेचर

पुस्तकांना मित्रांची उपमा देण्याची वहिवाट आहे. पण आपल्या मानवी मित्रांपैकीं उत्तम उत्तम मित्रांस निर्देय काळ ओढून नेतो. पुस्तकरूपी मित्रांपैकीं उत्तम ने आहेत त्यांना कधीं मरण नाहीं. त्यांपैकीं वाईट नेआहेत ते मात्र काळाच्या तावडींत सांपडून छवकर नाहा पावतात.

### (श्लोक)

प्रथांत आत्मा वसतो पवित्र । वाहेर राहे जब देह मात्र ।। आत्मे सुधींचें हित पुस्तकांनी । नेती सुमागी नच आडरानी ॥ सत्पुस्तकांस सुत्यु कदा न येई। कालांतरें शुद्धिच मात्र होई॥ कुपुस्तकें पावित शीघ्र नाश । राहूं न दे खांस जगांत ईश । १

## --- लिटन्

ज्यांना ह्या जगांत कांहीं कमी नव्हतें अशा वञ्याच लोकांनीं आपला असा अनुभव सांगितला आहे कीं, आ-मच्या खऱ्या आनंदाचा वराच भाग आह्यांस पुस्तकां-पासृन प्राप्त झाला. लेडी जेन ग्रेह्या नांवाची एक प्रख्यात राजकन्या इंग्लंडच्या राजघराण्यांत होऊन गेली. तिच्या वाचनाच्या अभिरुचीविषयीं एक गोष्ट सांगतात ती फार चित्तवेधक आहे. ही विदुषी आपल्या खोळीच्या खिडकी-पाशीं बसली होती, व साकेतिसानें न्यायाधीशासमार आ-पल्या निरपराधीपणाच्या शाबितीकरितां भाषण केंछें त्या प्रसंगाची हृद्यंगम हकीकत प्लेटोच्या पुस्तकांतून ती वा-चीत होती.त्याच वेळीं तिचे आईवाप शेजारच्या अरण्यांत शिकार करीत होते. शिकारी कुत्रीं मोठ्यानें भुंकत होतीं त्यांचा आवाज तिच्या खोळींत स्पष्ट ऐकूं येत होता. तेव्हां तिला कोणीं म्हटलें कीं, बाईसाहेब शिकारीची मौज सो-डून आपण एथेंच बसलां ह्याचें मला मोठें आश्चर्य वा-टतें. तेव्हां ती म्हणाली कीं, प्लेटोचें पुस्तक वाचण्यांत जो आनंद मला वाटतों त्याच्या शतांशाहि शिकारींत नाहीं असें मला वाटतें.

मेकॉले ह्यास द्रव्य, कीर्ति, पदवी, आणि अधिकार ह्यांची कांहीं कमतरता नव्हती. पण त्यानें असे म्हटलें आहे कीं, मला पुस्तकांपासून कें मुख प्राप्त झालें आहे त्यापुढें इतर सुखें तुच्छ आहेत. त्यानें एका लहान मुलीस पत्र लिहिलें आहे त्यांत तो म्हणतोः—" प्रिय मुली, तुझें सुंदर पत्र वाचून मला फार आनंद झाला. तुला सुखी करण्यांत मला नेहमीं आनंद वाटतो. तुला पुस्तकें आवडतात हें पाहून तर मला फार संतोष वाटतो. तूं माझ्याएवढी मोठी झालीस म्हणने तुला कळून येईल कीं, खाऊ आणि खेळणीं आणि जगांतील सर्व सुंदर देखावे ह्यांपेक्षां पुस्तकांची योग्यता अधिक आहे. मला जर कोणीं सार्वभीम राजाचें पद दिलें, मोठमोठे वाडे, गाड्या, घोडे, हजारों नोकर, वगैरे वैभव

प्रकरण ८

दिलें, आणि त्यावरोवर अशी अट ठेविली कीं मीं पुस्तकें म्हणून वाचतां कामा नये, तर मी तें राजपद आणि रा-जवैभव मला नको म्हणून सांगेन. वाचनाचें सौख्य ज्याला नाहीं अशा प्रकारचा रोजा होण्यापेक्षां, नानाप्रकारच्या ग्रंथांनी परिपूर्ण अशा झोंपडीमध्यें गरीवींत रहाणें हेंच मला अधिक पसंत वाटेल."

'' एकाद्या पुस्तकापासून आपणांस आनंद होत नसेल तर तो त्या पुस्तकाचा दोष आहे असेंच खातरीनें समजूं नये. वाचनांत देखील एकप्रकारचें कौशल्य लागतें. वि-चार केल्याशिवाय वाचीत सुटण्यांत कांहीं फायदा नाहीं. आपण जें वाचतों तें नीट समजण्याचा प्रयत्न केला पा-हिने. प्रत्येकास असें वाटत असर्ते कीं, लिहिण्या-वाच-ण्याची कला आपणास पूर्णपणें अवगत आहे.पण खरोखर फारच थोड्या लोकांस चांगलें लिहितां आणि वाचतां येत असेल. लक्ष दिल्याशिवाय ओळीच्या मागून ओळी वा-चीत गेलें आणि पुष्कळ पानें फिराविलीं म्हणजे वाचन होत नाहीं. ज्या देखान्यांचें वर्णन केलें असेल, व ज्या मनुष्यांचा उहेख केला असेल ते देखावे व तीं मनुष्यें डोळ्यांसमोर स्पष्ट दिसलीं पाहिजेत. अनुभवाच्या योगा-नें ज्या गोष्टी शिकण्यास वीस वर्षे लागतील त्या विदे-च्या योगाने एका वर्षात शिकतां येतात. विद्येच्या यो-गाने शिकतांना कांहीं इजा किंवा नुकसान होत नाहीं. अनुभवाच्या साधनाने शिकणाऱ्या मनुष्यास शहाणपण येतें, पण त्याच्या शतपट दुःख भोगावें लागतें. प्रत्यक्ष अनुभवावांचून जो राहाणाँ होत नाहीं त्याची वरीच हानि होत असते. जो नाखवा आपल्या हातून वरींच गल-वर्ते फुटेपर्यंत आपल्या कामांत हुषार होत नाहीं, किंवा जो न्यापारी बऱ्याच वेळां दिवाळें निघाल्यावांचून श्रीमंत होत नाहीं, तो दुदैवी नव्हे काय ? अनुभवाने मिळविछेछें शहाणपण फार खर्चीचें होय. आपणास एकाद्या हि-काणीं सर्वीत जवळच्या रस्त्याने जावयाचे असून तो रस्ता शोधून काढण्याकरितांच जर आपणास फार भट-कार्वे लागले तर किती वाईट वाटतें बरें ! मला विद्येची जरूर नाहीं, मी स्वतःच्या अनुभवाने राहाणा होईन, असे जो मनुष्य म्हणत असेल त्याच्या अंगी कितीहि हुपारी असली तरी जसा एकादा अतिशय चपल मनुष्य देखील अधारांत चालत असता आपला मार्ग सोडून दूर जातो, व मी कोठें जात आहें हें त्यास समजत नाहीं, तद्वत् त्याची अवस्था होते. विद्येचे सहाय्य न वेतां केवळ अनुभवाच्या नौरावर शहाणे होणाऱ्या लोकांची संख्या फारच थोडी असेल. आणि त्या योड्यांच्या दे-वील मागील आयुष्यक्रमाकडे आपण थोडेसे लक्ष दिलें तर असे दिसून येईल कीं, त्यांच्या हातून मोठ्या चुका झाल्या आहेत, व त्यांच्यावर भयंकर संकटें येऊन गेलीं आहेत. असा विचार केल्यावर आपल्या मुलाने अशाच अनुभवाच्या साधनाने राहाणपणा आणि सौख्य ही मि-ळवावीं असे कोणास तरी वाटेल कार्य ? "

ज्याप्रमाणे मित्रांची त्याचप्रमाणे पुस्तकांची निवड क-रणे हैं फार विचाराचें काम आहे. ज्याप्रमाणें आपल्या कृत्यांबद्दल त्याचप्रमाणें आपल्या वन्या-वाईट वाचनाव-दल आपणावर मोठी जवाबदारी असते. मिल्टन् ह्यानें ग्रंथांविषयीं एक मुंदर रूपक केलें आहे. तो म्ह-णतो, " महात्म्यांचा एक जन्म संपल्यावर ह्याच जगांत त्यांचा दुसरा जन्म सुरू होतो व त्या जन्मांत त्यांचा जीवनन्यापार चालू राहण्याकरितां त्यांचें मागील जन्मींचें रक्त सहंयरूपाने अविनाशी होऊन उपयोगी पडतें."

मुलींच्या शिक्षणासंबंधानें रिस्तन् ह्यानें म्हटलें आहे:— "मुलींच्या हातीं कोणतीं पुस्तकें पडतात ह्याच्यावर चां-गली नजर ठेविली पाहिजे. मौर्छ्य-जलाच्या कारंजांतील तुषारांनीं थवथवलेलीं नवीन नवीन पुस्तकें निघत अस-तात तीं, त्यांच्या हातीं न जातील अशी खबरदारी ठे-विली पाहिजे."

पुस्तकांपासून जेवढें म्हणून हित आणि सौख्य मिळण्याजोगें आहे तेवढें सर्व मिळविण्याची ज्याची इच्छा
असेल त्यानें मनोरंजनापेक्षां आत्मोन्नतिचाच हेतु मनांत
धरला पाहिजे. काढं चन्या-नाटकें वगैरे मनोरंजक पुस्तकें
ह्यांचा पुष्कळ उपयोग आहे खरा, पण तो साखरेप्रमाणें
आहे. साखरेवर जसा आपला निर्वाह होणें शक्य नाहीं,
त्याचप्रमाणें सारा वेळ काढं चन्याच वाचीत वसल्यास आपली सुधारणा होणार नाहीं.

कांहीं पुस्तकें अशीं असतात कीं, त्यांना पुस्तक हें नांवच शोभत नाहीं. व तीं वाचणें म्हणने व्यर्थ काल-क्षेप करणें होय कांहीं पुस्तकें इतकीं वाईट असतात कीं तीं वाचकांवर अपवित्र संस्कार करितात. तींच पुस्तकें जर माणसें असतीं तर आपण त्यांस लाथ मारून हां-कून दिलीं असतीं. ह्या जगांत अनेक प्रकारचे मोहपाश आहेत, त्यांबद्दल आपणांस इशारत मिळावी हेंहि कधीं-कधीं जरूर असतें. तथापि जीं पुस्तकें वाचकांस दुराचा-राचा अतिपरिचय करून देतात तीं वाईटच सम-जलीं पाहिजेत.

कांहीं पुस्तकें अशीं आहेत कीं, तीं वाचल्यापासून मनुष्याची कांहींतरी सुधारणा झाल्यावांचून रहात नाहीं. सुदैवानें अशा प्रकारचीं पुस्तकें पुष्कळ आहेत. जीं पुस्तकें आपणास आपल्या घंद्यासंबंधानें उपयोगी पडतात तेव-ढींच पुस्तकें उपयुक्त आहेत असें समजूं नये. त्या पुस्त-कांच्या योगानें आपला निर्वाह चालतो हा उपयोग आहे खरा, पण निर्वाहसाधन हा पुस्तकांचा अत्यंत श्रेष्ठ उपयोग नव्हे. जीं पुस्तकें आपणांस निर्ममत्वाच्या आणि निरहंकाराच्या उच्च प्रदेशांत नेऊन सोडितात, आणि ह्या जगांतील दुःखांचा व संकटांचा विसर पाडितात तींच पुस्तकें सर्वात श्रेष्ठ होत.

अशा प्रकारचें पुस्तक वाचीत असतां जर कोणी त्रास दिला तर त्यानें आपली मोठी हानि केली असें आप-णांस वाटतें. समजा कीं, ज्याचे रीतिरिवाज आपणाहून अगदीं भिन्न आहेत व जो अन्य युगांत निर्माण झाला अशा एकाद्या ग्रंथकाराचें पुस्तक वाचण्यांत आपण गर्क झालों आहों; उदाहरणार्थ प्लेटोच्या ग्रंथांतून साके-तिसावर चाललेख्या खटल्याच्या इनसाफाची हकीकत आपण वाचीत आहों; त्या वेळेचा सर्व देखावा आपल्या

डोळ्यांपुढें हुवेहुव दिसत आहे; पांचरें। लोकांची ती न्या-यसभा, यीक काळची ती भन्य इमारत, न्यायसमेंतील अथेन्स राहरवासी प्रेक्षकांची गर्दी, साकेतिसाचे मत्सर-यस्त रात्रू, दुःखाने विन्हळ झालेले त्याचे मित्र (ज्यांचीं नांवें अमरे आहेत व आपणांस अद्यापि प्रिय वाटतात), हीं सर्व आपणापुढें स्पष्ट दिसत आहेत. ह्या सर्वीच्या मध्यभागीं जाडेभरडे गरिवीचे कपडे घातलेला एकच म-नुष्य दिसत आहे. हिंवाळा असो, उन्हाळा असो, सदो-दित तेच कपडे तो घालतो. त्याचा चेहरा इतका साधा आहे कीं, कित्येकांस तो कुरूप वाटेल. पण त्या चेहे-ज्यावर मानसिक धैर्याचे व आत्मनिग्रहाचे असे अप्रतिम तेन झळकत आहे कीं, तें ओढूनताणून कधींहि येणार नाहीं. अशा त्या व्यक्तीच्या मुखांतून गंभीर वाणीनें शब्द येण्यास नुकती सुरवात झाली आहे, अशा वेळीं आपणास कोणीं त्रास न देतां जर आपछे वाचन रोव-टास गेलें तर त्या घटकेंत जो अनिवीच्य आनंद आप-णास होईल त्यासारखें मानसिक श्रमाचे अत्यंत श्रेष्ठ फळ दुसरें नाहीं.

चांगलें व मनोरंजक पुस्तक वाचून ज्याचे पन उन्नत होत नाहीं व ज्याला धन्यता वाटत नाहीं असा मनुष्य विरळा. अशा पुस्तकाचा केवळ क्षणिक परिणाम होत नाहीं. आपल्या मनावर थोडावहुत तरी कायमचा सं-स्कार होऊन कांहीं उन्नत विचारांचा संग्रह आपल्या मनांत होतो व त्याचा आपणास हवा तेव्हां उपयोग होतो. आपल्या देशांत ने वाङ्मय आजपर्यंत निर्माण झालें ओह त्याची योग्यता अवर्णनीय आहे. ते वाङ्मय आ-मचें सर्वोत्कृष्ट धन आहे. तें आमच्या देशांचे अत्यंत सुंदर भूषण आहे. व तें आपणास प्राप्त झालें हें आमचें थोर भाग्य समजेंले पाहिने.

रामदासस्वामीनीं कवींची थोरवी वींणली आहे ती अगदीं यथार्थ आहे.—

## (ओंव्या)

कों हे अमृताचे मेघ वोळले। कीं हे नवरसांचे ओघ लोटले ॥ नाना सुखांचें उचंबळलें। सरोवर हें ॥ १ कीं हीं विवकनिधीचीं मांडारें ॥ प्रकट जाहलीं मनुष्याकारें ॥ नानावस्तूंचेनि विचारें। कोंदाटिले हे ॥ २ कीं हीं सुखाचीं तारवें लोटलीं। अक्षय आनेंदें उतटलीं॥ विश्वजनांसी उपयोगा आलीं। नाना प्रयोगांकारणें॥ ३



प्रकरण १० देशभाक्त ( श्लोकार्ध )

दुर्रुभं भारते जन्म । मानुष्यं तत्न दुर्रुभं ॥ भावार्थः—भरतखंडांत जन्म होणें हें दुर्रुभ आहे व त्यांत-हि मनुष्याचा जन्म पावणें अस्यंत दुर्रुभ होयः

# प्रकरण १० देशभक्ति

ज्या गुणाच्या अभावीं मनुष्यास मनुष्य हें नांव शो-भणार नाहीं असा जर एकादा गुण असेल तर तो स्व-देशप्रीति हा होय. हा माझा देश, ही माझी जनमभूमि असे प्रेमळ उद्गार् ज्याच्या तोंडांतून कधींहि निघत ना-हीत तो मनुष्य केवळ पश्च होय. ज्या देशांत परमे-धराने आपणास जन्मास घातले आहे त्या हिंदुस्थान दे-इतासारखी सुंदर आणि चमत्कारपूर्ण भूमि साऱ्या दुनि-यंत दुसरी नसेल. पृथ्वीमातेची आर्यभूमि ही सर्वीत ला-डकी कन्या आहे ह्यांत संशय नाहीं. तिने आपला सर्वी-त्कृष्ट आणि वहुमोलाचा शिरोऽलंकार जो हिमनग तो आर्यभूमीच्या वेणींत गुंफिला आहे त्यामुळे तिला अव-र्णनीय शोभा आली आहे. तिनें गंगा, यमुना, कृष्णा, गो-दावरी इत्यादि पवित्र आणि उज्ज्वल मुक्ताहार तिच्या गळ्यांत घातले आहेत. ती निरनिराळ्या ऋतूंत तिला नवीन नवीन उंची वस्त्रें परिधान करण्याकरितां देते. आ-पली आर्यभूमि प्राचीन काळापासून लक्ष्मीचे व सरस्वती-चें केवळ माहेरघर आहे. अशा ह्या देशजननीच्या हि-तार्थ रात्रंदिवस झटण्यास प्रत्येक आर्यपुत्रास अभिमान आणि आनंद वाटला पाहिजे.

हिंदुस्थान देशांत पृथ्वीवरील सर्व देशांतील हवेचा व देखाव्यांचा नमुना दृष्टीस पडतो. पृथ्वीवरील सर्व प्रका-रचीं धान्यें व फलें एथें होतात. आम्नवृक्षासारखीं उत्तम फळझाडें, चंदनासारखे सुवासिक वृक्ष, चंपक, पारिजात, मालती, केतकी, मोगरा, जाई, जुई इत्यादिकांसारखे उ-त्कृष्ट पुष्पवृक्ष आणि लता हिंदुस्थानावाहेर कचित् द-ष्टीस पडतील.

ज्या देशांत ऋग्वेद, उपनिषदें, भगवद्गीता इत्यादिक महाग्रंथ निर्माण झाले; ज्यास, वाल्मीकी, याज्ञवल्क्य इ-त्यादिक महामुनी झाले;कालिदास,भवभूती ह्यांसारखे कवी-श्वर झाले; रामचंद्र, धर्म, नल, ह्यांसारखे पुण्यश्लोक राजे उत्पन्न झाले; भीष्म, द्रोण, अर्जुन, कर्ण, ह्यांसारखे वीरशिरोमणी निपजले; जेथे आत्मज्ञानाचा प्रथम उद्य होऊन अत्यंत उत्कर्ष झाला; ज्या देशांने गणित, ज्योतिष इत्यादि शास्त्रें सर्व जगास शिकविलीं; त्या दे-शाचें महत्त्व काय वर्णन करावें ? अशा देशांत जनम प्राप्त झाल्यावद्दल कोणास अभिमान वाटणार नाहीं ?

ज्या लोकांमध्यें अगदीं परवांपर्यंत शिवानी, पहिले वानीराव, थोरले माधवराव, ह्यांसारले शूर व शहाणे रा-ने झाले; परशुरामभाऊ पटवर्धन, वापू गोखले, जिववा वशी ह्यांसारखे पराक्रमी सरदार झाले; नाना फडणविसा-सारखे थोर मुत्सदी झाले; रामदास, तुकाराम ह्यांसारखे महान् साधु झाले ज्या ;लोकांत न्यायमूर्ती रानडे, ते-लंग, दादाभाई नवरोजी, डॉ. राजेंद्रलाल मित्र, डॉ. भां-डारकर, नामदार गोखले ह्यांसारखे विद्वन्मणी; डॉ. वो-स् व मि. गज्जर ह्यांसारखे शास्त्रविशारद, कै० केरूना-ना छन्ने, व परांजपे ह्यांसारखे गणिती; व सर जमशेटजी, मि० टाटा ह्यांसारखे दानशूर निर्माण होत आहेत त्या लोकांस आपल्या भावी उत्कर्षाबद्दल निराश होण्याचे मुळींच कारण नाहीं.

आपलें हिंदु राष्ट्र ग्रीक, रोमन इत्यादि प्राचीन रा-ष्ट्रांपेक्षां फार प्राचीन आहे. इतर जुन्या राष्ट्रांचा नाय-नाट होऊन हजारों वर्षे झालीं, तथापि आमचें राष्ट्र अ-द्यापि आपल्या भरज्वानीत आहे, असे म्हणण्यास हर-कत नाहीं. ऐहिक वैभवाचीं चिन्हें प्रस्तुतकाळीं एथें दि-सत् नाहींत म्हणून आमचें राष्ट्र निक्वष्टावस्थेप्रत पींचलें आहे असे मानण्याचे मुळींच कारण नाहीं. समुद्रास ज्या वेळीं ओहोटी होते तेव्हां किनाऱ्यावर उभा राहून पहा-णारास समुद्र आटल्यासारला दिसतो. पण नो अंमळ पुढें जाऊन पाहील त्याला तो नेहमीं भरलेला दिसती. ऐहिक वैभव आणि ऐहिक द्यारिय ही समुद्राच्या भरती-ओहोटीप्रमाणे एकामागून एक येतात आणि जातात. आत्मनियह, शांति, द्या, क्षमा, संतोष, सद्वर्तन आणि उद्यमशीलता, इत्यादिक देवी संपत्ति जोंपर्यंत आपणां-मध्यें वास करीत आहेत, तोंपर्यंत आपण दरिद्री झालों किंवा निकृष्ट झालों असे म्हणण्याचें कारण हाहीं. ही संपत्ति आमच्यामध्ये असल्यावर ऐहिक संपत्ति केक वे-ळां येईल आणि कैकवेळां जाईल. रोमन लोकांजवळ पु-प्कळ ऐहिक संपत्ति होती. पण त्यांची दैवी संपत्ति नष्ट झाल्यावरोवर ते आपल्या वैभवासकट केव्हांच लयास गेले.

देशभक्ति म्हटली म्हणजे केवळ देशांतील भूमीची भक्ति नव्हे. आपल्या देशांत जें जें कांही चांगलें आहे त्याविषयीं आपणास प्रेम व योग्य अभिमान वाटला पा- हिने. आपला धर्म, आपले ग्रंथ, आपल्या प्राचीन वअ-र्वाचीन भाषा, आपले ग्रंथकार, कवि, मुत्सद्दी, आपला इतिहास, आपल्या चालीरीती, पोषाख, वगैरे गोष्टींव-इल योग्य स्वाभिमान असला पाहिजे. आपल्या पूर्वजांनी ईश्वरभक्तीकडे व परमार्थीकडे जितकें लक्ष पुरविर्छे आहे तितकें दुसऱ्या कोणत्याहि राष्ट्रांतील लोकांनीं पुरविलें न-सेल. ह्यामुळें आमच्या इकडील धर्मविपयक ग्रंथांमध्यें आ-ध्यात्मिक ज्ञानाचा अमोलिक संग्रह झालेला आहे. वतें ज्ञानामृत प्राशन करण्यास इतर राष्ट्रेहि उत्कंठित होऊं लागलीं आहेत. अलीकडील पिढीच्या लोकांचें लक्ष ह्या ज्ञानभांडाराकडे लागलें आहे ही आनंदाची गोष्ट आहे. तथापि अजून त्यासंवंधानें वरीन उदासीनता आहे ह्यांत शंका नाहीं. धर्म हा नीतीचा व राष्ट्रोन्नतीचा पाया आहे हें इतिहाससिद्ध आहे. म्हणून आपल्या धर्माविपयीं जा-गृति ठेवणें हें प्रत्येक सुजाण मनुष्याचें कर्तव्य आहे.

आपल्या संस्कृत भाषेत व मराठी भाषेत मोठमोठ्या नामांकित कवींनीं काट्यें रचून आमच्या देशास मोठें भूषण करून ठेविछें आहे. तथापि सुशिक्षित छोकांमध्यें ज्ञानेश्वर व तुकाराम ह्यांसारख्या प्रासादिक कवींच्या क्र-तींचे भोक्ते किती थोडे आहेत ह्याचा विचार केला अ-सतां अत्यंत खेद वाटल्यावांचून रहाणार नाहीं.

आपल्या देशांत ज्या कांहीं वाईट गोष्टी असतील त्या नाहींतशा करण्यासाठीं यथाशक्ति व योग्य मार्गानें प्र-यत्न करणें हेंहि प्रत्येक देशभक्ताचें काम आहे. तथापि वाईटावरोवर चांगलेंहि न जाईल असा वंदोवस्त टेविला पाहिजे. समाजाची सुधारणा छोकर होत नाहीं म्हणून अधीर होण्याचें कारण नाहीं. सर्व सुधारणा एका पिढींत व आपल्या डोळ्यांसमोर व्हाव्या अशी हांव धरणें हें योग्य नाहीं. सुधारणा घडवून आणण्यांत आपळा पामरांचा कितीसा अंश असणार? परमेश्वराचें छक्ष मनुष्यजातीच्या कल्याणाकडे आहे हें घ्यानांत वागवून आपल्या हातून होईछ तेवढी समाजसेवा निरपेक्ष व निरिनमान बुद्धीनें करणें हें आपळें काम आहे. पण त्या सेवेपासून छौकर फळनिष्पत्ति झाळी नाहीं तरी आपल्या मनाची शांतता कायम ठेविळी पाहिजे. समाजामध्यें एकाएकी फेरफार होत नाहींत हें समाजाच्या चिरस्थायित्वाचें एक छक्षण आहे असें म्हटल्यास काय हरकत आहे?

परकीय राष्ट्रांपासून ग्रहण करण्यासारखे ने गुण असतील ते घेणें हें देशभक्तीच्या विरुद्ध नाहीं एवढेंच नाहीं, तर प्रत्येकाचें कर्तन्य आहे. पण ते गुण खरोखर घेण्यासारखे आहेत अशी प्रथम खातरी करून घेतली पाहिजे. दुसऱ्याचे दुर्गुण घेणें फार सोपें आहे; पण दु-सञ्याचे सद्गुण घेणें फार कठिण आहे. युरोपियन लोकां-पासून आपल्या लोकांनीं घेण्यासारखे पुष्कळ गुण आहेत. त्यांची देशभक्ति, त्यांची एकी, त्यांचा नियमितपणा व टापटीप, त्यांचा दढ निश्चय, दीर्घ उद्योग, पराक्रम, शौर्य इत्यादि अमोलिक गुण प्रत्येकानें अनुकरण करण्यासारखे आहेत. देशहितापुढें स्वहित तुच्छ मानण्याचा तर त्यांचा वाणाच आहे.हे गुण त्यांचा पेहेराव व खाण्यापिण्याच्या रीती उचलल्यानें कधींहि येणार नाहीत. आपण त्यांच्या

पोपाखाचे अनुकरण करितों. पण त्यामुळे स्वकीयांच्या व परकीयांच्याहि दृष्टीने तुच्छ ठरतों. स्वतःच्या राष्ट्रीय पो-षाखाविषयी युरोपियन छोकांमध्ये जो अभिमान आहे त्याचे आपण अनुकरण करीत नाहीं.

आपला पोषाल हिंदुस्थानच्या स्थितास व हवेस यो-ग्य असाच आहे. तो थोड्या खर्चानें होत असून, आप-ल्या लोकांस चांगला शोभतो, तथापि त्यांत कालमाना-प्रमाणें थोडाबहुत फेरफार होणें साहजिक आहे. पण तो फेरफार करतांना आपल्या पोषालाचें राष्ट्रीयत्व नष्ट होऊं देतां कामा नये.

इतर राष्ट्रांच्या पोषाखाप्रमाणें त्यांच्यामध्यें ने ऐष-आरामाचे प्रकार आहेत त्यांचेंहि अनुकरण आपल्या दे-शांत होण्याची फार भीति आहे. हे प्रकार आपल्या समाजांत शिरूं नयेत म्हणून प्रत्येक देशभक्तानें दक्षता ठेविली पाहिजे. मादक पदार्थ सेवन करण्याची चाल यु-रोपियन लोकांमध्यें पूर्वापासून आहे, व ती त्यांची त्यां-नाच नकोशी झाली आहे, हें इकडील अनुकरणशील लोकांनीं ध्यानांत ठेवून अशा प्रकारची संवय आपणांस लागूं नये म्हणून फार जपलें पाहिजे.

आपल्या देशांतील लोकांची रहाणी फार साधी व मित-व्ययाची आहे. तिच्या ऐवजीं युरोपियन तञ्हेची रहाणी आणण्याचा प्रयत्न करण्यांत कांहीं फायदा नाहीं. मित-व्ययी मनुष्यास उधळेपणाची संवय लागणें फार सोपें आहे. पण उधळ्या मनुष्यास मितव्ययाची संवय लागणें फार कठीण आहे, म्हणून पूर्वापार चालत आलेल्या आपल्या मितन्ययाच्या संवयी फार उपयुक्त आहेत हें जाणून त्या मोठ्या काळजीनें रक्षिल्या पाहिजेत.

> ( अभंगचरण ) आलिया वाटांचें न मोडावे माग ।

> > ---एकनाथ

( अभंगचरण )

जाळूं नये नाव पावलेनि पार । मागील आधार बहुतांचा ॥

—तुकाराम

आपला निर्वाह आपणांस फार थोड्या खर्चानें करितां येतो ही गोष्ट हर्लीच्या चढाओढीच्या काळी आपणांस फार फायदेशीर आहे. ज्या राष्ट्रांतील लोक मितन्ययी आ-हेत त्या राष्ट्राची उन्नति केन्हां ना केन्हां झाल्याशिवाय रहाणार नाहीं.

आपल्या देशांतील लोकांस अनेक प्रकारच्या विद्या व कला शिकण्याकरितां विलायतेस जाण्याचे अनेक वेळां प्र-संग येतील. अशा प्रसंगीं त्यांनीं पुराणप्रसिद्ध कचाचें उ-त्कृष्ट उदाहरण आपल्या डोळ्यांपुढें ठेवून त्याच्याप्रमाणें वागलें पाहिजे.

ईश्वरी संकेतानें आपला देश पंचम जार्न वादशहा ह्यांचे अमलालालीं आहे. ह्याकिरतां वादशहांसंबंधानें पूर्ण राजनिष्ठा मनांत वागविणें हें प्रत्येक हिंदुस्थानवासी मनुष्याचें कर्तव्य आहे. व नागरिक ह्या नात्यानें ने आपले हक आहेत, त्यांचें संरक्षण राजनिष्ठेस अनुसरून केलें पाहि-ने सर्व सुधारलेल्या राष्ट्रांत प्रजेचीं गाऱ्हाणीं कळिवण्याचे ने सर्वमान्य मार्ग आहेत त्याच मार्गाचें आपण अवलंबन केलें पाहिजे. वाद्शहांचें सर्व प्रजाजनांवर सारखें प्रेम आहे, ही गोष्ट त्यांच्या हिंदुस्थानांतील आगमनप्रसंगीं पूर्णपणें व्यक्त झाली आहे. सन १८९८ सालचा जाहिरनामा त्यांस पसंत आहे. त्या जाहिरनाम्यांत असें सांगितलें आहे:-

"आमची अशी आज्ञा आहे कीं, आमच्या रयत छो-कांपैकीं जे कोणी विद्येनें, हुपारीनें, व प्रामाणिकपणानें जीं जीं सरकारी कार्में यथास्थित चालविण्यास लायक असतील तीं तीं कार्में,सवड असेल त्याप्रमाणें विनदिक्कत व निःपक्षपा-तानें त्या लोकांस ज्ञात किंवा धर्म मनांत न आणितां द्यावी.

आमच्या इतर सर्व रयतेविषयीं ने राजधर्म आहीं अ-वश्य मानितों, तेच राजधर्म हिंदुस्थानांतील आमच्या मु-लखांतील रयतेविषयीं आह्यांस पाळिले पाहिनेत असे आ-ह्यीं समजतों; आणि ईश्वराच्या कृपेनें ते सर्व वास्तविक-रीतीनें व मनःपूर्वक पाळूं."

इंग्लिश लोकांचें व आपलें वंधुत्वाचें नातें आहे. ते व आपण एकाच परमेश्वराचीं लेंकरें आहों. व एकाच वाद-शाहाची प्रजा आहों. तेहि आर्यलोकांचे वंशज आहेत, व आपणिह आहों. ह्याकरितां त्यांच्या व आमच्यामध्यें परस्पर वंधुप्रेम असलें पाहिजे. अशा प्रकारचें प्रेम उभय-तांच्या सुखास व एकंदर राज्याच्या उत्कर्णास अवश्य आहे.

हिंदु लोकांच्या पलटणी किती पराक्रमी आहेत ह्या-वहल इंग्लिश सरदार नेहमीं धन्यवाद गातात. ह्या गो-ष्टीचा आपणांस अभिमान वाटला पाहिजे. ज्याप्रमाणें एतदेशीय लोकांस पलटणींत नोकरी मिळते त्याचप्रमाणें लप्करांतील वरिष्ठ प्रतीच्या जागा मिळवून वादशाहांची नोकरी करण्याचा आमचा हक आहे. व ह्या हकाची अंगलवजावणी आज जरी होत नाहीं तरी कांहीं कालानें खास होईल अशी आह्यांस पूर्ण आशा आहे. काला गोरा हा भेद नाहींसा होऊन राज्यांतील सर्व जवाबदा-रीच्या जागा केवल गुणांकडे पाहून देण्यांत येतील असा दिवस केव्हां तरी खास येणार आहे. व तो जेव्हां येईल तेव्हां राज्याच्या इमारतीचा पाया अधिक वलकट होईल.

आपले पूर्वज लढाईंत विजय मिळवीत असत. हर्छीं-च्या काळीं तेशा प्रकारचे जय मिळविण्याचें कारण उरछें नाहीं. पण शांततेच्या काळींहि विजय मिळविण्यासारखे आहेत; व ते लढाईतल्या विजयापेक्षां श्रेष्ठ आहेत. माण-सांवर मिळविछेल्या जयापेक्षां पंचमहाभूतांवर मिळविछे-ल्या जयाची योग्यता लाखोपट अधिक आहे. अलेक्झांडर, सीझर, नेपोलियन् ह्या महावीरांनीं प्रचंड युद्धें करून कोटचवधि छोकांस जिंकिछें. पण त्यांच्या पराक्रमाचा काय उपयोग झाला? त्योपेक्षां बाष्परूपी अतुलबल रा-क्षसास जिंकणाऱ्या वॉटच्या पराक्रमाची योग्यता अधिक नन्हे काय ? अशा प्रकारचे विजय मिळविण्यास आह्मांस कोणाची आडकाठी नाहीं. अशा विजयांस लागणारें बुद्धिसामर्थ्य आमच्यामध्ये खास आहे. आमच्या देशा-च्या उत्कर्षाचें एक साधन म्हटलें म्हणने आमच्या ली-कांनीं शास्त्रीय शोधांकडे आपल्या बुद्धीचा वराच विनि-योग करून आपल्या औद्योगिक स्थितीची सुधारणा करणें हा होय. ह्या दिशेनें मि॰ दाटासारख्या उदार महा-त्म्यांनीं प्रयत्न मुरू केले आहेत हैं मोठें सुचिन्ह होय. या कामीं सरकारची योग्य मद्त मिळेल अशी आशा आहे.

ह्या हिंदुस्थान देशांत अनेक जाती आहेत व त्यामु-ळें आमच्या देशाचा उत्कर्ष होण्यास अडचण आहे असें कदाचित् वाटण्याचा संभव आहे. पण जातिभेद फक्त नेवण्याखाण्यापुरता आहे; त्यापलीकडे तो मनांत वागवा-वयाचा नाहीं अशीच प्रवृत्ति लोकांत सुरू झाली आहे व ती वाढत आहे असे स्पष्ट दिसतें. उदाहरणार्थ सर जमशेटजी, गोकुळदास तेजपाळ वगैरे श्रीमान् लोकांनीं लाखों रुपये खर्चून धर्मार्थ द्वाखाने केवळ आपल्या जा-तीच्या लोकांकरितांच नाहींत तर सर्व लोकांकरितांच म्हणून स्थापन केले. मि॰ टाटा ह्यानी तीस लाख रु-पयांची देणगी शास्त्रीय आणि औद्योगिक शिक्षणाकरि-तां दिली, ती हिंदुस्थानच्या सर्वे लोकांच्या फायद्याक-रितां म्हणून दिली आहे. अशीं शेंकडों उदाहरणें देतां येती-ल. सारांशे जातिभेदाचा संबंध भलत्याभलत्या वावतींत आणूं नये अशा प्रकारचा कित्ता मोठ्या मोठ्या लोकांनीं घा-र्लून दिला आहे; तो सर्व लोकांनी वळवून एकदिलाने देशहित करण्यास झटलें पाहिजे.

हिंदी लोकांचा इंग्लिश लोकांशीं राजकीय संबंध अ-स्तित्वांत आला ही गोष्ट ईश्वराच्या हेतूनेंच घडून आली असें कांहीं विचारी गृहस्थांचें मत आहे. शंभर वधी-मागील इतिहासाचें अवलोकन केलें असतां असें दिसून येतें कीं, त्यावेळीं भरतखंडाचें नेतृत्व दुसऱ्या राष्ट्राकडे जाणें अपरिहार्यच झालें होतें. असे आहे तर तें नेतृत्व जगांतील अत्यंत उदारमतवादी राष्ट्राकडे गेलें ही समा-

धानाची गोष्ट आहे. ज्या इंग्लिश लोकांनी ह्या देशाचें राज्य प्रथम मिळविन्हें ते आतां हयात नाहींत. हर्छीं-च्या इंग्लिश लोकांकडे ह्या देशाची राज्यसूत्रें वंशपरं-परेने आछी आहेत. त्यांनी ती टाकून द्यावी असे को-णीहि इच्छिणार नाहीं. कारण त्यांनी तसें केलें असतां आमचे फार नुकसान होईल अशी प्रत्येक सुजाण मनु-प्याची पक्की खातरी आहे. त्यांच्या राज्यकारभारावर टीका करण्याचा प्रसंग थेतो तेव्हां आपण आपणा स्वत:-स असा प्रश्न केला पाहिजे कीं, त्यांच्या जागी आपण असतों तर आह्यीं काय केलें असतें ? हा प्रश्न मनांत वागवून जी टीका करण्यांत येईल ती बहुतकरून न्याय्य होईले. व तिच्यापासून राज्यकर्त्यीस विषाद न वाटतां उलट त्यांस मदत होईल. मनुष्यप्राणी चुकीस पात्र आहेच. म्हणून राज्यकर्त्याच्या हातून देखील कथीं कथीं चुका झाल्या, तरी त्या बुद्धिपुरः सर होत नाहीत हैं पकें ध्यानांत ठेवावें. त्यांच्या चुका दाखवितांना कडक आणि चीड येण्यासारखी भाषा कधींहि वापरूं नये. तसें के-ल्याने इष्ट हेतु सिद्धीस न जातां नुकसानच होईल. स-भ्य आणि सप्रमाण टीका केली असतां राज्यकर्ते तिचा अन्हेर करीत नाहींत. नामदार गोंखले ह्यांच्या भाष-णांविषयीं नामांकित इंग्लिश मुत्सद्यांची केवढी आदर-बुद्धि आहे हें प्रसिद्धच आहे. आपल्या देशाचें कल्या-ण करून घेण्याचें कामीं आपण राज्यकर्त्योंचें सहका-रित्व संपादन केलें पाहिजे. त्यांच्या सहानुभूतींने आणि सहकारित्वाने मोठमोठी कार्य सहज होतील. प्रस्तुतचा

काळ सहकारित्वाचा आहे; विरोधाचा नाहीं कधीं-कधीं एकाद्या विषयासंबंधानें राज्यकर्त्यांचा आणि आ-पटा मतभेद होतो व तो होणें साहजिक आहे. पण त्यामुळे एकमेकांविषयीं अनादर किंवा अप्रेम होऊं न देतां उद्योग चालविला असतां कांहीं दिवसांनीं सरकारचें आणि प्रजेचें एक मत होईछ. उदाहरणार्थ नामदार गोखले ह्यांचें शिक्षणविषयक विल सरकारास पसंत झालें नाहीं म्हणून ते निराश झाले नाहीत. त्यांची पूर्ण उमेद आहें कीं, सरकार कांहीं वर्पोनीं हैं विल खचीत पसंत करील.

ज्याप्रमाणें राज्यकर्त्यांच्या हेतूंचे व कृत्यांचें परीक्षण प्रजेनें उदार मनानें केलें पाहिजे, त्याप्रमाणेंच राज्य-कर्त्योनींहि प्रजेशीं आपलें वर्तन उदारपणाचें ठेविलें पाहिने. इंग्लंड आणि भरतखंड ह्यांच्यामध्यें एकप्रका-रचा गुरुशिष्यसंबंध आहे. "शिष्यादिच्छेत्पराजयम्" ह्या न्यायाने मेकॉले, लॉर्ड रिपन ह्यांसारले थोर विटिश मु-त्सदी मनापासून अशी इच्छा कारितात कीं, आपल्या ह्या पौर्वात्य शिष्याची अभ्यासांत उत्तरोत्तर प्रगति होत जावी व त्यानें आपल्या वरोवरीस यावें. ह्यावरून उघड दिसतें कीं, ग्रेटविंटन आणि भरतखंड ह्यांच्यामध्यें पर-स्पर प्रेम वृद्धिगत झाँछे असतां त्यांच्यामधील गुरु-शिष्यसंबंध चांगल्या रीतीनें फलप्रद होईल.

राज्यकर्ते कितीहि शहाणे आणि उदार असले तरी प्रजेनें आपलीं गाऱ्हाणीं योग्य रीतीनें त्यांच्या नजरेस आणून दिलीं पाहिनेत; व तसें करण्यासाठीं सर्व प्रजेनें आपल्या प्रतिनिधींची एक सभा करणें जरूर असतें. इंग्छंडसारख्या देशांत देखील अशा प्रकारची पार्लमेंट नामक सभा आहे. राजा आणि प्रजा ह्यांस एकमेकांचे हेतू समजून परस्परांमध्यें सलोखा रहाण्यास अशा प्रकारची सभा अवश्य असते. लोकांच्या हक्कांची पायमछी होऊं लागली किंवा लोकांवर बेताबाहेर कर बसूं लागला तर ती गोष्ट राजाचे नजरेस आणून तिचा प्रतिबंध करण्यास अशा प्रकारची सभा हें उत्तम साधन होय. प्रजा कितीहि काटकसरीनें राहणारी आणि उद्योगी असली तथापि सरकारचे कर, व राज्यांतील खर्च वगैरे बाबींवर प्रजेच्या तर्फे नजर ठेवणारी सभा नसल्यास, त्या बाबी अनावर बाढून प्रजेच्या द्रव्याचें शोषण व उद्योगधंद्यांची निकृष्टावस्था होण्याचा संभव असतो. प्रजा संतुष्ट आहे किंवा असंतुष्ट आहे हेंहि ह्या सभेच्या द्वारें राजास वेळींच कळून राज्यांत दंगेधोपे होण्याचीं कारणें रहात नाहींत.

राज्यरूपी महाशकटाचीं राजपक्ष आणि प्रजापक्ष हीं दोन मोठीं चक्रें आहेत. हीं दोन्ही सारखीं असलीं म्हणजे राज्यशकट सरळ मार्गानें जाऊन त्याची प्रगति होते. पण त्यांपैकीं एक चाक मोठें व दुसरें लहान, किंवा एक चाक चालणारें व दुसरें स्थिर असलें तर तो शकट आ-पणाभोंवतींच गरगर फिरत राहील किंवा एकाद्या खड्डचां-त पढून आदळेल.

हिंदुस्थान देशांत राष्ट्रीय समेचा उदय होऊन आज पंचवीस वर्षे झाली. ह्या समेस हिंदुस्थानच्या प्रत्येक मा-गांतून लोकांचे प्रतिनिधि येतात. अशा प्रकारची समा

निर्माण झाली हें ह्या देशाच्या भावी उत्कर्षीचें अत्यंत मोठें सुचिन्ह व ब्रिटिश राज्याचें सर्वोत्कृष्ट भूषण आहे. कोणी असें म्हणतात कीं, राष्ट्रीय सभेपासून कोंहीं फायदा नाहीं. पण असें म्हणणाऱ्या होकांची दृष्टि फार संकुचित आहे असे म्हटलें पाहिजे. राष्ट्रीय समेला जशा प्रकारचें स्वरूप आहें पाहिने तसें अद्यापि आहें नाहीं व तिच्याकडून जेवढें काम झालें पाहिजे तेवढें अद्यापि होत नाहीं, ही गोष्ट खरी आहे. परंतु एका मनुष्याची पूर्ण वाढ होण्यास जर पंचवीस वर्षे लागतात तर हिंदुस्थाना-सारख्या प्रचंड देशाच्या राष्ट्रीयसभेची वाढ होण्यास केवढा तरी काल लागला पाहिजे हें उघडच आहे. कांहीं सूक्ष्म जंतूंची वाढ एका दिवसांत होते पण त्यांचें आयु-प्यहि त्याच वेताचे असते. आंठ्याची झाडें परसांत-ल्या पालेभाजीप्रमाणें लवकर वाढत नाहींत म्हणून तीं मुळींच लावूं न्येत असें कोणी म्हणेल काय ? पंचवीस व-पीत राष्ट्रीय सभेची जेवटी वृद्धि व्हावयाची व तिच्या-कडून जेवटें काम व्हावयाचें तेवटें झालें आहे ह्यांत शं-का नाहीं. ह्या सभेची माहिती सर्वानीं करून घेऊन ति-ची वृद्धि होण्याकरितां प्रत्येकानें झटछें पाहिने व द्रव्य-द्वारा मदत केली पाहिने. जगांत येऊन आपलें व आ-पल्या कुटुंवाचें पोषण केलें म्हणने कृतकृत्यता झाली असें नाहीं. आपल्या देशाची उन्नति, व आपल्या देशवां-धवांचें व भावी प्रजेचें कल्याण जेणेंकरून होईल अशा प्रकारचे प्रयत्न करणें हेंहि प्रत्येक ' मनुष्य' म्हणविणाराचें अवस्य कर्तन्य आहे, व हें कर्तन्य जो करणार नाहीं त्याचें

# जिणें व्यर्थ होय. एका आधुनिक कवीनें म्हटलें आहे:—

## (श्लोक)

मातेचे परि पोसुनी, अगणितें दुःखें महा सोसुनी।
द्रव्यें त्या निरपेक्ष देउनि किती केला सुखी जाणुनी।।
हा हा विस्मृति आर्यभूजनिन्ची अंतीं जहाली जया।
गेला जन्मुनि व्यर्थ तो नर खरा धिकार माझा तया॥१
माथाकूट अहर्निशीं करानिया विद्या जरी लायली।
किंवा स्वोदरपूरणादिक कला कोणी किती साधली॥
देशाचे हितकारणींच झटण्या आली न बुद्धी जया।
गेला जन्मुनि व्यर्थ तो नर खरा धिकार माझा तया॥२
माझें हें घरदार वित्त मुलगे माझे संगे सोयरे।
केलें म्यां अमकें करीन तमकें मत्कीर्तिं देशीं फिरे॥
"माझा देश" असे न शब्द सुचती स्वप्नांत हा हा जया।
गेला जन्मुनि व्यर्थ तो नर खरा धिकार माझा तया॥३

# प्रकरण ११ नागरिकांचें कर्तव्य

### ( श्लोक )

नरपितिहितकर्ता देष्यतां याति छोके। जनपदहितकर्ता खज्यते पार्थिवेण ॥ इति महति विरोधे विद्यमाने समाने। नृपतिजनपदानां दुर्लभः कार्यकर्ता॥ १

#### ---वामन

भावार्थ:—जो मनुष्य केवळ राजाचें हित पाहतो तो लो-कांच्या द्वेपास पात होतो. जो केवळ प्रजेचेंच हित पाहतो खा-जवर राजाची इतराजी होते. असा हा दोन पक्षांचा विरोध लक्षांत आणून राजाचें व प्रजेचें हित साधणारा मनुष्य दुर्लभ होय.

# प्रकरण ११

# नागरिकांचे कर्तव्य

आपल्या देशाच्या व्यवस्थेमध्यें आपणांपैकीं प्रत्येकाः चें थोडेंबहुत अंग आहेच. व त्यासंबंधाने आपणावर जी मोठी जवाबदारी आहे ती चांगल्या तन्हेनें पार पाड-ण्याची योग्यता येण्यास मनुष्याच्या अंगीं सद्बुद्धि तर अ-सलीच पाहिने, पण त्याशिवाय अम्यास आणि विचार ह्यांची मदत पाहिजे. देशाची उन्नति कोणत्या रीतीनें होईल, व ती करण्याचे कामी आपण कोणत्या प्रकारची मदत केली पाहिजे ह्याचा आपण नेहमी विचार केला पाहिने. देशाच्या राज्यकारभारांत आपला फारसा शिर-काव अद्यापि झालेला नाहीं. तथापि म्युनिसिपालिटीत व कायदेकौन्सिलांत सभासद निवडण्याचे हक आपणांस मिळाले आहेत त्यांचा शहाणपणाने उपयोग केला पाहि-जे. स्थानिकस्वराज्याचा जो काय थोडाबहुत अधिकार मिळाला आहे तो चांगल्या रीतीने बजावून अधिक हक मिळाविण्याची आपली योग्यता सिद्ध करूने दाखिवली पाहिजे. देशाची सांपत्तिक आणि औद्योनिक स्थिति सु-धारण्याचे उत्कृष्ट उपाय योजून ते सरकारच्या कानावर वजनदार रीतीने घातले पाहिजेत. व सरकारच्या मद-तीवांचून आपल्या स्वतःच्याच प्रयत्नानें नें कांहीं हो-ण्यासारखें असेल तें मनापासून केलें पाहिने. मागसलेल्या जनसमूहास योग्य शिक्षण देण्याची खटपट करून त्यांस

जीवितकर्तव्यः प्रकरण ११

आपल्या बरोबरीला आणिलें पाहिजे. आपले हक काय आहेत, आपलें कर्तन्य काय आहे, हें जनसमूहांतील प्र-त्येक न्यक्तीस कळलें पाहिजे. व तें कळण्यास शिक्षणा-च्या प्रसाराशिवाय दुसरा मार्ग नाहीं. बहुजनसमाज जों-पर्यंत मागसलेल्या स्थितींत आहे तोंपर्यंत आमच्या उन्न-तीसाठीं आहीं जे यत्न करूं त्यांस फारसें यश येण्याचा संभव नाहीं.

२०६ . :

सर्व मनुष्यें सारखीं आहेत, व त्यांना सारखे हक असले पाहिजेत. काळे लोक असोत किंवा गोरे असोत ते सर्वे परमेश्वराचीं छेंकरें असून त्यांचें परस्परांशीं बंधुत्वाचें नातें आहे. हें उदात्त तत्त्वे इंग्लिश लोकांच्या मनात वागत आहे. ह्या तत्त्वाची अंमलवजावणी जशी व्हावी तशी होत नाहीं, व त्या तत्त्वाविरुद्ध वर्तन करणारे लोक इंग्लंडांत आहेत, ही गोष्ट खरी आहे. तथापि वरील तत्त्व इंग्लिश लोकांपैकीं वहुतेकांच्या हाडामांसांत विळलेलें आहे. व दिवसेंदिवस त्या तत्त्वाची प्रगतिच होत जाणार अशीं स्पष्ट चिन्हें दिसत आहेत. इंग्रजी राज्यापासून आ-मची उन्नति खास होणार अशी जी आह्यांस आशो आहे ती ह्याच तत्त्वाच्या आधारावर. ह्याच तत्त्वाच्या प्रेरणेनें इंग्लिश लोकांनीं गुलामांचा न्यापार जगांतून नाहींसा केला. हिंदुस्थानच्या लोकांवर जुलूम केल्यावद्दल वारन हेस्तिग्स् ह्याजवर पार्छमेंटापुढें खटलों करण्यांत आला त्याचे तरी हेंच कारण. इंग्लिश लोकांनीं हिंदुस्थानांत उच प्रतीचें शि-क्षण मुरू करून आपर्छे अमोलिक ज्ञानभांडार आह्यांस खुलें करून दिलें ह्याचें इंगित देखील हेंच होय. आपणां-

पैकीं ज्या लोकांनीं कोणत्याहि शास्त्रांत किंवा कलेंत नांव मिळविलें आहे असे डॉक्टर वोस्, कुमार रणनितसिंहजी, वगैरे होक इंग्लंडांत गेहे असतां त्यांचा इंग्लिश होकांस मत्सर वाटत नाहीं, इतकेंच नाहीं तर ते त्यांचा मोठ्या उत्साहानें बहुमान करितात. ह्याकरितां आपण निरु-त्साह न होतां आपछी सुधारणा करून आपण अधिक हकांस पात्र आहों असें इंग्लिश जनसमाजाचे नजरेस आणून दिलें पाहिने. म्हणने कालेंकरून आपणांस इंग्लि-शांबरीवर समान हक मिळाल्यावांचून रहाणार नाहींत. ः हिंदु व इंग्लिश लोक हे प्राचीन काळी एकाच आ-र्यशाखेपासून उत्पन्न झाले असा शोध लागला आहे. त्यांच्या भाषांमध्यें सारखेपणा आहे एवढेंच नाहीं तर कांहीं प्राचीन शब्द दोघांच्याहि भाषेत अद्यापि राहिले आहेत. उदाहरणार्थ, हिंदुस्थानांतील बहुतेक शहरांच्या नांवांच्या शेवटीं ' पुर ' हा शब्द असतो. व तोच श-ब्द ' बरो ' ह्या रूपानें इंग्लंडांतील शहरांच्या नांवांच्या शेवटीं आढळतो.

हिंदुस्थानची लोकसंख्या इंग्लंडच्या लोकसंख्येच्या दसपट आहे. अशा देशावर राज्य करण्याच्या कामीं इंग्लंडच्या लोकांवर फारच मोठी जवाबदारी आहे, ह्यांत शंका नाहीं. त्याचप्रमाणें इंग्लंडचा पृथ्वीवरील सर्व राष्ट्रांशीं निकट संबंध आहे. त्यामुळें कधीं कधीं असे विकट प्रश्न उद्भवतात, व पुढेंहि उद्भवतील, कीं त्यांचा निर्णय करितांना उभय पक्षांनीं धोरण, मर्यादितपणा, व सहिष्णुता हे गुण उपयोगांत आणिले पाहिनेत. आपला

हेका केव्हां सोडून द्यावा, व निश्चयीपणा केव्हां दाख-वावा हें मुत्सद्दी लोकांस चांगलें समजलें पाहिजे.

मनुष्य जातीच्या इतिहासावरून आपणांस असे कुन येते की जगांत मोठमोठी राज्यें उदयास येऊन रो- वटीं धुळीस मिळाली. इजिप्त, असिरिया, इराण, रोम, इत्यादि राज्यांचा उत्कर्ष होऊन नंतर त्यांचा नाश झाला. त्यांनंतर अलीकडच्या काळीं जिनोवा, वेनिस वगैरे राज्यें हर्लींच्या युरोपियन राष्ट्रांप्रमाणेंच, जहाजें, वसाहती झव्यापार ह्यांच्या साधनाने वलाह्य झालीं होतीं. पण्तींहि फार वेळ टिकलीं नाहींत. प्रस्तुत काळच्या राष्ट्रांस त्यांच्या सारखा शेवट नको असेल तर त्यांनीं त्यांच्या चुका आपल्या हातून होऊं नयेत म्हणून फार जपलें पाहिने. '' एकार्दे राज्य स्थापन होण्यास हजार वर्षे देखील पुरत नाहींत. पण त्याचा नाश होण्यास एक घटकेचाहि अवकाश लागत नाहीं.''

परराष्ट्रांशीं व्यवहार करितांना त्यांच्याशीं सख्य ठे-वणें, हें प्रत्येक राष्ट्रांचें कर्तव्य आहे एवढेंच नाहीं तर तें हितावहिंह आहे. राष्ट्रें एकमेकांस शत्रूपमाणें लेखि-तात ही मोठ्या दुर्देवाची गोष्ट आहे. खरा विचार केला तर असे दिसून येईल की जर आपण सर्व मनुष्येंच आहों तर आपणांमच्यें सख्यच असलें पाहिजे. एका विद्वान् धर्मीपदेशकानें ही गोष्ट एका उत्कृष्ट दृष्टांताच्या योगांत स्पष्ट करून दाखाविली आहे. तो म्हणतोः—'' मी एकदां फिरावयास गेलों असतां समोरील टेंकडीवर एक राक्षसा-सारखी अकाळ विकाळ आकृति पाहिली. ती आकृति जसजर्गी जनळ येत चालली तसतसा तो एक मनुष्यच आहे असे दिसूं लागलें. पुढें ती अगदीच जनळ आल्यावर पहातों तों माझा प्रत्यझ भाऊच आहे, असे मला कळलें."

इतर राष्ट्रांतील लोक मानवी प्राणीच आहेत, एवढं-च नाहीं तर ते आपले बंधु आहेत. त्यांचें व आमचें हि-ताहित हीं एकमेकांत गुरफटलेलीं आहेत. त्यांचा तोटा झाला तर त्यावरोवर आमचाहि होतो. ज्या गोष्टीनें त्यां-चा फायदा होतो तिच्या योगानें आमचाहि होतो. इंग्लंड, देशास अत्यंत हितावह गोष्ट म्हटली म्हणने सर्व जगांत शांति आणि उत्कर्ष असावा ही होय.

कित्येक लोकांस लढाईची मोठी होस वाटते, व लढाई-च्या योगानें देशाचें महत्त्व आणि वैभव हीं वाढतात अशी त्यांची समजूत असते. परंतु तिच्या योगानें मनुष्यजा-तीस आजपर्यत केवढें दुःख भोगावें लागलें आहे हें त्यां-च्या प्यानांत येत नाहीं. लढाईमुळें जी हत्या होते, व जे अनर्थ होतात त्यांची कल्पना देखील भयानक आहे. म्हणून राष्ट्रांराष्ट्रांमधील तंट्यांचा निकाल पंचांमाफित व्हा-वा हेंच योग्य आहे. हलीं ह्या तंट्यांचा निकाल लाव-ण्यांची जी रीत प्रचारांत आहे ती मनुष्यजातीस अत्यंत लाजिरवाणी आहे. रानटी लोकांनी आपले तंटे मोडण्या-करितां येणार नाहीं. पण सुधारलेल्या राष्ट्रांनीं तसे करणें हें नीतिविरुद्ध आहे एवढेंच नाहीं तर सारासारविचारासहि सोडून आहे. प्रस्तुत कालीं सगळ्या युरोपांत केवळ राज्यां-तील शांततेच्या रक्षणार्थ ३९ लक्ष लप्करी लोक आहेत. व परराष्ट्रांशीं लढाई करण्याचा प्रसंग येईल म्हणून एक कोटी मन्प्यांचें सैन्य आहे. आणि तेथील राज्यकर्त्यीचा संकल्प पुरा झाला म्हणजे दोन कोटी माणसें लष्करी खात्यांत गुंत-णार आहेत.युरोपाचा वार्षिक लप्करी खर्च बाह्यदर्शनीं फक्त २० कोटि पौंड आहे. पण खरोखर तो याहून किती तरी अधिक आहे. कारण युरोपच्या सैन्यांतील बहुतेक लोकां-स पदरच्या भाकरी खाऊन सरकरच्या लष्करांत काम करा-वें लागतें. त्यांना जो खर्च लागतो तो वरील रकमेंत जमेस धरलेला नाहीं. वर सांगितलेले ३५ लक्ष लोक जर एकादा उपयुक्त धंदा करते, तर प्रत्येकाने दरवर्षास निदान ५० पैंड मिळविले असते असे मानलें तर वरील लष्करी ख-चींचे रकमेस आणखी १७३ कोटि पैंड मिळवांवे लाग-तील. म्हणजे युरोपांत दरवर्षी लप्कराप्रीत्यर्थ ३७३ कोटि पौंडांची रकम खर्च होते! आतां ह्या विषयाचा विचार करितांना पैशाखेरीज इतर महत्त्वाच्या पुष्कळ गोष्टी आहेत हें खरें आहे. तथापि पैसा उत्पन्न होण्यास मनुष्याचे श्रम आणि जीवित हीं खर्ची पडतात, हैं ध्या-नांत ठेविछें पाहिने. युरोपांतील लप्कराची व आरमाराची चालू व्यवस्था पाहिली असतां पुढें कांहीं तरी भयंकर परिणोम होणार आहेत असे भाकित मनांत आल्यानांचू-न रहात नाहीं. त्या व्यवस्थेपामून मोठें तुंबळ युद्ध माजेल असे जरी खातरीने सांगतां आहें नाहीं, तथापि सरते शे-वटीं दिवाळें वाजून नाश होणार अशी भीति वाळगण्यास पुप्कळ कारणें आहेत. युरोपांत असा प्रकार असल्यावर हिंदुस्थानांतहि तो नमुना आहे हें सांगावयास नकोच.

युरोपांतील मुख्य मुख्य देश अधिकाधिक कर्जनाजारी होत चालले आहेत. एकंदर जगांतील सर्व राज्यांच्या कर्जी-ची रकम सन १८७० साली ४ अब्ज पौंड होती. हाय हाय!केवढें जबरदस्त ओझें हें! पण तेंच कर्ज हलीं ६ अव्ज पौंडपर्यंत वाढलें आहे. व दिवसेंदिवस वाढतच आहे.

आतां वरील माहितीचा आमच्या हिंदुस्थानवासी नागरिकांस काय उपयोग आहे असा कदाचित प्रश्न नि-घेल. पण आपण हिंदुस्थानचे नागरिक आहों तसे सर्व जगाचेहि आहोंच. म्हणून जगांत अशा महत्त्वाच्या बावतींत काय प्रकार आहे हें आपणांस ठाऊक असणें जरूर आहे. दुसरें असे कीं; युरोपातील जी स्थिति वर वर्णिली आहे तिचा आमच्या देशावरिह परिणाम झाला आहे. म्हणजे हिंदुस्थानसरकारच्या उत्पन्नापैकीं लप्करी खात्याप्रीत्यर्थ अतोनात खर्च होत आहे.

देशांदेशांमध्यें जो परस्परांविषयीं मत्सरभाव दिसून येतो, तोच दुर्दैवाने एकाच देशांतील निरिनराळ्या पक्षां-मध्यें दिसून येतो. व त्यामुळें एकाच देशांतील लोकां-मध्यें वेबनाव होतो. परंतु प्रत्येकानें असा विचार केला पाहिजे कीं, युक्तिवादाचें काम शिवीगाळीनें कथीं होत न-सतें. व जो मनुष्य शिल्यांचा उपयोग करितो त्याची बाजू लंगडी आहे असेंच सिद्ध होतें. ज्या दिवशीं पक्षांपक्षांमधील व राष्ट्रांराष्ट्रांमधील मत्सरभाव नाहींसा होऊन सर्व जगांत ऐक्य होईल तो सोन्याचा दिवस केव्हां उगवेल तो उगवो.

क्त "नागरिक ह्या नात्यानें जें आप हें कर्तव्य आहे तें उत्तम रीतीनें बजावितां येण्याकरितां आपण आप हें मन फार काळजीने सुसंकृत केलें पाहिजे; आपल्या अंगी अ-संणाच्या औदार्य, प्रामाणिकपणा इत्यादि गुणांचा पूर्ण वि-कास केला पाहिजे. आपल्या खासगी वर्तनांत जे रमणीय गुण दृष्टीस पडतात त्यांचा सार्वजनिक कृत्यांत उपयोग केला पाहिजे; म्हणजे देशभक्तीवरीवर आमची सुजनता कायम राहील. सार्वजनिक कारभारांत ज्यांचें अंग आहे त्यांच्या हातीं वरें-वाईट करण्याची वरीच सत्ता असते; व त्यांना कामाचा उरक असण्याची फार जरूर आहे. जो मनुष्य रात्रूला वरा होतो तो व जो मनुष्य पहाच्यावर असतांना निजतो तो, हे दोघोहि कर्तव्यमुखतेच्या दोषास सारखेच पात्र होतातं."म्हणून प्रत्येक नागरिकाने आपल्या हक्कांपेक्षां देखील आपल्या कर्तव्यास फार जपले पाहिजे.

साकेटिसोंन म्हटलें आहे कीं, एकादा घंदा कितीहि हलका असला तरी तो शिकून घेतल्याशिवाय कोणीहि मनुष्य पतकरीत नाहीं. पण सर्वात कटिण असा जो रा-ज्यकारभाराचा घंदा तो आपणास स्वभावतःच येतो असें प्रत्येकास वाटत असतें. साकेटिसाचें हें म्हणणें हल्लीच्या काळासहि लागू पडण्यासारखें आहे.

आपल्या समाजन्यवस्थेसंबंधी प्रत्येक नागरिकानें वि-चार करण्यासारखे पुष्कळ विकट प्रश्न आहेत. त्यांचा उलगडा त्वरित होण्याची फार जरूर आहे. आपण आ-पत्या मुलांस शिक्षण देत असतों. परंतु आमच्या शिक्षण-पद्धतीची किती तरी सुधारणा झाली पाहिने! आपल्या देशांत शेंकडा ८० लोक उदरनिर्वाहासाठीं शेतकीवर अ- वलंत्र्न असतात त्यामुळें हा देश वारंवार दुष्काळाच्या जवड्यांत सांपडून लक्षाविध लोकांची प्राणहानि होते. ह्या-करितां लोकांस नवीन नवीन घंदे कोणत्या उपायांनीं मि-ळतील हा एक फारच महत्त्वाचा प्रश्न आहे. आपल्या देशां-तील खेडीं व शहरें ह्यांमधील आरोग्यसंबंधी स्थिति फारच असमाधानकारक आहे. ही गोष्ट गेल्या पांच-चार वर्षापासून फारच भयानक रीतींने प्रत्ययास येत आहे. हवा व उजेड हे दोन पदार्थ परमेश्वरानें आपणांस मुब-लंक दिले असून आमच्या अज्ञानामुळें त्यांचा देखील आ-पणांस पूर्ण लाभ घेतां येत नाहीं. आरोग्यशास्त्राच्या म्-लत्त्वांची माहिती आमच्यापेकी बहुतेकांस नसल्यामुळें किती लोकांस हाल भोगांवे लागत आहेत बरें! शास्त्रीय-ज्ञानाचा आह्यांस गंध देखील नाहीं असे म्हटलें तरी चालेल.

हे समाजाच्या प्रगतिसंवंधाचे प्रश्न क्षणभर एकीकडे ठेविले, तरी समाज सुयंत्र चालण्यासाठी बऱ्याच उद्योगांची जरूर आहे. म्युनिसिपालीटीच्या समा, लोकबोर्डाच्या समा, कायदेकीनिसलच्या बैठकी, देवस्थानांची व्यवस्था, ज्यूरी, राष्ट्रीय सभा, प्रांतिक सभा, वर्तमानपत्रें वगैरे वावतींत ज्याला ज्याला काम करण्याचा प्रसंग येतो त्यानं फार लक्षपूर्वक व काळजीने काम केलें पाहिजे.

गरीव लोकांची संख्या आपल्यादे शांत फार आहे. त्यांची स्थितिसुधारण्याचा प्रयत्न करणे हें प्रत्येक सुशि-क्षित नागरिकाचे कर्तव्य आहे. गरिवांची स्थिति सुधार-ण्याकरितां केवळ पैशाचीच अवश्यकता आहे असे नाहीं. ज्यांच्याजवळ पैसा नाहीं अशांच्या हातूनहि गरिवांचें वै नवतनु मानिनि-गृह-बासी, ये निसिदिवस रहत जलजातन । ये षटपद, वे द्विपद चतुर्भुज, इनमें नाहिं भेद कोड भाँतन ॥ स्वारथ-निपुन मवरस-भोगी जनि पतियाहु विरह-दुख-दातन । वै माधव, ये मधुप,सूर सुनि, इन दोडन कोऊ घटि घाट न ॥३३३।

### राग सारंग

हिर सों किहयो, हो, जैसे गोक्कल आवें।
दिन दस रहे सो भली कीन्हो, अब जिन गहरू छगावे।।
नाहिंन कछ सुहात तुमिहं विनु, कानन भवन न भावें।
देखे जात आपनी आँखिन्ह हम किह कहा जनावें?
वाल बिलख,मुख गड न चरित तृन,बछरा पीवत पय निहं धावें।
सूर स्याम विनु रटित रैनिदिन, मिलेहि भले सचु पावें।।३३४॥

#### राग सोरठ

सखी री ! मथुरा में है हंस । तंश्रपांकी एक अकर और ये उद्यो, जानत नीके गंस । ये दोड छीर नीर पहिचानत, इनहिं वधायो कंस । इनके कुछ ऐसी चिल आई, सदा उजागर वंस ॥ उजहूँ छुपा करी मथुवन पर जानि आपनो अस । सूर सुयोग सिखावत अवलन्ह, सुनत होय मनभ्रंस । १३२४॥

#### राग सारंग

वारक कान्ह करों किन फेरों ? दरसन दें मधुवन को सिधारों, सुख इतनो बहुतेरों ॥

<sup>(</sup>१) दुख दातन=दुःख देनेवाला । (२) घटि घाट=घटकर । (३) गहरु=देर । (४) सचु = मुख । (५) गंस=मन की गाँठ, कुटिलता । (६) मनभ्रं सं=चित्त-विक्षेप, व्याकुलता ।

भलेहि मिले बसुदेव देवकी जनित जनक निज कुटुँब घनेरो। केहि श्रवलंब रहें हम ऊधो ! देखि दुःख नँद-जसुमित केरो।। तुम बिनु को श्रनाथ-प्रतिपालन, जाजिर नाव कुमंग सबेरो ।। गए विस् को पार उतारे, श्रव यह सूर थक्यो व्रज-वेरो ।।३३६॥

मानौ हरे एक ही साँचे।

नखिसख कमल-नयम की सोभा एक भृगुलता-बाँचे ॥

दारुजात कैसे गुन इनमें, ऊपर श्रंतर स्याम ।

हमको धूम गयंद बतावत, बचन कहत निष्काम ॥

ये सब श्रसित देह धरे जेते ऐसेई, सखि ! जानि।

सूर एक तें एक श्रागरे वा मथुरा की खानि ॥३३७॥

#### राग सोरठ

### बाते कहत संयाने की सी।

कपट तिहारो प्रगट देखियत ज्यों जल नाए सीसी ॥ हो तो कहत तिहारे हित की काहे को तू भरमत । हमहूँ मया तिहारी हैं कछु, थोरी सी है मैमतं ॥ छाय बसाय गए सुफलकसुत नेकहु लागी बार न। सूर कुपा करि छाए ऊधो तापे ढेबा डारन ॥३३८॥

<sup>(</sup>१) जाजरि=जर्जर, जीण । (१) सवेरो=सव। (३) गए= कृष्ण के चले जाने पर। (४) वेरो=बेड़ा। (५) भृगुलता-बाँचे=भृगु की लात का चिन्ह छोड़कर (६) दारुजात=भौरा। (७) धूम-गयंद= धूएँ का हाथी, धोखे की वस्तु अर्थात् निर्मुण ब्रह्म। (८) भैमत= ममता, स्नेह। (१) देवा=खेप; गीली मिट्टी का देर जो दीवार उठाने केलिए डाला जाता है।

## राग सारंग

# श्राए नँद्नंदन के नेव ।

गोकुल आय जोग विस्तार्यो, भलो तुम्हारी टेव।।
जव वृंदावन रास रच्यो हरि तबहिं कहाँ तू हेव<sup>२</sup>।
अव जुवितन को जोग सिखावत, भस्म अधारी सेव।।
हम लिग तुम क्यों यह मत ठान्यो ज्यों जोगिन को भोग<sup>3</sup>।
भूम्स्रदास प्रभु सुनत अधिक दुख, आतुर विरह-वियोग।।३३६॥
मनौ दोड एकहि मते भए। इ

अधो अरु अकर वृधिक को वृद्ध आखेट ठए<sup>४</sup>।।

वचन-पास वाँचे माधव मूर्ग, उनरत वािछ लए।

इनहीं हती मृगी-गोपीजन सायक-ज्ञान हए।।
विरह-ताप की द्वा देखियत चहुँ दिसि लाय दए।

अव को कहा कियो वाहत हैं सोचत, नाहिन ए॥

परमार्थी ज्ञान चपदेसत विरहिन प्रेम-रए ।

कैसे जियहि स्याम विनु सूरज चुंवक मेघ गए॥३४०॥

या वज सगुन-दीप परगास्यो।

सुनि ऊवो ! मृक्कटी त्रिवेदी ९-तर निसिदिन प्रगट छमास्यो ॥ सव के डर-सरविन १० सनेह भरि सुमन तिली को वास्यो ।

<sup>(</sup>१) नेव = नायव, मंत्री। (२) हेव=ह्यो, तू था। (३) जोगिन को भोग=नैसे योगियों के लिए भोग बेसे ही हमारे लिए योग। (४) उए=ठाना। (५) उनरत=उछलते हुए। (६) परमारथी ज्ञान=पारमार्थिक ज्ञान, ब्रह्मज्ञान। (७)। रए=रँगे। (६) सगुन-दीप=सगुण ज्योति को जगानेवाला दीपक। (९) त्रिवेदी=त्रिपाई, चौकी (१०) उर-सरवनि=हृदय रूपी शराव या पात्र।

गुनं छनेक ते गुन कपूर सम परिमल बारह मास्यो। विरह-ऋगिनि छंगन सब के, निहं बुमत परे चौमास्यो । ताके तीन फुँकेया हिर से, तुम से, पंचसरा स्यो। छान-भजन तुन सम परिहरि सब करतीं जोति-डपास्यो। साधन भोग निरंजन तें रे छंधकार तम नास्यो। जा दिन भयो तिहारो छावन बोलत हो डपहास्यो। रिह न सके तुम, सींक रूप है निगुन-काज डकास्यो । वाढ़ी जोति सो केस-देस लों, ट्रूट्यो ज्ञान-मवास्यो । दुरवासना-सलभ सब जारे जे छै रहे छकास्यो। तुम तो निपट निकट के बासी, सुनियत हुते खवास्यो । गोकुल कछु रस-रीति न जानत, देखत नाहि तमास्यो। सूर, करम की खीर परोसी, फिरि फिरि चरत जवास्यो। १४१॥

### सब जल तजे प्रेम के नाते।

तऊ स्वाति चातक नहिं छाँड्त प्रकट पुकारत ताते॥
समुभत मीन नीर की बातें तऊ प्रान हिंठ हारत।
सुनत कुरंग नादरस पूरन, जदिप व्याध सर मारत॥
निमिष चकोर नयन नहिं लावत, सिस जोवत जुगबीते।
कोटि पतंग जोति बपु जारे, भए न प्रेम-घट रीते ।
अब लौं नहिं विसरी वे बातें सँग जो करीं वजराज।
सुनि ऊधो! हम सूर स्याम को छाँ हि देहिं केहि काज ?॥३४२॥

<sup>(</sup>१) गुन=तागा, वत्ती। (२) चौमास्यो=चौमासे या वर्षा में भी। (३) फुँकैया = फूँककर आग दहकानेवाले। (४) पंचसरा=पंचशर, कामदेव। (५) उकास्यो=उक्साया, वत्ती खसकाई। (६) केस-देस= ब्रह्मांड। मस्तक। (७) मवास्यो=मवास, गढ़, किल। (८) खवास्यो=खवास भी, मंत्रि भी (९) रीते=खाली।

#### ऊघो! मन की मन ही माँक रही।

कहिए जाय कौन सों, ऊधो ! नाहिंन परित सही ।। श्रविध श्रधार श्रावनिह की तन, मन ही विथा सही । चाहित हुनी गुहार जहाँ तें तहाँह तें धार वही ।। श्रव यह दसा देखि निज नयनन सव मरजाद उही । स्रदास प्रभु के विछुरे तें दुसह वियोग-दही ॥३४३॥

#### राग सलार

### स्याम को यहै परेखो आवै ।

कत वह प्रीति चरन जावक कृत, र अब कुन्जा मन भावे।।
तव कत पानि धन्यो गोवधन, कत व्रजपतिहि छुड़ावें ?
कत वह वेतु अधर मोहन धरि लें छे नाम वुलावें ?
तव कत लाड़ लड़ाय लड़ेते हँसि हँसि कंठ लगावें ?
अब वह रूप अनूप कृपा करि नयनन हू न दिखावे।।
जा मुख-संग समीप रैनि-दिन सोई अब जोग सिखावे।
जिन मुख दए अमृत रसना भरि सो कैसे विष प्यावें ?
कर मोड़ित पछताति हियो भरि, कम कम मन समुकावें।
सूरदास, यहि भाँ ति वियोगिनि तातें अति दुख पायें।।३४४॥

सर्खी री ! मो मन घोखे जात । ऊथो कहत, रहत हरि मधुपुरि, गत श्रागत" नथकात॥

<sup>(</sup>१) गुहार=रचा के लिए दौड । (२) देखि = देख तू । (३) यह परेखो आर्थे=यही बात मन में सोचती हूँ । (४) कृत=िकया, बनाया । (५) गत आगत=आते जाते ।

इत देखों तो श्रागे मधुकर मत्त-न्याय सतरात । फिरि चाहों तो प्राननाथ उत सुनत कथा मुसकात ॥ हिर साँचे ज्ञानी सब मूठे जे निग्न-जस गात । सूरदास जेहि सब जग डहक्यो ते इनको डहकात ॥३४४॥

### राग गौरी

, ब्रज तें हैं ऋतु पै न गई।

पावस श्रह श्रीषम प्रचंड, सिख ! हिर बितु श्रिधिक भई ॥
ऊरध स्वास समीर, नयन घन, सब जलजोग जुरे।
बरिष जो प्रगट किए दुख-दादुर हुते जे दूरि दुरे ॥
बिषम बियोग दुसह दिनकर सम दिनप्रति उदय करे।
हिर बिधु बिमुख भए किह सूरज को तनताप हैरे॥३४६॥

तुमहिं मधुप ! गोपाल-दुहाई ।
कबहुँक स्याम करत हाँ को मन,किधौं निपट चित सुधि बिसराई ?
हम श्रहीरि मतिहीन बापुरी हटकत हू हिठ करहिं मिताई ।
वै नागर मथुरा निरमोही, श्रँग श्रँग भरे कपट चतुराई ॥
साँची कहहु देहु स्रवनन सुख, छाँड़हु जिया कुटिल धूताई ।
सूरदास प्रसु बिरद-लाज धरि मेटहु हाँ की नेकु हँसाई ॥३४०॥

बिरही कहँ लौ आपु सँभारै ? जब तें गंग परी हरिपद तें बहिबो नाहिं निवारें॥

<sup>(</sup>१) मचन्याय सतरात=पागल की तरह बड़बड़ाता है। (२) फिरि चाहौं=फिरकर जो मथुरा की ओर देखती हूँ (मन बराबर मथुरा आता जाता है)। (३) जस गात=यश गाते हैं। (४) डहक्यो=ठगा, धोखें में डाला माया द्वारा। (५) दुरे हुते=छिपे थे। (६) हटकत हू=मना करते हुए भा। (७) धृताई=धूर्तता।

नयनन तें रिव विछुरि भूवत रहे, सिस अजहूँ तन गारे । नाभि तें विछुरे कमल कंट भए, सिंधु भए जिर छारे ॥ र्वेर वैन तें विछुरी वानि अविधि भई विधि ही , कौन निवारे । सुरदास सब अँग तें विछुरी केहि विद्या उपचारे ॥३४८॥

#### राग नट

हे गोपाल गोकुल के वासी।

ऐसी वाते सुनि सुनि ऊधो ! लोग करत हैं हाँसी । मिथ मिथ सिंधु-सुधा सुर पोपे<sup>४</sup>, संसु भए विष-आसी ॥ इमि हित कंस, राज दें औरिन, आपु चाहि लई दासी । विसर्यो सूर विरह-दुख अपनो सुनत चाल औरासी ॥२४९॥

#### राग सारंग

वदते को वदतो छै जाहु। उनकी एक हमारी द्वें<sup>६</sup>, तुम सबै जनैया श्राहु॥ तुम तो हमें जानि कै भोरो, सोई सारो दावँ<sup>७</sup>। हमरी वेर मुकरि<sup>८</sup> के भागत, हिये चौगुनो चाव॥

<sup>(</sup>१) तन गारे=शरीर क्षीण करता रहता है अर्थात् घटता बढ़ता है। (२) कंट=कंटक (कमलनाल में महीन महीन कॉट से होते हैं) (३) अविधि भई विधि ही=ब्रह्मा की पुत्री होकर विधि के विरुद्ध उनकी स्त्री हुई। (४) मिथ मिथ "पोपे=इतने अम से समुद्ध-मथन कराया पर उसमें से निकला हुआ अमृत न लिया, देवताओं को दे दिया और आप स्त्री (लक्ष्मी) पर टूटे। (५) औरासी=वेढंगी, विचित्र। (६) उनकी एक "हैं = उन्होंने एक अनुचित बात कही हमने बहुत सी खरी खोटी सुनाई। (७) सारो टाँव = चाल चलते हो। (८) मुकरि कै=नटकर, इनकार करके।

श्रव तुम सखा चेगि ही जैयो, मेटहु उनको दाहु। सूरदास व्योहार भए तें हम तुम दोऊ साहु॥३४०॥

#### राग परज

ऊघों ! सूघे नेकु निहारो ।

हम श्रवलिन को सिखवन श्राए, सुन्यो सयान तिहारो।।
निगुन कहा ; कहा किहयत है ! तुम निगुन श्रित भारी।
सेवत सगुन स्यामसंदर को लई मुक्ति हम चारी।।
हमें सालोक, सरूप, सयुज्यो रहत समीप सदाई।
सो तिज कहत श्रीर की श्रीर, तुम श्रिल ! बड़े श्रताई ।।
हम मूरख तुम बड़े चतुर हो, बहुत कहा किहए।
वे४ हो काज सदा भटकत हो, श्रव मारग गहिए।।
अहो श्रज्ञान ! ज्ञान उपदेसत ज्ञानरूप हम ही ।
निसिद्न ध्यान सूर प्रभु को श्रिल ! देखत जित तितहीं।।३४१।।

### राग धनाश्री

जा जा रे भौरा ! दूर दूर । ' एग स्म श्री एकहि मूरति, मेरो मन कियो चूर चूर ॥

जो लों गरज निकट तो लों रहे, काज सरे पै रहे धूर । सूर स्याम अपनी गरंजन कों किलयन रस छैं धूर धूर ॥३४२॥

(१) सयान=सयानापन, चतुराई। (२) कहा कहियत है=क्या कहना है।(३) अताई=उपद्रवी, दुष्ट। (४) वे=बिना। (५) ज्ञानरूप हम हीं=हम जो स्वयं ज्ञान-स्वरूप हैं (जैसे, ज्ञान की चरमावस्था में ज्ञाता और ज्ञेय का भेद नहीं रहता, वैसे ही प्रेम या भक्ति की चरमावस्था में

उपास्य और उपासक का भेद मिट जाता है। गोपियों का अभिप्राय यह है कि हम तो स्वयं कृष्णमय हो रही हैं)। (६) धूर=धुर, जपर, ऊँचे। (७) है=छेय, छेता है। (८) धूर धूर=धूम धूमकर।

#### राग नट

ऊघो ! घंनि तुम्हरो व्यवहार । धनि वै ठाकुर, धनि वे सेवक, धनि तुम वर्तनहार ॥ श्राम को काटि ववूर लगावत, चंदन को कुरवार । सूर स्याम कैसे निवहैगी श्रंघधुंघ सरकार ॥३४३॥

जाहु जाहु ऊघो ! जाने हो पहचाने हो ।
जैसे हिर तैसे तुम सेवक, कपट-चतुरई-साने हो ॥
निगुन-ज्ञान कहाँ तुम पायो, केहि सिखए व्रज आने हो ।
यह उपदेस देहु ले कुवजिह जाके रूप लुभाने हो ॥
कहँ लगि कहा योग की वातें, बाँचत नेन पिराने हो ।
सूरदास प्रभु हम हैं खोटी तुम तो वारह वाने हो ॥ ३४४॥

### राग् सारंग

मधुवन सव कृतज्ञ धर्मीले।

श्रांत उदार परिहत डोलत हैं, वोलत वचन सुसीले।।

श्रथम श्राय गोज्जल सुफलकसुत हैं मधुपुरिहि सिधारे।

वहाँ कंस हाँ हम दीनन को दूनो काल सँवारे।।

हिर को सिखें सिखावन हमको श्रव ऊथो पग धारे।

हाँ दासी-रित की कीरित कें, यहाँ जोग विस्तारे॥

श्रव या विरह-समुद्र सवें हम वूड़ी चहित नहीं।।

श्रव या विरह-तमुद्र सवें हम वूड़ी चहित नहीं।।

श्रव, निगुनहि गहें जुवतीजन पारिह कहीं गई को।

सूर श्रकूर छपद के मन में नाहिंन त्रास दई को।।

सूर श्रकूर छपद के मन में नाहिंन त्रास दई को।।

१४४॥

<sup>(</sup>१) कुरवार=कुरवारि, खोदकर । (२) बारह वाने=बारह बानी के अर्थात् चोखे, खरे (सोने) ! (३) नहीं=नधी हुई, जुती हुई।

उधो ! भूति भते भटके ।
कहत कही कछु बात लड़ेंते तुम ताही घटके ॥
देख्यो सकत सयान विहारो, तिन्हे छरि फटके ।
तुमहिं दियो बहराय इते कों, वे कुबजा सों घटके ॥
तीजो जोग सँभारि आपनो जाहु तहाँ टटके ।
सूर स्थाम तिज कोड न लैंहे या जोगहि कटके ।।

### राग धनाश्री

जोग सँदेसो व्रज में लावत।

थाके चरन तिहारे, ऊधो ! बार बार के धावत ॥
सुनिहें कथा कौन निर्मुन की, रिच पिच वात बनावत ।
सगुन-सुमेर प्रगट देखियत, तुम तृन की ओट दुरावत ॥
हम जानत परपंच स्याम के, बातन हीं वहरावत ।
देखी सुनी न अब लीं कबहूँ, जल मथे माखन आवत ॥
जोगी जोग-अपार सिंधु में ढूँढ़े हू निहं पावत ।
साँ हिर प्रगट प्रम जसुमित के अखल आप बँधावत ॥
चुप किर रही, ज्ञान ढँकि राखी; कत ही बिरह बढ़ावत ।
नंदकुमार कमलदछ-लोचन किह को जाहि न भावत ?
काहे को विपरीत बात किह सब के प्रान गँवावत ?
सो है सो कित सूर अबछनि जेहि निगम नेति कहि गावत ?।।३४७॥

<sup>(</sup>१) सयान = सयानापन, चतुराई। (२) छरि फटके = झाड़ फटककर, खूब जाँचकर। (३) कटुके = कटु जाग को। (४) पिच = हैरान होकर। (५) सगुन-सुमेर ..... ओट=भगवान् के सगुण स्वरुप ऐसे वड़े और प्रत्यक्ष पदार्थ को अत्यन्त सूक्ष्म निर्गुण ब्रह्म की ओट में छिपाया चाहते हो।

#### राग सारंग

कहा भयो हरि मथुरा गए।

श्रव, श्रिल ! हरि कैसे सुख पावत तन है भाँति भए।।

यहाँ श्रटक श्रित प्रेम पुरातन, हाँ श्रित नेह नए।

हाँ सुनियत नृप-वेष, यहाँ दिन² देखियत वितु लए।।

कहा हाथ पर्यो सठ श्रक्र्रिहं वह ठग ठाट ठए।

श्रव क्यों कान्ह रहत गोकुल वितु जोगन के सिखए।।

राजा राज करों श्रपने घर माथे छत्र दए।

विरंजीव रही, सूर नंदसुत, जीजत सुख चितए।।३४म।।

#### - राग विलावल

तुम्हारी प्रोति, ऊघो ! पूरव जनम की ऋव तो भए मेरे तनहु के गरजी। वहुत दिनन तें विरमि रहे हो, संग तें विछोहि हमहिं गए वरजी ॥ जा दिन तें तुम प्रीति करी<sup>3</sup> ही घटति न, वढ़ति तूल<sup>४</sup> लेहु नरजी<sup>५</sup>। सूरदास प्रभु तुम्हरे मिलन विनु तन भयो ब्योंत, विरह भयो दरजी ३४९

#### राग सलार

गोपालहि लै आवहू मनाय।
अवकी वेर कैंसेहु करि, ऊधो ! करि छल वल गहि पाय।।
दीजो उनहिं सुसारि उरहनो संधि संधि समुक्ताय।
जिनहिं छाँ डि विह्या महँ आएते विकल भए जदुराय।।
तुम सों कहा कहाँ, हो मधुकर! वातें बहुत वनाय।
विह्याँ पक्रि सूर के प्रभु को, नंद की सौंह दिवाय।।३६०।।

<sup>(</sup>१) द्रै-भाँति भए=दो रूपों का एक साथ निर्वाह करना पड़ता है। (२) दिन=प्रतिदिन, सदा। (३) करी ही=की थी। (४) त्र=छंबाई। (५) नरिक छेहु = नाप छो। (६) बिढ़िया=बाढ़, विरह-प्रवाह की।

# राग सोरठ

के तुम सों छूटें लिर, ऊधो, के रहिए गहि मौन।

एक हम जरें जरे पर जारत, बोलहु कुननी कौन ?
एक अंग मिले दोऊ कारे, काको मन पितयाए ?
तुम सी होय सो तुम सों बोलें, लीने जोगिह आए॥
जा काहू कों जोग चाहिए सो लै भस्म लगानें।
जिन्ह उर ध्यान नंदनंदन को तिन्ह क्यों निर्गुन भावें ?
कहाँ सँदेस सुर के प्रभु को, यह निर्गुन आँधियारो।
अपनो बोयो आप ल्लिए, तुम आपुहि निरवारो ।।३६१॥

# राग सारंग (

ऐसो, माई<sup>3</sup>! एक कोद<sup>8</sup> को हेतु। जैसे वसन कुसुँभ-रंग मिलि कै नेकु चटक पुनि सेता। जैसे करिन किसान बापुरो नौ नौ बाहें देत"। एतेहू पे नीर निठुर भयो उमिंग आय सब छेत।।

सब गोपी आखें ऊधो सों, सुनियो बात सचेत । सूरदास प्रभु जन तें बिछुरें ज्यों कृत राई रेत<sup>६</sup> 13६२॥

(१) कुबची=बुरी बात कहनेवाला। (२) निरवारी=मुलझाओ (अपने निर्गुण की उलझन को)। (३) माई=सखी के लिए संवोधन।

(४) कोद=ओर, तरफ (५) वाहें देत=कई वाहें जोतता है। (६) ज्यों कृत राई रेत=जैसे रेत या वालू में राई कर दी गई हो (रेत में विखरी राई इक्डा करना असंभव होता है)। रस्री प्रकार अज्ञान से दि

्यों क्षेत्रे ज्ञान का मकते हो।

#### राग मलार

# मधुकर, मन सुनि जोग डरै।

तुमहू चतुर कहावत द्यति ही इतो न समुिक परें।। द्योर सुमन जो द्यनेक सुगंधित, सीतल रुचि सो करें। क्यों तू कोकनद बनिहं सरें श्री श्रीर सर्वे श्रनरें ? दिनकर महाप्रतापपुंज-वर, सबको तेज हरें। क्यों न चकोर छाँ हि सृग-श्रंकिह वाको ध्यान करें ? खते हान सर्वे उपदेसत, सुनि सुनि जीय जरें। जंव-वृश्च कहीं क्यों, छंपट ! फलवर श्रंव फरें।। मुक्ता अविध मराल प्रान है जो लिंग ताहि चरें। निघटत निपट सूर, ज्यों जल बिनु व्याकुल मीन मरें।।३६३/

### विरचि<sup>४</sup> मन वहुरि राच्यो<sup>५</sup> श्राय।

ट्री जुरै वहुत जतनन किर तक दोप निहं जाय।।
कपट हेतु की प्रीति निरंतर नोइ चोखाई गाय।
दूध फटे जैसे भइ काँजी, कौन स्वाद किर खाय?
केरा पास ज्यों वेर निरंतर हाजत दुख दै जाय ।
स्वाति-वृँद ज्यों परे फिनक-मुख परत विषे है जाय।।
ऐसी केती तुम जौ उनकी कही वनाय वनाय।
सूरजदास दिगंवर-पुर में कहा रजक-ज्योसाय ॥३६४॥

<sup>(</sup>१) सरे = जाता है। (२) अनरे = अनादर करता है। (३) मृग-अंक = चन्द्रमा। (४) विरचि = विरक्त होकर, उचटकर । (५) राज्यो= अनुरक्त हुआ। (६) नोइ = पैर रस्ती से बौँधकर। (७) चोखाई = दुई। या दूध गारी जाती हुई। (८) केरा...जाय = वेर के पास के केलों के पचे हिलने पर काँटों से लिट जाते हैं।

100

#### राग नट

્ રાખ ના

कहत कत परदेसी की बात ? मंदिर-श्ररध-श्रवधि बदि हम सों, हरि-श्रहार चिल जात ।। ( ससि-रिपु बर्प सर-रिपु स्मान्य हम-रिपु रिप्पु कि

ससि-रिपु<sup>3</sup> बरष सूर-रिपु<sup>8</sup> युग वर, हर-रिपु<sup>9</sup> किए फिरे घात। मघ-पंचक<sup>6</sup> ले गए स्यामघन, श्राय बनी यह बात॥ ९ नखत, वेद, ग्रह जोरि श्रध करि<sup>9</sup> को बरजे हम खात। स्रदास प्रभु तुमहिं मिलन कों कर मीड़ित पछितात॥३६४

### राग धनाश्री

अधो ! मन माने की बात ।

दाख छुहारा छाँ डि. अमृत-फल बिष-कीरा विष खात। जौ चकोर को दें कपूर कोड तिज आंगार अघात? मधुप करत घर कोरिं काठ में बँधत कमल के पात॥ ज्यों पतंग हित जानि आपनो दीपक सों छपटात। सुरदास जाको मन जासों सोई ताहि सुहात ॥३६६॥

# राग विलावल कर-कंकन तें भूज-टाँड़° भई।

मधुवन चलत स्याम मनमोहन त्रावन-त्रवधि जो निकट दई ॥

(१) मंदिर-अरध-अवधि = मंदिर, घर, उसका आधा भाग पाख अर्थात् एक पाख या पक्ष की अवधि । (२) हरि-अहार=मांस, महीना । (३) ससि-रिपु = दिन अर्थात् दिन एक वर्ष के समान वीतता है। (४) सर-रिपु = रात । (५) हर-रिपु = कामदेव । (६) मध-पंचक = मधा से लेकर पाँचवाँ नक्षत्र चित्रा अर्थात चित्र । (७) नखन वेद ......करि =

लेकर पाँचवाँ नक्षत्र चित्रा अर्थात् चित्र । (६) मध-पचक = मधा से लेकर पाँचवाँ नक्षत्र चित्रा अर्थात् चित्र । (७) नखत वेद ""किर = नक्षत्र २७, वेद ४, प्रह् ९ जोड़ने से ४० आया; उसका आधा हुआ बीस अर्थात् विष । (८) कोरो = कुरेदकर, कुतरकर । (९) टाँड़ = बाहु में पहनने का एक गहना (कुशता-वर्णन) । जोहित पंथ मनावित संकर वासर निसि मोहिं गनत गई। पाती लिखत विरह तन व्याकुल कागर हैं गयो नीरमई।। उद्यो मुख के वचनन कहियो हिर सों मूल नितप्रतिहि नई। सूरदास प्रभु तुम्हरे दरस को विरह वियोगिनि विकल भई।।३६७॥

/ कुमेर गाग धनाश्री **अ**र्

फूल विनन नहिं जाऊँ सखी री ! हिर बिन कैसे वोनों फूल ।
सुन री, सखी ! मोहिं रामदोहाई फूल लगत तिरसूल ।।
वे जो देखियत राते राते फूलन फूली डार ।
हिर विन फूल भार³ से लागत झिर भारि परत छँगार ॥
कैसे के पनघट जाउँ सखी री ! डोलों सिरता-तीर ।
भिर भिर जमुना उमिंड चली है इन नैनन के नीर ॥
इन नैनन के नीर सखी री ! सेज भई घरनाउँ ।
चाहति हों याही पे चिढ़के स्याम-मिलन कों जाउँ॥
प्रान हमारे विन हिर प्यारे रहे छाधरन पर छाय।
सूरदास के प्रभु सों सजनी कौन कहै समुकाय॥३६म॥

### राग विहागरो

ऊघो जू! मैं तिहारे चरनन लागों वारक या त्रज करिव भाँवरी। निसिन नींद छावे, दिन न भोजन भावे, मग जोवत भई दृष्टि झाँवरी॥ वहें वृंदावन स्याम सघन वन, वहें सुभग सिर साँवरी। एक स्याम वितु स्याम न भावें सुधि न रही जैसे वकत वावरी॥

<sup>(</sup>१) कागर = कागज (२) वचनन कहियो = इससे जवानो ही कहना। (३) झार = अग्नि की ज्वाला। (४) घरनाउ = घड़नई, बाँस में उलटे घड़े बाँधकर बनाई हुई नाव।

लाज छाँड़ि इम उतिहं श्रावतीं चिल न सकति श्रावे विरह-ताँवरी ?। सूरदास प्रभु वेगि दरस दीजे होय है जग में कीरति रावरी।।३६६।।

अघो ! जबहिं जाव गोकुलमिन आगे पैयाँ लागन कहियो । अब मोहिं विपति परी दुसँन वितु, सिंह न सकत तन दारुन दिहयो ॥ सरद्वंद मोहिं बैरि महा भयो, अनिल सही न परे किहि विधि रहियो? सूर स्याम बितु गृह बन सूनो, विन मोहन काको मुख चहियो॥३७०॥

#### राग मलार

मेरे मन इतनी सूल रही।

वै वितयाँ छितयाँ लिखि राखीं जे नँदलाल कही।।
एक दिवस मेरे गृह आए मैं ही मथित दही।
देखि तिन्हें मैं मान कियो सिख सो हिर गुसा गही।।
सोचित आित पिछताति राधिका मूिछत धरिन दही।
सूरदास प्रभु के विछुरे तें विथा न जाति सही।।३७१॥

### राग सारंग

देखों माधव को मित्राई।
आई उघरि कत्क-कलई ज्यों दें निज र गए दगाई पि
हम जाने हरि हिंतू हमारे उनके चित्त ठगाई।
छाँड़ी सुरति सबै ब्रजकुल की, निठुर लोग बिलमाई।।
प्रेम निबाहि कहा वे जाने साँचेई श्रहिराई।
स्रदास बिरहिनी बिकल-मित कर मींजे पिछलाई।।

### राग सोरठ

मैं जान्यो मोको माधव हित् है कियो। श्रति श्रादर अलिब्यों मिलिकमलहि मुख-मकरंद लियो

<sup>(</sup>१) ताँवरी=ताप, ज्वर, । (२) निज=केवल, जिलकुल। १६

वर वह अली पूतना जाको पय-सँग प्रान पियो।
मनमधु श्रॅंचे निपट सृते तन यह दुख श्रधिक दियो।
देखि श्रचेत श्रमृत-श्रवलोकनि, चालि जु सींचि हियो।
सृरदास प्रभु वा श्रधार के नाते परत जियो।।३७३॥

अव या तनिह राखि का कीजै ?

सुनि री सखी! स्यामसुंदर विन वाटि विषम विष पीजै।।
के गिरिए गिर चित्रके, सजनी, के स्वकर सीस सिव दीजे।
के दिहए दारुन दावानल, के तो जाय जमुन धँसि लीजे।।
दुसह वियोग विरह माधव के कीन दिनहिं दिन छीजें?
सूरदासे प्रीतम विन राथे सोचि सोचि मनही मन खीजें।।३७४॥

# यशोदा का वचन उद्धव प्रति

#### राग सोरठ

सँदेसो देवकी सों कहियो।

हों तो धाय<sup>2</sup> तिहारे सुत को छुपा करत ही रहियो।। उवटन तेळ छोर तातो जल देखत ही भिंज जाते। जोइ जोइ माँगत सोइ सोइ देती करम करम किर न्हाते।। तुम तो देव जानतिहि होंहों तऊ मोहिं किह छावे। प्रात उठत मेरे लाल लड़ेतेहि माखन-रोटी भावे।। छव यह सूर मोहिं निसिवासर बड़ो रहत जिय सोच। छव मेरे छलक-लड़ेते ठालन होंहें करत सँकोच।।३७४॥

<sup>(</sup>१) वाटि=पीसकर, विसकर। (२) घाय = धात्री, दाई। (३) संख्कलड़ेंते = दुलारे, लाइले।

### यद्यपि मन समुभावत लोग।

सूछ होत नवनीत देखिक मोहन के मुख-जोग ।। प्रात-समय डिठ माखन-रोटी को बिन माँगे देहैं ? को मेरे बालक कुँवर कान्ह को छन-छन आगो छेहैं ? कहियो जाय पथिक ! घर आवें राम स्याम दोड भैया। सूर वहाँ कत होत दुखारी जिनके मो सी भैया।।३७६।।

### राग सारंग

जो पै राखित ही पहिचानि।
तो बारेक मेरे मोहन को मोहिं देहु दिखाई छानि॥
तुम रानी बसुदेविगरिहनी हम छहीर व्रजवासी।
पठे देहु मेरो लाल लड़ैतो बारों ऐसी हाँसी।॥
भली करी कंसादिक मारे अवसर-काज कियो।
छव इन गैयन कौन चरावे भरि-भरि लेत हियो॥
खान, पान, परिधान, राजसुख केतोड लाड़ छड़ावे।
तदिप सूर मेरो यह बालक माखन ही सनुर पावे॥३००॥

# कुब्जा संदेश

### राग सोरठ

मो पै काहे को भुकति वजनारी ? काहू के भाग मों सामो नाहिंन, हरिकी कृपा नियारी।। फलन माम जैसे करई त्मरि रहित जो घूरे डारी। हाथ परी जब गुनी जनन के वाजित राग दुलारी।।

<sup>(</sup>१) बारों ऐसी हाँसी = ऐसी हँसी चूरहे में जाय।(२) सचु = उस ।(३) झकति = दूरती हो, कोप करती हो।

ं यह सँदेस कुटजा कहि पठयो अरु कीन्ही मनुहारी। तन देही सब कोऊ जानत, पर्से भइ अधिकारी।। हों तो दासी कंसराय की, देखेंहु हेदेये विचारी। सूर स्याम करुनाकर स्वामी अपने हाथ सँवारी ॥३७८॥

८ उद्धव-गोपी-संवाद

#### उद्भव-वचन राग सारंग

हौं तुम पे त्रजनाथ पठायो। त्र्यातमज्ञान-सिखावन त्र्यायो॥ त्र्रापुहि पुरुष त्र्रापुही नारी। त्र्रापुहि वानप्रस्थ व्रतधारी।। त्रापुहि पिता, थापुही माता। त्रापुहि भगिनो, त्रापुहि भ्राता।। স্বাपुहि पंडित, স্মাपुहि ज्ञानी। স্মাपुहि राजा, স্মাपुहि रानी॥ त्रापुहि धरती, त्रापु अकासा। त्रापुहि स्वामी, त्रापुहि दासा॥ श्रापुहि खाल, श्रापुहि गाई। श्रापुहि श्राप चरावन जाई॥ श्रापुहि भँवर, श्रापुहि फूछ। श्रातमज्ञान विना जग भूल॥ रंक राव दूजो नहिं कोय। आपुहि त्राप निरंजन सोय।। यहि प्रकार जाको मन लागै। जरा, मरन, जी तें भ्रम भागै।।

#### गोपी-वचन

सुनु ऊघो ! हाँ कौन सयानी ?। तुम तौ महापुरुष वड़ज्ञानी । जोगी होय सो जोगहि जानै। नवधा भक्ति सदा मन मानै।। भाव-भगति हरिजन चित धारे । ज्योति-रूप सिव सनक विचारे ॥ तुम कह रचि रचि कहत सयानी । अवला हरि के रूप दिवानी ॥ जातर-पीर यंमा नहिं जानै। विनु देखे कैसे रुचि सानै॥ फिरि फिरि कहे वहें सुधि छावें। स्यामरूप विनु और न भावे।।

<sup>(</sup>१) स्यानी = चतुराई, ज्ञान की वात। (३) जात = वच्चा जनने की।

जोग-समाधि जोति चित लावै। परमानंद परमपद पावै॥ नविकसोर को जबिह निहारें। कोटि ज्योति वा छिव पै वारें॥ सजछ मेघ धनस्याम-सरीर। रूप ठगी हलधर के बीर ॥ सिर श्रीखंड, ३ कुंडल, बनमाल। क्यों विसरें वे नयन विसाल १ मृगमद तिलक अलक घुँघुरारे। उन मोहन मन हरे हमारे॥ अकुटी बिकट, नासिका राजे। अकन अधर मुरली कल बाजे॥ दाड़िम-दसन-दमक-दुति सोहै। मृदु मुसकानि मदन-मन मोहै॥ चारु चिवुक, उर पर गजमोती। दूरि करत उड़गन की जोती॥ कंकन, किंकिनि, पिद्क बिराजे। चलत चरन कल नू पुर बाजे। वन को धातु वित्र तनु किये। वह छिब चुिम जु रही हम हिये॥ पीत बसन छिब बरनि न जाई। नखिसख सुंदर कुँवर कन्हाई॥ रूपरासि ग्वालन को संगी। कब देखें वह रूप त्रिभंगी॥ जो तुम हित की बात सुनावौ। मदनगोपालहि क्योंन मिलावौ १

उद्धव-वचन

ताहि भजहु किन सबै सयानी ? खोजत जाहि महामुनि ज्ञानी ॥ जाके रूप-रेख कछु नाहीं। नयन मूँदि चितवहु चित माही ॥ हृदय-कमल में जोति बिराजै। श्रनहद नाद निरंतर वाजै॥ इड़ा पिंगला सुखमन नारी । सून्य सहज में वसें सुरारी॥ मात पिता नहिं दारा भाई। जल थल घट घट रहे समाई॥ यहि प्रकार भव दुस्तर तरिहों। जोग-पंथ क्रम क्रम श्रनु सरिहों॥

### गोपी-वचन

यह मधुकर ! मुख मूँदहु जाई। हमरे चित बित हिर यदुराई।।

<sup>(</sup>१) बीर = भाई । (२) श्रीखंड = चंदन । (३) मृगमद = कस्तूरी । (४) वन की धातु = गेरू। (५) नारो = नाड़ी । (६) वित = विच, धन ।

त्रजवासिनि गोपाल-उपासी । त्रह्मज्ञान सुनि श्रावे हाँसी ।। श्रव लों जोग कवहुँ निहं श्रायो । मानो कुवजा-रूपिह पायो ॥ खोलि सुगाहक पाय दिखायो । माधव मधुकर-हाथ पठायो ॥ अवला ठगो सकल त्रज हेरी । सो ठग ठग्यो कंस की चेरी ॥ राम-जनम-तपसी जदुराई । तिहि फल वधू कूवरी पाई ॥ सीता-विरह वहुत दुख पायो । श्रव कुवजा मिलि हियो सिरायो ॥ ज्ञान निरास कहा छै कीजें। जोग-मोट दासी-सिर दोजें॥

### उद्धव-वचन

वह अच्युत अविगत अविनासी । त्रिगुन-रहित वपु, धरे न दासो॥ हे गोपी! सुनु वात हमारी। है वह सून्य सुनहु वजनारी॥ नहिं दासी ठक्कराइनि कोई। जहँ देखहु तहँ ब्रह्महि सोई॥ आपुहि औरहिं ब्रह्महिं जाने। ब्रह्म विना दूसर नहिं माने॥

### गोपी वचन

वार वार ये वचन निवारो। भक्ति विरोधी ज्ञान तुम्हारो॥ होत कहा उपदेसे तेरे ? नयन सुवस नाहीं, श्राल, मेरे ॥ हिरपथ जोवत निमिष न लागें। छस्न-वियोगिनि निसिदिन जागें॥ नँदनंदन के देखे जीवें। रुचि वह रूप, पवन नहिं पीवें॥ जब हिर श्रावें तब सुख पावें। मोहन मूरति निरिख सिरावें॥ दुसह वचन श्राल हमहिं न भावें। जोगकथा श्रोहें कि दसावेंथ॥

### उद्धव वचन

उधो कहें, 'धन्य व्रजवाल | जिनके सर्वस मदनगोपाल ॥ वह मत त्याग्यो, यह मित ब्राई | तुम्हरे द्रस भगित में पाई ॥ तुम मम गुरु में दास तुम्हारो | भगित सुनाय जगत निस्तारो ॥ 'श्रमरगीत' जे सुनें सुनावें । श्रमभक्ति सो प्रानी पावें ॥ स्रदास गोपी वड़भागी । हरिद्रसन की ठगौरी लागी ॥३७९॥ (१) सिरायो = ठढा हुआ । (२) ओहें कि दसावें १ = छेकर क्या करें १

# मंथुरा लौटने पर उद्धव का वचन कृष्णा-प्रति राग सोरठ

माधव जू ! मैं अति सचु 'पायो।
अपने जानि संदेस-च्याज किर ब्रजजन-मिलन पठायो॥
छमा करो तो करों बीनती जो उत देखि हों आयो।
श्रीमुख ज्ञानपंथ जो उचच्यो तिन पे कछु न महायो॥
सकल निगम-सिद्धांत जन्म-स्नम रयामा सहज मुनायो।
निहं स्नुति, सेष, महेस, प्रजापित जो रस गोपिन गायो॥
कटुक कथा लागी मोहिं अपनी, वा रस-सिंधु समायो।
उत तुम देखे और भांति मैं, सकल तृषाहि बुक्तायो॥
तुम्हरी अकथ-कथा तुम जानो हम जन नाहिं बसायो।
सूरदास सुंदर पद निरखत नयनन नीर बहायो॥३८०॥

### राग गौरी

दिन दस घोष चलहु गोपाल।
गैयन की अवसेर मिटावहु भेटहु भुज भिर ग्वाल।।
नाचत नहीं मोर वा दिन तें आए बरणा काल।
मृग दूबरे दूरस तुम्हरे बिनु सुनत न बेनु रसाल।।
गृंद्विन भावती वुम्होरी देखहु स्याम तमाल।
स्रदास मैया जसुमित के फिरि आवहु नँदलाल।।३म१॥

### राग सारंग

र्श्रव श्रित पंगु भयो मन मेरो। गयो तहाँ निगुन कहिवे को, भयो सगुन को चेरो॥

<sup>(</sup>१) सनु = सुख । (२) जन्म-स्नम = जन्म भर श्रम करने से साध्य । (३) स्वामा = राधा । (४) अवसेर = हैरानी, दुःख ।

भगरगीत-सार

श्चिति श्रज्ञान कहत कि श्चायो दूत भयो वृहि केरों।
निज जन जानि जतन तें तिनसों कीन्हों नेह घनेरो।।
मैं किं कहा ज्ञानगाथा ते नेकु न दरसित नेरो।
सूर मधुप डिंठ चल्यो मधुपुरी बोरि जोग को बेरो।।३८२॥

# राग धनाश्री

माधव ? सुनौ व्रज को नेम।

वृक्ति हम, पट मास देख्यो, गोपिकन को प्रेम ।।
हदय तें निहं टरत उनके स्याम राम-समेत क कार्याः
असु-सिलल-प्रवाह उर पर अरघ नयनन देत ।।
चीर अंचल, कलस कुच, मनो पानि पटुम चढ़ाय।
प्रगट लीला देखि, हरि के कम, उठतीं गाय।।
देह गेह-समेत अपन कमललोचन-ध्यान।
सूर उनके भजन आगे लगे फीको ज्ञान।।३८३।।

र्रं कहँ लों कहिए त्रज की वात्र्ीर्

अनह स्याम ! तुम वितु उन लोगन जैसे दिवस विहात ☐ गोपी, ग्वाल, गाय, गोसुत सव मिलनवदन, कृसगात ॥ परम दीन जनु सिसिर-हेम-हत² श्रंबुजगन वितु पात ॥ जो कोड श्रावत देखित हैं सव मिछी वृक्तित कुसलात ॥ चलन न देत प्रेम-श्रातुर उर, कर चरनन लपटात ☐ पिक, चातक वन वसन न पाविह, वायस विलिह न खात । स्र स्याम संदेसन के डर पथिक न वा मग जात ॥३८४॥>

<sup>(</sup>१) पानि = हाथ, जिनकी उपमा कमल से दी जाती है। (२) हेम-हत = हिम या पाले के मारे हुए।

### राग केदारो

उनमें पाँच दिवस जो बसिये।

नाथ ! तिहारी सौं जिय उमगत, फेरि अपनपो कस ये ? वह छीला बिनोद गोपिन के देखे ही बिन आवे। मोको बहुरि कहाँ वैसो सुख, बड़भागी सो पावे॥ मनसि, बचन, कमना, कहत हों नाहिन कछ अब राखी। सूर काढ़ि डार्यो हो बज तें दूध-माँक की माखी ।।३८४॥

चित्त दें सुनौ, स्याम प्रबीन!

हिर तिहारे विरह राघे में जो देखी छीन।
कहन को संदेस सुंदरि गवन मो तन कीन।।
छुटी छुद्राविछ रे, चरन अरुफे, गिरी वलहीन।
बहुरि उठी सँभारि,सुभट ज्यों परम साहस कीन।।
बिन देखेमनमोहन मुखरो सब सुख उनको दीन।
सूर हिर के चरन-अंबुज रहीं आसा-लीन।।३८६॥
रिक्प माधव! यह बज को ज्योहार।

मेरो कह्यो पवन को भुस भयो, गावत नंदकुमार।।
एक ग्वारि गोधन छै रेंगति, एक लकुट कर छेति।
एक मंडली करि वैठारति, छाक वाँटि के देति।।
एक ग्वारि नटवर बहु छीला, एक कम-गुन गावति।
कोटि भाँति के मैं समुभाई नेक्क न उर में ल्यावति।।
निसिवासर ये ही जत सब जज दिन-दिन नूतन शीति।
सूर सकल फीको छागत है देखत वह रसरीति॥३८०॥

<sup>(</sup>१) दूध...माखी = दूध की मक्खी की तरह निकाल दिया। (२) छुद्रावलि = क्षुद्रघंटिका, करधनी।

### कहिवे मैं न कछू सक राखी।

वुधि विवेक अनुमान आपने मुख आई सो भाखी।।
हो पिच कहतो एक पहर में, वे छन माहि अनेक।
हारि मानि उठि चल्यों दीन है छाँड़ि आपनी टेक।।
कंठ वचन न वोलि आयो, हृद्य परिहस-भीन।
नयन भरि जो रोय दीन्हों प्रसित-आपद दीन।।
श्रीमुख की सिखई प्रंथन की कथि सव भई कहानी।
एक होय तेहि उत्तर दीजे सूर उठी अवुहानी?।।३८

कही तो सुख आपनो सुनाऊँ!

प्रजजुवितन कि कथा जोग की क्यों न इतो दुख पाऊँ।।
हो इक वात कहत निगुन की वाही में अटकाऊँ।
वे उमर्ड़ी वारिधितरंग ज्यों ज़ूनकी अथाह ने पाउँ॥
कीन कीन को उत्तर दीजें तात भंज्यों अगाऊ।
वे मेरे सिर पाटी पारिहं, कंथा कि चीहार आहाउँ!
एक आँधरी, हियु की फूटी, दौरें पहिरि खराऊँ।।
सूर सकल प्रज पटदरसी, हो वारहखड़ी पढ़ाऊँ! ॥३८
तव तें इन सवहिन सचु प्रायो। श्रेतिये
ज्ञव तें हिर-संदेस तिहारों सुनत ताँवरो आयो।
फूले व्याल, दुरे ते प्रगटे, पवन पेट भिर खायो।
भूले मृगा चौंकि चरनन तें, हुतो जो जिय विसरायो॥
ऊँचे वैठि विहंग-सभा-विच कोकिल मंगल गायो।
निकसि कंदरा तें केहिर हू भाथे पूँछ हिलायो।।

<sup>(</sup>१) उठी अबुहानी = प्रोत सा चढ़ गया। सन की सन एक साथ अने लगी। (२) हिय की फूटी = हृदय की ऑख फूटी, ज्ञानहीन। ) नारहखड़ी = अक्षर-ज्ञान । (४) ताँबरो = ताप. जड़ी।

गृहबन तें गजराज निकसि के श्राँग श्रँग गर्व जनायो।
सूर बहुरिहो, कह राधा, के करिहों बैरिन भायो ?।।३९०॥

प्राच करें के स्ता के स्ता का गण करा के करेंगी

राग जैतश्री

सुनहु स्याम जूवे व्रज-बनिता बिरह तुम्हारे भई बावरी।
नाहिन नाथ और किह आवत छाँ हि जहाँ लिंग कथा रावरी।
कबहुँ कहित हिर माखन खायो कौन बसे या किठन गाँव री।
कबहुँ कहित हिर ऊखल वाँचे घर घर तें छै चलौ दाँवरी।
कबहुँ कहित व्रजनाथ बन गए जोवत मग भई दृष्टि माँवरी।
कबहुँ कहित वा सुरली महियाँ ले छै बोलत हमरो नाँव री।
कबहुँ कहित व्रजनाथ साथ तें चंद्र ऊग्यो है एहि ठाँव री।
सूरदास प्रभु तुम्हरे दृरस बिनु अब वह मूरित भई साँवरी।।३६१॥

# राग विहागरो '

हिर आए सो भली की नी, मोहिं देखत किह उठी राधिका, अंक तिमिर को दीनी। तनु अति कँपति बिरह अति ब्याकुल उर धुकधुकी खेद कीनी। चलत चरन गिह रही गई गिरि स्वेद सालल भय भीनी। छूटी लूद, भूज फूटी बूलूया, टूटी लूद, फूटि कंचुिक भीनी। मनो प्रेम के परन परेवा याही ते पिढ़ लीनी। अवलोकित यहि भाति मानो छूटी अहिमनि छीनो। स्रदास प्रभु कहाँ कहाँ लिग है अयान मित हीनी।।३९२॥

#### राग मलार

सुनो स्याम यह बात श्रौर कोउ क्यों समुभाय कहै। दुहुँ दिसि को रति-विरह विरहिनी कैसे के जुसहै। जब राघे तवहीं मुख माधो माधो रटित रहै। जब माधो होइ जात सकल तनु राधा विरह दहै। उभय अप्र दी दारु-कीट ज्यों सीतलताहि चहै। सरदास अति विकल विरहिनी कैसेहु सुख न लहै।।३९३॥

### राग धनाश्री 🕝

### उमँगि चले दोड नैन विसाल।

सुनि सुनि यह संदेस स्यामधन सुमिरि तिहारे गुन गोपाल ।

श्रानन वपु उरजनि के श्रंतर जलधारा वाढ़ी तेहि काल ।

मनु जुग जलज सुमेर-स्रंग ते जाय मिले सम सिहि सनाल ।
भीजे विय श्राँचर उर राजित तिनपर वर मुकुतन की माल ।

मनो इंदु श्राए निलनी-दल्ज छं छत-श्रमी-श्रोसकन-जाछ ।

कहँ वह प्रीति रीति राधा सो कहँ यह करनी उलटी चाल ।

स्रदास प्रभु कठिन कथन ते क्यों जीवे विरहिनि वेहाल ॥३९४॥

#### राग मलार

#### नैन घट घटत न एक घरी।

कवहुँ न मिटत सदा पावस व्रज लागी रहित भरी। विरह इंद्र वरसत निसिवासर यहि अति अधिक करी। उरध उसास समीर तेज जल उर भृवि उमँगि भरी। वृड़ित भुजा रोम द्रुम अंवर अरु कुच उच थरी। चिल न सकत थिक रहे पिथक सव चंदन कीच खरी। सव ऋतु मिटी एक भई वज महि यहि विधि उलटि धरी। स्रदास प्रभु तुम्हरे विछुरे मिटि मर्योद टरी।।३९४॥

## राग सारंग

में समुभाई श्रति, श्रपनी सी ।

तद्पि उन्हें परतीति न उपजी सबै छली सपनी सी। कही तिहारो सबै कही में झाँर कर्य करणहाँ । श्रवन न वचन सुनत हैं उनके जो घट महें करहना ह कोइ कहै वात बनाइ पचासक उनकी दात हु एक धन्य धन्य जो नारी त्रज की मिनु दरसन इहि देखा देखत उमँग्यो प्रेम, यहाँ की घरी रही सह, रोजा। स्रस्याम होँ रह्यों ठगो सो ड्यों मृग चींकी भीचा हो

सुनि लीन्हों उनहीं को कहो। अपनी चाल समुक्ति मनहीं मन गूनि अरगाय रही है

अबलानि सों कहि परे जापे बात तोरि कनिश्ति। श्रनबोले पूरो है निनहों बहुत दिनन की दर्शन । जानि वृभि के हों क्यों पठयों सह यात्रमं अपाना तुमह वूभि वहुत वातन को वहाँ जाह मी जाने । त्राज्ञा-भंग होय क्यों मोपे गर्यों हिहारे होहें सूर पठावन ही की श्रोरी रहा हा गत सी हों हो । है हैं ।

# राग मलार

जो पै प्रसु करुना के आले। तौ कत कठिन कठोर होत मन मोहिं बहुत दुस सार । वहीं बिरद की लाज दीनपति कीर सुर्हि देखी। मोसों बात कहत किन सनमुख कहा अविन देखी। निगम कहत बस होत भक्ति तें सोड है उन कीनी। सूर उसास हाँ दि हो हा जन जर कार्या कर

फिरि फिरि मोप कत दुख पावत ।

श्रव की और चतुर कोड पठवा वारन है है श्रावत ॥

मैं परमारथ सव समुक्तायो, रोष-सहित वे कोपी ।

सुक्लक सुत को कहो मानि हैं आरित करिहैं गोपी ॥

इतनी सुनत कमलदललोचन खेंचि सुकर कर लीन्हो ।

सुरस्याम मुसकाय जानि जिय तरक जानि हँसि दीन्हो ॥३९९॥

## न्म्गा वचन उद्धव-प्रति

### रागं धनाश्री

इस्सुता की सुंदरि कगरी श्रक कंजन की छाहीं।। वे सुरभी, वे वच्छ दोहनी, खरिक दुहावन जाहीं। कार्क ग्वाखवाल सब करत छुलाहल नाचत गिह गिह वाहीं।। यह मथुरा कंचन की नगरी मिन-मुक्ताहल जाहीं। जवहिंसुरित आवित वासुख की जिय उमगत,तनु नाहीं।। श्रमगन भाँति करी वहु लीला जसुदा नंद निवाहीं। स्रदास प्रभु रहे मौन हैं, यह कहि कहि पछिताहीं।।४००॥

<sup>(</sup>१) वारन = द्वार पर । (२) सुफलकसुत = सकर । (३) सारित किरिहें = सारित करेंगी, खूब सत्कार करेंगी (व्यंग्य)। (४) तरक = तर्क, उक्ति। (५) हंससुता = सूर्य की कन्या यमुना (६) कगरी = कगार, किनारा। (७) तनु नाहीं = तन नहीं रह जाता सर्थात् उसकी सुध भूल जाती है। (८) सनगन = सगणित, स्रनेक।

# चूर्शिका

### (कोष्ठक में पदों की संख्याएँ हैं)

(१) श्रीदामा = कृष्ण के एक ग्वाल सखा, राघा के बढ़े भाई। मंत्री=श्रीकृष्णजी (रस-रूप से वृंदावन में सदा रहते हैं, यहाँ 'मंत्री' शब्द से उसी की ओर सँकेत है। कहीं कहीं 'मित्र' पाठ भी मिल्ता है। 'मथुरा में वे ऐश्वर्य रूप से रहते हैं)। (२) जाए = उत्पन्न। (३) अंक = अँक-वार, हाथ फ़ैलाकर भेंटना। आने = अन्य, दूसरे को। नेम = नियम, योग के विधि-विधान। (५) आन = किसी अन्य विषय में। (६) सुरति = स्मरण आने पर । हित = प्रेम । मिथ्या-जात = भ्रम से उत्पन्न । एक = अद्देत ब्रह्म । 'सदां ''नात' = उद्धव का वचन । (७) क्रम = कर्म । (८) त्लमय = रूई से युक्त । (९) धुमरि = स्थामा, काली । (१०) अवेर-संबेरो = साँझ-संबेरे । (११) परमान = प्रमाण, मान्य । (१२) हेत = प्रेम। जाए = पुत्र। कार्जे = के लिए। दाँगरि = रस्ती। (१३) दाम = माला । रस = प्रेम । (१४) अनुहारि = वनावट । वसन = वस्त्र । रुचिकारि = रुचिर या कारी रुचि, स्याम वर्ण। वारि = जल। (१५) सुचित=स्वस्थ । (१६) जादवनाथ=श्रीकृष्ण । बरन=वर्ण, रंग । का पर० = किसे छे जाने के लिए भेजे गए हो। सयानप = चतुरता। जानि॰=मली भाँति समझालिए गए हों। (१७) उत॰=वहाँ से। ब्रजराज = नंद । प्रवोध = समझना । वोलि = बुलाकर्र । गुरू = गुरु की भौति । अविगत = अज्ञेय । अगह = पकड़ में न आनेवाला । आदि अवगत = सर्वप्रथम ज्ञात । निरंजन = मायारहित । रंजै = सब उसी के कारण शोभित होते हैं ('यस्य भाषा विभाति')। निगम=शास्त्र।

रसाल=रसमय। छाके=मस्त। हुतो=था। (१८) आहि=ई। वासर-गत = दिन वीतने पर । (१९) सकट = रथ । रजक = धोवी । हित = तोड़कर । गन = कुनलयापीड़ हाथी । मल्ल = मुष्टिक और चाणूर नाम के पहलवान । मातुल = मामा (कंस)। (२०) उपासी = उपासिका। (२१) जोग-अंग = अष्टांग योग। ईसपुर = शिव की पुरी। (२२) मही = महा । (२३) हाटक = सोना । साहु = महाजन । दाख = द्राक्षा, अंगूर। (२४) मुक्ताइल = मुक्ताफल, मोती। निरवैहे = साधेगा । (२५) वनजारा = व्यापारी, सौदागर । गति = श्वरण । पति = प्रतिष्ठा। रॉंंडे = जिनके और कोई न हो, एकाकी। (२६) लोक०= लोकमर्यादा । कुल० = कुल की प्रतिष्ठा । (२८) नातंर = नहीं तो । वरनहीन = हीनवर्ण । (२९) सागर निधि = महासमुद्र । कुलिस = वज्र । (३१) सर = ग्रर,वीर; सरदास (३२) अनत = अन्यत्र । (३५) मुँडली = ् जिसके सिर में केश न हों । पाटी पारना = माँग काढ़ना। कौन पै = किससे। नरियर० = भॅट के लिए आप जो योगरूपी विपैला नारियल लाए हैं उसे प्रणाम ही करते बनता है। (३६) सिरात = ठंढा होता है। हाखो = हर लिया। आई० = नैसे आम की खटाई से कलई खुल जाती है वैसे ही प्रेम का मेद खुल गया । विलग० = बुरा मत मानो । भँवारे = घूमनेवाला । पखारे = घोए । ता गुन = इसी से । (४०) हित-हानि = प्रेम का त्याग। (४१) 'काहि जोग=किसके योग्य। (४२) राची= अनुरक्त । सिकत = सिकता, बालू । (४३) काके० = किसे जँचेगा । (४४) बदन = मुख । बपु = शरीर । सहाई = सहायक, मित्र । (४६) हित = हेतु, निर्मित्त । अयानि = अज्ञान । छाजन = स्वाँग । सरत = बढ़ता है, ल्पकता है। भाजन=भागना, जाना। (४७) दाप्=दर्प, रोव। (४८) सीस = सिर पर, निकट। (५१) दसि = दशा का। तिसि = उसे। (५२) सींतुख=प्रत्यक्ष । (५३) अवरोधन०=प्राणायाम । (५५) नइ=नीति । जाति०=खो जाती है। आरति=आर्ति. दःख

यंहाँ अप्रतिष्ठा का खेद। (५७) ताती = गरम। सँघाती = साथी। (५८) तरल = चंचल, हिलते हुए। तरिवन = ताटंक, कान का गहना। (५९) तर = नीचे। (६१) पचत = परेशान होता है। कहा उघारे = खालने से क्या लाभ। बिलमावत = राक्ते हो, आराम देते हो। कापै = किससे। (६२) राजपन्थ = राजमार्ग, (सगुण का) चौड़ा रास्ता। धौं = कदाचित्। सुमृति = स्मृति शास्त्र । कहूँ घोँ = कहीं भी । छाछ = महा । मूर = मूल-धन। (६३) और० = कहीं दूसरे पर टिके। प्रेमहिं = प्रेम के सम्बन्ध से। (६५) अछत = रहते। (६६) पदारथ० = यद्याप वह मुक्ति चार पदार्थों ( घम, अर्थ, काम, माक्ष ) में से है। (६८) दूत = इधर की उधर लगानेवाले। (६६) ज्यों अहि० = काट लेने से साँप का पेट नहीं भरता पर उसकी यहां बान होती है। ( ७० ) भूत० = आकारहीन, छायामात्र । अँचवत = पीते हैं। (७१) रमत = मग्ने होते हैं। भाजतः = भागते और छिपते रहते हैं। समाने = आए। (७२) झाँई = प्रतिनिंग। मुकुर = दर्पण । विकट = टेढ़ी। होत त्रिमंग = गले, कमर और पैर पर से टेढ़े होकर । मुकुतमाल = मोती की माला। (७३) गनि = समझकर । गुन = गुण की सीमा, अरयन्त गुणयुक्त । विधि-बन्धान = ब्रह्मा की रचना । अवतन्स = कान का आभूषण, कुण्डल । भान = भान, सूर्य। राच = शामा। कम्बु = शंख। उदार = चौड़ा। मनि = मणि, कौस्तुम। निर्तत = नाचती है, चमकती है। (७४) अम्बर = वस । सर् पंजर = बाणों का घेरा। अमी = अमृत। जैसे सूर० = साँप काटकर भागता है तो क्या उसके मुख में अमृत की बूँद पड़ जाती है? (७५) कंन = दाना । चेप = ल सा। कर = हाय । लूक = लू । कलप० = कल्पनृक्षः सुख। (७६) मदन० = काम के नाणों से निद्ध। (७७) सगुन है = शकुन विचारकर । ये सब = योग, जग, बत आदि । बिष-वेली = कुरुजा। पाँयन० = पैरों के नीचे करके, तिरस्कार करके। मेली = डाली । ( ७८ ) सकुचासन = संकोचरूपी आसन पर बैठकर ।

परस करि = छूकर, दान करके, त्याग करके। पवन = प्राणायाम। क्रम = कर्म । निकंदन = नाद्य । तरनि = सूर्य । अवजस॰ = अपकीर्ति सुनी-अनसुनी कर देती है। प्रकास = ब्रह्मज्योति-दर्शन। चंद्रसूर = चंद्रमा और सूर्य का प्रकाश (योगी इड़ा, पिंगला और सुपुम्ना नाड़ियों के मूल-प्रदेशमें क्रमशः चंद्रमा, सूर्य और अग्नि का सा प्रकाश मानते हैं। अन-हद = अनाहत शब्द । प्रमाने = मान, समान । समाने = ब्रह्मानंद में लीन होने की अवस्था। (८०) असित=काले। गौ = पात। (८१) हो = या। घों = न जाने। तो = या। बारिज॰ = कमलनाल तोड़ने पर उसमें से जो बहुत पतले तंतु निकलते हैं। जहाँ तो = जहाँ से(८२)अँचै० = पी गई।(८३) निगम=ब्रह्मान। परेखे=बिश्वास। कालमुख॰= काल के मुख से बचाकर फिर उसी में डाल दिया । घनसार =कपूर । (८७) कमलनयन = श्रीकृष्ण । घाली = मेजी । द्वार है = द्वार पर से । केतिक = कितनी ही। साली = पीड़ा करने लगी। (८८) वदन = मुख-चंद्र । मनिदुति = सर्यकात मणि । (८९) कागर = कागज । सर = सरकडा (जिसकी कलम बनती है)। अरे = बंद हो गए हैं। (९०) कवंघ = घड़ ( शूर का घड़ सिर कट जाने पर भी लड़ता रहता है और भारी मारकाट मचाता है )। वल = बलपर्वक । वारुहि० = बालू की दीवार । ( ६१ ) अंतर्गत = मन में। भाव० = प्रोमपूर्वक। (९३) वई = लगी। ठई = की, वनाई। (९४) राजगति०राजनीति। (९६) मनसाहू = इच्छा तक। चेति = विचार करके । एति = इतनी, ऐसी । (९७) सतरात = चिढ़ता । व्रजलोचन = श्रीकृष्ण । (९८) निमेख = पलक । अइनिसि = अहर्निश, दिनरात । उघारे = नग्न । (९९)पास = फंदा । रहत न० = नेत्रों से जल गिरना रकता नहीं। (१००) समजल=पसीना। अंतर-ततु= भीतर तक, भली मौति। निलनी = कमलिनी। हिमकर = चंद्रमा। (१०१) पुरइन = (पद्मिनी) कमल। पान = पत्र, पत्ता। मिलाइए-'पद्मपत्रमिवाम्मसा'। परागी = अनुरक्त। पागी = चिपटीं।

(१०३) घट = शरीर । (१०४) पूरव लैं = पूर्व की ओर, मधुरा। मसान जगाना = शव पर बैठकर तंत्रशास्त्र के अनुसार सिद्धि के लिए साधना करना। (१०५) कुहित = बुरी। उपचार = दवा। धुन = रंगढंग। (१०६) चपरि = शीघ्रता से, एकबारगी । कुन्तल = केश । भुरै लई = ठग ्रिया । निरस० = रसहीन हो गई । करखे तें ० = खोंचने पर भी हटी नहीं। घनस्याम = श्रीकृष्ण; बादल । छि नई = ६ स डाली। (१०८) मधु = शहद (का छता)। पानि = हाथ। पलक० = हाथ से पलके मल रही थी, जगने का प्रयत्न कर रही थी। निरोध = रोक छेंक। निबरे = निकल कर जा सके। क्रुपन० = क्रुपण का सा व्यवहार ( अर्थात् केवल जोड़ती रही )। (१०९) बतावै = त्याग दे। (११०) हित = अच्छा, स्विकर। माहे = में । दाहै = जलन से । (१११) अब किन = वेचकर दाम क्यों नहीं खड़े कर छेते। सबरी = सब। (११२) रूख = बुक्ष। (११३) गुनैबा = गुणयुक्त बनाने से । अनखात = बुरा मानती हैं । तन = ओर । बिहान = बीतता है। (११४) स्याम = श्रीकृष्ण और काला। बिरद किये = यश गाया । सुति = वेद । वारिज-वदन् = मेरे नेत्ररूपी अमर श्रीकृष्ण के कमलमुख का मधुपान कब करेंगे, उनके दर्शन कब होंगे? (११४) क्जत = बोलती है। सिंगी = सींग का वाजा। पखान = (पाषाण) शिला, पत्थर । (११६) काट्यो = खींचा, बनाया । (११७) ऊजर = उजड़े हुए। (११८) अनुसारी = छेड़ी। अहि० = जैसे, साँप केंचली छोड़ देता है वैसे मन शरीर को छोड़ चला गया। (११९) वोहित = जहाज, बड़ी नाव। (१२०) तुम्हरे० = तुम्हें ही फबती है। नरियर-ज्यों =देखिए पद ३५ की टिप्पणी।'(१२१) परेवा = कव्तर। कंट क० = स्वयं काँटे की चोट सहता है। निरवारे = निवारण करते हो, हटात हो। (१२२) अपाने = अपने । निदाने = अंत में । (१२४) दुसह धुनि = थसह्य ध्विन (कानों को)। (१२५) विसाहु = मोल ले छें। (१२६) आनि॰ = आकर आशा को भी नैराश्य में परिणत कर दिया (१२७)

Ż

भोछो तोल = तौल में कम, इलका। जाति = संप्रदाय, मंडली। (१२८) त्रिदोप = संनिपात । जक = वक्ताद । थिर कै = स्थायी रूप से । (१२६) पवन धरि = प्राणायाम करके। (१३१) चरन = वर्ण, रंग। (१३२) ऑंघरी॰ = अंघी यदि अंजन लगाए। (१३३) पय॰ = बैल से दूध दुहते हो। (१३४) मोट = गठरी। कर करि = हाथ से। मृगमद = करत्री । मलयज = चंदन । उबटित = मलती थी । तृप्ताति = तृप्त होंगी । (१३५) खरि = खड़िया। (१३७) गुपुत = भेद, रहस्य। (१३८) पुहुमि = पृथ्वी । भरमात = घूमता है । अघात = तृप्त होती है । अमृत फल =मीठे फल । (१३९) खरिये = अत्यंत । सुधि॰ = उसे भूलने की वृत्ति ही भूल गई अर्थात् वह भूलता नहीं। आँक = अंक गोद। खटकती है = कसकती है। (१४१) नए = झुके। उनतें = उनसे वढ़कर या वड़ा। (१४२) वकसियो = क्षमा करना। वौर = मंजरी। (१४३) तन = आर । धौं = तो । परमारथ = परमार्थ रूपी औपध ! राजदाप = प्रवल रोग यक्ष्मा । (१४४) अनुदिन = प्रतिदिन । ( १४६ ) 🕏 र्दै गए=दिए हुए गए। (१४७) अपुरे=वेचारे। छार=धूल। (१४८) आयसु = आदेश, आज्ञा । वार० = निछावर करके । नव० = ना टुकड़े करके, इकड़े टुकड़े करके। (१४९) तर = नाचे। सचु = सुख। (१५१) सुखेत = रणक्षेत्र । वारि = पानी; चमक। (१५२) वाय = वात-विकार। पय-निधि = समुद्र । (१५३) अरे = अङ्गए हैं । राचे = अनुरक्त । वक = अत्यंत टेढ़े । सातल = जिनके सचार ( ध्यान ) से हृदय ठढे हो गए हैं। र्थामय॰=अव ये अमृत से विषमें जा पड़े। (१५४) बढ़पत॰ = उसर्क आर काला सर्प क्यां बढ़ाते हो। हारे = विवश हाने पर। अछत = रहत । (१५५) फूळेळ = सुगंधित तेळ । प्रथें = गांठें । आधारी = भारी। तार्टक = कान का गहना। जाति = शोमा। सार = धनसार कपूर । असवास = (आश्वास) सुगोंधत सौंस । आक = (अर्क) मदार (१५६) आंधकारे=अधिक । सारे = तस्त्र । खारे = कड़वे

(१५७) वायस = कौ आ । अँचयो = पीया। वजी = एक ही दन्न के चार्ज वर्जे, सब एक ही रंगत के हैं। ताँति = तंत्री, वाजा। (१५९) कनियाँ = गोद। (१६०) कलेवर = शरीर। खौरी = लेप। पिछौरी = न्दुपद्य । ( १६१ ) ज्यों भुवंग ० = जैसे उस सर्प की फूँक जिसकी मणि छीन ली गई हो। दवा = भीषण ज्वाला। (१६२) अंबर = अच्छे वस्त्र। गुरु० = जो योग के हमारे गुरु हैं वे कुब्जा के हाथ की माला है। उसके इशारे पर नाचने वाले हैं। (१६३) दाम = रस्सी। पानि = ं हाथ । चोरी० = चोरी न खोलूँगी। आनि = आकर । हठिहौं = न देने का हठ न करूँगी । जावक = महावर । बट-तर = बरगद के नीचे । -सँकेत = संकेतस्थल। चढ़ाय = बैठाकर्। (१६७) निरखि॰ = उसे देख्कर अशु की अखंड धारा बहने लगी। प्रेम०=प्रेम की व्यथा फिर भी न बुझी । अंतर-गति = हृदय के भीतर । सुचित=स्वस्थ होकर । कमल= योगियों के षट्चक जो कमल के रूप में माने जाते हैं। (१६९) लाई= ं मन लगाकर । सुमति मति=अच्छी बुद्धि । पै=निश्चय । (१७०) गात= ्गाते हुए। सुनात=सुनाते थे। परसात = छाई है। (१७२) सिंधी= सींग का बाजा। (१७३) लहनौ=प्राप्य। वर=दूवहा, पति, प्रिय। सँघाती=साथी, सखा। (१७५) सरै=( सूर्य के रथ की ओर ) जाता है, उसे प्राप्त करता है। (१७६) बल्लमी=प्रेमिका। मधुर ः जो मीठी बोली बोलनेवाले हैं। वृक्त = मेड़िया। बन्छ=त्ररस, बछड़े। असन= भोजन । बसन=बस्र । सत=श्रत, सैकड़ों । (१७७) वरस०=वर्पा करता हैं। कर०≔हाथ में कड़ा और दर्पण लेकर ( कड़ा ढीला पड़ गया है। दर्पण में मुख विवर्ण दिखाई पड़ता है)। एतो मान= इतना अधिक कष्ट सहने पर भो। (१७८) सहियो=सहना। मकरध्वज= काम । बहियो = अश्रु-प्रवाह के कारण (१७९) पय=जल । पय सीं= पानी से भी आग लग रही है। हा हरि॰=हम जो 'हा हरि, हा हरि' फहती है उसी मत्र के पढ़ने से इस आग में जलकर भस्म नहीं हातीं।

(१८०) गहर=देर, विलंब। (१८१) कहा वनैहें=कौन सी वात गढ़ लेंगे। पाँति=पंक्ति। प्रतिष्ठा=मर्यादा। अब हम ०=हम चुपचाप वहाँ पत्र लिख देंगी कि ये तो गोकुल के अहीर हैं फिर उन्हें अपने साथ यदुवंशी न रखेंगे, उनकी प्रतिष्ठा न करेंगे। (१८२) हपहरी = हरि का रूप, सारूप्य मुक्ति । सुक=शुकदेव । स्यामा=युवती स्त्री । (१८४) भनै=कहे। कहं = क्यों उन कानों में कंकड़ी की चोट करते हो। रंग चुनै=प्रयत्न करने पर भी। (१८६) वकी = पूतना। दोषन= दोष अर्थात् विषमय हो जाने से। तृनाव्रत=तृणावर्त। केसी=केशी नाम का दैरय । (१८७) घाए=घात, चोट । कहि०=कहना पड़ा । (१८८) सरल=रसमय, कर्णसुखद। तरनि०=सिर का तिलक सूर्य की भाँति दाहक है । भुवाल=भूपाल, राजा । (१८९) वहिबी = निर्वाह करना। (१९०) दासनिदासि = दासानुदासी, दासो की दासी। (१९१) चेत० = वेसुघ अवस्था । रेती = बालू का मैदान । (१९३) अव-ंू गाहि॰ = दुःख में डूनती हैं। (१६४) स्यामस्ल॰ = श्रीकृष्ण की पीड़ा में पगा हुआ। ऋषि = अर्थात् ऋड, सीधा। (१९६) पुलिन = तट। (१६७) विरद्द-वाज = विरद्दमय । सिल्ला = अधर-माधुरी के जल में मिलाकर । वल न० = औषघ का कोई वल नहीं लगता, औषघ काम नहीं करनो । सरें = हो । (१९८) हे = ये । दाम = रस्सी से । पति = . प्रतिष्ठा । रसनिधि = आनंद के सागर । (१९९) नेइ-नग = प्रेमरूपी रत्न । बुझानी = समझ में आईं। (२००) इमरे० = हमारे गुण गाँठ में क्या नहीं बाँघे, हमारे गुणा का विचार क्या नहीं किया। (२०१) देह०= शरीर दुःख की सामा नहीं पाता, दुखों का अंत नहीं मिलता। ( २०२ ) आन = शपय । आमिप = मांत । हित = प्रिय । किंगरी = छोटी सारंगी, चिकारा । सुर = ध्वनि । लग = तक । व्रजमान = व्रज-मानु, श्रीकृष्ण । ( २०४ ) चाली = छेड़ी । साली = घँसा । व्रजवाला = वज की वालाएँ। (२०४) इतने = इतने पक्षी। प्रतिपारे = पाला⊷

पोसा। विडारे=नष्ट कर दिए। कीर=नासिका। कपोत=गर्दन। कोकिला=वाणी । खंजन=आँखें । (२०६) सत्वर=शीघ्र । मधु-रिपु=श्रीकृष्ण । जगी=जागरण । क्वाथ = काढा । मूरि=जड़ी । सुख 🛥 अनुकूल, लाभदायक । (२०८) निवर्ति=पूजा करके। (२१०) अराध= आरोधना करे। बरीस=वर्ष। पुरवी = पूर्ण कर दो। (२११) रीते= रिक्त, खाली । कारन=कालों की । फेरनि=लपेट, पहनावा । घेरनि = एकत्र करना, चराना । करेर=कड़ा । (२१३) घोष=ग्वालों का गाँव। संपुट=बंद । दिनमनि=सूर्य । (२१४) रथ पलान्यो=रथ पर चढ कर गए। (२१७) पाइन=(पाषाण) पत्थर, कठिन। (२१८) जाबदेव=यावन्मात्र, सबको। ( २१९ ) चित०=मन । ( २२० ) विधि०=ब्रह्मारूपी कुम्हार । घट=घड़ा ; शरीर । दरसन०=देखने की आशा ही घड़ों का फेरा जाना है। कर • श्रीदृष्ण के काम आए, उनके लिए शकुन-स्चक हुए। (२२१) काती=कत्ता, छुरा। सवाती= स्वाती।(२२२) निसि लौ=रात मर। सीति=शीत, ठंढा। पुरवा= पूर्व से आनेवाली वायु, पुरवैया । गए०=उसने हमारे शरीर सरलता से जीत लिए हैं। (२२३) चौरासी=अनेक प्रकार की। हरि=हरकर। (२२४) लोकडर=हमारा प्रेम प्रकट करने से श्रीकृष्ण को लोकापवाद का भय है ( लोग कहेंगे कि ये गँवारों के साथ रहते थे )। (२२५) सो कुल=बह वंशें (यादवों का), जन्म लेने पर जिससे विद्धुह गए थे। गर्ग०=गर्ग ने कहा था कि श्रीकृष्ण मथुरा और फिर द्वारका में जा बसेंगे । जो कुल=वह सब। ज्ञाति = जाति । ( २२६ ) अनहद= अनाहत नाद। कुष्मांड=कुम्हड़ा। अज=नकरा। अघाना = तृप्त होना । ( २२७ ) न परानी=नहाँ हटी । चलमति=चंचल बुद्धिवाला । घेरि०=छेंकते फिरते हैं । ( २२८ ) पति=प्रतिष्ठा । दुरहु=हटो । बसीठ=दूत। मति फेरी=बुद्धि का फेर। के सँग = मिलकर, जुड़कर। श्री-निकेत = शोभा के घर । पानि=हाथ में । तिषान=सींग।

Q

(२३०) नवतन=(नतन) नए ढंग रो। राचे = अनुरक्त हुए। रन-होर=श्रीकृष्ण। ( २३१ ) कारे=काले; मलिन, कपरी (२३४) ऐन= घर। (२६५) कोय॰ = कौन स्त्री थी। राजपंथ = राजमार्ग (भिक्त का चौड़ा मार्ग )। उरझ=उलझानेवाली। कुबील=ऊबड़-खाबड़, कॅचा-नीचा । अज = बकरा । बदन = मुख । ( २३६ ) कुमोदिनी = कुईं । जलजात = कमल । घनसार = कपूर । जीरन = जीर्ण, पुराना । (२३७ ) बिदमान = बिद्यमान, उपस्थित । ( २३८ ) स्यंटन = रेथ । वायः = वातः व्याधि से पगली सी होकर (२३९) कुम्म = घड़ा। जलचरो॰ = वेचारी मछली ( २४१ ) धूरि = मिट्टी, व्यर्थ । ( २४३ ) क्वजा॰ = कूवरी के प्रेम में मतवाले। लेस = थोड़ा भी। हरिखंड = मारपंख । स्यामा = षांडशवर्षीया युवती स्त्री, राधिका । कछु॰ = सुघवुघ स्रो गई। प्रनाल = नए निकले कोमल पत्तों की भाँति। तत उन = तत्त्रण, तुरंत । सुहेस = मंगल । सुरेस = इन्द्र । रस = आनंद से भ्रमित गतिवाले होकर, आनंद में मग्न होकर । सेस = श्रॅपनाग । (२४४) अंगराज = सुगं-धित लेप। मेदिनी = भूमि। ( २४६ ) बरन = वर्ण, रंग। बाने = ढंग के । मीड़ि = मलकर । (२४७) समत्लहु = समान । (२४८) वास॰ = वासस्थान । मंदे = मंदे वाजार में । ( २४६ ) कहु॰ = उसे मस्म लगाने से कैसे सुख मिलेगा। (२५०) चाँड़ = आमलाष। विसास = विश्वास-घाती । तीजो पंय = तीसरा पंय (मुरारेस्तृतीयः पन्थाः)। यह = ऊघो । साधु = सरजन, सीधा । ( २५२ ) कटु = कड़वी । अंगनिधि० = श्रीकृष्ण के सगुगरूप के समुद्र से। अनिमल = वेमेल ( निगुण)। अमोलत = अमूरुथ या बहुमूरुय ठहरा रहे हो ( सगुण से निर्गुण को बढ़कर बतला रहे हा )। (२५३) अतीत=परे ( २५५) स्याम-तन०= श्राकृष्ण की आंर देखकर, उनका विचार करके। (२५६) बारे = बालपन से ही। ( २५७ ) अगाऊ = आगे आगे । ( २५८ ) कचारा = कटारा । ताटक, खुर्मा, खुटिला = कान के गहने । फूली = फूल, लौंग (गहना) । सारा० =

कमल और चंद्र से अंकित साड़ी। सारस=कमल। गूदर=फटी। (२५९) मेदं = पता न चला। बदन को = कहने के लिए, निश्चित करने । बायु॰ = प्राणायाम । ताए=तपाए (२६०) सँचि=एकत्र कर रखी थीं। छार = धूल । सरवरि०=कूबरी के योग्य । घटी०=बुरा किया। इम जोही =हमें देखते रहे, हमें ग्राहक समझते रहे। ( २६१ ) स्राइत=रहते हैं। कोट=गाँस की कोठी। (२६२) परेखो = पछतावा। बारे=छोटे। भीर = संकट, कष्ट, कठिनाई। सखो = पूरा हुआ। -बायस॰=कौए का भाई, कौथा। ( २६३ ) पत्यानो = विश्वास किया। ( २६४ ) करसायल = मृग। अबिधि सों = अन्याय से। ( २६४ ) स्र=भूर, वीर; स्रदास । ( २६७ ) बारक=एक बार । ( २६८ ) सोधियो॰ = उनसे पूछना। धात = हत्या। (२६९) ज्यें। = जैसे माता अपने जने बच्चे का पालन करती है। (२७०) गुरु = गुड़ दिखाकर बहलाओ । कोउ० = किसी प्रकार । (२७१), अंतरमुख = भीतर। पांडु॰=कामला रोग जिसमें शरीर पीला पड़े जाता है। ्र उत्तरे = उत्तड़ा हुआ। छपद = भ्रमर। (२७२) मदिरा० = शराव पीकर।पराग० = पराग की पीक की रेखा। कु भ० = 'विषकुम्मं पयोमुखम्', विष का भरा घड़ा, जिसमें ऊपर दूध हो। उघारे = खोले। कृत = कर्म से। (२७४) पुहुप=पुष्प। नेरे=निकट। (२७५) पिछौँ हैं =पीछे की ओर। उर० = नव छाती छेदकर पीछे जा निकले। पाछे० = पीछे हटते हुए भागे नहीं । कबंघ = घड़ी। समुख॰ = सामना करने, भिड़ने के लिए। (२७६) चिहुर = चिकुर, केश। यह० = इस प्रकार से। नयन० =नेत्रों की इच्छा पूर्ण करते हुए। बटमारे = डाक्, चोर। (२७०) कागर =कागज, पत्र (२७८) पंक=कीचड़ ही मैली साड़ी है। व्याज= बहाने से। अनुहारी = समता। (२७९) भीति = दीवार। (२८०) हिटिहि = हटपूर्वक । प्रवेसिन = जल की धारा के प्रवेश से । विसेपिन = विशेष रूप से । (२८१) धावन = द्त । कहा॰ = क्या वस है । वल =

बलदाऊ। (२८२) दादुर० =माना जाता है कि वर्षा के प्रथम जल से मरे हुए मेंडक जी उठते हैं। निविड = घना। (२८३) सारँग = चातक । सूरमा = वीर । (२८४) खरे = तीव । (२८५) इते मान = इतना अधिक। अंत॰ = मार मत डालो। (२८६) सिंधुतीर = द्वारका में। (२८७) वयन = वचन, बोली। भीषम = भीष्म वितामह की भौति। डासि = बिछाकर । दन्छिन = भीष्म पितामह जब युद्ध में घायल हुए तव सूर्य दक्षिणायन थे, उत्तरायण होने पर उन्होंने प्राण त्यागे । उन्हें इच्छामरण का वरदान था। (२८८) निमेष०=पलकरूपी तट। गोलक = पुतली । तट = ओठ और कपोल ही तट का मैदान हैं। ( २८९ ) पोच २ बुरा ( सोच का विशेषण )। ( २९० ) एक अंग = ( एकांग ) केवल, निरंतर। ज्येां मुल० = जब वह पूर्ण मुखचंद्र सामने या। रई = रॅंगी, डूबी। सकति = शक्तिभर। ( २९१) सारि = निकालकर, पूरा करके (' २९३ ) कुहू = अमावस्या । तमचुर = ताम्रचूङ् 🕫 मुर्गा। (२९६) आरि=अङ, मुद्रा। वसन=वस्त्र। दसन=दाँत। ( २९७ ) बह्नि = आग घारण करता है। छपा = रात्रि। ( २६८ ) मोपै = मुझसे । भख॰ = काट न ले। (२९९) दुःख॰ = दृक्षों का गिरना ही दुख है। सिव=स्तन। (३००) तन-दगध = शरीर का जलना। (३०१) सने≔से। (३०३) सोघ = पता। गहरु = विलंब। अंबर = आकाश।(३०७) सीरे = ठंढे। सूरमा = वीर। (३१०) गहरु = विलंब । राम कुरन = बलराम और श्रीकृष्ण के कारण किसी को कुछ नहीं सम-झती यी। (३११) चिलक = शुद्ध 'तिलक', एक वृक्ष जो वसंत सें फूलता है। मृगपशु=पशुजाति। विलत=युक्त। (३१३) दागर= नाद्यकः। ( ३१५ ) साधौ = उस्कंटा । ( ३१७ ) पच्छ = पंखः पलकः। अंबु = जल; ऑस् । अमृत = अवरामृत । कीर = सुगा, नासिका । कमल = मुख या नेत्र । कोकिला = वाणी । (३१८) मूल संस्कृत व्लोक यह है—बटा नेयं वेणी कृतकचकलापो न गरलं, गलेव

करत्रीयं शिरिस शशिलेखा न कुसमम्, इयं भूतिनीक्ने प्रियविरहजनमा घवलिमा, पुरारातिभ्रोन्त्या कुसुमशर ! किं मां व्यथयसि । (३२४) छपाकर = चंद्र, मुख । सारस = कमल। (३२६) परेखों = सोच । पौरि=हार। (३२८) उमापति=शिव। सोध = पता पा गया। दसन = दाँत से काटने का। नैनन = खारा हाने से। (३३०) भवभूति की रचना यें है- वर्चे चक्षुर्मुकुलिनि रणस्कोकिले बालचूते, मार्गे गात्रं क्षिपति बकुलामोदगर्भस्य वायोः; दावप्रेम्णा सरसविसनीपत्र-मात्रोत्तरीयः, ताम्यन्मूर्तिः अयति बहुशो मृत्यवे चंद्रपादान्। (३३२) उघारी = खुली । सलाका = सलाई ( अंजन लगानेवाली )। आरति = दुःख। (३३५) हंस=परमहंस, ब्रह्मज्ञानी। (३३७) कैसे= समान । आगरे = बढ़कर । (३३८) जल० = जल में शीशी डुवाने से बुल्ले निकलते हैं। बार = देर । (३४०) पास = पाश, जाल । सायक = बाण । दवा = दावागिन । (३४१) अभास्यो = प्रकाशित हुआ । सुमन = सुगंधित तेल, फुलेल । रहि = रुके नहीं । निरंजन = निर्लित । सलम = फर्तींगे । करम की = उत्तम । (३४३) धार बही = तलवार चली। (३४८) परी = गिरी, पृथक् हुई। बहिबो॰ = बहना नहीं दकता। उपचारें = हमारा क्या उपचार हो, कष्ट किस प्रकार दूर हो। (३४९) आसी = खानेवाले। (३५०) आहु = हो। भारो = ठगते हो । साहु = साधु, महाजन, विणक् । (३५१) चारी = चारी मुनित ( मालोक्य, सामीप्य, सायुज्य, सारूप्य )। मारग० = रास्ते पर आइए। (३५५) ही = थी। छपद = भ्रमर। दई = ईश्वर का भी डर नहीं। (३६०) सुसारना = समझाकर कहना। (३६२) कुसुँ म = इलका लाल। करनि = अपने हाथां। (३६४) दोष = जांड़ की त्रुटि। काँ नी = खट्टा। दिगंबर = नंगे लोग। रजक = धोबी। (३७१) नंदलाल = ओकुष्ण से। ही = थी। ढही = गिर पड़ी। (३७५) तातो = तप्त, गरम । करम॰ = धीरे धीरे, क्रमशः । (३७६) आगा लेना = सेवा

कर्ना। राम = बलराम। (३७७) गिरहिनी = गृहिणी, पत्नी (देवकी)। परिधान = वस्र । ( ३७९ ) विकट = टेढी । कल = मधुर । उडुगन = लारे। पर्दिक = माला में बीचोबीच का बढ़ा गहना। दारा = पत्नी। राम् = रामजन्म के तपस्वी, रामावतार में तपस्या की थी । मोट = गठरी । (३८०) व्याज = बहाने से । हम० = मुझ दास का वदा नहीं चलता। (३८२) नेरो = निकट। वेरो = वेड़ा, नाव। (३८४) वायस० = कौए को वे पित के आगमन का शकुन बिचारने के लिए उड़ा देती हैं। (३८५) कस. = कैसा। फेरि॰ = वेसुघ हो जाना पड़ता है। (३८७) छाक = कलेवा । (३८८) परिहास = खेद । (३८९) अगाऊँ = पहले ही । क्या = कथरी,गुदड़ी। षटदरसी = षट्चास्त्री,छहों बास्त्रों का ज्ञाता।(३९१) दाँवरी = रस्ती । झाँवरी = मल्नि। महियाँ = में। साँवरी = काली (३९२) अंक = आँख मूँदे मूँदे ही अंधकार में आलिंगन किया | धु मधुकी = ·धड़कन | खेद = दुःख | भीनी = युक्त | लट = केश की लट | बलया = चूड़ी। छर = माला की लड़ों। कंचुकि = चोली। झीनी = पतली, महीन । परन = प्रण । परेवा = कवूतर, कपोत् । छूटो० = सर्पिणी मणि छिन जाने पर जैसे शिथिल पड़ी रहती है (३९३) दुँहु०=राधा रहने पर और माधव हो जाने पर दोनों स्थितियों में प्राप्त विरह को कैंसे सहै। उभयः = लकड़ी के दोनों छोरों में आग लग जाने पर झल--सता काष्टं-कीट जैसे श्रोतलता के लिए व्याकुल होता है ( ३९४ ) चपु= श्ररीर । उरज = स्तन । अंतर = बीच । जुग• = दो कमल (नेत्र )। सुमेर॰ = पर्वत की चोटी (स्तन)। सम॰ = चंद्र (मुख) से। सनाल = -मृणाल सहित ( जल की धारा ही नेत्र-कमलें की नाल है ) । विय= दोने। ऑचर = स्तन। इंदु॰ = चंद्रमा के उदित होने पर। निलनी-·दल= कमलें का समृह । लंकृत=अमृत रूपी ओस के कणें से सुशा-भित है। मनो इंदु... जाल-नेत्रों से टपके आँसुओं से भींगकर स्तन प्रेंसे जान पड़ते हैं कि माना चंद्र ( मुख ) के उदित होने पर उसके द्वारा

टपके अमृत ( ऑस् ) से ( मुँदे ) कमल ( स्तन ) ओसकणी को धारण किए शोमित हो रहे हों। ( स्तनीं की उपमा मुँदे कमल से देना कवि-समयसिद्ध है )। '(३९५) घट = पानी ( ऑस् ) से भरे घड़े। झरी = पानी की झड़ी। जल = पानी (ऑस्)। उर॰ = छाती रूपी भूमि। भुजा = बाँह ; शाखा । रीम = रोम रूपी बृक्ष । अंबर = वस्त्र, ाकाश । उच्च० = ऊँचा स्थान, पहाड़। पथिक = यात्री; शरीर के विभिन्न अंग। चंदन = संयोग के समय का लगा चंदने औंसू से मिलकर कीचड़ हो गया है, और मार्ग रुक गया है। (३९६) अपनो सो = अपने भरसक। घट = शरीर । अकनी = सुनकर भी । भोयो = घाखे में पड़ा हुआ । (३९७) गुनि = समझकर । अरगाय = अलग, पृथक् । बात० = कणि-काओं को तोड़कर बात कहना, बहुत अच्छी तरह से समझाकर, एक--एक रहस्य खोलकर बात करना । पूरो० = भली भाँति निबह आया और समझ लोजिए कि बहुत दिनों (सदा) के लिए ानपट आया। सठ = मेरे ऐसे दुष्ट, पगले और मूर्ख को। मोपै = मुझसे। ठीले = ठेलनेसे। जब-़ र्दस्ती भेजने से। पठावन० = आपको तो केवल भेजने की ही बुन थी। जैसे हाथी जिस वस्तु को मुँह में भर लेता हैं सूँड़ से उसे ठेलकर उदर में पहुँचाने की ही धुन में रहता है, उगल कर छुट्टा नहीं पा लेता। (३९८) आलै = आलय, घर । स.लै = पीड़ा देता है । विरद = अंगी-. कृत रीति, बनाः। बही = अपने बाने की लजा का निर्वीह करो। दान--पति = दीनानाथ। भोसें। = मेरे सामने तो देखिए, सिर नीचा क्यों किए ले रहे हैं। उसास॰ = उद्धव ने उसास भरी और 'हा हा ब्रज' कहने लगे, उनके नेत्रां में ऑसू भर आये। (३९९) बारन॰ = गोवियां का सिखा पढ़ाकर लौटन में उसे देर न लगेगी, मुझे तो देर लगी। (४००) खरिक-= गायों के रहने का स्थान, गाञाला। नाहीं = जिसमें। निवाहीं = निर्वाह किया, सहा।

## – हमारे साहित्यिक प्रकाशन –

### आँख और कविगण

( संपादक-पं० जवाहर लाल चतुर्वेदी )

हिन्दी साहित्य में श्राँख सम्बन्धी कविताश्रों का वृहत् संग्रह है। इसमें छेखक की श्रोज-भरो मधुर हृदय-द्रावक फड़फड़ाती हुई श्रनोखी टीका टिप्पणी के साथ प्राचीन श्रौर श्रवीचीन कृतिविद्य कवियों की कल्पनातीत—किवता का रसास्वादन कर श्राप तृप्त ही जायेंगे। हिन्दी साहित्य में यह पुस्तक श्रपने ढंग की श्रनोखी है। हिन्दी, संस्कृत, उर्दू श्रौर फारसी के प्राचीन तथा श्राधुनिक श्रनेक—सुप्रसिद्ध कवियों की नेत्र-संबंधिनी किवताश्रों का यह संकलन वड़े परिश्रम के साथ किया गया है। मूल्य ४)

#### रहीम रत्नावली

( संपादक-पं० मायाशंकर जी याज्ञिक )

रहीम की खाज तक की प्राप्त कविताखों का खनोखा छौर -सबसे बड़ा संग्रह है। मृल्य २)

## पद्माकरे की काव्य साधना

( श्री अखौरी गंगा प्रसाद सिंह जी )

यह अंथ हिन्दी के आलोचना साहित्य का अद्वितीय रत्न है। इसमें पद्माकर का जीवन वृत्तान्त उनके अंथों का आलोचनात्मक यरिचय उनकी काञ्य-साधना की मीमांसा और अन्त में उनकी सरस सुक्तियों का संग्रह दिया गया है। मृल्य २।)

#### तुलसी-स्क्ति-सुधा

( संपादक-श्री वियोगी हरि जी )

गोरवामी तुलसीदास जी के समस्त प्रन्थों की सूक्तियों का सार है।

#### **अनुराग-बाटिका**

( प्रणेता—श्री वियोगी हरि जी ) 🕡

इस पुस्तिका में वियोगी हरि जो प्रणीत व्रजभाषा की कवि-वाद्यों का संग्रह है। कविता के एक-एक शब्द अमूल्य रत्न है। मूल्य ।=)

#### भावना

( प्रणेता—श्रो वियोगी हरि जी )

यह एक आध्यात्मिक गद्य-काव्य है। इसमें ४० गद्य-काव्य मुद्दें को जिलाने के लिये अमृत है। मूल्य ॥)

### तुलसी-चिकित्त्सा

#### ( नवीन संस्करण )

तुलसी द्वारा श्रानेक रोगों से मुक्त होने के उपायों तथा श्राविधि का वर्णन किया गया है। पुस्तक मनुष्य मात्र के वड़े काम की है।

मृत्य ।।।)

#### विनय-पत्रिका ( सटीक )

( टिकाकार-श्री वियोगी हिर जी )

गोस्वामी तुलसीदास जी की सर्वश्रेष्ठ रचना यही विनय पत्रिका है। विनय के सहरा भक्ति ज्ञान का दूसरा कोई ग्रंथ नहीं है। इस टीका में शब्दार्थ, भावार्थ, विशेपार्थ प्रसङ्ग, भावार्थ के नीचे टिप्पणी में अन्तर कथायें, अलंकार शंका समाधान, पद च्छेद आदि सब ही कुछ दिये गये हैं। काग्रज बहुत तेज होते हुये भी इस हरितोषिणी टीका का...

This book is senctioned as a reference book for Hindi Teachers in High Schools of C. P. & Berar.

Vide order No. 6801 Dated 28-9-26.

#### विहारी-सतसई, सटीक ( टीका॰—स्व॰ ला॰ भगवानदीन जी )

हिन्दी-संसार में श्रंगार रस की इसके जोड़ की कोई भी दूसरी पुस्तक नहीं है। इसमें विहारी के प्रत्येक दोहे के नीचे उसके राव्दार्ध, प्राचीय, विशेषोर्थ, वचनिक्षण, श्रंतकार श्रादि सभी ज्ञांतव्य वातों का उमोवेश किया गया है। परिवर्द्धित संशोधि सचित्र संस्करण का स् १) दे। प्रतिक्रित संशोधि सचित्र संस्करण का स् १) देश स्तिक्र संस्करण का स् १ देश स्तिक्र संस्करण का स्व १ देश स्तिक्र संस्करण का स्व १ देश स्तिक्र संस्करण का स्तिक्र संस्करण संस्करण का स्तिक्र संस्करण संस्क

Vide order Ng. 6801, Dated 28-6-26.

हेरानिक्ततर्वेष्पेपुरणोदाहरणादिना । शिभिन्नीकृतसंत्रा नः संधानविर्पये मतिः ॥ १२ ॥ दत्तां सुनन्धुरसाकं पञ्चानां ग्रामपञ्चकम् । भोगमात्रं फलं राज्ञामपि हेरास्ततोऽधिकः ॥ १३ ॥ का रतिर्भूरिमोग्यायां गणिकायामिव क्षितौ । भाग्यहीनं पतिं त्यक्त्वा रज्यते भाग्यभाजि या ॥ १४ ॥ श्रियं पुष्यन्तु नित्यं महान्धवास्ते <sup>६</sup> भुवां धवाः । पञ्चानां कप्टतोऽसाकं सन्तु ते सुखिताः शतम् ॥ १९ ॥ अय वक्तं समृत्यो कृष्णे हपेंज्वित वले । कोपानलस्फुलिङ्गाभवर्णः सात्यकिरुज्जगौ ॥ १६ ॥ नीतिशास्त्रान्यपट्टेन नियन्त्रितदृशां भृशम् । श्रुः किरति गास्तापकृतो नालोकहेतुकाः ॥ १७ ॥ तथापि बूमहे नीतिलतावनगतः सुँखी । अस्फुरद्विक्रमः को न द्विपद्दावेन दह्यते ॥ १८॥ सोस्थ्ये नीतिक्रमोऽप्यास्तामपमाने तु विक्रमः। मुखं वेह्नत्कराग्रेण हतः स्यादुत्फणः फणी ॥ १९ ॥ चारु निश्चेतनं दारु यज्जवहत्येव घर्षणै: । अपमानेऽप्यनुद्युक्तान्वीक्ष्यापि स्नान्ति सात्त्विकाः ॥ २० ॥ न सत्त्वं नाभिमानश्च येषां तेषां द्विपद्भवे । पराभवेऽपि स्वस्थानां नीतिरुत्तरमुत्तरम् ॥ २१ ॥ नीतिश्चेद्वः प्रमाणं तत्कुलनः सहनो रिपुः। स भवन्क्रतकारातिरातिथ्यं क्रियते मृतेः ॥ २२ ॥ 🦈 विरुद्धानसहसा हन्ति नीतिज्ञोऽपि गुरूनपि । ज्वलन्तं शामयन्त्यङ्गे किमप्तिं नाप्तिहोत्रिणः ॥ २३ ॥

१. 'हरी' क. २. 'पुष्पेपू' क. २. 'पादतः' क-ख. ४. 'विधये' ग. ५. 'पुणन्तु' ग. ५. 'सीख्ये' ख; 'सीस्ये' ग.

इति जानेऽघसंघाने न धीरिप विधीयते । तैर्भीमैकगदासाध्येञ्छलिभिर्वेरिभिः सह ॥ २४ ॥ एवं वाग्दष्टिजीमूते सङ्खयेऽथ विरामिणि । वभार भारतीं विष्णुर्मराल इव कोमलाम् ॥ २९ ॥ नीतिसारं नृपः साह शौर्यसारं च सङ्खयः। क्क स्थानं मद्गिरां विचम येदौदासीन्यदोषभीः ॥ २६ ॥ रण्डा निर्विक्रमा नीतिरनीतिर्विक्रमोऽप्यसन् । कीर्ति जनयते गौरीं मिथुनं नीतिविक्रमौ ॥ २७ ॥ धावन्क्रोधान्धकारेषु नीतिदीपिकया विना । स्लिलित्वा क्ष्माभृति प्रौढे भज्यते विक्रमः क्वित् ॥ २८ ॥ शौर्यण स्मेरिता नीतिः सूर्येणेव सरोजिनी । राजहंससमूहस्य वशीकरणकारणम् ॥ २९ ॥ तदस्ति हस्तगं शौर्यमिह नीतिः प्रयुज्यताम् । भजन्ते यदि संधानमन्धावनिपनन्दनाः ॥ ३० ॥ ईहिगारि हरो भूपपादपीठोपसेविनी । शोणहकोणका रोषपदं द्वपदनावदत् ॥ ३१ ॥ नीतिः पततु वो मूर्धि क्षयं वजतु वो मितिः। पातालं यातु वो मन्त्रः शास्त्रं चैतत्प्रलीयताम् ॥ ३२ ॥ तदा सदिस मां वीक्ष्य तैः कृष्टकचवाससम् । प्रलीनं चेह्नलं तिक स्फुटितं न हियापि हृत्।। ३३॥ संधि निर्मातु निर्मानः सह तैरहितैर्नुपः । अहं तु हन्तुमद्य स्वमुद्यतासि हुताराने ॥ ३४ ॥ इति वाचालपाञ्चाली निःश्वासानिलवीचिभिः। र्धेगन्कोधानलो भीमो गाढमुञ्ज्वालतां गतः ॥ ३९ ॥

१. 'जातेऽथ' ग. २. 'यद्यो' ख. ३. क्मामृति राजनि पर्वते च. ४. 'ततः' ग. ५. 'मुद्धळतां' ग.

क्षयोद्यकालकृद्राग्निवाडवायितहम्युगः । यसनोष्टं रदेभीलं भ्रुवा वीचमुवाच सः ॥ ३६ ॥ कालक्टेर्व्ययाद्यापि तद्तत्तेवीलकेलिए। दहत्यद्यापि मद्देहं दहनो जतुगेहजः ॥ ३७ ॥ तः कृटसारपाट्कारेनिद्राद्यापि समेति न । क्तिस्यमानां परे: प्रेंक्षे तथेवाद्यापि वल्लभाम् ॥ ३८ ॥ पिवामि रक्तमद्यापि न दुःशासनवक्षसः। तां नो सुयोधनस्योरं गदयाद्यापि चूरये ॥ ३९ ॥ यावत्सत्तकियामन्दः संद्धात्यसतां नृपः । क्षिपामि खण्डदाः क्ष्मायां द्विपस्तावद्गदासखः ॥ ४० ॥ इति हस्ताहतक्षोणिचमत्कृतफणीश्वरः। अमिध्वनद्भदाभीमो भीमो रोपाविधरुतिथतः ॥ ४१ ॥ द्विपदम्भोनिधिक्षोभसमर्थमथ सीरभृत्। अधारयदमुं दोम्यी गोविन्द इव मन्दरम् ॥ ४२ ॥ असी कुसुमयन्दन्तप्रभामधरपछ्वैः । वभाषे च सभाकर्णपीयूपाययणं वचः ॥ ४३ ॥ भीम स्थामा च नामा च जयत्येव जगद्भवान् । कुलीनगुरुगीः किंतु लिङ्गता लाववाय ते ॥ ४४ ॥ यथा तथापि नो जेया विलन्छिलिनश्च ते। भेदस्तु क्रियते कोऽपि संधिच्छलवलैश्चरैः ॥ ४५ ॥ तुल्यः पितामहस्तुल्यो गुरुस्तुल्यो गुरोः स्रतः । तेपां च भवतां चैते दघते यद्युदासताम् ॥ ४६ ॥ अर्जुनेषुमरुद्धृतकर्णादितुपपङ्कयः । अमी तदा त्वदायत्तगदावत्क्रैव कौरवाः ॥ ४७ ॥ प्रमाणय गुरोर्वाणीं रुचि च रचयात्मनः। तेऽपि त्वमिव द्पिष्ठा न संघी द्घते घियम् ॥ ४८ ॥

१. 'च समुवाच' क-ख. २. 'सारि' ख. २. 'प्रेक्ये' क-ख.

इति सौरिवचःशान्तरुपि तस्थुपि मारुतौ । वाचमाचष्ट शौण्डीर्यशमोदामर्जुमर्जुनः ॥ ४९ ॥ संघट्यन्ते रणोद्धदृप्रवलानि वलानि च। नियुज्यते यथार्थोक्तिपूतो दूतश्च वैरिषु ॥ ५० ॥ चेन्न संद्धते मूढिघयो वध्यास्तदाश्रु ते। अपातितो न तोषाय मुख्यः सोऽपि चलो रदः ॥ ५१॥ सेवन्ते यदि तु ज्येष्ठमेवं ते जीवितानि नः। सेवमानो मुखद्वारं श्वासो मुक्तोऽपि गृह्यते ॥ ५२ ॥ कार्यं महदिहादीर्घसूत्रिता सूत्रिता वरम् । राहुः पूर्णिमपूर्णाङ्गं जयतीन्दुं जडिकयम् ॥ ५३ ॥ श्रुतः स्मितमुखैर्भूपद्रौपदीमीमयादवैः । यमाभ्यामपि मन्त्रोऽयमेवातिप्रस्तुतः स्तुतः ॥ ९४ ॥ अथारिषु पृथापुत्रैर्द्धपदस्य पुरोहितः । संघेर्वा युद्धवुद्धेर्वा स्थैयीय विनियोजितः ॥ ५५ ॥ निश्चित्य कृत्यमित्यात्मपुरं मुररिपौ गते। अमी मिलन्नमी पार्थी नृपसार्थात्रणार्थिनः ॥ ५६ ॥ रिपुद्धिरदपञ्चत्वे पञ्चास्यः पञ्चभिः सुतैः । पञ्चावरीतुं जामातृन्पञ्चालपतिराययौ ॥ ५७ ॥ विराटद्वपदोवींशाक्षोहिणीद्वयसंगमम् । प्राप्तस्य सात्यकेरक्षौहिणी निन्ये त्रिवेणिताम् ॥ ५८ पाण्डवानीयतुर्धृष्टकेतुश्चेदिधराधवः । सहदेवो जरासन्यसूनुश्चाक्षौहिणीपतिः ॥ ५९ ॥ माहिष्मतीपतिनींलो भ्रातरः पञ्च कैकयाः। वार्द्धक्षेमिकुन्तिभोजौ श्रेणिमाञ्ज्ञिविपौरवौ ॥ ६०॥

१. 'स्च्यतां परम्' ग.

एते चान्ये च नानादिविषयक्षोणिनायकाः । त्रेंद्रध्य विद्धुः सप्ताक्षोहिणीशं युधिष्ठिरम् ॥ ६१ ॥

(युग्मम्)

समं जग्मतुराहातुं हरिं दुर्योधनार्जुनौ । पर्यतः सा स्वपन्तं तमन्तरन्तः पुरं च तौ ॥ ६२ ॥ कोरवस्तस्य शीपीन्ते पादान्ते फाल्गुनः स्थितः । ततः श्रीपतिना प्रैक्षि प्रवुद्धेन पुरोऽर्जुनः ॥ ६३ ॥ पृष्टा हर्पमनाः पार्थमनामयमथैक्षत । शय्योपधानलग्नांसं केशवः कौरवेश्वरम् ॥ ६४ ॥ संपराय सहायत्वमाभ्यामभ्यर्थितस्ततः । मुरारातिः परावृत्य कौरवप्रभुमम्यधात् ॥ ६९ ॥ त्वं प्राप्तः प्रथमं पार्थश्चरमं नृप यद्यपि । तथापि वृणुते पूर्वदर्शनादयमेव माम् ॥ ६६ ॥ एकतो युद्धमुक्तोऽहमेकतोऽक्षोहिणी च मे। समाविमावुभौ भागौ यहाणाक्षौहिणीमतः ॥ ६७॥ इत्युक्तः शौरिणा हृष्टोऽधिष्ठितां कृतवर्मणा । क्षमापतिः समादाय यादवाक्षौहिणीं ययौ ॥ ६८॥ सारथ्यतथ्यस्वीकारकारिणा हरिणा सह । जितानेव रिपूझानन्पार्थोऽपि प्राप पार्थिवम् ॥ ६९ ॥ श्चां पार्थेषु गच्छन्तमन्तर्गत्वा सुयोधनः । संतोप्य भक्तिभिर्देशः स्वपक्षत्वमयाचत ॥ ७० ॥ इत्यावेदयितुं मद्रनरेन्द्रोऽयमुपागतः । जगदे पार्थनाथेन यात यूयं यथेप्सितम् ॥ ७१ ॥ असाकं तु त्रियं कर्तुं कुरुपक्षाश्रयेऽपि वः। निन्दावचोभिः कर्णस्य कार्यस्तेजोवधो युधि ॥ ७२ ॥

१. 'संसज्य' रवः; 'संभिद्य' इति क-पुस्तकशोधितपाठ एव वरम्, यथाश्रुतपाठस्य यथाभित्रतायीयोधकत्वात्.

तथेत्ययं प्रतिज्ञाय प्रति दुर्योधनं ययो । तमाजग्मुश्च मित्राणि क्षत्राणि कति नामितः ॥ ७३ ॥ भगदत्तो जगद्ताभयः सुरविभोः सुहृत्। अरिद्धिसिन्धुरः सिन्धुपृथ्वीनाथो नयद्रथः ॥ ७४ ॥ अवन्तीशोऽनुविन्दाग्रजन्मा विन्दोऽस्रकोविदः। द्वेषिक्ष्मापमनःशल्यं शल्यो मद्रमहीपतिः ॥ ७९ ॥ कृतवमी वृष्णिवरः काम्बोजेर्शः सुद्क्षिणः । भूरिश्रवाः सौमदत्तिः रालादिभ्रातृभिर्युतः ॥ ७६ ॥ एते प्रत्येकमक्षौहिण्यधिपाः समुपाययुः । अक्षौहिण्यश्चतस्रोऽन्यैरिलानायैः किलामिलन् ॥ ७७ ॥ अक्षौहिणीमिरित्येकादश्मिः शुशुमे नृपः । पातुं खदेशं जेतुं च दशाशा इव सोद्यमः ॥ ७८ ॥ धृतराष्ट्रे सभाभाजि राजराजि विराजिनि । सं युक्तमुक्तवान्पार्थप्रहितोऽथ पुरोहितः ॥ ७९ ॥ वंश्यवर्गे यथायुक्तप्रणामानामयोक्तिभाक् । वक्ति पाण्डवराजन्यः सौजन्यविशदं वचः ॥ ८० ॥ धन्योऽस्मि बन्धुभिस्तुङ्गमङ्गीकृत्य धराभरम् । ·कृतोऽस्मि सुकृतोत्कण्ठी तीर्थयात्रोत्सवेन यः ॥ ८१ ॥ चूतोपदिष्टा गमयामासिरे वासरा मया । इदानीं दीयतां युक्तो भागः सागरवाससः ॥ ८२ ॥ जानामि नामितरिपुर्विपुलं विपुलातलम् । शतेन च चतुर्भिश्च वन्धुभिवन्धुरं भजे ॥ ८३ ॥ स्वयमेकेन केनापि भूमिभीं कुं न शक्यते। सहते सत्सु कुल्येषु कोऽन्यं तद्भागभौजिनम् ॥ ८४ ॥

१. 'शस्तु दक्षिणः' क. २. 'स्वाजन्यशिवदं' क; 'स्वाजन्यं विशदं' ग. ३. 'भो-गिनम्' ग.

इति हृद्धिः सुहृद्धिश्च विचार्य सुकृतोचितम् । कृत्यं कृत्यबुरेविधानिन्द संदिश्यतां मिय ॥ ८९ ॥ इत्युक्तस्वेशसंदेशभैङ्गिरिङ्गितवित्तमः । सर्वेषु स्वान्तवोधाय पुरोधाश्चक्षुरक्षिपत् ॥ ८६ ॥ जनिकृत्प्रकृतिः सर्वः स्यादिति स्पष्टतां नयन् । भेजे शुश्रतरङ्गाभामथ गङ्गासुतो गिरम् ॥ ८७ ॥ दिष्ट्या बाहुबेलोदस्तप्रत्यूह्व्यूह्वीचयः। विपन्नीरनिधेस्तीरमीयुस्ते वीरखेचराः ॥ ८८ ॥ <sup>३</sup>ऐन्द्रिदोर्वशवीराणां दिष्टचा तेपां शमार्थिता । दिष्टचा प्रविष्टास्तत्कोपदहनं न महीभुजः ॥ ८९ ॥ इदं गदति गाङ्गेये भूभङ्गाभोगभीमदक् । तापनिस्तापनिर्वन्धविधुरां व्याहरद्गिरम् ॥ ९० ॥ रणत्रस्तहृदो देन्यप्रार्थितोवीं छवानपि । भीष्म भीष्मानिवाख्यासि कस्माद्सासु पाण्डवान् ॥ ९१ ॥ सन्त्येभ्यो वीरकोटीरा गुणकोटीभिरुत्तराः । तर्तिक न पिलतापीड त्रीईंसे पाण्डवस्तवैः ॥ ९२ ॥ यद्वा सुतेप्वशक्तो यः स पितॄणां प्रियो भवेत् । निन्दां करोपि कुरुपु स्तुतिं पाण्डुसुतेपु यत् ॥ ९३ ॥ अथावदन्नदीसृनुः स्मितैः कुसुमितं वचः । पार्थस्तुतिपु राधेय वाधेयमिति किं तव ॥ ९४ ॥ गणयन्ति तृणं प्राणान्ये प्रवीरा रणाङ्गणे । चण्डेरुड्डापयन्ते तान्पाण्डवाः काण्डवायुभिः ॥ ९५ ॥ निरीक्ष्य गोप्रहे घोपविग्रहे च वलं तव । नेदानीं वेदि। देत्येन यदि ते द्धते भयम् ॥ ९६ ॥

भृहीरिद्धितविक्रमः' क. २. 'बलोदप्रध्यस्तप्रत्यृहवीचयः' ख. २. 'ऐन्द्रेदीं' ग.
 'श्रीडमाप्रापि तत्स्तवैः' ख.

५उद्योगपर्व-१सर्गः]

इत्युक्तिभासुरे भीष्मे सान्तहींसे सभाजने । सद्यः कर्णे विवर्णे च वाचमूचे विचित्रभूः ॥ ९७ ॥ हितमाहितचिन्तानां निखिलानामिलाभृताम् । भीष्मो यदाह वंशैकदाहनीरं हि तद्वचः ॥ ९८ ॥ जगदुद्धारसंहारसत्ये सत्यपि तेजसि । स्पृहयन्ति श्रिये कुल्यनियहं वियहं न ये ॥ ९९ ॥ तेऽतिमन्थोछसत्कोपा न कियन्ते पृथासुवः। उद्यद्गरा इव क्षीरसागरा लोकलुप्तये ॥ १०० ॥ तद्यातु संजयस्तत्र प्रसादयतु पाण्डवान् । प्रसादप्रकृतीनिन्दुकरानिव घनात्ययः ॥ १०१ ॥ इत्युक्त्या सभ्यचेतांसि रञ्जयन्संजयं नृपः । पार्थेषु संघये प्रैषीत्तं पुरोग्पुरोहितम् ॥ १०२ ॥ उपप्रव्यपुरे गत्वा मित्रमन्त्रिवृतं नृपम् । ननाम संजयो नामप्रथनेन पृथासुतम् ॥ १०३ ॥ पृष्टः कुलस्य कुरालं वाचिकं च स भूभुजा। गिरां गतिषु पीयूषं खज्जयन्संजयो जगौ ॥ १०४ ॥ यद्भाति त्वादृशैर्धर्मीज्ञागरं गुणसागरैः। भूप संभाव्यतां कस्मात्तसिन्न कुशलं कुले॥ १०९॥ इदं तु मन्तुसंतानमन्दनन्दनदुःखितः । संदिदेश त्विय श्रीमानय्रजः पाण्डुभूभुजः ॥ १०६ ॥ धर्मममिविदो वन्द्या भवभाजां भवाहशाः। न ये कृतान्यक्षोभेण लक्ष्मीलोभेन लिङ्घताः ॥ १०७ ॥ भवान्भवानुकारी न याति कस्य नमस्यताम् । अभिक्त वनभाजोऽपि यस्यैश्वर्य न केनचित् ॥ १०८ ॥ धूलिस्थामस्थिरां भूमिमिच्छन्बन्धुवधोद्यतः । सुधांशुसुद्धया कीर्त्या को न मुच्येत नित्यया ॥ १०९ ॥

१. 'प्रथमेन' क-ख,

तुक्तामृतकहोलसंतानस्नानमालिनः । नेच्छन्ति दृषितां रक्तेः शुचयो विजयश्रियम् ॥ ११० ॥ सन्तो भजन्ति संतोपं सुलभं विश्ववैभवम् । वाञ्छन्ति भूलैवश्वर्यं जडास्तु प्राणसंशयात् ॥ १११ ॥ न कुर्लानसमं कुल्येः श्रिये नाश्रीयते रणः । वृद्धि युद्धाय कः कुर्योद्धाग्यायत्तासु भूमिषु ॥ ११२ ॥ इत्युद्दित्वात्तमोनेऽस्मिन्रसनाविहमञ्जरीम् । निनाय भारतीं भूपः संसत्कणीवतंसताम् ॥ ११३ ॥ कदा कल्हवार्तापि धार्तराष्ट्रेः कृता मया । यदित्थमभ्यर्थयते मां मुहुः शान्तये पिता ॥ ११४ ॥ संगरस्य गिरामस्ति प्रस्तावोऽपि न संप्रति । यतो मे पूर्ववाग्नद्धः पिता दातैव मेदिनीम् ॥ ११५ ॥ न चेदाता भुवं वृद्धो वत्सवत्सलताजितः । तत्कार्येऽस्मिन्प्रमाणं नः पुरातनपुमानयम् ॥ ११६ ॥ ततो मतिलतापुष्पैः सभैकहृद्यंगमम् । वितेने विमहेर्वर्णेमीलिकां वनमालिकः ॥ ११७ ॥ द्दते यदि ते भृमिभागमागः शतानि तत्। मत्ससीचिकुराकर्पमुख्यान्यपि सहामहे ॥ ११८॥ इन्द्रप्रस्थं यवप्रस्थं माकन्दीं वारणावतम् । किंचिच पञ्चमं पञ्चपुरीयं दीयतामिति ॥ ११९ ॥ इदमप्यददानेपु तेपु कृत्यविधौ पुनः । मन्त्रः प्रमाणं सामीरिसौनासीरिगदास्त्रयोः ॥ १२० ॥ इति कृष्णोक्तिमाकण्यं कौन्तेयानां च वाचिकम्। मनोऽपि रथवेगेन खङ्जयन्संजयो ययौ ॥ १२१ ॥ कथ्यं स्थिनेषु भूपेषु स्तरूपं सदिस त्वया । इत्युक्तवा बुद्धिहक्सायमायातं विससर्ज तम् ॥ १२२ ॥

५. पुरागपुरुषो विष्णुः.

ततो विचिन्त्य पार्थीनां धर्मे संग्रामधाम च । आर्तोऽम्बिकासुतस्तत्त्वविदुरं विदुरं जगौ ॥ १२३ ॥ यो नयी स जयीत्यत्र धर्मसूनुरुदाहृतिः। व्यावृत्त्युदाहृतिः किं तु भविष्यति सुतो मम ॥ १२४ ॥ किं करोमि क गच्छामि वत्सो मे दुर्नयाश्रयः। इदं तु व्यसनं कुल्यमाकुल्यकृत मैन्मनः ॥ १२५ ॥ इति व्यथावशीभूतं भूपं वोधयितुं सुधीः। गिरास्यं विदुरो निन्ये दैशमामृत(१)कुण्डताम् ॥ १२६ ॥ मा विषादविषान्मोहं व्रज घेर्य भज प्रभो । ते हि धीरा धरायां ये व्यसनेभ्यो न विभ्यति ॥ १२७ ॥ सत्त्ववन्तो हि नात्मानं हापयन्ति विपद्गतम् । उद्भीवा इव धावन्ति पक्षच्छेदेऽपि वाजिनः ॥ १२८॥ ज्ञानीव तेजस्तपसोर्यस्तुल्यः संपदापदोः । तमर्दयतु कामानां मुग्घा घीः कर्मणामपि ॥ १२९ ॥ यः संपदापदोर्भेदं न वेद स्वान्ययोरिव । स सेव्यः स महातीर्थं स स्तुत्यः स तपःशुचिः ॥ १३०॥ प्रीयतां व्यथ्यतां वा स्वैः संपदार्पत्क्रमैः स किम् । पश्यत्यात्मानमिव यः संपदापन्मयं जगत् ॥ १३१ ॥ ते शूरा व्यसने दूरादायान्ति सति विद्विषि । हसन्तो हर्षसंलीनाः संमुखीना भवन्ति ये ॥ १३२ ॥ अये त एव विद्वांसो ये हर्षाद्वेतवादिनः।

अये त एव विद्वांसो ये हपिद्वैतवादिनः । व्यसनेन विजीयन्ते न दुःखाद्वैतवादिना ॥ १३३ ॥ स धीमान्स विविक्तात्मा प्राक्पुण्यायव्ययोद्यताम् । संपदं विपदं वेर्त्ति विपदं संपदं च यः ॥ १३४ ॥

१. 'कुल्यं व्याकुल्य' ग. २. 'मात्मनः' ग. ३. 'हशाममृत' ग. ४. 'पत्कणैः' ख 'मत्कणैः' ग. ५. 'अप्येत' ग. ६. 'चेति' ख.

कि नात्मायं न कस्यापि संत्रन्वी नास्य कि चन । तृभा ममायमस्याहिमित्यतत्त्वविदां मतिः ॥ १३९ ॥ राजनात्मानमात्मीयमेवं त्वं विद्धि वृद्धितः । पाण्डुपुत्रेण मत्पुत्रो जेतव्य इति मा मुहः ॥ १३६ ॥ इत्युक्तवा विदुरेणान्तर्ध्यीनादानीय दर्शितः । राज्ञे सनत्युजातीयमुनिराध्यात्ममादिशत् ॥ १३७ ॥ तदुक्तवाध्यात्मवाकपृरदृरितान्तर्व्यथानलः । स तमां गमयामास वसुधावासवः सुधीः ॥ १३८॥ अथास्मिन्भृपतो प्रातः सर्वेर्स्वीधवैर्वृते । यथोक्तं धार्मिकृष्णोक्तं सभायां संजयोऽम्यधात् ॥ १३९ ॥ तत्र दुर्योधने राजन्यभिमान इवाङ्गिनि । पृथाभुवां च संदेशान्संदिदेश पृथक्पृथक् ॥ १४० ॥ वक्ति त्वां धर्मस्ः प्रीतो गृहीते भूभरे त्वया। वयं तीर्थेपु विभ्रान्तौस्त्वमिव त्वं प्रियोऽसि नः'॥ १४१॥ जातः खेदो यदि भ्रातश्चिरकालेन कोऽपि ते। तन्मुञ्च तं भरं पञ्च तद्रहप्रगुणा वयम् ॥ १४२ ॥ ऊचे भीमो न चेद्रारं मोक्तुं शक्तोऽसि तं खयम् । तदादिश भृशं वाहुवलादुत्तारयामि ते ॥ १४३ ॥ त्रृतेऽर्जुनः स्पृहाद्यापि भूभारं धर्तुमस्ति चेत्। तद्विश्रामियाहं ते कर्णान्ते स्थातुमीश्वरः ॥ १४४ ॥ अतिप्रियतुं कर्णाविव तद्वचनोच्चयैः। म्र्यानमाधुनोद्धन्याः स्नुर्धर्मसुतं स्तुवन् ॥ १४९ ॥ आचष्ट धृतराष्ट्रं च वचनैः कोपकल्मपैः । कटाक्षवीक्षिताशेषधराधीशो धुनीस्रतः ॥ १४६ ॥ शक्ति चृतापमाने त्वहःजयासज्जयन ते । न तु निर्द्रोंड पीडा तेऽभृतेषु वनयायिषु ॥ १४७ ॥

५. 'चातमनो' ग. २. 'ताः स्वमिव' क-ख. ३. 'वय' ख-ग.

मुख्यत्यापि मर्यादां न चेत्त्वद्वहुमानतः ।

यस्त्वं स पाण्डुर्यः पाण्डुः स त्वं तेषां सदा हृदि ॥ १४८ ॥
अद्यापि नीतिमिद्धिस्तैः सार्थं संधिः खलूचितः ।
जीयन्ते केन ते पञ्चेन्द्रियाणीव जयश्रियः ॥ १४९ ॥
वध्यमाना गलन्माना भीमेन तव सूनवः ।
रिक्षिण्यन्ते क कणीद्यैजीयज्यानिलतूलकैः ॥ १५० ॥
इति विरचितवाचं भीष्ममाचष्ट कणीं
रणभुवि कुरुवीरा रक्षणीयास्त्वयामी ।
त्विय तु जियशरालीतलपस्रुसे तनोमि
प्रधनमहमितीर्ष्यातापितश्चापमौज्झत् ॥ १५१ ॥

इति श्रीजिनदत्तसूरिशिष्यपण्डितश्रीमदमरचन्द्रविरचिते श्रीवालभारतनाम्नि महाकाव्ये वीराङ्के उद्योगपर्वणि सैन्यंसवर्गणो नाम प्रथमः सर्गः ।

#### द्वितीयः सर्गः ।

अप्रमेयमिहमा हिमाचलश्रीः पराशरस्ताः श्रियेऽस्तु नः ।
यस्य विश्ववलयेकपावनी स्वर्धुनीव विससार भारती ॥ १ ॥
संधिवन्धविधयेऽथ धार्मिणा धार्मिकेण दधता दयाधिपम् ।
मुग्धबुद्धिविधुरेषु वन्धुषु प्रेषि बोधमधुरो मधो रिपुः ॥ २ ॥
पर्महस्त्रसुमटीं सहायुतां सादिनो दश महारथान्वहन् ।
केशवो निशि वृकस्थले पुरे तिस्थवान्कुरुपुरीमथासदत् ॥ ३ ॥
पुण्यवानहमहं महानिति ध्यायता विभुरमोजि तिह्ने ।
इन्दिरापतिरुदारमिक्तधीः सुन्दरेण विदुरेण मन्दिरे ॥ ४ ॥
भक्तितुष्टमनसो हरेर्वरान्यच्छतोऽथ विदुरो मुदावदत् ।
अस्तु मे त्विय रितः सुताकुलं भोज्यमप्यतिथिसंकुलं कुलम् ॥ ९ ॥
संभ्रमादिममुखोत्थितैः स्मितैः पूजितः सुरसरित्सुतादिभिः ।
आससाद तदयं गदाग्रभूरिन्वकासुतिवकासितं सदः ॥ ६ ॥

१. 'संवर्णनो' ख-ग.

विक्रमेनिरुपमानिरुपयनभूपकुञ्जरचयानवज्ञया । सानुसिंह इव सिंहविष्टरं विष्टपप्रभुरभ्पयत्ततः ॥ ७ ॥ माचवः सह महामहीधवः संहतेरवहितेऽम्बिकासुते । पाण्डवीयक्मुवाच वाचिकं वाचि कंचिद्मृतद्रवं किरन् ॥ ८॥ कं न पूर्वमभवन्भुवो धवा मेदिनी कमपि नेयमन्वगात्। बीडमप्यवृत नाम्रमतीरे भ्रंशभाजि द्धती नवं नवम् ॥ ९ ॥ नतया कृति पतित्वधारिणो मारिता वत परेपु सैक्तया । रागिणो गुणनिधीन्यदृच्छ्या जीवतोऽपि कति नेयमत्यगात् ॥ १० ॥ एतर्थमपि यः कद्थेयत्यर्थवादकणधी रिपृनपि । श्ठाच्यते न खलु सोऽपि यः पुनः कूल्यमस्यति नमस्य एव सैः ॥११॥ वंभवेऽपि भुवनस्य भोग्यतामेति तल्पमितमेव भूतलम् । श्रीभरेऽपि सति भोग्यतोऽधिकं स्वस्य किंचिदपि नोपकारकम् ॥१२॥ वेभवेभीवति भोगतोऽधिकं संमदो यदि ममत्वमात्रतः। क्मा ममेयमिखलाप्यदो वदन्त्रीयते च तदिकंचनोऽपि किम् ॥ १२ ॥ मन्मुखादिति तपःसुतो नृपस्त्वां प्रणम्य परिरम्य वान्धवान् । भोगमात्रफलमात्मपञ्चमो यामपञ्चकमयाचत स्वयम् ॥ १४ ॥ तद्भुनीवनविलागसागरै रुद्धमस्ति न कियद्धरातलम् । भ्लवोऽयमपि तद्वदुच्यतां मुच्यतां सह कुलेन विग्रहः ॥ १९ ॥ वियहः सह कुलेन नौचितीं यात्यरातिकुलकरपपादपः। कश्चिरं रणभरेण सिंहयोः प्रीतिमेति न वने वनेचरः ॥ १६ ॥ गोत्रजः सहजरात्रुरित्यसौ नीतिरस्तु धनलोभदुधियाम् । र्वेद्धतुत्यद्यपुर्वृतं नगद्गीधनस्य पितृमित्रपुत्रवत् ॥ १७ ॥ थारयन्ति धनलुव्धचेतसां बन्धवोऽपि निभृतं विरोधिताम् । ल्नलोभमधुरस्य धीमतो बन्धुतां स्पृशति विश्वमप्यदः ॥ १८॥

१. 'लुव्यया' ग्व. २. इतोऽप्रे 'त्रिभिविशेषकम्' इत्यधिकं ख. ३. 'मोज्यतो' क-न्त. ४. 'न' ख-ग. ५. 'बृद्धिकुल्य' ग.

देहिनामहह होभतः परः कश्चिदस्ति न परो भुवस्तले। आगमय्य निजपक्षतां क्षणाद्यो विपक्षयति वान्धवानपि ॥ १९ । तद्वयं क्षितिभृतो भुजाभृतामालिभिः परिवृता इति सायात् । होभतोऽवनिहवस्य विम्रहे माम्रहोऽस्तु जयसंशये निजे: ॥ २०॥ व्योममार्गभृदनेकमार्गणेष्वेकमार्गणवशं विरोधिषु । एकमेव गणयन्ति को विदा भूरिभिवृतमि स्वमाहवे ॥ २१ ॥ नैकमप्यरिमनन्तपत्तयोऽप्याहवेऽवगणयन्ति धीधनाः। सत्सु तारकगणेषु राहुणा यस्यते किमु न तारकाधिपः ॥ २२ ॥ आधिपत्यमपि न स्थिरं भुवः सुस्थिरं च यदि जीवितावधि । जीवितं चै रणकारिणां नृणां चापमुक्तशरतुल्यचापलम् ॥ २३ ॥ तन्मृधाय वत मा विधा धियं वन्धुभिः सममिला विलस्यताम् । धाम्नि भोज्यसमये समागतान्भोजयन्ति कृतिनो रिपूनिष ॥ २४ ॥ वन्धुवर्गमवधूय निष्ठुरो यो विलंगिलति भूतलेऽन्धधीः। नित्यमुद्धरशिरोधरैर्मदादेकद्दिभरिष स प्रहस्यते ॥ २९ ॥ हस्यमानवचसः पदे पदे वालिशैरपि पराक्कुलश्रियः। क्ष्मामटन्ति निजपक्षविद्विषः पैण्डिता इव न पण्डिता नृपाः ॥ २६ ॥ यः स्ववान्धवगणस्य पृष्ठगो भोगकर्मणि रणोत्सवेऽय्रगः । तं वियोगलवकातरा घरा सेवते सुचरितं पतित्रता ॥ २७ ॥ यो धुनाति निजवन्धुतां निजस्तस्य कोऽस्तु पर एव यः परः। कापि यान्त्वमलपक्षिणो जले शैवलं शिति सहैव शुप्यति ॥ २८॥ ये तु वन्धुपरिरम्भसंभवप्रीतयो धनलवात्तसंमदाः। ते हतेन्दुरैवयो वयोमणीद्योतिनोऽतिमलिना घना इव ॥ २९ ॥ वन्धुनातिकदुनापि संगमः संमदं सृजति यं न तं सुधा । यत्सुधाकरकरेषु सत्सु न प्रीयतेऽस्तभृति भास्करेऽम्बुजम् ॥ ३० ॥ तेन बन्धुषु निजेषु संघये ढौक्यतां किमपि पञ्चकं पुराम् । सर्वथापि विषयेऽत्र वो हिते सोऽहमप्युपरुणिम मध्यमः ॥ ३१॥

१. 'तु' ख-ग. २. 'खण्डिता' ग. ३. 'रुचयो' क.

प्राक्तवरिवानिवर्धिनेवीधिती नारदादिभिरपि द्वतागतैः । किन्यानेय हरि प्रति क्रुधारव्यवोधनिधनः सुयोधनः ॥ ३२ ॥ माहिद्न जिपनश्रहिह कि देत्यवन्यन द्धासि संध्ये । तान्महाप्रहरणान्रणावनीसीम्नि सज्जय लसज्जयश्रियः ॥ ३३ ॥ याच्यतेऽवनिल्वोऽद्य धीधनेरेभिरूढदृढगूढमत्सरैः। तत्र रोपितपदा हि मचम्दाहि सैन्यमतिमेलयन्ति ते ॥ ३४ ॥ अद्य वान्धविमपान्द्विपः कथं तान्महत्त्वमधिरोपये पुनः । मृत्युदानपरमङ्गसंगतं कः प्रवर्धयति रोगमात्मनः ॥ ३९ ॥ एवमालपति कोरवे रवेः साम्यमिन्दुमपि लोचनं नयन् । भारतीमभजदुछसद्भुजः क्रोधनः क्रमकटुं त्रिविक्रमः ॥ ३६ ॥ ऐन्द्रिरेव परमः सुहृन्मम त्यज्यते स्वमपि यत्कृते मया । सान्द्रमेन्द्रमपि तस्य निष्फलं यस्य न स्फुरति तादशः सुहृत् ॥ ३७ ॥ सङ्गतोऽङ्गसुहृदां सुधा मुधेत्यादिशन्ति हृदयालवः सदा । यं रसाद्रसयतां मनीपिणां न त्रियाधररसेऽपि हि स्पृहा ॥ ३८॥ नो मुहत्परिचयात्परं कचित्किचिद्दस्त्यमृतमित्यहं ब्रुवे। यित्रपानवटमानहृष्यो द्रष्यो द्रष्यति निर्निमेषताम् ॥ ३९ ॥ इत्थिमन्द्रसुतसोहृदादहं कि करोमि न विना चेंह्रक्तिभिः। पृर्वकर्मवदागे शुभाशुभे चाहुकर्म कुरुते न कोविदः ॥ ४० ॥ युप्मदर्थमयमर्थितो मया संधिरस्तु यदि घीर्युघीप्सिता। भीमदोप्णि निहितेव तिहुपां कालरात्रिरिव सर्वदा गदा ॥ ४१ ॥ अस्तु पाण्डुतनुजन्मनां पुनः को विरोधिपु भवत्सु मत्सरः। में छिदत्तचरणासु केसरी मिलकासु न कदापि कुप्यति ॥ ४२ ॥ कोऽभवत्परिभवाय पाण्डवैः सैनिकव्यतिकरः करिण्यते । वलगदेणगणवर्भसंविणे सेन्यमानयति केसरी कियत् ॥ ४३॥

५ 'निति' क. २. 'मिपाहिषः' ख. ३. 'नायनं' ख-ग. ४. 'त्वदुक्ति' ग.

५डद्योगपर्व-२सर्गः]

उत्तरार्थहृतमौलिचीवरो मौलिजालमहैरन्दयाभरात् । कां चमूमरचयचमूभृतां गोय्रहे स विजयी जयाय वः ॥ ४४ ॥ पश्यतां निजभुजाभृतां कृपद्रोणतत्तनयकर्णभूभुजाम् । त्वां वल्लाद्दिवि हृतं व्यमोचयेत्फाल्गुने तदिप विस्मृतं तव ॥ ४९ ॥ यस्तु दुष्टजनपुष्टसंनिधिः साधुवन्धुवचनेषु रोषणः । स ध्रुवं त्वमिव दुश्चरित्रधीः क्रोधनेन विधिना कटाक्षितः ॥ ४६ ॥ यद्विदुः प्रकृतितो विपर्ययं मृत्युसीम्नि तदसत्यमेव ते । आ जनुःप्रकृति दुष्ट साधुतां नाधुनापि मृतिदृष्ट पद्यधाः ॥ ४७ ॥ ते त्वया समंधिरोपिता पदं किं महत्तममवाप्तुमिच्छवः । ऊर्णनाभमुखलालया लतारोहधीः क इव काङ्कृति ग्रहम् ॥ ४८॥ किं च नीचगति वारि तत्पतेः श्रीरपत्यमधिगम्य तां जडः। द्रागघो जिगमिषुर्महोन्नतेः क्रांपि रोपयतु वान्धवान्पँदे ॥ ४९ ॥ निर्मलोऽपि मलिनीमवल्ललैरुन्नतो भनति वैरितां निजे। धूमयोनिरिह धूमकेतनग्लानिदर्शितरसो निदर्शनम् ॥ ५० ॥ अप्रणाशितकुछं न शान्यति स्वैः सह ध्रुवममर्षनं महः । वेणुयुग्मघनघट्टजः शिखी सर्वतोऽपि विपिनं दहत्यहो ॥ ५१ ॥ तन्मुधा दधति संधये धियं मादशा इह भवादशे मुहुः। अतु वः सकलमप्यदः कुलं भीमदोविंटपिभोगिनी गदा ॥ ५२ ॥ इत्युदारतरभारतीमरे कैटमद्विषि तदा वभौ सभा। कोपतः किपरादीधितिमृतिस्रीकटाक्षचयचुम्वितेव सा ॥ ९२ ॥ क्रूरकोपकपिशः परिज्वलन्कौरवप्रभुमुखप्रभाकरः। भूपरिभ्रमणनिर्भरो वभौ क्षीवगाण्डिव इवाशुशुक्षिणिः ॥ ५४ ॥ ऊरुमाहत तथा सुयोधनः कोधनः करतलेन नादिना। तद्यशङ्कत यथा विभुः खयं भीमसेनगदयाथ भङ्कराम् ॥ ५५॥ स्वौ भुजावधित कोपकण्टक त्रुट्यदङ्गदसमुच्छलन्मणी। ्दुःसहोष्मदहनस्फुलिङ्गकस्फूर्जिताविव सुयोधनानुजः ॥ ५६ ॥

१. 'हरद्वा' ख-ग. २. 'कापि रोपवतु' क-ग. ३. 'पदम्' ख.

नीयपानयतरः सारद्विपस्तं सारस्य पितरं पुरः सारन् । आद्भें किल दशं भृशं कृपीयोनिरुल्वणकृपीटयोनिकाम् ॥ ९७ ॥ विस्फुलिङ्गपटलीं मुखानिमथः कोपपिष्टरदराजितां क्षिपन् । इन्दुतो दहनवृष्टमङ्गलं संसदि व्यधित कर्णनन्दनः ॥ ९८ ॥ इत्यहोक्यत कुत्ह्होछम्छोचनेन दनुनन्दनद्विपा । रोपरूक्तरवसंभ्रमभ्रमद्भूरिभूरमणरासभा सभा ॥ ५९ ॥ स्वयहार्थमथ कोरवाँयजं पाशपाणिमतिकोपिनं पुरः । प्रेश्य सात्यकिनिवेदितं तदा दिव्यरूपमधित कुघा विभुः ॥ ६० ॥ र्नाभिभागगतपद्मभृविभाभारभासुरनभाः सभाचरैः । मक्तकोपगतकोपपावकज्वाल इत्यपमराङ्कि र्राङ्किभिः ॥ ६१ ॥ हृद्विहारिहरहारहारिणा भीपणः फणभृतां गणेन सः। वाह्दण्डनिवहानहो बहुकुर्वता क्षणबहुकुतानपि ॥ ६२ ॥ अख्रमुहसदभीशुभीपणं दोष्णि दोष्णि स दधौ नवं नवम् । मारिभिर्नवनवाभिरेकको हन्तुकाम इव वैरिणः क्षणात् ॥ ६३ ॥ ऋरकोरवचम्विम्हनस्भीतदुःसहमहःसुतानि च । वृष्णिपार्थनिवहान्मुहुर्भुखादिक्षपत्सहचराशुशुक्षणीन् ॥ ६४ ॥ व्यात्तवऋपद्रकण्ठकन्दरस्पष्टदृष्टजठरत्रिविष्टपम् । तं निरीक्ष्य भयभीतचक्षपः कौरवा विधुरमारवं व्यधुः ॥ ६५ ॥ द्रोणभीष्मविदुर्पिसंजयैरेव हर्पिभिरसौ निरीक्षितः । द्रागमर्पशमनाय नाकिभिनीकनायकमुखैरिति स्तुतः ॥ ६६ ॥ उद्गतस्त्वदुदराद्विरञ्चनस्तत्सुता च वचसामधीश्वरी । तत्प्रसाद्लवकोविदाकृतिवें तु वास्तवमपि स्तवं क ते ॥ ६७ ॥ गर्भितित्रभुवनोऽपि वा यथा नाथ संवसिस नो मनोऽणुपु । त्वं प्रसीदिस तथेव चेहुचो गोचरीभवसि तन्मुदा नुमः ॥ ६८ ॥

१. 'घेळिकद्यं' ग. २ 'मुलाम्रतः' ख. ३. 'नुजं' क. ४. 'मालमाग' ख-ग. ५. 'ज्यालयनयमग्रीह्र' ग्त-ग. ६. 'नाकिमिः' ख. ७. 'कोविदा क्षते चेतु' क; 'कोविदाः एटे विदा' ख. ८. 'लवं कुतः' क; 'स्तवः कुतः' ख.

रोचते परकृताप्यहो सतां न स्तुतिः स्वमिह नौति कः स्वयम् । शेमुपीं स्वमयविष्टपत्रयस्वस्तवार्थमिति नः प्रयच्छिस ॥ ६९ ॥ किं तव स्तवगिरा प्रसीद नः श्रीतिङजलद्भक्तिवत्सल । मुञ्जतु कुधमिमां भवान्भवाभोगदुःखसुखतारतुन्दिलः॥ ७० ॥ कौरवेष्वपकरोपि वाणदोःखण्डखण्डनकुठार किं रुपा। वर्ज्यसे युधि य एँव मालदृग्दृष्टभाललिपिना पिनाकिना ॥ ७१ ॥ ज्वालयन्हुतभुगेकमालयं पत्तनस्य परितोऽपि भीतिदः। एपु कुप्यसि भृशं वयं भयं मन्महे हृदि महेश मा कुपः ॥ ७२ ॥ एवमाशु गमितः शमं सुरैर्वज्रभृत्प्रभृतिभिः सुभक्तिभिः । द्रोणभीष्मविदुरार्चितो ययौ संसदः स दनुसूनुसूदनः ॥ ७३ ॥ पृथामथामन्त्र्य हरिः पुरस्य वहिर्गतः प्रागुपह्य कर्णम् । तद्यतस्तज्जनिकिवदन्तीमुवाच दन्ती दनुजद्रुमाणाम् ॥ ७४ ॥ अथ स्वनन्मप्रथया पृथायाः कौमार्यसूनुर्निनगाद कष्टी । धिङ्मां मयैवेदमकारि दुःखमजानता तेषु सहोदरेषु ॥ ७९ ॥ धिग्मां मया सापि तदा वधूटी दृष्टातिहृष्टेन कदर्थ्यमाना । धिग्मां मया तान्परिहृत्य वन्धून्वन्धूकृतास्तत्परिपन्थिनोऽपि ॥ ७६॥ इत्यनुसारणकश्मलवणी कर्णमणीवशयोऽनुशयार्तम् । आन्तरत्रिजगतीगतगङ्गावीचिचारुभिरुवाच वचोभिः ॥ ७७ ॥ ्कर्ण मा स्वमपवर्णय वृत्तं वन्धुवर्गमधुनापि भज स्वम् । राज्यभाजिमह धर्मजमुख्यास्त्वां नमन्तु तव कोऽपि न मन्तुः॥ ७८॥ अग्रनं विभुमवाप्य भवन्तं दुर्नयेषु खळु तेषु विपक्षैः। वीर जीवदिख्छात्मतनूजा प्रीतिमेतु जननी तव कुन्ती ॥ ७९ ॥ परस्परोन्मूलनमूलसंधा वन्धान्निवर्ते त्विय फाल्गुने च। अविग्रहं वीर सहस्रदृष्टेः सहस्रभासा सह मैञ्यमस्त ॥ ८० ॥ इति वदति रिपौ दितेः सुतानां गिरमधितो सदङ्गमङ्गराजः। क्यय कथमिवाश्रये सगर्भीनहमधुना प्रधनावतारकाले ॥ ८१ ॥

१. 'एप' ख. २. 'हागुं' क.

तः सार्थमाश जयिभिविद्धे विरोधं मामेव यो मनसिकृत्य मृधेकधुर्यम् । आवालकालमुहदं व्यसनोदयेऽच तं मुञ्जतः स्फुटति मे हृदयं हियेव ॥ ८२ ॥ द्यांधनाद्पि युधिष्ठिरमम्युपेत-मद्यापि मां स्वलितसख्यमुदाहरन्तः । मां प्रीतिपूर्णमपि नीतिविदो विदन्तु मित्रं कलत्रमिव विश्वसनस्य वाह्यम् ॥ ८३ ॥ वन्यवोऽपि विरुद्धाः स्युर्हिक्मीछेशस्य स्रोभतः । जगतोऽपि जयत्येको जीवितालम्बनं सुहत् ॥ ८४ ॥ मुखे दुर्योधनं चैतद्विश्वे मित्रपराब्युखे । हा कः कस्य मनःशस्यदुःखोद्धारं करिप्यति ॥ ८९ ॥ इति कृतगिरमङ्गाधीशमीशप्रशंसा-शुचिरुचिरचरित्रं वीरमापृच्छय विप्णुः । द्रततरगति गत्वा कार्यामास धर्मा-ङ्गजमसहनवर्गश्रीप्रहाणं प्रयाणम् ॥ ८६ ॥ इति श्रीजिनदत्तसूरिशिष्यपण्डितश्रीमदमरचन्द्रविरचिते श्रीवालभारतनाम्नि महाकाव्ये वीराद्के उद्योगपर्वणि दुर्वोधदुर्योधनो नाम द्वितीयः सर्गः ।

हतीयः सर्गः ।

धरापृतिद्वेपिहतिप्रतिष्ठितावतारसंभारसमुद्भवश्रमः । शमामृते विश्रमधीर्विवेश यः स पातु पाराशरविष्रहो हरिः ॥ १ ॥ यृती कुरुक्षेत्रगमाय विष्णुना स्वयं प्रयाणाय कृताभिषेचनः । परोपरोघाद्धिरूढवानथो रथं पृथाभृः पृथिवीपुरंदरः ॥ २ ॥ वृकोदराद्याः सहसा मनस्त्रिनः सहोदरास्तं परिविविरे नृपम् । व्युहित्तिने हत्तमिवासुहृद्गणिच्छदानिदानं रणपारदा रदाः ॥ ३ ॥

विराटपाण्ड्यद्वपदादयो नृपास्तमन्वयुर्धन्वविराजिभिर्भुजैः । विरोधवीरध्वजिनीवधक्रुधाधिरोपितभ्रूविकटैरिवोत्कटाः ॥ ४ ॥ निजां निजां कीर्तिमिव द्युवाहिनीजलैमिलन्तीं शिशुसोमकोमलाम्। वितत्य केतुप्रचलाञ्चलच्छलाचतुर्वलाङ्गी भुनशालिनोऽमिलन् ॥ ९ ॥ शितिद्यतिः संमदमासुरैः सुरैः पुरश्चरोऽदिश सुदर्शनायुधः । द्विपद्वधध्यानमयो महश्चयश्चमूसमूहस्य गतो नु पिण्डताम् ॥ ६ ॥ तनोतु केनेप तुलां वलोचयः परौघदाहेन च गौरवेण च। ययौ यदग्रेसरतां सवाडवोऽर्णवो लसचक्रमुकुन्दकैतवात् ॥ ७ ॥ जिते प्रतापैरिव पृष्ठगे रवौ स्वकुल्यहर्पादिव संमुखे विधौ। भयादिवायत्यि राहुयोगिनीयुगे गते दक्षिणवामपक्षयोः ॥ ८ ॥ अद्क्षिणस्यां रथतोऽथ तत्त्वतस्तदोध्वीगं श्वासमवेक्ष्य विष्णुना । अवादि शङ्खश्च सुमङ्गलोत्सवादचालि सूतेन रथश्च भूपतेः ॥ ९ ॥ तैदा तु संपूजितहर्षितद्विजत्रजोक्तवेदत्रयनादवीचिभिः। प्रतिध्वनत्स्यन्दनकन्दरोदरो दधौ यथार्थामभिधां त्रयीतनुः ॥ १० ॥ पटुः प्रयाणे पटहस्य निस्वनः प्रविश्य कर्णद्वितयेषु दोष्मताम् । स निर्जगाम द्विगुणोदयः क्षणान्मुखैकमार्गे मदशब्दकैतवः ॥ ११॥ धृतेमकुम्भस्तनयुग्मविभ्रमा चमूर्भमत्स्यन्दनचक्रकुण्डला। चचाल भूपं परितोऽनुरागिणी प्रियेव पारिष्ठववाँ जिलोचना ॥ १२ ॥ विलुप्तविश्वावयवा सुनागरैः स्थितैरुपष्टव्यपुरादृपङ्किषु । नृपावलोकादनिमेषतां भृतां भजद्भिरभ्राजि नभश्रौरिव ॥ १३ ॥ समुत्पतद्भिः स्वलितैर्महांसयोर्भुहुर्महासौधवधूकरोज्झितैः। अराजि लाजैः सुकृतोज्ज्वले नृपे वियचरैरामरचामरैरिव ॥ १४ ॥ ययौ प्रतोलीपथसंकटाकुलः ऋमेण वप्रस्य बहिर्वलोच्चयः। महासरःपूर इवातिपूरणक्षतस्य सेतोर्वहुवाह्यविस्तृतिः ॥ १५॥ पुरोऽपि पश्चादपि विस्तृताकृतिर्गताल्पतां गोपुरमध्यवर्त्मनि । विनिःसरन्ती रिपुजीवितापहा चमूरियं शक्तिरिव व्यराजत ॥ १६ ॥

१. 'मन्वगु' ख-ग. २. 'तदात्वसंपू' ख-ग. ३ 'राजि' क.

शमीव तत्त्वं परमं तमुद्रहन्युधिष्ठिरं धर्ममयं चमूचयः। अखण्डयन्पुंस्तरुखण्डशाखिनां शिखाग्रमप्येष शनैः शनैर्ययौ ॥ १७॥ उदित्वरंविप्रगिरिप्रतोलिकागुहाशतेभ्यो गुरुवाहिनीगणैः। अपृरि दृरादिप प्रविस्तृतैः स भूरिभिभूविभुसैन्यक्षागरः ॥ १८॥ गतेऽक्षिमागीत्रृपतावियं वियोगिनीव श्र्यत्वमवापं किंचन । तदात्तवप्रावतरद्विलोककप्रनामिपश्रंसिशिरों। युका पुरी ॥ १९॥ समुहल्हें निगमः कियानिति प्रतिक्षणं ध्येगनपरश्च भूभरः। विलोचने विकतकन्धरं पुरीं प्रति प्रतेने च वश्विचाल च ॥ २०॥ मिथोऽपि विम्बद्धिगुणां रदद्वयीं मणिप्रणद्धांत दघतो महोन्नताम् । सुरासुरस्कुभिते वलाम्बुधो विलेसुरैरावतव<sub>न</sub>मतङ्गजाः ॥ २१ ॥ विपाणितां गिनिभरिद्रभेदिनां वले चले तः त्रसुराशु दिग्गजाः । भुजङ्गराजेकककालमीलिगस्ततो विलोलः हिन्तितेगोलकोऽभवत् ॥ २२ ॥ अवाप्य सकं करिणां मदोदकैर्मरुत्तरङ्गानि कर्णवीजनैः । मुयोधनकृरचरित्रम्छिताचिराद्धरा किंचिदचाळ ्यद्वपुः ॥ २३ ॥ मृतो मृतोऽसाविति भापुक जन गृहीतमात्मानम् गायुघः सुधीः। गजेन गुण्डाङ्गुलिपर्वचर्वणादम्मुचत्कोऽपि चमूचमे त्कृतः ॥ २४ ॥ समेत्य पश्चानिभृतं भृतकुथा गजेन विस्तीणैकरेण स्रे भृतान् । तदात्वकष्टच्छुरिकाग्रधारया विवर्ध्य वालान्द्वतमच्छुटा हैन्परः ॥ २९ ॥ महाबलः कोऽपि करं करेणुना धृतं करेणात्मकरादमोच यत्। स तेन गाटग्रहतो धृते करे वराक एवेककरः करोतु कि म् ॥ २६ ॥ समेतमासन्त्रमिभं विभीः परः पुरो वलन्दक्षिणगात्रलीलया 🖁 पटेन गुण्डां परिमुज्य संभ्रमन्त्रेविभ्रमत्पेचकसीम्नि जाङ्घिकः 📜 १७ 🎶 न यावदुर्वी करिभारभङ्गुरा प्रयाति द्वींकरमन्दिरोदरम् । खुरक्षतोद्भृतरजम्तया छघुं वितेनिरे तावदमूं चमूहयाः ॥ २८ १ म्थर्ला पयोचिनेलिविवेसंवरा भविष्यतीति त्रिदिवेऽष्यभूत्कथा । म्फुरत्तुरङ्गपकरकमाहतिक्षणोच्छछद्वृत्विभरावद्योकतः ॥ २९ ॥

५. 'प्रनार' ख. २. 'त्रवित्रमत्रेककसीत्रि' ग.

हरिः परिस्पधिनि वर्धितोद्यमस्तुरंगमे धावति वेगदुर्धरः । अहप्टमूर्ध्व पुरुपं परः परो व्यलङ्घतापीडितमेव फालया ॥ ३० ॥ परो हरिः कूपमपहुतं तृणैरलङ्घचमुछङ्घच विशालफालया । व्यथां न लेमे करायापि ताडितो हृदि स्तुवन्धैर्यगुणं तुरङ्गिणः ॥३१॥ उदिञ्चितेककमलीलया त्रिभिः पदैस्तथा कोऽपि हतो गतिं व्यधात्। यथाभवचेतिस चित्रकारिणामपि क्षणं चित्रकृतौ चमत्कृतिः ॥ ३२ ॥ समं मया धावथ यूयमित्यहो भृशं दशः कौतुकिनां विलोकिनाम्। विछुप्य पश्चात्पदधूतधूलिभिहरिः परोऽघावत वातजित्वरः ॥ ३३ ॥ हरिनिषिद्धोऽप्यपराश्वतिनितस्त्वराममुख्यन हि यः स तस्थिवान् । प्रैपातिनः पादकरान्तरस्फुरत्पदस्य पीडां निजसादिनोऽद्घत् ॥ ३४ ॥ विवर्धितस्पर्धमहो महोनिधी समं चलन्तौ त्वरया परौ हरी। पताकिनीलोलहरों हरोोर्भ्टरां समानतामापतुरयतो गतौ ॥ ३५ ॥ जितेऽपि वेगादितरे तुरंगमे न कोऽपि तत्याज रयं स्वयं हयः। निजं तनुच्छायमवेक्ष्य च क्षितौ निशम्य पादध्वनितं च दुर्धरः॥३६॥ ह्याद्रिकुट्टालशतक्षतस्थलोच्छलद्रजः पूर्णनतेषु वर्त्मसु । अलव्धनेमिस्ललना मनागपि प्रसस्तुरश्रान्ततुरंगमं रथाः ॥ ३७ ॥ रथाङ्गरेखानिवहैर्महीं रथा विभूषयन्तो नवहारहारिभिः । दिशां दिशन्तस्तिलकानिव ध्वजाञ्चलैः किलातन्वत कामचारिताम् ३८ क्षुरप्रवाणेन विभिद्य दूरतः पतन्ति पकानि फलानि भूरुहाम् । अधोगतः कोऽपि रथाश्ववेगतो रथी करेणैव सहेलमग्रहीत् ॥ ३९ ॥ परो रथं सारथिरन्यसारथेर्निगाय संतर्ज्य धुरीणवाजिनः । जवेन योक्ने छुटितेऽपि धीधनोऽधिरुह्य वंशान्नितरामदुद्ववत् ॥ ४० ॥ च्युतेऽपि चके चिरमेकपक्षतस्तदक्षमुत्तार्य करेण धारयन्। मरुत्त्वरांहिस्त्वरयन्रथे हयाञ्जिगाय यन्तापरसाराथं परः ॥ ४१ ॥ महावलः कश्चन सारथिः पथि स्थितेषु विन्नेषु निजेषु वाजिषु । 🦠 जवेन यान्तं प्रतिवादिनो रथं करेण धृत्वैव हठादतिष्ठिपत् ॥ ४२ ॥

१. 'अनष्ट' क. २. 'प्रतापिनः' गः; 'प्रयातिनः' क-ख.

परः सर्मारत्वरया समीरयन्हयान्नियन्ता जितवांश्च वाजिनः । ररक्ष चासन्नद्धता शिखाततेः पतिं चहत्प्राजनवेगछीलया ॥ ४३ ॥ निरप्णुनकारगृहीतचीवरप्रपातिनः कृष्टतनोर्ध्विनं प्रभोः । उदारचीत्कारभरेरकणयेत्रवोधि कोऽप्यन्यजनेन सार्थिः ॥ ४४ ॥ महारयो काँचन कोपहुंकृतिप्रणादरौद्रौ रथसंकटे पथि। युचे घृतासी चटुला चट्टक्तिभिः प्रविश्य मध्यं प्रभुरप्यवारयत् ॥ ४९॥ पुरः प्रचेलुश्चतुरं तुरंगमत्वरापरिभ्रान्तपदाः पदातयः । रथा इवोचेर्भुजदण्डमण्डलीभवत्पताकायितखङ्गवल्लयः ॥ ४६ ॥ समुत्पतन्तोऽधिकमुचकैः समुह्यसत्कृपाणद्यतिहृद्यपाणयः । वसुर्भटाः स्वप्रसुकीर्तिविस्तृतिप्रवृत्तये कृत्तविपछवा इव ॥ ४७ ॥ विचित्रचारीषु सवर्वरं स्फुरत्स्फुटस्वनाशून्यभिदोऽसिलेखया । मुहुर्नेदन्तो मदविश्रमादजीगणंस्तृणाभं त्रिजगत्पदातयः ॥ ४८ ॥ भयं द्यानो हृदि विष्टपत्रयव्ययप्रगल्मोऽपि लुलायलाञ्छनः । रणे सहायी भवितुं भुजाभृतामसिच्छलो दक्षिणपाणिमग्रहीत् ॥ ४९॥ स्फरापदेशात्कलितेककुण्डलो विनीलवासाः कटिशस्त्रिकांशुभिः । अनन्ततां पत्तिचयो ययावसिच्छलेन कर्पन्यमुनां समन्ततः॥ ५०॥ उदस्य कोऽप्याशु समं मुहुर्मुहुः करेण वामेन च दक्षिणेन च। स्फरं च खड़ं च द्धद्विपर्ययान्महत्त्वमभ्यासकृतां कृती छछौ॥५१॥ उपेत्य पश्चान्मृततातवृत्तिकः कृताद्धुतध्यानपरेण कौतुकात् । परेण वालः सहसापि तापितश्चलन्धृतासिन भटानतत्रपत् ॥ ५२ ॥ उदस्य कुन्तं दिवि कोऽपि छीलया सकौतुकैः सैन्यजनैर्विलोकितः। क्षितेः समुत्पत्य रयेण पाणिना तमूर्ध्वमेव प्रसरन्तमग्रहीत् ॥ ५३ ॥ जनावमातिष्य पुरश्चरं भटः स्फुटं परिक्षिप्य रयेण कुन्तकम् । परेण निर्मुक्तमिवायतो गतः करेऽयहीत्कश्चन वञ्चयन्मुखम् ॥ ९४॥ इति स्फुरत्कृत्स्रचम्समुत्थितै रजोभिराच्छादितभानुभानुभिः। कृतप्रयाणे जयभाजि राजनि व्यराजदेकातपवारणं जगत् ॥ ५५ ॥

१. 'क्षमः' ख-ग.

अवाप्य दैन्यं खलु सैन्यभारतश्चिरान्निरस्ता फणिकूर्मस्करैः । महीयसां मूर्धि मही महीभृतां समारुरोह च्छलतो रजस्ततेः ॥ ९६ ॥ तटेपु खातेषु तुरङ्गरङ्गणैरुपर्युपेतेषु रजश्चयेषु च। स्फुटीभवन्मूलविवृद्धमौलयो गणा गिरीणां त्रिगुणोन्नता वभुः॥ ९७॥ वलाभिषङ्गाद्धिकाधिकोत्थितै रजोभिरुचैदिंवि सान्द्रतां गतैः । रवेरवष्टव्यखुरास्तुरंगमाश्चिरं महीचारसुखं सिपेविरे ॥ ५८ ॥ प्रपूरितानां परितो वलोद्धते रजोभिरास्कन्धतलं महीरुहाम् । समुत्रतानामपि पाणिलीलया फलान्यगृहाद्पि वामनो जनः ॥ ९९ ॥ विधेः कृतं कापि न जायतेऽन्यथा तथा हि शून्यं गतयापि रेणुभिः। विभावरीवासररत्नगर्भया न किं भुवाभूयत रत्नगर्भया ॥ ६० ॥ इलावले पङ्किलतां प्रपेदुषि प्रभिन्नकुम्भीन्द्रमदाम्भसां भरैः। अधारयद्वृष्टिनिवृत्तनीरदप्रभां नभोऽन्तः प्रथमोत्थितं रजः ॥ ६१॥ नभःसरित्केतनभासुरे शिरःसुवर्णकुम्भायितभानुमण्डले ।-सुखं लप्तन्ती पृतनेह जङ्गमे नृपस्य धाम्नीव रजस्यराजत ॥ ६२ ॥ रथं नयन्वैर्त्मनि राजवाजिनं भुजिष्यभयस्थपुटं रानैः रानैः। जगाद यन्ता कुतुकस्पृशा दशा निरूपयन्तं नृपति पताकिनीम् ॥६३॥ अधीश पश्यात्र हयेऽनुपातिनी दुतं भिया विकतकन्धरा वधूः। व्यधाद्विलोलं नयनं तथा यथा स्थितो हियेवायमभूत्समीपगः ॥ ६ ४ ॥ अयं मयस्यानुयतः स्वनं घनं निशम्य कोपाद्ववले मृगद्विपः। निरीक्ष्य तद्वर्ति वधूकुचद्वयं प्रतीभकुम्भभ्रमतो भियात्रसत्॥ ६९॥ तरोस्तलेऽसौ खिदया निषेदिवात्रृपस्य वाचा प्रथमं समुत्थितः । तमप्यनालोच्य सखायमय्रतोऽत्रसन्निरीक्ष्यागतमुन्मदं गजम् ॥ ६६ न हत्यया हन्त कदापि गृद्यते करी परं पापशिखा निषादिनाम्। इति प्रलापेषु जनस्य कुम्भिना व्यमोचि नारीयमनेन सादिना ॥ ६७॥ पुरो मुखस्य अमयञ्ज्ञाखां तरोः प्रकोपयन्कोऽपि गर्न कुत्हुहरी उदस्तहस्तं परिवञ्चय यात्यसौ चतुः पदाभ्यन्तरवत्मीना मुहुः ॥ ६८॥

१. 'वर्त्म विनीतवाजिनम्' खं-गः २. 'र्घ पथि' खं. ३. 'सादिता' गः

विल्ह्य लही त्वरया रथोचयं गतोऽत्रतोऽसीत्ययमुद्धरो मदात्। पुरः करित्रासवलन्मयद्वयः सहाससां राविणमीक्षितो वलैः॥ ६९॥ अवेद्य मार्ग शकटातिसङ्कटं रथी पथीह स्थपुटे प्रयात्ययम् । परिस्फुरचकविलोलवलभा मुहुः परिष्वङ्गसुसाभिलापुकः॥ ७०॥ अयं द्वीयःपद्वीगतामिभीमिभभ्रमात्तृणेमुपेत्य कोपनः । अमुं विनिश्चित्य ततः स्पृशत्यहो मुहुर्महेभस्ततहस्तलीलया॥ ७१॥ अवाप्तजन्मा जननीवधादसौ ततः कृतोचैर्वहुभारवाहकः । गुना खराश्वी निजपूर्वपक्षको निरीक्ष्य तुल्यध्वनि रौति वेसरः॥७२॥ इति प्रमत्तिप्रसरार्द्रया चम् हशाभिपिञ्चन्निव धर्मनन्दनः। पटें, पदें, संमिलितेः कुत्हलादालोकि लोकैः शतधापि वीक्षितः॥७३॥ हिपेन्द्रदानोदकनिर्झरच्छटाभिषेकसान्द्रोभयपक्षधान्यया । अचत्यत ग्रामतटेषु सेनया निरन्तरक्षेत्रविसङ्कटे पथि ॥ ७४ ॥ अर्भा महान्तः किरयो वृहत्तराः सृगास्तथेते प्रसमेन रक्षितुम् । अहो क शक्या इति भीतविस्मितैरी जाश्वमालोक्य तव प्रगोपकैः ॥ ७९॥ अपि श्रियां भूमिरभूपितोज्ज्वला विलोकयञ्ज्ञालिषु गोपवालिकाः । स्तकामकेळीविशैदाय केशवो न शेशवाय स्पृहयांवभृव किम् ॥ ७६ ॥ इदं किमेतित्किमिति स्त्रियां तथा शिशो मुहुः पृच्छति दन्तिवाजिकम्। कृतोर्ऽक्षम् त्याकु लितः किलाविदन्ददौ जरद्रामिटकोऽपि नोत्तरम् ७७ इतीक्ष्यमाणः क्षणकोतुकोह्ससिद्धहोचनैय्रीमनिवासिभिजनैः। चम्चयः काननभृषु भूपणी वभूव विस्तारमहीदिदृक्षया ॥ ७८ ॥ पुरः शिश्नां गललिन्त्रनां कपिस्त्रियः परिभ्रम्य तृणं यदत्यजन् । तदङ्गनानां कटकोचितीभृतामपुत्रिणीनां हृदि शल्यतामधात्॥ ७९॥ नुषं गतायाः रायनं मुलम्पटा विवट्य सिंह्याः स्तनतः स्तनंधयाः । गजेप्ययावंश्च मुहुर्भटाभेकेर्मुदा व्यमुच्यन्त च मातुरन्तिके ॥ ८०॥ फलं करेणाप्तमना मुहुर्मयं निनाय चूतं रवणाधिरोहणः। मयन्तु निम्बाय मुहुर्गतः कुतः क्रियेक्यमन्योन्यमनोभिलापयोः॥८१॥

९. 'जिल्हाय' न्त्र. २ अक्षमूळी प्रामे व्यवहारनिर्णायकः.

हयोचयोद्भृतरजःपरम्पराविलुप्तवैषम्यसुलाधिरोहणाः ।

पथि प्रथीयःस्थललीलया रयाह्मलावलीमिर्गिरयो ललङ्किरे ॥ ८२ ॥

विलङ्घच कुल्याममुकां पुरेऽमुके क्रमेण गन्तव्यमिति श्रुते पथि। पुरः पुराण्येव वर्हेनिदिध्यरे न सिन्धवो धूलितितस्थलीकृताः ॥ ८३॥

पुरामुपान्तेषु तुरंगमक्रमप्रपातखातेषु निखातसंपदः ।

चमूचरैश्चबलया लुलोकिरे दशा रजोदरीननिर्विशेषया ॥ ८४ ॥ पुरः स्त्रिया सैन्यलसदृशा रसाद्युवा निषादी सकटाक्षमीक्षितः ।

व्यधात्परीरम्भमिभेन्द्रकुम्भयोः सतद्गताक्षः पुरुकान्यधत्त सा॥ ८९॥

युवा तुरङ्गी लसदङ्गचङ्गिमा तुरङ्गमं चारुगतानि कारयन्। पुरः पुरस्त्रीमिरदर्शि सस्पृहं परस्परेष्यीक छुषेण चेतसा ॥ ८६ ॥

उदारशृङ्गारभृतां पदे पदे विलोकिनीनां पुरयोपितां पुरः । समुन्नतीपाङ्गविनम्रलोचनो मिथः स्खलन्मन्दपदं यथौ जनः ॥ ८७ ॥

इति यामारण्यक्षितिधरसरित्पत्तनतती-विंलङ्घ प्रस्थानैः कतिभिरपि धर्मस्य तनयः।

स्वयं स्थाने स्थाने मिलदतुलवीरोयकटकः कुरुक्षेत्रोपान्ते दुहिणदुहितुस्तीरमगमत् ॥ ८८ ॥

इति श्रीजिनदत्तसृरिशिष्यपण्डितश्रीमदमरचन्द्रविरचिते श्रीवालभारतनाम्नि महाकाव्ये

वीराङ्के उद्योगपर्वणि प्रयाणवर्णनो नाम तृतीयः सर्गः ।

चतुर्थः सर्गः ।

अमृतवृष्टिरिवाजनि हृष्टिदा जगति यस्य पुराणपरम्परा ।

भवद्वार्तिभिदे जलदद्युतिर्ने किमिवास्तु स सत्यवतीसुतः ॥ १ ॥

लसदनेकपयोधवलप्रभा बैहुलपत्ररथा पृथुवाहभृत्।

अथ चमूः क्षितिपस्य सरस्वतीमनुससार निवासविधित्सया ॥ २ ॥ गतिजितः पवनो निजिककरीकृत इवाम्बुलवाम्बुजगन्धभृत्।

अभिचमूं प्रहितः सेरिता तया सुकृतनन्दनसत्कृतनेमेणे ॥ ३ ॥

9. 'ने दिध्यरे' ख. २. 'तायां गवि नम्र' ख-ग. ३. 'चटुल' क. ४. 'सुहिता' खुः 'कर्मणि' क-ख.

अय विजित्य तनृषु चम्भृतां सपदि घर्मजवारिलववजम् । प्रसुनरः पवनः सा सरस्वतीजलकणप्रसरं प्रतितिष्ठति ॥ ४ ॥ निलनरेणुलेवः कनकद्युतिः स्रमरसौरभषट्षदगीतिभाक् । मधुरक्षीतगुणाम्बुकणेः सरिन्मरुदभृह्यितो वलयोपिताम् ॥ ९ ॥ अपि सरित्परिरम्भभवं नवीदकलवं परिरम्य समीरणम् । अजनि मीलितदृग्यदियं चम्रतद्वला खलु कामितकामिनी ॥ ६ ॥ मृदुसमारविलासविकम्पिनीं कुसुमसात्त्विकवारिकणैईताम्। अभजदाद्य रसेन सरस्वतीतटवनीमवनीशचमूचयः ॥ ७ ॥ जलनिधो निहितो वडवानलः पविमैचिक्षिपदेव मदाय नः । इति विरिच्चमुतां परितो वलच्छलकुलादिकुलानि सिपेविरे ॥ ८ ॥ अविदितोद्धृतिरोपणकं नृपैः कथमपि द्युपथेन किलागतम् । समवलोकि यथाक्रमरोपितं कुतुकिभिः स्थलमण्डलमयतः ॥ ९ ॥ मुकृतस्नुनिकेतचलद्भुगाञ्चलभुगाकथितेप्विव वेरमसु । विनिहितेषु यथाऋममऋमान्निजनिजेषु ययुर्जगतीभुजः ॥ १० ॥ कमि सारिथरात्मनृपालयं पिथपु पृच्छति यावद्धिश्रमः । निजगृहाङ्गणमेव रथो हयैः सपदि तावदनायि गतभ्रमैः ॥ ११ ॥ गजतुरङ्गनरत्रयपीठिकावलयिमूलभुवः स्थलसंचयाः । रुरुचिरे परितो नृपसेविताः सुरगृहा इव दिग्विजयश्रियाम् ॥ १२ ॥ शिरसि ताडकृतोऽपि निपादिनः समधिरोपयति सा यथा नमन् । इह तेथव रयाद्वदतीतरत्करिपतिर्महतां चरितं नुमः ॥ १३ ॥ स्फुरितमाप सपल्ययतो हयः पथि यथा न निरस्तभरस्तथा। सहजसोंम्यभृतो हि पराक्रमे सति महांसि वहन्ति मनस्विनः॥ १४॥ स्थिरपदा निजसारथिसंज्ञया रथिनि पार्श्वगते रथवाजिनः । वहुमहोगमनेऽप्यखिदस्तथा प्रथमयुक्तमिव स्वमबोधिषुः॥ १९॥ समिधिरोहति यन्त्रभरे यथा रवभरं रवणा विधुरं व्यधुः । अवतरत्यपि हन्त तथैव ते क मतिरूर्ध्वमुखस्य खलूचिता ॥ १६ ॥

५. 'मिपिक्षिपदेव' क-गत्न. २. 'समवरोपितयन्त्र' क.

पुलकिभिर्मुकुलायितलोचना सरभसं कुचमूलमिलद्भुजैः । गलविलिम्बकुचद्वितया ह्यात्प्रियतमैर्रुदतारि वत प्रिया ॥ १७ ॥ क्षितिरगृद्यत सत्यमसौ युधि तदिह तत्र सतामुचिता हतिः। इति विचार्य भटैर्न मृगादयो वनिधरे विधुराक्षपलायिनः ॥ १८ ॥ पटमयानि वितन्य निकेतनान्यभिपतज्जनसत्कृतितत्पराः। रुरुचिरे वणिजो गणिका इवोत्तरलकङ्कणकुण्डलसद्धचः ॥ १९ ॥ कणजलेन्धनविहि जिघुसया परिजने निखिलेऽपि गतेऽभितः। वसनवेश्मसु संमदम्द्भुतं क्षणमधुः पतयो दियताससाः ॥ २० ॥ पतितसैन्यरजःपटलं पट्ट भवति यावदुदात्तदिवाकरम् । सपदि तावदिदं पिहितं वह्ददितमहानसधूमचयैर्वियत् ॥ २१ ॥ विधिसुताम्भिस सस्तुरलं मलं दलयितुं विहरेव चमूचराः। मुमुचुरान्तरमप्यहह स्पृहाधिकद्मेव हि सुप्रभुसेवनम् ॥ २२ ॥ सुमधुरं शिशिरं रसयन्ययो जनचयो मनसा समचिन्तयत् । सरिति वारिधिवज्जलभूरितां कलशयोनिवदात्मनि शक्तिताम् ॥ २३॥ तरलहस्तमहालहरीभरोच्छलितशींकररुद्धनभा ध्वनत्। तनुरुचैव तमांसि सृजन्धुनीमभिससार गजव्रजवारिधिः ॥ २४ ॥ प्रतिशरीरभृतः कति नो वनद्विपकपोलकषैर्मदगन्धिताः। श्रुतसरिछहरीध्वनितः क्रुधा मदकलः करटी विभिदे तटीः ॥ २९ ॥ पथिजखेदवशोऽपि करी तरुं प्रहतवान्वनदन्तिमद्कुधा। अहह साहिंसकस्य शिरस्यतः कुसुमवृष्टिरमुष्य दिवोऽपतत् ॥ २६ ॥ द्रितमौक्तिककान्तिनि सैकते करिकुलस्य वभौ पद्रपद्धतिः। सुकृतसूनुयशःसमतार्थिनी शशिषटानुस्तेव सरस्वती ॥ २० ॥ करिघटामवलोक्य घनभ्रमाद्भयभृतैरथवा गतिनिर्जितैः। सुकृतसूनुयशोजलपल्वलं वियद्भाजि सरिद्वरटावरैः ॥ २८ ॥ 🤣 विविशुरम्भितः भूधरिडम्भकाः स्फुरितपक्षतया हरिभीरवः । प्रचलकर्णदलद्विपमण्डलच्छलभृतो विगलन्मदनिर्झराः ॥ २९ ॥ 📑

१. 'रुदतारिषत प्रियाः' ग. २. 'नुमृतेव सरस्वतीम्' ग.

न्फुटतरात्रकरः परितोऽम्भसि ब्रुडितवानुद्मज्जद्थ द्विपः । धुतमुखः कृतचीत्कृतिरम्बुजभ्रमपतन्मधुपाकुलपुष्करः ॥ ३० ॥ उदयदान्तरशैत्यगुणौ परस्परभवत्परिरम्भविजृम्भणैः । वरसरित्करिणो पतितः परां मुमुचतुः परितापपरम्पराम् ॥ २१ ॥ म्युपगीतगुणानि जलस्य यज्जलरुहाणि जहार महागजः । तदिदमप्यहरन्मुहुरूमिभिमेदममुप्य विसृत्वरसौरभम् ॥ ३२ ॥ तिसिविलोलहराः सरितो मदेर्मगमदेरिव पत्रलताततिम् । विकटकुम्भयुगप्रतिविम्बतस्तनतटीपु ततान मतङ्गजः ॥ २२ ॥ उदितवुहुदवृन्दभृशस्विदं वहु विलस्य नदीं नलिनाननाम् । पुनरुदित्वरदानवशैर्वृतः सहचरैरिलिभिरिगादिभः ॥ २४ ॥ गजगणे गतवत्यथ तत्क्षणादभिगतासु कुतोऽपि सखीप्विव । अकथयद्वरटासु नदी मदाविल्जलालिरवैरिव संभ्रमात् ॥ ३९ ॥ तरुतलेषु निपण्णमथो पथो गमनखिन्नमशक्तमितो गतौ । जनमपास्य विनिश्वसदाननं द्विरदराजिरवध्यत सादिभिः ॥ ३६ ॥ कुसुमसंचयवृष्टमधुच्छटासुरभिष्टछनिविष्टपडङ्किभिः । कुथ वृतेरिव मुक्त कुथैरि द्वमत लेपु तदा करिभिवेभे ॥ ३७ ॥ नै दलसंहतितो जलवर्पणं तलममुप्य भजेदिति मूलगैः। जलघरेरिव मुक्तमदाम्बुभिर्भृशमिभैः समसिच्चि तरूचयः ॥ ३८ ॥ युवनिमीलितरगरसनाशिखामिलितताछवियूर्णितवियहम् । पदमतन्यत शाखिषु योगिवत्करिभिराहृतिषण्डिनराद्रैः ॥ ३९ ॥ क्षुधितमप्यलसं परिचारकाः करधृतेः कवलेर्धृतपङ्किलेः । विद्यतः परितः परिताडनं चटु च डिम्भमिवेभमभोजयन् ॥ ४० ॥ गजवटागतिकुट्टिमितं खुरैः स्यपुटतामनयन्पुलिनं हयाः । अपि महद्भिरतीव समीकृतं विगमयन्तितरां तरला न किम् ॥ ४१॥ नखविटासजुपः कृतशिङ्घनश्वसितलोटरजःकणकम्पिनीम् । सरभसं परिवेहनकैतवाद्वसुमतीं हरयः परिरेभिरे ॥ ४२ ॥

१. 'निवित्र' क. २. 'तर्ह' ख-ग.

विपैरिवर्तरयोधेमुखाङ्मयः क्षणमतिप्रचलत्वभृतो हयाः । 📧 🚎 स्फटिककुट्टिमकान्तिनि सैकते रवितुरङ्गमविम्बनिभा वभुः॥ ४३॥ चिररजोछुटनैर्मिछनं श्रियः सुतमपि द्वतमङ्कमुपागतम् । स्वयमैसिस्नपदेव सरस्वती स्व इव भाति परोऽपि सतां श्रितः॥ ४४ ॥ अपि तनृषु न भेदमदीदृशन्मधुरधीरगभीरमधुघ्वनिम् । चपलतेकपराः परिरेभिरे लहरयो हरयोऽपि परस्परम् ॥ ४९ ॥ अवतरन्तममुं सरितो हरिप्रकरमाशु विलङ्घितरोधसम्। लहरिपूरिमवैक्षत दूरतश्रलितमुचमियं चिकता चमूः ॥ ४६ ॥ पुरुपमानपट्टकृतकीलकव्यतिकर्म्यथिताजिनविछिषु । कैरयुगान्तरिता परितो ह्याविहरवध्यत बह्ववपालकैः ॥ ४७ ॥ प्रमदनादभृतां परिवल्गतामित इतोऽपि खुरैः खनतां क्षितिम् । तृणमुचां वदनेष्वथ वाजिनां सपदि खाद्यमवध्यत किंकरैः ॥ ४८ ॥ अविरलोचदलोचयखादनैर्मयगणः क्षणतो धरणीरुहाम् । असृजदाँदिशिरोवंपनोत्सवानिव स गीतिषु दिक्षु खगारवैः ॥ ४९ ॥ जीवः क एष किमु नाम विलोकतेऽसा-वुत्कंधरः प्रकुपितः पटुदीर्घदन्तः । एवं विलोक्य रवणं वनमेदिनीषु दूरं पलायत भयादिभसूदनोऽपि ॥ ५० शीकराधितृणच्छद्मस्वेदरोमाञ्चकञ्जकाम् । हर्षी वृषचयोऽचुम्बन्नदीतीरभुवं युवा ॥ ५१ ॥ र्यस्मे यद्यज्जनितमशनं तेन तेनातिखिना-

न्पश्चात्पश्चाद्भिगतवतो भोजयामासुराशु ।

आसंध्यं ये स्वयमविदितक्षुद्धराः सत्त्ववीरा-

स्तेषां क्षीराकृतियश इव प्रोदगादिन्दुरोचिः ॥ ५२ ॥ इति श्रीजिनदत्तसूरिशिष्यपण्डितश्रीमदमरचन्द्रविरचिते श्रीवालभारतनाम्नि महाकान्ये वीराङ्के उद्योगपर्वणि निवासनिवेशो नाम चतुर्थः सर्गः ।

<sup>9. &#</sup>x27;विपरिवर्तनयो' ख. २. 'मिप स्वप' क. ३. 'सुमहदन्तरतः' क-ख. ४. 'मक्ष' क. ५. 'वयवो' ग. ६. 'स्वस्मै' ख-ग.

पत्रमः सर्गः ।

गदा हदन्तःस्फुरितस्य विष्णोर्विस्तारणीभिद्धीतिधोरणीभिः । रामावकीहारविनिःस्ताभिरिवासितः सत्यवतीसुतोऽव्यात् ॥ १ ॥ इती निपिद्धोऽपि नदीनमुख्येर्दुर्योधनोऽधत्त धियं प्रयाणे । मतङ्गनसुङ्गनगेन्द्रशृङ्गात्पतँछँताचैरपि रुध्यते किम् ॥ २ ॥ पथ्यं वचो बाल इवातुरोऽयं कृरो न गृहाति सुयोधनो नः। र्णे प्रवृत्ते कुरुपाण्डवानां भूमिभीविष्यत्यखिलापि नैपा ॥ ३ ॥ इति प्रणीतां विदुरेण वाणीमाकर्ण्य कुन्ती कलितोरुचिन्ता । ततिस्त्रमागीपुलिने दिनेशस्नुं दिनेशस्त्रतिलीनमागात् ॥ ४ ॥ (युग्मम्) आष्टटतापादुदयन्तमके राधेयमाराधयितुं प्रवृत्तम् । प्रतीक्षमाणा सुतवत्सलासो तापार्तिताम्यत्तनुरत्र तस्यौ ॥ ९ ॥ कर्ण जपान्तेऽथ पृथेत्यवोचत्कन्यात्वजातस्तनयोऽसि मे त्वम् । देवः सहस्रांशुरसौ पिता ते प्रभूतधास्रो न पुनः स सूतः ॥ ६ ॥ देवेन साक्षाद्रविणाप्यमुष्मिन्नन्दिते तद्वचने दिवोऽन्तः । रोमाञ्चितस्तीर्थशतानि जानन्पदानि कर्णोऽथ ननाम मातुः ॥ ७ ॥ निजाङ्मियुग्गानत मूर्ध्नि कर्णे द्राक्प्रस्नुवानास्तनयोः पयांसि । वत्स स्वमूर्धानमितो विधेहीत्युवाच कुन्ती स्नुतसंमदाश्रुः॥ ८॥ जगाद कर्णः किमितः करोमि मातः शिरः स्वं यदि हा पतन्ति । जितसुकुत्यास्त्रिजगत्यतुत्यास्त्वत्कीरधारा धुतपापभाराः ॥ ९ ॥ स्तन्यानि धन्यास्तव ते निपीय मत्सोदरा विश्वजितो वभूबुः। धन्योऽहमप्यच महाप्रभावेर्मातर्यदेतैरधुनाभिषिच्ये ॥ १० ॥ अयेकवारं यदि पायितः स्यां मातः पयस्तद्भवि केन जीये। न पायितः साधु मृघे जयन्तु पञ्चापि मत्पञ्चतया कनिष्ठाः॥ ११॥ इत्युक्तिमानं नतमङ्गरानं कुन्ती कराम्यां तमुदस्य सद्यः। हगन्तुवाते परिचुन्व्य मूर्भि दीनाननं नन्दनमित्युवाच ॥ १२ ॥

१. 'वचनीधरीमिः' क. २. 'लतीर्घः' ख.

थूथूकृतं त्वद्वच एव यो वः पण्णां विपक्षोऽञ्चतु पञ्चतां सः। ज्येष्ठस्य ते धर्मसुतादयोऽपि भवन्तु भूपस्य भुनिष्यरूपाः ॥ १३ ॥ त्वय्यागतेऽसासु वलेन कस्य मृधं विधातापि सुयोधनोऽपि । इत्याप्य संधि परिपात वत्सास्त्वं च क्षितिं पञ्च च ते रातं च ॥१४॥ अथाङ्गजः स्माह रथाङ्गवन्घोर्मा मेति वोचः कुविचारमम्ब । अद्यास्तमित्रे मिय नि<sup>र्</sup>कुलोऽयमीदग्जनोक्तिस्तव लाञ्छनाय ॥ १५ ॥ मदेकविश्रम्भधनं विहाय दुर्योधनं युद्धधुरीणमद्य। सुते मिय द्वेषिपरे न धत्तां राशीव शैरोऽपि कलङ्कपङ्कम् ॥ १६ ॥ भयात्र चाविष्कृतसोद्रत्वात्कर्णः श्रितो युद्धभयेन पार्थान् । इत्युक्तिभिः कौतुकिनां जनानामवीरसूर्मा भव वीरमातः ॥ १७ ॥ युधिष्ठिरं सत्यगिरं प्रतिज्ञानिर्वाहवन्धूनपरांश्च वन्धून् । लज्जे श्रयन्संयति कौरवेभ्यः श्रियं ददामीति मृषाप्रतिज्ञः ॥ १८॥ तुङ्गाभिमानः कृपकुम्भयोनिपितामहद्रौणिमहासहायः । विनापि मां कोपनिधिः स धीरः पक्षद्वयेऽपि क्षयकुन्नरेन्द्रः ॥ १९ ॥ मातवीयं कि तनयाः पडेव न ते रातं कि तव देवि पुत्राः। मुक्ता स्वकुल्यव्यसने रातं तान्पञ्चाश्रयेऽहं किल को विवेकः ॥२०॥ इति प्रवीरत्रतधीरवाचमुवाच हृष्टा तनयं सतीयम् । साधूदितं त्वज्जनकः स कर्मसाक्षी जगचक्षुरितोऽस्तु तुष्टः ॥ २१ ॥ स्थिरप्रतिज्ञं श्रितवीरधर्भे याचे पुनः किंचिदहं मुहुस्त्वाम् । स्थिरश्चिरं तिष्ठ सुहृत्सु वत्स यच्छाभयं किं तु निजानुजेषु ॥ २२॥ पृथामथावोचत मानुसूनुः कथं वृथा मामिति याचसेऽ व। त्वदङ्गजानामभयं भयं न प्रागेव दैवेन रणे प्रदत्तम् ॥ २३ ॥ मातर्महोत्पातततिः पुरे नः प्रतिक्षणं कौरवभैरवास्ति । तप्तो निशीन्दुः कुरुपूर्वजः स्यात्कुधेव दुर्योधनदुर्नयस्य ॥ २४ ॥

<sup>9. &#</sup>x27;अपास्त' ख. २. 'निर्वलो' ख. ३. 'शूरश्चारुमटे सूर्ये' इति विश्वात्तालच्यादि-राप सूर्यवाची. ४. 'स्मितप्र' क. ५. 'त्वम्' ख-ग.

[डेन्टी दीतो मृतिसंगुखानामसाहशां भेदभियेव भानुः । विक्रमते भुरपि वीरशब्याशयालुदुर्योधनसंगमेच्छः ॥ २९ ॥] नण्डालभ्तेष्विव दुश्चिरित्रैघीवन्ति दूराद्भपणा भपन्तः। काकाश्च मोलीनभि कोरवेषु मृतेष्विव कूररवाः पतन्ति ॥ २६ ॥ हीणा इव से]अरितेः स्वमासं स्वस्याप्यहो दर्शयितुं न शक्ताः। इनीव दिब्येषु विलोकयामः कबन्यमात्रं मुकुरेषु गात्रम् ॥ २७ ॥ प्रासादवृन्देऽस्मदभाग्यदुष्टभ्त्यहार्ता इव देवताचीः । स्त्रियन्ति कम्पं द्विते हसन्ति वमन्ति रक्तं निपतन्ति भूमौ ॥ २८ ॥ कुहुकलामसदकीतिलेपेरिवाश्रयत्कार्तिकपूर्णिमापि । नयन्ति चासत्सयकालरक्तः करालवकाग्निशिखावदुल्काः ॥ २९ ॥ थातापि संमृह इव क्षयेऽस्मिन्वृक्षेषु पुष्पाणि विपर्ययेण । करोत्यकालेऽधिकहीनगात्रान्डिम्भान्विजात्यानिष गर्भिणीनाम् ॥ ५० ॥ एकाङ्गनायां बहुशोऽपि जाताः सद्योऽपि नृत्यन्ति हसन्ति कन्याः । प्रविष्टमात्रा इव विश्वरङ्गनट्योऽस्मदायुःक्षयनाटिकायाः ॥ ३१ ॥ आसन्नमृत्यृन्मृतभक्षणेच्छुव्यक्षिलिह्नावलयः कृशानुः । संध्याद्वये पर्यति नित्यमसान्दिग्दाहदम्भेन दिशोऽधिरुह्य ॥ ६२॥ स्रप्ते नु दृष्टा दिशि दक्षिणस्यां यान्तो मया प्रौढमयाधिरूढाः । स्वे शोणचीराभरणाः पितृणां पत्युर्गृहं गन्तुमिवात्तवेगाः ॥ ३३ ॥ प्रासादमारुख सहस्वपत्रं स्वमृतिमत्युण्यमिवोल्लसन्तः । स्रमे व्यलेक्यन्त मया जयश्रीविश्रामभूँमिस्तु निजानुजास्ते ॥ ३४ ॥ र्भसन्भवं धर्मभवोऽद्रिवर्ता भीमः किरोटी घृतपायसाज्ञः । स्वम मैयेक्यन्त यमा गजस्थी नृवाहनस्यौ हरिसात्यकी च ॥ ३५ ॥ युप्पद्दलेऽमी खलु सप्त दृष्टाः स्वप्ने विशुद्धाम्बरलेपमाल्याः । दें।यांचने तु त्रय एवं सन्ये कृपः कृपीम्ः कृतवर्मवीरः ॥ ३६ ॥

१. अर्थ श्रीकी ग-पुस्तके बृटितः. २. कोष्टकान्तर्गतपाटः ख-पुस्तके ब्रुटितः. ३ 'नमापु' ख. ४. 'रक्षन्' ख.

५उद्योगपर्व-५सर्गः]

एवं दशैवाखिळसैन्ययुग्मतृप्तस्य मृत्योविवशीभवन्तः । क्षीणां क्षितौ क्षत्रियजातिमत्र समुद्धरिष्यन्ति पुनः प्रवीराः ॥ ३७ ॥ विभीहि मा पञ्चसु पाण्डवेषु मृत्युर्भयेनैव न याति मातः। गनता स कौरव्यशतं वहूनां न पक्षपातं युधि कः करोति ॥ ३८ ॥ अथो पृथोवाच यदीदमस्ति तथाप्यभीति वितरानुजेषु । कल्याणलीनेऽपि सुते पितृणामनर्थशङ्कीति न किं मनांसि ॥ ३९ ॥ अथाङ्गभर्ता गदति सम मातर्वद्धप्रतिज्ञोऽस्मि वधेऽर्जुनस्य । तदेनमुन्मुच्य मया चतुर्णी वितीर्यते भीतिभियामभीतिः ॥ ४० ॥ राज्ञां समूहस्य समक्षमात्तां मुञ्चन्प्रतिज्ञां रणसीम्नि लज्जे। मा भूत्पुनभीतिलवोऽपि मातरयं मया न म्रियते किरीटी ॥ ४१॥ पुरायुधाभ्यासविधावहंयुरहं धृतस्पर्धमनेन सार्धम् । द्रोणं गुरुं भक्तिभरैरयाचं ब्रह्मास्त्रमिसिन्विहितावतारम् ॥ ४२ ॥ नैवेदमज्ञातकुलस्य कल्प्यं कदाचिदित्यर्जुनपक्षपातात् । निराकृतोऽहं गुरुणा जगाम रामस्य धामाद्भिपति महेन्द्रम् ॥ ४३ ॥ क्षत्रेकरात्रुर्न महास्त्रदायी ममायमित्यादतविप्रमायः । अहं महाभक्तिभरेरीुरं तं संतोष्य कां प्राप न चापविद्याम् ॥ ४४ ॥ गुरुप्रसादोरुमदात्कदाचित्काचिन्मया मोहमयारायेन । तपोवनान्तर्भ्रमता हता गौस्त्रस्तो भियेवाशु वृषस्तदैव ॥ ४९॥ अथाकुलं कश्चन तँद्धनो मां राशाप विप्रः कटुकोपकम्पः। यं जेतुमिच्छन्नसि तन्मधे ते रथाङ्मियुग्मं गिलतु क्षमेति ॥ १६ ॥ मया स विप्रश्चदुचातुरीभिराराध्यमानोऽपि न कोपमौज्झत्। प्रज्वालितः देशलवनेष्वर्देग्ध्वा जलादिसेकैन निवर्ततेऽसिः ॥ ४७ ॥ तच्छापराल्यस्खलनातुरोरः प्रक्षीणबुद्धेरपि मे ऋमेण । गुरुप्रसादानुणितार्जुनोऽभूद्वह्मास्त्रमुख्यास्त्रसहस्रलामः ॥ ४८ ॥ 🥫 मूधीनमाधाय ममाङ्कदेशे सुखेन सुष्वाप गुरुः कदाचित्।

दुःखं हृदः शापमयं जयन्ती क्षणादभूतूरुतलेऽतिपीडा ॥ ४९ ॥ १. 'खिलगुग्मसैन्यतृप्तस्य' ख. २. 'वीत' ख. ३. 'तहने' ख-ग. ४. 'दग्धा' खः

गुरुन नागर्तु ममेत्यकम्प्रः केयं व्यथेत्याकलयामि यावत् । विनिर्ययो वज्ञमुखोऽप्टपादस्तावत्सतोरुर्मणुकासकीटः ॥ ९० ॥ गुरें। मदूरुसतजोमिसङ्गतन्द्रालुनिदेऽथ वितन्द्रकोपे । किमेतदित्यालपति स्वमङ्गं खादनमयादिशं स वज्रतुण्डः ॥ ९१ ॥ दृष्ट्वाथ दृष्ट्या सरुपा स कीटो भसीकृतस्तेन तपोधनेन । दिव्यां दथानस्तनुमस्तदोषः पुरो गुरोः कोऽपि नमन्नुवाच ॥ ५२ ॥ देत्योऽस्मि भत्तु(र्तु)र्भृगुतो महर्षेर्भृशापराधः खळु शापमाप । त्वद्रीनानुग्रहमुक्तकीटयोनिः स्फुरामीति तिरोद्धेऽसौ ॥ ५३ ॥ कुघाभ्यधान्मामय कोपधामव्याधामधामाक्षि दधनमुनीन्द्रः । रे अत्रगीत्र क्षतितोऽप्यकम्त्रो विप्रोऽसि न त्वं क नु तस्य सत्त्वम्॥५४॥ निर्माय मायामिति कामितास्त्रविद्यानवद्या शठ ही गृहीता । महाम्बुदे व्योमिन सोममूर्तिरिवोज्ज्वलापि त्विय निष्फलासु ॥ ९९ ॥ प्राप्तं त्वया बाह्मणमायया यद्गद्धास्त्रमेतत्तदहो महाजौ । मृत्योदिने द्वेपिहतिप्रयुक्तं विनाशमेष्यत्यकृतार्थमेव ॥ ९६ ॥ इत्यत्र तादग्गुरुसेवयापि तापाय शापोऽजनि नास्त्रशक्तिः । अभाग्यभाजां व्यवसायकर्म महन्महत्ये विषदे प्रदिष्टम् ॥ ५७ ॥ किंचाटवीयायिषु पाण्डवेषु स्वप्ने सवित्रा निशि वारितोऽपि । इन्द्राय विघेन्द्रतयाधिनेऽहि ते कुण्डले तत्कवचं ददेऽहम् ॥ ५८॥ गलिप्यति क्ष्मा समरे रथाङ्की शापात्तथास्त्रं प्रभविप्यति क । विद्वेपिणां संमुखभानुकल्पं तदम्व ताटङ्कयुगं ययौ मे ॥ ५९ ॥ गतं च तद्दर्भ सकोपराक्र क्षिप्तेन नृनं पविनाप्यभेद्यम् । तत्कर्मणा केन मया स जिप्णुर्जेयो जितः संयति येन रुद्धः ॥ ६०॥ छित्त्वा श्रुती स्वे स्वतनुं च भित्त्वा तदा तु मे कुण्डलवर्मदातुः। सत्त्वेन तुष्टो हरिरेकवीरच्छिदं ददौ शक्तिमियं ममाशा ॥ ६१ ॥ न सापि शक्तिः प्रभवत्यवस्यं पार्थे कृतार्थे हरिमन्त्रितेन । तत्सर्वया सर्वनितोऽनुना मे दशापि जेप्यन्ति भुनैर्दिशोऽमी॥६२॥

१. भाव सन्ग.

कि चात्मनः स्वप्ननिमित्तदिष्टं जानामि मृत्युं पुनर्सि धन्यः। मातः प्रयाणावसरेऽचै यत्त्वं तीथीनि सवीण्यपि वीक्षितासि ॥ ६३॥ इदं वदन्मातृपदं प्रणम्य कणीः प्रयाणाय दिदेश सैन्यान् । कुन्ती च स्नोर्वचनेन हर्षे दुःखं च दीर्घ दधती जगाम ॥ ६४ ॥ अथोरुवात्योद्धतधूलिरुग्णदग्वारिदुष्यञ्जलपूर्णकुम्भः । कुरुप्रभोर्विस्पृतमन्त्रेशून्यं यात्राभिषेकं विद्धे पुरोधाः ॥ ६९ ॥ असिन्नसत्यत्वभयेन नूनमनिर्यतः स्वस्त्ययनस्य मन्त्रात्। प्रसह्य कर्षन्खिदयेव भिन्नस्तदा द्विजानां धनिराप मान्द्यम् ॥ ६६ ॥ जेता भवान्वैरिपरम्पराभिः सुदुस्तरेऽस्मिन्समरे समैन्यः । ततिश्चरं तापकशूरभेदपरायणः प्राप्नुहि गां सबन्धुः ॥ ६७ ॥ आशीर्वचोभिर्विपरीतबोधक्तिश्यद्विदग्धेरिति मागधानाम् । मुग्धः प्रमोदं दधदन्धजनमा रथं मृतेर्गेहमिवारुरोह ॥ ६८ ॥ (युग्मम्) तनोति दुष्टत्वततीरतीव यः स स्फुटं पूर्वजपातहेतुः । अतः पपातादिपुमानमुष्य च्छत्रापदेशेन दिवो भुवीन्दुः ॥ ६९ ॥ कुमारिका मौलिगपूर्णकुम्भा शुभार्थमानीयत सन्मुखं या। इयं स्विलित्वा पतिता जयश्रीरिवायतस्तारतरं रुरोद् ॥ ७० ॥ असिन्नकल्याणमरातिवीरमहाप्रहारैभीवतेति भीतः । विमुच्य मूर्घानममुष्य राज्ञः पपात कल्याणमयः किरीटः ॥ ७१ ॥ आसन्नमार्जाररणोग्रनादिभयस्तदा दीपधरस्य हस्तात्। कम्प्रादपाति क्षितिपप्रतापवीजितवषा मङ्गलदीपकेन ॥ ७२ उन्मत्तकारूत्कटदण्डपातस्फुटत्पुटोत्थः कटुजर्जरश्रीः । जयश्रियः क्रन्दितवत्तदाभ्रयाणशंसी पटहप्रनादः ॥ ७३ तैदाचलद्भिः समराय नागैर्न्यस्तं स्वसर्वस्वमिव प्रियासु । मदाम्बु रोलम्बकदम्बचुम्ब्यमाविवभूव द्विरदीषु भूरि ॥ ७४ ॥

<sup>.</sup>१. 'यदि त्वम्' ख. २. 'वैरिपरम्पराभिः सुदुस्तरेऽस्मिन्समरे ससैन्यो भवाञ्चेता । कर्तारे लुट् । ततः संतापदात्योधमारणपरायणः सबन्धुश्चिरं पृथ्वीं प्राप्नुहि' इति मागध-विवक्षितोऽर्थः। 'वैरिपरम्पराभिः कर्त्रीभिभैवाञ्चेता। कर्मणि लुट् । सूर्यमण्डलभेदनपरायणो मृतो गां स्वर्गम्' इति दुर्योधनावगतोऽर्थः. ३. श्लोकद्वयमुत्तरश्लोकतः पश्चात् ख-गः

प्रदीपनेतात्र तदात्वदीप्तेस्तापः पृथिव्या निविडोऽभविष्यत् । न चेत्रचा संचलतां हयानामिहापतिष्यन्नयनोदकानि ॥ ७९ ॥ देववतद्रोणकृपमेहद्भिः समं चलद्भिः बहुशास्रलीनैः । पदे पदे दुःशकुनैरिवायं निवार्यमाणोऽपि चचाल मूढः ॥ ७६ ॥ विभग्ननकाः परिभृतसृता विलीनयोक्काश्र्युतरसमयोऽपि । युद्धोद्धरेभद्वयरे।द्रमादत्रस्तैरकृष्यन्त रथास्तुरङ्गैः ॥ ७७ ॥ चेलुसदा निश्चितमृत्यवोऽग्रे मा यात पश्चाद्भजतेति मन्ये । संकेत्यमाना अपि संमुखीनमरुच्छेः केतुपैटैभेटोघाः॥ ७८॥ एवं बरेमीनमिव ब्रहीतुं भोगोचितायां भुवि विस्तरद्भिः। आनन्यमानः स महाभिमानः प्रापत्कुरुक्षेत्रमहीं महीराः ॥ ७९ ॥ रङ्गतुरङ्गोर्मिरिमाद्यशोभीस्थूलादिशाली ज्वलितायुधौर्वः । भ्भृद्वरुगेवोऽयमदृष्टपारस्तस्थावकृपार इवेह गर्नन् ॥ ८० ॥ नोच्छेदनीया मम पाण्डुपुत्रा भेत्स्यामि योधानयुतं दिनेन । इदं वदन्सिन्धुसुतोऽभिपिक्तः सेनापतित्वेन सुयोधनेन ॥ ८१ ॥ शिनिप्रवीरो मगधेराधृष्टद्युम्नो विराटद्वपदौ शिखण्डी । चेदीश्वरश्चेति तपः मुतेन स्वे सप्त सेनापतयोऽभिपिक्ताः ॥ ८२ ॥ लेभे हरिः स्वीकृतसारथित्वं प्रीतोऽर्जुनः सर्वचमूपतित्वम् । इत्यष्टिभः स्वैः स वृतो रराज यहैर्यहाधीश इव क्षितीशः ॥ ८३ ॥ एवं रणोत्के वलयोद्वयेऽस्मिन्खेदं स्वकुल्यव्यसनेन विश्वत् । धार्मि तदाष्टच्छ्य जगाम रामः सरस्वतीतीरगतीर्थवीथीः ॥ ८४ ॥ [सँमाकमित्रोर्वलसागरं तं पत्तिर्निपङ्गी कवर्ची धनुष्मान् । अङ्गीव कोपः प्रवलोत्कचाक्षो ह्यगाद्रणोत्कण्डमनात्रि(स्त्रि)वाणः ॥ ८९॥ अदृष्टपूर्व रमणो रमाया विलोक्य तं विसायमानचेताः । जगाद वाचं विनयावतंसां विलोकमानेषु स्रुतेषु पाण्डोः ॥ ८६ ॥

१. भर्टभे स्त. २. 'निशिप्रवीरा' ख. ३. इत आरम्य द्वादश स्रोकाः ख-ग-पुलक्षेष्रिदिताः.

न सैनिकस्त्वं कुरुपाण्डवानां धनुर्भृतां काल इवात्तदेहः। कुतः समेतोऽसि ममाभिधेहि कुलाभिधानागमकारणं ते ॥ ८७ ॥ चापेन भीमेन नगोपमेन देहेन जाने प्रधनैकधुर्यम् । मचेतसीदं कुतुकं विधत्ते नान्यायुधत्वं विशिखत्रयं ते ॥ ८८ ॥ देवारिणाथो जगदे मुरारिरवेहि मां माधव माधव त्वम् । वलोत्कचारूयं भृगुलव्धविद्यमुद्यद्भदौवाहवद्रष्टुकामम् ॥ ८९ ॥ कीनाशसद्मातिथिमाहवे यं कर्तुं समीहे जयमादितेयैः(१)। चापोद्गतेनैकशरेण तस्य विधेमि(?) चिह्नं मरणस्य देहे ॥ ९० ॥ अस्वन्तकं चान्यममुं शरं मे वक्ति प्रजासंयमनो यमोऽपि । पराऋमोऽयं च पराजितस्य चमूपतेः साह्यविधौ प्रगल्मः ॥ ९१ ॥ एवं यदि स्यात्सुपराक्रमं त्वं शीघं मघो दर्शय विष्णुरूचे । त्रैविकमं रूपमवाप्य तावद्वाणेन पादप्रतलेऽङ्गितोऽजः॥ ९२॥ अन्यच्छराकृष्टिपरो निरुध्य प्रोक्तो त्रणुब्देक्षि(?) वरं ह्यजेन । क्षीवस्तदेवार्थमथोत्तरत्वं सोऽपि प्रतिच्छन्द इवावभाषे ॥ ९३ ॥ त्यज खदेहं शिरसामरत्वं मम प्रसादेन लभस्व सत्याम् । दैत्येन्द्र वाचं परिपालयाशु द्रष्टात्र यत्कारणमागतोऽसि ॥ ९४ ॥ जना धरण्यां तव भक्तिभावैः पूजां करिष्यन्ति वरप्रदोऽस्तु । तेषां महाभाग मम प्रसादानमुक्ति परां प्राप्स्यसि चान्यकरेषे ॥ ९५ ॥ इत्युक्तिभाजे हरये सुरूपं छित्त्वोत्तमाङ्गं प्रददौ सुरारिः । व्योमैकदेशेऽमरतां विधाय मुरारिणाधारि विभासमानम् ॥ ९६॥ त्वं मां शरण्यं वद तद्भजे त्वामेवं वदन्पार्थसुयोधनाम्याम् । निराकृतो रुक्मिनृपस्तदानीमक्षौहिणीशः स्वपुरं जगाम ॥ ९७ ॥ सुयोधनो योधवरानथोचे कालेन को वः कियता सकोपः। अक्षोहिणीः सप्त तपः स्रतस्य जेतुं समर्थः समरातिरेकात् ॥ ९८ ॥ स्वं त्रिशता शान्तनिकुम्भयोनी कुपस्तु पष्ट्या दशिमः कुपाभूः। कर्णो दिनैः पञ्चभिरस्य वैरिक्षये समर्थे कथयांवसूतुः ॥ ९९ ॥

१. 'शान्तन' क-गः

संप्रच्छमाने नृगतों निवेयमानेषु भीष्मेण महारथेषु । उक्तोऽङ्गभर्तार्धरथीति कोपात्प्राचीं प्रतिज्ञां पुनराववन्थ ॥ १०० ॥ उल्कनामाय सुयोधनेन दूतो नियुक्तः समरोत्सुकेन । कोपासिकीलाक दुभिवेचोभिः सभागतं धर्मस्तं वभाषे ॥ १०१ ॥ राजनरणं कस्य वलेन कर्तुमुत्कोऽसि साकं कुरुकुञ्जरेण। न युतमेतद्विजितः क्षणेऽस्मिन यासि जीवन्सह वन्धुमिः स्वैः ॥१०२॥ जीवन्त्रनाशु त्यन युद्धवुद्धि मिष्टान्नभोजी भव सर्वदापि । विराटर्भ्षोकसि स्पकारभृतस्य भीमस्य करप्रसादात् ॥ १०३ ॥ किरीटिकोदण्डगुणायधूतत्लालिसंपादितस्त्रजातिः । विप्राकृतेस्तत्र नवांशुकानि ददाति साध्वी विशदानि कृष्णा॥१०४॥ निश्चिन्तमेर्व केशिपुस्तवास्ति मा मृत्युदूर्ती भज राज्यचिन्ताम् । र्मानिप श्रीपतिसात्वतादीनिक कालभोज्यं कुरुपे विमूह ॥ १०५ ॥ . अथो रथाधेमनृवाहनाधिरोहस्पृहा काचन ते चकास्ति । तद्दासतामाशु सुयोधनस्य भज स्वयं सेवककामधेनोः ॥ १०६ ॥ इत्यस्य वाग्निः स्फुंटनिष्ठुराभिर्भुजाभृतां कोपकुटुन्वितानाम् । अक्णां सुतिः कौरवकालरात्रिसंध्येव मध्येजगदुहिदीपे ॥ १०७ ॥ कोयज्वलचलुरभीशुभिन्नाः कनीनिकांशुप्रकरा न केषाम्। दूतेऽत्र पेतुः प्रलयानलाचिनेटालकालायसदण्डचण्डाः ॥ १०८॥ हस्तेन चेदिक्षितिपः शतन्नीमुदास वात्याः शतमित्यमधीं। स्थाप्याश्च पञ्चेति महीं महाङ्किवातेन चकेऽङ्गुलिवातंचिह्नाम् ॥१०९॥ यं भृष्टकेतुः स्फुटितस्फुलिङ्गं कुथा कुपाणं दशनैर्ददंश। उसेंक्षि केर्नीस्य सभाभ्यवर्ती(१) हॅंदीप्तशौर्यानलधूमदण्डः ॥ ११०॥ कोषात्तया कौर्यमयत्त घृष्टद्युम्नो यथास्य प्रतिविम्बद्म्भात् । कृष्टासिवर्ता पुरतो वभृव कि कि करोमीति यमोऽपि कम्प्रः ॥१११॥ विवर्तयं अक्रमिवासितारामारोपयं श्वापमिव भुवं च । तुलां तदागाहत मातुलस्य पितुश्च मन्युप्रवणोऽभिमन्युः ॥ ११२॥

१. 'भूपस्य च' ख. २. 'कशिपुर्भक्ताच्छादनयोरेकोक्त्या प्रथक्तयोः पुंसि' इति मे-दिनी. ३. 'केनास्य स नास्यवर्ती' ख-ग. ४. 'प्रदीप्त' ख. ५. 'दीप्रः' ख.

९उद्योगपर्व-९सर्गः]

पदाङ्गुलीमिर्युघि केऽपि केऽपि कराङ्गुलीमिर्युघि चूरणीयाः । घात्या द्विपोऽमी शतमित्यमपीत्कृष्णासुतैः पञ्चभिरप्यभाषि ॥ ११३॥ सृष्टं स्वयं रात्रुषु दीवेमायुः क्षणादिवापूरियतुं प्रवृत्तः । वभुः ऋषा विभ्रमदुम्रवेगादृशौ निशावस्रविवर्तहेतू ॥ ११४ ॥ यथा प्रकोपेन जटासुरारिश्चपेटयाताडयदूरुमूरुम् । भियेव तद्धानभुवा म्रियेरन्समीपतः स्युर्यदि धार्तराष्ट्राः ॥ ११९ ॥ जिह्वाञ्चलोऽराजत सङ्जयस्य किंचिद्विवक्षोः प्रसतास्यलोलः । प्रत्युत्सुकः रात्रुकुलानि दग्धुं निर्यन्हदो मूर्त इव प्रकोपः ॥ ११६ ॥ यमो जगत्प्राणसमीर पानस्फीताविवोष्टो यमपन्नगस्य । प्रदर्शयामासतुराशु खङ्गनिह्नाद्वयं चामिव छेलिहानम् ॥ ११७॥ भूमि परां प्राप्यत फाल्गुनेन भूभोलरन्ध्रे प्रकटं नैटन्ती। नटीव वैरिव्ययनाटकैकनटस्य गाण्डीवशरासनस्य ॥ ११८॥ तेषां प्रकोपस्य विकस्वरस्य द्विषत्रमेधकतुपावकस्य । जानन्नुलूकः प्रथमाहुतिं स्वं त्रस्तो नृपभूलवसंज्ञयैव ॥ ११९ ॥ द्वेषादेष निमेषतोऽहमिललां द्विट्संहतिं संहरे प्राप्येकस्य हरे रणोत्सवनवोत्साहाय साहायकम् । इत्यम्रे नृपमुम्रवाचि विजयिन्यभ्युत्थिते निर्भरं वीरेन्द्राः समनीनहन्समममी सेनां रसेनाश्चिताः ॥ १२० ॥ भेजे श्रीजिनदत्तसूरिसुगुरोरईन्मताईस्थितैः पादाङाभ्रमरोपमानममरो नाम वतीन्दुः क्वती । मोहद्रोहिणि वालभारतमहाकाव्ये रामं पञ्चमं तद्बोधाम्बुधिमौक्तिकस्रनि ययौ पर्वेदमौद्योगिकम् ॥ १२१ सर्गैः पञ्चभिरुद्योगपर्वण्यसिन्ननुष्टुभाम् । पञ्चविंशतियुक्तानि निश्चितानि शतानि षट् ॥ इति श्रीजिनदत्तसूरिशिष्यपण्डितश्रीमदमरचन्द्रविरचिते वालभारतनान्नि महाकाव्ये वीराङ्के उद्योगपर्वणि समरसमारम्भो नाम पञ्चमः सर्गः । इत्युद्योगपर्व समाप्तम्॥

१. रटन्ती' क.

## भीष्मपर्व।

प्रथम: सर्गः ।

यत्र भात्यनपतृत्तनिवेशः कालदेशपिहितोऽपि पदार्थः। विभवानि भुवि भारतकारज्ञानतत्त्वमुकुरः स करोतु ॥ १ ॥ पुण्ययामि कुरुवर्षपृथिव्यां वालवृद्धपरिसेवितदिक्षु । त्रोद्यतेष्वय नृषेषु वभाषे श्रीपराज्ञरस्तो धृतराष्ट्रम् ॥ २ ॥ दिव्यमित वितरामि तवेदं पश्य युद्धमिति वाचि मुनीन्द्रे । संविद्यापतिरुवाच कुलस्य प्रक्षयं न खलु वीक्षित्रमीशे ॥ ३॥ संजयाय समरावधि दत्त्वा दिव्यमक्षि सहसाथ महर्षिः । सर्वमेप कथयिप्यति तुभ्यं भूपतेरिति निवेद्य तिरोऽभूत् ॥ ४ ॥ संजयोऽय रणसीमनि गत्वा गत्यखिन्नमैनसः क्षितिभर्तुः । मन्दिरोदरगतस्य पुरस्ताद्वक्तुमारभत वीरविनाशम् ॥ ९ ॥ राजराज शृणु यो विषमस्थः संगरादथ गतः स न वध्यः । संविदं मिथ इति प्रतिपद्य क्ष्मासृतो रणभराय विनेदुः ॥ ६ ॥ सेनयोस्तदुभयोरभयैकश्राजमानमनसः शिविरेभ्यः । प्राचलन्भुजभृतो युधि योथा मृर्तिमन्त इव विक्रमभेदाः॥ ७॥ अद्भृतं रणरसे मधुरत्वं पश्य यस्य रसनाय समुँत्काः। नेकवेलमसुनत्रुपरुद्धाः सुभुवामधरपानमभीष्टम् ॥ ८ ॥ युद्धत्र्यनिनदेर्भेलविद्धद्वीगिवनित्य रुदितान्यवलायाः । विस्मृतसररसो रणरोद्रः कश्चिदाशु चक्कपे वरवीरः ॥ ९ ॥ कोऽपि वीरमुकुटः परिरम्य प्रेयसीमुरसिनद्वयसङ्गात् । संस्मृतप्रयनकुञ्जरकुम्भो मङ्क् वीररसम्तिरचालीत् ॥ १० ॥ असि वीररमणीति रमण्यामसि वीरजननीति जनन्याम् । संमदं विद्यदुत्सुकचेतास्तारतृर्यतरलश्चलितोऽन्यः ॥ ११ ॥

१. शिवित' स्त्र. २. 'मनसा' स्त्र. ३. 'मुक्ताः' क-ग.

वछभासि तव चेत्करिकुम्भान्मत्कुचोन्नतिरिपून्परिभिद्य । यच्छ मे भिणगणानिति कान्तातर्जितो युधि ययौ द्वतमेकः॥ १२॥ कम्पितः पतिस पादयुगे में नेत्रकोणनिहतोऽपि भयातः । युध्यसे किमिषुभिः प्रिय भीरुं भावुकामिति हसंश्रक्तिरोऽन्यः ॥ १३ ॥ कामयुद्धरसरागवशात्मा कोऽपि दोलितमना रुचिभाजम् । कम्पिनीमहह पाणिगृहीतां प्रेयसीमसिलतां च ददर्श ॥ १४ ॥ मा कथा युधि वृथात्मकलङ्कं मां निधाय हदये हदयेश । साहिसिन्निह परत्र च यन्में त्वं गतिः प्रियमुवाच परैवम् ॥ १९ ॥ स्पर्धया लसदसिश्रलवेणिः कुंन्भिकुम्भसुभगासुकुचश्रीः । हत्परस्य सिंदेषुः सकटाक्षा लोलयत्परचमूश्च वधूश्च ॥ १६ ॥ अस्मि वीरतनया वरवीरप्रेयसी च कुरु वीरसवित्रीम् । अद्य हृद्य समरैरिति माता कंचिदाह तिलकाक्षतपूर्वम् ॥ १७ ॥ पत्युरेव पुरतः स्रुतमेका स्माह साहसनिधेः समरोत्कम् । विक्रमं युधि तथा विद्यीथा नो यथा भवति वत्स विकल्पः ॥ १८ ॥ उत्सुकास्मि तव संमुखपश्चाद्धातपङ्किममृतैश्च विषेश्च । अर्जितैर्निजसतीवतशक्या सेक्कुमित्यवददङ्गजमन्या ॥ १९ ॥ आशिपं च तिलकं च जनन्या मन्यते सा कवचाधिकमन्यः । येन संयति स एव भटानां विक्रमैः कवचतां प्रतिपेदे ॥ २० ॥ कोऽपि पाणिघृतकाष्ठक्रपाणो बालकोऽप्यनुर्नयञ्जनकं स्वम् । हिन्म वीरतन्यानिति जल्पन्भक्तिशक्तिभिरधारि जनन्या ॥ २१ ॥ जीवतां युघि यशांसि मृतानां यद्यशांसि च सुरप्रमदाश्च । सत्यमित्यशकुनान्यपि वीरा मेनिरे सुशकुनानि चलन्तः ॥ २२ ॥ वज्रश्चिमुखयोस्तिटनीभृशकभृघटितयोः सुभटैस्तैः । न्यूहयोरथ रथद्विपवाजिस्थास्त्रभिश्च पदिकैश्च <sup>द</sup>विलेसे ॥ २३ ॥

<sup>9. &#</sup>x27;मौक्तिकगणा' ख. २. 'कुम्भिकुम्भयोरिव सुभगा सुष्ठु कुचश्रीर्यस्याः' इति विगृह्यपूर्वपदत्वाभावमुत्तरपदपरत्वाभावं वा प्रकल्प्य पुंवद्भावाभावः समर्थनीयः. ३ 'वरवी-रसिवत्री' ख; 'कुरुवीरसिवृत्री' ग. ४. 'निधिः' ख. ५. 'युधि वेदैः' ख. ६. 'सरन्' ख; 'पतन्' ग. ७. 'वैरिकटका' ख. ८. 'विरेजे' ख.

त्यृह्युग्नमिद्मद्भुतमाप्तं तेभटैरभवदुद्भटयोरीम् **।** नृत्मुछिसितकेतुकराप्रेराहवाय मिथ आह्वयमानम् ॥ २४ ॥ हाटकीयपटुकङ्कटपिङ्गे ते बले चलदुकूलपताके । रेजतुर्युगिमदेऽद्धुतिज्ञहावीर्वरौदेदहनाविव दीप्तौ ॥ २९ ॥ संभ्रमप्रस्तदृष्टिचलोष्ठं हुंकृतीरकृत यद्भटवर्गः । तन्ह्रवं मुहुररातिजयश्रीकृष्टिमन्त्रमिह गुप्तमपाठीत् ॥ २६ ॥ अग्रतो रेपुपु विस्फुरितेपु कोधिनामिह वधोत्कभुनानाम्। शञ्जतः प्रभव एव भटानां भेजिरे मृधविधावदिशन्तः ॥ २७ ॥ तञ राजतरथः सितवणों प्णीपवर्मतुरगः कुरुवृद्धः । हेमनद्वसितपञ्चशिखाभृतालकेतुरभवन्मृधमूद्वी ॥ २८ ॥ अर्जुनो रिपुपदानथ पदयन्संगरे गुरुपितामहवन्धून् । वाप्पपूरममुचन्नयनाम्यां शस्त्रमण्डलर्मथाशु कराम्याम् ॥ २९ ॥ तं कृपामयमपाभयशक्तिर्मङ्ख वीक्ष्य चिकतो हरिरूचे । आयुर्वयर भेट सार योगं कोऽपि कस्यचिदपीह न किंचित्॥ ३०॥ इत्युदीर्य परमं निजरूपं विश्वरूपमयमेव मुरारिः । उद्भवप्रत्यतत्परजन्तुवातसंकुलमदीदृशदसौ ॥ ३१ ॥ वासिद्दीनवदाादिति देत्यद्वेपिणा विरचितप्रतिबोधः । संसरत्नविमवारिषु वैरं चापमाप विजयी यमरौद्रः ॥ ३२ ॥ र्क्जुने रणरसस्पृशि यावत्पाण्डवाः किलकिलां कलयन्ति । ताबद्धज्झितशरासनवमी धर्मसूर्वततार रथान्तात् ॥ ३३ ॥ कायमायतमुजेषु परेषु कोधिषु त्रजति संप्रति राजा। विसायं दददिति स्वभटानां सोदरैः सह जगाम स भीष्मम् ॥ ३४ ॥ भीष्ममाप रिपुरेप शरण्यं कोरवा जयरवानिति चक्कः । आद्यों क्षितिपतिम्तु जयश्रीलम्भकं शिरिस भीष्मपदाज्ञम् ॥ ३५ ॥

<sup>5.</sup> चिषं स्त २. 'हरतपना' ख. ३. 'तोषि रिपुषु स्फुरितेषु' ख. ४. 'मिवाशु' क. ५. 'नर' ग. ६. 'अर्जुनेन रणसंस्पृत्ति' ख. ७. 'स्म' ख.

यत्त्रया सह पितामह योत्स्ये यच्छ तन्मयि जयार्थमनुज्ञाम् । एवमुद्भिरति भूभुजि भीष्मः साह संयति यतस्य जयासान्॥ २६॥ नात्रजेरिति यदि प्रधनान्तस्त्वां ततः क्षितिपमुख्य शपेयम् । ओचितीचतुर संप्रति हृष्टः कि प्रियं तव वरं करवाणि ॥ ३७ ॥ इत्युदीरितगिरं गुरुमूचे प्राङ्गलिः कलितधीर्धरणीदाः । प्रीतियान्यदि ततः कथय त्वं तत्त्वतो निजवधार्थमुपायम् ॥ ३८ ॥ न म्रिये रणपरैरपि देवैरात्रजेः पुनरपीह कदाचित्। एवमुल्लिसतवाचि स भीष्मे द्रोणमाप च ननाम च राजा ॥ ३९ ॥ भीष्मवत्कृतवचाः स च राज्ञे पृच्छते स्ववधबुद्धिमुवाच । हन्त हन्ति यदि कोऽपि रणे मां न्यस्तशस्त्रमिति मे मरणं स्यात्॥४०॥ अप्रियं यदि महन्महनीयात्त्वाहशाद्समसत्य श्णोमि । तत्त्यनामि रणसीमनि शस्त्रं तद्यतस्य विनयस्य च रात्रून् ॥ ४१ ॥ इत्युपायमनपायमवाप्य द्रोणतः कृपमगाज्जगतीशः । तं प्रणम्य च निशम्य च तसादाशिषं सपदि शब्यमगच्छत् ॥ ४२॥ भूपतिर्जयमतिः प्रणिपातप्रीतिभाजि वरदायिनि शल्ये । प्राच्यमदृढयदेव तदेवोद्योगकर्मणि वचः प्रतिपन्नम् ॥ ४३ ॥ कर्णमर्णवसुतारमणस्तु द्राग्नगाम च नगाद च हृष्टम् । युध्यंसे न खळु जीवति भीष्मे तत्र पातिनि पुनः स्फुरितव्यम् ॥४ ॥ तद्वचोमतविधायिनि राधानन्दने हरिरवाप धरापम् । पाण्डुस्नुरवदत्पुनरसान्यो वृणोत्यरिवले वृणुमस्तम् ॥ ४९ ॥ वुद्धिधाम तव भूप सुतानां दुर्धियामपरमातृकवन्धुः। शिश्रिये तमथ मङ्क्षु युयुत्सुस्यक्तवान्धववलः स्ववलेन ॥ ४६ ॥ धीनिधे जय जयेति जगद्भिः स्तूयमानचरितोऽथ पृथाभूः। सैन्यमाप्य निजमादतवर्मा युद्धकर्मणि रथी प्रवणोऽभूत्॥ ४७॥ दध्मुरुद्धररवानथ राङ्घानर्जुनप्रभृतयो रथभाजः। स्वैर्गुणैरिप तदा विहसिद्धदीर्थमाणिमव खं विरराज ॥ ४८॥

क्रीरवरपि विपिष्टदिगन्ताश्रिकिरे किमपि कम्बुनिनादाः । न्नमम्बरगुणो न रेवो येः प्रत्युत ध्वनिगुणं वियदासीत् ॥ ४९ ॥ संबद्ध्यनिरतीय विरोधं बन्धुतां च द्रधतां भुजभाजाम् । क्रीयतो न मदतो नु न जानेऽन्योन्यभेदमिलितैः कलितः खे ॥ ५०॥ निश्चितागतरणोत्सवहृष्यद्गीमसेनकृतनादपयोघौ । च्यृह्योक्तभयतः सुभटानां क्ष्वेडसिन्धुभिरमज्यत ताभिः ॥ ५१ ॥ विस्फुटीभवितुमुद्धमतान्तर्विक्रमेण रणविश्रममाना । विम्फुटिझिरिव वाहुभिरुचैः प्राचलन्नुभयतोऽथ भटौवाः ॥ ५२ ॥ सादिनं हयचरो रथभाजं स्यन्दनी गजगतं च निपादी । पत्तिमप्यथ पदातिरवाप द्वन्द्वयुद्धमिति जातममीपाम् ॥ ५३ ॥ मग्नमन्यरिद नो रदयुग्मं कोऽपि संयति गजः प्रतिमाने । छिन्नमृष्टमिपुमिर्निजभर्ती विभ्रदाप सुरसिन्धुरशोभाम् ॥ ५४ ॥ ताहरां रणविलासमतन्वन्पर्यताि शिरसि स्वरदेन। कोपिनेव परकुज्जरहस्ताम्युद्धतेन युधि कश्चन हस्ती ॥ ५५ ॥ कस्यचिद्रिथवरस्य न वाणा रक्तपानसुखमापुररीणाम् । तत्करस्फुटितवोरधनुर्ज्याटङ्कृतिध्वनितनश्यदस्नाम् ॥ ५६ ॥ सारसारियजुपं तरलाश्चं स्यन्दनं हतपति निजपक्षे । कोऽपि मङ्घ विरथो रथभतीरुह्य संयति जवान विरुद्धम् ॥ ५७ ॥ सादिनौ सपदि कौचन युद्धेऽन्योन्यवऋवहदाहितभछौ । निर्व्यथं पुरत एव मिलित्वा चक्रतुः परहति क्षुरिकाम्याम् ॥ ५८ ॥ थावतः समितिहर्पितहेपं कश्चिदात्मतुरगस्य हृदेव । पातितेषु परसादिषु सद्यो न द्विपद्वधमहोत्सवमाप ॥ ५९ ॥ खण्डितेकचरणो विनिपातेः कोऽपि यान्तमहितं पद्पातैः । भावितो युचि जवान मुहुर्भृस्थापितोद्धृतकरस्फुरकोटिः ॥ ६० ॥ अम्बरोत्पतनतः प्रपतन्तं वीरमुह्ससद्सिर्युधि कंचित् । एकमप्युपरि वज्रशिलावन्मेनिरे भयपराः परवीराः ॥ ६१ ॥

१. 'खंबंर' का.

मत्तदन्तिपृतनासु पयोदश्रेणिकासु हिमकान्तिरिवैकः। प्राक्प्रविक्य परितः स्फुरिताङ्गः कौमुदीमिव यशांसि वितेने ॥ ६२ ॥ भूतले निरवकाशतयाश्वश्रेणिमूध्वेसु कृतकमचारः। उत्पतन्नरिवलेषु वलीयान्सादिनः सपदि कोऽपि जवान ॥ ६३॥ स्वैरमप्रहतसारथिरथ्याः क्षत्रधर्ममधुरेण परेण । चिकरे रिपुचमूषु रणप्राक्सिज्जिता इव रथा रथिहीनाः ॥ ६४ ॥ धैर्यघन्यतममर्जितवत्योध्यीतमेकसुभटं सुरवध्वोः। हेलया वत विभेद विवादं तद्वधूः शिखिपथेन गैताग्रे ॥ ६९ ॥ कापि चित्तद्यितेऽप्युत मौलौ नृत्यति स्मृतमृतिर्मृगनेत्रा । तूर्णपाणिधृतकुण्डलताला तद्वरामरवधूर्विरसाभूत् ॥ ६६ ॥ कोऽपि तत्क्षणमदक्षिणपक्षस्वर्गभीरुरपि वीक्ष्य निजस्त्रीम् । स्पर्शनव्यसनिनीं स्वकवन्धे संगमं स्पृह्यति सा भटातमा ॥ ६०॥ एनमेनमथवा वृणवानि स्ववधूरिति विचारपरेका । विच्चतानि जहदेव पराभिद्रीग्वृता यदिधकाधिकवीराः ॥ ६८ ॥ भीरवोऽपि समसंगतभीरुत्रीडया व्यधुरभीरुवदेके । युद्धमुद्धतकुपाणनिपातऋीडया मृदितपूर्वकलङ्काः ॥ ६९ ॥ लोहमुद्गर इवाङ्गचतुर्दिक्खङ्गवेगचलनास्फुटमूर्तिः। कोऽपि निष्फलपरास्त्रनिपातोऽत्रासयद्रिपुकुलानि कुलीनः ॥ ७० ॥ कर्णतालयुगवीजितमूर्तिदीनलुम्यद्लिगीतचरित्रः। कोऽपि मर्तुरनृणो गुरुनिदस्वापमाप रिदनो रदतरुपे ॥ ७१ ॥ एकतः परिकिरन्युधि वाणान्भानुमानिव करानभिमन्युः। निर्विभेद परतामसमुचैराततान च महान्ति महांसि ॥ ७२ ॥ एषं विश्वमहितां जयलक्ष्मीमुद्धरन्नहितसैन्यमदैन्यम् । मन्दराद्गिरिव वाधिममन्दादम्बरं द्वतमलोडयदेकः ॥ ७३ ॥ विस्फुरन्तमिति तं प्रतिकोपाद्राग्बृहद्भलकुपौ नृपविप्रौ। पेततुः कुरुचमूचपलाक्षीलोचने इव तदा रथिराजौ ॥ ७४ ॥

१. 'गदामे' ख. २. 'तूर्य' क. ३. सदक्षिण' क.

वं वृहद्वलम्खण्डवलश्रीमन्युमानभिययावभिमन्युः। आर्जुने रणसहायतयायो केकयक्षितिपतिः कृपमाप ॥ ७९ ॥ दन्तिनोरिव तदा कुरुपाण्डुच्यृह्योरुभयतो रदनाभान् । तान्प्रहारचतुरांश्चतुरोऽपि प्रेक्षत ध्वनिवनानमरोवः ॥ ७६ ॥ तन्मियो विरियनो सक्तपाणो मह्यु कैकयनृपश्च कृपश्च । तितकमप्यस्त्रनतां युधि येनालोकितो रणमपास्य भटैस्तैः ॥ ७७ ॥ दुर्मुखस्य धृतराष्ट्रमुतस्य द्राग्नुहद्वलप्तहायपदस्य । सार्थि युधि शरेण सरोपो निर्ज्यान सहसा सहदेवः ॥ ७८ ॥ आर्जुनेर्विकिरतः शरवीर्थां ज्यानिनादनिपतद्रिपुपङ्केः। अच्छिनद्युधि वृहद्वस्रभूपो मार्गणैः सपदि सारथिकेतू ॥ ७९ ॥ तत्कृतमतिकृतः स कृतज्ञः कोपतः किमपि युद्धमधत्त । फाल्गुनिर्घनघनाघनसान्द्रेश्छादयन्गगनवर्तम शरीघैः ॥ ८० ॥ एकमप्यतुलवीर्यमनेकं मेनिरे निजनिजायविभागे । रोदसी दशदिशोऽपि शरौधैः ष्ठावयन्तमिव फाल्गुनिमन्ये ॥ ८१ ॥ अप्यभेद्यमुपलावलिवृष्टा मण्डपं दिवि विधाय स काण्डै: । अग्निवज्जनकमातुल्ररीत्याचारयद्रिपुवने निजतेजः॥ ८२॥ . भित्रमद्रगजरोद्रसुभद्रानन्दनास्त्रगणविक्रमणेन । इत्यभिद्वतकुरुप्रकरेण प्रीणिते समिति पाण्डवसैन्ये ॥ ८३ ॥ आपपात तटिनीतनयस्य स्यन्दनो भुवनभीषणघोपः । चकयोर्गतिभिरेव मृतानां जीवतां च हृदयानि विभिन्दन् ॥ < १ ॥ (युग्मम्)

आपतत्मलयमारुतकरपः सिन्धुसृतुरतुलस्तु वलान्तः । भृभृतां सकटकानि कुलानि व्यक्तशक्तिरुद्धीडयद्ये ॥ ८९ ॥ न श्रमः समजनिष्ट तटिन्या नन्दनस्य धतुपी विशिष्वैर्व । भृतिमङ्गचलरोचनरोचिः सम्मिरेव विमुखेषु परेषु ॥ ८६ ॥

अस्थिरा युधि युधिष्ठिरसेना भीष्मभीष्मधनुरुद्धृतवाणैः। 🦠 बुट्यमानतनुरातनुते सा व्याकुलैव सकलापि विलापम् ॥ **८**७ ॥ सिन्धुजन्मनि जगत्रयरौद्रे मुञ्जति क्षयकरानिति वाणान् । आरुरोह परमं वियदर्कः कौतुकीव रणवीक्षणहेतोः॥ ८८॥ आकुलान्यथ बलानि विलोक्य स्यन्दनी पितृपितामहमागात्। अन्यवीरसमरेण सुभद्रानन्दनः स्फुटमपूर्णविनोदः ॥ ८९ ॥ स्वप्रणप्तुरिषुणा हृदि विद्धस्तचमत्कृतिविकम्पितमौलिः। तादृशे समिति शान्तनवोऽपि व्याकुलः कुरुचम्भिरशङ्कि ॥ ९० ॥ भीष्मसीमाने कृपः कृतवमी ते च दुर्भुखविविशतिशाल्याः। फाल्गुनेविशिखवल्गितकेन व्याहताः कमपि कम्पमवापुः ॥ ९१ ॥ ऐन्द्रिसूनुरभितः परिभिन्नः कोपनिर्जितयुगान्तकृतान्तः । आच्छिदत्सपदि दुर्मुखसूतं भीष्मकेतुमिषुभिः कृतचापम् ॥ ९२ ॥ केतुपातकुपिते युधि भीष्मे कालदण्डवदुदस्यति वाणान् । पाण्डुसैन्यरथिनो दश दीप्ता रक्षितुं नरस्रुतं परिवृद्धः ॥ ९३ ॥ आपतत्पतगराडिव भीमो भीष्मबाणगणपातितकेतुः। तित्कमप्यकृत संगरसङ्गी येन वीररस एव स मेने ॥ ९४ ॥ आत्मयुग्यग्जघातितस्तस्यन्दनाश्वनिकराय सकोपः । उत्तराय तु विराटसुताय खर्णशक्तिममुच द्युधिः शल्यः ॥ ९९ ॥ पर्वतादिव गनादथ तसादुत्तरस्तरलया युधि शक्या । विद्युतेव कृतगाढनिपातं पातितः शिखरदेश इवोचैः ॥ ९६ ॥ खङ्गभिन्नरिपुसिन्धुरशुण्डे तत्र राज्ञि कृतवर्मरथस्थे । भ्रातृमृत्युकुपितो युधि शङ्कः सिन्धुजेन रुरुधे परिधावन् ॥ ९७ ॥ शङ्खरक्षणियाथ धुनीनं दुर्घरं लघु रुरोध किरीटी । तत्तयोः प्रलयविभ्रमदायी सायकै रणरसः प्रसप्तार ॥ ९८ ॥ पादचारवलशाल्यगदामध्वस्तमारथिहयस्तु स शङ्खः। जीवितव्यमिव मङ्ख् गृहीत्वा खङ्गमर्जुनरथेऽधिरुरोह ॥ ९९ ॥

१. 'तुद्यमान' ख-ग. २. रथी. 'स्यन्दिनी' क.

सिन्युत्नृत्य पाण्डुचम्षु त्यक्तफाल्गुनर्यः प्रणनाद ।
कोपितस्तृतयमाननतुत्याकृष्टचापदशनायितवाणः ॥ १०० ॥
लोठयन्यज्ञयदां भटचकं संहरिन्वयटयन्त्यवीयीम् ।
चूर्णयन्ह्यचयं युधि जातो वज्जपात इव शत्रुषु भीष्मः ॥ १०१ ॥
मार्गणेषु गगनं पिद्यत्सु कुद्धभीष्मधनुरुष्डसितेषु ।
अस्तभृथरगुहान्तरमागात्सोऽपि भीतवदशीतमरीचिः ॥ १०२ ॥
इत्यं भीष्मेऽतिभीष्मे क्षयसमयसमुद्भूतधूमध्वजोग्रज्वाह्यकहोह्नहर्णदान्तरमिव तरसा कुर्वति व्योम वाणैः ।
यावद्यद्वाच्चिपद्धं किल निजकुलजानेति पूर्वाद्विमिन्दु-

स्तावत्ते मत्तवीराः स्वयमतिनपत त्रीडयेवावहारम् ॥ १०३ ॥ इति श्रीजिनदत्तस्रिशिष्यपण्डितश्रीमदमरचन्द्रविरचिते श्रीवालभारतनाम्नि महाकाव्ये वीराद्गे भीष्मपर्वणि प्रथमदिनसङ्कामवर्णनो नाम प्रथमः सर्गः ।

द्वितीयः सर्गः ।

क्षीरोदित्तरशायित्वात्पीयृपिमव संचितम् ।
स्फारयन्मारतं व्यासः श्रीकृष्णावतरः श्रिये ॥ १ ॥
सं राजानमितम्हानमथ भीष्मार्कतेजसा ।
गोमिरुह्डासयामास निशाकाले जनादिनः ॥ २ ॥
निशान्तोद्घाटिते वीरमुक्तिद्वारे रवी ततः ।
कोन्तेयाः कोरवाः कोञ्चल्यूहर्व्यूढास्ततोऽमिलन् ॥ ३ ॥
शिरांसि भूभुजामेवे शरपातरपातयन् ।
फलानि नालिकेराणामिव सिन्धुसुतस्ततः ॥ ४ ॥
राज्ञां भीष्मशरोत्किसा मूर्धानो युधि नृत्यताम् ।
वरियत्रां सुरवधूमिव द्रष्टुमगुदिवम् ॥ ९ ॥
सिसानां नमसि क्मापमृश्ची स्वस्मिन्प्रपातिनीः ।
रोपारुणा दशापश्यद्वीष्मः पुलककन्दलः ॥ ६ ॥

<sup>1. &#</sup>x27;रणः' ग. २. 'राजानमहिन म्हान' ख-ग. ३. 'निशान्ते घटिते' क. ४. 'व्यूहकृतो' ख-ग. ५. भित्रे' ख.

धुनीसुतरारोद्धृतैरास्यैराज्ञां सकुण्डलैः । सर्वोङ्गमफलद्योम सूर्येन्दुफलपादपः ॥ ७ ॥ इत्यस्य विशिखापातैर्वातैरिव विलोडिताम् । विलोक्य वाहिनीं कोधादधावद्भनुमद्भनः ।। ८॥ ममीविद्धिर्द्धिपां वाणैः कटाक्षेरिव सुभुवः। पुरतस्ताड्यमानोऽपि हृष्यन्नेवापपात सः ॥ ९ ॥ स वाणविद्धसर्वाङ्गं गलदक्तं द्विषद्बलम्। मनसः कोपैतप्तस्य धारागृहमिव व्यधात् ॥ १० ॥ तमभ्यधावत्कुद्धोऽथ धुनीसूनुः किरञ्शरान् । संहर्षेत्तालपातालकुमारप्रकरोपमान् ॥ ११ ॥ पार्थस्य चापतः सिन्धोर्मयीदात इवोर्मिभिः । शरैः प्रसस्ते रुन्धद्भिर्लोकानरोद्धुमैपारितैः ॥ १२ ॥ विक्रमोपक्रमस्ताभ्यां तदा कोऽपि तथादधे । व्योमापि विशिख्स्तोमै रोमाञ्चीव यथैक्षत ॥ १३॥ स्पर्शैकपेयं मधुरममरीकारकारणम् । अन्येऽप्यारेभिरे वीरा द्वन्द्वयुद्धरसायनम् ॥ १४ ॥ क्षतेभकुम्भोद्यन्मुक्ताछलोच्छलितशीकरम् । रेमे कलिङ्गवाहिन्यां भीमः साकं जयश्रिया ॥ १९॥ भीमभिन्नकरिश्रेणिरक्तवेणिषु मज्जताम् । तत्रासञ्जीवितत्राणं चारणं जीवतां मृताः ॥ १६ ॥ व्योम्नि भीमक्षतोत्शिप्ता द्विरदा नीरदा इव । रक्तवर्षैः कलिङ्गेष्त्पातं कंचिदम्मुचन् ॥ १७ ॥ भीमोऽवधीच्छक्रदेवं भानुमन्तं च गोपतिम्। इत्युच्छ्रिते ध्वनौ सिद्धान्यधुरिन्द्रार्कयोर्दशम् ॥ १८ ॥ ततो मूर्छत्पतद्वीरमुन्ननाद वृकोदरः। दिगगना चां तदैक्षनत त्रुटद्रह्माण्डराङ्मया ॥ १९ ॥

१. 'कोपतस्तस्य' क. २. 'मवारितैः' ग.

कुम्भीन्द्रेणेव भीमेन यमलीलावने सुधि । ध्वस्तो वीररसस्येव प्राप्तादः केतुमान्नृषः ॥ २० ॥ अय भीमास्त्रविरथस्तां चमूमत्यतापयन् । मारुतिमीरुतोद्धृतजीम्त इव भानुमान् ॥ २१ ॥ : सौभद्रशरवीचीभिः कुमारः कुरुभूपतेः । वालद्वम इवाम्भोदघाराभिर्विधुरीकृतः ॥ २२ ॥ शराः सुयोधनादीनामितश्चेतश्च पातिनः। व्यजयन्संयतिश्रान्तमार्जुनि वाजमारुतैः ॥ २३ ॥ द्रुमाणां कुसुमानीव यशांसि क्ष्माभुजां क्षिपन् । तत्रातित्वरया वायुरिवायात्कपिकेतनः ॥ २४ ॥ विपक्षविशिखास्तसिन्निकंचित्करतां ययुः । नरेऽतिनीरसे नारीनिरीक्षणगुणा इव ॥ २५ ॥ कीनाशदासहस्ताग्रेरिव भिक्तनखोत्कटैः । असून्ऋष्टुं विपक्षेषु विष्वक्षेते तदाशुगैः ॥ २६ ॥ कोन्तेयकृत्तेवीरेन्द्रैविंध्यमानः समन्ततः । रुद्धिम इव तिग्मांशुस्तदास्तादिगुहां गतः ॥ २७ ॥ ततोऽवहारव्याहारभाजि भीष्मे भुजाभृतः । ययुर्निजनिजं धाम धामनिहुतवह्यः ॥ २८ ॥ (द्वितीयमहः) अथोल्वणरणश्रद्धाः संनद्धा दोर्भृतोऽभितः । रत्नकङ्कटकान्त्योचेः क्षपाशेषे तमोऽक्षिपन् ॥ २९ ॥ भीप्मो च्यृहं व्यथाद्वैरिदर्पसर्पाय गारुडम् । तद्वचहगलहस्तार्थमर्धचैन्द्रमथेन्द्रभ्ः ॥ ३० ॥ 🔻 अभीष्टोद्दामसङ्गामियोदानसुहत्तमाः । परसारं प्रशंसन्तः प्रीता भुजभृतोऽमिलन् ॥ ३१ ॥ तदापिंहतकीलाला वालाकेंद्यतिमालया । न प्रत्यक्तं लगन्तोऽपि प्रहारा जित्तरे भटैः ॥ ३२ ॥

९. 'इति डिलीयमदः' स्त्र. २. 'द्विषद्पंसर्पत्रासाय' ख. ३. 'चन्द्रं नरी व्यथात्'ख.

प्रविष्टौ कुरुसैन्येषु द्वतं भीमघटोत्कचौ । भक्षेपु सममेव द्वी वालकस्य कराविव ॥ ३३ ॥ तचापयोः शरासारैनी मुहुर्मुमुहुर्भटाः । कटाक्षेर्रुक्षितास्तीक्ष्णैः कालरात्रिहशोरिव ॥ ३४ ॥ रिपुराजदारश्रेणिस्तयोरुपरि निष्फला । पपात जलभद्दृष्टिरूपरार्णवयोरिव ॥ २९ ॥ भीमसेनपृषत्केन हृदयान्तःप्रवेशिना । मूळी कौरवभूभर्तुर्मृतिदृतीव योजिता ॥ ३६ ॥ तसिन्मूर्छीमृति हैते सूतेन रथशायिनि । कृष्णाद्यैस्तद्वरं चके विर्वेशं विशरारुभिः ॥ ३७ ॥ द्वुतमाहितमोहेन नृपेणोत्साहितस्ततः । पालिं वीररसस्येव भीष्मः कृष्टं धनुर्दधौ ॥ ३८ ॥ मुहुर्घन्व धुनीसूनोः शरापातैर्नतोन्नतम् । भटालिचर्वणव्यय्रयमचऋाममैक्ष्यत् ॥ ३९ ॥ **एँकेककङ्कपत्रास्तस्त्रत्रीमरुधिरार्णवे** । सपार्थरथपत्त्यश्वं निमज्जयितुमुद्यतः ॥ ४० ॥ विश्वेषामीश भीष्मस्य विशिखोर्मिषु मज्जताम् । न किं भवार्णवोत्तारपोत पोतत्वमेषि नः ॥ ४१ ॥ इत्युपालभ्यमानोऽन्तरनन्यगतिकैनृपैः। विभुभीष्मरथस्यात्रे निनाय रथमार्जुनम् ॥ ४२ ॥ (युग्मम्) प्रसरन्भीष्मदावासिबीणकीलाचयोऽप्रतः । चण्डैः पाण्डवकाण्डानां वातैरिव निवर्तितः ॥ ४३ ॥ रिपुच्छेदोच्छलद्वाणचापचके किरीटिनः। प्राकार इव संलीनं पाण्डुसैनिकजीवितैः ॥ ४४ ॥

१. 'समये बद्धो' ख. 'सममाबद्धो' ग. २. 'हते' ख. ३. 'शासती' क. ४. 'वि-शरारुशरारुभिः' क-ख. ५. 'हुतमो' क; 'हतमो' ख. ६. 'एकैकं कङ्कपत्रैस्तैस्त्रित्रिभी रुधि' क.

भीष्मस्य विशिखानेव छिन्दन्भिन्दन्पराञ्शरैः। गुरोभींक च शक्ति च दशियामास वासविः ॥ ४९ ॥ ततस्त्रसद्भयो भीष्मः कृष्णो नाराचपञ्जरे । निनाय निजशोर्यश्रीजयश्रीकेलि कीरताम् ॥ ४६ ॥ कृष्णो विवभतुर्भाष्मप्रहारक्षतजोक्षितौ । कालीकटाक्षकिपदाप्रभौ कालभुजाविव ॥ ४७ ॥ गाङ्गेयवसुमुक्तानां सायकानां समागमे । तदासीत्पाण्डवी सेना गणिकेव पराङ्मुखी ॥ ४८ ॥ शिथिलं युध्यमानेऽथ फाल्गुने गुरुगौरवात् । युवोरैर्भाप्मनिर्वातेः साऋन्दे चालिले बले ॥ ४९ ॥ स्वार्थसार्थच्छिदे पार्थपृहवन्धमथो युधि । यदेवं दीप्तमुद्धान्तं न वृद्धं विनिपेधसि ॥ ९० ॥ अद्य हन्म्यहमेवामुं किं त्वयेत्युद्गमद्भचाः। चण्डांशुचकचैण्डांशुचक्रज्वालाज्वलन्नभाः ॥ ५१ ॥ दृष्टः कॅप्टं वल्द्वीवैस्रसिद्धिदशैरपि । रथायादुयवेगश्रीरुत्ततार कुवा हरिः ॥ ५२ ॥

(चतुभिः कालापकम्)

तं प्रेक्ष्यायान्तमभान्तः स्मेरो हृष्यन्प्रसन्नहक् । रोमाञ्ची चञ्चयंश्चापमाचष्ट वसुरष्टमः ॥ ९३ ॥ एह्येहि नाथ मुक्ति मे द्राग्दत्तां त्वत्सुद्दर्शनम् । म्हाश्चिरं तपःकष्टं सेवन्ते दर्शनान्तरम् ॥ ९४ ॥ द्रतमुक्तिकृते केश्चिन्नाथ पूज्योऽपि कोप्यसे । धन्योऽहमपकर्तासिंनिकचित्प्रकुपितोऽसि च ॥ ९९ ॥

गहामनुबस्ववतारभीप्मप्रक्षिप्तानां वाणानां, सुवर्णद्रव्यरहितानां केषे शसयोरभे-राज्यायकानां विटानाम् इत्यर्थः. २. 'पदमन्थ' ग. ३. 'खण्डांगु' का. ४. 'कथं' ग. '.. 'स्मि किचिच कुपितो' ग.

इत्युक्तिपारे भक्त्या च चक्राप्तिस्पृह्यापि च । नमन्मूर्धनि गाङ्गेये मुक्तिलक्ष्मीकटाक्षिते ॥ ५६ ॥ अनूत्पत्य समुत्थाप्योत्षुत्यारोप्य रथे हरिम् । जज्ञेऽर्जुनिस्त्रनगतीप्रेक्षणीयवपुः क्षणम् ॥ ९७ ॥ (युग्मम्) विश्वेश कोऽयमारम्भः संरम्भस्त्यज्यतामयम् । प्रभावः प्रेक्ष्यतां प्रेङ्खन्स्य एव मिय विम्वितः ॥ ९८ ॥ इत्युक्तवा हृष्टवैकुण्ठकम्बुनादैः कृतोर्वेमाः । ज्यानादैराद्वयत्पार्थः सुरीर्वरवरोर्तेसुकाः ॥ ५९ ॥ भुजगीव भुजा तस्य कृष्टचापविलायगा । असूतेवाशुगान्सर्पाचरेन्द्रैरपि दुर्धरान् ॥ ६० ॥ तुल्यकालोच्छलच्छन्नेररोधि क्रोधनैरयम्। संभूय भूभुजां भारैर्जम्भारिरसुरैरिव ॥ ६१ ॥ अथोत्कृत्तद्विषद्देहवाहनायुधकेतनम् । माहेन्द्रमस्त्रं माहेन्द्रिव्यधाद्विश्वक्षयक्षमम् ॥ ६२ ॥ कोऽप्यासीत्खण्ड्यमानानां पाण्डवास्त्रेविरोधिनाम् । धीवरैर्धूयमानानां शङ्कानामिव निःस्वनः ॥ ६३ ॥ पतन्त्येव बलाङ्गानि विखण्ड्याहर्तुमुत्सुकाः । विलसन्रक्तकुल्यासु पिशाचास्तिमिरूपिणः ॥ ६४ ॥ धनंजयजये वीरा वह्नम्यासभुजामदम् । तदोचैरमुचन्निध्वतरणे तारका इव ॥ ६५ ॥ पार्थास्त्रक्षुण्णसैन्योत्थरक्तसिक्त इवारुणः। दिनेशः प्रविवेशाव्धौ तदा स्नानमनोरथः ॥ ६६ ॥ आप्रभाते रणाम्भोधौ संपृक्ते दिवसात्यये । तिदति व्यथितं चऋद्रयं विघटितं तदा ॥ ६७ ॥ (त्रतीयमहः)

<sup>9. &#</sup>x27;प्रेक्षणीय इव' ग. २. 'वेकुण्ड' क. ३. 'धमान्' क. ४. 'त्सुकान्' क. ५. 'व्यक्तां ख-ग.

अथावासेषु निर्गम्य शर्वरीं स्वप्तसंगरैः। ट्यृहेन्द्रं कोरवाश्चकुरधेचन्द्रं च पाण्डवाः ॥ ६८ ॥ अय रक्तीयसंवृत्तप्रातःकृत्यिपशाचकम् । भीप्माभिमन्युप्रमुखा विद्धर्युद्धमुद्धतम् ॥ ६९ ॥ भृपालेः कालवालस्य प्रातराशं प्रकल्पयन् । कर्मव्यृह इ्वात्मानं भीष्मोऽर्जुनमयोधयत् ॥ ७० ॥ कृताधिकप्रतिकृतैस्तौ हृप्यन्तौ मुहुर्मिथः । चिरं चिक्रीडतुश्रारुसोहार्दी सुहृदाविव ॥ ७१ ॥ अभिमन्युः शरासाररेकः शत्रृननेकशः । आच्छादयदुडुस्तोमान्केरेरिव दिवाकरः॥ ७२॥ पोरव्यपुत्रं दमनं नृषं सांयमनि पुनः । कर्मकालाविव ज्ञानी धृष्टद्युमस्तदावधीत्। १७३॥ भीमो भेजे द्वतं प्रीतिभावं धावत्ख संमुखभैभी मगधेन्द्रगजेन्द्रेषु भेकेप्विव भुजंगमः ॥ ७४ 🕅 गदापाणेस्तदा तस्य पादातस्य प्रसर्पतः । पैदोत्पातेन नागेन्द्रा द्वयेऽपि विचकम्पिरे ॥ ७५ ॥ खण्डितं तद्भवापातेरुच्छलन्मोक्तिकच्छलात् । तदोत्पपात कुम्भिम्यो दिक्कम्भिजयजं यशः॥ ७६ ॥ भीमस्य पादपातेयी पीडा भोगिविभोरभृत्। नेव सा तद्वदोत्क्षिप्तगजेन्द्रगिरिपाततः ॥ ७७ ॥ न्नन्ति तस्मिन्रथोत्पातापातरक्ताविधमज्जनैः । गजान्वीक्ष्याकुलान्देवाः क्षिप्तादेरस्मरन्हरेः ॥ ७८ । इति क्षतसमस्तेभवरुगनं फारुगुनाम्रजम् । कृतान्तमिव संभ्रान्तमीयुर्दुयोधनादयः ॥ ७९ ॥ काण्डेन कुरुराजेन ताडितः पीडितः क्षणम् । स्तब्बोऽभूत्तद्वबोषायं ध्यायन्निव वृकोदरः ॥ ८० ॥

 <sup>&#</sup>x27;तिवंत' ग. २. 'तदो' ग; 'पादो' ख.

पार्थनाथ रथस्थेन पृपत्केन हृदि क्षतः । वर्णिकां मरणस्येव मूळीमाप सुयोधनः ॥ ८१ ॥ सेनापतिसुपेणाख्यौ जलसंघसुलोचनौ । भीममुत्रं भीमरथं भीमत्राहुमलोलुपम् ॥ ८२ ॥ समं विवित्सुविकटौ दुर्मुखं दुष्प्रधर्षणम् । इमान्यमातिथीकृत्य तत्सुतांश्च चतुर्दश ॥ ८३ ॥ चतुर्दशसु विश्वेषु व्रजतां यशसामसौ । उचैः सहचरीचके सिंहनादान्वृकोदरः ॥ ८४ ॥ (विशेषकम्) विषमास्त्रप्रगरुभेऽथ भगदत्ते समेयुषि । संचुकोच नवीनेव रामा भीमपताकिनी ॥ ८९ ॥ भीमोऽमूर्छन्ध्वजालम्बी विद्धस्तदिषुणा हृदि । वूर्णन्त्रभौ स्तम्भवद्धो मदान्ध इव सिन्धुरः ॥ ८६ ॥ स्वभटारूढिदिग्दन्तिघटो मायी घटोत्कचः। तमिभस्यं सुरेभस्थस्ततस्तातकुधारुधत् ॥ ८७ ॥ तदस्त्रवृष्टिभिः शौर्यलताकन्दौ तदापतुः। उत्कर्षे भगदत्तश्च सुप्रतीकश्च तद्गजः ॥ ८८ ॥ प्रणादैभगदत्तस्य सुप्रतीकस्य चाद्धतैः। द्राप्तरेन्द्रा गजेन्द्राश्च बभूवुर्विमदांस्तदा ॥ ८९ ॥ समुज्झितेव दिसागैर्घटोत्कचहतैरिव । तदा तैमीतमःकान्ता सिन्धुमसेव भूवभी ॥ ९० ॥ मायिनां रणराज्याय रक्षसां दिवसो निशा। इति भैमिभिया भीष्मोऽवहारं व्याहरज्जवात् ॥ ९१ ॥ न मृतास्तावद्येति ध्यायन्तः कौरवा ययुः। श्रोऽप्यमून्हन्म एवेति सारन्तः पाण्डवाः पुनः ॥ ९२॥ (चतुर्थमहः)

१. रामापक्षेऽप्यर्थः स्फुट एव. २. 'नैशतमः क्रान्ता' ख.

कि त एव जयन्तीति निशि पृष्टः सुतेन ते । भीष्मो जगाद गां विष्णुमना विष्णुपदीनिभाम् ॥ ९३ ॥ स्वयं भुवा भुवो भारं निराकर्तुं स्पृतः पुरा । गतः प्रत्यक्षतां तेन स्तुतो नारायणः प्रसुः ॥ ९४ ॥ विश्व विश्वेश विश्वात्मन्विश्वकार्यीय विश्वधीः । जय विश्वस्थिते विश्वक्षय विश्वोदय प्रभो ॥ ९५ ॥ क्तीतृक्तेयप्रभो ज्ञानज्ञपत्रे तुभ्यं नमो नमः। भोक्तभोग्यप्रभो भोगभोक्ते तुभ्यं नमो नमः ॥ ९६ ॥ ये जिन्निरे त्वया नाथ दिवस्तोपाय दानवाः । भारयन्ति भुवं देवीं मानवीभूय तेऽधुना ॥ ९७ ॥ पदं सुमेरुमे। लिचाँ: पातालं पत्तलं पुनः । हर्तु तस्या भुवो भारं भगवन्भव मानवः ॥ ९८॥ स्वयं स्वयंभुवेत्युक्ते स श्रीनारायणः प्रभुः । नरेण सहदा सार्ध भेजे भूपणतां भुवः ॥ ९९ ॥ वासुदेवार्जुनीभूय ताम्यां गुप्तो युधिष्ठिरः । जयत्येव स धर्मात्मा युक्तस्तेन समं शमः ॥ १०० ॥ इति भीष्मगिरा भृपः प्रभावं भावयन्हरेः। आसाद्य सदनं वीरविनयैरनयन्निशाम् ॥ १०१ ॥ आपपात ततः प्रातर्भीमभी नमुखो सुधे । प्रवीरप्रकरः इयेनमकरच्यूहसंहतः ॥ १०२ ॥ कालकीडावने युद्धे व्यत्ययाद्वीरशाखिए । यशःकुसुमगुभ्रेषु तदा पेतुः शिंलीमुखाः ॥ १०३ ॥ वाणभिन्नेभकुम्भास्यवाराभारेवभृव भृः। प्रेतमीतिकरी प्रेतपतिपुण्यप्रपेव सा ॥ १०४ ॥ न दन्तियातनं रक्तं रुग्रक्तेयं खेरिति । भ्रातरः कातरा धीरैकीरयांचिकरे क्षताः ॥ १०५ ॥

१. 'हाताहातप्रमा' ग. २. भ्रमरा; वाणाश्र.

भिन्नभूपमुखाम्भोनैः कणीन्तोत्यशिलीमुखैः। इभवद्गीमभीष्माढ्यैर्जगाहे वाहिनीद्रयम् ॥ १०६ ॥ ध्वनद्धन्वनद्धाणं सत्त्वालंकारभासुरम्। सात्यिकिः सुरनारीभ्यो रिथनामयुतं ददौ ॥ १०७ ॥ नीरन्ध्रयन्शरैः शत्रून्पलायनपरान्दिशः । तमरुद्ध ततो युद्धसूरिभूरिश्रवा नृषः ॥ १०८॥ युद्धाय धावतस्तत्र दश सात्यकिनन्दनान् । भूरिश्रवाः रारैश्चके दिक्पालेभ्यो वलीनिव ॥ १०९ ॥ ततः प्रवृद्धवेगौ तो वीरौ तरिलतकुघौ। मिथः क्रियाभिर्विरथौ धुतासी समधावताम् ॥ ११० ॥ भुशाशा करिकूमीहिवराहगिरितद्भरात्। तत्सत्यसत्त्वावष्टव्धं नामज्जद्भूतलं यदि ॥ १११ ॥ भीमदुर्योधनाम्यां तो स्वर्थाम्यामथान्यतः। द्राप्तीतौ तत्तु मेनाते जीवनं निधनाधिकम् ॥ ११२ ॥ तदा तु सात्यिकसुतध्वंसक्रोधाद्धैनंजयः। र्धनंजयोऽभवद्धाम्ना ऋरः कौरवकानने ॥ ११३ ॥ अब्दादिव महाशब्दाचण्डकोदण्डतोऽर्जुनात् । भूभृन्मौलिषु संतापं व्यधुः शम्पा इवेषवः ॥ ११४ ॥ तह्राणपातव्यथिता पिण्डीभूय भवचम्ः । इतश्चेतश्च छुलितैर्मृत्योः कवलतां ययौ ॥ ११९ ॥ इति निद्म्भसंरम्भात्तदा जम्भारिजन्मना । अहन्यन्त सहस्राणि नृपाणां पत्र्वविंशतिः ॥ ११६ ॥ र्ध्वजैः पछ्नितं रक्तैः पुष्पितं हारमौक्तिकैः। मौलिभिः फलितं राज्ञां तदा दुर्मिन्त्रतं तव ॥ ११७ ॥

१. 'जवात्' ख-ग. २. 'वैरौ' ख. ३. अर्जुनः. ४. विहः. ५. 'भूता' ख. ६. 'धृतैः' ख-ग.

एवमाखण्डला चण्डशूरमण्डलखण्डिन । दुर्गमं दुर्गमम्भोधि विम्बोऽम्बरमणेरगात् ॥ ११८ ॥ युद्धाद्रप्यधिकं कष्टं कलयन्रक्तकर्दमे । उत्सुकोऽप्यगमद्धाम वीरवारः शनैः शनैः ॥ ११९॥ (पन्नममहः) पुनः प्रभाते संनद्धाः क्रुद्धाः कौरवपाण्डवाः । ते क्रोञ्चमकरव्यृहभाजो युयुधिरेऽधिकम् ॥ १२० ॥ विपक्षादागतेम्योऽपि तीक्ष्णेम्योऽपि भृशं मुखम् । ते मार्गणेम्यस्तृणवद्दातारो वपुरप्यदुः ॥ १२१ ॥ समरेऽसिन्यमकीडातडाग इव खेलताम् । नाकर्पन्क्षतजं केपां जलौकस इवेपवः ॥ १२२ ॥ कोपाटोपारुणरुची पेततुभीमपापतौ । कुरुपु स्फुरदिप्वासभुवौ यमदृशाविव ॥ १२३ ॥ पीड्यमाना दृढं ताभ्यां त्रियदोभ्यीमिव त्रिया । सिस्वेद च चकम्पे च संमुगोह च सा चमूः ॥ १२४ ॥ वाहिनीशोपणोद्यं गजानीकैः सुयोधनः । भीममाच्छादयद्भानुं प्रावृट्काल इवाम्युदैः ॥ १२५ ॥ नागः सङ्गोऽस्तु नागानामितीव गदया गजान्। दृदमाहत्य कुम्भेषु भीमः क्ष्मायाममज्जयत् ॥ १२६ ॥ तेनोत्सिप्तेषु नागेषु त्रस्तमस्तकुतृहुछै:। विमानभङ्गभीत्या तु दिवि देवैरितस्ततः ॥ १२७ ॥ दातुं दिग्दन्तिविश्रान्त्ये दिक्पालेभ्य इवामुना । भृत्वा करेण जीवन्तो दिक्षु चिक्षिपिरे द्विपाः ॥ १२८॥ इत्युदस्तद्विपस्तोमं नृपस्तोमरवृष्टिभिः । भीममम्यकिरत्कोपकृशानुः सानुजानुगः ॥ १२९॥

५.दियों' ख.

भीमस्तद्वाणसंजातसर्वोङ्गीणत्रणो रणे । गोपीतं कोपसंरक्तर्वेक्सहस्र इँवैक्षत ॥ १३० ॥ ततोंऽशुप्रकरेणार्कः कोर्रवप्रकरानिव । कौरवान्मोहयामास मोहनास्त्रेण पाषेतः ॥ १३१ ॥ मिथ: पेपकपेष्यत्वं भेजिरे कौरवास्तत: । तीत्रात्मानः प्ररोहन्तो डिम्भस्य दशना इव ॥ १३२ ॥ मौढप्रज्ञास्त्रपातेन कौरवप्रकरं गुरुः। तदाश्च वोधयामास मोहविद्रोहकारकः ॥ १३३ ॥ ततो मुझे न जीवन्तमेनमदोति मारुतिः। विरथ्य कुरुपृथ्वीशं मूर्छयामास मार्गणैः ॥ १३४ ॥ नृपे केपेण रथिना कृष्टे हृष्टेऽथ पाण्डवे। क्ष्वेडाभिः खण्डयत्यद्रींश्चकम्पे चिकतेव भूः ॥ १३५ ॥ उद्यते कुरुवृद्धेऽथ पाण्डवप्रेयसी चमूः । शिरोनिखातैर्विशिखेः कुरङ्गीमिव निर्ममे ॥ १३६ ॥ भीष्मो भुवनसंक्षोभी भीरूणामथ भूभुजाम्। संकीणींकृतकीनाशसद्नं कद्नं व्यधात् ॥ १३७ ॥ स कोऽपि द्रौपदेयानां कौरवैरभवद्रणः । येनाशु जगृहे चक्षुभींष्मादिभ्योऽपि नाकिनाम् ॥ १३८॥ तदा तत्कदनाधिक्यमशक्त इव वीक्षितुम्। गिरिगुप्ते रवौ चकुरवहारं महारथाः ॥ १३९ ॥ (षष्टमहः) भीमाभिभूतमाश्वास्य निशान्ते शान्तनिर्नृपम् । उवाह मण्डलव्यूहं वज्जन्यूहं च धर्मनः ॥ १४० ॥ ततिश्छन्नेव भानोभी वीरिक्षिप्तेमीहेषुभिः। क्ष्मायामितस्ततोऽभ्राम्यद्विधुरा रुधिरच्छलात् ॥ १४१ ॥

१. 'गोपतिः' ख-ग. २. 'दन्तहस्त' क. ३. 'इवैक्ष्यत' ख-ग.४. 'कैरव' इति भवेत्. ५. 'Sमुझत' ख-ग. ६. 'भूरीणा' ख-ग.

गाङ्गेयकृष्णमहसोमीहानगाङ्गेयकृष्णयोः । संहर्षेऽभृत्सहस्रांशुसिंहिकासुतयोरिव ॥ १४२ ॥ र्वभुस्तद्विशिखा हैमाः खात्पतन्तः क्षमातले । तत्व्रतापोचमूछीलाः करमाला रवेरिव ॥ १४३ ॥ निमेसवाहनो द्रोणवाणश्रेणीरणार्णवे । विराटः शिश्रिये शङ्खं जीवनाशाविमूढधीः ॥ १४४ ॥ विराटशङ्खो तावेकरथस्थौ पितृनन्दनौ । अयोधयद्भुरुमोहकर्मीवाविव शिष्यगौ ॥ १४९ ॥ घनसारोज्ज्वलेनाथ यशसा च शरेण च । द्रोणः राङ्ममसत्तायां मज्जयामास हेलया ॥ १४६ ॥ द्रोणिखण्डितपैत्रेण यद्गत्वेव शिखण्डिना । अस्त्रविद्यालतागुरुमविटपी सात्यकिः श्रितः ॥ १४७ ॥ सात्यकिः कुद्धमायान्तं मायाताण्डविताचलम् । ऐन्द्रेणास्त्रेण जितवान्नलम्बुपनिशाचरम् ॥ १४८ ॥ विन्दानुविन्दावावनत्यौ पन्नगीसूनुरार्जुनिः। इरावानजयन्पुण्यः पापौघाविव योगयुग् ॥ १४९ ॥ भयोवत्रस्तमरणं रणं कृत्वा क्षणं महत् । द्विड्वाहिनीमगाहेतां भगदत्तघटोत्कचौ ॥ १५० ॥ नकुलं विरथीकृत्य व्यद्भवन्मद्रपोऽभितः। विरथ्य सहदेवेन मातुर्श्वातेति नो हतः ॥ १५१ ॥ कुद्धः शतायुपं भूपं जित्वा धार्मिः स्वयं क्रुधम् । संजहार जगद्मीतिहेळां वेळामिवाणवः ॥ १५२ ॥ कृत्तर्भीप्मास्त्रपातेन सुनेर्गहैश्च भूसुनाम् । यमभोजनशालायां द्वींभाण्डायितं युधि ॥ १५३ ॥

 <sup>&#</sup>x27;বিহিবিতাথ ईमामा' क. २. पत्रं वाहनम्. ३. 'गतिं' स; 'गमें' ख.

आकृष्टं लोहघातेन पक्षवातेन वीजितम् । यमस्य पेयतां निन्ये राज्ञां रक्तं नरेषुभिः ॥ १९४ ॥ तदा तयोरुदञ्चद्धिस्तेजोभिरिव तापिते । गतेऽर्णवं रवौ चऋरवहारं महीभुजः ॥ १५५ ॥ (सप्तममहः) सुते सागरगामिन्याः सागरव्यूहकारिणि । प्रगे शृङ्गाटकव्यूहं तेने द्वपदनन्दनः ॥ १९६ ॥ अङ्गत्विट्पूर्णमध्यानि चापचकाणि दोप्मताम् । भोजनाहृतकीनाशसैन्यभाजनतां ययुः ॥ १९७ ॥ रिपुनाणोच्छलद्रकाधारासिक्तपुरोभुनः । अनुत्थितरजःपूराः सुखं शूराः प्रतस्थिरे ॥ १९८ ॥ क्षिपद्भिः क्ष्माभृतां मौलीन्नालिकेरीफलोपमान् । परालङ्कितुमारेभे वाहिनी भीष्मसायकैः ॥ १९९ ॥ तेन दीर्णोदरैश्छिन रण्डेर्पुण्डेश्च भूभुजाम्। कपर्दकन्दुकाकारै रेमिरे यमांककराः ॥ १६० ॥ द्धतः प्रधनाधिक्यं कुण्डलीकृतधन्वनः । अहो वृद्धस्य तस्याभूत्पार्थसेना पराङ्मुखी ॥ १६१ ॥ त्रस्तासु तासु सेनासु भीष्मः खेल्न्यशोर्णवे । भीममेकं पुरोऽपश्यस्प्रतिविम्बमिवात्मनः ॥ १६२ ॥ असुग्धारा वसुर्भीमहृदि भीष्मराराहते । रिपुदाहिकयानिर्यस्रकोपाग्निशिखा इव ॥ १६३ ॥ अथ भीमैशरग्रस्तसारथिः शान्तनो रथः । वाहैराहवतोऽकर्षि ददद्भिद्विषतां यशः ॥ १६४ ॥ नद्वाशिनं कुण्डधारं विशालाक्षापराजितौ । महोदरं पण्डितकं सुनाभं चेति ते सुतान् ॥ १६९ ॥ निघ्नतः सप्त भीमस्य प्रतापदहनस्तदा । समुच्छलद्भिः कीलालैः सप्तकील इवाज्वलत् ॥ १६६ ॥ (युग्मम्)

१. 'शरायस्त' ग.

अय बन्धुवयकुद्धो युद्धोत्रस्तनयस्तव । आदित्यकतुरादित्यवत्यकारि वकारिणा ॥ १६७ ॥ वित्रास्य द्विट्चमूर्भामो भीमोऽथ क्षेपभीमवत् । उन्ननादोचकैभीलपारूढज्वलदीसणः ॥ १६८॥ उल्पीपन्नगीस्नुदिवि पित्रार्जुनेन यः। प्रार्थितो युद्धसाहाय्यं स इरावानथोत्थितः ॥ १६९ ॥ चुडामणिप्रभापिङ्गेः स पातालतुरङ्गिभिः । आवृत्तः प्राविशहेरिसेनां दावो वनीमिव ॥ १७० ॥ स गान्धारवलाम्भोधि तरङ्गाभतुरङ्गमम्। कालानल इवादीप्तो हेतिपातैरशोपयत् ॥ १७१ ॥ स हत्वा शकुनेः पुत्रान्सप्त दृष्टो न कैनेदन् । अष्टमृर्तिरिवोचेस्तद्रक्तनिर्झरविम्वितः ॥ १७२ ॥ दुर्योधनप्रणुन्नोऽथ तमभ्यायादलम्बुपः । मायामयहयारूढरक्षोभटघटावृतः ॥ १७३॥ मुखोच्छलच्छिखिज्वालाविपोल्काविपमायुधैः । रक्षःफणिभटेर्जिग्मे युध्यमानैः क्षयो मिथः ॥ १७४ ॥ मण्डलाग्रेण कोदण्डं खण्डयित्वाधिरक्षसः । चके विरावान्दीसोऽसाविरावानभीतिदस्तदा ॥ १७५॥ उत्पत्यालम्बुपस्रासात्वं गतः खगवत्ततः । अन्त्पपात तं चासिचञ्चः इयेन इवार्जुनिः ॥ १७६ ॥ इरावत्स्वज्ञबङ्घा से सवितेवाद्धछेखया । द्विया कृतोऽप्ययं कव्यात्पृणीङ्गो मुहुरैक्ष्यत ॥ १७७ ॥ अथ मायिन्यजेयेऽस्मिन्युद्धविंगिनि फालगुनिः । कीनाशदासदोर्दण्डचण्डान्फणभृतो दिशत् ॥ १७८ ॥ चृडामणितिंडित्ताराः क्षयधाराधरा इव । ते तिसन्भसनि कृते ववृषुर्विषमं विषम् ॥ १७९ ॥

<sup>1.</sup> कल्यान्तरहबत्.

ताक्ष्यीभ्यामुना भुज्यमानानां फणिनां मणीन्। पततः कार्ष्णिरैक्षिष्ट दिवा नक्षत्रवृष्टिवत् ॥ १८० ॥ भुक्तवाथ भोगिनो भूरीन्कृतभीमनिजाकृतिः । पलादः प्रोन्ननाद द्राग्लोकत्रयभयंकरः ॥ १८१ ॥ पुरो मायामयीं मूर्ति कृत्वा योद्धं निशाचरः । खङ्गेनापातयत्पश्चात्कार्णोहत्कुण्डलं शिरः ॥ १८२ ॥ दृष्टा हतमिरावन्तं तं<sup>र</sup> तुद्दन्तं द्विषचम्: । कुद्धोऽस्तदिकारिकीडां क्ष्वेडां चके घटोत्कचः ॥ १८३ ॥ स राज्ञा पद्ररसास्वादसंभूतरससंकरैः। स्वभटान्त्रीणयन्मांसैर्ममन्थारिवरूथिनीम् ॥ १८४ ॥ गर्जदुरुगजानीको मानी कोपारुणेक्षणः । तमभ्यधावद्धात्रीशो सत्युं यम इवोद्धतः ॥ १८९ ॥ घटोत्कचस्य चतुरश्चकर्त सुभटानयम् । ् शौर्यश्रीमन्दिरस्तम्भानिव जम्भारिविक्रमः ॥ १८६ ॥ शक्तिर्घटोत्कचेनाथ क्षिप्ता क्ष्मापतये रयात्। नागं वङ्गाधिपेनान्तर्नीतं विद्यरुषापिवत् ॥ १८७ ॥ रङ्गद्भजतुरङ्गेऽथ घटोत्कचबलेऽचले । उद्वेलार्णवतुल्येऽभूद्वाहिनीयं पराङ्मुखी ॥ १८८ ॥ नमद्भमि अमद्वार्धि तुटददि त्रसज्जगत्। तदाभूत्कोऽपि संमर्दः पलादभगदत्तयोः ॥ १८९ ॥ श्रुत्वा सुतवधं जिष्णुर्निमन्त्रितयमकुधा । चके महीं महीन्द्राणां शीर्षेमींद्कशीलिनीम् ॥ १९० ॥ अनावृष्टिं कुण्डलिनं व्यूढोरोदीर्घलोचनौ । कुण्डभेदं दीर्घवाहुं सुवाहुं कनकध्वजम् ॥ १९१ ॥

१. 'देवानिव त्रिविष्टपात्' ख. २. 'नेतुमन्तं' ख-ग. ३. 'दस्तकारे' क. ४. 'शै॰ लिनीम्' ख.

वीरजं चेति राजेन्द्र हत्वा नव सुतांस्तव । भ्रातृपुत्रवधकोधी भीमोऽमृद्राद्भवचेम्ः॥ १९२ ॥ (युग्मम्) पाण्डवैः खण्ड्यमानानामिति भूप भवद्भवाम् । कृपयेव पयोराशिं गतेऽर्केऽवहृतं नृपैः ॥ १९३ ॥ (अष्टममहः) आनाय्य कर्णो राज्ञाथ पृष्टः पार्थपराभवम् । ऊचेऽहं संहराम्येकः शत्रुं भीष्मोऽस्त्रमुज्झतु ॥ १९४ ॥ सारालंकारभाग्दीपैर्महीपैरिव भासुरः। गतोऽथ पार्श्व भीष्मस्य तेन राजेति पूजितः ॥ १९५ ॥ भीष्मं भूपो व्यधात्तात भन्नस्त्वह्वाहुनामुना । क्षत्रान्तकारी कृष्णस्यावतारो भृगुनन्दनः ॥ १९६॥ इति राक्तोऽपि यद्येतान्क्षत्रियान्कृष्णरक्षितान् । न हंसि कृपया भीतान्हन्तु कर्णस्तदाज्ञया ॥ १९७ ॥ इत्युक्ते भूभुजा भीष्मः कोपाद्गृति जयज्जगौ । केन जेयोऽर्जुनः किंतु दृश्या मन्मार्गणाः प्रगे ॥ १९८ ॥ इति प्रीते गते राज्ञि प्रातः शान्तनवो व्यथात्। प्राग्व्यृहं सर्वतोभद्रं प्रतिव्यृहं च सौकृति: ॥ १९९ ॥ सेनासंपातसाताया रणोत्थरुधिरच्छलात् । रेजिरे रत्नगर्भाया गर्भरत्नद्युतिस्तदा ॥ २०० ॥ सोभद्राम्बद्दनाराचधाराचकप्रपञ्चतः । ययो दिशि दिशि त्रस्तं धार्तराष्ट्रवछं ततः ॥ २०१ ॥ तमम्यधावत्क्रोधेन धुर्यो दुर्योधनेरितः। क्वेडयेव क्षिपन्प्राणान्भ्पालानामलम्बुपः ॥ २०२ ॥ द्रीपदेयमदाटोपज्विहतैः स्विहितः क्षणम् । सोऽभिमन्युर्थं निन्ये शल्येः शल्लचकतुल्यताम् ॥ २०३ ॥ प्रसुद्धशरशेलात्रशृङ्कतां कार्षिणमार्गणै:। नीयमानो भयात्तेने सोऽथ मायां तमोमयीम् ॥ २०४ ॥

५. 'चमून्' ग. २. 'राजाति' ख. ३. 'द्राग्व्यृहं' ख-ग.

कवलीकृतमातिण्डं तदोचैः प्रसृतं तमः। रक्षोमुखाय्निकीलाभिः स्फारोद्धारमिवावभौ ॥ २०५ ॥ तमोवलज्वलन्नेत्ररक्षोभिः क्षोभिते वले । आर्जुनिव्येतनोदस्रं तापनं स्वप्रतापवत् ॥ २०६ ॥ . क यास्यतीदमित्यर्केः सर्वतोऽभ्युदितैस्तदा । क्ष्मायाद्रछायामयमपि ध्वान्तमैत्रासि हासिभिः ॥ २०७ ॥ तमसि ग्रस्यमानेऽर्केस्तमःश्यामं निजं वपुः। निभाल्येव भयार्तेन पलादेन पलायितम् ॥ २०८ ॥ प्रहारचण्डेनीचालि वाचालैघेटितोऽप्यथ । भीष्मादिभिः परिणतैः सौभद्रोऽद्विरिव द्विपैः ॥ २०६ ॥ अथैन्द्रिः सुतसंघद्टकुपितः कपिकेतनः । अस्त्रं ससर्ज वायव्यं कायव्ययकृते द्विषाम् ॥ २१० ॥ लोठितानां भटेन्द्राणां यशांसीव समीरणाः । स्थलान्युत्किप्य मलिनीचिकिरे धूतधूलयः ॥ २११ ॥ क्षिप्ताः शैलास्त्रतः शैला द्रोणेन स्वलितानिलाः। अधावन्नधरीकर्तुमिन्द्रवैरादिवेन्द्रजम् ॥ २१२ ॥ अथ पार्थेन नाराचसार्थेन कुल्टिशत्विषा । विकीर्य जालं शैलानामालभ्यत वलं द्विषाम् ॥ २१३ ॥ वातपुत्रगदाघातक्षतमातङ्गजातजाः । तत्रासुक्सरितः सस्तुः प्रेतहासोचकेनिलाः ॥ २१४ ॥ शिरःकलिङ्गकै रुण्डकूष्माण्डेभुनचिभटैः । क्षिप्तै राज्ञां व्यधाद्भीष्मः कालशाकवनं मृधम् ॥ २१९ ॥ भीष्मवाणच्युतै राज्ञां छत्रैश्चामरसंयुतैः । कीणी तद्यशसां शीर्षें भुक्तकेशैरिवावनिः ॥ २१६ ॥ भीष्मो भालायविश्रान्तभ्रमत्कुड्मलपाणिभिः। वृद्धवेतालनारीभिदेताशीः प्राहरचम्ः ॥ २१७ ॥

१. 'मनासिहासिभिः' ख-ग. २. 'अथेदवसुत' ख-ग. ३. 'त्कुण्डल' ग.

इत्यस्य निष्ठापयतो भटानभीष्मस्य सत्वरः । प्रतिज्ञां स्नारयन्त्रिप्णुर्जिप्णुमम्यानयत्पुनः ॥ २१८ ॥ गाङ्गयमार्गणगणैः सर्वोङ्गप्रचरिष्णुभिः । सर्पिस्पेस्य वीभत्सुश्रन्दनस्य निभो वभौ ॥ २१९ ॥ अथातिशिथिले पार्थे संरव्धे सिन्धुने भृशम् । प्रतोदपाणिरुन्मुक्तरथोऽधावत माधवः ॥ २२० ॥ प्रभुं वधाय धावन्तं कुधावन्तं विलोक्य तम् । वपुः सपुलकं विभ्रद्धीप्मो धुन्वन्धनुर्नगौ ॥ २२१ ॥ एहे।हि नाथ गोविन्द मां प्रतोदेन ताडय । उक्षाणिमव संसारारण्योछङ्घनमन्थरम् ॥ २२२ ॥ इत्युक्तिभाजि भीष्मे द्रागन्त्यत्य धनंजयः। मुकुन्दं स्यन्दनं निन्ये नत्वा युद्धप्रतिज्ञया ॥ २२३ ॥ अथार्जुनशरोत्सिप्तराजराजिमुखच्छलात् । प्रनृत्यत्सु कवन्धेषु पद्मवृष्टिरिवाभवत् ॥ २२४ ॥ प्रेक्य भीष्मक्षुरप्राम्रोत्किप्तान्क्ष्मापशिरोभरान् । राहुव्यृहभियेवार्विय गतेर्केंऽवाहरत्रृषाः ॥ २२५ ॥ (नवममहः) अथ ध्यायन्वरूथिन्या मथनं पार्थपार्थिवः । निशायामवदद्दीनमना दानवसृदनम् ॥ २२६ ॥ यदि त्रिजगतीसत्त्वमेकीभूयापि युध्यते । तथापि नापगेयस्य कामं रोमापि कम्पते ॥ २२७ ॥ गाङ्गेयजेयताबुद्धिस्तन्मृहमनसामियम् । अन्तायैव पतङ्गानां दीपे रन्तस्पृहेव नः ॥ २२८ ॥ अथाचष्ट हरिः कष्टमिदं भजसि भृप किम्। आपगेयं प्रगे हन्मि को भेदः कृष्णकृष्णयोः॥ २२९॥ अथ साह नृपो नाहमसत्यत्वं तनोमि ते। अनपायं जयोपायं प्रष्टव्यक्त पितामहः ॥ २३० ॥

इति निश्चित्य कृष्णेन सोदरेश्च समं नृपः । गुप्तो गत्वा जयोपायं भीर्षमं पप्रच्छ भक्तितः ॥ २३१ ॥ गाङ्गयोऽथ नगौ युद्धाटोपे कोऽपि न मां नयेत्। तज्जेयोऽहमवध्येन स्त्रीपिण्डेन शिखण्डिना ॥ २३२ ॥ श्रुत्वेति भीतो राजानं नत्वा स्विशिविरं ययौ । प्रातजीतमहाव्यूहैर्वीरव्यूहैरयोत्थितम् ॥ २३३ ॥ प्रवीरमुक्तैः रास्त्रोवैर्दिवि संवद्दिभिर्मिथः । चूर्णिता इव चण्डांशुकरा विद्वकणा वसुः ॥ २३४ ॥ वीरेषुपूरा वीरेषु ययुव्योंमा भुवा पुनः । तच्छायच्छद्मना कालकिंकराणां कराः समम् ॥ २३५ ॥ ततश्चलचमूत्सातक्षितिस्पृष्टाः फणीशितुः । रत्नभास इवैक्ष्यन्त युद्धोत्थाः क्षतजोर्मयः ॥ २३६ ॥ आसन्नवीरलग्नेऽपि द्विड्वाणे स्वीगवञ्चिनी । रैक्तं बालातपं प्रेक्ष्यामाचन्वीरा क्षतञ्जमात् ॥ २३७ ॥ वीरैः शिखण्डिगाण्डीविप्रमुखैर्विमुखीकृतम् । गौरयन्कौरवं चक्रं विचक्राम पितामहः ॥ २३८ ॥ ममज्जुर्वीरगात्रेषु तन्मुक्ता वाणपङ्कयः । यथा मरुस्थलोवींषु धारा धाराधरोजिझताः ॥ २३९ ॥ भीष्मः शिरोभिर्भूपानां क्षुरप्रोत्क्षेपपातितैः। ममद द्विट्चमूं यन्त्रोपलगोलकुलैरिव ॥ २४० ॥ गोचकतप्तवित्रस्तविश्वस्य ज्वलतोऽजिन । क्रकलास इवार्कस्य शिखण्डी तस्य संमुखः ॥ २४१ ॥ अथाभ्यधत्त तं भीष्मः कामं प्रहर हन्त माम् । कृतिनोऽर्था इवापात्रे नायान्ति त्विय मे शराः ॥ २४२ ॥

१. 'ततः पप्रच्छ भक्तितः' कः, 'ततः पप्रच्छ भीष्मतः' ग.२. 'हीनतो राजा' ख-ग. ३. 'रक्तबालातपप्रेक्षामासन्' ग.

भीन्म प्रहर मा जीवज्ञीवन्यास्यसि नाद्य मत्। इत्युक्तवा पार्षतः काण्डेस्तं विभेदार्जुनेरितः ॥ २४३ ॥ रोमाग्रखण्डितोद्दण्डशिखण्डिविशिखेऽस्तु सः । रोपेसपृरयनभीष्मो संजहार महारथान् ॥ २४४ ॥ नमद्भर्फुटनोद्घान्तस्वभ्रध्वान्तभरेरिव । रजोभिव्योप्तद्गिजज़े संमर्दो विद्विषां मिथः ॥ २४५ ॥ उत्पातजातसंभ्रान्तद्रोणाज्ञात्वरितास्ततः । कुरुवीरा धुमीस्नोः प्राकाराकारतां ययुः ॥ २४६ ॥ भीष्मस्यास्त्रेमेणीभृषा वसुः कूटीकृता नृषाः । मेरुणेव तमाद्वातुं प्रहिताः शिखरश्रियः ॥ २४७ ॥ दूरादेत्याथ घृणया भीष्मोऽभाषत धर्मजम् । खिन्नोऽस्मि कद्नादसात्पुत्र पातय मामिति ॥ २४८ ॥ इत्युक्तवा शिथिलास्त्रोऽपि स वहूनां क्षयोऽभवत् । क्रीडन्निप करी मूलोन्मूलनं हि महीरुहाम् ॥ २४९॥ रक्ताव्धित्रुडदद्रीन्द्रतुङ्गमातङ्गपुंगवः । भीमो वभृव वीभत्सोः शरव्यतिकरः परः ॥ २५० ॥ भीष्मो दीव्यास्त्रवान्धावनमध्यमेत्य शिखण्डिना । निवारितोऽर्जुनध्वंसे सीधुनेवामृताहुतौ ॥ २५१ ॥ तं क्षणेऽस्मिन्रणे स्मेरमभ्येत्य वसवोऽभयघुः। कालोऽयं धन्य संन्यासहेतुस्तेऽसाकमीहितः ॥ २५२ ॥ अथ भीष्मः स्ठथारम्भः शिखण्डिविशिखन्नजैः । वातोत्थकुसुमस्तोमेरारामिक इवाचितः ॥ २५३ ॥ पतच्छीपोच्छलद्रक्तच्छलनृत्यत्पराक्रमः । चकेऽरिचकं साक्रन्दं साक्रन्दनिरिपुत्रजैः ॥ २५४ ॥ भीष्मेणान्त्रं वृतं यद्यतत्त्द्निद्रस्तदाच्छिनत् । न्तीकृतं वादिना पक्षवितानमिव सन्मतिः ॥ २९९ ॥

१. 'विशितेषु सः' ख-ग. २. 'कृष्णो' खः, 'कृष्णों' ग. ३. 'बितः' ख.

छिन्दन्तो भीष्मशस्त्राणि भिन्दन्तो वैरिभूपतीन् । निन्दन्तोऽथ पावं देवैरस्तूयन्त नरेपवः ॥ २५६ ॥ भीष्मे शिखण्डिकाण्डौघगुप्ताः पार्थेषवोऽपतन् । वियोगिनि विधूद्योतलीनाः सारशरा इव ॥ २९७ ॥ (युग्मम्) द्रोणादीन्निघतो गुप्ताः पेतुर्भीष्मेऽस्य सायकाः । परयन्त्याः पतिमेणाक्ष्याः कटाक्षा इव वह्नमे ॥ २५८॥ वज्राङ्करैरिव गिरिभेंद्यमानोऽथ तच्छरैः । दुःशासनं संनिधिस्यं भीष्मः सस्सितमभ्यधात् ॥ २९९ ॥ भुजङ्गमा विलानीव जालानीव रवेः कराः। नै मुमीणि विदान्त्येते विदिश्लीघाः शिखण्डिनः ॥ २६० ॥ पुत्रप्रेम्णा सुरेन्द्रेण वज्जधारा इवार्षिताः । पार्थस्यामी पृषत्कास्ते किरातरणसाक्षिणः ॥ २६१ ॥ अथो कयं ते शिथिलः काण्डपात इति कुघा । शिक्षार्थमिव पौत्राय गाङ्गेयः शक्तिमक्षिपत् ॥ २६२ ॥ तां छित्त्वाथ त्रिधा भीष्मं रोम्णि रोम्णि व्यपूरयत् । मुहुर्मुहुर्मुकुन्देन तर्ज्यमानोऽर्जुनः शरैः ॥ २६३ ॥ यमाविष्टेप्विव स्वाङ्गमजानत्सु क्षताकुलम् । मिथस्तदा मदान्धेषु युद्धोद्गर्निषु राजसु ॥ २६४ ॥ रणोद्रेकसृतानेकवीरद्वारमिवात्मनि । देवे दर्शयति छिद्रमॅंपराहे विकर्तने ॥ २६९ ॥ छिन्नः पार्थशरैभिन्नतनुः श्रीशन्तनोः सुतः । क्षितौ पपात घस्नान्ते लम्बंशुरिव घर्मरुक् ॥ २६६ ॥ (विशेषकम्) पृष्ठनिःसृतकाण्डोचसुखपर्यङ्कशायिनि । वीरेऽस्मिन्वीरहत्कर्ता हाहाकारो जगत्स्वभूत् ॥ २६७ ॥

१. 'मन्ममीणि' ख-गा. २. 'विशिखा न' ख-गा. २. 'अहो' ख-गा. ४. 'मपराह-विकर्तने' ख-गा.

दःतदोकभयातेषु गलदशृहगम्बुषु । महामोहप्रविष्टेषु कम्पमानेषु राजसु ॥ २६८ ॥ अनुसात्मनि गाङ्गेये दीप्यमाने सुवागभूत्। उत्तरायणकालाय प्राणान्योगीन्द्र धारय ॥ २६९ ॥ (युग्मम्) नियुक्तरीङ्गया हंसरूपेर्धनिवरैरपि । इत्येवं कथिते योगी स्थितोऽसीति जगाद सः ॥ २७० ॥ शान्तनिः सान्त्वयित्वाथ चिकतान्करुपाण्डवान् । शिरो मे हम्बते कष्टं धार्यतामित्यभाषत ॥ २७१ ॥ उपयानाय धावत्सु धात्रीशेषु धनंजयः । दौरेखिभिरभिज्ञी द्राक्तन्मूर्धानमधारयत् ॥ २७२ स्तुवंस्तमथ गान्यारिमभ्यथत्त धुनीसुतः । मदन्तमस्तु वो वेरं पत्यन्तें योपितामिव ॥ २७३ ॥ निशि याचललं हेमकुम्भह्रेस्तेपु राजसु । दिव्यर्नेहंर्नहास्त्रेण तर्पितः स्रितीटिना ॥ २७४ ॥ तेनाथ पृजिते पार्थे पार्थिवेषु गेरीषु च । एत्य प्रसादयामास कर्णस्तु प्रस्तोज्ञिलिः ॥ २७५ ॥ पातिङ्गमृचे गाङ्गेयः एयायाः स्नुषु त्वया । सहोदरेषु संरव्धो मुच्यतां वत्स मत्सरः ॥ २७६ ॥ कर्णां इम्यचात्रमो वैरं न मे वन्धुपु किंतुं माम्। अनुजानीहि मित्रेकसौहार्दं वज्ञगं युधि ॥ र७७ ॥ गङ्गासुतेनानुमतः पतङ्गतनयस्ततः। यया मन्दितवातेन स्यन्दनेन वरूथिनीम् ॥ रं७८॥ तद्न दिनपतिश्रीभाजि भीष्मेऽस्तभासि प्रतिनृपतिमहास्त्रध्वान्तभीकस्पितानाम् ।

५, 'गां वाचमभ्य' ख-ग.

वालभारतम् ।

कुरुपतिपृतनानां कर्णवीरेन्दुतेजःप्रसर्सरभसत्वव्याकुलं चित्तमासीत् ॥ २७९ ॥
भेजे श्रीजिनदत्तस्रियुगुरोरईन्मताईस्थितेः
पादाङ्गभ्रमरोपमानममरो नाम व्रतीन्द्रः कृती ।
पष्ठं पर्व गतं युपर्वतिटिनीस्नोरिदं तन्मितव्यक्तादर्शनवालभारतमहाकाव्ये रसस्रोतिस ॥ २८० ॥
सर्गीभ्यामभवद्वाभ्याममुष्मिन्भीष्मपर्वणि ।
अनुष्टुभां चतुःशती पद्विशितिसमन्विता ॥ २८१ ॥

इति श्रीजिनदत्तस्रिशिष्यश्रीमदमरचन्द्रविरचिते श्रीवालभारतनाम्नि महाँकान्ये भीष्मपर्वणि दशमदिवससंग्रामवर्णनादनु भीष्मवधो नाम द्वितीयः सर्गः।

भीष्मपर्व समाप्तम्।

## द्रोणपर्व ।

प्रथमः सर्गः ।

क्षमां द्यानः स गिरिप्रधानः सिद्धौ सतां व्यासमुनिर्महोचैः । यः पुण्यकृतपर्वशातावबद्धभास्वन्महाभारतवंशहेतुः ॥ १ ॥ इत्यं पितुः पातकथां निशम्य मूर्छी गतं धीनयनं प्रवोध्य । गत्वा पुनर्देष्टरणोऽम्युपेत्य गावलगनिस्तं क्षितिपं नगाद ॥ २ ॥ राजन्सुतास्ते पतितेऽथ भीष्मभानौ महामोहतमःसु मझाः । प्रीताः पुनः प्रेह्नति कर्णदीपे व्यधुर्विधेयेषु पुनः प्रयत्नम् ॥ ३ ॥ कर्णानुमत्त्या पृतनाधिपत्ये द्रोणः प्रसन्नो विधिनाभिषिक्तः । वरप्रदः प्रार्थि सुयोधनेन धृत्वा श्वसन्तं नृपम्पेयेति ॥ ४ ॥ नरो न रक्षां सविधे विधाता यदा तदा धर्मसुतं महीप्ये । इत्युष्टसद्वाचि गुरो कुरूणां वले वभ्व प्रैमदप्रणादः ॥ ९ ॥ इत्यं विदित्वार्जुनरिसतात्मा कोश्चाह्यं व्यृहमधत्त धार्मिः । ं वभृव सज्जः शकटाभिधेन व्यूहेन युद्धाय सुयोधनोऽपि ॥ ६ ॥ द्रोणस्ततः शोणहयो हिरण्यकमण्डलुस्थिण्डलचापकेतुः । आकर्णभास्त्रत्पितोर्डेमितश्रीः सुवर्णसंनाहरथः पुरोऽभूत् ॥ ७ ॥ उरःप्रविष्टस्य महाभटानां दृग्वत्मेनेव त्वरितं निरीय । कोपानलस्य ज्वलतो महोल्का ईंव प्रपेतुर्द्विपतः प्रपत्काः ॥ ८ ॥ कदम्बनालं पॅरवाहिनीपु विस्तीर्णमल्पान्तरगुम्फसान्द्रम् । द्रोणर्पमुक्तं परितोऽभिषत्य प्रभृतजीवक्षयहेतु जज्ञे ॥ ९ ॥ प्रतापमित्रस्य रवेस्तनृजं कालं करस्यं करवालमूर्त्या । अश्रीणयत्पेंरवभ्मिपालकपालरक्तासवतोऽभिमन्युः ॥ १० ॥ तस्याथ मदेशनयद्रथाश्वस्तच्छिदास्रच्छिरितासिलेखा । तेनोऽग्निकीलेव रराज राजवंदाप्रतापोच्छलितस्फुलिङ्गा ॥ ११ ॥

१. 'प्रवटः' खः; 'प्रवटप्र' ग. २. 'इदं' खः. ३. 'ऽसित' खः-गः. ४. 'इवाभि-९९ः' सः. ५. 'वर' कः. ६. 'प्रयुक्तं' खः,

भीमौ ततो मद्नरेन्द्रभीमौ आम्यद्भदाभीतरवीन्दुतारौ । अधावतां भारनमद्धरित्री वित्रस्तरोपाहिवराहकूर्मी ॥ १२ ॥ वामान्यवामान्यथ मण्डलानि प्रदर्शयन्तौ मिलितौ रसेन । तौ पेततुर्जातमिथः प्रहारौ वायुद्धयोत्थौ जलघेरिवोर्मी ॥ १३॥ रथेन कृष्टे कृतवर्मणाथ शल्ये समुत्थाय रैथेन भीमः। जघान देत्रोवेलसुद्यदेखसिन्दूरसीमन्तितदिग्वधूकः ॥ १४ ॥ कर्णस्य सूनुर्वृपसेनवीरः शरप्रपातैः परिपीडितायाः । पञ्चेन्द्रियाणीव परध्वजिन्या द्राग्द्रौपदेयान्विधुरीचकारः ॥ १९ ॥ ततः प्रतिज्ञारभसेन सिंहयुगंधरव्यात्रमुखानकृषीराः । युधिष्ठिरेप्सुर्निजवान मानलोभप्रमादानिव धर्मलिप्सुः ॥ १६ ॥ तद्वाणभिन्नेऽथ बले नृपालमौलिप्रस्नसगर्नूपवासम् । नालीकनालैरिवें हस्तिहस्तैर्ट्रं पिशाचाः पपुर्स्त्रपूरम् ॥ १७ ॥ कृत्तानुपादाय करीन्द्रकणीन्प्राणेश्वरीमिः परिवीज्यमानाः । मांसास्रतृप्ताः सुखिनः पिशाचाः किरीटिकोदण्डरवानशृण्वन् ॥ १८॥ सत्क्षत्रधर्मैकपराः पुरस्तानिरूपयन्तो युधि विश्वरूपम् । स्वयं नरेण प्रहताः सुसत्त्वास्तत्त्वस्पृशां होकमपि व्यतीयुः ॥ १९ ॥ इत्थं कृपीरोन किरीटिना च निहन्यमानस्य वँलद्वयस्य। पूर्णाम्बरेण ध्वनिनैव नुन्ने गतेऽस्तमर्के रिथनोऽवजहुः ॥२ ०॥ (प्रथममहः) शक्यो यहीतुं न महीन्दुरेन्द्रिगुप्तो गुरौ नक्तमिति ब्रुवाणे । तमाह्नियण्ये जियनं युधीति त्रिगर्तभर्ता कुरुराजमूचे ॥ २१ ॥ पृथक्प्रभातेऽथ कृतार्धचन्द्रन्यूहः सुरामी त्रिरथायुतीभाक् । सुतं हरेराह्वयताशु योद्धं स्पर्धोद्धरऋरचमूरवेण ॥ २२ ॥ ततोऽभिमच्च्य क्षितिपं तद्ये वीराग्रिमं सत्यजितं नियोज्य। धनुर्मिषव्यात्तमुखिस्त्रगतेवलौषकालः प्रचचाल पार्थः ॥ २३ ॥

१. 'रयेण' ख. २. 'शक्षे' ख. ३. 'दस्न' क-ख. ४. 'नून' क. ५. 'रिह' क. ६. 'रस्न' क-ख. ७. 'वलस्य पूर्णम्' ख. ८. 'तिरथा' क.

तेऽप्येककालं बलिनो बलीयाः प्रहस्य वाणैः परिवप्रमाणैः । आच्छादयनर्जुनमुच्छल्झिभीरेस्तृणानामिव दीसमन्निम् ॥ २४ ॥ कां वृत्तिसन्धूर्मिभरः प्ररुद्धव्योमानिलः प्रोच्छितितोई चकः। नतितिनिश्चतिकत्रिलोकस्तदैन्द्रिणावाद्यत देवैदत्तः ॥ २५ ॥ तच्छठदसंरम्भयुलम्भदेहस्तम्भानुभावेषु रिपूचयेषु । समृहिलेखेव निजप्रतापप्रशस्तिमेन्द्रिः शरसारटङ्कैः ॥ २६ ॥ वज्राङ्करकृरमुखेन नूनमन्योन्यसंवद्टनपावकेन । तद्वाणपूरिण निरन्तरेण हताश्च दग्वाश्च न के विपक्षाः ॥ २७ ॥ नीरन्त्रसंसप्तकवाणवृष्टिविखण्डितानां द्युमणिद्युतीनाम् । गर्भात्तमिस्नेव सदोपभुक्ता तदापतत्सान्द्रनमञ्छलेन ॥ २८ ॥ अखं ततस्त्वाष्ट्रमुदस्य वल्गन्षृथक्षृथग्वीर्कुलैर्व्यलेकि । स्वस्योपरिक्षिप्तकराम्रहेतिर्मध्याद्वमार्तण्ड इवैप चण्डः ॥ २९ ॥ रक्तीवसिक्ते रथचक्रभिन्ने क्षेत्रे सुधन्वक्षितिपालमोलिम् । अपातयद्भृपणभासुराभं निजप्रतापद्धमत्रीजमैन्द्रिः ॥ ३० ॥ इन्द्रात्मभ्चारितमारुतास्त्रनिवारितास्त्रप्रसरैस्त्रिगर्ताः । इतस्ततः संपतितेर्भियोऽपि शरैनिजानेव निजन्नुरेते ॥ २१ ॥ र्महास्यु सेर्वद्रेनेर्नुपाणां छन्नेः पताकावसनैश्र पेते । पार्थपुकृत्तेः फलगुञ्छपत्रेरिव त्रिगतीथिपकीर्तिवछेः ॥ ३२ ॥ इतश्च ते व्यृहितमण्डलार्धकाँश्चिनिलैः पार्थकुरुप्रवीराः । चेटुमियः सायकपातनिर्यदक्तच्छलायेसरयुद्धभागाः ॥ ३३ ॥ उन्मृलयम्भृपतिभृरुहोऽथ प्रोड्डापयन्सैन्यतृणानि धावन् । द्रोणो महावात इवाचलेन सत्योजसा सत्यिनतानिरुद्धः ॥ ३४ ॥ पाञ्चात्यवीरस्य मुरेन्द्रशक्तेः सहस्रशः सत्यनितः पृपत्काः । ट्रोणेऽपतन्दुःसहपातसङ्गास्तडित्तरङ्गा इव वज्रशेले ॥ २५ ॥

५. 'व्यापत' क. ५. 'ताम्र' ख. ३. शहुः. ४. 'पूरोण' क. ५. 'प्रप्र' ख.

हग्वानिभृत्कुण्डलचक्रचारुसंग्रामदीक्षातिलकोत्पताकम् । अपातयत्मत्यजितस्तदास्यं शौर्यश्रियः पुष्परथं कृपीशः ॥ ३६॥ कुद्धः शतानीकनृपं विराटानुनं सेसेनं दृढसेनवीरम् । श्रीक्षेत्रदेवं प्रधनैकदेवं तेनोनिधानं वृंसुधानभूपम् ॥ ३७॥ पलायिते धर्मस्रतेऽथ तस्य चतुर्दिगुवींनयकुञ्जराणाम् । स्तम्भानिवैतांश्चतुरश्चकर्तं गुरुः कुरुक्ष्मापमुदां निदानम् ॥ ३८॥ (युग्मम्)

तेनाथ निर्नाथ इवातिदीनश्चम्सम्हस्तरलत्वरेण। नदीरयेणेव निरस्यमानो भीमं महाद्वीपमिवार्ससाद ॥ ३९ ॥ ततः स्वतेजोभिरिव प्रवीरैर्वृतोऽभितोऽसौ प्रसरच्छरोल्कः । गुरोः परीवारवलानि वाढं गिरेवेनानीव दवो ददाह ॥ ४० ॥ युयुत्सुरच्छिन्नरिपूद्यमस्य वाहुं सुवाहुं कृतवाहुकं च । भीमस्तु धन्मिछमिवोरुरतं स वङ्गराजं युधि नागराजम् ॥ ४१ ॥ इँत्युच्छलत्सप्तचमूसमुद्रो रजस्तमःकल्पितकालरात्रिः । संहत्य सर्वे रभसेन भीमो जगद्गुरौ ब्रह्मणि घातमैच्छत् ॥ ४२ ॥ अथावनीभाररुषेव दष्टो नखच्छलादङ्किषु शेषपुत्रैः। मुखेन विभ्रत्वलु तद्वेषेव फ्रत्कारिणं हस्तमिषेण शेषम् ॥ ४२ ॥ दिग्दन्तिनो निर्मदयन्मदौघगन्धैः स्फुरत्कर्णमरुत्प्रणुन्नैः । पुच्छच्छलात्क्रीर्यजितेन कालदण्डेन नित्यानुगतेन सेव्यः ॥ ४४ गर्भान्तरालस्थितभूतभावि कल्पद्वयी वासरदीप्तिदण्डौ । वहन्मुखद्वारिमणिप्रणद्भदन्तच्छलेन प्रलयो नु मूर्तः ॥ ४९ ॥ कृतान्तकान्ताकुचककेशत्वविरोधसकोधमिवातिरक्तम् । कुम्भद्रयं द्विट्कुलनीवकृष्टिधामाभिसन्दूरभरं दधानः ॥ ४६ ॥

१. 'पुण्यरथं' ग. २. 'समेतं' क. ३. 'क्षेत्र' क. ४. 'वसुधानभूतम्' कः, 'वसुदानभूपम्' ग. ५. 'मुदा निनादम्' क. ६. 'तेनातिनिनार्थ' ग. ७. 'दान्त' क. ८. 'पपात' कः, 'पतान्तः' ख. ९, 'इत्युचल' ख.

मृत्योः कृतान्तस्य च जीविताभ्यां कनीनिकाभ्यामितरीद्रैरूपः ।
कः संप्रहारोऽयमितीव किंचिदुन्मीत्य नेत्रे किमपीक्षमाणः ॥ ४७ ॥
स्कुरत्पदाङ्ग्रप्युगाङ्कराायहस्ताननैः संयति स्रुप्रतीकः ।
भीमाय भीमध्वनिना नियुक्तः प्राख्योतिपक्षोणिभुजा गजेन्द्रः ॥४८॥
केपांचिदुत्कमंकरः परेपामापत्करो दोलितविश्वविश्वः ।
चतुर्युगी चारुपदप्रचारः स्वेरी शरीरीव चचालकालः ॥ ४९ ॥
(सप्तिभः कुलकम्)

अक्षोहिणीरेप करांहिदन्तैरेकोऽपि सप्तापि निहन्तुमीशः ।

इति द्विपद्धिः परिशङ्क्ष्यमानो निझन्वलान्यापिदभः स भीमम्॥ ५०॥

स कुञ्जरः कुण्डलितोरुगुण्डो दोर्दण्डमेवैकमुदस्य भीमः ।

अधावतामुद्धतयुद्धतप्ते। सपाशदण्डाविव लोकपालौ ॥ ५१॥

कमोच्छल्वृलिमयेऽन्धकारे दुर्लक्ष्यिवकान्तिकलाविशेपौ ।

मिथोऽपि गर्जारविसहनादानुमेययुद्धाविभन्नन्नतुस्तौ ॥ ५२॥

युधिष्ठराधेषु महारथेषु कुधाभिधावत्सु विमुक्तभीमः ।

द्विपोऽयमुचेस्तनुवातघातपतत्तलारक्षवलोऽभ्यगच्छत् ॥ ५३॥

दासाईभूपे भगदत्तभल्लभुनंगमयस्तसमस्तवायौ ।

शिनेस्तन्जेऽपि च सुप्रतीकद्विपेन्द्रकोपानल्लीढपन्ने ॥ ५४॥

भृशं पिशाचा भगदत्तभल्लविदारितानां नगतीपतीनाम् ।

रक्तं शरीरात्पतदेव सौल्यिनमीलिताक्षाः पपुरुष्णमुष्णम् ॥ ५५॥

(युग्मम्)

प्रदीतकोपाग्निकृताश्रहस्तिनृमेधमालामहनीयहस्तः । प्रभृतभृत्रप्रस्वाय नास्वपृतीनि चके कति सुप्रतीकः ॥ ५६ ॥ चस्ते रथाश्रेरथ सुप्रतीकसीत्कारचीत्कारभयादिष द्राक् । चकोदराद्येप्वतिदूरगेषु कश्चित्तदाभृत्तुमुलो वलानाम् ॥ ५७ ॥ श्रुत्वा तदाकन्दमथेन्द्रजन्मा निर्जित्य वज्रास्ववशात्रिगतीन् । समारवंगी श्रैरमो सृगेन्द्रमिव प्रमत्तो भगदत्तमागात् ॥ ५८ ॥

१. 'रह' ख. २. 'प्रमदाय' ख-ग. ३. 'सरयो' क.

स आपतन्काण्डहतप्रवीरकीलालपङ्कोचयमुचकार । ज्याघोपमूकीकृतसुप्रतीकः खिन्नैरखिनैश्च नरैनिरैक्षि ॥ ५९ ॥ प्राग्ज्योतिपेन्द्रेण तदा मदान्धं द्विपेन्द्रमदीन्द्रमिव प्रयुक्तम् । देवोऽपसन्येन रथेन विष्णुर्वृथोद्यमीकृत्य पुनः पुरोऽभृत् ॥ ६० ॥ क्षिह्वाथ नाराचरातानि पार्थे नारायणास्त्रं स मुमोच वीरः । तद्वससादत्त सुपर्णकेतुः सुवर्णसूत्रायितमेव देवः ॥ ६१ ॥ युद्धेऽप्ययोग्योऽस्मि धृतं यदस्रं त्वयेति खिन्नोक्तिपरेऽथ पार्थे । कुक्षिस्थितक्षीरसमुद्रमन्द्रसुधाईमूचे वचनं मुरारिः ॥ ६२ ॥ दैत्याय दत्तं नरकाय भूमिस्रुताय भूप्रार्थनया मया स्वम् । तेनेदमसौ स्वसुताय तच्च समित्यगृह्यां जय संप्रतीमम् ॥ ६३ ॥ इत्युक्तिमाकण्यं हरेनरेण क्षिप्तैः क्षणादूर्ध्वमुखैः पृषत्कैः । विद्धा द्विपं तं च नृपं चरिद्धरभ्रान्तरभ्राम्यत नाकिलोकः ॥ ६८ ॥ कृता शरैस्तस्य गजस्य घण्टा च्युतानि खात्तत्क्षणमस्रपङ्के । पैयधत्त मार्कण्डपुराणविद्यावीजानि चत्वारि खगाण्डकानि ॥ ६९ ॥ तदा नदन्तौ नरवाणपातविद्धौ वलाविंध भगदत्तनागौ । विलोडयामासतुरस्रधाराछलोच्छलद्विद्रुमविङ्गालम् ॥ ६६ ॥ ततः किरीटिप्रदरेण मौलिप्रवेशिना बुध्नविनिर्गतेन । विभिन्नकायः स पपात कुम्भी महाद्रिपादस्ति डितेव तूर्णम् ॥ ६७॥ अथार्धचन्द्रेण वितन्द्रचन्द्रसहस्रसान्द्रोज्ज्वलकीर्तिजालः । प्राग्ज्योतिषक्षोणिपतेः स कोपवित्तानसूनाशु नरो निरास ॥ ६८ ॥ श्रीकामरूपिक्षतिपे हतेऽथ पार्थेषुपङ्कचा परिपीड्यमाना । न कंचिदापारिचमूः शरण्यं मरौ पशुश्रेणिरिवाब्दवृष्ट्या ॥ ६९ ॥ गान्धारवीरौ वृषकाचलाख्यौ सुसंहतावुद्धतयुद्धसिद्धी । अपातयच्छात्रवशौर्यदन्तिदन्ताविवैकेन शरेण पार्थः ॥ ७० ॥ जिग्येऽथ मायामयदुष्टसत्त्वशस्त्रान्धकारादिविकारयुद्धः । गान्धारभूपोऽनुजलोपकोऽपि किरीटिना सौरमहास्त्रयोगात् ॥ ७१ ॥

१. 'देवोऽथ' क. २. 'देवदेवः' क. ३. 'व्यथत्त' ख.

द्रोणन्तु धामियहणप्रपञ्ची पञ्चालभूपालचम् प्रविदय । क्षिप्तः सरोजिरिव वीरवक्रेदिशः स्वतेजीविधुरा व्यथत्त ॥ ७२ ॥ नीलाम्बरस्यन्दनसूतसप्तिनीलस्तिडित्वानिव पावकास्त्रैः । माहिष्मतीशः शरवारिवर्षी द्राग्द्रोणसेनां विधुरीचकार ॥ ७३ ॥ छिन्नातपत्रध्वनकार्मुकोऽथ द्रोणात्मजेनाभिपतन्धृतासिः। नीलसुतिर्दण्डघरो नु नीलः श्रीनीलकण्ठावतरेण जन्ने ॥ ७४ ॥ छिनेऽय तन्म्धिनि पाण्डसेनामोलीन्द्रनीले कुरुपून्नदत्सु । पार्थः पुनर्निर्देखितत्रिगर्तस्तत्राशु निर्घात इवापपात ॥ ७९ ॥ एकोऽपि तुल्योऽखिलदेवदेत्यैः पार्थः परं वैभ्रुसखो वलाव्धिम् । विलोडयामास तथा यथाभृद्योम स्फुरत्सोमभरं भटास्यैः॥ ७६॥ ततान भानोक्तनयस्तदास्त्रमाग्नेयमग्निप्रवलप्रतापः । अतर्कि वीरैः प्रधनप्रदत्तो यदीपितैः स्वस्य रविप्रवेशः ॥ ७७ ॥ हत्वा तमित्रं हरिनन्दनोऽञ्देः कर्णं शौरेर्वेणुवनं विधाय । न क्षेणिमृङ्गचः कति रक्तसिन्धूर्युद्धाम्बुराशेर्दयितास्ततान ॥ ७८॥ ततो जवानावरजं विपाटं शत्रुंजयं वीरमयं प्रवीरः । कर्णानुजान्वेरिनरेन्द्रराज्यश्रियः पुमर्थानिव तत्र पार्थः ॥ ७९ ॥ शायितिरेकग्रुभयोरुभयोः कर्णार्जुनप्रवलयोर्वलयोः। आसीत्ततोऽतिनिधनं प्रधनं हृप्यित्रशाचरिषशाचरवम् ॥ ८० ॥ विद्विष्टशस्त्रफणिदष्टतनोर्मूङीभृतो भटभरस्य तदा । कीलालपूरपरिपूर्णनदीवाहैः प्रवाहनमभूदुचितम् ॥ ८१ ॥

उच्छिन्दैन्सुमरभुजासरोजनालान्युद्धिन्दन्हरिल्हरीः समीरसूनुः । उद्गर्जन्गज इव विस्फुरन्मदोप्मा तां दोष्मानसहनवाहिनीं जगाहे ॥ ८२ ॥ कोऽप्यासीन्नरशरपातताडितानामाक्रन्दः स युधि विरोधिवाहिनीनाम् । समार स्वदहनद्द्यमानलङ्कालोकानां किपरिप येन स ध्वजस्थः ॥ ८३ ॥

<sup>া. &#</sup>x27;অধনা' ख-ग. २. 'वभुर्वेश्वानरे शूलपाणो च गरुडध्वजे' इति मेदिनिः. ३. 'नियाय' का. ४. 'तानि विद्यः' का. ५. 'न्दंस्तु' का.

पार्थोपमात्रसित शत्रुवले व्याकम्पिभूमितलभूमिधरे । अस्ताचलादपतदुष्णरुचिवीराः प्रतेनुरवहारमतः ॥ ८४ ॥ (दितीयमहः) इति श्रीजिनदत्तसूरिशिष्यश्रीमदमरचन्द्रविरचिते श्रीवालभारते द्रोणपर्वणि दिनद्वय-संग्रामवर्णनो नाम प्रथमः सर्गः ।

द्वितीयः सर्गः ।

धर्मशास्त्रकविमिष्टकवित्वाद्धत्त चित्तभुवि कृष्णमुनीन्द्रम् । तत्कवित्वगुणनप्रतिशब्दा येन वऋकुहरे विहरन्ति ॥ १ ॥ धर्मनग्रहदृढीकृतसंधस्तिभटैर्युधि किरीटिनि हृते। प्रीणयन्कुरुवरानथ चऋन्यूहमिह्न विमले गुरुराधात्॥ २॥ तत्र भूभृदयुतेन कृतारे तारनादिनि मणिध्वजतारे। भूपतिः परिवृतः पृतनाभिनीभितामधित चक्रसमाभिः ॥ ३ ॥ संहितः कुरुनरेन्द्रकनिष्टैष्त्रिशता त्रिदशवीरवरिष्ठैः । तन्मुखे गुरुरसौ वलसिन्धुः सिन्धुराजसहितो विरराज ॥ ४ ॥ दुर्भिदं भवमिवाथ पुरस्तं व्यूह्मुद्भटसमूह्मुदीक्ष्य । द्यभरेण परिरम्य सुभद्रास्नुमम्यधित धर्मतनूजः ॥ ९ ॥ विष्णुजिष्णुमदनाश्च भवांश्च व्यूह्मेतमभिमेत्तुमधीशाः। त्वत्पिता स्फुरति संप्रति दूरे तद्धरं वहतु दुर्गमहःश्रीः ॥ ६ ॥ पार्थभूरथ मुदा गिरमूचे व्यूहमद्य रभसेन भिनदि । मां निरीक्षयितुमज्ञममी तु स्यन्दनैर्भुजभृतोऽनुपतन्तु ॥ ७ ॥ एवमस्त्वित तपस्तनयेऽथ व्यक्तवाचि सहसाञ्चितचापः । राजकानि गणयंस्तृणमक्ष्णां मङ्क्षु फाल्गुनिरनोदयताश्वान् ॥ ८॥ तर्कुटङ्कहृतया रविभासा निर्मितस्त्रिद्शवार्द्धकिनेव । मासयन्दश दिशो रिपुश्रूरैर्दूरतोऽपि दुरवेक्षशरीरः ॥ ९ ॥ रुक्मकङ्कटरथः कपिशाश्वः स्वर्णशार्क्कपतगोज्ज्वलकेतुः। सर्वतो मुखसमुन्मिषदन्तःपौरुषोष्मिशिखशाख इवोचैः ॥ १०

१. गुणाभावश्चिन्त्यः. २. 'निरीयितुमविज्ञ' क-ख.

यन्मुदादितवलो वलवत्तत्कोपतप्तनयनस्तिदीप्तम् । भारयन्यनुरपक्षपश्नां होमकुण्डमिव कुण्डलितं सः ॥ ११ ॥ स्पर्भमानमंहसं पतिमहामप्यहो शरमरैः पिद्धानः । शिष्यमाणशरणो रणशिष्येस्त्रासवद्धिरस्ररेश्च सुरैश्च ॥ १२ ॥ उग्रवेगजितया खलु रेखारूपया तनुरुचाप्यनुयातः । मृत्युराक्षसमुखानलकीलेप्याकुलेप्वरिकुलेपु पपात ॥ १३ ॥ (पश्चभिः कुलकम्)

उन्नर्नपरिहसन्धनुरुचैध्वीनयन्प्रविकिरन्विशिखौघान् । लोष्ठपातचलकाककुलाभं तचकार बलमाशु कुमारः ॥ १४ ॥ तच्छेरेर्गुरुभिराञ्च सुदूरादापतब्दिरपराघपरेषु । ताडिता च सहसा विरटन्ती क्रोडिता च शिशुवद्रिपुसेना ॥ १९ ॥ द्रोणसिन्धुनृपती पद्धघष्टो द्राकःपाटपुटवद्विघटय्य । नागराज इव राजकुमारस्तद्वलं नगरवद्विजगाहे ॥ १६ ॥ पृर्वशर्ववरदुर्वरसिन्धुक्ष्मापनिर्जितधुतैः सवलोघैः । पाण्डवैः सहचरेरहितस्य श्रीश्चचुम्त्र वदनं नरसूनोः ॥ १७ ॥ उद्भटप्रतिभटक्षयसंधामुक्तवेणिरिव लोलपताकः । वोरवस्मररवोऽभवदस्य व्यृहवीरभयदो रथ एव ॥ १८ ॥ एत्यसावभिगतोऽयमदीनं हन्त हन्त्ययमनेन हता हा । लात लात हत रे हत रेऽमुं तं प्रतीत्यजनि राजगणोक्तिः ॥ १९ ॥ राजकस्य तदिपुक्षतधूता मौलयस्तरलकुण्डलपक्षाः । संगरे भटभुजाभुँजगाग्रे हेमपक्षिपृथुका इव पेतुः ॥ २० ॥ रुण्डमुण्डमयमेव धरित्रीपीठमस्त्रमयमेव विहाय:। रक्तविन्दुमयमेव तदाशाचऋवालमऋतैप भुजालः ॥ २१ ॥ तस्य पत्रिषु ततेषु विभिन्नैर्व्यक्तमौक्तिकरदै रदिकुम्भैः। सर्वधृकुचतटापितहस्तं स्वं निपादिभटवृन्दमहासि ॥ २२ ॥

५. 'महमा' क. २. 'भुजगोऽप्रे' क.

तत्क्षुरप्रतिकृत्तनिपैक्तं वीररुण्डकरिमुण्डकदम्बम् । कुञ्जराननकुलक्षयवुच्चालोकि नाकिसुभटरिप भीतैः॥ २३॥ सा स्थली तदिपुपातविकृत्तैः पूरिता भटहयाननदेहैः। प्रैक्षि वाहतनुवाहमुखानां युद्धभूमिरिव किंपुरुषाणाम् ॥ २४ ॥ घ्नन्तमेनमभियुच्च महास्त्रेस्ते कृपीतनयकर्णकृपाचाः । त्रासिनो विजितवायुजवानां वाजिनां गमनमान्द्यमनिन्दन् ॥ २९ ॥ अइमकादिनृपवन्दमुखाङौ रत्नभूषणविभाजलङ्गिलैः । स व्यथत्त वियद्स्रविधूतैः कीर्तिकेलिकमलाकरकल्पम् ॥ २६ ॥ ते पुनः कृपकृपीसुतकर्णद्रोणशल्यशलशौवलमुख्याः। एत्य तं कनकमार्गणचकैश्चिकरे द्विगुणदेहमयूलम् ॥ २७ ॥ ते तदस्त्रभरभिन्नशरीरास्त्रासतूर्णगतयः कुरुवीराः। लेभिरे न रुधिरासवलुव्धैः खेचरैरपि निज्ञाचरिडम्भैः॥ २८॥ संनिहत्य युधि मद्रमहीभृत्कणयोरवरजौ स वरौजाः। प्रेतराजपृतनासु सुभिक्षं निर्ममे कुरुचमूभिरमूभिः ॥ २९ ॥ एकमेकमपि कौरववीरान्संहतानपि पुनः पुनरेषः । कर्णसौबलसुयोधनमुख्यान्पित्रमारुततृणानि चकार ॥ ३०॥ तत्र मुखति शरान्परितोऽपि च्छिद्रितप्रपतितैः करिकर्णैः। रक्तसिन्धुसिललानि कपाले गालितानि न पपुः कैं पिशाचाः ॥ ३ १॥ पूरिते जगति रेणुतमोभिर्निस्तरं त्रलति वीरसमूहे। वादनाय वदनेधित राह्वं द्विट्यशःकवलिण्डमिवैषः ॥ ३२ ॥ दारयन्निव दिशो दश कम्बुं वादयन्स पुलकं स-ददरी। वऋहुं कृतिकृतः स्फुटमभ्युत्तिष्ठतो भटकदम्बकवन्धान् ॥ ३३ ॥ कम्बुनादकुपिताः पुनरीयुस्तं प्रति प्रतिमहीपतिवीराः। चूडरत्नरुचिरुच्यनभोग्राः पक्षिपुंगविमवोरगर्पूगाः ॥ ३४ ॥

१. 'निषिक्तं' ग. २. 'क्षोणि' ग. ३. 'लीनैः' ख-ग. ४. 'क्विदाशाः' क. ५. 'शोण' क. ६. 'पूराः' ख.

रुद्रमुद्रणरणस्थितिरोद्रं नाम धाम च धनुश्च द्धानः । उचकर्त स तदा कुरुलक्ष्मीकेलिखण्डभटमुण्डफलानि ॥ ३९॥ कर्णमृनुवृपसेनभुजाभृत्हर्पूलपवनो जवनोऽयम् । शक्तिपत्भितिधवस्य वैसन्तश्रीलताविटपनो मुखपुष्पम् ॥ ३६ ॥ उचकर्त स च वाणचयेः सत्यश्रवोनृपजयीभुजमौलिम् । क्रन्दकारिमणिभृपणनादेः शत्यजस्य युधि रुक्मरथस्य ॥ ३७ ॥ शत्यस्नुसुहदः सुहृदर्थे धावतः शतमिलापतिपुत्रान् । स व्ययत्त मुदितान्युधि गन्धवीस्त्रदर्शितसुहृत्पथभाजः ॥ ३८ ॥ भिद्यमानहद्यानि तदानीं तस्य विक्रमगुणेश्व शरैश्व। देवतानि च कुलानि च राज्ञां मूर्द्धकम्पविवशानि वभूबुः ॥ ३९ ॥ शार्यदन्तिदशनायितवाहुं छक्ष्मणः कुरुनरेश्वरसूनुः । श्रीउताकिश्चयः सारशोभापल्वछेककँमलस्तमियाय ॥ ४० ॥ कार्षिणमार्गणगणेः पिहितेऽके रुक्ष्मणः शठ इवाशु भुनंगः। आलिलिङ्ग वसुधां वपुपा च द्यां मुखेन च धुतेन चुचुम्व ॥ ४१ ॥ अङ्गजव्ययजकोपकृशानुज्वालजालनिभलोचनरोचिः । संहतेः सह महारथचकेराद्रवत्तमथ कौरवनाथः ॥ ४२ ॥ रोमरोमपतितैः प्रतिवीरस्तोमहेमविशिखैर्विरराज । अन्तरुद्धपितवैर्यमयास्त्रप्रस्फुटत्पुलकदण्ड इवासौ ॥ ४३ ॥ दिग्विषो नु भुजगो भुजदण्डस्तस्य चण्डचरितस्य तदानीम् । चापहकप्रसमरेण ददाह द्विट्गणानिपुविपज्वलनेन ॥ ४४ ॥ लक्ष्मणाय जलमेप ददौ तद्दारकक्षितिपतिक्षतजेन। कोशलेश्वरवृहद्वलम्भी पिण्डमप्यथ पितृव्यसुताय ॥ ४९ ॥ तस्कराम्युजिशिससदंशव्याकुले शुभितवत्यथ कर्णे। कें।रवावनिधवध्वजिनी सा संभ्रमेण सकलापि चकम्पे ॥ १६ ॥

 <sup>&#</sup>x27;दा' क. २. 'वसन्ते' ग. २. 'कमळ तामे' ख-ग.

अङ्गराजपृतनां नृपतीनां रक्तकुङ्कमरसैः स्निपिता च पूजिता च मुखपद्मकदम्बैरूयम्बकाङ्गमिति तेन तदा भूः ॥ ४७ ॥ क्षुण्णभोजनृपकुंजरकेतुः क्ष्मापनिर्जितसुशासनसूनुः । भयमद्रपरथो भृशमस्रादेप खिन्न इव कीर्तिपयोधौ ॥ ४८ ॥ मेघवेगविधुकेतुसुवर्चः शौर्यशत्रुजयभूपतिहन्त्रा । तेन सौवलवलक्षयकँत्री त्रासितः शकुनिरँखधुताङ्गः ॥ ४९ ॥ इत्यमुत्र शरसंहतिपातैः संहरत्यहह मुक्तकचानाम् । होति हेति हहहेति च शब्दांख्रस्यतामुदभवनसुभटानाम् ॥ ९० ॥ इत्यवेक्ष्य जगत्रयशूरः सूरसूनुरिष दूरितयुद्धः । द्रोणमेत्य स विद्धौ गिरमुयश्वासखण्डितपदौघविवेकम् ॥ ५१ ॥ विक्रमव्यतिकरैः शतमन्युस्फारमन्युरभिमन्युभटेन्द्रः । तात कातरयति प्रधनाये योद्धमीयुषि यमेऽपि यमोऽसान् ॥ ५२ ॥ नेह कुण्डलितधन्वनि बाणाः कृष्टिसंधितविमुक्तिषु हृष्टाः। वैरिरक्तरसनव्यसनेन प्रोत्थिताः स्वयमिवाशु निषङ्गात् ॥ ५३ ॥ संगरे स यमदेवनिकेतं कर्तुमारभत कि विद्धे यत्। अश्वपीठगनपीठर्नृपीठश्रीकृतेऽश्वगननृत्रनपातम् ॥ ५४ ॥ मृत्युरेष यम एष युगान्तारम्भ एष इति दूरगतानाम् । संप्रति क्षितिभुनां युधि धावह्रन्धुपालनकृतां तुमुलोऽभूत् ॥ ५५ ॥ पूरितं खलु दृढम्हतीनां कौतुकं न करिवीरकुलैस्तैः। तज्जवेन ययुरस्य दिगन्तान्पत्रिणो दिगिभदिकपतिलोलाः ॥ ५६ ॥ र्तद्वले समुदितः क्षयरोगो युज्यते न तदुपेक्षितुमेषः। स्वैरमेतदुपशान्तिभराय रैंड्यतां सपदि कश्चिदुपायः ॥ ९७ ॥ इत्युदीतिगिरि तत्र गुरुगीमुज्जगार ननु सैष कुमारः । तातमातुलसमः समरान्तस्तक्षति क्षणलवेन वैलंगः ॥ ५८॥

१. क्षितेरष्टमूर्तिमूर्त्यन्तर्गतत्वात्. २. 'तदाभूत्' ग. ३. 'कर्त्ता' क. ४. 'रस्रधुराङ्गः' कः, 'रस्रिधुताङ्गः' ख. ५. 'विवेकाम्' ख-ग. ६. 'रथाङ्ग' ग. ७. 'लोभाः' क. ८. 'त्वद्वले' ख. ६. 'प्रार्थ्यतां' ग. १०. 'बलेन' ख-ग.

व्यक्तकङ्गदरभायुवकेनुर्मृत्युहेनुरिह जेनुमश्वयः। सामुररिप मुरे: मुरभर्तुः पात्र एप कृतयुद्धविशेषः ॥ ९९ ॥ नद्रभाग्नकवनप्रचयोऽस्य छिचते यदि कथं च न राक्यम् । इत्युदीये गुरुरुद्वणचापः कार्ष्णिमम्यचलदकेयुतेन ॥ ६० ॥ उन्महाः सह महारथसार्थेराद्रवन्तममुमेन्द्रितनूनः । कं। १पातितकृतान्तकदंष्ट्रानिष्ठेरेर्व्यमुखयद्विशिखों वैः ॥ ६१॥ कोपिनः फणिशिशोरिव तस्योनमुच्य नेत्रैपथमेत्य च् पार्श्वम् । स्यन्दनं हदि कभूः कृपवीरः सार्थि धनुरथार्किरष्ट्रन्तत् ॥ ६२ ॥ हेमचर्मकरवालकरोऽयं चृणियन्परवलान्यथ कार्षिणः। तिग्मदीधितितमिस्रविराजत्यैशयुग्म इव मेरुरचालीत् ॥ ६३ ॥ भसायन्भटमहीरुहचकं चूर्णयन्करिगिरिप्रकरं च । ) उत्पपात च पपात च विद्युद्दण्डचण्डचरितः परितोऽस्रो ॥ ६४ ॥ उत्पतन्नपरि नाकिकुछानां न्यक्पतन्नवनिपालकुछानाम् । नामयत्रवनिमंहिनिपातभागिनामपि स भीतिकरोऽभृत्रे॥ ६९॥ साहसेषु यदहासि महासिच्छेदनेऽप्युदितमौक्तिकदन्तैः। तद्यत्यांसि हदि दिव्यवधूनां धूतकालिमभैरेरिव कुम्भैः 🛚 ॥ १६ ॥ द्राणवाणपरिखण्डितसङ्गश्रकपाणिरिव चक्रमुदस्य । हिट्कुछं दनुभुवामवतारं दारयन्नयमनृयत देवैः ॥ ६०/॥ आकुँछर्नुपकुँहेरिह चके खण्डितेऽपि तिल्हाः किल शाह्नैः। तेर्गदाधर इवात्तगदोऽयं भीप्रणस्यदसुमिर्भृशमेक्षि ॥ ६८ ॥ स काल्सेनं शकुनेः कनिष्टं तदङ्गनान्सप्त च सप्तति च । नृपान्द्रश बहावशातिजाती खावान केकेयरथप्रमाथी ॥ ६६ ॥ गदाविभिन्नद्विपनकवालकीलाललीलास्तरिपुप्रतापम् । तमम्ययावद्रथभङ्गकोपादौःशासनिर्मङ्क गैदास्त्रहस्तः ॥ ७० ॥

<sup>ा</sup> आसं क. २. 'तेऽत्र' ग. ३. 'पश्म' खन्ग, ४. 'भिजाती' ख. ५. 'तदा गावः' राना.

पदोत्थधूलीतिमिराग्निकीटैः परिज्वलच्छीर्यशिखिस्फुलिङ्गैः। मिथोगदापातलसत्कृशानुकणैर्नभोवत्म विभूषयन्तौ ॥ ७१ ॥ चिरं चरन्तौ समराविधमध्यावर्तप्रसक्ताविव मण्डलानि । मिथोभिघातादभिपेततुस्तौ नवोढयोर्दकप्रसराविवोर्व्याम् ॥७२॥(युग्मम्) अथाभिमन्युं पतितं जघान क्रूराशया कौरवराजसेना तीत्रास्त्रपातेन सुखप्रसुप्तं पति कुरक्तेव विलोलनेत्रा ॥ ७३॥ उत्थाय दौःशासनिना च तस्य घिग्धिकृतो मूर्म्भि गैदाभिघातः । तेने तद्क्षेन तदासवृष्टिः साकं सुरस्रीनहलोचनेन ॥ ७४ ॥ विरथो रथिमिः क्षत्रयोधी कुक्षत्रयोधिभिः। एकोऽनेकैः शिशुः प्रौढै्र्जन्नेऽभूदिति खे ध्वनिः ॥ ७९॥ पुनरुतिथतिभीत्यैनं राङ्कमानैः ऋमात्पृथुः । अतन्यत तदा सिंहनादः कुरुमहारथैः॥ ७६॥ ततो वनद्भिः कुरुवीरवृन्दैर्विदाव्यमाणेषु पृथासुतेषु । प्रतापिमत्रे पतितेऽभिमन्यौ ययौ जलायेव पयोधिमर्कः ॥ ७७ ॥ जातेऽवहारे चलितः कलितारिक्षयोऽर्जुनः । इष्टनाशं वैमनस्याच्छङ्कमानोऽविशचमूम् ॥ ७८॥ शोकातुरान्स चतुरोऽपि निरूप्य बन्धू-नूचेऽधुनापि न सुतः स्पृशति ऋमौ मे । तात्वं छलेन रिपुभिः स हतोऽद्य चक्र-व्यूहं विशनकुशलः खलु निर्गमेऽस्य ॥ ७९ ॥ श्रुतेऽथ सुतवृत्तान्ते मूर्छितं तं जगा हिरिः। मा वीरं शोच रोचिष्णुचरितं दिव्यतां गतम् ॥ ८० ॥ उँत्थाय लव्धसंज्ञोऽथ पार्थः प्राह क पुत्रकः। स्वप्तचिन्तामणिमिव द्रक्ष्यामि त्वन्मुखं पुनः ॥ ८१॥ भीमाद्यैरेभिरुग्रास्त्रैरपि त्रातोऽसि नो तदा ।

क वा दन्तिभिरुद्दन्तैर्धियेताद्रिशिरः पतत्॥ ८२॥

१. 'वित' ग. २. 'पदा' क. ३. 'रुत्तिष्ठतीत्येनं' क. ४. 'उल्लालयन्विसंज्ञो' खाः

मानुलोऽपि तदा बीर त्वया धीरेण न स्पृतः । ईहान सर्वगेनापि न त्रातोऽस्यमुनापि यत् ॥ ८३ ॥ हा पुत्र क गतोऽस्येहि दृढं परिरभस्व माम् । इत्युक्तवा पतितः क्ष्मायां संज्ञामाप्योत्थितः पुनः ॥ ८४ ॥ [दोनेयंत्रमुखेवीरेवोध्यमानोऽपि वासविः । नामुख्यत्युतनं द्योकं तद्गुणाकृष्टमानसः ॥ ८५ ॥

पुत्रावसानोद्भवशोकमञ्जो जनाईनेनाभिद्धे पृथाभूः। आखण्डलप्रार्थनया हतं मे पुराखुरव्र(वृश्)न्दमधर्मधर्मम् ॥ ८६ ॥ अभृत्तदा यो जनितोदरस्थो वल्कनामा शलभस्य पुत्रः । नाशं पितुर्माधवतो निशम्य स मद्वधार्थं तपसे जगाम ॥ ८० ॥ अधित्यकायां द्यतं हिमाद्रेस्तपः सुतीत्रं सुरशिल्पितुष्टे । तद्भक्तियोगात्मुरसद्मकर्ता वरं वृणीप्वेति तमाह तुष्टः ॥ ८८ ॥ स रत्नपेटीमसुना विधाय यस्यां प्रविष्टस्य रिपोरभेद्याम् । निरस्तदेहेन निमेपतोऽसो त्वष्टापयामास तद्धिने ताम् ॥ ८९ ॥ यावत्समागच्छति मां स तस्यां कुशस्थलीस्थं वलतो निधातुम्। वर्षिष्ठभृदेवसुवेषमाना भृत्वा पुरस्तावदयं मयोक्तः ॥ ९०॥ विश्राम्यतां वत्स निवेदयाशु मञ्जूपया धावसि कुत्र कोपात् । प्रोक्तो मयेत्यं निजगाद सोऽपि हिरं स्वरात्रुं ह्यनया प्रहीप्ये ॥ ९१॥ एवं यदि स्यादहमद्य विच्म विपक्षपक्षत्रहणेऽर्थिसिद्धिम् । अवेहि मां मन्त्रगुरुं कुलस्य तवारिनाशे च विनष्टनिद्रम् ॥ ९२ ॥ : आधास्यसि त्वं कथमेवमस्यां जनाईनं त्वत्तनुवत्स्थविष्ठम् ।-आदें। त्वमेवाविश येन भूयाहैत्येन्द्र विश्रम्भ इवावयोर्यत्॥ ९३॥ महाक्यविश्रम्भपरे सुरारें। तदा प्रविष्टे पिहिता मया सा । न्यता च पेटी भुवने तदेति नोद्घाटनीयाभिहितः स्ववर्गः ॥ ९४ ॥

इतिवाचि गतेऽन्यत्र मिय पेटी सुभद्रया । उद्घाट्यासोकि देत्यासुस्तदास्या जटरे विशत् ॥ ९९ ॥

कोष्टकान्तर्गताः श्लोकाः ग्व-ग-पुस्तकयोख्रिटिताः.

सायुधानि समादाय योद्धं मां समुपाद्मवत् । अत्रवं ज्ञातवृत्तस्तं व्यूहभेदं निवोध मे ॥ ९६ ॥ चक्रव्यूहभिदे दत्ता मितनी निर्गमे मया । अथासौ दितिवंश्याय गुरुं ज्ञात्वा शशाम सः ॥ ९७ ॥ जानीहि पार्थ दैत्यासुं सौभदं सुतमाशु च । इत्युक्तोऽपि शुचाचष्ट त्रातो नो किमु मामकैः ॥ ९८ ॥ रणैकरौद्धं सौभद्रमनुयान्तो महारथाः ।

रजनराष्ट्र तानप्रमणुवानता निहारवार । रुद्धा जयद्रथेनेति श्रुत्वा शािकः क्रुधाम्यधात् ॥ ९९ ॥ भाखत्यनस्ते यदि सिन्धुरानं गुप्तं हरेणापि न संहरेयम् । छिप्ये महापातिकनां च पापस्ततः क्रशानुं च विशामि दीप्तम्॥१००॥ इति प्रतिज्ञाय ततान वीरः कम्बुध्वनि कम्बुधरेण साकम् । युगान्तहेतोः परिपीय कर्णेः संचीयमानं हृदि श्रू छिनापि ॥ १०१॥ इति प्रतिज्ञया तस्य हिमान्येव जयद्वथः ।

कम्पी दुर्योधनेनापि त्रातुं तेजोनिधे गुरोः ॥ १०२ ॥
ततस्तदा तादृशपुत्रशोकतारप्रलापं रुदती सुभद्रा ।
रणव्यस्नादिशता प्रभुत्वं प्रबोध्यमाना हरिणा जगाद ॥ १०३ ॥
दयाशया ब्रह्मविदो वदान्याः सत्योक्तयः शीलमया नयाद्याः ।
अन्येऽपि ये केचन पुण्यभाजस्तेषां गतिं प्राप्नुहि पुत्रकेति ॥ १०४ ॥

कृष्णाज्ञया जयपरः परमस्ययोऽथ तल्पे शुचौ सुचरितः सं चिरात्प्रसुप्तः । ऐन्द्रिः सहैव हरिणा हरशैलमौलि स्वप्ने जगाम च ननाम च चन्द्रमौलिम् ॥ १०९ ॥ तं च तुष्टाव तुष्टात्मा वरदं विहिताङ्गलिः । देवं विश्वत्रयीहारं हरं हरिसखोऽर्जुनः ॥ १०६ ॥

१. 'तेजोनिधेर्गुरोः' खः 'तेजोनिधिर्गुरः' ग. २. 'सुचिरा' ख-ग.

नमः शिवाय रुद्राय महेशाय कपालिने ।

ज्ञानिने पशुनाथाय भवाय भवमाँथिने ॥ १०० ॥

कामदायास्तकामाय धर्मदाय मखच्छिदे ।

सुधाकरिकरीटाय विपग्रीवाय ते नमः ॥ १०८ ॥

एवं देवः स्तुतस्तसे महाहिमयविग्रहम् ।

जियने धनुरस्नं च सस्थानकमदीदशत् ॥ १०९ ॥

आशु पाशुपतमञ्ज्ञतमस्त्रं पूर्वेलव्यमधिगम्य महेशात् । मन्त्रमाप्य च जयी जयवन्धुं स व्यवुध्यत कृती कृतकृत्यः ॥ १९०॥

ततः प्रातः प्रीतो रिपुनृपतिवीरव्ययमय-प्रतिज्ञापाथोधि किमपि कलयन्गोप्पदतया । प्रमोदप्रागल्भीभरपरवशं वासवस्रतः

प्रतेने पृथ्वीशं सुरिपुमिष स्वप्तकथनात् ॥ १११ ॥ इति श्रीजनदत्तसूरिशिष्यश्रीमदमरचन्द्रविरिचते श्रीयालभारते महाकान्ये वीराङ्के द्रोणपर्वणि तृतीयदिवसे अभिमन्युवधो नाम द्वितीयः सर्गः ।

## त्ततीयः सर्गः ।

छैन्दिनिद्दितारातिकलङ्कच्छेदधीरिव । पाराशर्यशरीरेण तपस्यन्पातु वो हिरः ॥ १ ॥ ततः कृतिद्नारम्भकृत्या जम्मारितेजसः । युद्धश्रद्धौलैसत्काया निरीयुद्धिनोऽभितः ॥ २ ॥ नक्तमप्यज्ञनभयादसुसर्थ मन्थरैः । युमेटेः शकटन्यृहं विकटं विर्देधहुरुः ॥ २ ॥ दललिशालितन्मध्ये नरेशकुलकेसरम् । चक्रे पद्मं रथाश्वेभकोटिकल्पितकणिकम् ॥ १ ॥

५ (मायिने' ग. २. (छल) ख-ग, ३. (इस् ख-ग. ४. (विद्धे ख-ग.

कृतवमीदिभिः सूचिन्यूहं न्यूहा तदन्तरे । न्यवेशयद्धृतं वीरैः सूचिपाशे जयद्रथम् ॥ ५ ॥ (कुलकम्) विपक्षपक्षमुत्क्षेप्तुं युधि गोप्तुं जयद्रथम् । स्वयं द्रोणोऽद्धताङ्गस्य शताङ्गस्य धुरि स्थितः ॥ ६ ॥ माणिक्यप्रथितरथान्तरप्रतिष्ठस्तत्कालं भयदवपुः कपीनद्रकेतुः । सैन्याग्रे जलदरुचिदिंनाधिनाथकोडस्थः शमन इव व्यलोकि वैध्यैः॥७॥ कल्पान्तप्रकुपितकालकण्ठकण्ठप्रस्पर्धामिव दधतौ सुघोरघोषौ । कृष्णाभ्यां तनुरुचिमेचकौ तदानीं दध्माते प्रलयकरौ परेषु राङ्घौ ॥ ८॥ अन्योन्यं द्वतमथ साहसप्रैसक्ता दोष्मन्तः प्रधनभृतोऽभितोऽभिचेछः । आकन्दो गुणरवकैतवेन तेने तन्मुष्टिग्रहमसहिष्णुभिर्धनुभिः॥ ९॥ आकृष्टेरथ हॅंवतो हयत्वराया मानेन स्फुरितुमनीश्वरैर्छठद्भिः। चीत्कारं रथचरणैः क्षणं सृजद्भिद्री वेगादतिरथिनोऽमिलन्मदान्धाः॥१० संरम्भादुचितकृतप्रतिक्रियाणां वीराणामजनि तदा स रास्त्रपातः । प्रक्षुट्धे जगति यथा करं न तेषु प्रक्षेप्तुं क्षणमदाकत्तमां यमोऽपि ॥११॥ संग्रामव्यतिकरजातखेदसादिस्वेदाम्भःप्रतिहतवर्णके तदानीम् । आरूढं रुधिरधुनीमहोर्मिवृन्दैः सिन्दूरीभवितुमिवेभकुम्भदेशे ॥ १२ ॥

अथ ज्यामारुतोड्डीनी निःसत्त्वतुषतन्दुलैः । कृतान्तं भोजयन्भूपैहीतिसिद्धैर्महोष्मभिः ॥ १२ ॥ पुरःपातिनि मातङ्गस्थलस्थपुटितामि । रसामुल्लङ्घच तरसा द्रोणमाद्रविदन्द्रभूः ॥ १४ ॥ (युग्मम्) नत्वानुमान्य प्राष्मुक्ताशुगमाच्छाद्य चाशुगैः । दक्षिणीकृत्य च द्रोणं स न्यूहं रंहसाविशत् ॥ १५ ॥ चक्ररक्षो विविशतुर्युधामन्यूक्तमोजसौ । सहैव तेन वीरश्रीहक्कान्तिस्तवकाविव ॥ १६ ॥

१. 'विद्धत्' इति पाठदर्शनात् 'चक्ने' 'न्यवेशयत्' इत्येतिक्रियाकर्तुः पूर्वश्लोक एवोक्तत्वादिदमादर्शपुस्तकेष्वदृष्टमपि विधितम्. २. 'लोकैः' ख-ग. ३ 'प्रसक्तया' ख-ग. ४. 'इन्ततो' क. ५. 'ईक्' क. ६. 'मरुदुङ्गीन' ख-ग.

होल्खनामानानदितन्नानिव सद्रमान् । वज्ञात्मजेरिव तदा शैरेरैन्द्रिरपातयत् ॥ १७ ॥ गृग्यतां हत्यतां वैषे को नु गृहाति हन्ति कः । हा हता वयमेवेति शब्दोऽभृत्तत्र भूभुनाम् ॥ १८ ॥ चकदारितभूजनमा तदीयस्यन्दनस्यनः । व्यदारयत्तदा सिन्धुराजस्य हृदयावनिम् ॥ १९ ॥ निमीय कृतवमीदीन्यावतो धूमलानुमान् । चके जैवनकाम्बोजवनदाहं धनंजयः ॥ २० ॥ अन्वेत्य गुरुणा मुक्तं त्राह्मं त्राह्मेण फाल्गुनः । अस्त्रमस्त्रेण जित्वाभृद्गोजभूषचमूयमः ॥ २१ ॥ नलेशसृतुर्वणीशासिन्युजन्मा श्रुतायुघः । कृष्णां चके दारेरकिकरविद्धाम्बुदोपमा ॥ २२ ॥ स किरीटिशरोत्कृत्तसर्वास्त्रस्यन्दनो वभौ । क्षपाकर इवोष्णां गुकरक्षतकरक्षपः ॥ २३ ॥ अयुध्यमाने या मुक्ता मोक्तारं हन्ति सा गदा । वरुणेन पुरा पित्रा दत्ता तेनाददे तँदा ॥ २४ ॥ रे रे कातर रे मृह मुख्वाध्वानं त्वमत्र किम् । इत्यादिवादिनि हरों स क्ष्मापस्तां रुपाक्षिपत् ॥ २९ ॥ गदा गोविन्दमालिङ्गच व्यावृत्त्याशु श्रुतायुधम् । नवान स्वं पति स्त्रीव पराश्ठेपोल्लसद्रसा ॥ २६ ॥ र्वातेऽनुवात्यपि ततः पश्चाद्विसृतकेतुना । हयानां रंहसाचाछीज्ञयद्रथरुपा जयः ॥ २७ ॥ दीप्तं मुद्क्षिणं क्षोणिकान्तं कैंम्बोजमोजसा । कृताद्युतरेणं काउदारणं प्राहिणोन्नरः ॥ २८ ॥

१. 'चर' कना. २. 'स्यान्दन' ख. ३. 'धूमकेतुमान्' क. ४. 'यवन' स्त्र. ५. 'किंग्डी' क. ६. 'तदा' ख. ७. 'गदा' ख. ८. 'प्रवाते वात्यपि' स्त्र. ९. 'द्वतित' स्त्रः 'डिस्ट्न' ग. १०. 'काम्योज' स्त्र-ग. ११. 'रहंकार' क.

अथैत्य पार्थे पृथ्वीज्ञावच्युतायुःश्रुतायुषौ । शूलतोमरनाराचैमोहियामासतुर्द्धतम् ॥ २९ ॥ द्वतमूर्छितमूर्छेन ततः राकास्त्रमोचिना । तावर्जुनेन गर्जन्तौ जन्नाते सानुजानुगौ ॥ ३० ॥ अङ्गवङ्गकलिङ्गादिध्वजिनीरुधिरैर्व्यधात् । वीरालंकाररैलाठ्येः स रत्नाकरमप्टमम् ॥ ३१ ॥ तद्रह्मिन्नकुम्भीन्द्रघटाकुम्भसमुद्भवैः। ताम्रपणींशतान्यासनरक्तेर्युक्तालिमालिभिः ॥ ३२ ॥ प्रीतैः <sup>3</sup>पीतेव रक्षोभिर्विलक्षब्रह्मराक्षसैः । तेने तेनेषुभिम्छेंच्छवाहिनीरक्तवाहिनी ॥ ३३ ॥ अम्बष्ठाधिपतेमींलि युद्धद्वमफलं जयी । जयश्रिये प्रियाये स हृत्वा कृत्याय तत्वरे ॥ ३४ ॥ इतश्च त्वरया गत्वा गुरुं कुलपतिर्जगौ । त्वां विलङ्घचाविदात्पार्थः प्रियद्गिष्यतया तव ॥ ३५ ॥ दत्ता भयेन निश्येव त्रस्यन्नस्थायि सिन्धुपः। विश्रानुपेक्षितश्चैन्द्रिविरुद्धं चरितं तव ॥ ३६ ॥ अथाचष्ट गुरुव्यूह्मविराद्वासवात्मनः । हरित्वरितवाहेन लङ्घियत्वा रथेन माम् ॥ ३७ ॥ यद्येनमनुगच्छामि तद्भीमाद्या विशन्त्यमी । त्वं तु युध्यस्व मन्मन्त्रवज्जवर्मवशेन तम् ॥ ३८॥ इत्युक्तवा वज्रमन्त्रेण वर्मितो गुरुणा नृपः । स्वमागतेन रुद्रेन्द्र पर्शुरामगुरुक्रमात् ॥ ३९ ॥ अधरोळ्ड्वनानीशमुखश्वासेन रंहसा । पार्थर्मन्वचलद्धन्वचलनोग्रैः समं बलैः ॥ ४० ॥ (युग्मर

१. 'रलायैः' क-ग. २. 'प्रीतेव' ख. ३. 'अवन्त्य' ख. ४. 'नस्यन' क. ५. 'कमा' ग. ६. 'मभ्यचल' ख.

र्पायमाणोऽस्त्रदङ्कारलहरीतारगीतिभिः। र्वाज्यमानो विलोलासिमायूरव्यजनवर्जः ॥ ४१ ॥ तदा न्यृह्मुखे युद्धोत्सवे कीरवपाण्डवैः । ययेष्टं भोजयामासे नेष्टुर्यस्त्रजनो यमः ॥ ४२ ॥ (युग्मम्) विशिविवरयोधचकवालं दशनेरुयतरं करीन्द्रवृन्दम्। इतरेतरमङ्ख्याप्रहारेर्न्धयमाघोरणघोरणिश्चकार ॥ ४३ ॥ . मुखर्मेण्डलमम्बरे भटानां विवृतं मारय मारयेति रान्दैः । रिपुलइहतं पतत्रिनाशैरवलोकागतदेवतुष्टयेऽभृत् ॥ ४४ ॥ अहितासिभिदोत्थितं द्वानो गलरन्ध्रस्थितमैभमास्यमुचैः । युचि नृत्यपरः परश्चकाशे हरनाट्ये गुह्वन्धुवत्कवन्धः ॥ ४९ ॥ रिपुमे। छिरसिप्रहारनुन्नो दिवि ताङङ्कयुतोऽभवद्भटेन । तुरभीतिकृदेककाल्लव्धन्नमणिश्वेतकरोत्रराहुरौद्रः ॥ ४६ ॥ रणसीमनि वाञ्छितस्य पत्युः प्रथमप्राप्तमरातिखङ्गवातात् । युगतं वदनं सहासर्हें यं युवधूं चुन्वितुमुचकैरियेष ॥ ४० ॥ . रिपुमेकमहो नवान कश्चित्प्रथमं नाङ्घिकपुङ्गवः कृपाण्या । सममुचलितं जवेन जित्वा शरमुचैनिजपक्षवीरमुक्तम् ॥ ४८ ॥ मणिमालिनटायकान्तिसिन्धुः प्रथनाम्भोधिभवार्थचन्द्रभालः । असिदण्डशिखोद्धृताँरिशीर्षः किल खट्टाङ्गकरः परश्चकाशे ॥ ४९ ॥ र्परकृत्तनिरन्तरान्तराऌं स्फरकः काञ्चननिर्मितः परस्य । पतितो सतवीरभेदपीडा विधुरो भूमितले किलार्कविम्वः ॥ ५०॥ अवलोक्य पुरस्त्रसन्तमन्तः कुपितः कोऽपि कुले कलङ्कभीरुः। असिना प्रथमं जवान वन्धुं रिपुमन्वेषिणमेव तस्य पश्चात् ॥ ५१ ॥ तुहदा भृतमञ्चलं विकर्षनैवपुषि प्रैत्तपदो सृतस्य बन्धोः। दयिता रिटतान्यमन्यमानः परचकेषु पपात कश्चिदेकः ॥ ५२ ॥

१. '-विः खर्' ग. २. 'मण्डप' क. ३. 'मृत्त' ग. ४. 'हक्षं' क; 'हबुं' ग. '५. 'ताहि' का. ६. 'शर' ख-ग. ७. 'फडकं, निर्मितं, पतितं, विधुरं, विम्यम्' ख-ग. ८. 'पुरः खसन्त' क-ग. ९. 'ञ्झिरति' ख. १०. 'हत्र' क.

व्ययितास्त्रभरः परः समीके द्रुतमुन्मूल्य रदं रिपुद्विपस्य । प्रमरन्प्रसमं वलेन दृष्टो मुशलीवाद्भुतभीतिभङ्गुरेण ॥ ५३ ॥ खरशक्तिरपूर्णमण्डलोऽपि प्रसमं पूर्णतरेऽपि नाशहेतुः । सकलेन्द्रसमाभटास्यकूटा द्विपतां विक्षिपिरेऽम्बरेऽर्धचन्द्रैः ॥ ५४ ॥ युधि युद्धविधि व्यधुर्गतास्त्राः पतितोत्पाटितमुक्तमौलिगोलैः । दृढमुष्टिहते रदैर्नलैश्च स्फुटरामायणवीरवद्घटेन्द्राः ॥ ५५ ॥

इतश्च प्रचलन्पार्थरयो रुद्धपुरःपथः । न तथास्वि खेलिद्धः परैः पैरिहतैर्थथा ॥ ९६ ॥ पित्रणां पार्थमुक्तानां गव्यूत्या पुरतः पतन् । स रथस्त्वरयाश्चर्ये चक्रे केतुकपेरिप ॥ ९७ ॥ विन्दानुविन्दावावन्त्यौ व्यथयन्तौ शिलीमुखैः। रयादपातयत्पार्थस्तौ मधुच्छत्रलीलया ॥ ९८ ॥ पाययाम्बु ह्यान्खिन्नान्विशल्पीकुरु शल्पितान्। इत्युक्त्वाथ हरिं जिष्णुरुत्ततार द्वतं रथात् ॥ ५९ ॥ क्षणेऽसिन्नेष धावन्तीरुत्तालाः शरमालया । रुरोध योधपटलीवेलयाविधरिवापगाः ॥ ६० ॥ निःशङ्ककङ्कपत्रालिमयं मन्त्रालयं व्यधात्। तदन्तरप्यसौ वारि शरदारितभूमिजम् ॥ ६१॥ तत्राथ पायिरवा च तारियत्वा च वाजिनः। स्पर्शेन निर्नणीकृत्य कृष्णः पुनरयोजयत् ॥ ६२ ॥ अथाधिरोहिणौ कृष्णौ द्विगुणोयरया हयाः। ऊहुः र्कम्वूर्ध्वशिरसौ प्रागुत्थानेऽप्यकम्पिनौ ॥ ६३ ॥ शिल्पमल्पावशेषेऽहि पार्थः प्रगटयत्परम् । केल्पान्तवात इव कान्भूभृतो न व्यकम्पयत् ॥ ६४ ॥

१. 'प्रसमं प्रसरन्' ख. २. 'पर' ख. ३. 'सारियत्वा' ख-ग. ४. 'कन्द्रेन्द्र' कं. ५. 'कल्पान्ते' ख.

अंगत्य गुरुणा बद्धकवनः कौरवेश्वरः ।

ररोय कोथनो युद्धिकरीटाभं किरीटिनम् ॥ ६९ ॥

छिन्य मूलमनथीनामित्युक्ते हरिणा नरः ।

क्षणं तेन रणं चक्रे चमत्कृतसुरासुरम् ॥ ६६ ॥

अमज्जन्तुने वाणाः सद्यो नद्यो यथाम्बुधौ ।

नृषे नु पेतुरकृतार्था यथा कृपणेऽधिनः ॥ ६७ ॥

किमेतिदिति गोविन्दे वदत्यूचे धनंजयः ।

ज्ञातं मयास्मिन्गुरुणा वज्रं वर्मणि मन्त्रितम् ॥ ६८ ॥

वेदयस्य छेदमित्युक्तवा यद्श्वं फाल्गुनोऽमुचत् ।

होभेनेव महत्त्वं तद्दौणिनास्त्रेण वारितम् ॥ ६९ ॥

हिःसेप्यं न खलु रणेषु दिव्यमस्तं ध्यात्वेति क्षितिभुनि विक्षिपन्ष्टपक्तान् । छित्त्वान्तः प्रगुणगुणं धनुस्तदोजःश्रीकर्णद्वयवदपातयत्किरीटी ॥ ७० ॥ स्म च्छिन्ते मणिमिव तज्जयाभिकाङ्की वामाक्षीमुकुटरुचे रथस्य स्तम् । तचेतः कलितचतुर्दिगन्तराज्यश्रीद्तानिव चतुरोऽभिदत्तरङ्गान् ॥ ७१ ॥ चिच्छेद द्विरदरदप्रभानिभं च छत्रं प्राक्तिशर इव तद्यशोऽङ्गजस्य । तत्तेजस्तरुकरहाटवज्जवलन्तं सौवर्णं कलशमिष ध्वजाचकर्ते ॥ ७२ ॥ (विशेषकम्)

नौराचानकविचतेषु वज्रमन्त्रेस्तस्येन्द्रिः कररुहसंधिषु न्यधाच । तत्रस्तः स नरपतिस्तन्जुपां दिक्पालानामपि विकिरन्महांसि रक्तैः॥७३॥

हेमवर्मीचयान्द्रोणिप्रभृतीनामपातयत् । तदा तेजोमयानीव शरीराणि शरैनरः ॥ ७४ ॥ ते वाणे रक्तिकाङ्गाश्चिकरे शकसूनुना । स्वजयश्रीगृहस्तम्भा इव सिन्दूरचित्रिताः ॥ ७५ ॥ ततश्च पातुमारेभे वलाम्भोधि विरोधिनाम् । वाणाङ्खिनुपा चापप्रसत्त्या कलशोद्धवः ॥ ७६ ॥

१. 'नाराचान्त कवचितेषु' ग.

हत्वा वलावलीस्तेन पीर्थेशे विर्थीकृते । हतो हतोऽद्य राजेति लोकाः शोकात्प्रचुकुग्रुः॥ ७७ ॥ क्षिप्तां राक्ति नृपेणाथ कटुकाणां सघण्टिकाम् । त्रह्मास्त्रेणाच्छिदद्रोणस्तच्छौर्यरसनामिव ॥ ७८ ॥ सहदेवरथेनाथ पलाय्य प्रययौ नृपः । दर्शितस्वामिभक्त्येव सेनयाप्यन्वगामि सः ॥ ७९ ॥ अथ पार्थचम्वीरैः समीरैः क्षयजैरिव । शोपिताः परवाहिन्यो रङ्गितासितरङ्गिताः ॥ ८० ॥ करटीव वृहत्क्षत्रः कैकयानीकनायकः। द्रोणानुगं क्षेमधूर्ति स्तम्भपातमपातयत् ॥ ८१ ॥ जघानाथ त्रिगर्ते स घृष्टकेतुर्महारथम् । सहदेवोऽरिमित्रं च व्याघदत्तं च सात्यिकिः ॥ ८२ ॥ त्वाष्ट्रास्त्रहतमायास्त्रं भीमं भीमवधोद्यतम्। अलम्बुषं रथात्क्वष्ट्वा निष्पिपेष घटोत्कचः ॥ ८३ ॥ तदाभू हो गैमिभ्यां भज्यमानवलद्वये । क्षोणिभृत्क्षुमिताम्भोधिकोधी कलकलः कॅलः ॥ ८४ ॥ (अर्जुनप्रवेशः)

दवीयसस्तदा जिष्णोरशृण्वञ्शङ्खनिःस्वनम् । सात्यिक कार्षिण चिरितपरितप्तोऽभ्यधानृषः ॥ ८९ ॥ शूर ऋरचरित्रेषु प्रविष्टस्ते गुरुः सुँहत्। धर्मज्ञ तव कालोऽयमालोकय शरण्यताम् ॥ ८६ ॥ प्रयातेऽपि त्विय प्राणसदृक्षस्य दिदृक्षया । द्रोणाद्रीपदिभीमाभ्यां समेतस्य न मे भयम् ॥ ८७ ॥ इति श्रुत्वा तथेत्युक्तवा दत्त्वा हुत्वा च सात्यिकिः । स्रग्वी धात्रीरामामच्य मङ्गलालंकतः कृती ॥ ८८ ॥

१. 'पार्थेन' ख. २. 'धृष्टकेतुं म' ख-ग. ३. 'होणि' क-ख. ४. 'किल' गः ५. 'द्रौणि' ख, ६. 'चरितं' ग, ७. 'सकृत्' ख,

काण्डलिण्डलिवेहेपिरक्तिकेन वैत्मीना । र्येन रहसाचाछीदुँद्तरजसा मुखम् ॥ ८९ ॥ (युग्मम्) द्रोणसात्यकयोः काण्डमण्डपच्छनचण्डरक् । रणोऽभृदस्त्रसंयदृस्फुलिङ्गास्ततमास्ततः ॥ ९० ॥ गुरो त्वच्छिप्यमत्वेष्टर्न में(?) संरोद्धमईसि । इत्युक्तिभानि दोनेये गुरुरूचे न मुच्यसे ॥ ९१ ॥ इत्युक्तवन्तमुत्काण्डकोदण्डं दुर्नयं गुरुम् । वद्ययन्रथवेगेन सात्यकिर्व्यूहमाविशत् ॥ ९२ ॥ निकृत्य कृतर्वमीदीनप्रमादी विशनसो । नके लितिभुजङ्गानां क्षयं ताक्षेंरिवाशुगैः॥ ९३॥ पाण्डवाश्चण्डकोदण्डा व्यृहमेदोद्यतास्तदा । गुणा इव प्रमादेन वारिताः कृतवर्मणा ॥ ९४ ॥ रणत्पित्रभृतव्योमा संरम्भात्ताम्नदीधितिः । शिनेः सृनुस्तदा वीरनेत्राम्भोजनिमीलनः ॥ ९९ ॥ सिन्धुराज्जलसंधाख्यं मगधेन्द्रमपातयत् । संध्याकाळ इव क्षिप्रं चण्डांशुं चरमाचलात् ॥ ९६ ॥ (युग्मम्) भागिणार्ह्सदानेन प्रीणयन्स पदे पदे । नरनारायणो द्रष्टुं शेनेयोऽचल्रदुत्सुकः ॥ ९७ ॥ गन्धसिन्धुरगन्धर्ववीरेन्द्रध्वजिनीव्रजान् । यमोऽङ्गुर्छीभिस्तद्वाणैर्छीरं रोहं मुदागिरत् ॥ ९८ ॥ सुदर्शनादिभूपालमीलीनपत्रिभिरुतिक्षिपत् । व्योमः स चके चण्डीशम्तें भ्रेण्डालिमण्डनम् ॥ ९९ ॥ रोनेयसायकेर्द्नो दूनो दुःशासनस्तदा । द्रोणं प्राप मनस्तापप्रम्लानाधरपह्नवः ॥ १०० ॥

९. वर्मणा' का. २. 'दध्त' का-खा. २. 'च्छित्र' का. ४. 'माम्' इत्युचितम्. ५. 'विकृत' खा. ६. 'वर्मादीन्प्रमादीव' खा-गा. ७. वाणान्, याचकांखा. ८. छक्षसं-रुप्यमुदानेन, छक्ष्यदानेन चा 'छक्ष्य' गा.

तं जगाद गुरुमूढ किमु त्रस्तोऽसि सीत्यकेः। पाञ्चालीचिकुराकृष्टी सेष्टो यः क स ते मदः ॥-१०१॥ यो हासः पाश्रपातेषु सारिचूतेऽभवत्तव । पतत्सु यमपारोपु प्राणिद्यूते क तेऽद्य सः ॥ १०२ ॥ अधुनापि कुरुध्वं वा संधि युधि भयं यदि । नै तचेत्परलोकाय युध्यत्वं तदशङ्किताः ॥ १०२ ॥ इत्युक्ते न्यग्मुखस्त्राणाभिलाषी सैष दीनदक्। दैत्यावतारः पाताल्रदैत्यान्गन्तुमिवैहत ॥ १०४ ॥ कृतान्तिकंकरस्वेच्छेर्न्छेच्छेर्व्युढैः समन्ततः । स सात्यकिमगान्मङ्क्षु चक्षुर्वेगवरत्वरः ॥ १०५ ॥ मुहूर्तेऽस्मिन्गुरुर्विप्रः प्रज्वलत्कोपपावकः । चित्रं नृणां सुरस्रीणां व्यधात्पाणिग्रहान्बहून् ॥ १०६ ॥ धीरकेतुचित्ररथचित्रकेतुसुधन्वनः । पाञ्चालदिग्जयस्तम्भाञ्जङ्गमान्सोऽभ्यपातयत् ॥ १०७ ॥ र्यंज्ञयोनिस्तदा वीरो मूर्छियत्वा शरेर्गुरुम् । कुपाणपाणिस्तं हन्तुं दण्डपाणिरिवाद्रवत् ॥ १०८ ॥ गुरुत्तं लव्धसंज्ञोऽथ शरैरासन्नपातिभिः। किष्कुप्रमाणेर्वेतस्तैर्वशास्त्रहमपूरयत् ॥ १०९ ॥ त्रस्तेऽस्मिन्वाडवः सेष दीप्तहेतिरशोषयत् । अन्तर्घार्मिवलाम्भोघि भुवनप्लवनर्समम् ॥ ११०॥ छिन्ने म्लेच्छवले वाणैः क्षीणवर्मायुधं युधि। दुःशासनं न शैनेयोऽवधिद्धीमभिया तदा ॥ १११ ॥ प्रविरय पाण्डुवाहिन्यां नृपवऋाणि पद्मवत् । ·तदा छुलाव वीरश्रीपूजार्थीव द्विजो गुरुः ॥ ११२ ॥

१. 'सात्वतात्' ख-ग. २ 'हष्टो' ख. ३. 'न तु चे' क. ४. धृष्ट्युम्नः. ५. 'वं-शारूढमयूखत्' क. ६. 'क्षमः' क. ७. 'ययौ' क.

कित्रयाचिपतिज्येष्ठतृहत्सत्रद्धमानलः । शिशुपालालमभ्धृष्टकेतुदावानलाम्बुदः ॥ ११३ ॥ जरासंघतन्त्रत्मसहदेवाम्बुदालिलः । घृष्टसुस्रसुतसत्रधर्मधासानिलोऽरगः ॥ ११४ ॥ तेत्रसा प्रज्वलन्वाणेवेपेन्सपेन्नुरुत्वरः । कोपेन निश्वसन्द्रोणः पार्थ व्याकुलयद्दलम् ॥ ११५ ॥ (त्रिभिविद्रोपकम्) (सालकिप्रवेशः)

शणेऽसिन्ननतरिक्षान्तर्भानि भास्त्रति भूपतिः। अभ्ययत्त समभ्येत्य भीमं भीमग्नमानसः ॥ ११६ ॥ वत्स त्वत्सत्त्वकालोऽयं द्विट्प्रविष्टं त्रजानुजम् । कर्ण्यते केशवः कम्बुः क्रोशन्न पुनरार्जुनः ॥ ११७ ॥ द्विपद्विपमतामयं तात यातेऽर्जुनं त्विय । द्रोणजां द्रोपदिभीतिं हन्ता हन्तायमेव मे ॥ ११८ ॥ इति श्रुत्वाभ्यधाद्मीमः प्रभो तेभैयोऽर्जुने क भीः। द्घे मृक्षि तथाप्येप शेपावत्तव शासनम् ॥ ११९ ॥ इत्युदीर्य महावीर्यः स्यन्दनस्वनगर्जनः । मदोवशासी कॅर्णान्तोसीनोडीनशिसीमुखः ॥ १२०॥ पुरोलोकेर्दत्तमार्गः प्रयतिद्विरितस्ततः। भीमः शकटभेदाय दन्ती मत्त इवाद्रवत् ॥ १२१ ॥ (युग्मम्) कोन्तेय केयमिच्छा ते व्यृहं भेत्तुं मिय स्थिते। इत्युक्तवीमुं गुरुः कृरैचीणपृरेरपृर्यत् ॥ १२२ ॥ तत्काण्डपतनव्यक्तसान्द्ररक्तो वृकोदरः। कालीकुँचायकारमीरिक्षिककाल इवावभौ ॥ १२३॥ न शिप्योऽहं गुरुर्न त्वं नार्चीम त्वां यथार्जुनः । त्वां विजित्य विशन्तं मां पश्येत्युक्त्वानिलिगुरुम् ॥ १२४ ॥

५. 'द्रोगं द्रीपरिजनीतं' क. २. 'ते भो' क. ३. 'शिष्य' ग. ४. 'कर्णान्तलीनो' राना. ५. 'न' क. ६. 'पृजयत्' क. ७. 'कुचान्त' क. ८. 'हान्तः' क.

याममुखद्गनवलां घण्टालंकारिणीं गदाम्। हुतं हुम इवामिक्क त्रस्तद्रोणस्तया रथः ॥ १२५ ॥ (युग्मम्) तदा त्वदात्मजो राजन्सानुजो मनुजेश्वरः। स व्यालचन्दनवनौपम्यं भीमाञ्जगैरगात् ॥ १२६॥ वृन्दारकं दीर्घनेत्रं सुपेणं दुविमोचनम् । द्रौणकर्माणमभयं चित्रकान्ति सुदर्शनम् ॥ १२७ ॥ इत्यष्टौ त्वत्सुतान्राजन्नाजवान वृकोदरः। तच्छिरोभिः शरोत्क्षिप्तैः कन्दुकैः क्रीडयन्दिशः ॥ १२८॥ (युग्मम्) वर्षन्कीनाशदासेम्यो हतेर्दण्डेरिवाशुगैः। स्यन्दनेनाष्टनादेन तदा द्रोणस्तमादवत् ॥ १२९ ॥ रामरावणसंत्रामगुणत्राममल्रिम्छुचः । तदोच्छुसदवष्टम्भः संरम्भः कोऽप्यभूत्तयोः ॥ १३० ॥ रथादथावरुह्याशु भीमो हस्ताग्रहेलया । हस्तीवोत्पाद्य चिक्षेप दूरे दूरे रथं गुरोः ॥ १३१ ॥ पृथकृताङ राततः शताङाद्विद्वते गुरौ ।

रथी वरूथिनीं भीमो विश्वद्विद्दशिवक्रमः ॥ १३२ ॥ अपूर्णचर्वणश्रद्धान्दूरदेशान्तरागतान् । यमदन्तानिव शरान्त्रीणयन्त्राणिकोटिभिः ॥ १३३ ॥ कर्णानीकं समीकार्थी घनाकुलमनाकुलः । भीमोऽभजद्भजकीडाकान्तारमिव केसरी ॥ १३४ ॥

संरव्धशैनेयधनुर्निनादानादाय भीमोऽद्धतमुत्रनाद । तक्ष्वेडया दध्मतुराशु कृष्णो कम्बू तदा धार्मिमनोविनोदौ ॥ १३५ ॥ पराङ्मुखोद्धर्तितवार्धिविभ्यद्वीपान्तरः कोऽपि स शब्दपूरः । श्रुथार्धनारीश्वरसंधिवन्धः समीरणस्कन्धसमीरयोऽभूत् ॥ १३६ ॥

१. 'चन्दनौपम्यं भीमं' खन्म. २. 'शतकात्' क.

मामंदिणा संयति भञ्यमानं विभज्यमानं यमदासवृन्देः। वतं तदाहोक्य नृहोकमस्त्रमयं वितन्वन्प्रवचार कर्णः ॥ १३७ ॥ मियः प्रमाथाकुलयोस्तदाभृत्कोन्तेययोः कश्चन काण्डपातः । यहातज्ञातप्रसरेरिवासीत्सुरासुराणामपि मौलिकम्पः ॥ १२८ ॥ भीनेन मग्नप्रसरः शरीयैः कर्णस्तदा दीर्णरथायुषीयः । त्रस्तोऽपि वरादिव रंहसेव तदीयतातं जयति सा वातम् ॥ १३९ ॥ कैलानाननः ऋषीकान्तं तदागत्य नृषोऽभयधात्। प्रियोऽर्जुनस्ते यन्मुक्तो तसी सात्यिकमारुती ॥ १४० ॥ अहो नु मन्दभाग्यानां सामध्ये किचिदद्धुतम् । येनापि वज्रदुभेदा त्वस्रतिज्ञा स्थिशकता ॥ १४१ ॥ ऊचे गुरुर्गुस्तरां किं शुंध्येयं चमूमिमाम् । किंवा तो वाणपातीयचलाचलकुलाचली ॥ १४२ ॥ एकोऽपि वीर याम्येप सप्ताप्यद्य चमूरम्: । एकादशचम्वीरैस्त्वं निवारय तत्रयम् ॥ १४३ ॥ इँत्युक्तवा गुरुणा गत्वा द्वपदोवींशनन्दनौ । पार्थिवा विरथी चके शकभूचकरक्षको ॥ १४४॥ इहान्तरे महाशोर्यः सूर्यसूनुर्तापयत् । भीमं हैंमेः शरवातेः पितुरात्तेः करैरिव ॥ १४५ ॥ भीमास्त्रेः कर्वशैरकस्तुनुर्दृनस्थायुधः । नस्यत्रंहिरजोव्याजात्तेनेऽभ्रव्यापि दुँर्यशः ॥ १४६ ॥

भीमे भूपार्ह्मालाया मौलिजालानि कृनति । सुराणामप्यहो शीपें: कम्पितं चिकतैरिव ॥ १४७ ॥

पुनरप्याययौ सज्जस्यन्दनः सूर्यनन्दनः ।

भीमं हमरारेः कुर्वन्हेमवङीवनोपमम् ॥ १४८॥

९. 'प्रचचाल' ग. २. 'मानम्लानः' कः, 'म्लानमानः' ख. ३. अनुदात्तित्वलक्षणा-रानेपद्ध्यानित्रत्वात्त्रयज्ञन्तत्वाहा परस्मेपद्म्, ४. 'किं च नौ वाणवातीव' क. ५. 'अनुनौ' ग. ६. 'पातवन्' क. ७. 'हुर्द्शः' क. ८. 'मालानो' ख.

छंने वाणगणैव्योंिम द्रष्टुं तत्र रणं तयोः। देवा इवाययुः पश्यदिनमेषभटच्छलात् ॥ १४९ ॥ कीन्तेये कर्णकोदण्डरथष्ठोषानले तदा । दुर्जयाच्यस्तव सुतो राजन्भेजे पतङ्गताम् ॥ १५० ॥ भीमेन भुवनक्षोभशोभमानशरोत्करः। गदया विरथीचके पुनराधि रथी रथी ॥ १५१॥ तदा त्वदङ्गजो राजन्धावन्भीमेन निर्ममे । र्प्रमथः स्वर्गसुमुखीमुखपद्मशिलीमुखः ॥ १५२ ॥ आरुह्य प्रमथरथं ततोऽधिरथभूः शरान् । यान्भीमस्य हृद्धि न्यास तैस्तत्कोपानलोऽज्वलत् ॥ १५३ ॥ ततो हट्टा प्रविष्टेषु श्वभ्रं भीमेषु भोगिषु । कर्णी गुलमं नरेन्द्राणां रथेन जैविनाविज्ञात् ॥ १९४ ॥ तान्दुर्भपणदुर्घोहनयदुःशलर्दुःसहान् । जघान त्वत्सुतान्पञ्च भीमः सत्याभिधस्तदा ॥ १९९ ॥ रङ्गन्तं पुनरङ्गेशं कृत्वा कृत्तरथायुधम् । भीमे नद्ति भक्तयेव भियालोटि भटैर्भुवि ॥ १५६ ॥ सप्ताथ तैवत्सुताश्चित्रश्चित्रवाणः शरासनः । चारुचित्रकचित्राक्षौ चित्रवर्मीपचित्रकौ ॥ १५७॥ कर्णत्राणिधयो भीमवाणपातनिपातिताः। युधि स्वपुत्रं पाहीति वक्तुं राङ्केऽकेमत्रजन् ॥ १९८ ॥ (युग्मम्) मुहुर्जितोऽपि राधेयस्ताँन्मृतान्वीक्ष्य वाष्पदक् । अनिर्वेदः श्रियो मूलमित्येनं पुनरापतत् ॥ १५९॥ भीमः क्षरदस्रभारो राधेयविशिखैर्वभौ । वीरश्रीस्नानकारमीरारुणनिर्झरशैलवत् ॥ १६०॥

१. 'छत्रो' ख. २. 'कौन्तेयक' ख. ३. 'क्षेषानले' क. ४-५. 'प्रथमः' क-ख. ६. 'गुप्त्ये' ख-ग. ७. 'रिथना' क. ८. 'हुर्घर' ख-ग. ९. 'ताभूप चित्रवाणशरासनौ' ख-ग. १०. 'ताञ्जिता' क; 'तान्हता' ख.

विमुक्तभीमकरया वामत्वाशरमालया । आलिङ्गचमानसर्वाङ्गो मुमोहाङ्गपतिस्ततः ॥ १६१ ॥ ते चित्रार्युपचित्राश्वचित्रसेनविकर्णकाः। र्रेात्रुः शत्रुंनयः शत्रुं सहश्चेति सुतास्तव ॥ १६२ ॥ आर्कित्राणाय धावन्तो हता भीमेन तद्वभौ । सप्तगोदावर इव श्रीभीमस्तदस्रग्रयैः ॥ १६३ ॥ (युग्मम्) ततो मूर्च्छान्तविकान्तः कर्णः स्वर्णमयैः शरैः। भीमं चके दवार्चिप्मत्कीलालीढहुमोपमम् ॥ १६४ ॥ [पार्थस्य विरयस्यास्य सर्वीण्यस्राणि धावतः । कर्णिश्चिच्छेद पत्राणि तपस्य इव शाखिनः ॥ १६५ ॥] क्षीणायुघो हरिकरिवातान्वातात्मजोऽक्षिपत् । वैकर्तनश्चकर्तेपुसंतानैर्मङ्क्षुतानिष ॥ १६६ ॥ [सैमरन्कुन्तीगिरां भीममनिघनभानुभूस्तदा। लीनं मृतेमकूटेपु धनुष्कोट्या स्पृशङ्जगौ ॥ १६७॥] महद्भिन रणं कार्यमकृतास्त्र पुनर्स्वया । स्थूलमूर्तेवेहुभुजः सूदतैव तवोचिता ॥ १६८॥ ईत्युत्तया शल्ययन्भीमं दिशतो दनुनद्विपा। अत्राप्ति दूरादुद्दण्डैः काण्डैः कर्णः किरीटिना ॥ १६९ ॥ आरूढोऽथ विपत्त्यक्तः सुतप्तः सात्यके रथम् । भीमः प्रावृड्विमुक्तोऽर्क इव पूर्विगरेः शिरः ॥ १७० ॥ भीमसेनप्रवेश:

नरेण नाराचमुदिश्चतं तदा पतङ्गभूसंमुखमद्भुतप्रभम् । अखण्डयन्द्रीणिपतित्रपङ्कयस्तदुनमुखं दाविमवाद्दवृष्टयः ॥ १७१ ॥

<sup>े</sup> ९. 'वामत्वाश्चममाल्या' क. २. 'आलिङ्गयमानः सर्वोङ्गः' खः, 'सर्वाङ्गं' ग. ः ३. 'युथि चित्रास्त्रियत्रसेवककर्णकाः' ख. ४. 'दढः' ग. ५. 'कर्ण' ख-ग. ६-७. क-ं पुस्तके त्रृटितः. ८. 'स्तव' ग. ९. 'सूद्नैव ततोचिता' क. १०. 'इत्युक्त्वा' क-ग.

्ततः पतित्रप्रकरैः पराङ्मुखं विरच्य नाराचर्रंचा गुरोः स्रुतम् । अस्वत्रप्रभायित्र्यतसांध्यविभ्रमाञ्जवान संधानवनीभृतां नरः ॥ १७२ ॥ ह्यांह्रिधूतानिष रक्तवाहिनीप्रभावविन्दू नुदितान्पदे पदे । त्वरातिरेकादिभवञ्चयन्ययौ जयद्रथेच्छोजियनस्तदा रथः ॥ १७३ ॥ तदा हरीणामिष कृष्णयोरिष द्युतिस्त्वरादीर्धतैरैव मिश्रिता । मुदा भटेः संयति जहुनन्दिनीकिलन्दजासङ्गनिभार्व्यभात्यत ॥ १७४ ॥

्सव्यसाची रविरिव प्रत्यङ्गाप्तशिलीमुखम् । इतस्ततः कीर्णद्छं पद्मन्यूहमथ व्यधात् ॥ १७९ ॥ विगाह्य वाहिनीं पद्मव्यूहोह्लनलीलसे । नरे नाग इवोद्धान्ते राजहंसैः पलायितम् ॥ १७६ ॥ महारथवटागुप्तपाशस्थितजयद्रथम् । सव्यसाची ततः सूचीव्यृहं निचितमाविशत् ॥ १७७ ॥ उद्यत्कीलालकीलालिमालिनं मारुतिस्तदा । अम्युज्ज्वलगदाहस्तो ददाह स्तोममिस्रणाम् ॥ १७८ ॥ सात्यकेर्निघतः रात्रूनमुहुर्धन्व नतोन्नतम्,। निमेषोन्मेषभृन्मृत्योर्विलोचनमिवावमौ ॥ १७९ ॥ धन्विना युयुधानेन युधानेन कुधार्दितम् । कौरवेन्द्रमहाचक्रं ह हा चक्रन्द तत्तदा ॥ १८० ॥ अलं वृषनृपस्पैष खे चिक्षेप शौरः शिरः। यद्विधुंतुद्वद्वीक्ष्य वित्रस्तं राजमण्डलम् ॥ १८१ ॥ अपात्यन्त शरैस्तेन वीरा पञ्चशतीमिताः। क्ष्मासंमुखाः पतङ्गस्य करा इव दिवस्तदा ॥ १८२ ॥ नृपाङ्किपान्विमृद्गनतं यूथेशमिव केसरी । भूरिश्रवाः समभ्यायाद्भृपस्तं यूपकेतनः ॥ १८३ ॥

१. 'रुषा' ख. २. 'हता' ख. ३. 'तरैविमि' क. ४. 'व्यभाव्यत' ग. ५. 'लालसैः' ख. ६. 'विनिव्चन्तं' ख. ७. 'भ्यागात्' ख.

उद्गर्भितो विविधरत्नविचित्रचापो

चञ्चतिहत्तरत्न्काञ्चनकाण्डपातो ।

ऐकाव्यिनीररसनप्रसरिद्धरोधो

धाराधराविव जवादिभिजग्मतुस्तौ ॥ १८४ ॥
दोःशालिनां मृधिमथः शिथिलादराणां

तेजोमयान्यरुणितानि मनांसि नूनम् ।

अस्त्रीययहज्यनाशिकणच्छत्तेन

पेतुस्तयोरुपरि कोतुकतश्चलानि ॥ १८५ ॥
धिद्यां विभग्नविभुवाञ्चितमद्य धिग्धि
गिद्वचक्रवालविद्दितं मम शायकत्वम् ।

यच्छायितो न रिपुरित्यविश्चाद्भियेव

भूमिं शरव्यसफलोऽपि तयोः शरीवः ॥ १८६ ॥
अन्योन्यवाणतिपातितस्तस्तिः

धन्वव्यक्तो कल्लिकाञ्चनविमेखङ्गो ।

क्षेत्रे प्रचेलतुरथोग्रनिजप्रताप
विद्वदर्गरोगिवश्विज्ञक्रमवित्तेते ॥ १८७ ॥

द्विड्दुर्यशोविटिषवीनकराविवेतौ ॥ १८७ ॥ क्षेत्रडाभिः सङ्गर्खाद्वा(ट्का)रेः स्फुलिङ्गेगितिमङ्गिभिः । स्फुरद्वर्ययोपेश्च तो नातो प्रेक्षणक्षणो ॥ १८८ ॥ अथाकृष्य कचेईत्वा हृदि पातेन सात्यकिम् । सोमदत्तिः प्रपात्येच्छिच्छरइछेतुं महासिना ॥ १८९ ॥ तदाचि हिरः पार्थ शिष्यस्ते पश्य सात्यिकः । नगज्जतापि विष्द्वात्सामदत्तिवशं गतः ॥ १९० ॥ श्रुत्वेति पत्रिणा पार्थः सासि भ्रिश्वे सुनम् । विच्छेद वाताभिमुखं ताक्ष्येणेवाहिसुँत्फणम् ॥ १९१ ॥

१. 'चक्राञ्चि' ग. २. 'चर्म' ख-ग. ३. 'खद्गारें:' क-ग. ४. प्रिक्षणं क्षणम्' क-ख. ५. 'रुट्मणी' ग. अस्मिन्पाठे व्यत्यसिन क्रियान्वयः. क-ख-पुक्तकपाठे 'तिर्थिम' इति द्वर्तीया करणे निर्वाद्या.

स कणत्कङ्कणो मुक्तवा मुद्रिकादन्ति दीप्तिभिः। हसन्विवेकं पार्थस्य पपात भुवि तद्भुजः ॥ १९२ ॥ च्युतेऽथ वाहौ सत्कर्मः सहाये सोमदत्तजः। पार्थे प्रोवाच भग्नेच्छो मुक्तसात्यिकमूर्घनः ॥ १९३॥ दर्शितं कूटयुद्धादि पुंसो मैन्यफलं हरेः। त्वयाद्य छिन्दतैवान्यरणसक्तस्य मे भुजः ॥ १९४ ॥ इत्युक्तवा विरचय्येषु शय्यां वामकरेण सः। प्रायोपविष्टोऽविष्टोऽन्तः समं स्पर्शादि वृत्तिभिः ॥ १९५ ॥ प्राणान्प्राणानले तस्य जुह्नतो मूर्धि निर्ययौ । किंचित्कान्तिः शिखा धूमस्तोमयन्ती नभस्तलम् ॥ १९६ ॥ अथोचे निन्दतः क्ष्मापान्पार्थः किं कृत्यमस्त्रिणाम् । रक्षन्ति वैरिवैषम्ये मज्जन्तं स्वजनं न चेत् ॥ १९७ ॥ प्राणतुल्यसुहृद्रक्षाकारिणं किमु निन्द्थः। सन्तो मूर्छितसौभद्रमृत्यूचत्पत्रिणोऽपि माम् ॥ १९८॥ इदं वदति कौन्तेये लव्धसंज्ञः शिनेः सुतः। अपरिज्ञातवृत्तान्तः कोपोद्धान्तस्त्वरोत्थितः ॥ १९९ ॥ कृष्णाभ्यां वार्यमाणोऽपि चुता हसदिवाभितः। अच्छिनद्भूरिदत्तस्य प्रागुत्कान्तात्मनो मुखम्॥ २००॥ (युग्मम्) आनिशागममयो जयद्रथं रिसतुं क्षितिभृतः कृतोद्यमाः ।

आनिशागमया जयद्रय रासतु स्तितमृतः कृताद्यमाः । अर्जुनेन निहताः पितं द्युतां तूर्णमस्तनयनाय विव्यधः ॥ २०१ ॥ अम्बरे किमु विलम्बते न किं तूर्णमस्तमभियात्यसाविति । रोषरक्तनयनैरिवेक्षितः कौरवे रिवरभूत्तदारुणः ॥ २०२ ॥ आदिगन्तपरिपातिभिस्तदा रुद्धमार्गमिव फाल्गुनेषुभिः । अम्बरान्तगतमप्यहो क्षणं विम्बमम्बरमणेर्व्यलम्बत् ॥ २०३ ॥ माति सर्वजगतामपीक्षणं भूषणं च सुकृत्क्षणस्य यः । अस्तमद्भुतरुचोऽपि तस्य हा स्वार्थकाङ्किभिरकाङ्कि कौरवेः ॥२०४॥

१. 'वैरवैषम्ये' खः, 'वैरे वैषम्ये' ग. २. 'ख' ख. ३. 'खतान्तं' ख. ४. 'क्षणश्च' क-ग.

मिन्युभर्तिर रवी च भूभुजां मण्डले च मुहुरुत्सुकं पतत् । जिन्णुनेत्रनलिनं तदा श्रियावस्तुमे हि वलयातिचञ्चलम् ॥ २०९ ॥

विष्णुस्तदा युपतिस्नुमुवाच वृद्ध-

क्षत्रो मुनिर्नेनु पितास्ति नयद्रथस्य ।

त्रीतः स पुत्रममुमाह शिरः क्षितौ ते

यः पातियप्यति पतिप्यति तस्य तुल्यम् ॥ २०६ ॥

ध्यात्वेति पातय शिरोऽस्य जयद्रथस्य

कोडे पितुः सुतपसः कुरुवर्पसीम्नि ।

तसादिदं क्षितिमुपेतु यथा सवृद्ध-

क्षत्रो न शापमिप यच्छति ते विमौलिः ॥ २०७ ॥

इति ध्यायनकोधानस्वहुस्कीस्रासिसदशा-

दशा परयन्षुप्यन्तिव दिवसमङ्गे रिपुवपुः ।

नरो धावन्यन्वी नृप ऋपऋपीम्बृपमुखे-

र्द्धिपद्भिः प्रेङ्कद्भिः क्षणमविकछैरस्खिछ वछी ॥ २०८ ॥

क्षिप्रं क्षुरप्रप्रकरेण कृत्वा तान्सन्नसंनाहमहास्रवाहान् ।

क्षिपन्मुखानि क्षितिपत्रैनानां घनंजयः सैन्धवमभ्यधावत् ॥ २०९ ॥

ध्यात्वाथ वीरो निघनं मधेन कुद्धोद्धरः सिन्धुधराधिराजः ।

पै।रंदरिं रोपपरम्पराभिरपृरयन्मुक्तिपुरीपरीप्युः ॥ २१० ॥

अयो प्रयामुतस्तस्य शिरो दिव्यशरोद्धृतम् ।

संघ्यां घ्यातुरविज्ञातमङ्के पितुरपातयत् ॥ २११ ॥

किमेतदिति तन्मङ्क क्षितौ सुतिहारः क्षिपन् ।

बृद्धक्षत्रोऽप्यमृर्थाभृत्स्ववरेणेव दैवतः ॥ २१२ ॥

इति समिति निहत्याक्षोहिणीः सप्त सिन्धु-

क्षितिभृति निहतेऽसिन्विष्गना फाल्गुनेन ।

मद्परिमलचार्स्मारुतियानिनादा-

नष्टत सुष्टतनस्तानयहीद्वाचवृन्दैः ॥ २१३ ॥

१. 'प्रतानां' कः

ततो विघटितन्यूहा वश्राम कुरुवाहिनी ।
सर्वदिग्दीप्तिदावाग्निवनद्विपघटेव सा ॥ २१४ ॥
ततः किरीटी विक्वपः कृपं च कृपीसुतं च त्वरया निरस्य ।
सुत्वर्महाभक्षधुतैर्नृपाणामानर्च संध्यामिव पङ्कजौषैः ॥ २१५ ॥
दारुक प्रगुणितं रथं हरेः सात्यिकः समधिरुद्य कर्णनित् ।
काण्डखण्डितनृपत्रजोत्थितैः सांध्यधाम रुधिरैरवर्धयत् ॥ २१६ ॥

भीमापमानकुपितः पुरतोऽङ्गभर्तुः
संधां विधाय वृपसेनवधाय पार्थः ।
सर्वैः समं समरिनत्यजयी जगाम
प्रीतिप्रणामकृतये सुकृतात्मजस्य ॥ २१७ ॥
अभ्रेन्ट्रैपं पुलकिनोऽथ रणप्रशंसां
चक्रुर्मिथः पवनसत्यकशकपुत्राः ।

कृष्णो तु संमदपरः परिरम्य वीरो
भूपो नुनाव हरिमेव जयस्य हेतुम् ॥ २१८ ॥

इति श्रीजिनदत्तसूरिशिष्यश्रीमदमरचन्द्रविरचिते वालभारते नाम्नि महाकाव्ये वीराङ्के द्रोणपर्वणि चतुर्थदिने जयद्रथवधो नाम तृतीयः सर्गः ।

चतुर्थः सर्गः।

केशान्तर्भूतजीम्तविद्युद्दीस्यैव पिज्ञरम् ।
जटाजूटं वहन्व्यासः पायादवतरो हरेः ॥ १ ॥
अथो जयद्रथो भेजे भवदत्ताभयः क्षयम् ।
इत्यूचे कौरवस्तूर्णमणीः पूर्णेक्षणो गुरुम् ॥ २ ॥
अथ रुवमरथः साह संनाहंनाहमाहवे ।
अद्य त्यजामि यामिन्यामप्यहत्वा तवाहितान् ॥ ३ ॥
एवमुक्तवित द्रोणे रोपशोणेक्षणाः क्षणात् ।
अस्तेऽपि सूरे शूरेन्द्रा युद्धायैव द्धाविरे ॥ ४ ॥

१. 'नृपस्य पुलकेन' गः क-ख-पुस्तकयोस्तु 'अप्ने' इत्यस्य विभक्तिप्रतिरूपका-व्ययत्वमङ्गीकृत्याव्ययीभावः कृत इति प्रतिभाति.

निशाचराणां तमसां भियेव दिवसस्तदा । रसोविपक्षं शिश्राय कैपिकान्त्या जयिष्वजम् ॥ ९ ॥ हता द्रोणद्रुणानादेः पलादाः प्रधनोत्सवे । किरीटिकेतनकपेर्वृत्कारेर्दूरमत्रसन् ॥ ६ ॥ हनुमत्तार्यवृत्कारप्रतिशब्द इवोद्धृतः । भीमास्यकन्दरान्नादस्तदाभ्दरिकम्पनः ॥ ७ ॥ ततो युयुचिरे वीरा रुधिरेण परिष्ठुताः । निर्नाये रुचिनाथस्य रुचिपुरैरिवाश्रिताः ॥ ८ ॥ तदोच्छलद्भिर्वीराणां वाणैर्विद्धमिवाम्बरम् । तारकच्छदाना छिद्रपृरितं परितोऽप्यभृत् ॥ ९ ॥ तदाच्छादितभ्वक्रतमः समुदयच्छलात् । क्रुय्यद्भटेन्द्रक्ष्येडाभिस्नुटित्येवापतन्नभः ॥ १० ॥ अय द्रोणशरोत्सिप्तैः शिविमुख्यनृपाननैः । क गतोऽर्क इति ज्ञातुमक्नेरिव गतं दिवि ॥ ११ ॥ सामीरिमुप्टि पिँटीङ्गकलिङ्गक्ष्माभृदङ्गजात्। शुभ्राण्यस्थीनि भोक्तव्यपुण्यानीवाभितोऽपतत् ॥ १२ ॥ कार्ख्वतारिककृते व्यझनानीव कुर्वता । चके विराटस्ट्रेन कलिङ्गकुलकर्तनम् ॥ १३ ॥ जयरातधुर्वे वीरो तेजस्तारो व्यपातयत् । भीमः कुह्निशारम्भ इवार्करजनीकरौ ॥ १४ ॥ निरन्तरालं पिहिते कर्णे सामीरिसायकैः। अन्तः कोरववाहिन्याः कोऽप्यभ्दञ्चतः स्वनः ॥ १५ ॥ हसन्विद्धिपं भीमस्तदा दुःकर्णदुर्मदो । त्वत्मुतो सरथो राजन्पदा हत्वाक्षिपिक्षतो ॥ १६ ॥

<sup>ा. &#</sup>x27;कम्पि' कः, 'काव' रा. २. 'ध्वजा ख. २. 'हुणं चापकृषाणयोः' इति हैमः. ४. 'बृक्कांः' ख. ५. 'पिष्टाहान्' ख.

[सोमदत्तसुतं भूरिश्रवसः सोदरं शलम्। उपाचकार शैनेयः समरऋतुदीक्षितः ॥ १७ ॥] परिपेतुः सपत्नेषु रत्ननद्धाः सहस्रशः । द्रौणिवाणास्तमस्विन्यां धृतदीपा इवामितः ॥ १८ ॥ वऋज्वालातिबत्कूरो घोरघोषघटोत्कचः। जगद्रोहाम्बुद इव द्रौणि रुद्रमिवादवत् ॥ १९ ॥ व्योम्नोग्रमापतद्भैमेः स्थित्वैकं चक्रमाशुगैः । द्रौणिस्तच्छौर्यसूर्पस्य वभञ्जोज्जागरां गतिम् ॥ २० ॥ [राक्षसाक्षोहिणीं भीमां भैमेमीयाविमोहिनीम्। द्रौणिरद्रावयद्भानुस्तमोरौद्रां तमीमिव ॥ २१ ॥] पीतानि वौरतेजांसि मुखज्वालमिषाद्वमन्। नदन्नञ्जनपर्वाख्यो द्रौणिना तत्सुतो हतः ॥ २२ ॥ द्रौणिर्द्वपदजानष्टौ कुन्तिभोजसुतान्दश । निहत्याष्टादशद्वीपदीप्तकीर्तिभरोऽभवत् ॥ २३ ॥ रत्नांशुषोतास्तद्भछधूता वीराछिमोछयः । तेनस्तमस्यवस्कर्न्दं भानुभृत्या इवाम्बरे ॥ २४ ॥ गदानिष्पष्टवाह्रीकक्षोणिभृन्मस्तकोच्छ्रितैः । रत्नैरभाजि भीमस्य प्रतापाय्तौ स्फुलिङ्गताम् ॥ २५ ॥ प्रमाथी विरजो नागदत्तो दृढरथाह्वयः। वीरवाहुरयोवाहुः सुहस्तसुदृढावि ॥ २६ ॥ ऊर्णनाभः कुण्डशायी दशैते तव सूनवः। भीमेन चिकरे क्षिप्रं क्षुरप्रैः क्षिप्तमौलयः ॥ २७ ॥ (युग्मम्) तदा तेषां क्षणं राजन्युगपद्गमनोद्गतैः। शिरोभिः सारयांचके सुराणां रामविकमः ॥ २८ ॥

क-पुस्तके त्रुटितः. २. 'व्योमात्र' ग. ३. ख-पुस्तके त्रुटितः. ४. 'वेरि' ख.
 ५. 'रिथतैः' ख-ग.

क्षिप्ताः खे सप्त भीमेन दीष्ठाः सौनलमौलयः । तत्क्ष्त्रेडाभ्रष्टसप्तर्धिकमण्डलुनिभा वसुः ॥ २९ ॥ दिव्याखदीप्तिवित्रस्ततमा समरडम्बरः । द्रोणधर्मजयोवींरैर्देष्टः स्पृष्टः कुत्ह्हात् ॥ ३० ॥ अथ पाण्डुभुवां काण्डेराकुले सकले बले। दीनवाचि नृपेऽवोचन्मुश्चनुचैरिपूर्न्तृपा ॥ ३१ ॥ मा भेंपीरेप विद्वेपिपेषे भारोऽस्ति भूप मे । अद्य ते रोचये राज्यं मोचये नरतां नरात् ॥ ३२ ॥ इदं कर्णे वदत्यूचे कृपः किं गोयहादिपु 🗁 💒 न सृतसुत दृष्टोऽसि शक्त्या युध्यस्व गर्ने मा॥ अय ऋद्धोऽम्यधात्कर्णः कृपाचार्ये कृपाणवान् । वैदस्यदो यदि पुनस्तच्छेर्दें। रसनामुना ॥ ३४ ॥ ततः स्कीतोऽयदग्द्रौणिर्मातुलाक्षेपकोर्पतः । रे रे किं वदसीत्युक्तवा कीणीसिः कर्णमाद्रवत् ॥ २ कर्णोऽप्यभ्युद्ययौ सासी दासीकृतयमार्विमौ । मध्यमेत्य कृपाचार्यनृपाम्यां शिमतौ द्वतम् ॥ ३६ ॥ कालैरिवाथ निव्नद्भिः कर्णद्रौणिसुयोधनैः। आसन्परेपु मर्तव्यम्रियमाणमृतोक्तयः ॥ ३७ ॥ मौर्वी चार्जुनचापस्य सेना च कुरुभृपतेः । प्रवद्धमुष्टिवेंगेन कर्णमूलमुपाविशत् ॥ ३८॥ रथे मनोरथे वाथ भन्ने फाल्गुनमार्गणैः । गन्ता तपस्त्रितां कर्णः कृपाचार्यमुपाश्रयत् ॥ ३९ ॥ द्रोणिध्वस्तद्वपद्जत्रजासृङ्किरोद्गमैः । तमःक्रव्यात्कुलं दूरक्रप्टजिद्दमिवैक्यत ॥ ४० ॥

 <sup>&#</sup>x27;मिता' ख. २. 'वृपा कर्णे महेन्द्रे ना' इति नान्ते मेदिनिः. 'वृषः' क-ख-ग.
 'तदस्येतं' क. ४. 'च्छिन्यां रसनामिमाम्' ख. ५. 'प्रुनः' ग. ६. 'कोपनः' ख-ग.

७. 'भाषयसी' क.

थार्मिस्तु भीमवीमत्सुपारिपार्श्वद्वयान्वितः । कौरवेन्द्रवल्रत्रासनाटकैकनटोऽभवत् ॥ ४१ ॥ मदावलिप्तमालानस्तम्भं संरम्भक्रम्भिनः । सात्यकिर्मत्तद्नतीव सोमदत्तमपातयत् ॥ ४२ ॥ संहरन्ती प्रजाः पार्थद्रोणदिव्यास्त्रदीपिताः । सा रात्रिः क्षुद्ररुद्राग्निः कालरात्रिरिवोदभूत् ॥ ४३ ॥ पश्रद्धयाशुगरदैः पत्रपूराकचूणिनि । यमस्यास्ये रणे रक्तं ताम्बूलाम्बुवदावभौ ॥ ४४ ॥ घोरे तमिस वीरेन्द्रा वभुईं।पैः समीपगैः । कर्णीत्थैरन्तराध्मात्तकोधवहयङ्करैरिव ॥ ४९ ॥ तमोऽपि विद्धं शूराणां वाणैः शोणितनिर्भराः । दघौ क्षतततीरुचद्दीसिदीपावलि<sup>उ</sup>च्छलात् ॥ ४६ ॥ रणातिरेके वीराणां श्यामाभिभेछिभिस्ततः । क्षणात्तमश्चपेटाभिरिवापात्यन्त दीपकाः ॥ ४७ ॥ देत्यात्मानं कुरुपति देवात्मा धर्मजः स्वयम् । निशावलिष्ठमपि यज्जिगायाभूत्तदद्भुतम् ॥ ४८ ॥ प्रजाः कवलयन्कर्णो ग्रासस्यं नकुलानुजम् । कृती मातृवचः स्मृत्वा विप्रं ताक्ष्ये इवामुचत् ॥ ४९॥ रथी तटस्थशौर्यश्रीस्पर्शेच्छुः ऋतुजो<sup>दं</sup>कृत । द्रमत्सेनादिभूपालकपालैः स्थपुटां भुवम् ॥ ५० ॥ आच्छादि द्रोणकणीभ्यां क्षितिः क्षितिभुनां मुखैः। लोकान्तरं व्रमिद्धस्तैर्वियुक्ता वारिनैरिव ॥ ५१ ॥ घृष्टद्युम्नादिवीरेन्द्रविद्रावणभवं यशः । कर्णे चन्द्रयति र्म्छानमाननाङौविरोधिनाम् ॥ ५२ ॥

१. 'पूरोक' ग. २. 'तत्ताम्बूलवदा' खः 'ताम्बूलाम्बु तदा' क-ग. ३. 'रछलात्' क-ग. ४. 'चित्रं' ख. ५. 'जोषकृत्' क. ६. 'म्लानमानाव्जैश्व' क.

भ्रातृस्नेहात्कृतान्तस्य दंष्ट्रास्विव शितीकृतैः ।
शरंः सेनां जयाशां च पार्थानां चिच्छिदेऽर्कजः ॥ ५३ ॥
रत्नचित्रमहाचापः सेन्द्रचाप इवाचलः ।
कृष्णेरितो महाकायस्ततस्तं भैमिराद्रवत् ॥ ५४ ॥
ज्वालाभिजीठरोदग्रसप्तार्चिजीतजन्मभिः ।
हङ्गासाकर्णवक्रेम्यो निर्यन्तीभिभीयंकरः ॥ ५५ ॥
स्फारस्फुलिङ्गभृत्पिङ्गश्रभूमूर्घजोच्चयः ।
दावानलप्रदीप्ताग्रशृङ्गशैल इवोच्चकैः ॥ ५६ ॥
मूर्त्यव संहरन्भीरूञ्शूरान्दृष्ट्येव पातयन् ।
१वेडयेव क्षिपन्वीरान्स कर्ण सायकैः प्यधात् ॥ ५७ ॥
(त्रिभिविशेषकम्)

ततः प्रतोलितुत्यास्यस्तुङ्गदीर्यो निशाचरः ।
कर्णमन्तरयामास प्राकारवदेलम्बुपः ॥ ५८ ॥
ततो घटोत्कचः प्रेक्ष्य जटासुरस्तुतं पुरः ।
चतुर्हस्तशतीमात्ररथस्थस्तमयोधयत् ॥ ५९ ॥
स्फूर्जद्भुनो महाकायौ दीवप्रावद्ववृष्टिभिः ।
मायिनो तावयुध्येतां प्रेङ्कत्यक्षौ नगाविव ॥ ६० ॥
स्थाद्रथमथास्नुत्य भेमिर्दृढमपीडयत् ।
भुनो रसारसादीदृग्युद्धवन्युमँलम्बुपम् ॥ ६१ ॥
पीडितायास्तदङ्गोर्व्याः श्रोत्रभयो मारुतैः सह ।
तेनोम्बुखगुणेः कीलारक्तशन्दैविनिर्गतम् ॥ ६२ ॥
भेमिस्तन्मोलिमुन्मूल्य गत्वा दुर्योधनं नगौ ।
इत्यं कर्णशिरोऽप्याशु दर्शयाम्येप दश्यताम् ॥ ६३ ॥
इत्युक्तवा कर्णमेत्यातित्वरा स्फूत्कारमीपणः ।
अपूरयच्छरस्तम्भैः स्तम्भैरिव महारवः ॥ ६४ ॥

<sup>1. &#</sup>x27;दलंबलः' ख-ग. २. 'हावृत्रमिपुद्दिक्षिः' ग. ३. 'मलंबपम्' ख; 'मलं बलम्' ग. ४. 'महारयः' क-ग.

निप्कम्पः कम्पयन्नोष्ठं निश्चलश्चालयन्भुजम् । निर्व्ययो व्यथयन्मौर्वी काण्डैः कणोंऽपि तं प्यथात् ॥ ६५ ॥ भैमेश्रकं सहस्रारं सहस्रांशूपहासकृत्। ज्वलद्वयोम्नि शरैः साधुसहस्रांशुसुतोऽच्छिनत् ॥ ६६ ॥ अथ द्युपथमाविइय सरथः सेष पार्थभूः। हिंस्रः प्राणिसहस्राणि भूत्वा भूत्वापिपद्विपः ॥ ६७ ॥ जज्वालोवीं शिखिज्वालैचींश्रकर्प शिलोच्चयैः। दिशो मुश्चनराक्षसौघाद्विट्मैन्ये भैमिमायया ॥ ६८॥ दिव्यास्त्रेणाथ तां मायां हत्वाकिः कर्कशैः शरैः । क्षिपन्राक्षसलक्षाणि दिद्युते रामविक्रमः ॥ ६९ ॥ या रुद्रेण स्वयं चके सा चकैरष्टिभवृता । मैमिक्षिप्ताशनिः शीर्णरथमाधिरथि व्यधात् ॥ ७० ॥ ः ततः कर्णशरक्षुण्णस्यन्दनः पित्रिताशनः । खमुत्पपात तरसा पक्षीव क्षीणपञ्जरः ॥ ७१ ॥ मायाविनममायेन भूमिस्थेन नभःस्थितम्। प्रयुध्यमानं भीमेन पलादेन्द्रमलायुधम् ॥ ७२ ॥ वकस्य रक्षसो मित्रममित्रघो घटोत्कचः। तदा प्रदारिताशाभिः क्वेडाभिः संमुखं व्यधात् ॥ ७३ ॥ (युग्मम्)

ताहकप्रतिभटालाभचण्डकण्ड्विखण्डिनोः । तयोर्महाप्रहारोऽभूत्कृतान्तभुजयोरिव ॥ ७४ ॥ विशीणीनि मिथोघातध्वानैर्व्योमस्थयोस्तयोः । गिरिश्रङ्काण्यपि तदा भीतानीव भुवं ययुः ॥ ७९ ॥ भैमिकृत्तमथ द्वेपिमुण्डमुज्ज्वलकुण्डलम् । दिवः पविज्वलत्पक्षद्वयो गिरिरिवापतत् ॥ ७६ ॥

१ 'व्यधात्' क-ख-ग.

एत्य पार्थवरूथिन्यां मृद्गन्तमथ पार्थिवान् । पुनर्विरथ्याधिरीथं हैडम्बोऽविश्वदम्बरम् ॥ ७७ ॥ स दशापि दिशो हादैहीदैवोक्तिमयीः सनन्। वर्वप राक्षसो वृक्षविपभृद्धावपावकैः ॥ ७८ ॥ ततो पदे पदे शुप्यदिक्षु सर्वीस तद्वलम् । भिन्नपालिस्थलिशरःसरोजलिमवाद्रवत् ॥ ७९ ॥ शिश्रियुद्धिट्चमूमेव केचित्केचिदहो पुनः। प्राविशंश्राशु हस्त्यश्वशवशैलमहागुहाम् ॥ ८० ॥ विपरीताम्ब्रवृष्ट्याभैस्ततः शरभरेर्नरः । सूरजः पूरयामास रुद्धद्विट्शस्त्रवर्त्मभिः॥ ८१ ॥ आर्के: शरा हुमा भैमेर्मिथः संघट्टजानलाः । ज्वलन्तः प्रपतन्तोऽथ प्रकृष्टाये भियेऽभवन् ॥ ८२ ॥ पलाशनबलाधीशः संरव्धोऽथ ववर्ष सः । कपाटसंघियण्टाभिः सर्वाभिः शस्त्रजातिभिः ॥ ८३ ॥ प्रच्छित्रमित्रदीणीङ्गिकयासमभिहारतः । हाहेत्येव ध्वनिमयस्तदाजनि चमूचयः ॥ ८४ ॥ मुहु: किलकिलारावं चके दिवि सुदारुणम्। मुहुर्ननर्त काष्टासु ज्वलद्रोमावलीमुखः ॥ ८९ ॥ ससादि सालंकरणं हस्त्यश्वमगिलन्मुहुः। पपो तडागतुल्याम्यां प्रसृतिम्यामसृङ्गुहुः ॥ ८६ ॥ इति नक्तंचरो नक्तं चरन्समहरचमूः। दर्शनेनेव रौद्रेण मुघा पेतेऽस्त्रजातिभिः॥ ८७॥ स्वस्तीत्युक्तवाथ यातेषु दिवः सिद्धसुर्पिषु । क्षीयमाणासु सेनासु व्याकुलेपु जगत्स्विप ॥ ८८ ॥

५. 'गुहाः' ग. २. 'सादी तुरंगमातङ्गरथारोहेषु हदयते' इति मेदिनी..

अहो गजेपु वाहानां वाहेपु भुजवाहिनाम् । भुजवाहिपु चाद्रीणां तल्लिच्छत्सु संश्रयम् ॥ ८९ ॥ कोरवाः करिवण्टाभिरुत्तमाङ्गिकरित्तणः । एत्य युद्धरसाधीनं दीनास्याः कर्णमूचिरे ॥ ९० ॥ (त्रिभिविंशेषकम्)

अधुनाप्यमुनासासु हृतासुषु र्वृपंस्त्वया । शक्त्या निघात्यः कस्यार्थे पार्थी वासवदत्तया ॥ ९१ ॥ इत्याकण्यीमुचत्कणिस्तदस्त्रं वीसवं जवसत्। सुसंकटाय कसौचिन्निधानमिव रक्षितम् ॥ ९२ ॥ मायास्त्रस्य पलादस्य मायास्थानं विदायहत्। घ्रती तमोऽपि तन्मित्रं सा राक्तिस्त्रिदिवं ययौ ॥ ९३ ॥ विपन्नोऽपि हितं स्वेपां परेपामहितं सुनन् । संजहार महारक्षो विभुरक्षौहिणीं पतन् ॥ ९४ ॥ पतिते तत्र वीरेन्द्रे कौरवा ननृतुर्मुदा । र्कृष्णोऽपि जगदात्मत्वं ज्ञापयन्निव नृत्तवान् ॥ ९५ ॥ विष्वक्सेनविषादेऽपि कृत्ये नृत्येन भासि किम्। इत्यैन्द्रिणा तदा पृष्टो नृत्यन्नेवाम्यधात्त्रभुः ॥ ९६ ॥ तेजोमयवपुः कर्णः कुरूणां जीवितं परम् । शक्तिवीसंवदत्तेयमभूत्तस्यापि जीवितम् ॥ ९७ ॥ न त्वत्सूनुरँघानीति हसन्तीवांशुभिर्मुदा । सैकपुंघातिनी शक्तिभैंमिं हत्वा हरिं श्रिता ॥ ९८ ॥ गतायां त्रिदिवं तस्यां मृतानेतान्न वेत्सि किम् । र्यात्यायाति मुखेऽमीषां श्वासः कोटरकायवत् ॥ ९९ ॥

१. 'अथो' ख. २-३. 'गज' ख. ४. अकारान्तवृषशब्दस्य क-ख-ग-पुस्तकद-ष्टस्य कर्णवाचकताया मेदिन्यामदर्शनात्, नकारान्तस्यैव दर्शनात् 'वृषंस्त्वया' इत्युचि-तम्. ५. 'वाथ सं' क. ६. 'जगदात्महितं तत्त्वं' क. ७. 'रघातीति' क-ख. ८. 'योत्या' ग.

पार्थः पात्योऽय शक्त्येति कौरवैः शिक्षितोऽन्वहम् । तंइत्तवद्विसस्मार युधि मन्मोहितो वृषा ॥ १०० ॥ एकल्बनरासंधिशशुपालादयो मया । दुर्जया जिन्नरे युक्त्या मत्वेतत्प्रधनं पुरा ॥ १०१ ॥ मत्संसाधितदुःसाधमित्यैतद्वैरिमण्डलम् । अस्त्रास्त्रत्वक्पुटस्तोमं नारिकेलमिवाहर ॥ १०२ ॥ इत्युक्ते शोरिणा सर्वे भूपभीमार्जुनादयः । शोकामि युधि रोपाझीकृत्य धीरा द्धाविरे ॥ १०३ ॥ युध्यस्व धर्मान्मा कुध्य चतुर्थेऽहि जयस्तव । इत्यादिशत्तदा व्यासः क्षणदृष्टो युधिष्ठिरम् ॥ १०४ ॥ अयोग्ने तमिस क्ष्वेडातुत्यकालं मिथः शराः। पेतुर्वक्रोदरेप्वेव योधानां शब्दवेधिनाम् ॥ १०९ ॥ ध्वान्तेपूत्रेपु सैन्याङ्गं दीप्तं दीप्तं मणित्विपा । द्विड्वाणा विव्यधुः कालनलाग्रेणेवै दर्शितम् ॥ १०६ ॥ उत्पपातेव नाराचैर्ननर्तेवासिभिस्तदा । निज्ञीये योवनोनमत्तं ननर्देव द्विपेस्तमः ॥ १०७ ॥ इत्यं चिरप्रहारेण भ्भृतस्तेऽपि राश्रमुः । स्यात्र येपां श्रमांशोऽपि साव्धिशैलधरां घृतौ ॥ १०८॥ अश्रान्तः करुणाकान्तमनाः संकन्दनात्मनः । तदाचख्यौ कृती वीरान्क्षणं विश्रम्यतामिति ॥ १०९ ॥ ततः पार्थे प्रशंसन्तस्ते दुःखोच्छेददैवतम् । निद्रां हरिकरिस्कन्थस्थिता एव सिपेविरे ॥ ११० ॥ रेजतुर्युद्धसंनद्धे ते सेने स्वापनिश्रले । यमाकश्चित्रवन्नानारत्नभृपांज्यवर्णके ॥ १११ ॥ अथोद्ययो राशी सुप्तान्करैरमृतवर्षिभिः। स्पृशक्तिव प्रहारातीन्कुछवीरान्सहानुगैः ॥ ११२ ॥

५. 'तृहत्त' ख. २. 'वृषः' क-ख-ग. ३. 'णेव' क-ख.

खण्डम्तें विधोविंम्ये रक्तकुत्यामु दिशुते।
कृत्तेरिव तन्खण्डैः कुलव्यसनसंयति॥ ११६॥
अथ द्विजेश्वरकरकीडाकलितशान्तिके।
वियद्धाम्नि विवेशार्कः कुर्वन्वसुमयीं महीम्॥ ११४॥
गुरुः कुरुनरेन्द्रेण वाक्शत्यैः शित्यतस्ततः।
कुद्धो विव्याध दिव्यास्तरनस्नकुशलानिष ॥ ११६॥
संपरायपरायते यत्ते रिपुचमूचये।
चकार कदनं श्रान्तः कृतान्तरदनं गुरुः॥ ११६॥
किमकालक्षयोत्तालं भालचक्षुस्त्रिचक्षुपः।
द्रोणपाणितले प्रायः प्राणिनिह्यत्तयेऽम्ययात्॥ ११७॥
इत्युल्कामण्डलीचण्डकाण्डयस्तप्रजावनम्।
दीप्तं निरूप्य तच्चापं खेचराः प्रोचिरे भयात्॥ ११८॥
(युग्मम्)

पतत्सु द्रोणवाणेषु चर्मवर्मभटादिषु ।
रक्ताव्धि मज्जनेनैव वचनं विद्धुर्वुधाः ॥ ११९ ॥
क्षिप्तेद्वुपद्पुत्राणामिन्दुवृन्दैरिवाननैः ।
द्रोणश्चकार रक्तोदं तदा कालोदिनित्वरम् ॥ १२० ॥
द्रोणेऽस्मिन्नचले क्षुप्तप्रचण्डप्रहृती ततः ।
विराटद्वपदौ शौर्यद्विपदन्तौ निपेततुः ॥ १२१ ॥
धार्मितेनो यशः सूर्यशशितुल्यग्रहरेष्टहः ।
क्षुरप्रलूनौ तन्मोली राहुयुग्मं गुरुर्व्यधात् ॥ १२२ ॥
आद्भवन्तो गुरुं भीमधृष्टद्युम्नादयस्तदा ।
गनैरिव गनाः कर्णशकुन्याद्यैधृता युघि ॥ १२३ ॥
रनः कालरनन्युग्रो मिलत्सर्ववलाम्बुधिः ।
भूयिष्ठभैरवरवः क्षयस्तत्राद्धुतोऽभवत् ॥ १२४ ॥

१. 'यते' स्त. २. 'स्पृशी' ग.

मिन्नेमकुम्मनिर्मुक्तामुक्तासिततिलास्ततः । तत्र प्रसस्तुरस्तीयस्रवन्त्यः पर्लपङ्किलाः ॥ १२५॥ सप्तलोकतमांसीव सप्तसप्तिदिवोदये। सप्तार्णवानिवौवीयिद्रीणः सप्तादयचम्ः ॥ १२६ ॥ ऊचे कृष्णोऽथ कौन्तेयानजेयोऽसौ धृतायुधः। अस्त्रं सुतमृतिश्रुत्या त्यजेन्नीत्या कियेत सा ॥ १२७ ॥ इत्याकर्ण्यार्जुने कर्णी पिधायाधोमुखे स्थिते । कथंचिदम्युपगमानमूके शोकेन भूपतौ ॥ १२८॥ आलम्य मालवपतेरश्वत्थामाभिषं द्विपम् । अश्वत्थामा हत इति प्रोचैरूचे वृकोदरः॥ १२९॥ ळजामजनमुखाद्वीमाद्रुरुः श्रुत्वेदमप्रियम् । जानन्नजेयतां सूनोस्तदश्रद्धाय युद्धवान् ॥ १३० ॥ वीरान्पप्टिसहस्त्रीं स पाञ्चालान्हन्तुमुद्यतान् । जघान कपिछः कोपी सगरस्य सुतानिव ॥ १३१ ॥ प्रयुतानि प्रवीराणां ब्रह्मास्त्रेणाथ निर्दहन् । चतुर्वर्षशतोऽप्येप युवेव व्यचरत्तराम् ॥ १३२ ॥ कर्म कुर्वन्नतिकृरं निपिद्धोऽथ सुर्रापेभिः। भीमोक्ति राङ्कितोऽपृच्छत्सत्यनिष्ठाद्यधिष्ठिरात् ॥ १३३ ॥ हरिणाम्यर्थितो वाढं लोकप्रलयशान्तये । भीमोक्ति धार्मिरप्युक्तवा स्वैरं हस्तीत्यभाषत ॥ १३४ ॥ कृष्णकम्बुस्वनैर्हस्तीत्यनिशम्य नृपोदितम् । शैल्यितः सुतशोकेन क्षणं स्तव्यः स्थितो गुरुः ॥ १३५॥ अस्पृशन्तो भृशं भूमिं तं भूपं येऽवहन्हयाः । ते भुवेव तदा चेरुर्वद्वपक्षा इवाण्डजाः ॥ १३६ ॥ भृष्टद्युम्नं प्रदीप्तास्त्रं कृष्टजिह्नमिवान्तकम् । जित्वा ततो जवानाशु दशवीरायुर्ती गुरुः ॥ १३७ ॥

१. 'शद्दितः' ग.

इति द्विड्भयदं भीमः समम्येत्य तमम्यघात्। सुते मृतेऽपि विप्रोऽपि पलाद इव हंसि धिक् ॥ १३८ ॥ इत्याकण्ये विमुच्यास्त्रं दत्तविश्वाभयो गुरुः। योगीन्दुर्दशमद्वारनिष्कान्ताचिरुपाविशत् ॥ १३९ ॥ प्रागुत्कान्तात्मनस्तस्य नभसोस्तरवेरिव । पार्षतः प्रविवेशाङ्गमन्धकार इवांधमः ॥ १४० ॥ ऋुद्धपार्थनिषिद्धोऽपि धिकृतोऽपि नृपैरयम् । कचैराकृष्य खड़ोन गुरोर्मूर्घानमच्छिनत् ॥ १४१ ॥ त्रस्तेऽथ कौरववले किमेतदिति पृच्छतः । द्रौणेराख्यत्कृपः कृत्स्त्रमाशु दुर्योधनेरितः ॥ १.४२ ॥ ततः पितृवधकोधी रुद्रांशो भालरौद्रहक् । अश्वत्थामा द्घौ रूपं कल्पान्तायेव भैरवम् ॥ १४३॥ पिवन्करं करेणायं कोपोष्मस्रोषितप्रजम् । ऊचे कोपानलोल्काभिः स्वलब्धिर्वासरैमुहुः॥ १४४॥ श्रावयद्भिः पितुः कर्णौ मृतं मां हन्त तैरपि। मृत एवासि कि ध्यातो यत्केशैर्नगृहुर्गुरुम् ॥ १४५ ॥ आजन्मधृतसत्योऽथ धर्मजोऽपि गुरुव्यये । दधौ मृषोक्ति जीवत्सु विश्वासः क्षत्रियेषु कः ॥ १४६ ॥ अद्य नारायणास्त्रेण पितृदत्तेन विष्टपम् । असौ करोम्यपाश्चालमपाण्डवमकेशवम् ॥ १४७॥ इत्युक्तवा शुचिरादाय प्रकम्पितसुरासुरम् । अस्त्रं नारायणं द्रौणिर्नगर्नोद्धतमूर्धनः ॥ १४८॥ वलमाकुलमालोक्य तन्नादेनेन्द्रनन्दनः । अनुतापपरः क्ष्मापमूचे भूचेष्टयोत्कटः ॥ १४९ ॥ राजन्नाजन्मसत्योक्तौ त्वयि सप्रत्ययो गुरुः। जन्ने निरस्रो यदि तैत्सहाः केनैष तत्स्रुतः ॥ १५०॥

 <sup>&#</sup>x27;तद्दायः' ख,

धिग्मोगस्पृहयालुत्वं यत्कृते दुष्कृताशयः । शिप्यो वृद्धं गुरुं वैयानत्यानितास्त्रमपातयत् ॥ १९१ ॥ इति प्रहापिनि ऋद्धे शतऋतुसुते ततः। जगाद नादयन्नुर्वी कोपनः पवनात्मजः ॥ १५२ ॥ क्षत्रियो मुनिवज्जलपन्नैपि फाल्गुन बल्गुताम् । क्रारातिषु कः पार्थ प्रायो न्यायोचितं चरेत् ॥ १९३ ॥ किं नाम ध्वनिमुद्दामं कुरुते गुरुनन्दनः। मिय त्विय च कृष्णे च संपरायपरायणे ॥ १५४ ॥ इत्युक्ति भीमसेनस्य गमयन्पूर्वरङ्गताम् । शतयज्ञसुतं यज्ञसुतः कोपोन्मदोऽवदत् ॥ १९९॥ अनस्रज्ञानि वसवन्धुर्वसास्रतो हरन् । अधर्मर्सेमरः स्वेरी पितृवैरी मया हतः ॥ १९६ ॥ भीष्मः पितामहो वृद्धो भगदत्तः पितुः सखा । र्धर्मेकयोधिनो जल्प कया युक्त्या त्वया हतौ ॥ १९७॥ इति व्रुवन्तं पार्थेन धिगित्युक्तवा कटाक्षितम् । कोधाक्षिसंभ्रमभ्राम्यचक्षुस्तं सात्यकोऽम्यधात् ॥ १९८॥ धिगस्मार्क्इमलाचारानारादाराध्य घातिनम् । स्वस्था भवन्तं हन्तव्यमि ये मृगयामहे ॥ १५९ ॥ अथैनं पार्पतः प्रोचे केन प्रायगतो हतः। यज्ञैकशीलो यूपाङ्कः पार्थकृत्तभुजः कृती ॥ १६०॥ रे नृशंस दुराचार पुनर्यदि वदस्यदः । तत्त्वां हन्मीति जलपनता मिथस्तो हन्तुमुद्यतो ॥ १६१॥ कृप्णोक्त्या तौ च भीमेन वारितौ स्फारितायुधौ । जज्वाल दीप्तदिग्नालमस्रं च द्रौणिचालितम् ॥ १६२ ॥

१. (साक्षात्' ख. २. 'मानि' ख. ३. 'इत्युक्तं' ख. ४. 'समरस्वेरी' क. ५. 'कर्मेक' ख. ६. 'कुशला' ग. ७. 'मवन' ख. ८. 'प्राह' ख. ९. 'क्षत' ख.